

# ՋԱՀԱԿԻՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱՐԱԹԱԹԵՐԹ

Հիմնում 1948

چاهاکیر  
جريدة اسبوعية  
ص.ب. ٢١١١ بالقاهرة ج.م.ع.

TCHAHAKIR

Armenian Weekly

P.O.Box 2111 (Cairo),  
Tel.: (202) 24530327, Fax: (202) 24522282  
E-mail: tchahagir@journalist.com

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ - ԹԻՒ 1696 - ՀԻՆԳՇԱՔԹԻ 24 ՅՈՒՆԻՍԻՐ 2013

ՀԱՏԸ ԶԵՆՔԷ 75 Ե. ԴԻԿ.

عدد رقم ١٦٩٦ الخميس ٢٤ يناير ٢٠١٣

## ՀԱՅԱՍՏԱՆ

### Է. ՆԱԼՊԱՆՏԵԱՆ

«ԱՏՐՈՒՅՃԱՆ ԱՆԴԱԴԱՐ ԿԸ ԲԱՂԱՔԱԿԱՆԱՑՆԵ ՍՏԵՓԱՆԱԿԵՐՏԻ ՕՂԱԿԱՅԱՆԻ ՀԱՐՑԸ»



Լրագրողներուն հետ ունեցած հանդիպումին ընթացքին Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար Էտուարտ Նալպանտեան յայտնած է, «Ատրպեյձան անդադար աղմկում է եւ փորձում է քաղաքականացնել Ստեփանակերտի օդանավակայանի բացման հարցը»: Անոր համաձայն, թէեւ ԵԱՀԿ Մինսքի եռանախագահները բազմիցս կոչ ուղղած են հարցը չքաղաքականացնելու, բայց եւ այնպէս Ատրպեյձան կը շարունակէ այդ մէկը ընել: «Ատրպեյձանական կողմը խօսք է տուել, պարտաւորութիւն է վերցրել եռանախագահների հետ հանդիպման ժամանակ զերծ մնալ ուժի գործադրումից եւ դրա սպառնալիքից քաղաքացիական ինքնաթիռների դէմ, սակայն, չնայած դրան, ատրպեյձանական ղեկավարութիւնը»

## ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉԸ ՍԱՍՏԻԿ ԴԺԳՈՐ Է ԵԱՀԿ ԴԻՏՈՐՈՆԵՐՈՒ ԸՆՆԱԴԱՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Եւրոպական խորհուրդի խորհրդարանական վեհաժողովի (ԵՆՆՎ) Հայաստանի պատուիրակութեան ղեկավար Դաւիթ Յարութիւնեան քննադատեց ԵՆՆՎ-ի դիտորդներու յայտարարութիւնները Հայաստանի նախընտրական իրավիճակի վերաբերեալ՝ պնդելով, թէ «ցնցուած է դրանց ձեւից եւ բովանդակութիւնից»:

Վեհաժողովի դիտորդական առաքելութիւնը Երեւանի մէջ մամուլ առուլիս հրաւիրած էր, մտահոգութիւն յայտնելով շարք մը խնդիրներու շուրջ, նախ եւ առաջ՝ ընտրացուցականներու շարունակական եւ էական անճշտութիւններու վերաբերեալ՝ ընդգծելով, որ ճշգրիտ ցուցակները որեւէ պատշաճ ընտրութեան համար նախապայման են:

Արձագանքելով այս գնահատականին, Դաւիթ Յարութիւնեան պնդեց, թէ այդ կազմուած է նախօրոք, մինչեւ իսկ պատուիրակութեան հանդիպումը ընտրացուցականներու մշակման համար պատասխանատու հիմնական կառույցի՝ Ոստիկանութեան հետ, եւ արտասպառած՝ 2012-ի խորհրդարանական ընտրութիւններու վերաբերեալ Պարոնուհի Նիքըլսընի պատուիրակութեան զեկոյցէն:

«Քանի որ մենք այդ զեկոյցում տեղ գտած պնդումները համարում էինք կեղծ, իսկ Հայաստանի իշխանութիւնների բերած ողջամիտ փաստարկները՝ անտեսուած, ուստի հրաւիրեցինք ԵՆՆՎ-ին խորհրդարանական ընտրութիւններից յետոյ յետընտրական առաքելութիւն իրականացնել՝ ցուցակների ճշգրտութիւնը ստուգելու համար: Յաւոք, սակայն, կազմակերպութիւնը չընդունեց մեր հրաւերը եւ փոխարէնը որոշեց շարունակել նոյն ճանապարհը՝ անհիմն ու կեղծ մեղադրանքները ընտրացուցականների վերաբերեալ», - յայտարարեց Հայաստանի պատուիրակութեան ղեկավարը:

Եւրոպական կառույցին յղած նամակին մէջ, իշխող Հանրապետական կուսակցութեան ներկայացուցիչը անգամ մը եւս կը պնդէ, թէ Հայաստանի իշխանութիւնները ըրած են առաւելագոյնը՝ ընտրացուցականներու մէջ եղած անճշտութիւնները վերացնելու համար:

Հայաստանեան պատուիրակութեան ղեկավարը անհիմն որակեց նաեւ ԵՆՆՎ-ի դիտորդական առաքելութեան միւս

## ՍԵՐԺ ՍԱՐԳՍԵԱՆ.-

«ԺԱՄԱՆԱԿՆ Է ՀԱՅԱՍՏԱՆ-ԹՈՒՐԵԱ ԳՈՐԾԵԼՈՒՄՈՒ ՍԵՆՆԵԼ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ»

Թուրքիոյ երկակի պահուածքը, այս կամ այն հանգրուանին նոր նախապայմաններու առաջադրումը, այս կամ այն իրավիճակը անհիմն ձեւով ըստ սեփական ցանկութեան մեկնաբանումը յանգեցուցին հոն, որ գործընթացը փաստօրէն սառեցուած է, յայտարարած է Հայաստանի նախագահ Սերժ Սարգսեան, «Անդին» ամսագրին տրուած հարցազրոյցի մը ընթացքին՝ ներկայացնելով Հայ-թրքական յարաբերութիւններու վիճակը:

«Մենք Թուրքիայի հետ գործընթացը նախաձեռնեցինք շատ անկեղծ նպատակով՝ տարածաշրջանում հասնելու բարիդրացիութեան, անվտանգութեան եւ համագործակցութեան նոր մակարդակի: Ասել, թէ այնքան միամիտ էինք, որ կարծում էինք՝ դա հեշտ է լինելու, շատ սխալ կը լինի: Այսօր կարելի է գնահատել գործընթացի արդիւնքը. Թուրքիայի երկակի պահուածքը, այս կամ այն փուլում նոր նախապայմանների առաջադրումը, այս կամ այն իրավիճակն անհիմն ձեւով ըստ սեփական ցանկութեան մեկնաբանումը յանգեցրին նրան, որ գործընթացը փաստացիօրէն սառեցուած է: Եւ այսօր կարելի է արձանագրել հետեւեալը. նման զարգացումը մեզ համար, որքան էլ ցաւալի լինէր, անակնկալ չէր, իսկ ողջ միջազգային հանրութիւնը առնուազն իր համար արձանագրեց Թուրքիայի իրական դէմքը, եւ համոզուած եմ, որ այն բոլոր մտահոգութիւնները, որոնք մենք ունեցել ենք եւ ունենք Թուրքիայի առնչութեամբ, ներկայումս արդէն ընկալելի են նաեւ մեր միջազգային գործընկերների համար: Թուրքիայի հետ այս ողջ գործընթացը մեզ հնարաւորութիւն տուեց սփիւղի մեր հայրենակիցների եւ մեր սեփական հանրութեան հետ երկխօսութիւնը բարձրացնել մի նոր ու խոստումնալից մակարդակի: Մենք բոլորս ակա-նատեսը եղանք քաղաքական նոր մշակոյթի դրսեւորման: Ի դէպ, ե՛ւ մեր հանրութիւնը, ե՛ւ ողջ աշխարհը համոզուեց նրա-նում, որ մեզ համար ամենաբարդ խնդիրներն անգամ, ամենայն անկեղծութեամբ, ներկայացուել են թէ՛ հանրութեանը, թէ՛ միջազգային գործընկերներին»:

## ԵՐՈՒՍԱՂԵՍ

ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ  
ՍՈՒՐԲ ԱԹՈՌՈՅՍ ԼՈՒՍԱՐԱՐԱՊԵՏ  
ՆՈՒՐԱՆ ԱՐԷ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ ԸՆՏՐՈՒԵՅԱԼ  
ՀԱՅ ԵՐՈՒՍԱՂԵՍԻ 97-ԴԴ ՊԱՏՐԻԱՐԷ

Սրբոց Յակոբեանց Ուխտի Միաբանական Ընդհանուր Ժողովը, գումարեց իր 22-րդ նիստը 24 Յունուար 2013-ին: Սրբոց Յակոբեանց Ուխտի միաբանութենէն երեսուն երեք հայրեր՝ Երուսաղէմէն եւ արտասահմանէն եկած էին ընտրելու երջանկայիշատակ Տ. Թորգոմ Արք. Մանուկեանի արժանաւոր յաջորդը:

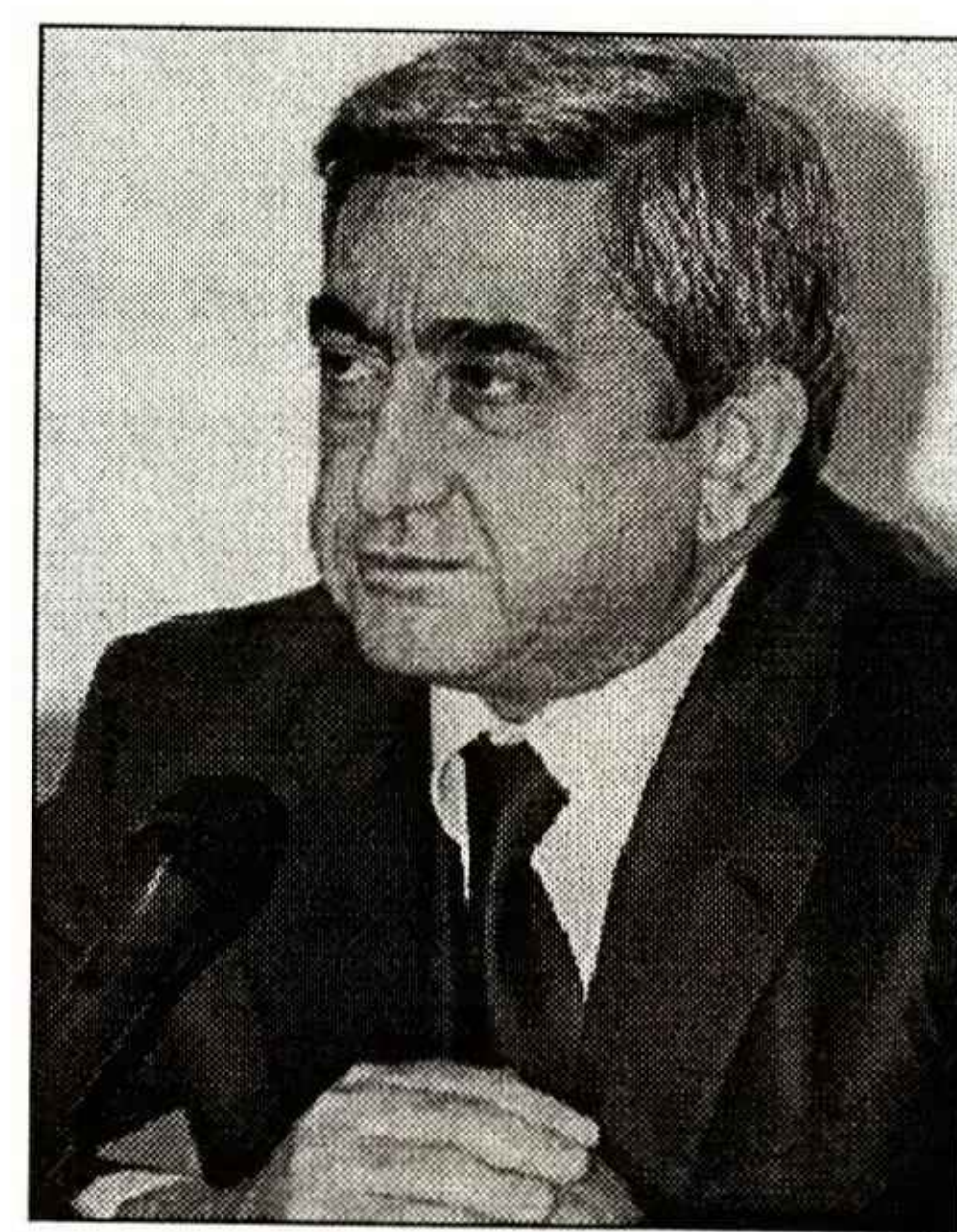
Միաբանական Ընդհանուր Ժողովի նիստը բացաւ Պատրիարքական Տեղապահ՝ Գեղշ. Տ. Արիս Արք. Շիրվանեան: Օրակարգի նիւթն էր՝ Հայ Երուսաղէմի Պատրիարքութեան արժանաւոր գահակալի ընտրութիւնը: 23 Յունուար 2013-ին, երեկոյեան ժամը 4:30-ին, Միաբանական Ընդհանուր Ժողովը պատրաստեց Պատրիարքական Ընտրութեան թեկնածուներու հնգանուն ցանկը: Թեկնածուներն էին, Պատրիարքական Տեղապահ՝ Գեղշ. Տ. Արիս Արք. Շիրվանեան, սուրբ Աթոռոյս Լուսարարապետ՝ Գեղշ. Տ. Նուրհան Արք. Մանուկեան, Տաթեւ Արք. Ղարիպեան, Սեւան Արք. Ղարիպեան եւ Գիսակ Արք. Մուրատեան:

24 Յունուար 2013-ին, առաւօտեան ժամը 10-ին, Պատրիարքական Տեղապահ՝ Գեղշ. Տ. Արիս Արք. Շիրվանեան աղօթքով բացաւ Միաբանական Ընդհանուր Ժողովի երրորդ նիստը, որմէ յետոյ Ժողովը անցաւ իր օրակարգին՝ ընտրելու հնգանուն



## ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ԶՕՐԱԿՑՈՒԹԻՒՆ  
ՍԵՐժ ՍԱՐԳՍԵԱՆԻ



Հայաստանի նախագահական ընտրութիւններուն Ս.Դ. Հ.Կ.ի Հայաստանի չըջանի վարիչ Մարմինը պիտի զօրակցի հանրապետութեան նախագահ Սերժ Սարգսեանի թեկնածութեան:

Կուսակցութեան Հայաստանի չըջանի վարիչ Մարմինը վերջերս գումարեց ընդայնուած նիստ, մէկ օրակարգով՝ Հայաստանի նախագահական ընտրութիւնները: Ժողովի համընդհանուր կարծիքները հաշուի առնելով, Հնչակեան Կուսակցութեան Հայաստանի ղեկավարութիւնը որոշեց սատար հանդիսանալ գործող նախագահի թեկնածութեան, նկատի առնելով անոր եւ կառավարութեան կողմէ իրականացուած որոշակի բարեփոխումները, փտածութեան դէմ պայքարը, մամուլ ազատութեան բարձրացումը, ընդդիմադիրներու նկատմամբ հալածանքներու դադրեցումը, արտաքին քաղաքական ձեռքբերումները, նախընտրական ծրագրի ընկերային բնոյթը, Ցեղասպանութեան հարցին մէջ պահանջատիրական կեցումը եւ յայտարարութիւնները, Արցախի անվտանգութեան ապահովումը եւ շահերու համալիր պաշտպանութիւնը:

Հնչակեան Կուսակցութեան Հայաստանի չըջանի վարիչ Մարմինը վերահաստատեց, որ Հայաստանի մէջ կը գործէ իբր քաղաքական ինքնուրոյն ուժ, չունի քաղաքական պայմանաւորուածութիւն եւ կը վերապահէ իշխանութիւնները քննադատելու իրաւունքը՝ քաղաքական հնարաւոր ոչ ճիշդ քայլերու պարագային: Կուսակցութիւնը նաեւ յոյս յայտնեց, որ Սարգսեան վերացնէ մենաշնորհները եւ պայքարի արտագաղթի պատճառներուն դէմ:



ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ՍԵՒ ԾՈՎՈՒ ԵՒ ՊԱՐՍԻՑ ԾՈՑԻ ՆԱԽԱՆԳԻՍՏՆԵՐԸ  
ԿԱՊՈՂ ԱՄԵՆԱԿԱՐՃ ԵՐԿԱԹՈՒՐԻՆ  
ՊԻՏԻ ԱՆՑՆԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵՆ

Արաբական Միացեալ Էմիրութիւններուն մէջ արձանագործուած «Ռասիա ՖՁէ» ընկերութիւնը պիտի ֆինանսաւորէ Հայաստանի Հարաւային երկաթուղիի եւ Հայաստանի Հարաւային արագընթաց ճանապարհի նախագծումը, կառուցումը եւ շահագործումը: «Հայաստանի Հարաւային երկաթուղի» եւ «Հայաստանի Հարաւային արագընթաց ճանապարհ» ծրագիրներուն մեկնարկը տրուեցաւ 18 Յունուարին՝ Հայաստանի փոխադրութեան եւ կապի նախարարութեան, «Ռասիա ՖՁէ» ընկերութեան եւ «Հարաւկովկասեան երկաթուղիներ» ընկերութեան միջեւ ծրագիրներու ծիրին մէջ տարածաշրջանային համագործակցութեան մասին եռակողմանի փոխըմբռնման յուշագրի ստորագրութեամբ: Ծրագիրներուն արժէքը 3 միլիարտ տոլար է:

Հայաստանի փոխադրութեան եւ կապի նախարար Գագիկ Բեգլարեանի համաձայն, «արագընթաց ճանապարհը, որը սկսուելու է Մեղրիից եւ ձգուելու մինչեւ Գեղարքունիքի մարզի Գագարին գիւղ, տնտեսական մեծ նշանակութիւն կ'ունենայ Հայաստանի Հանրապետութեան համար: 18 ամսուայ ուսումնասիրութիւնից յետոյ պարզ կը լինի, թէ ինչ ժամանակահատուածում կ'աւարտեն ճանապարհի ամբողջական շինարարութիւնը: Երկաթուղու կառուցման տեխնիկական ուսումնասիրութիւնը սկսուել է ու կը տեւի 1.5 տարի, մէկ տարի էլ՝ ճանապարհի կառուցման տեխնիկական ուսումնասիրութիւնը»:

Ստորագրուած են Հայաստանի Հարաւային արագընթաց ճանապարհի եւ Հայաստանի Հարաւային երկաթուղիի վերաբերող համաձայնագիրներ, որոնց գործունէութեան ժամկէտը 30 տարի է՝ շինարարութեան աւարտէն ետք: «Ռասիա ՖՁէ» ընկերութիւնը պարտաւոր է սեփական միջոցներով իրականացնել համաձայնագիրներով նախատեսուած նախագիծերու իրագործելիութեան ուսումնասիրութիւնը, որուն արդիւնքներուն հիման վրայ կը նախատեսուի հետագային պետութիւն-սեփական հատուած համագործակցութեամբ իրականացնել շինարարական աշխատանքները:

ՀԱՅԱՍՏԱՆ ԵՐԱՆՈՐԾՈՒՐԴԻՆ  
ՆԱԽԱԳԱՇՈՂ ԵՐԿԻՐ ՊԻՏԻ ԸԼԼԱՅ

Հայաստանը այս տարուան Մայիսէն պիտի ըլլայ Եւրախորհուրդին մէջ նախագահող երկիր: 24 Յունուարին լրագրողներուն հետ ունեցած հանդիպումին ընթացքին Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար Էդուարդ Նալբանդեան նշած է, որ ասիկա շատ պատուաւոր, բայց եւ այնպէս պատասխանատու առաքելութիւն է: «Մենք նախապատրաստուած ենք այդ ժամանակաշրջանի մեր առաջնահերթութիւնները, համապատասխան ծրագիր է մշակուած, որը կը ներկայացուի Ապրիլին», լայտնած է արտաքին գործոց նախարարը աւելցնելով, որ Ապրիլին Հայաստան պիտի այցելէ Եւրախորհուրդի գլխաւոր քարտուղարը ծրագրին ծանօթանալու նպատակով:

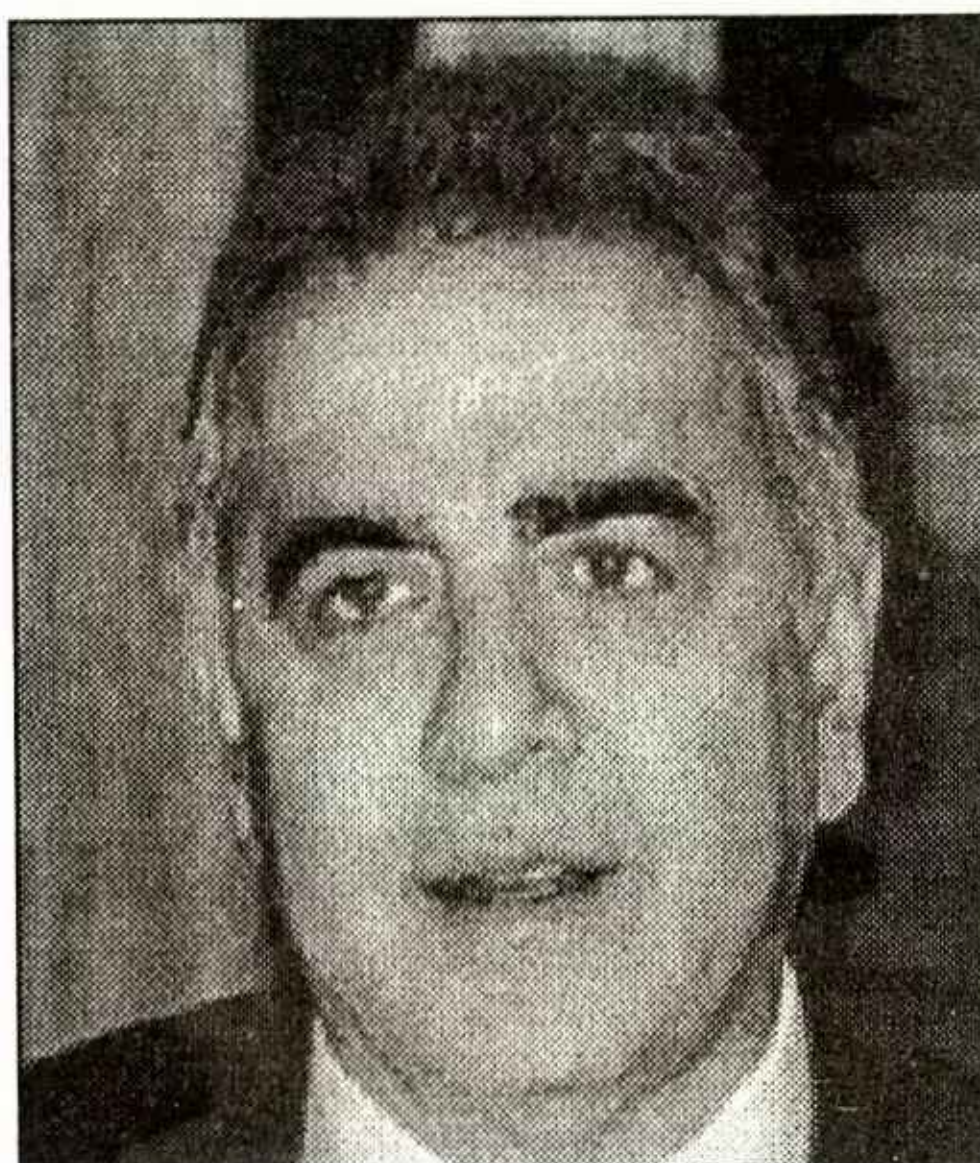
2013 Հայաստանը պիտի նախագահէ նաեւ Սեւծովեան տարածաշրջանային յանձնաժողովին մէջ: Էդուարդ Նալբանդեան յայտնած է, որ կը նախատեսուի, որ այս տարի Հայաստանի մէջ կայանայ «Արեւելեան գործընկերութիւն» ծրագրին մասնակից երկիրներու արտաքին գործոց նախարարներու եւ ԵՄ ներկայացուցիչներու հանդիպումը:

2012 թուականին Հայաստան դիւանագիտական յարաբերութիւններ հաստատած է 4 պետութեան հետ: Արտաքին գործոց նախարարը կատարուած փոխայցելութիւնները արդիւնաւէտ նկատելով՝ մեծապէս գնահատած է ձեռք բերուած համաձայնութիւններն ու ստորագրուած հարիւր հինգ միջազգային համաձայնագիրներն ու միւս փաստաթուղթերը:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՅԻՉԸ ՍԱՍՏԻԿ ԴԺԳՈՒ Է  
ԵԱՐԿ ԴԻՏՈՐԴՆԵՐՈՒ ԸՆՆԱԴԱՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐԵՆ

Հիտարկումը: Հակադարձելով ԵՆՆՎ-ի պատուիրակութեան այն կարծիքին, թէ անհրաժեշտ է վերականգնել քաղաքացիներու վստահութիւնը, քանի որ ընտրութիւնները առանցքային նշանակութիւն ունին ժողովրդավարական զարգացման համար, Դաւիթ Յարութիւնեան պնդեց, թէ նոյնիսկ իրենց՝ չիտորդներու յայտարարութիւնները կը պարունակեն «կեղծ մեղադրանքներ եւ ընտրութիւնների արդար անցկացման եւ շնորհի հետ կապուած չափազանցուած մտահոգութիւններ, ինչը ազդում է հանրութեան վստահութեան եւ հետաքրքրութեան վրայ»՝ դրանով իսկ խափանելով Հայաստանում ժողովրդավարական գործընթացները:

ՅԱՐՈՒԹ ՍԱՍՈՒՆԵԱՆ  
ՈՒՂԵՂԱՅԻՆ  
ԱՐԻՒՆԱՇՈՒԹԻՒՆ  
ՍԸ ՈՒՆԵՑԱԵ Է



Յաւով տեղեկացանք, թէ ազգային ծանօթ գործիչ, «Գալիֆորնիա Գուրըր» թերթի խմբագրապետ Յարութ Սասունեան (63 տարեկան), անցեալ չաբաթ ունեցած է ուղղային արիւնահոսութիւն մը:

Հիւանդանոցէն դուրս եկած է, բայց ներկայիս աջ ոտըր անդամալոյծ է: Արագ ապաքինում կը մաղթենք իրեն:

ԳՈՒԱՐԵՂԵՆԻ  
ՀԱՄԱՇԽԱՐՀԱՅԻՆ  
ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԵԱՆ  
ԵՒՆ 8%-Ը Կ'ԱՊԱՇՏԵՆ  
ՀԱՅ ՈՍԿԵՐԻՉՆԵՐԸ

Երեւանի մէջ գումարուած «Հայ ոսկերչութեան զարգացման հեռանկարները» համագումարին ունեցած իր ելոյթին, Հայ ոսկերչներու ընկերակցութեան (AJA) նախագահ Գէորգեան ըսած է, թէ Հայ վարպետները կ'ապահովեն գոհարեղէնի համաշխարհային արտադրութեան 6-էն 8%-ը:

ԵՐՈՒՄԻՆ ՆԱԴԱՆԵԱՆ  
ԵՐՈՂԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ  
ԽՈՐՀԱՐԱՐԱՆԱԿԱՆ  
ՎԵՐԱԾՈՂՈՎԻ ՊԱՏՈՒԱԽՈՐ  
ԱՆԴԱՍ

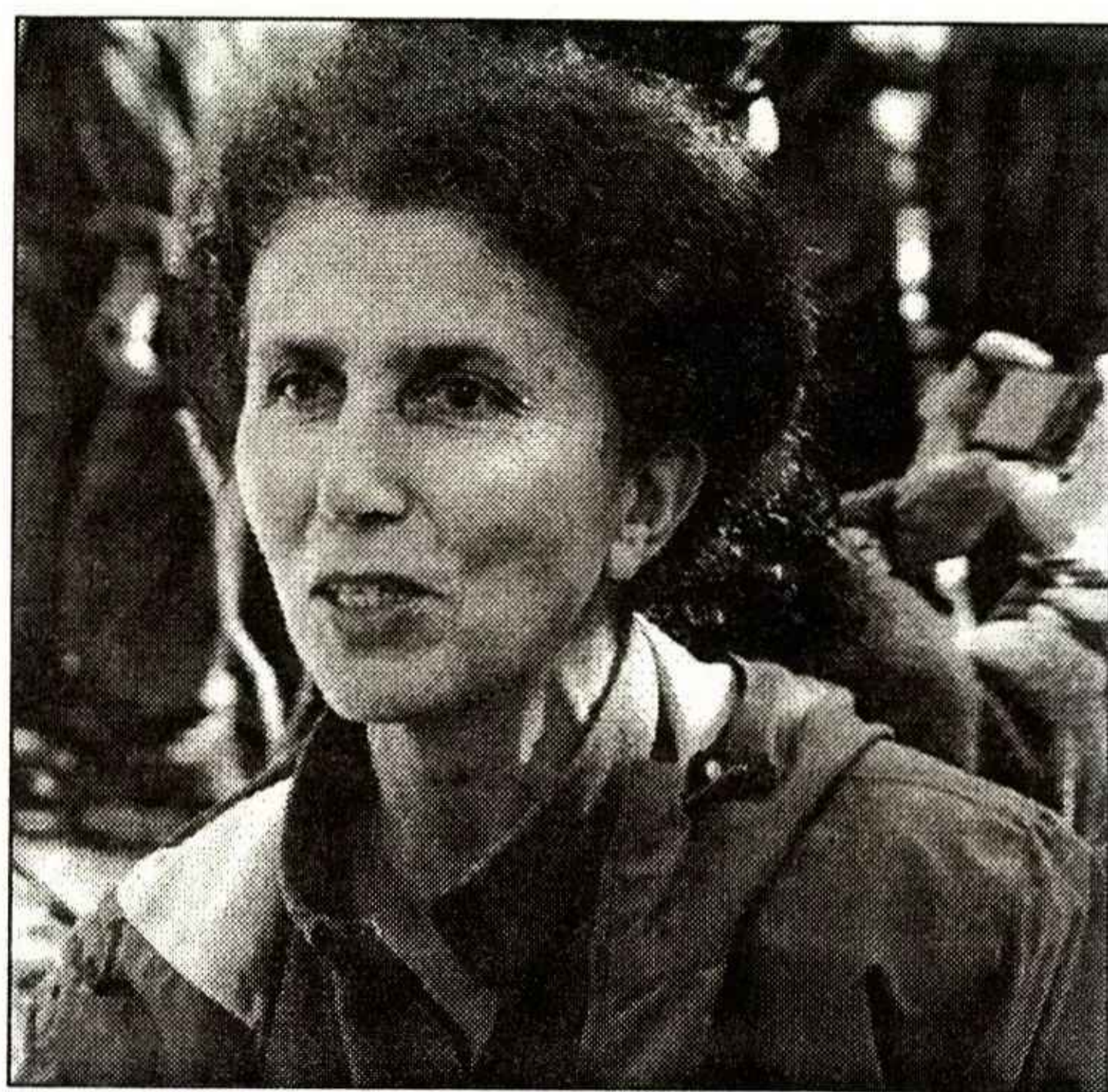


Եւրոպական խորհուրդի խորհրդարանական վեհաժողովի նախագահ Ժան Բլոտ Մինիոն որոշում տուաւ Հայաստանի Ազգային ժողովի փոխնախագահ Հերմինէ Նաղդալեանին վեհաժողովի պատուաւոր անդամի կոչում շնորհելու մասին:

Ազգային ժողովի հաղորդագրութեան համաձայն, երկուշաբթի օրը կայացած պարզեւատրման հանդիսաւոր արարողութեան ներկայ էին Եւրոպական խորհուրդի խորհրդարանական վեհաժողովի անդամներ, յանձնախումբերու եւ պատուիրակութիւններու նախագահներ:

ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ ԱՆԱՐԳԱԲԱՐ ՄՊԱՆՆՈՒԱԾ՝  
ՏԵՐՍԻՄԻ ՀԱՅԱԶԳԻ ԵՐՈՍՈՒՐԻ  
ՍԱՔԻՆԷ ՃԱՆՍԸՁԻ ԵՒ ՆԱՀԱՏԱԿ  
ԸՆԿԵՐՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ԱՆՄԱՐ ՅԻՃԱՏԱԿԻՆ...

Աւելի քան մէկ միլիոն գաղափարակիցներ եւ ազատութեան մարտիկներ, սգակիրներ եւ ընդլզած Թուրքիոյ քաղաքացիներ, ընկերակցեցան Տերսիմի Հայազգի հերոսուհի, Բրտական աշխատաւորական կուսակցութեան հիմնադիրներէն՝ Սաքինէ Ճանսըզի, ֆիտան Տօղանի, Լէյլա Կէօյլէմիզի Փ.Ք.Ք-ի դրօշներով պարուրած դազադներուն՝ նմանը չտեսնուած յուղարկաւորութեան մը, Տիարպէքիւրի մէջ:



Օրեր առաջ, Փարիզի իրենց կեղրոնատեղիին մօտակայքը սպաննուած ազատութեան եւ անկախութեան քաջարի մարտիկներուն անարգ մահը՝ յեղափոխական վերածնունդի նոր ալիք մը բարձրացուց բազմաթիւ կոտորածներու եւ ցեղասպանութիւններու վրայ իր պատմութիւնը «կերտած» Թուրքիոյ մէջ: Անգարան, խաբէութեամբ եւ միջազգային դաւերով ձեռք ձգած Օճալան-Աբդլին հետ կը նախապատրաստուէր իբր թէ «հաշտութեան» բանակցութիւններ սկսիլ, փաստօրէն անկարող ըլլալով յաղթել ժողովուրդի մը, որ ազատութիւնը աւելի վեր դասած է քան թէ ստրկութիւնն ու մահը:

Այդ պայքարը ղեկավարուած է նաեւ կրօնափոխ ու «գաղտնի» բազմաթիւ հայերու կողմէ, որոնք Ճանսըզի նման 1915 թուի Հայոց ցեղասպանութեան եւ 1938 թուի Տերսիմի կոտորած ցեղասպանութեան վերապրողներու շառաւիղներէն էին: Բրտացած, Այաուի կամ Բրմաճ, Սիւննի թէ Բզլպաչ, զէննի ձեռին, դարձած էին Փ.Ք.Ք-ի մարտիկները, այսպիսով իրենց վրէժը լուծելով իրենց հայրերուն եւ նախահայրերուն դէմ գործուած ահաւոր ոճիրներուն հանդէպ: Իմրէլի բանտին մէջ ահաւոր տանջանքներու եւ նուաստման ենթարկուած Աբօն անցեալին հրահանգած էր քրտական յանցագործ ցեղախումբերու անդամներուն՝ ծնկաչօք ներողութիւն խնդրել հայերէն՝ իրենց հանդէպ գործուած ոճիրներուն համար...:

Սուրիոյ մէջ գտնուած միջոցին Օճալան բազմիցս այցելած է Հայկական ակումբներ, հանդիպելով իրենց պապեանական հողերէն տարագրուած հայրենակիցներուն:

Անգարայի աղուէս վարիչներն ու «Միթի» գործակալները երեւի պահ մը մոռցան, թէ ինչպիսի անդադարձ ունեցաւ «խաղաղութեան աղանի» Հրանդ Տինքի սպանութիւնը, երբ հազարներ փողոց իջան Պոլսոյ մէջ եւ այլուր՝ «Մենք բոլորս Հայ ենք, Հրանդ Տինք ենք» գոռալով: Իսկ Յունուար 17-ին, Տիարպէքիւրի մէջ տեղի ունեցած միլիոնոց յուղարկաւորութիւն ցոյցը Թուրքիոյ ոճրագործ ղեկավարութեան կ'ազդարարէր, թէ անպատիժ սպանութիւններու եւ կոտորածներու ժամանակը վաղուց անցած է ու երկիրը նստած է եռացող հրաբուխի մը վրայ:

Հողը տերսիմեան թեթեւ զայ վրադ խիզախ հայուհի Սաքինէ Ճանսըզ, եւ քու նահատակ ընկերուհիներու հետ վերեւէն տեսնես ազատութեան յաղթանակը բռնաախրութեանց երկրին մէջ:

ՀԱՄՍՈ ՄՈՍԿՈՅԵԱՆ

ՊԱՔՈՒ ՄՏԱՇՈՂՈՒԱԾ Է ՂԱՐԱԲԱՂԻ ՄԷՋ  
ՍՈՒՐԻԱՇԱՅԵՐՈՒ ԲՆԱԿԵՑՄԱՆ ՀԱՐՅՈՎ

Ատրպէյճանի արտաքին գործոց նախարար Էլմար Մամետխարով յայտարարած է որ, պաշտօնական Պաքուն մտահոգուած է եւ ուշադրութիւն կը դարձնէ Ղարաբաղի մէջ սուրիահայերու բնակեցման հարցին:

«Մենք այս հարցը բարձրացուցած ենք նաեւ ԵԱՀԿ-ի Մինսքի խումբին մօտ եւ ընդգծած ենք, որ այս անօրինական քայլ է: Վերաբնակչութիւնները թիւը կրնայ մեծ չըլլալ, բայց, ամէն պարագային, մենք ուշադրութիւն կը դարձնենք այս հարցին», ըսած է ազերի նախարարը:

Մամետխարով անդադարձած է նաեւ Ստեփանակերտի օդանաւակայանի հարցին եւ պնդած է, թէ Պաքուն դէմ չէ օդանաւակայանի վերագործարկման, եթէ այդ դառնայ խաղաղութեան համաձայնագրի կէտերէն մէկը:

«Օդանաւակայանը ինքնին խնդիրներ չի ստեղծեր, այն կրնայ օգտագործուիլ մարդասիրական նպատակներով, սակայն այս ամէնը պէտք է կարգաւորուի խաղաղութեան մեծ փաստաթուղթի շրջագիծէն ներս», ըսած է Մամետխարով:

Սուրիահայերու հարցի կապակցութեամբ, Լեւոնային Ղարաբաղի նախագահի խօսնակ Դաւիթ Պապայեան «Պոլսալըկ» լրատուական գործակալութեան յայտնած է, որ սուրիահայերը նախ եւ առաջ փախստական են, եւ անոնց ապաստան ու օգնութիւն տրամադրելը քաղաքակիրթ որեւէ պետութեան պարտքն է:



# «ԱՐԱՅԱԹ. ԱՐԱՐԱՏ»

ԱՌԵՏԻՍ ՌԱԶՄԻԿ

1973 թվական: Արաբ-իսրայելյան հակամարտության ամենաբուռն տարիներէն մին:

Հերթական պատերազմը արաբներու եւ իսրայելի միջեւ: Սուրիա եւ Եգիպտոս արձանագրած են մասնակի յաջողութիւն, որոշ չափով ամօքելով իրենց 1967-ի անփառունակ պարտութիւնը եւ մասամբ մըն ալ բարձրացուցած իրենց բարոյականն ու հայրենասիրական տրամադրութիւնները:

Միջին Արեւելքը կ'եռայ, առանցքային օրակարգը պաղեստինեան հարցն է. ռազմաքաղաքական եռեւեփուն կեանքին հիմնական նիւթը Պաղեստինի ազատագրական շարժումն է՝ իր մարտական գործողութիւններով, Արեւմուտքի եւ Իսրայելի համար՝ ահաբեկչական արարքներով, արաբներու համար՝ ոգեւորիչ եւ օրինակելի սխրանքներով: Օրուան ամենաշատ հորովուած անունը Արաֆաթն է, որ սկսած էր փայլիլ, որպէս ազատագրական պայքարի խորհրդանիշ ու մարտիկ. չըմանառութեան մէջ էր «Փետայի» բառը, ակնարկելով այն պաղեստինցիներուն, որոնք անձնուիրական գործողութիւններով լարուած կը պահէին սինա-կան պետութիւնը: Խանդավառ էր արաբական աշխարհը եւ կիրքերը իրենց բարձրակէտին՝ Պաղեստինը ազատագրուած տեսնելու յոյսով:

1973-ին, օր մը, տունը նստած, յանկարծ լսեցինք ինքնաշարժերու ճչակներ, շեփոններ՝ կ'ազդարարէին ինչ որ ցնծութեան ու յաղթանակի աւետիս մը. հարիւրաւոր ինքնաշարժերու շարասիւնը կը պտտէր փողոցէ փողոց, թաղէ թաղ՝ խելայեղ վանկարկումներով, ցնծագին մոլեգնումով եւ անասելի բերկրանքով: Պատըզամբ վազեցինք եւ փորձեցինք հասկնալ այս եռանդագին աղմուկին պատճառը, եթէ ոչ խնդակից ըլլալու, ապա գոնէ իրազեկ դառնալու յաղթական եղելութեան: Ինքնաշարժերէն վանկերով կը կրկնէին ինչ որ անուն մը՝ հետեւեալ յանգստորոմով՝ «Ա...ա...աթ», «Ա...ա...աթ»: անհասկնալի էր անունը, չփոթի մատնող: Մեր դրացին, ելլելով օրուան ռազմաքաղաքական իրավիճակէն եւ արաբ-իսրայելեան 1973-ի պատերազմի արդիւնքէն, ենթադրեց որ ամբոխը կը վանկարկէ՝ «Արաֆաթ», «Արաֆաթ»: - Երեւի արաբներուն յաղթանակը կը տօնեն այս պաղեստինցիները. ազատում չկայ ասոնցմէ:

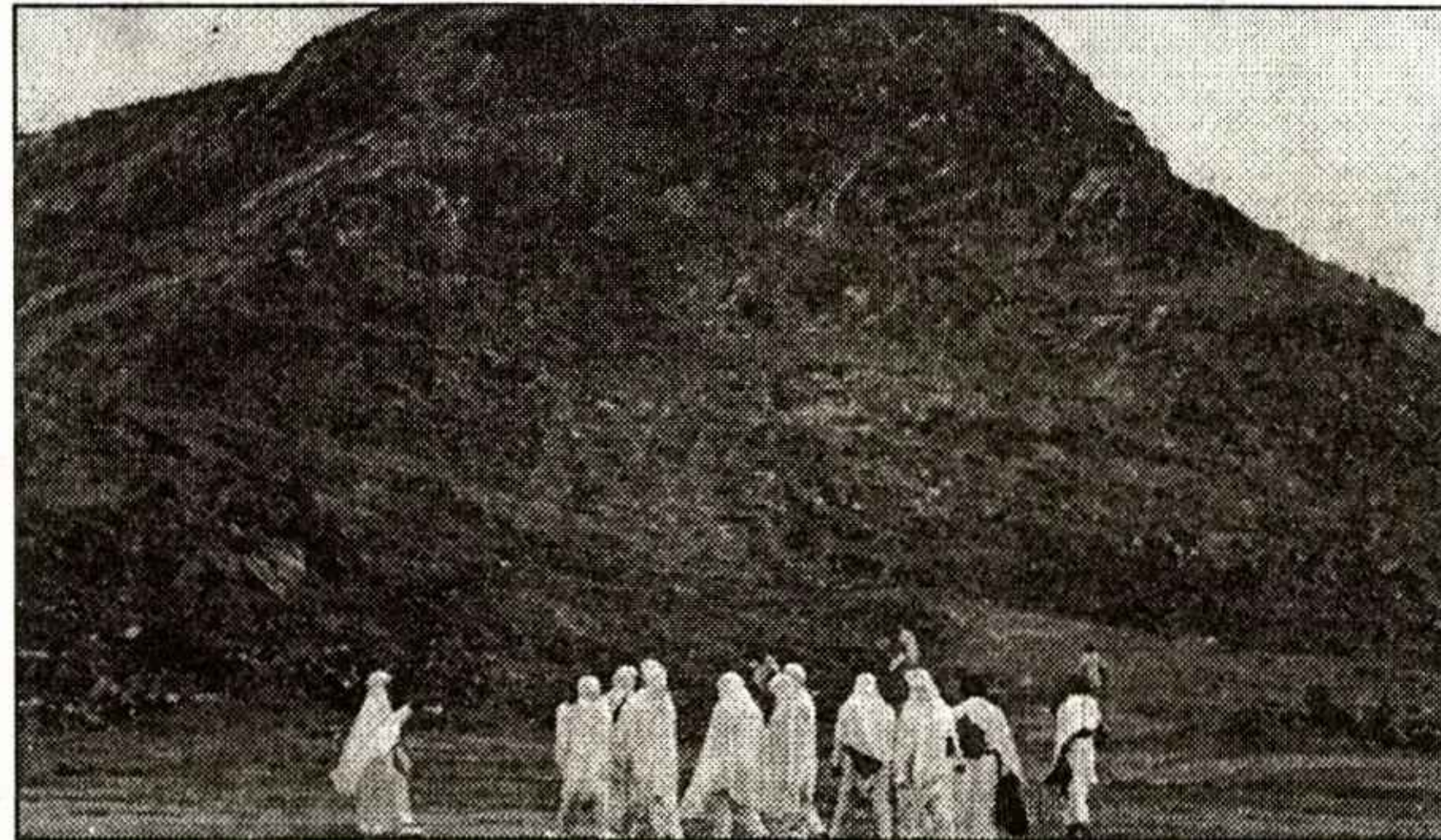
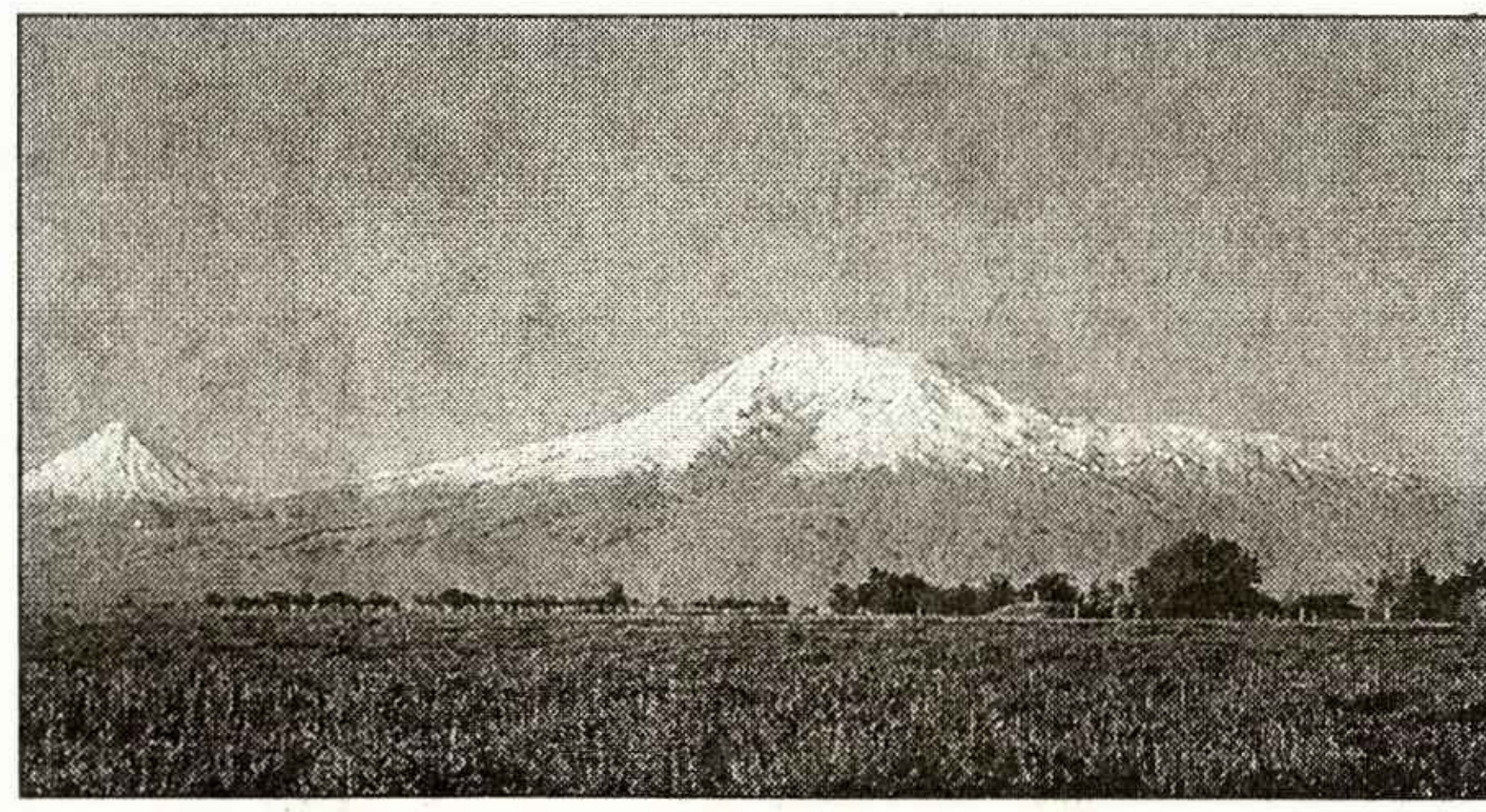
Քիչ ետք աւելի սրեցինք մեր լսողութիւնը. ուղեցինք ճգրիտ իմանալ պատահարը, հասկնալ ամբոխին գերեզմանութիւնը:

Ինչ պարզուի. հայեր են. կը պոռան «Արարա՛տ», «Արարա՛տ». այդ օր Երեւանի «Արարատ» ֆութպոլի խումբը դարձեր է խորհրդային Միութեան ախոյեան: Հայեր կը տօնախմբէին հայկական մարզական ակումբին նուաճումը, համազգային յաղթանակի մը իրագործումը:

Արաբական աշխարհի օրուան հերոսները ֆետայիներն էին, արաբական զօրքերը՝ Իսրայելը վտանգող. իսկ մեր հերոսները՝ Զանազանեանը, Մարգարովը, Անդրէասեանը, Իշտոյեանը, Կաւալենկօն, Պոկտարենկօն. արաբները՝ իրենց տարտով, իսկ մենք Լիբանան ապրելով՝ մեր տարտով: Հակառակ արաբական միջավայրի մէջ մեր ապրելուն, ունէինք մեր առաջնահերթութիւնները՝ Հայաստանը, «Արարատ»ը, ֆութպոլի յաղթանակը: Երեւի այդ օրերուն, ֆիզիքապէս հոս բնակելով, ապրումներով եւ զգացումներով, բարոյական ոգիով կ'ապրէինք հայրենիքի իրադարձութիւններով. հաւանաբար, այդ օրերուն աւելի հայեր էինք, քան՝ լիբանանցիներ. աւելի լիբանանահայեր էինք, քան՝ «լիբանանցի» ծագումով հայեր»: Մեզի համար՝ նախ Արարատը. ապա՝ ուրիշ բան:

Բայց ինչ անշուքիւն կայ Արաֆաթի եւ Արարատի միջեւ՝ բացի անուան նմանութենէն, որ մեզի մատնած էր չփոթի:

Երկուքն ալ լեռան անուններ են: Ժողո-



վուրդներ եւ կրօններ լեռները վերածած են սրբազան խորհրդանիշի, ինչպէս՝ Աթուր (յոյներուն), Փենտատափթիօն (կիպրացիներուն), Սիօնը (հրեաներուն), Արարատը (հայերուն), իսկ Արաֆաթը՝ իսլամներուն, Մեքքա սուրբ քաղաքին մօտ գտնուող, ուր ճգնած է Մուհամմէտ մարգարէն:

Այս նմանութիւնը միայն մեզի չփոթած չէր:

Արդարեւ, գրասեղանիս վրայ է 2006-ին Լոնտոն հրատարակուած Kevin Burns-ի «Eastern Philosophy» փիլիսոփայական հատորը, ուր «Իսլամական Փիլիսոփայութիւն» բաժինին մէջ (էջ 85) կայ լուսանկար մը. հոն իսլամ հաւատացեալ մը, Մեքքայի մէջ, ձեռքերը կարկառած դէպի երկինք՝ կ'աղօթէ. լուսանկարին տակ գրուած է. «The city of pilgrims' tents at the foot of Mount Ararat can be seen in the background». ուրեմն, օտարներն ալ Արաֆաթը վերածած են Արարատի...:

Միւս կողմէ, Եասէր Արաֆաթ որպէս ՖԱԹԱՀ կազմակերպութեան ղեկավար, Պաղեստինի ազատագրութեան պայքարի առաջնորդ, կը դառնար 20-րդ դարու պատմութեան կերտիչներէն եւ իտէյալ մը ազատութեան իրաւունքի, ինչպէս որ Արարատը՝ հայկական ազատութեան եւ անկախութեան պայքարին: Ահա այլ նմանութիւն մը եւս:

«Կեանքի կարուսել»ը ինչ վերապահած էր Արաֆաթին (Ապու Ամմար) եւ Արարատին:

Առաջինը՝ տասնամեակներ թափառական ապրելէ (Գահրէ, Քուէյթ, Ամման, Պէյրութ, Դամասկոս, Թրիփոլի, Թունուզ, Ալճերիա) ետք, ԱՄՆ-ի եւ Արեւմուտքի կողմէ «տեւորիստ» պիտակաւորուելէ յետոյ, Իսրայելի թիւ մէկ թշնամի համարուելէ ետք, 1993 Սեպտեմբեր 13-ին Ուաշինկթընի մէջ համաձայնութեան եկաւ Իսրայելի հետ՝ ԱՄՆ-ի հովանաւորութեամբ: Երէկի հալածական «տեւորիստ»ը 1996-ին վերադարձաւ Պաղեստինի ինքնավար չըման. ընտրուեցաւ անոր նախագահը. ահաբեկչական արտաքին արարքներէն Պաղեստինի պայքարը փոխադրեց հայրենի հողին վրայ. յաշս աշխարհին ընդունուեցաւ որպէս Պաղեստինի պաշտօնական եւ ընդունուած ղեկավարը. ՄԱԿ-էն ունեցաւ խիզախ եւ յանդուգն ելոյթներ՝ ատրճանակը մէջըին: Աւելին, 1964-էն սկսած պաղեստինեան զինեալ պայքարը, տասնամեակներու կատաղի եւ արիւնալի մաքառումներէ ետք, հազարաւոր նահատակներու զոհաբերութենէն յետոյ, 29 Նոյեմբեր 2012-ին ՄԱԿ-ի կողմէ Պաղեստինին տրուեցաւ դիտորդ պետութեան կարգավիճակ: Յետ-մահու Արաֆաթ հասած էր իր նպատակին. անոր հերոսական կեանքը պսակուած էր յաղթանակով:

«Կեանքի կարուսել»ը բարեհաճ եւ արդար գտնուած էր Արաֆաթին նկատմամբ:

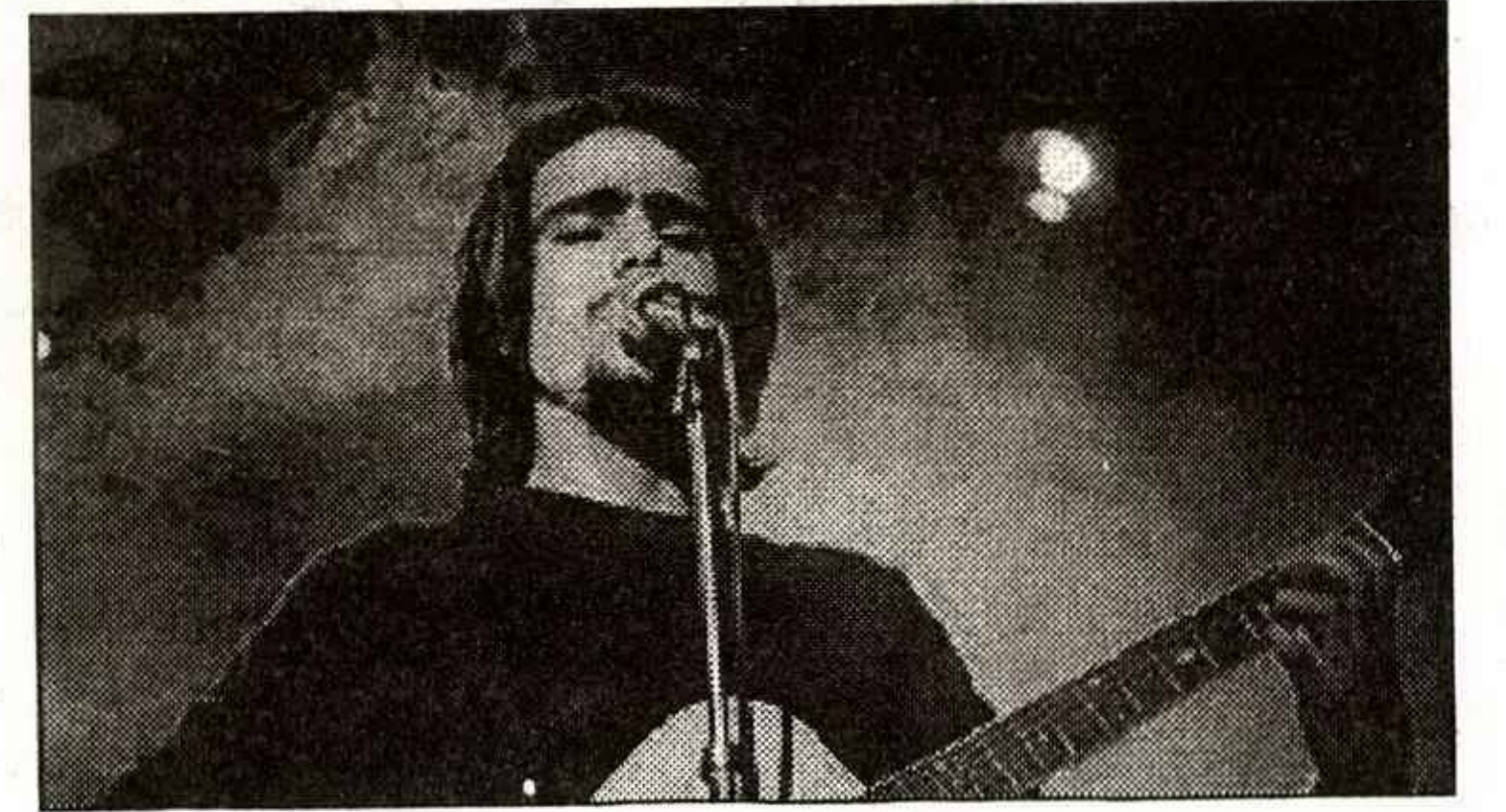
Իսկ Արարա՞տը... տակաւին կը մնայ չղթայլած. ան կը մնայ գերի՝ իր որդիներուն կարօտով:

«Պիտի հասնինք սրբազան լեռ կատարիդ...»

«Հո՛ն, Արարատի փէշերուն պիտի զարնենք մեր վրանները...»

# «ԵՈՒՐՈՏԵՍԻԼ 2013»ԻՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ ՊԻՏԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՆԵ ԳՈՐ ՍՈՒՋԵԱՆԸ

Հայաստանի Հանրային պատկերասրահի կայանէն աղբիւրներ հաղորդած են, որ «Եւրոտեսիլ 2013»ի մրցումին Հայաստանը պիտի ներկայացնէ ոտք երգիչ Գոռ Սուջեանը:



Յառաջիկային այս մասին արդէն պաշտօնական հաղորդագրութիւն պիտի հրատարակուի: Եւրոտեսիլի մէջ Հայաստանեան պատուիրակութեան ղեկավար Գոհար Գասպարեանը «Թերթ»ին հետ ունեցած զրոյցին ընթացքին ո'չ հերքեց, ո'չ հաստատեց այդ տեղեկատուութիւնը, այնուամենայնիւ, խոստանալով այդ մասին ճգրիտ ու հաստատ տեղեկութիւն ունենալու պարագային փոխանցում կատարել:

Միւս կողմէ, Գոռ Սուջեան «Թերթ»ին հետ զրոյցելով յայտնած է, որ տակաւին յստակ չէ մասնակցութեան պարագան, սակայն շուտով ամէն ինչ յստակ կը դառնայ:

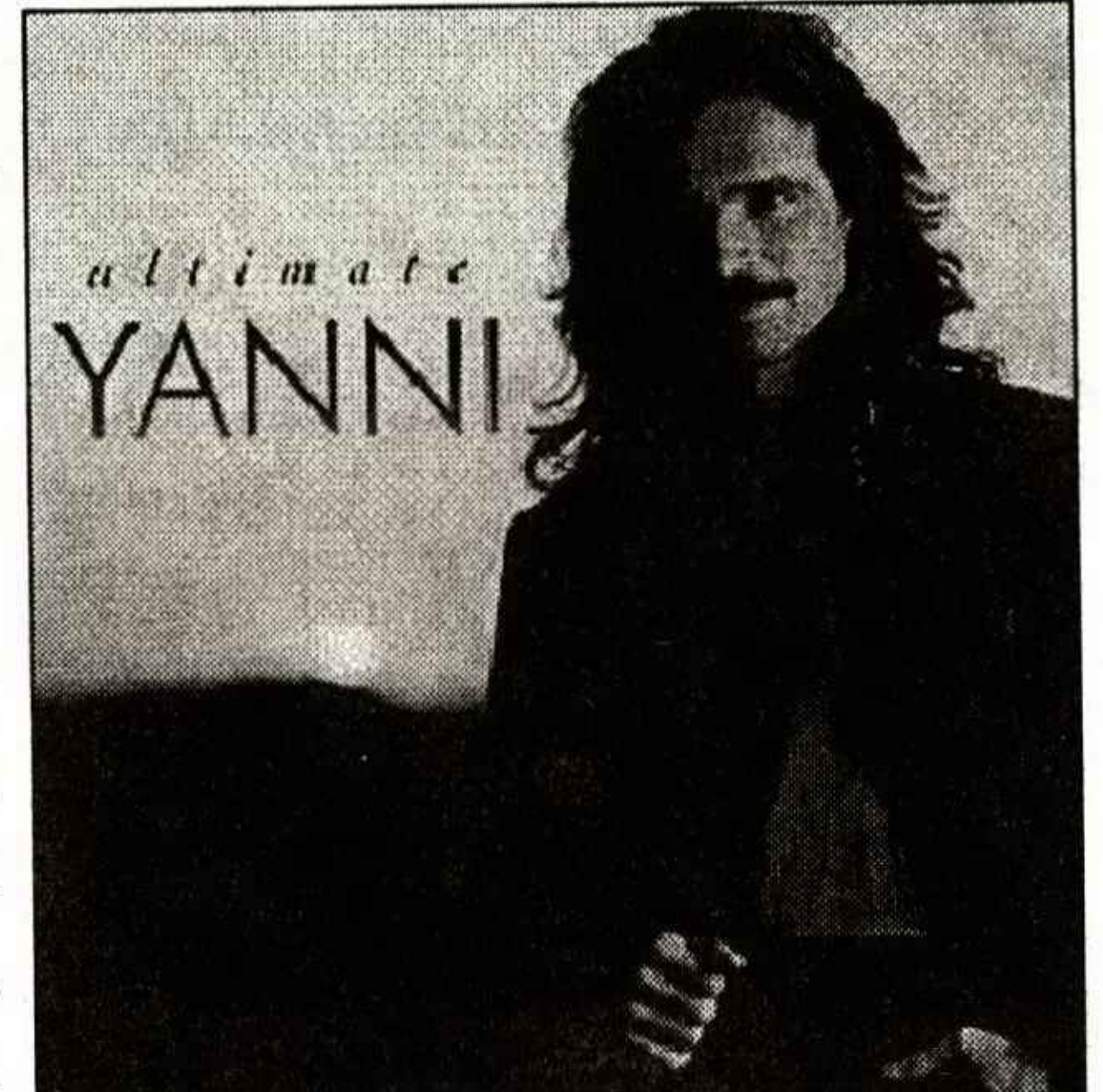
Նշենք, որ նախապէս խօսուած էր նաեւ Սիրուշոյի մասնակցութեան կարելիութեան մասին, որուն անդրադարձած էր նաեւ Եւրոտեսիլի պաշտօնական կայքէջը Eurovision.tv-ն:

Խումբը 2012-ի Եւրոտեսիլին համար պատրաստած էր This is Our World երգը, սակայն Հայաստան չմասնակցեցաւ Պաքուի մէջ կայացած այդ մրցումին:

Նշենք նաեւ, որ Գոռ Սուջեանը վերջերս «Մենք ենք մեր հայերը» յայտագիրը ամանորեայ յատուկ ծրագրին ընթացքին յայտարարած էր, թէ «Դորիանս» խումբի պառակտման մասին լուրերը չեն համապատասխաներ իրականութեան, իրենք պարզապէս ժամանակաւոր դադար առած են:

## ԵԱՆՆԻՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ ԵԼՈՅԹ ՊԻՏԻ ՌԵՆԵԱՅ

Աշխարհահռչակ երգահան Եաննիի Հայաստանեան համերգը Երեւանի Կարէն Տէմիրճեանի անուան մարզահամերգային համալիրին մէջ տեղի պիտի ունենայ 20 եւ 21 Ապրիլին:



Եաննին Հայաստանի մէջ հանդէս պիտի գայ ինչպէս հին եւ սիրուած, այնպէս ալ նոր եւ հետաքրքրական ստեղծագործութիւններով: Համերգին պիտի մասնակցի նաեւ ջութակահար Սամուէլ Երմինեան:

Նախագիծին մէջ կայ նաեւ Հայաստանի մէջ Սթիւկի եւ Մարք Անթոնիի համերգներու կազմակերպումը, որուն վերաբերեալ արտադրիչը ոչինչ ըսած է, քանի որ այդ մէկը դեռ նախագծային փուլին մէջ է:

## ԱՐԱՍ ԽԱՉԱՏՐԵԱՆԻ ՅՈՐԵԼԵԱՆ ՊԻՏԻ ՆՇՈՒ ԱՃԵԱՐԿԻ ՏԱՐԲԵՐ ԲԱՂԱՔՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

Բազմազան հանդիսութիւններով այս տարի պիտի նշուի Հանրաժանութիւն հայ երաժշտահան, 20-րդ դարու երաժշտարուեստի մեծագոյն ներկայացուցիչ Արամ Խաչատրեանի 110-ամեայ յոբելեանը: Այս մասին յայտնած է Հայաստանի մշակոյթի նախարար Յասմիկ Պողոսեան:



Յոբելեանական տարին Հնարաւորութիւն պիտի տայ ոչ միայն անգամ մը եւս յիշելու, հնչեցնելու խաչատրեանական ժառանգութեան լաւագոյն նմուշները, այլ նաեւ անոր ստեղծագործութիւններուն միջոցով Հանրահռչակելու հայկական մշակոյթը: Յոբելեանները, նախարարին խօսքով, լաւ առիթ են ամբողջ ազգով կեդրոնանալու ունէ անհատի թողած ժառանգութեան վրայ: «Մենք կ'օգտուինք իւրաքանչիւր առիթէ, հնարաւորութենէ, որ առաւելագոյն կերպով օգտակար է հասարակական, բարոյական եւ հոգեւոր մթնոլորտի ձեւաւորման համար», նշած է նախարարը:

Տարուան ընթացքին Արամ Խաչատրեանին նուիրուած ձեռնարկները պիտի ըլլան բազմաթիւ եւ բազմատեսակ. մշակուած է նաեւ յատուկ ձեւաչափ: Կը նախատեսուի երաժշտահանի ծննդեան օրը՝ 6 Յունիսին, աշխարհի բոլոր հնարաւոր երկիրներու եւ քաղաքներու մէջ կազմակերպել յոբելեանական համերգներ, ուր պիտի հնչէ Արամ Խաչատրեանի երաժշտութիւնը:







# ՋԱՀԱԿԻՐ

ԱՐԴԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱՐՈՒՄԵՐԸ

جاهاكير

جريدة اسبوعية  
م.ب ٢١١١ بالقاهرة ج.م.ع.

TCHAHAKIR

Armenian Weekly

P.O.Box 2111 (Cairo),  
Tel.: (202) 24530327, Fax: (202) 24522282  
E-mail: tchahagir@journalist.com

Հիմնադրված 1948

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ - ԹԻՒ 1697 - ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 14 ՓԵՏՐՈՒՄ 2013

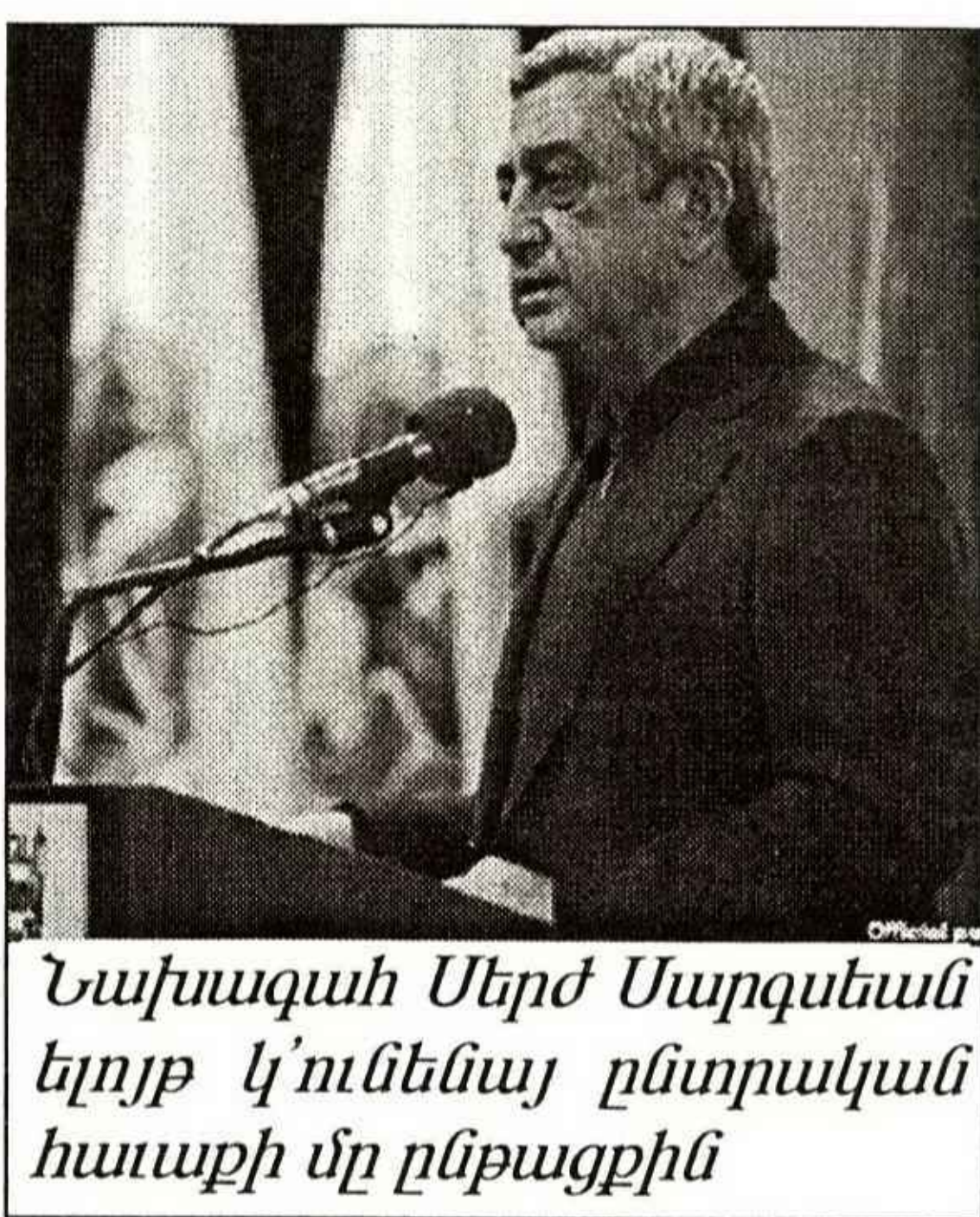
ՀԱՏԸ ՁԵՆՔԷ 75 Ե. ԴԿԼ.

عدد رقم ١٦٩٧ الخميس ١٤ فبراير ٢٠١٣

## ՀԱՅԱՍՏԱՆ

### ՍԵՐԺ ՍԱՐԳՍԵԱՆ ԽԻՍՏ ԲՆԱԴԱՏՈՒԹԵԱՆ ԵՆԹԱՐԿԵՑ ՐԱՖՖԻ ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆԻՆ

Փետրուար 18-ին կայանալիք Հայաստանի նախագահական ընտրություններին շարաթ մը առաջ, Գործող նախագահ, նախագահի թեկնածու Սերժ Սարգսյան Երևանի Նուբարաշեն համայնքին ներս իր համակիրն երուն հետ հանդիպման ընթացքին խիստ քննադատական խօսքեր հնչեցուց իրենց «կոռեկտ չպահող» նախագահի միւս թեկնածուներու հասցէին, մասնաւորապէս ակնարկելով թեկնածու Րաֆֆի Յովհաննիսեանին:



Նախագահ Սերժ Սարգսյան ելոյթ կ'ունենայ ընտրական հաւաքի մը ընթացքին

«Երէկ թեկնածուներին մէկը ձայնին խորխտ արտայայտութիւն տուած յայտարարեց, թէ «սա բարու եւ չարի պայքար է»: Տեղ հասանք, ինչպէս ասում են, որովհետեւ գոնէ շատ թէ քիչ, մինչեւ հիմա թեկնածուները իրենց կոռեկտ էին պահում: Մէկը լինի հարցնի, ասի էլի սկսեցի՞ք մերոնք, ձերոնք...», նորին էլի սկսուեց սեւ-սպիտակի բաժանելը, նորին չար, նորին բարի: Վարակուած են էդ մարդիկ, ոնց որ վարակ կայ մեր օդում, էլի սկսեցին իմ ու քո Հայաստանը, էլի բաժանարար գծեր: Ես չեմ հասկանում, թէ էդ մարդիկ ե՞րբ են հասկանալու, որ էս երկիրը ուղղակի մեղք է էս մասնատումների ձեռքին: Հո՞ մեր ժողովուրդը կրակը չի ընկել մի քանի մարդկանց ամբիցաների ձեռքը», - յայտարարեց Սերժ Սարգսյան իր նախընտրական հանդիպման ընթացքին, որուն ներկայ էին Նուբարաշենի դպրոցներու, մանկապարտէզներու, սոցիալական ծառայութեան եւ հոգեբուժարանի աշխատակիցները:

Յայտնենք, որ «բարու եւ չարի պայքարի» մասին խօսած էր «Ժառանգութեան» առաջնորդ, նախագահի թեկնածու Րաֆֆի Յովհաննիսեան: Գիւմրիի մէջ իր նախընտրական հանդիպման ընթացքին Յովհաննիսեան, անդրադառնալով նախագահական ընտրութիւններուն, ըսած էր, թէ այս «ոչ թէ անձերի ու քաղաքական կուսակցութիւնների պայքար է, այլ բարու ու չարի»:

«Երբ ասում է՝ սա բարու ու չարի պայքար է, հետաքրքիր է նա կարող է ասել, որն է չարը, ըստ իրեն: Իսկ միւս հաշուով ի՞նքն է որոշողը, թէ որն է չարը, որը բարին: Եւ ընդհանրապէս հարց է առաջանում. այսպիսի մարդիկ կեանքում լուրջ որոշումներ կայացրե՞լ են, թէ՞ ոչ: Նրանք հասկանում են, թէ ի՞նչ է նշանակում որոշում կայացնել, ի՞նչ է նշանակում, երբ ընկերոջը կամ եղբորը ուղարկում են կրակի բերան, նրանք հասկանում են, թէ ի՞նչ է նշանակում մարդուն ուղարկել պետական կարեւոր առաջադրանք կատարելու: Ոստիկանը որոշումների մասին է եւ ոչ թէ մեծ-մեծ յայտարարելու, որ «վաղը ես նախագահ դառնամ, ճանաչելու եմ Լեւոնային Ղարաբաղի անկախութիւնը»: Ոնց որ թէ Ղարաբաղի համար է պոռը ճաքում», - հեգնանքով ըսաւ Սերժ Սարգսյան:

Գործող նախագահի կարծիքով, այս պահուն Ղարաբաղի անկախութիւնը ճանչնալը մեծ արկածախնդրութիւն է:

«Եւ խօսում է մարդը, ով իրեն ներկայացնում է որպէս արտաքին քաղաքականութեան մեծ մասնագէտ: Այսպիսի ճանապարհը ոչ մի տեղ տանող ճանապարհ է, երբ սկսում են չարի եւ բարու կոտի մասին, դրանով սկսում են, յետոյ սկսելու են գայթակղուել, խօսել ինչ-որ բաներ կազմաքանդելու մասին, յետոյ սկսելու են խօսել մահապաշտի մասին, եւ վերադառնալու ենք մի իրողութեան, երբ մի խումբ մարդիկ, փոքրամասնութիւնը, փորձում է իր կամքը պարտադրել մեծամասնութեանը: Ձի լինելու այդպէս, պրծանք, անցաւ մի անգամ... Ես խորհուրդ կը տամ, որպէսզի նրանք թողնեն այդպիսի խօսակցութիւնները, պայքարեն լաւ բաների համար: Եւ այդ մարդկանց բոլորին ասում եմ, որ կայ լոյսը եւ լոյսի յետեւից պէտք է գնան: Բայց երեւում է, որ այդ մարդիկ նայում են, բայց չեն տեսնում: Լաւ կը լինի, որ տեսնեն», - ըսաւ ան:

Յայտնենք, որ ընդամենը մէկ շաբաթ առաջ Սերժ Սարգսյան գովեստի խօսքեր չուսլած էր նախագահի միւս թեկնածուներու հասցէին. մասնաւորապէս, Րաֆֆի Յովհաննիսեանի մասին ըսած էր ան մարդ մըն է, որ դարձած է «անընդունելի երեւոյթների դէմ պայքարող հայրենասէրի խորհրդանիշ»:

## ԷՐՈՒՄԱՐԴ ՆԱԲԱՆԴԵԱՆ.-

### «ՊԵՏԲ ԶԷ ԲԱՂԱՔԱԿԱՆԱՑՆԵԼ ՍՏԵՓԱՆԱԿԵՐՏԻ ՕՂԱԿԱՅԱՆԻ ՇԱՐՈՒՄԸ»

Փետրուար 12-ին, Թիֆլիսի մէջ կայացած մամուլի ասուլիսի մը ընթացքին, Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար Էդուարդ Նալբանդեան Ատրպէյճանի Հանրային Հեռատեսիլի լրագրողի՝ «Ուղիարուի օղանաւակայանի» բացման վերաբերեալ հարցումին պատասխանելով ըսած է թէ, գոյութիւն ունի ԵԱՀԿ Մինսկի խումբի համանախագահներու յայտարարութիւնը Լեւոնային Ղարաբաղի՝ Ստեփանակերտի օղանաւակայանի բացման վերաբերեալ, որ կոչ կ'ընէ կողմերուն չքաղաքականացնել օղանաւակայանի բացման հարցը:

«Ո՛չ Ղարաբաղը, ո՛չ Հայաստանը երբեւէ չեն քաղաքականացրել եւ որեւիցէ մտադրութիւն չունեն քաղաքականացնելու այդ հարցը:

«Ատրպէյճանը իր ամենօրեայ յայտարարութիւններով քաղաքականացնում է այն, ուստի խախտում է բոլոր պարտաւորութիւնները, որ ստանձնել է համանախագահների առաջ: Երկրորդ, համանախագահները կոչ են արել չկիրառել ուժ կամ ուժի սպառնալիք քաղաքացիական ինքնաթիւների նկատմամբ: Ո՛չ Հայաստանը եւ ո՛չ էլ Ղարաբաղը երբեւիցէ չեն սպառնացել ուժ կիրառել քաղաքացիական ինքնաթիւների նկատմամբ:

«Ատրպէյճանը սպառնացել եւ շարունակաբար սպառնում է ուժ կիրառել քաղաքացիական ինքնաթիւների նկատմամբ՝ խախտելով համանախագահների առաջ այդ հարցի վերաբերեալ ստանձնած պարտաւորութիւնները:

«Գուք գիտէք, որ համանախագահները նաեւ նշել էին, որ Ստեփանակերտի օղանաւակայանի բացումը չպէտք է կ'անխորոշի Լեւոնային Ղարաբաղի կարգավիճակը:

«Ո՛չ Հայաստանը, ո՛չ Լեւոնային Ղարաբաղը երբեւէ չեն կապել Ստեփանակերտի օղանաւակայանի բացումը Լեւոնային Ղարաբաղի հիմնախնդրի կարգաւորման հետ, այդ թիւում նաեւ Լեւոնային Ղարաբաղի կարգավիճակի հետ:

«Բազմիցս Հայաստանում, ո՛չ միջի այլոց Լեւոնային Ղարաբաղում նոյնպէս, ամենաբարձր մակարդակով յայտարարուել է, որ Ստեփանակերտում օղանաւակայանի բացումը հետապնդում է միայն հումանիտար եւ քաղաքացիական նպատակներ:

«Հարկաւոր է իրերին նայել այնպէս, ինչպէս դրանք կան, եւ չարել իրավիճակը յայտարարութիւններով, որոնք հակասում են համապատասխան միջազգային մանդատ ունեցող ԵԱՀԿ Մինսկի խմբի համանախագահների միջոցով արտայայտուող միջազգային հանրութեան մօտեցումներին», - ըսած է ՀՀ Էդուարդ Նալբանդեան:

## ՀԱԶԱՐԱԴՈՐ ՄԱՐԴԻԿ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻՑ ԵՆՈԱՆՈՒՄ ԵՆ ՈՉ ԹԵ ԱՅԽԱՏԵԼՈՒ, ԱՅԼ ԸՆԴՄԻՃՏ

Տարեկան հարիւր հազարաւոր մարդիկ Հայաստանից մեկնում են աշխատելու, իսկ տասնեակ հազարաւորներ լքում են երկիրն ընդմիջտ: Այս մասին յայտարարեց «Ժառանգութիւն» կուսակցութեան վարչութեան փոխնախագահ Ստեփան Սաֆարեանը, նախագահի թեկնածու Րաֆֆի Յովհաննիսեանի քարոզարշաւի չրջանակում Նոյեմբերեանի ընտրողների հետ հանդիպմանը:

«Անցած անգամ մենք Նոյեմբերեանում էինք Յունուարին, եւ աւելի շատ մարդ կար, քան հիմա: Աւանդույթի համաձայն՝ տարւայ սկզբին երիտասարդութիւնը մեկնում է արտասահման, վաստակելու, սակայն շատերը ընդմիջտ են լքում հայրենիքը: Մարդիկ չեն վերադառնում, քանի որ չեն տեսնում սեփական երկրի ապագան, չեն տեսնում յոյս իրենց եւ իրենց ընտանիքների համար: Մենք այսօր բերել ենք այդ յոյսը: Անհրաժեշտ է վերցնել կոռուպցիան, կրճատել ստուերային տնտեսութիւնը, աւելացնելու համար սոցիալական ոլորտին, գիւղատնտեսութեանը, առողջապահութեանը, պաշտպանութեանն ուղղուած ծախսերը:

Նախագահ ընտրուելով, Րաֆֆի Յովհաննիսեանը կը փոխի իրավիճակն ու խաղի կանոնները: Այնպէս կը փոխի, որ դա կը զգան մարդիկ, որոնց տները գրաւի տակ են՝ բանկերի բարձր տոկոսների պատճառով: Մարդիկ այլեւս չեն տարակուսի, թէ ինչու պետութիւնն իրենց չի օգնում մեխանիզացիայի հարցում: Այս եւ միւս հարցերը կարող են լուծուել ստանալ ձեր ձայների չնորհիւ», - ասել է Ս. Սաֆարեանը:

## ՀԱՅԱՍՏԱՆ

### ԱՏՐՊԵՅԱՆԱԿԱՆ ԿՈՂՄԵՆ ԿՐԱԿԱՑ ԵՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳԻՒԴԵՐՈՒՆ ՈՒՂՈՒԹԵԱՄԲ

Տաւուշի մարզի սահմանամերձ գիւղերի ուղղութեամբ Փետրուար 12-ին ատրպէյճանական կողմից արձակուած ինտենսիւ հրաձգութեան հետեւանքով կայ մէկ վիրաւոր: Հայաստանի Պաշտպանութեան նախարարութեան հաղորդմամբ՝ վիրաւորը 22-ամեայ զինծառայող է: Նրա կեանքին վտանգ չի սպառնում: Զոհեր չկան:

Նախարարութիւնը հաւաստիացնում է, որ գնդակոծուած Զինարի, Այգեպար, Մովսէս, Ներքին Կարմիրաղբիւր գիւղերում առաւօտից վիճակը խաղաղ է՝ հայկական կողմի պատասխան գործողութիւնների արդիւնքում:

Հրաձգութիւնը սկսուել էր ցերեկը, աստիճանաբար դարձել է աւելի ինտենսիւ՝ մինչեւ կէսգիշեր. վնասուել են բնակելի տներ, Զինարի գիւղի գաղատարը, որն այսօր արդէն վերականգնուած է:

Ինչպէս «Ազատութիւն» ռատիոկայանին փոխանցեց Պաշտպանութեան նախարարի խօսնակ Արծրուն Յովհաննիսեանը, հակառակորդն օգտագործել է տարբեր տրամաչափի, այդ թիւում նաեւ մեծ տրամաչափի հրաձգային զէնքեր: Նախնական տուեալներով, աշխատել են նաեւ դիպուկահարներ: Պաշտպանութեան նախարարութեան հաւաստմամբ, նման մասշտապի հրաձգութիւն վերջին անգամ եղել էր մօտ վեց ամիս առաջ:

Սահմանամերձ բնակավայրերի գիւղապետերը ասում էին, որ ատրպէյճանական կողմը կրակել է հենց գիւղերի վրայ:

Այգեպարի գիւղապետ Անդրանիկ Այդինեանը «Ազատութիւն» ռատիոկայանին փոխանցեց, որ գիւղացիները ստիպուած են եղել պատրաստուել նկուղներում. - «Պատկերացրէք, 93 թիւն էր եկել, բոլոր տների լոյսերը հանգցրած, մարդիկ նկուղներում, էդ վիճակն էր: Մեր մօտ, որ կրակոցները սկսում են, գիտենք, թէ արդէն 90-ական թուականները սկսուել են»:

Գիւղապետերի փո- 4



ՖՐԱՆՍԱ

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԸ ՊԻՏԻ ԲՆԱՐԿԵ  
ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ԺԱՏՈՒՄԸ ԲՐԵԱԿԱՆԱՑՆՈՂ  
ՆՈՐ ՕՐԻՆԱԳԻԾ

Փետրուարի 6-ին Ֆրանսայի Ազգային ժողովի երեսփոխան Վալերի Պուայէ եւ իր հինգ գործընկերները Հայոց ցեղասպանութեան ժխտման դէմ նոր օրինագիծ ներկայացուցած են Ֆրանսայի Ազգային ժողով:

Օրինագիծը կը միտի Ֆրանսայի ներքին օրէնքները համապատասխանեցնել 2008 թուականի Նոյեմբեր 28-ի Եւրոպական Միութեան խորհուրդի այն որոշումին հետ, որ կ'առաջարկէ ժխտողականութեան դէմ պայքարիլ՝ պատժիչ օրէնքի միջոցաւ:

Երկու տարի առաջ, նոյն Վալերի Պուայէի ներկայացուցած օրինագիծը խորհրդարանի երկու պալատներուն կողմէ քուէարկութեամբ ընդունուելէ ետք, մերժուեցաւ Սահմանադրական յանձնաժողովի կողմէ, այն առարկութեամբ, թէ չէր համապատասխանէր երկրի Սահմանադրութեան:

Նոր օրինագիծը կ'առաջարկէ 45 հազար եւրօ տուգանքով եւ/կամ 2 տարի բանտարկութեամբ պատժել անոնց, որոնք «մտադրուած կերպով ատելութիւն ու բռնութիւն կը հրահրեն, լարուածութիւն կը յառաջացնեն հակառակելով մէկ կամ մի քանի ցեղասպանութիւններու գոյութեան կամ անոնց իրաւական որակման, ինչպէս նաեւ մարդկութեան դէմ ոճիրին, պատերազմական ոճիրներուն, ստրուկներու վաճառքին կամ Հայոց ցեղասպանութեան»:

Առայժմ յայտնի չէ թէ, Ֆրանսայի Ազգային ժողովը երբ կը քննարկէ ներկայացուած օրինագիծը:



Ֆրանսայի Ազգային ժողովի երեսփոխան Վալերի Պուայէ

APPLE-Ը ՆԱԵՒ  
ԸԱՅԵՐԵՆՈ՞Վ

Հայաստանի կրթութեան եւ գիտութեան նախարար Արմէն Աշոտեան նամակ յղեց Apple ընկերութեան գործադիր տնօրէն Թիմ Գուքին, որուն մէջ առաջարկեց հայերէն ստեղնաշարով (keyboard) օժտել ընկերութեան համայնատարած արտադրութիւններէն iPhone-ը եւ iPad-ը:

«Ընկերութեան շարժական սարքաւորումները լայն տարածում կը գտնեն Հայաստանի եւ արտերկրի մէջ բնակող սփիւռքահայութեան մօտ: Նշեալ արտադրութիւնները կը համարուին ազդեցիկ ուսումնական միջոցներ, կ'օգտագործուին նաեւ վարժարաններու մէջ: Սակայն անոնք չեն ապահովեր հայերէնով աշխատելու հնարաւորութիւն, որովհետեւ համակարգը (iOS systems) չունի հայերէն ստեղնաշար: Վստահ եմ, որ նման ստեղնաշարի ստեղծումը կը բխի մեր ընդհանուր շահէն», ըսաւ նախարար Աշոտեան:

Նշենք, որ Apple-ի մրցակից Samsung ընկերութեան նման օրինակ արտադրութիւնները օժտուած են հայերէն ստեղնաշարով:

ԸԱՅԱՍՏԱՆ

ՍՈՒՐԻԱԸԱՅ ՈՍԿԵՐԻՉՆԵՐՈՒՆ ՍԵՓԱԿԱՆ ԳՈՐԾ ԴԻՄՆԵԼՈՒ ԱՌԱՋԱՐԿ

ՀՀ սփիւռքի նախարար Հրանդ Յակոբեան, Երեւանի ոսկերչական գործարանին մէջ Հանդիպում ունեցաւ Հայաստան գտնուող սուրիահայ ոսկերիչներու հետ:

Ողջունելով ներկաները, նախարարը ուրախութեամբ նշեց, որ անոնք ցանկութիւն յայտնած են Հայաստանի մէջ իրենց գործը հիմնելու, միեւնոյն ժամանակ չթաքցուց իր մտահոգութիւնը հմուտ եւ իրենց գործին մէջ յաջողակ ոսկերիչներու ժամանակաւոր անգործութեան կապակցութեամբ:

Հ. Յակոբեան յորդորեց Հայաստան գտնուող սուրիահայերուն, որ անոնք օր առաջ հիմնեն իրենց գործը ու կոչ ըրաւ առանց մտաւախութիւններու ձեռնարկել առաջին գործնական քայլերը. «Պետութիւնը կանգնած է իւրաքանչիւրիդ կողքին՝ պիղծելու հիմնելու առաջին քայլից: Մենք պատրաստակամ ենք անհրաժեշտ խորհրդատուութեամբ ապահովել, աջակցել կազմակերպութեանը՝ գրանցումից մինչեւ կայանալն ու շահոյթ ստանալը»:

Նախարար Հ. Յակոբեան յաջողակ գործունենալու հարցը կարելոյնք վստահելի գործընկերոջ ընտրութեան, պետութեան կողմէ յստակ ու հաւաստի խորհրդատուութիւն ստանալու գործօնը:

Հանդիպման ներկայ եղաւ Երեւանի ոսկեր-

չական գործարանի գլխաւոր տնօրէն Էմիլ Գրիգորեանը, որ տեղեկացուց, թէ գործարանին մէջ ներկայիս կ'աշխատին հինգ սուրիահայեր: Է. Գրիգորեան սուրիահայ գործարարներուն երկու առաջարկ ըրաւ. ընդունիլ աշխատանքի՝ որպէս ոսկերիչ, կամ ալ յառաջիկայ 6 ամիսներուն ընթացքին անվճար աշխատանքային տարածք վերցնել:

Այս պարագային անոնք հնարաւորութիւն կ'ունենան օգտուիլ նաեւ գործարանի աշխատանքային գործիքներէն, տարատեսակ արտադրամասերէն: Գործարանի ղեկավարութիւնը պատրաստակամութիւն յայտնեց նաեւ աջակցիլ օրէնսդրական եւ շուկայագիտական ոլորտներու խորհրդատուութեամբ:

Համագործակցութեան պարագային՝ գործարանին կողմէ պիտի տրամադրուին նաեւ արտաքին շուկաներու հնարաւորութիւններն ու կապերը:

Հանդիպման մասնակիցները հետաքրքրուեցան արտահանման հնարաւորութիւններով, հարցեր բարձրացուեցան մաքսային ու հարկային օրէնսդրութեան որոշ դրոյթներու վերաբերեալ: Նշուեցաւ, որ Հայաստանի՝ տուեալ ոլորտը կարգաւորուող օրէնսդրութիւնը աշխարհի մէջ լաւագոյններէն կը համարուի, ինչ որ հնարաւորութիւն կու տայ ոսկեր-



ՍՏԵՂԾՈՒԵԼ Է «ԸԱՅ ԱՋԳԱՅԻՆ ԿՈՆԳՐԵՍ» ԱՆՈՒԱՄԲ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

Հայաստանի առաջին նախագահ Լեւոն Տէր-Պետրոսեանի գլխաւորութեամբ 28 հոգի ղեկնել են արդարադատութեան նախարարութիւն «Հայ Ազգային Կոնգրէս» անուամբ կուսակցութիւն ստեղծելու նպատակով:

Այդ մասին յայտնեց «Հայ Ազգային Կոնգրէս» դաշինքի համակարգող Լեւոն Զուրաբեանը նշելով, որ ինքն էլ է մտնում այդ 28 հոգու մէջ եւ կազմակերպիչների կողմից լիազօր ներկայացուցիչ է նշանակուել:

Նոր կուսակցութեան հիմնադիր համագումարը կայանալու է Մարտի 22-ին եւ այդ օրն էլ կ'որոշուի նոր ուժի ղեկավար կազմը:

28 հոգու շարքում են նաեւ Ազգային ժողովի ՀԱԿ խմբակցութեան անդամ Գագիկ Զհանգիրեանը, Երեւանի նախկին քաղաքապետ

Վահագն Խաչատրեանը, Կոնգրէսի արտաքին կապերի պատասխանատու Վլադիմիր Կարապետեանը, ՀԱԿ անդամ Զոյա Թադեւոսեանը, ՀԱԿ խօսնակ Արման Մուսինեանը եւ այլք:

«Ուզում եմ յատուկ շնորհ, որ սա անհատների նախաձեռնութիւն է, բնականաբար, նաեւ հրաւիրում ենք Կոնգրէսի մասնակից քաղաքական ուժերին նոյնպէս միանալ: Նախնական խօսակցութիւններ եղել են եւ հիմա քաղաքական ուժերի արձագանքը կ'ունենանք», - յայտարարեց Զուրաբեանը:

Զուրաբեանը յաւելեց, թէ նորաստեղծ կուսակցութիւնը դաւանելու է սոցիալական լիպերայիզմի գաղափարախօսութիւն եւ կողմ է լինելու բազմասեկտոր արտաքին քաղաքականութեանը:

ԱՂԵՔԱՆԴՐԻԱ

ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Այսու կը տեղեկացնենք Աղեքսանդրիոյ Պատկ. Թեմական ժողովի 2012-ի Բ. ՆԻՍՏԸ գումարուեցաւ Ուրբաթ, 14 Դեկտեմբեր 2012-ին, առաւօտեան ժամը 10.30ին Ազգային Առաջնորդարանի մէջ, նախագահութեամբ եգիպտահայոց թեմի բարեխնամ Առաջնորդ Գերշ. Տ. Աշոտ Սրբ. Մնացականեանի, եւ ներկայութեամբ 18 երեսփոխաններու: Սրբազան Հօր տէրունական աղօթքէն ետք տեղի ունեցաւ Պատկ. Թեմական ժողովի դիւանի ընտրութիւն:

Միաձայնութեամբ ընտրուեցան թեմական ժողովի դիւանը մինչեւ թեմական մասնակի ընտրութեան թուական Կիրակի 7 Ապրիլ 2013 հետեւեալ կազմով՝

- Տիար Մկրտիչ Նանճեան Ատենապետ
- Տիար Պերճ Հալաճեան Փոխ Ատենապետ
- Տիար Յակոբ Մանուկեան Ատենադպիր

Օրակարգի 3րդ հարցն էր ընտրութիւն 2011-ի տարեշրջանի քննիչ Յանձնախումբը:

Թեմական ժողովի Ատենապետ Տիար Մկրտիչ Նանճեանի առաջարկին վրայ միաձայնութեամբ ընտրուեցան 2011-ի տարեշրջանի քննիչ յանձնախումբը հետեւեալ կազմով՝

- Տիար Ժորժ Լէյլէկեան
- Տիար Զաւէն Լէյլէկեան
- Տիար Ժիրայր Մանուկեան

Օրակարգի 5րդ հարցն էր թեմական ժողովի Մասնակի ընտրութեան թուականի ճշդում եւ ընտրողական Յանձնախումբի երկու անդամներու նշանակում:

Մասնակի ընտրութեան թուականը որոշուեցաւ Կիրակի, 7 Ապրիլ 2013-ին եւ ընտրողական Յանձնախումբի 2 անդամներ ընտրուեցան յանձինս Տոքթ. Էտուար Բաֆֆի Մանուկեան եւ Տիար Գէորգ Հրանդ Գալուքճեան որոնք պիտի գործակցին Աղեքսանդրիոյ Առաջնորդական փոխանորդ Արժ. Տ. Գրիգոր ԲՅՆՅ. Մուրատեանի հետ վարելու ընտրական գործերը:

Օրակարգի 6րդ էր վիճակաձգութիւն Պատկ. Թեմական ժողովի անդամներու իբրեւ պատրաստութիւն մասնակի ընտրութեան որ պիտի ընտրուին 12 հոգի միայն:

Սոյն նիստին, նախքան վիճակաձգութիւնը, Աղեքսանդրիոյ թեմական ժողովի յաջորդ չըջանին իրենց թեկնածութիւնը նկատի չառնելու խնդրանքով իրենց հրաժարականը ներկայացուցին Տիարք Պերճ Սաղաթել Հալաճեան եւ Վահէ Նորայր Պէնօհանեան, ինչպէս նաեւ հանուեցաւ ընթացիկ չըջանին հանգուցեալ երեսփոխան Արթիւր Գրիգոր Գասպարեանին անունը:

Այս հիման վրայ 12-ի փոխարէն վիճակաձգութիւնը կատարուեցաւ 9 երեսփոխաններու միայն:

Վերջաւորութեան տեղի ունեցած վիճակաձգութեամբ դուրս եկան հետեւեալ երեսփոխանները՝

- Տոքթ. Էտուար Ռաֆֆի Մանուկեան
- Տիար Պերճ Էտուար Նորասանճեան
- Տիար Արթիւր Վահրամ Թօսունեան
- Տիար Մկրտիչ Կարապետ Նանճեան
- Տոքթ. Արմէն Հրանդ Գալուքճեան
- Տոքթ. Արամ Սամուէլ Գալայճեան
- Տիար Զաւէն Երուանդ Գուլթուկեան
- Տիար Արթիւր Կարապետ Նանճեան
- Տիար Ժորժ Լեւոն Լէյլէկեան

Նշենք նաեւ, որ ըստ կազմական կանոնագրի, վիճակաձգութեամբ դուրս եկած ազգայինները վերընտրելի են:

Ժողովը փակուեցաւ Սրբազան Հօր պահպանիչով կէսօրւան ժամը 12:15ին:

ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ ԴԻԻԱՆ ԱՂԵՔԱՆԴՐԻՈՅ ԱԶԳԱՅԻՆ ԻՇԽԱՆՈՒԹԵԱՆ

ՎԻՃԱԿԱԳՐԱԿԱՆ ՏՈՒԵԱԼՆԵՐ  
ԱՂԵՔԱՆԴՐԻՈՅ ԸԱՄԱՅՆՔԻ  
2012 ՏԱՐԵՇՐԶԱՆԻՆ

2012-ին Ս. Պօղոս-Պետրոս եկեղեցւոյ մէջ տեղի ունեցած են				
<b>Մկրտութիւն</b>	Մանչ	1		
<b>Պատկադրութիւն</b>		1		
<b>Թաղում</b>		14		
	<b>Այր</b>	<b>Կին</b>		
-	-	1	1 – 50 տարեկան	
	2	11	50-էն վեր	
<b>ԴԻԻԱՆ ԱՂԵՔԱՆԴՐԻՈՅ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ</b>				



### ՋԱՀԱԿԻՐ

## ԸԱՅ ՏՊԱԳԻՐ ԳԻՐՔԻ 500-ԱՄԵԱԿ... ԳԻՏԵԼԻՔԻ ԽՁՈ՞ՒՄ

### Յեւտ-տպագրային ընթերցում մը

պարունակէ իր մէջ, ան տարբերակային է ժամանակային տարածութեան մէջ՝ զերծ կուտակուած բարդութիւններէ։ Տուեալ տարածութեան մը բանաւոր մշակոյթը յարատեւած է այնքան որքան կրցած է դիմադրել արդիւնաբերականացումը (industrialisation) եւ քաղաքայնացումը (urbanisation)։ Ափրիկեցիներուն, ամերիկացի ընիկ ժողովուրդներուն եւ ուրիշներու թողած բանաւոր ժառանգութիւնը՝ որոնք այնօր մատչելի են մեզի իրենց գրանցումներով եւ թարգմանութիւններով, նմոյշներ են բանաւորութեան վերը յիշուած յատկանիչներուն։

Գրաւոր գիտելիքը՝ որ գոյութիւն ունեցած է յիշատակելի ժամանակներէ ի վեր (չուրջ 5500 տարի), փակ է, եւ զուտ աքատեմիք նեղմտութեան պարագային դիւրութեամբ կրնայ ուղղուիլ դէպի փորձառութեան անհատապաշտումը, գիտելիքի ճիւղերու սահմանազատումը եւ խզումը՝ այն աստիճան որ գիտելիքներն իրենց միջեւ կը դառնան անճանաչելի (լեզուաբանը լուր չունի բանասիրութեան մասին, երաժշտահանը զաղափար չունի կատարողական գործադրութեան (performance practice) մասին), դէպի անփոփոխութիւնը եւ ինքնակուտակուած (հակա-տարբերակային) բարդացումները եւ ապա այդ մշտապոյ բարդութիւններուն նոյնացումը արդիականութեան չվերջացող գաղափարին հետ։ Հիմնահոսանքային (mainstream) գրաւոր-տպագիր գիտելիքը, յատկապէս ԺԹ. դարու քափիթալիզմի ժամանակ, ընթացաւ դէպի այս «նեղ աքատեմիք» ուղղութիւնը, քանի որ արմատաւորուեցան գիտելիքէն անդին գտնուող երեւոյթները՝ տպարանը, հրատարակիչը, հրատարակչատունը, հովանաւորը, կուսակցութիւնը, դպրոցը, համալսարանը, որոնց չնորհիւ եւ միջոցով կարելի եղաւ հսկել գիտելիքին վրայ։

#### ԳԻՏԵԼԻՔԸ ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ՀԱՄԱԿԱՐԳԻՆ ՄԷՋ

Տպագիր գիրքի հետ առաջին առնչութիւնը տեղի կ'ունենայ դպրոցին մէջ։ Ուսումնական շրջանին (դպրոց եւ համալսարան) աշակերտ-ուսանողը կը կարդայ հսկայ քանակութեամբ տպագիր գիրքեր։ Դպրոցական շրջանին՝ գիրքերը կը հասնին մինչեւ աշակերտին ձեռքը, համալսարանական շրջանին՝ այդ հասնող գիրքերուն կ'աւելւնան պատրաստ գրականութեան ցանկ մը, զոր առանց դժուարութեան կարելի է ձեռք ձգել համալսարաններու գրադարաններէն։ Աշակերտ-ուսանողները կը կարդան իրենց պարտադրուած ապա թելադրուած գրականութիւնը, քանի որ իրենք տակաւին անտեղեակ պէտք է ըլլան գիտելիքի հանդէպ եւ պէտք ունին գիտելիքի տեղեակ անձի մը հովանաւորութիւնը։ Այնքան կը սորվին կարդալ՝ որ անոնց մեծամասնութիւնը դպրոց-համալսարանէն ետք հանդիպել կը կարդայ լրագիրներու ոճիրներու սիւնակները, կամ կը կարդայ միայն ու միայն այն գիտելիքները որոնք օգտակար կրնան ըլլալ իր *մասնագիտութեան* եւ ոչ թէ *իրեն*՝ իբրեւ մարդ-մտածողի։

Իսկ տղթթորականի ուսանողները։ Տարածուած է այն տպաւորութիւնը՝ որ գոնէ այստեղ թեկնածուն ազատ է կարդալ ինչ որ կ'ուզէ։ 20–25 տարի պարտադիր ընթերցումէ ետք, այստեղ վերջապէս ուսանողը ազատ պէտք է զգայ։ Արդարեւ, ան ազատ է կարդալու իր ընտրութեամբ՝ որքան որ ազատ է ընտրելու տղթթորականին նիւթը։ Ձեմ գիտեր «տեմոքրաթիք» Ֆրանսայի մէջ ուսանողը որքան ազատ է թեզ պաշտպանել Թալիպաններուն կամ Արեւմուտքի կողմէ «ահաբեկիչ» հռչակուածներուն մասին, այնտեղ տեսնելով, օրինակ, հակա-իմփերիալիսթական գաղափարախօսութիւն՝ հաւասարեցնելով իմփերիալիզմը (Արեւմուտքի հակա-Արեւելեան գիտելիքը) ահաբեկչութեան (Արեւելքի հակա-Արեւմտեան գիտելիքի) հետ։ Ձեմ գիտեր որքան կարելի է Հայաստանի մէջ թեզ պաշտպանել Հայ առաջին «փրոֆեսիոնէլ» երաժիշտահան, առաջին հայկական օփերայի եւ Միջին Արեւելքի ու Հայութեան առաջին օփերէթներու հեղինակ Տիգրան Ջուհաճեանի *Լէպլէպլճի հօր հօր աղա* օփերէթի մասին, բառերը վերլուծելով թուրքերէն բնագիրի հիման վրայ՝ ճիշդ այնպէս ինչպէս գրած էր հեղինակը, եւ մեկնաբանելով երաժշտութեան եւ թուրքերէն ինքնագիր բնագիրի առնչութիւնները։

Ուսումնական գիրքերը գրուած պէտք է ըլլան իշխանական լեզուով՝ աղիթ չտալով աշակերտին մտածելու այլընտրանքներու եւ շերտաւորումներու մասին։ Ահաւափիկ քանի մը մտորում ուսումնական համակարգի գիտելիքներուն մասին.

1.–«Տիգրան Մեծ աշխարհակալ հսկայ մըն է»։ Վերջ։ Տեղ չկայ մտածելու, որ ան աշխարհակալ դառնալու եւ նոր, «ոչ-հայկական» տարածութիւններ գրաւելու համար «ստիպուած» եղած է անցնիլ ուրիշ ազգերու վրայով։ Այդ Այլը՝ անծանօթ, անանուն եւ հեռաւոր, անկարելու է *մեր* յաղթանակին համար։

2.–«Հայերս դարեր շարունակ շրջապատուած եղած ենք իսլամներով եւ կրցած ենք պահպանել մեր սուրբ քրիտոնէութիւնը»։ Այսպէս գրուած են Հայոց պատմութեան դասագիրքերը. մէկ կողմը իսլամ, միւս կողմը քրիստոնէութիւն, որոնք իրարու չեն հանդիպիր։ Աշակերտ-ուսանողը հայկական դպրոցին մէջ իրաւունք չունի մտածելու իսլամ-քրիտոնէութեան յարաբերութիւններուն մասին։ Հայ դպրոցը պիտի մերժէ սորվեցնել, օրինակ, Սեդա Տատոյեանի հրաշալի ուսումնասիրութիւնը՝ յատկացուած Հայ-իսլամական ներթափանցումներուն(2),

քանի որ այստեղ գիտելիքը մեկնաբանուած է այլընտ-տրանքային դիտարկումներով, գիտելիքը կը գտնուի տրամախօսութեան մէջ եւ զերծ է գիտելիք-պատմութեան առարկայական օտարացումներէն ու մանաւանդ պարտադիր թապուներէն։ Ներթափանցում բառն ընդհանրապէս չկայ Հայոց պատմութեան գիրքերուն մէջ։ Կայ յաղթանակ, կամ պարտադրեալ պարտութիւն՝ որ կը համատեղուի զոհուածութեան հետ։ Չկայ ականարկում, որ մեր յաղթանակը պիտի նշանակէր ուրիշին պարտութիւնը, իսկ մեր զոհուածութիւնը՝ ուրիշին յաղթանակը։ Մէջտեղ-ները գոյութիւն չունին։

3.–«Քափիթալիզմը արդի տնտեսութեան զարգացումի ուժն ու կորիզն է»։ Լիպերալ կոչուող Ամերիկայի համալսարաններու տնտեսական բաժանմունքներուն մէջ կը դասաւանդեն միայն քափիթալիսթական տնտեսութիւն։ Ոչ մէկ խօսք կայ Մարքսի մասին։ Թէեւ համալսարաններուն մէջ կան Մարքսի առանձին ընտրողական դասընթացքներ, բայց մէկ բան է հիմնական համակարգէն անջատուած դասընթացքը, ուրիշ բան է գիտելիքը ընդելուզել բուն համակարգին մէջ։ Պատճառն այն է՝ որ Մարքսը առաջինն է որ մերկացուցած է քափիթալիզմի շարժումին ներքին մեքանիզմը եւ բացայայտած անոր վտանգը։ Այսօր, չնորհիւ այդ քափիթալիզմին, աշխարհի բնակչութեան 1 տոկոսը կը տիրէ միւս 99 տոկոսին վրայ։ Ես, դուն, յօդուածս կարդացողները (եթէ կան) կը գտնուիք մեծամասնական 99 տոկոսին մէջ, քանի որ չեմ հաւատար թէ մնացած 1 տոկոսին մէջ *Ջահկիր* կարդացող ըլլայ։ Ամերիկեան տնտեսական համալսարանը կը նախընտրէ խօսիլ 1 տոկոսին անունով։ Մարքսիզմը պիտի խօսէր 99 տոկոսին անունով եւ պիտի սպառնար 1 տոկոսին։ Ուրեմն, անհրաժեշտ է խզել քափիթալիզմն ու մարքսիզմը իրարմէ, առաջին գիտելիքին տալով վճառականութիւն եւ ամրակուռ կառուցուածք, երկրորդին տալով լուսանցքային կարեւորութիւն եւ յաճախ դիտաւորեալ սխալականութեամբ կապել համայնավարութեան (communism) հետ։

4.–Հօուլերտ Զինն ունի իւրայատուկ գիրք մը՝ *Միացեալ Նահանգներու ժողովուրդի մը պատմութիւն*(3), ուր լուսանցքային մնացած մարդիկ ու դէպքեր կը դառնան ԱՄՆ-ի պատմութեան կրողները, մտածել տալով որ պատմութիւն կոչուածը կը գտնուի ժողովուրդի մէջ՝ բանուորներ, մտաւորականներ, զանազան խաւեր, եւ ոչ պարտադրաբար նախագահներ ու յաղթարշաւ պատերազմներ։ Աշխատութիւն կ'ունենայ բացառիկ յաջողութիւն։ Այս գիրքը կը մտնէ ԱՄՆ-ի որոշ դպրոցներու եւ համալսարաններու ուսումնական ծրագիրներուն մէջ(4), հակառակ որ ան գրուած է Նոր Զախի (New Left) համոզուածութեամբ եւ հարցերը կը քննարկէ հակաուժային եւ այլաբանական մօտեցումներով։ Հետաքրքրական է։ Ինչո՞ւ Մարքսի *Քափիթալը* տեղ չի գտներ

ամերիկեան տնտեսագիտական կրթութեան մէջ, մինչդեռ Զիննը կրնայ տեղ մը գրաւել նոյն կրթական համակարգին մէջ, երբ երկուքն ալ հակառակ են ամերիկեան հիմնահոսանքին։ Պարզապէս որովհետեւ Մարքսը ուղղակի սպառնալիք մըն է Wall Street-ին, մինչդեռ Զիննի գիտելիքը հսկողութեան տակ է տակաւին։ Ամբողջ աշխարհը չորս տարին անգամ մը կը դիտէ ամիւներ շարունակուող ամերիկեան նախագահական ընտրարշաւային թատրերգութիւնը՝ շատ աւելի գրաւիչ քան Շեքսպիրի թատրերգութեան մը լաւագոյն բեմադրութիւնը։ Այս թատերականացուած ընտրարշաւները առ այժմ հեռու են Զիննի ուսումնասիրութենէ մը ազդուելու կարելիութենէն։

5.–Զիննը հայերուս յիշեցնել պիտի տայ Հայոց պատմութեան գիրքերը։ Հայերը միակը չեն որոնք տակաւին չունին ժողովրդական պատմութիւն։ Հայաստանի եւ սփիւռքի դպրոցներուն մէջ Հայոց պատմութիւնը ներկայացուած է թագաւորներու, նախարարներու եւ կաթողիկոսներու բացարձակացման միջոցով։ Ամէն քայլի անձ մըն է որ կը շողողայ ու կը փայլի՝ մեծ մասամբ իբրեւ հայրենիքը փրկող (հազարաւոր տարիներ հերոսները փրկեցին հայրենիքը մինչեւ որ մնաց պատմական Հայաստանին մէկ տասներորդը եւ երեք «աւանդական» կուսակցութիւններ), երբեմն իբրեւ դաւաճան։ Ի դէպ, հերոսն ու դաւաճանը կը նոյնանան պատմութեան անհատականացման առումով։

ԺԹ դարու 80-ականներուն, արեւելահայ ազգայնականութեան բուռն շրջանին, Բաֆֆի հետեւեալը կը գրէր *Սամուէլ* պատմավէպի «Յառաջաբան»-ին մէջ.

«Մեր պատմութեան մէջ գրեթէ բոլորովին մոռացումն է *ամբողջը*։ Մեր պատմագիրները չեն նկատել, որ բացի քազատրմներից եւ իշխաններից, բացի հոգեւորականներից եւ զինուորներից, Հայաստանում կար եւ *ժողովուրդը*, որ ապրում էր, որ իւր կեանքն ուներ, որ իւր տօները, հանդիսները եւ ցնծութիւններն ուներ, եւ որի հոգեկան եւ բարոյական հակումները արտայայտում էին այս եւ այն հասարակական երեւոյթների մէջ։ Մեր պատմութեան մէջ ժողովուրդը չկայ, կամ միայն տիրապետողներ։ Մենք չգիտենք, ինչպե՞ս էր ապրում հայոց շինականը, ի՞նչ տեսակ յարաբերութիւնների մէջ էր իւր տէրքրի հետ, կամ ի՞նչ էր ուտում եւ ի՞նչ էր հագնում եւ ի՞նչ տեսակ գոսարմութիւններ ուներ։ Մենք չգիտենք, թէ ի՞նչ էր շինում հայոց արհեստանոցը, ո՞ր երկրների հետ առեւտուր ուներ հայոց վաճառականը, կամ ի՞նչ տեսակ ամասուներ էր սնուցանում հայոց խաշմարածը։ Մեր պատմութիւնը լուռ է այդ բոլորի մասին։ Բայց վէպի համար դրանք կարեւոր են։

**4**

«Հիմնարկներու եւ մասնագետներու կողմէ ի վերուստ ձեւաւորուած գիտելիքը [knowledge] կ'արտայայտւէ կեղծ իմաստներ։ Եթէ մայիմք մեր շուրջը, կը նկատենք որ հսկառակ գիտելիքի վերջին 300 տարիներուն կատարած հսկայական աճին, կեանքը շատ մակարդակներով կը շարունակէ վատթարանալ՝ հասարակական հոգեւոր իյուսումաքի, ուսելիքի, օղի, ջուրի եւ հողի մակարդակով, ինչպէս նաեւ ուրախութեան եւ կեանքի իմաստի, գուարճութեան, եւ միջմարդկային յարաբերութիւններու մակարդակով։ Կը նկատենք որ անցեալ 300 տարիներուն արտադրուած գիտելիքը աւելի շատ հարցեր յառաջացուցած է քան կրցած է զանոնք լուծել (թէեւ բաւական լուծած է)»

Մուկիթ Ֆաշէ(1)

Անցեալ տարի, ամբողջ աշխարհով հայերս բարձր տրամադրութեամբ, անասելի հպարտութեամբ, մեծ հայրենասիրութեամբ, անձնուրաց նուիրուածութեամբ, խոր յագեցուածութեամբ, աննախարէպ նախաձեռնութեամբ (նկատեցէք նկարագրութիւններուն խզուածութիւնը) տօնեցինք հայերէն առաջին գիրքի տպագրութեան 500–ամեակը։ Այդ գիրքը կը կոչուէր *Ուրբաթագիրք*։

Եգիպտոսի մէջ 500–ամեակը նշուեցաւ երկու աղիթով։ Առաջինը Հայկական Ընթերցասրահի ցուցահանդէս–վաճառքն էր, Պըրքտանեան Սրահին մէջ, 20–21 Հոկտեմբերին, երկրորդը Յուսաբեր Մշակութային Ընկերակցութեան եգիպտահայ գիրքերու ցուցահանդէան էր, Գարա–գաչեան Սրահին մէջ, 10–11 Նոյեմբերին։

Կը պարզուի, Գահիրէի 500–ամեակի ձեռնարկները այցելողներուն մեծ մասը չէր լսած առաջին գիրքին խորագիրը։ Ողում մը։

Ներկաներէն քանի՞ հոգի կարդացած էր *Ուրբաթագիրքը*։ Մէ՞կ, երկո՞ւ, առաւելագոյնը երե՞ք։ Ես անձամբ փորձած եմ կարդալ դայն, բայց ձախողած եմ, հաճոյք չեմ առած։ Փորձած եմ այնտեղ քով–քովի շարուած բնագիրներու համադրութիւններէն իմաստներ քաղել, չեմ յաջողած։ Փնտռած եմ հեղինակներ՝ որոնք իբրեւ գիտելիքի աղբիւր գործածած ըլլան *Ուրբաթագիրքը*, չեմ գտած, քանզի գիրքն ինքնին հին բնագիրներու եւ միտքերու վերաբրտադրութիւնն է։ Կարճ. *Ուրբաթագիրքը* չէ մտած գաղափարական շրջանառութեան մէջ։ Շրջանառած է «տպագրութեան» երեւոյթը, անկախացած իր պարունակած գիտելիքէն։ Ողում մը։

Կը փառաւորուի ոչ թէ գիրք–գիտելիքը իբրեւ մէկութիւն, այլ գիտելիքէն անջատուած գիրքը իբրեւ շօշափելի նիւթ։ Տպագրութիւնն ինքնին սկիզբն էր գիրքի եւ բովանդակութեան (գիտելիքի) խզումին, քանի որ տպագրութիւնը հաւասար է դրամի, առանց դրամի տպագրութիւն գոյութիւն չունի, մինչդեռ գիտելիքն իր էութեամբ հակա–դրամային է։ Քափիթալիզմին կը մնար այս գիտելիքին աւելցնել օտարացած իմաստ մը՝ դրամը, որպէնզի տիրէր անոր ազատ երթեւեկութեան վրայ, քանզի դրամը կաշկանդող է եւ հակա–ազատագրական։

Շօշափելի գիրքը պէտք է հասութաբեր ըլլար հրատարակիչներուն։ Հրատարակիչներուն մեծամասնութիւնը չուկայի մարդիկ էին, որով դիւրութեամբ կրցան գիտելիքը ենթարկել դրամին։ Աստիճանաբար այս հասութաբերութիւնը վերածուեցաւ իշխանութեան, քանի որ հրատարակիչը կա՛մ ինքը դրամատէրն է եւ կա՛մ դրամ հայթայթելու կարողութիւնն ունի։ Առանց այս դրամատէր–հրատարակիչին գրողը չի կրնար իր գիրքը հրատարակել, քանի որ մեծ մասամբ գրողները աղքատ մարդիկ պէտք է ըլլան եւ այդպէս ալ մնան։ Հրատարակիչները աղքատ գրողին կը հրատաջենն այն ժամանակ երբ ան այլեւս վտանգ չի ներկայացներ իշխող վերնախաւի շահերուն, կամ աւելի ճիշդ կը ծառայէ անոնց նպատակներուն։ Այսքան ուժեղ է տպագիր գիտելիքին ազդեցութիւնը։ Եւ քանի որ ան ուժ է, քափիթալիզմը պէտք է օգտուէր անկէ եւ զայն հպատակեցնէր իրեն։ Օրինակ, Cambridge University Press–ը պիտի չհրատարակէ գիրք մը, ուր փաստուած ըլլան Իրաքի մէջ ամերիկացի զսլթիչներու միջուկային գէնքերուն գործածութիւնը եւ կատարած անպատեմիլ ոճիրները, կամ պաղեստինցիներուն դէմ Իսրայէլի կառավարութեան հետեւողական ու ծրագրուած ցեղասպանութեան իրագործումը։ Ինչո՞ւ։ Որովհետեւ Քէմպրիճը պէտք ունի չուկայի՝ ծախելու համար գիտելիքն իր մէջ կալանաւորած գիրքը, իսկ այդ չուկան ամբողջապէս տիրակալուած է դրամատէրերու, ազդեցիկ լուպլիներու (մեծ մասամբ սիոնական) կողմէ։ Ասոնք կը նշեմ փոխան հայկական կողմնակցական հրատարակչատուներու արգիլուած բովանդակութիւններուն, կամ հայկական գիտելիքներու թապունեւրուն։ Ողում մը գիրքի եւ բովանդակութեան միջեւ, քանի որ երկրորդը պիտի հանդիսանայ առաջինին ենթական, առաջինը պիտի ճնշէ երկրորդին վրայ, իսկ առաջինը պիտի նոյնանայ չուկային հետ։

Կ'ըսեն՝ տպագրուած գիրքը տարածեց գիտելիքը։ Այս խօսքին մէջ արդէն խզում կայ, քանի որ մէկ առարկան պէտք է հանդիսանայ միւս առարկայի տարածումին պատճառը։ Ասիկա մէկ կողմէ։ Միւս կողմէն, իրապէ՞ս տպագրուած գիրքը տարածեց գիտելիքը։ Սկսիմ հեռուէն։ Ի սկզբանէ գիտելիքը եղած է բանաւոր։ Այն ինչ որ այսօր կը կոչենք բանաւոր աւանդութիւն, գոյութիւն ունեցած է անյիշատակ ժամանակներէ ի վեր։ Բանաւոր գիտելիքը բաց է, կապուած է հանրային փորձառութեան հետ, չի ճանչնար գրականութեան, փիլիսոփայութեան, պաշտամունքի եւ այլ սահմանազատումներ՝ արդի գրաւորութեան եզրաբանութեամբ ան բոլոր ճիւղերն ալ կը



### 3 ➤ ՇԱՅ ՏՊԱԳԻՐ ԳԻՐԵԻ 500-ԱՄԵԱԿ... ԳԻՏԵԼԻԷԻ ԽՁՈՒՄ

[...]

«Եւ այդպէս, մեր պատմութիւնը, իբրեւ չոր ու ցամաք տարեցրութիւն, խիստ նուազ միւթ է տալիս մի վիպասանի, որով կարող լինէր նա նկարել անցեալի ճիշտ պատկերը իւր բոլոր երեւոյթներով:»(5)

Րաֆֆիի համար ժողովուրդը կարեւոր էր այնքանով որ նիւթ տրամադրէր իր վէպերուն: Իր գրութիւններուն մէջ ան ժողովուրդին համար պայքարող մը չէր, իշխանական կարգերու դիմադրող մը չէր: Իրեն համար ժողովուրդը իշխանականներուն ենթական էր եւ այդ ենթական էր զոր կը փափաքէր տեսնել հարուստ, ման–րամանուած ու գեղազիտացուած: Բայց նոյնիսկ իր այս ծիրին մէջ, Րաֆֆիի դիտարկումը ուշագրաւ է եւ իրական կը հնչէ այսօր եւս:

Րաֆֆիէն ետք, Ոորհրդային Հայաստանի մէջ փորձեր կատարուեցան հայոց պատմութեան մէջ տեսնել հասա–րակական շերտը: Մարքսիսթական գաղափարախօսու–թիւնը դրականապէս օգնեց այս քայլին դիմելու: Գրուե–ցան ոչ մեծ քանակութեամբ գիրքեր եւ յօդուածներ, ուր վերընթերցուեցան նոյն պատմական բնագիրները տարբեր անկիւններէ: Օրինակ, Ներսէս Թովմասեանի *Հայ սոցիալ–տնտեսագիտական միտքը վաղ միջնադարում* (6) աշխատութիւնը: Բայց ասոնք, նոյնիսկ Ոորհրդային պայմաններուն, չդարձան Հայ պատմագրութեան բաղ–կացուցիչը, քանի որ համայնավարութիւնը կուսակ–ցական իշխանականութեան վերաբրտադրութեան մեքա–նիզմի մը վերածուեցաւ, եւ շատ կողմերով քօղարկուած (հակա–մարքսիսթական քաղաքականութիւն մը վարեց (ազգ պետութիւններու (nation state) կազմութիւնը եւ ամրացումը՝ որ ԺԺ. դարու քափիթալիզմի ձեռնարկներէն մէկն էր, կամ դրամի կուտակումը յաւելեալ արժէքի (sur–plus value) գործադրութեամբ՝ ի շահ պետութեան, եւլն.): Այլ ուր մնաց Հայաստանի «անկախացումէն» ետք, մանաւանդ Քոչարեան–Սարգսեան օլիկարքական ազգայ–նապաշտութեան ամբոխավարական շրջանին:

6.-Ուսումնական ձեռնարկներու (տպագրուած գիր–քերու) տեղեկութիւնները վերջնական են, անառարկելի, որպէսզի դիւրութեամբ ենթարկուին տարեվերջի թուա–նշանային գնահատումի: Գիտելիքը համանուն դարձած է թուանշանին, թուանշանն է որ ուսումնական համակար–գին մէջ կը սահմանէ գիտելիքին որակը (ստոյգ՝ անորա–կութիւնը): Այն աշակերտը որ կը հաքցադրէ (հաքցադրել չի նշանակեր հերքել) Տիգրան Մեծի մեծութիւնը կը ստա–նայ զէռօ, քանի որ փորձած է փշրել գիտելիքի կարծրու–թիւնը:

7.-Մունիր Ֆաշէ կը համառօտագրէ արդի կրթութեան հարցը.

«Մենք յաճախ չենք նկատեր կրթութեան, գիտելիքի եւ զարգացումի բնագաւառներում մէջ գործող անպարկեշտութիւնը, որովհետեւ յաճախ (դպրոցներում մէջ) քաւական պաշտպանուած եմք կեանքի հետ կապ ունենալէ: Այս պաշտպանութիւնը տեղի կ'ունենայ շեշտադրելով բառային, խորիքումշային [symbolic] եւ քերմիք «գիտելիքը», արգիլելով մարդոց փորձառութիւնն ու շրջապատը, հետապնդելով մարդը գնահատելու միջոցները, եւ անտեսելով պատմութիւնը (մարդոց, գաղափարներու պատմութիւն...): Օրինակ, 1970-ականներում, իբրեւ Արեւմտեան Ափի (Պաղեստին) բոլոր դպրոցներու մաթեմաթիքի ուսուցումի գլխատր վերահսկիչ, երեխաներում շարունակ կը հարցնէի մէկ հարցում մը. «արդեօ՞ք 1=1»: 1=1-ը իրական է դասագիրքերու մէջ եւ քննութիւններու ժամանակ բայց իրական կեանքի մէջ ամ ունի իր գործածութիւնները, չարաշահումները, քերականատումները, բայց չունի իրական օրինակներ: Դասագիրքերու մէջ մենք կը վերացականացնենք խնձորները՝ զանոնք հաւասարեցնելով իրարու, թէւ իրական կեանքին մէջ չկան երկու հաւասար խնձորներ: Երբ աշակերտներն ու ուսուցիչները կը բողբեն, կ'ըսեն իրենց՝ «պարզապէս գործածեցիք ձեր զգայարաններն ու փորձառութիւնները»: 1=1 տիեզերականօրէն ճիշդ յայտարարութիւն մը չէ: Նոյնպէս, 1+1=2 իրական է միայն սակաւաքիւ պարագաներու: Այլ կերպ խօսիլը պարզապէս դասաւարտումի անհամեստութիւն է: Նոյնն է նաեւ երբ կ'ըսենք թէ Նյութըն գտաւ ձգողութիւնը: Գրեթէ բոլոր մէկ տարեկան երեխաները կը յայտնաբերեն զայն: (Օրինակ, երբ բռնիկա 15 տարեկան եղաւ, օր մը տեսայ թէ ինչպէս հացահատիկները կը վերցնէ եւ կը դնէ բերանը: Ամէն անգամ որ հատիկ մը կորսցնէ, զայն կը փնտռէ վարը, երբեք վերը): Սորվեցնելով որ Նյութըն յայտնաբերեց ձգողականութիւնը, մենք ոչ միայն կը ստենք, այլեւ կը ձախողինք բացայայտելու Նյութընի իրական ներդրումը: Նոյնպէս, դասաւանդելով որ Քոլումպոսը յայտնաբերեց Ամերիկան...»(7)

8.-Կրթութիւնը իր բովանդակած անվիճելի գիտելիք–ներուն, անչեղելի օրէնքներուն եւ անվերջ պարտադ–րանքներուն չնորհիւ դարձած է անհրապոյր: Պիլ Ուաթ–թերսընի (Bill Watterson) *Calvin and Hobbes* երգիծա–նկարներու շարքը սուր կերպով կը պատկերէ արդիական կեանքի հակասութիւնները: Ասոնցմէ մէկը՝ կազմուած չորս նկարներէ, կը գծագրէ սեղանին առջեւ նստած դաս սորվող Քալվինը եւ քովը նստած Հոպպսը: Տեղի կ'ունենայ հետեւեալ խօսակցութիւնը.

«ԶԱՎԻՆ - Եթէ *ինձի* հարցնես, այս պարտականութիւնները քեզի չեն սորվեցնել ինչպէս գրել: Անոնք քեզի կը սորվեցնեն ինչպէս գրելը *ատել*: Ժամկէտներ, գրելու օրէնքներ, բուանշաններ... ինչպէ՞ս կրնաս ստեղծագործական ըլլալ եթէ մէկը անընդիստ կը հետապնդէ քեզի:

ՀՈՊՊՍ - Կարծեմ պէտք է ջանաս շատ չմտածել վերջնական արդիւնքին մասին եւ հաճոյք ստանա ստեծագործելու ընթացքէն:

ԶԱՎԻՆ - Ամէն անգամ որ այդպէս կ'ընեմ, ինքզինքս կը գտնեմ դպրոցի հոգեբանական գրասենեակը:

ՀՈՊՊՍ - Լաւ. երեւի ոչ *այդքան* շատ հաճոյք:»(8)

Դպրոցն ու համալսարանը, այսպէս, կ'արտադրեն գրողներէ, աքատեմիքներէ եւ փրոֆեսիոնէլներէ կազ–մըւած հսկայ մեքանիզմ մը եւ գիտելիքի վերահսկուած շուկայ մը՝ կտրուած կեանքի փորձառութենէն եւ զբաղուած ինքնավերարտադրութեամբ: Այս խաւին հետ բացարձակապէս անկարելի է խօսիլ վերոյիշեալ եւ ներքոյիշեալ նիւթերուն մասին: Անոնք ամէն տեղ են, կ'իշխեն, կը հրամայեն, կը զբաղուին ինքնագովաբանու–թեամբ, կը ստիպեն քեզի խօսիլ իրենց լեզուով, կը սահ–մանեն *քու* տեղը *իրենց* հասարակութեան մէջ, հաճոյք կը ստանան նոյնաբանութիւններու կրկնութիւններով եւ չեն ձանձրանար կարծրատիպերու կրկին հաստատումով:

Հայաստանի մէջ ԻԱ. դարը սկիզբ դրաւ այլընտրանքային գրական, մշակութային եւ գաղափարական տեղաշար–ժերու, որոնք համախմբուեցան զանազան շարժումներու եւ գրական ու գեղարուեստական հանդէսներու շուրջ: Հանդէսներէն կարելի է յիշել՝ *Ինքնազիր* (խմբագիր՝ Վիլլետ Գրիգորեան, տնօրէն՝ Վահան Իշխանեան), *Գրանիշ* (խմբագրական խորհուրդ՝ Աշոտ Գաբրիէլեան, Արքմնիկ Նիկողոսեան, Կարէն Անտաշեան, Յասմիկ Յակոբեան, Արամ Պաչեան), *ա* ակտուալ արուեստ ամ–սագիր (համախմբագիրներ՝ Էլլա Զաքարեան, Վարդան Ֆերեշէթեան, Միսակ Ոոստիկեան, Լեւոն Գիլխասեան, Մկրտիչ Մաթեոսեան, Սիրանոյշ Դվոյեան) եւ *Առաջին ապառնի*, որոնք բոլորն ալ ունին ոչ–պետական հովա–նաւորութիւն եւ որոնց կը գործակցին Հայաստանի եւ փոքր չափով նաեւ արիւղքի ազատագրուած միտքով գրողներու ամբողջ հոյլ մը: Յատաջացան նշանակալի քա–նակով համացանցային կայքեր՝ *Գրանիշ գրական ակումբ* (9), *Գրողուցաւ*, Ժամանակին կից գրականութիւն (10), *Ռեւիզոր*, արուեստի պատմութեան հանդէս(11), *Արտեր–իա*, մշակութային քննադատական ամսագիր(12), ինչպէս նաեւ անհատ գրողներու պոլկեր: Հիմնուեցան արուեստի նոր հիմնարկներ՝ AICA–Հայաստան հասարակական կազմակերպութիւն (հիմնուած 2005), Արտ–Լաբորա–տորիա հասարակական կազմակերպութիւն (հիմնուած 2007), ICA/Ժամանակակից Արուեստի Ինստիտուտ (հիմնուած 2012), արուեստի նախաձեռնութիւններ՝ Ուտոպիանա մշակութային–ստեղծագործական հասարա–կական կազմակերպութիւն (հիմնուած 2003), DVD Յեղափոխութիւն արուեստագէտների նախաձեռնութիւն (հիմնուած 2008), եւլն.: Այս բոլորին զուգահեռ եւ ասոնց հետ կապուած, 2007–էն յառաջացան աքթիվիսթական շարժումներ, որոնք հասան չօշափելի արդիւնքներու՝ ինչպէս «Փրկենք Կինօ Մոսկուայի բացօդեայ դահլիճը» շարժումը(13), կամ «ՄԵ՛նք ենք այս քաղաքի տէրը» շարժումը(14): Անոնք յաշողեցան կասեցնել Երեւանի հանրային տարածքներու (Կինօ Մոսկուա, Մաշտոցի պուրակ) վաճառքը իշխանամերձ օլիկարքներուն: Եթէ այս աքթիվիսթները գոյութիւն ունեցած ըլլային 2007–էն առաջ, վատահաբար մենք գլխացաւ պատճառած պիտի ըլլային Քոչարեանին՝ Հիւսիսային Պողոտայի կառուցու–մին համար: Իշխանական գաղափարախօսութիւնը դիմադրող եւ կեանքի փորձառութեան վրայ հիմնուած այս շարժումները կարելի է անուանել յետ–աքատեմիք (post-academic) կամ այլընտրանքային: Գիտելիքն այստեղ խզուած չէ միջավայրէն:

Եգիպտոսի մէջ յետ–աքատեմիք շարժումը սկսած էր 1990–ականներու կէսերուն: Գրական–գաղափարական այս շարժումին համար հիմնուեցան երկու սեփական հրատարակչատուններ՝ Տար Մերիթ եւ Տար Ալ–Շար–քէյաթ, որոնք տպագրեցին հսկայ քանակութեամբ գրա–կանութիւն, յաճախ ենթարկուելով տարբեր տեսակ հետապնդումներու: Նոյն տարիներուն Գահրէշի եւ Աղեքսանդրիոյ մէջ սկսաւ թատերական ազատ շարժում մը, յառաջացան փոքրակազմ նոր խումբեր՝ համարձակ գաղափարներով մղուած, որոնք ներկայացումներ կու տային որեւէ տեղ, կ'իջնէին փողոց, կ'երթային պետու–թեան կողմէ լքուած ու արհամարհուած վայրեր: ԻԱ. դարու սկիզբը, Եգիպտոսի պատմութեան ամենաերկարամեայ մշակոյթի նախարարը պայքար մղեց անոնց դէմ, պետական տարբեր միջոցներով փորձելով չէզոքացնել զանոնք, օրինակ՝ զանազան անտրակ փառատօներու անուան տակ զանոնք համախմբելով պետական հովանաւորութեան տակ: Ասոնցմէ գրեթէ ոչ ոք մուտք գործած է Աղեքսանդրիոյ Մատենադարանը իբրեւ դասախօս, ալ ուր մնաց իբրեւ գիտաշխատող: Այս նոր գաղափարական շարժումին անմիջական արդիւնքն էր 25 Յունուարի յեղափոխութիւնը: Մտաւոր առումով ազա–տագրուած այս երիտասարդութիւնն էր յեղափոխու–թիւնը հրահրողը, որոնց անմիջապէս միացաւ եգիպտացի ժողովուրդն իր զանազան խաւերով:

Արդ, դպրոցական–համալսարանական կրթութեան փակուածութեան հակադրեցութիւնն է յետ–աքատեմիք մտածողութիւնը, որ համանուն է գիտելիքի ազատագրու–թեան եւ որուն նպատակն է գիտելիքի ու շրջապատի միջեւ ստեղծուած արհեստական խզումին վերացումը:

Յետ–աքատեմիքը ժամանակային արտայայտութիւն մը չէ, թէեւ, հասկնալի է, ան պիտի կապուած ըլլար աքատեմի հասկացողութեան հաստատագրութեան հետ՝ եթէ ոչ իբրեւ անոր անպայմանօրէն յաջորդը, զոնէ իբրեւ անոր այլընտրանքը: Վերոյիշեալ հայկական եւ եգիպ–տական շարժումները մեծապէս կապուած են յետար–դիականութեան (postmodernism) հետ, բայց ոչ հիմնահո–սանքին, քանզի հիմնահոսանքային յետարդիականու–թիւնը գեղարուեստականացումն է նէօլիպերալիզմին՝

քափիթալիզմի ամենէն աւելի վայրագ ու կլանիչ փուլին:

Ի–ԻԱ. դարերու յետաքատեմիքներէն կարելի է նշել՝ Ֆրանքֆորդի Դպրոցը (Frankfurter Schule), Նոր Ձախը (New Left), Մարք Նշանեան, Սեդա Տատղեան, Գրիգոր Պլտեան, Անահիտ Քասապեան, Մունիր Ֆաշէ, Ասա՛ատ Ապու Սալիլ, Ժորժ Թարապիշի, Antonio Gramsci, Edward Said, Noam Chomsky, Howard Zinn, Alain Badiou, Slavoj Žižek եւ հարիւրաւոր նման հռչակաւոր անուններ:

Զուտ կրթական առումով, այսօր աշխարհի մէջ զգալի շարժում կայ գիտելիքը ձեռբազատելու իշխանական պարտադրանքէն, ինչպէս հնդկական Swaraj շարժում–ները(15), պաղեստինցի Մունիր Ֆաշէի Ալ Մուլթաքա Ալ Թարապուի Ալ Արապի(16), աւստրիացի Իվան Իլլիշի Ապաղաբոցական Հասարակութիւնը (Deschooling Society)(17), եւ շատ ուրիշներ:

#### ԳԻՏԵԼԻՔԻ ԱՆՑՈՒՄԸ ԲԱՆԱԽՈՐԷՆ ԴԷՊԻ ԳՐԱԽՈՐ

Կամ՝ գրաւոր գիտելիքին ճնշումը բանաւորին վրայ:

Ասիկա ծաւալուն նիւթ մըն է եւ շատ բան գրուած է ասոր մասին: Պիտի համառօտագրեմ մէկ պարագայ մը՝ Սայեաթ–Նովան: Ինչո՞ւ Սայեաթ–Նովան: Ձեմ գիտե՞ր: Հաւանաբար որովհետեւ քանի մը ամիս առաջ խղրեցին ինձմէ դաշնակով նուազակցիլ Սայեաթ–Նովայի երգերը, առանց որ ես ինքս համոզուած ըլլայի կատարածիս վրայ:

Սայեաթ–Նովա (1712–1795) հայկական բանաւոր գիտելիքի արգասիքն էր: Իրբեւ բանաւոր արուեստագէտ, ան բանաստեղծութիւն կը գրէր երեք լեզուով՝ հայերէն, վրացերէն եւ թուրքերէն (հայ ըլլալուն եւ ըլլալուս՝ «թուրքերէն» բառը պէտք է գործածենք հայերէնէն ու վրացերէնէն ետք, թէեւ իր թուրքերէն երգերը թիւով ամենաշատն են), կը ստեղծէր անոնց երաժշտութիւնը, կ'երգէր ու ինքն իրեն կը նուազակցէր քամանչայով (թէեւ «նուազակցութիւն» բառը այնքան ալ ճիշդ չէ բանաւորութեան համար, քանի որ ան ուշադրութիւնը կատարում–մեկնաբանութենէն կը շեղէ դէպի բանաւո–րութեան համար անհարգատ երկրորդում–մեկուսա–ցումը): Այդ երեք լեզուները, բնականաբար, Սայեաթ–Նովա չէր սորված դպրոցներու մէջ ինչպէս կը սորվինք այսօր, այլ իր ապրած տեղակայրերու կենդանի լեզուներն էին, սերտօրէն կապուած բնիկ փորձառութեան հետ: Այս բոլորը՝ երեք լեզուներու իմացութիւն, բանաստեղծ, երաժշտահան, երգիչ եւ նուագող, ապշեցուցից բազմա–զանութիւն մը չէ բանաւորութեան համար, քանի որ բանաւորութիւնը չի ճանչնար «մասնագիտութիւններ», այնտեղ ամէն բան կը շարժի միասնական ընթացքով: Սայեաթ–Նովայի բացատիկութիւնը կու գար ոչ թէ այս բոլորի տիրապետումէն, այլ իր յօրինում–կատարումի բովանդակութեան (գիտելիքի) որակէն ու ցնձութիւն պատճառելու յատկութենէ: Իսկ ցնձութիւնը՝ ոչ թէ արդի քէֆ–ուրախութեան այլ համակրանքի ու հաւա–նութեան շատ աւելի խոր իմաստով, բանաւոր ընկալումի էական յատկանիշ մըն է: Ընկալողը չի գոյանար ծափա–հարելու կամ սուլելու համար, այլ հոգեպէս մասնակցելու եւ գիտելիքը վերապրելու:

Հասանք Ի դարու արդիականութեան՝ աքատեմիք գի–տելիքի կիզակէտը: Գրաւորութիւնը որոշեց որ բանա–ւորութիւնը կորուստի եզրին է եւ իր պարտականութիւնը համարեց հաստատագրել զայն, իր՝ գրաւորութեան տիրապետած միջոցներով:

Սայեաթ–Նովայի միասնական գիտելիքը մասնատուե–ցաւ: Աքատեմիքները չէին կրնար երեք լեզու (հայերէն, վրացերէն, թուրքերէն) գիտնալ, հետեւաբար Սայեաթ–Նովայի բանաստեղծութիւններու ուսումնասիրութիւն–ներն ու հրատարակութիւնները բաժնեցին երեք խումբի՝ ըստ լեզուական գործօնին: Բազմացան երաժշտանոց աւարտած «փրոֆեսիոնէլ» կատարողները իրենց ճշգրիտ բաժանումներով՝ մեներգիչ, նուագող, երաժշտահան: Կատարողները պէտք ունեցան գրուած նոթաներու: Երաժշտահանները ստեղծեցին թէ՛ իրենց յօրինողական թէքնիքը բացայայտող եւ թէ՛ նուազակցողներուն համար որոշակի կատարողական մարտահրաւէր ներկայացնող գործիքային նուազակցութիւններ: Ընդհանրապէս, այս նուազակցութիւններուն հարմոնիք ու հիւստածքային խտութիւնն ու բարդութիւնը ճնշեցին երգին շարժու–նակութիւնը, կատարողական տարբերակայնութեան կարելիութիւնը եւ երգչային ձայնային շերտաւորում–ներուն հնարաւորութիւնը: Հասանք այնտեղ, որ մէկ Սայեաթ–Նովա մը մեկնաբանել–կատարելու համար պէտք ունեցանք բանասէրի, երաժշտահան–մշակողի, մեներգիչի եւ գործիքային կատարողի, որոնցմէ ոչ մէկը ընդունակ է միախն աշխատանքը կատարել: Բանաւոր Սայեաթ–Նովայի միասնական գիտելիքը խզուեցաւ գրաւոր բազմաթիւ գիտելիքներու:

Արդ, ինչպէ՞ս մօտենալ Սայեաթ–Նովա երեսոյթին այսօր:

Առարկութիւն չկայ Սայեաթ–Նովայի մեղեդիներուն համար յօրինել ամենատարբեր նուազակցութիւններ, նոյնիսկ զանոնք վերածել ճազի եւ փոփի: Ոնդիրը կը սկսի երբ այս բոլորը կը սեւեռի Սայեաթ–Նովայի անձին ու անունին վրայ եւ կ'ամրացուի իբրեւ զուտ ու անխառն Սայեաթ–Նովա: Կարելւոր է այստեղ հարցը առնչել նաեւ Կոմիտաս Վարդապետի երեսոյթին հետ: Վերջինս հայկա–կան բանաւոր երգին հետ վերաբերուեցաւ ճիշդ այնպէս ինչպէս փրոֆեսիոնէլները՝ Սայեաթ–Նովայի հետ: Այսինքն, Կոմիտաս Վարդապետ հայկական բանաւորու–թիւնը վերածեց գրաւորութեան, եւ այդպէս ընելով նոր «ստեղծագործութիւնը» արդարօրէն կապուեցաւ իր ➤ **6**



## «ՀԱՅ ԳԻՐԸ ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՄԵՋ 1888-2011 ՄԱՏԵՆԱԳԻՏԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱԿ»

Ի տարբերություն Հայ գաղութներու մեծամասնության, եգիպտոսի Հայ գաղութը Մեծ Եղեռնին առաջ իսկ կայացած ու կազմավորված Համայնք մըն էր: Տնտեսական, մշակութային, քաղաքական, կրթական թէ բարեսիրական ոլորտներէն ներս խոր արմատներ ունեցող այս գաղթօճակը, բնականաբար պիտի ըլլար նաեւ Հայ գրչի ու մտքի գործիչներու հանդիպման վայր մը: Արդարեւ, եգիպտոս այցելած, ապրած, գործած կամ անկէ անցած են մեր մտաւոր մշակոյթի կարկառուն ներկայացուցիչներէն շատեր:

Այս աղգային-մշակութային կեանքի ետզեղին մէջ Հայատաւ մամուլն ու գիրքը, մէկ խօսքով տպագրութիւնը, կ'ապրին նշանակալից վերելք մը՝ Հայ տպագրութեան եւ մշակութային ժառանգութեան կտակելով լուրջ ու ծանրակշիռ ներդրում մը:

Այս ծիրէն ներս, եգիպտահայ կեանքի երկար պատմութեան ընթացքին լոյսին կու գան բազմաթիւ անուններով թերթեր ու գիրքեր, որոնց հաւաքագրումը, թուարկումը եւ ցանկագրումը կը կարօտէր բծախնդիր, բարեխիղճ, լուրջ ու մանրազնին աշխատանքի, հետեւողական պրպտումի:

Այս երակատաշատ, այլապէս ալ խիստ օգտակար աշխատանքը կատարած է Տոքթ. Սուրէն Պայրամեան ուսումնասիրողի եւ հետազօտողի գրասեղանին յանձնելով յոյժ կարեւոր երկու աշխատութիւններ՝ «Հայ Մամուլը Եգիպտոսի Մէջ. մատենագիտական ցուցակ» (Գահիրէ, 2005) եւ «Հայ Գիրքը Եգիպտոսի Մէջ 1888-2011. մատենագիտական ցուցակ» (Գահիրէ, 2012):

Գրասեղանիս վրայ է այս երկրորդ հատորը, որ կը բաղկանայ 287 էջերէ: Հատորը տպագրուած է Գահիրէի Ազգային Առաջնորդարանի Փօլ Քիլիտճեան Հրատարակչական Փոնտին միջոցներով (Տպագրատուն Նուպար-Գահիրէ): Հեղինակը Հատորը ձևած է իր բարեյիշատակ ծնողքին՝ Նարպէյ եւ Սիրանոյշ Պայրամեաններուն, «որոնց անձնագոհ եւ Հայավայել դաստիարակութիւնը ներշնչման աղբիւր դարձաւ Հայ մշակոյթին, գիրին եւ գրականութեան հանդէպ ունեցած պաշտամունքիս» կը գրէ ան: Հատորը նուիրուած է Հայ տպագրութեան 500-ամեակի փառապանծ յօբելանսին:

Հատորին մուտքին հեղինակը շնորհակալիք կը փոխանցէ այն բոլոր գրադարաններու եւ մարմիններու պատասխանատուններուն, որոնք դիւրացուցած են իր այս ուսումնասիրութեան իրագործումը: Իր հերթին, Երեւանի, Տոքթ. Պետրոս Պետրեանի գնահատանքի խօսք կ'ուղղէ հեղինակին: Ապա «Յատաշար» մը հեղինակին կողմէ. որմէ ետք կը ծանօթանանք հեղինակին որդեգրած աշխատելաձեւին, գիրքին կառուցին, ներկայացման ոճին, օգտուելու եւ օգտագործելու եղանակներուն:

Կան նաեւ ցանկեր Համառօտագրութիւններու եւ օգտագործուած աղբիւրներու: Այս բոլորը առաւել հասկնալի եւ մատչելի կը դարձնեն գիրքէն տեղեկութիւններ քաղելու եւ սորվելու մեր ցանկութիւնը:

Կը պարզուի, որ Եգիպտոսի մէջ առաջին Հայ գիրքը լոյս տեսած է 1888-ին, մինչեւ 2011 թուականը հրատարակուած են 1932 անուն հեղինակային գիրքեր, զեղարուեստական գրականութեան հատորներ, գրքոյկներ, թերթօններ, հոգեւոր գրականութիւն, մատենաշարներ, տարեցոյցներ, թարգմանութիւններ, կանոնագրութիւններ, յուշագրութիւններ, յօբելանական հրատարակութիւններ, վերատպութիւններ, երգարաններ եւ այլն: Հեղինակը իւրաքանչիւր գիրքի մասին կու տայ մանրամասն տեղեկութիւններ (հրատարակութեան տարեթիւ, էջ, չափ, ծաւալ, տպարան, մատենաշարի թիւը, տպագրութեան վայրը, այդ օրուին սակը, հրատարակութիւն եւ այլն): Իրօք խիստ բծախնդիր ու տքնաշան աշխատանք կ'ենթադրէ այսքան մատարամանութեանց հաղորդումը: Մատենագիտական այս օգտաշատ գիրքի աւարտին կան այնպիսի ցանկեր, որոնք կը հեշտացնեն ցանկացած պրպտողի գործը. ինչպէս՝ անձնանուններու, վերնագրերու, թարգմանիչներու, մատենաշարներու, հրատարակութիւններու, տպարաններու, ծրագիր-կանոնագիր յայտագիրներու, տեղեկագիր-զեկուցում-հաշուեցոյցներու, տարեցոյց-տարեգիրք-օրացոյցներու, ներառուած մամուլի հրատարակութիւններու:

Կարելի է ըսել՝ կատարեալ ու ամբողջական գործ մը՝ Հայ մատենագէտին խիստ պիտանի:

Իսկ ո՞վ է Հատորին հեղինակը՝ Տոքթ. Սուրէն Պայրամեան: Ծնած Գահիրէ՝ 1943-ին. նախակրթական ու երկրորդական վարժարաններէ ետք աւարտած Գահիրէի Համալսարանը (1965) որպէս ատամնաբոյժ-վիրաբոյժ: 1975-էն անդամ Գահիրէի Պատկառելի Թեմական Ժողովին. «Յուսաբեր» օրաթերթի խմբագիր (1982-1987). Սբ. էջմիածնայ Սահակ-Մեսրոպ չքանչանակիր (1999):

Երանի ամէն Հայագաղութ ունենար իր մատենագէտը, Հայ ուսումնասիրողին հրամցնելու իր ապրած գաղութին մէջ լոյս տեսած Հայ գիրքերուն մատենագիտական մանրամասնեալ ու ամբողջական ցանկը: Երանի Տոքթ. Սուրէն Պայրամեանի նախաձեռնութիւնը, բծախնդրութիւնը եւ ջանադիր աշխատանքը վարակիչ ըլլան բոլոր Հայագաղութներու մատենագէտներուն եւ պրպտողներուն:

Վարձքը կատար հեղինակին եւ շնորհակալութիւններ անոր օգտաւէտ աշխատանքին:

(ԱՐԱՐԱՏ)

Ա. Ռ.

## ՀԱՅԱՍՏԱՆ

### ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԵՋ ՆՈՒԱԶԱԾ Է ՄՊԱՆՈՒԹԻՆՆԵՐՈՒՆ ԹԻՂԸ

Հայաստանի մէջ յանցագործութիւններու ընդհանուր թիւին նուազեցման զուգահեռ արձանագրուած է որոշ տեսակի յանցագործութիւններու աճ: Այս հաստատումը կատարած է գլխաւոր դատախազի տեղակալ Մնացական Սարգսեանը՝ Հայաստանի գլխաւոր դատախազութեան աշխատակազմի ընդլայնուած նիստին ընթացքին:

Դատախազութեան տրեւելներով, 2012ին արձանագրուած է 15776 յանցագործութիւն, որ 796-ով նուազ է 2011-ի ցուցանիշէն:

Միաժամանակ բարձրացած է մարդու դէմ ուղղուած յանցագործութիւններուն թիւը՝ 3499էն հասնելով 4536-ի:

Բարձրացած են դիտաւորեալ կերպով առողջութեան վնաս հասցնելու (1359էն հասած է 1640-ի), սեռական անձեռնմխելութեան դէմ յանցագործութիւններու (71-էն հասած է 105-ի), բռնաբարութիւններու եւ բռնաբարութեան փորձերու (15-էն հասած է 19-ի) դէպքերը:

Նուազած են սպանութիւններու (60էն նուազած է 50-ի), սպանութեան փորձերու (29-էն նուազած է 25-ի) դէպքերը: Մարդու դէմ ուղղուած յանցագործութիւններուն 86,1 տոկոսը կը հանդիսանայ առողջութեան վնաս հասցնելու յանցագործութիւնները:

2012 թուականին արձանագրուած է յանցագործութիւններու բացայայտման մակարդակի աճ՝ հասնելով 96,2 տոկոսի: Դատախազութիւնը նկատել տուած է, որ մարդու դէմ ուղղուած յանցագործութիւններու մակարդակի աճը պայմանաւորուած է նման յանցագործութիւններու հաշւառման բարելամամբ, ոչ թէ քանակական աճով:

## ՀԱՅԱԿԱՆ ԳԻՆԻԻ ՏԵՍԱԿՆԵՐՈՒ ՊԱՇԱՆՋԸ՝ ԵՐՐՈՊԱԿԱՆ ԵՒ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՇՈՒԿԱՆԵՐՈՒ ՄԵՋ

Եւրոպական հանրայայտ մատակարար մը հաստատեց, թէ Հայկական գինիի տեսակները մեծապէս պահանջուած են Միացեալ Նահանգներու եւ եւրոպական կարգ մը երկիրներու շուկաներուն մէջ, շնորհիւ անոնց բարձր որակին: Հայկական գինիի տեսականին կրնայ արտածուիլ դէպի Միացեալ Նահանգներ, Ֆրանսա, Իտալիա եւ Արժանթին:

2008 թուականին, տարուան լաւագոյն մատակարար ճանչցուած Հայազգի Սերժ Ղուկասեան հաստատեց, թէ ինք իր երկրորդ այցելութիւնը կը կատարէ Հայաստան, «ուր նկատած եմ գինեգործութեան մարդէն ներս զգալի փոփոխութիւնները»:

4

## ՄԱՄԼՈՅ ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՎԵՆԵՏԻԿԻ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԻ ՀԱՅ ԼԵՋՈՒԻ ԵՒ ՄՇԱԿՈՅԹԻ ԱՄԱՌՆԱՅԻՆ ԽՏԱՅԵԱԼ ԴԱՍԸՆԹԱՅՔ Օգոստոս 2013

Վեներտիկի Համալսարանի Հայ Լեզուի եւ Մշակոյթի ամառային խոսակցող դասընթացը, գործակցութեամբ Պո-Արախ Մշակութային Ընկերակցութեան, տեղի պիտի ունենայ Օգոստոս 1-20:

Քննութիւնները՝ Օգոստոս 21ին: Ժամանում՝ Յուլիս 30-31ին, մեկնում՝ Օգոստոս 22-23ին:

Դասընթացը ունի չորս մակարդակ՝ բացարձակ սկսնակներէ մինչեւ յառաջողմներ: Դասերը տեղի կ'ունենան Երկուշաբթի եւ Ուրբաթ, օրը հինգ պահ՝ առաւօտեան: Դասերու ներկայութիւնը ՊԱՐՏԱԴՐՈՒ Է: Մասնակցութեան համար պահանջուած նուազագոյն տարիքն է 18: Դիմումները պէտք է կատարել ԱՆՁԱՄԲԻ ԵՒ ԳՐԱԴՈՐ, նշելով միշտ ՀԵՌԱՆՈՍԻ, ՀԵՌԱՊԱՏՃԷՆԻ (փախ) թիւ մը եւ ԵԼԳՐԱՅԻՆ (EM) հասցէ մը: Դասընթացին զուգահեռ տեղի պիտի ունենան մշակութային այլեւայլ ձեռնարկներ:

ՓԱՓԱՔՈՂՆԵՐՈՒՆ, կէսօրէ վերջերը, ՋՐԻԱԲԱՐ ՊԻՏԻ ԱՒԱՆԴՈՒԹԻՆ նաեւ՝ ԴՈՒԴՈՒԿԻ ԵՒ ՀԱՅԱԿԱՆ ՊԱՐԵՐՈՒ ԴԱՍԵՐ:

Արձանագրութեան սակն է՝ 700 € կամ համապատասխանը՝ տարաբովանդակ ըստ օրուան սակին:

Այս գումարին 500 Եւրոյի բաժինը պէտք է վճարուի կանխաճանձով մինչեւ Մարտի 31ը, այդ թուականէն վերջ պէտք է վճարուի 550 Եւրոյ մինչեւ Յունիսի 30ը, որ արձանագրութեան համար վերջին պայմանաժամն է:

Արձանագրութեան մնացեալ մասը ՊԵՏՔԻ ԵՒ ՎՃԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱՆՊԱՅՄԱՆ ՄՈՒՏՔԻ ՕՐԸ: ՎԱՐԿԱԹՂԹԱՅԻՆ վճար (Credit card) չ'ընդունուիր: 10% զեղչ մը կը կատարուի անոնց՝ որոնք նախապէս լաւ արդիւնքով մասնակցած են դասընթացին, զոնէ երկու անգամ: Նոյն զեղչը կը կատարուի նաեւ միասին յանախոյ մօտիկ ազգականներէն մէկուն (ծնող, քույր, եղբայր, կողակից): ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՍԱԿԸ ՈՉ ՄԷՎ ՊԱՐԱԳԱՅԻՆ ԿԸ ՓՈՒՈՒԹԻ ԵՒ ԿԱՏԱՐՈՒԱԾ ՎՃԱՐՈՒՄԸ ՈՐԵՒԷ ՊԱՏՃԱՌՈՎ ԵՏ ԶԻ ԴԱՐՁՈՒԹԻՆ:

Ամէն վճարագիր (չէֆ), որ պէտք է անպայման ԴԻՄԱՍՏԵՆԱՅԻՆ եւ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ըլլայ, պէտք է հասցեագրուի միայն՝ ASSOCIAZIONE PADUS-ARAXES եւ որկուի՝ Assoc. Padus-Araxes – c/o Dip. Studi Asiatici – San Polo 2035- 30125 Venezia (Italia): Ընդունելի չեն անճանկան եւ փոստային չէֆերը: Ամէն չէֆ պէտք է ունենայ դրամատան երաւիքի եւ յետո բաժնեկից խտալական դրամատան մը: Անոնք որ կը նախընտրեն դրամատանային փոխանցումով (bank transfer) վճարել, պիտի ստանան այս մասին հարկաւոր տեղեկութիւնները (հաշուի թիւ եւլն.): Դրամատանային բոլոր ծախսերը դիմողին կը պատկանին: Իսկ փոստի միջոցով փոխանցումը պէտք է կատարուի միայն միջազգային վճարագիրներու միջոցով, որ է՝ mandat-poste international / international money-order:

Կ'ընձեռուի բնակութեան հնարաւորութիւն համալսարանական ուսանողատուն մը՝ Վեներտիկի պատմական կեդրոնին մէջ, օժտուած՝ խոհանոցային յարմարութիւններով: Յուլիս 30-Օգոստոս 22 ներառեալ, ամբողջ շաբաթին համար, բնակութեան սակն է՝ 820 € առանձին սենեակի մէջ, 610 € երկու հոգիներ սենեակի մէջ: Բնակութեան վճարը, տուեալ ժամանակաշրջանի ընթացքին, եւրոպայ չէ օրական հաշուարկումի: Զաւ մը կամ ընթրիք մը, Համալսարանի սեղանատան կամ այլ պայմանագրուած հաստատութեան մը մօտ, պիտի արժեն 8-9 €: Անոնք որ կը խորհին նշեալ թուականներէն աւելի առաջ ժամանել կամ յետոյ մեկնիլ, պէտք է իրենց հոգան իրենց բնակութեան յարմարութիւնը այդ օրերուն համար:

Յաւելեալ ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ համար ելգիր մը ուղարկել հետեւեալ հասցէին՝ daniela@padusaraxes.com կամ հեռապատկէսէ +39.041.2414448 թիւին: Ի հարկին հեռաձայնէ +39.041.2414448 թիւին, Երկուշաբթի եւ Հինգշաբթի առաւօտները ժամը 10.30-13.00, եւ կամ +39.347.4562981 թիւին՝ Երեքշաբթի, Չորեքշաբթի եւ Ուրբաթ իրիկունները ժամը 20-21.30 (ԻՏԱԼԻՈՅ ԺԱՄՈՎ): Լաւ ստուգել երկիրներու միջեւ ժամերու տարբերութիւնը: Բացակայութեան պարագային կրկին փորձել եւ յստակ ու հասկնալի լուր մը թողուլ ընկալուչին՝ նշելով անուն եւ հեռախօսի համար: ԵՐԲԵՔ չհեռաձայնել Վեներտիկի Համալսարանի գրասենեակներուն: Բջիջային համարին կարելի է զանգել նաեւ Երկուշաբթի եւ Հինգշաբթի առաւօտները:







# ՋԱՀԱԿԻՐ

ԱՁԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

جاهاكير  
جريدة أسبوعية  
ص.ب. ٢١١١ بالقاهرة ج.م.ع.

TCHAHAKIR

Armenian Weekly

P.O.Box 2111 (Cairo),

Tel.: (202) 24530327, Fax: (202) 24522282  
E-mail: tchahagir@journalist.com

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ - ԹԻՒ 1698 - ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 28 ՓԵՏՐՈՒՄ 2013

ՀԱՏԸ ՁԵՆՔԷ 75 Ե. ԴԻԿ.

عدد رقم ١٦٩٨ الخميس ٢٨ فبراير ٢٠١٣

## ՀԱՅԱՍՏԱՆ

### ՍԱՐԳՍԵԱՆ՝ ՆԱԽԱԳԱՀ, ԲԱՐԵՓՈԽՈՒՄՆԵՐՈՒ ԽՈՍՏՈՒՄՈՎ



Հայաստանի ընտրական կեղծոնական յանձնաժողովի նախագահական ընտրություններու քուէարկութեան նախնական եղրափակիչ արդիւնքներուն համաձայն, գործող նախագահ Սերժ Սարգսեան վերընտրուած է:

Ընտրութիւններուն նախնական արդիւնքներն են.

Սերժ Սարգսեան	58,64 %	861160 քուէ
Ռաֆֆի Յովհաննիսեան	36,75 %	539672 քուէ
Հրանդ Բաղդասարեան	2,15 %	31643 քուէ
Պարոյր Հայրիկեան	1,23 %	18093 քուէ
Անտրիաս Ղուկասեան	0,57 %	8328 քուէ
Վարդան Սեդրակեան	0,42 %	6203 քուէ
Արման Մելիքեան	0,24 %	3516 քուէ:

Ընտրական գործընթացին իրենց մասնակցութիւնը բերած են ընտրողներու 60,05 առ հարիւրը 1 միլիոն 518 հազար 407 ընտրող:

Ընտրական կեղծոնական յանձնաժողովի նախագահ Տիգրան Մուկուչեան յայտարարեց, որ ընտրութիւնները ընթացան բոլորովին նոր, բարձր որակով բնականոն հունով՝ ընտրական օրէնքներու սկզբունքներուն համապատասխան: Մուկուչեան վերստին նշեց, որ իրենք ցարդ չեն ստացած պաշտօնական բողոքագիր, ընտրական խախտումներու կապակցութեամբ:

«Լրատուամիջոցներու հաղորդած խախտումները կը վերաբերին առանձին դէպքերու», ըսաւ ան: Ընտրութեան օրուան ընթացքին, ոստիկանութիւնը քննեց խախտումներու 104 դէպք:

«Դէպի ապահով Հայաստան»

Վերընտրուած նախագահ Սերժ Սարգսեան յայտարարեց, որ միացեալ ուժերով պիտի ապացուցենք, որ Հայաստան ի վիճակի է սեփական ջանքերով լուրջ փոփոխութիւններ իրականացնել:

«Ընտրութիւններով կը սկսի տքնաջան աշխատանք: Ես յոյս ունիմ, որ բոլորը ըմբռնուածով կը մօտենան մեծամասնութեան որոշումին, որպէսզի ստեղծենք կայուն միջավայր եւ զարգացնենք մեր հայրենիքը», ըսաւ Սարգսեան:

Շնորհաւորելէ ետք նաեւ իր մրցակիցները, Սարգսեան հպարտանք յայտնեց, որ կը կանգնի ապահով Հայաստան՝ ճանապարհին գտնուող իւրաքանչիւր Հայաստանցիի կողքին:

«Մէկ քայլ առաջ», ըսաւ դիտորդներուն

ԵԱՀԿի դիտորդներու խումբի մամուլի ասուլիսը առկախուեցաւ: Միջոցառումին ընթացքին սրահ ներխուժեցին արթիւստներ, որոնք բողոքեցին ընտրութիւններուն դէմ, զանոնք որակելով խայտառակ: Մինչ այդ, ԵԱՀԿի դիտորդները եղրակացուցին, որ ընտրութիւնները կարելի է համարել քայլ մը առաջ, դէպի ժողովրդավարական չափանիշերով ընտրութիւններ: Իսկ ԵԱՀԿի խորհրդարանական վեհաժողովի դիտորդները յայտարարեցին, որ ընտրութիւններուն մէջ բարելաւում կար, սակայն կը բացակայէր իսկական մրցակցութեան մթնոլորտը:

Դիտորդներուն համաձայն, զգալի յառաջընթաց նկատուած է եւ խախտումները չեն ազդած արդիւնքներուն վրայ:

Անկախ Պետութիւններու Հասարակապետութեան դիտորդական առաքելութիւնը Հայաստանի մէջ արձանագրեց ազատ, թափանցիկ եւ մրցակցային ընտրութիւններ: Առաքելութեան ղեկավար Սէրկէյ Լեպետեւի համաձայն, ընտրութիւնները օրինական էին եւ չկայ նախագահի վերընտրութիւնը կասկածի տակ դնող փաստ: Իսկ ընտրական համակարգերու միջազգային դիտորդական կեղծոնը դրական, միջազգային չափանիշերուն համապատասխանող, ժողովրդավարական եւ մրցակցային որակեց նախագահական ընտրութիւնները:

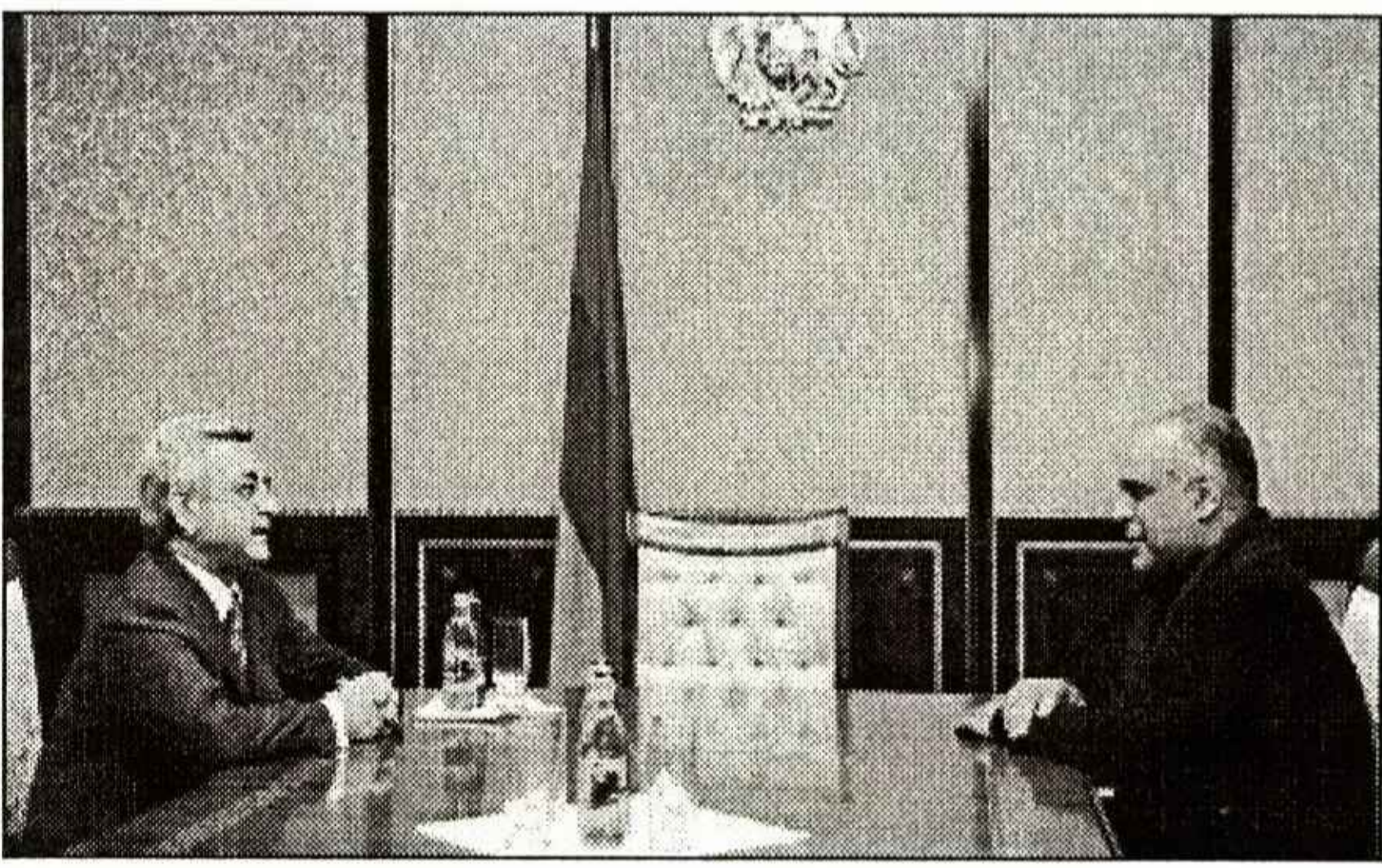
Դիտորդները սակայն նշեցին, որ կարգ մը ընտրատեղամասերու մէջ ընտրութեան յարմար մթնոլորտ չկար, սակայն քուէներու հաշուարկը ընթացած է առանց խնդիրներու:

### «ՊԱՅԵԱՐ, ՊԱՅԵԱՐ՝ ՄԻՆՉԵՒ ՎԵՐՋ» ԼԵՒՈՆԻ ԼՈՂՈՒՆԳԸ՝ ՈԱՖՖԻԻ ԼԵՂՈՒՈՎ

Հայաստանի նախագահական ընտրութիւններու երկրորդ դիրքը գրաւած թեկնածու Ռաֆֆի Յովհաննիսեան յայտարարեց, որ վաղը հաւաքներ պիտի կազմակերպէ Աշտարակ, Վանաձոր եւ Կիւմրի քաղաքներուն մէջ, ապա Կիրակի օր՝ կեղծոն ական հաւաք Երեւանի մէջ, մարզերու բնակիչներու մասնակցութեամբ:



Երեւանի Ազատութեան հրապարակին վրայ կապացած հաւաքի ընթացքին, Յովհաննիսեան բացայայտեց Հայաստանի Հանրապետութեան նախագահ Սերժ Սարգսեանի հետ իր ունեցած հանդիպումին բովանդակութիւնը:



Ան նշեց, որ Սարգսեանէն պահանջած է ճանչնալ ժողովուրդին յաղթանակը եւ չհրաժարելու պարագային հաշուեյարդարի ենթարկել ընտրախախտումներու պատասխանատուները, ընտրական օրէնքը բարեփոխել բոլորովին համամասնական դրութեան, որպէսզի նոր ընտրութիւններու միջոցաւ իշխանութիւնը վերադարձուի ժողովուրդին:

«Ես այլեւս ըսելիք չունիմ Սարգսեանին: Երբ իմ բոլոր առաջարկներուն հնչեց բացասական պատասխան, ինձի կը մնայ միայն յայտարարել, որ մենք պիտի շարունակենք պայքարը մինչեւ յաղթանակ», ըսաւ Յովհաննիսեան:

Նշենք, որ ժառանգութիւն կուսակցութեան ղեկավարի հաւաքին իրենց մասնակցութիւնը բերին քաղաքական այլ ուժեր եւ նախագահի թեկնածուներ: Հանրահաւաքը իր աւարտին հասաւ երթով:

Ընտրական գործընթացին հետ առնչուած իրադարձութեամբ, Շիրակի մարզպետ Աշոտ Կիլիբեան ներկայացուց իր հրաժարականը՝ Հայաստանի վարչապետին: Կը կարծուի, որ հրաժարականի պատճառը՝ մարզին մէջ նախագահ Սերժ Սարգսեանի կրած պարտութիւնն էր, նախագահական ընտրութիւններուն:

## ՇՆՈՐՀԱՒՈՐԱԳԻՐ

Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան Կուսակցութեան  
Հայաստանի Վարչութեան Շնորհաւորագիրը ՀՀ  
Նախագահ Սերժ Սարգսեանին

Յարգելի Պարոն Նախագահ

Սրտանց շնորհաւորում ենք Ձեզ ՀՀ Նախագահի ընտրութիւններում տարած յաղթանակի առթիւ:

Հնչակեան կուսակցութեան ներկայացուցիչները ուշիուշով հետեւում էին ընտրական գործընթացին եւ ֆիքսել են, որ չնայած որոշ մանր-մունր միջադէպերի, ընտրութիւններն անցել են մրցակցային պայմաններում եւ արտացոլել են Հայաստանի քաղաքացիների կամարտայայտութիւնը:

Յարգելի պարոն Նախագահ, վստահ ենք, սակայն, որ այս ընտրութիւնները պէտք է սկիզբ լինեն բարեփոխումների այն գործընթացին, որ յայտարարուել է Ձեր եւ Հայաստանի կառավարութեան կողմից՝ երկրի առջեւ ծառացած մարտահրաւէրների լուծման առումով:

Մենք պատրաստ ենք աջակից լինել Ձեզ՝ տնտեսական մենաշնորհների դէմ պայքարի, մրցակցութեան եւ սոցիալական արդարութեան հաստատման Ձեր պայքարում:

Վստահ ենք նաեւ, որ առաջիկայ 5 տարիները պէտք է բեկումնային լինեն Ցեղասպանութեան միջազգային ճանաչման եւ Արցախեան հիմնախնդրի լուծման համար: Դուք բացառիկ հնարաւորութիւն ունեք այսօր յաւերժանալ՝ դառնալով ողջ Հայութեան Նախագահը:

## ԱՐՅԱՆ

### ՅԱՐՈՍԱՆԱԿԻ ՊԱՇՊԱՆՈՒՄ

ԼՂՀ նախագահ Բակո Սահակեան ուղերձ յղեց Հայ ժողովուրդին, Արցախեան ազգային-ազատագրական շարժումի 25 ամեակին առթիւ:

«Մենք ազգովին ոտքի ելանք միջազգային հիմնարար սկզբունքներուն համահունչ խաղաղ եւ օրինական պահանջով: Մենք այսօր կրնանք պատուով ու հպարտութեամբ արձանագրել, որ կեանքի կոչելով 1988-ի զաղափարները, Հայ ժողովուրդը վերականգնեց իր պետականութիւնը եւ այսօր Հայաստան-Արցախ-Սիւնիք եռամիասնութեան շնորհիւ կը տնօրինէ իր ճակատագիրը, անսասան կը պահէ հայրենի երկրի սահմանները», ըսաւ Արցախի Հանրապետութեան նախագահը:

## ՀԱՅԱՍՏԱՆ

### ՍԱՐԳՍԵԱՆԻ ԵՐԴՄԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ՝ ԱՊՐԻԼ 9-ԻՆ

Հայաստանի վերընտրուած նախագահ Սերժ Սարգսեանի երդմնակալութեան արարողութիւնը տեղի կ'ունենայ Ապրիլ 9-ին:

Նոյն օրը, կառավարութիւնը կը ներկայացնէ իր հրաժարականը: Սարգսեան երէկ գլխաւորեց Ազգային Անվտանգութեան գերագոյն խորհուրդի ընդայնուած նիստը: Հայաստանի Ազգային Ժողովի նախագահ Յովիկ Աբրահամեան իշխանութիւններու անունով պատրաստակամութիւն յայտնեց քննարկելու իւրաքանչիւր ողջամիտ առաջարկ:

Մամուլի ասուլիսի մը ընթացքին Աբրահամեան դիտել տուաւ, թէ որեւէ բռնութիւն պատիւ չի կրնար բերել երկրին: «Բոլոր միջազգային դիտորդները բարձր կը գնահատեն նախագահական ընտրութիւնները», ըսաւ Ազգային Ժողովի նախագահը, աւելցնելով, որ իրենք տակաւին կը քննարկեն յետընտրական զարգացումները քննարկելու խորհրդարանական ձեւաչափը:

Իր կարգին, Ժառանգ



Է. ՆԱԼՊԱՆՏԵԱՆ.

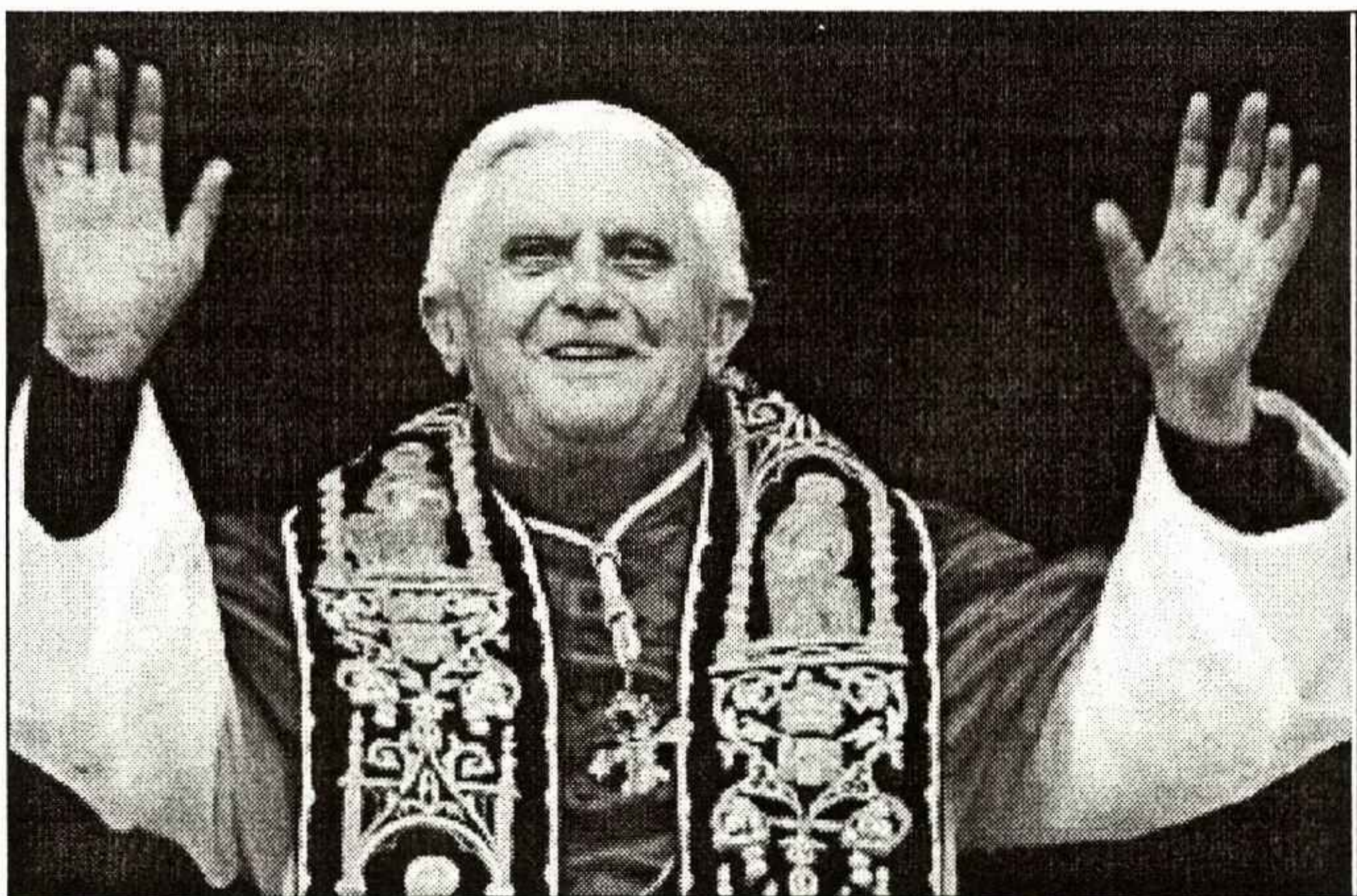
ՊԱՔՈՒ ԿԸ ԵՆՈՒՆԱՅ ՄԿՁԱԶԳԱՅԻՆ ԸՆՏԱՆԻՔԵՆ

Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար էտուարտ Նալպանտեան շարունակեց իր Աւստրիա այցելութիւնը եւ տեսակցեցաւ խորհրդարանական պատուիրակութեան հետ: Նալպանտեան հարցազրոյց ունեցաւ աւստրիական լրատուական գործակալութեան ներկայացուցիչին հետ, խօսեցաւ ներքին ու արտաքին հարցերուն մասին: Նալպանտեան դիտել տուաւ, որ իր ընտրած ռազմատենչ եւ կործանարար քաղաքականութեան պատճառով, անդունդը կը խորանայ Ատրպէյճանի եւ միջազգային հանրութեան միջեւ:

«Թուրքիան սակայն միակողմանիօրէն կը պաշտպանէ Ատրպէյճանին եւ բնականաբար կարողութիւն չունի հանդէս գալու որպէս միջնորդ: Խաղաղութեան հաստատման ջանքերը յաջողութեան չեն հասած Ատրպէյճանի ապակառուցողական դիրքորոշումին պատճառով», ըսաւ նախարարը:

Անդրադառնալով տարածաշրջանային ծրագիրներուն Նալպանտեան նշեց, որ անոնք յաջողութեան կը հասնին, եթէ հիմնուին ներգրաւման, ոչ թէ բացառման սկզբունքներու վրայ: Նախարարը դրական եւ լաւ որակեց եւրոմիութեան հետ համարկման համաձայնութեան գծով արձանագրուած յառաջընթացը: Ան խոստացաւ շարունակել Հայաստանի ներքին բարեփոխումները, հասնելու համար միջազգային չափանիշներու:

ԿԱՏԻԿԱՆԻ ՊԱՊԻՆ ԵՐԱԺԱՐԱԿԱՆԸ



Փետրուար 11-ին, Վատիկանի Պենտիքթոս ԺՁ. Պապը իր խորհրդատու խումբ մը քարտիւնայններուն տեղեկացուց, որ իր յառաջացած տարիքին պատճառաւ անկարող է լաւապէս շարունակել իր ծառայութիւնը որպէս Կաթողիկէ Եկեղեցւոյ պետ, եւ հետեւաբար ան յայտնեց որ Փետրուար 28-էն սկսեալ կը հրաժարի իր պաշտօնէն:

Արդի պատմութեան մէջ աննախընթաց դէպք է սա, որ գրեթէ վեց հարիւր տարիներէ ի վեր առաջին անգամ կը պատահի: Պապին գահակալութիւնը, ինչպէս գիտենք, որեւէ կաթողիկոսի կամ պատրիարքի պէս, ցկեանս է եւ կ'երկարի ընտրութենէն մինչեւ մահ:

Մէկ միլիաոէ աւելի կաթողիկէներու գերագոյն պետին հրաժարականը սակայն կարելի է դաս նկատել բոլոր անոնց, որոնք «Ծանի՛ր Զքեզ» խորհուրդին պէտք ունին:

Դաս է ան մեր իւրաքանչիւրին, որ ընդունինք մեր տկարութիւնները, ըլլան անոնք մարմնային կամ ոչ-մարմնային, որպէսզի կարելիութիւն ընծայուի անոնց, որոնք մեզմէ աւելի կարող են ստանձնելու պարտականութիւն եւ պարտաւորութիւն:

Դաս է ան բոլոր անոնց, որոնք պաշտօնի եւ դիրքի ամուր կառչածութեամբ, եւ կամ իրաւունքներ վաստակածի հոգեբանութեամբ, անփոխարինելի ըլլալու խաբէկանքը կ'ապրին, եւ ցոյց կու տան անվերջ տիրելու եւ տիրապետելու մարմնաշը:

Դաս է ան մեծ աթոռներուն վրայ պզտիկ երեւցողներուն, եւ փոքր թեւերով երկինք թռչիլ ուզողներուն, որ բնութեան օրէնքին ենթակա ենք ամէնքս, մեր կազմով ու հասակով, պոյով ու պոսով, եւ մեր այլազան մտային եւ մարմնային կարողութիւններով:

Դաս է ան բոլոր մեծաւորներուն, աշխարհական եւ եկեղեցական, որ ճիշդ եւ ճշմարիտ որոշումներ առնելով փրկեն իրենց հաստատութիւններն ու եկեղեցիները դէպի տկարութիւն տանող ճամբաներէն:

«Ծանի՛ր Զքեզ» խորհուրդով տակաւին ինչէն կարելի է ըսել:

Պիտի ուզենք ըսել որ այս նիւթապաշտ ներկայ ընկերային կեանքով ընթացող աշխարհէն թող հեռու մնան եկեղեցին եւ եկեղեցականները, որպէսզի ալեկոծ ճամբով ընթացող մեր մարդկութեան նաւը գոնէ տեղ մը ժայռ գտնելով չընկղմի...:

Պիտի ուզենք ըսել որ Հայ Եկեղեցին իր անցեալի հմայքն ու փրկարար դերը գործածելով գիտնայ ինքզինք նորոգել եւ բարեմշակել, որպէսզի իր կարող սպասարկուները քիչ մը հոս ու հոն չկարգալուծ է եւ չկորսնցնէ...:

Եւ վերջապէս, պիտի ուզենք ըսել որ պետութիւն եւ եկեղեցի, ձեռք-ձեռքի տուած, գործեն այնպէս, որ ոչ մի հայ, ի Հայաստան կամ ի սփիւռս աշխարհի, չյուսալքուի եւ չյուսահատուի, ու գործեն այնպէս, որ հարուստ դասակարգը միայն չօգտուի ու չմեծարուի:

ՄԵԹՐ ՊԱՐԳԵՒ ԴԱԻԹԵԱՆ

ԲԻՍ ԲԱՅԲԱՇԵԱՆ  
«ԿՐԵՄԻ»Ի  
ՄՐՑԱՆԱԿԱԿԻՐ  
ԱՃԽԱՐԱՆՈՒՄԵՆ  
ԵԱՅ ԱԼԹԱՆԱՐՈՒՄԵՆ  
ՍՈԼՈ-ԿԱՏԱՐՈՒՄԸ  
ԼԱԽԱԳՈՅՆԸ ՃԱՆՁՑՈՒՄԸ Է



Միացեալ Նահանգներու Լոս Անճելես քաղաքին մէջ կայացած է «Կրեմմի»ի ամէնամեայ երաժշտական մրցանակաբաշխութեան 55-րդ արարողութիւնը:

«Լաւագոյն Դասական Գործիքային Սոլո» անուանակարգին մէջ մրցանակի արժանացած է աշխարհահռչակ Հայ երաժիշտ Քիմ Քաշքաշեանը՝ «Kurtág and Ligeti: Music For Viola» սոլո-ալպոմին համար:

Քաշքաշեան ծնած է Միացեալ Նահանգներու Տիթրոյթ քաղաքին մէջ՝ 1952 թուականին: Ան ուսանած է Փիպոտի երաժշտանոցին մէջ (ԱՄՆ): 1986 թուականին տեղափոխուած է Գերմանիա, ուր դասաւանդած է Ֆրայպուրկի երաժշտական համալսարանին մէջ, ինչպէս նաեւ «Հանս Այսլըր» երաժշտական ուսումնարանին մէջ:

Քաշքաշեան այսօր իր սերունդի ամէնէն յայտնի երաժիշտներէն է: Անոր մեծ ճանաչում բերած է յատկապէս յաղթանակը՝ հեղինակաւոր Լայոնել Թերթիաի անուան ալթա-հարներու միջազգային մրցոյթին մէջ:

Որպէս մենակատար, Քաշքաշեան հանդէս կու գայ Նիւ Եորքի, Պերլինի, Վիեննայի, Լոնտոնի, Միլանի, Միւնիխի եւ Թորոնթոյի ճանջցուած նուագախումբներուն հետ՝ խմբավարներ Ռիքարտո Շայիի, Քրիսթոֆ Էշենպախի, Ռիքարտո Մուլթիի ղեկավարութեամբ: Քաշքաշեան հանդէս եկած է նաեւ հանրայայտ «Թորիօ Լարային Քառեակ»ին հետ:

Ալթա-հարը համագործակցած է աշխարհահռչակ շարք մը երաժշտահաններու հետ (Սոֆիա Կուպայտուլինա, Քրիշթոֆ Փենտերեցքի, Կիա Գանչելի, Արուօ Փեարթ)։ Քաշքաշեան երկար տարիներ համագործակցած է նաեւ յայտնի երաժշտահան Տիգրան Մանսուրեանի հետ: Մանսուրեան «Հաւատով Խոստովանիմք» ալթի համանուագը 1998 թուականին գրած է Քիմ Քաշքաշեանի եւ Երեւանի քամերային երգչախումբին համար:

«Կրեմմի»ի մրցանակաբաշխութիւնը հիմնադրուած է 1958 թուականին եւ կը գնահատէ բազմաոճ երաժիշտներու, երգիչներու եւ երգահաններու տարուայ ձեռքբերումները:

ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

«ԵԳԻՊՏՈՍԻ ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐՈՒ ԽՈՐՀՈՒՐԴ»

Երկուշաբթի, 18 Փետրուար 2013-ին Ղպտի Ուղղափառ Եկեղեցւոյ Պատրիարքարանին մէջ տեղի ունեցաւ Եգիպտոսի եկեղեցիներու պետերու եւ առաջնորդներու ժողով, հովանաւորութեամբ Ղպտի Ուղղափառ Եկեղեցւոյ Պատրիարք՝ Նորին Սրբութիւն Թաուատրոս Բ.-ի:

Սոյն ժողովին, որուն կը մասնակցէին նաեւ Թեմիս Բարեխընամ Առաջնորդ Գերշ. Տ. Աշոտ Եպիսկոպոս Մնացականեան եւ Եգիպտոսի Հայ Կաթողիկէ Հայմայնքի Վիճակաւոր Գերապայծառ Գրիգոր Օգոստինոս Գուսան Եպիսկոպոս, հիմնուեցաւ «Եգիպտոսի Եկեղեցիներու Խորհուրդ»-ը եւ ներկաներուն կողմէ ստորագրուեցան վերոյիշեալ Խորհուրդի հիմնադրութեան որոշումներու եւ հիմնական սկզբունքներու վաւերաթուղթերը: Այս մասին մամուլ յայտարարութիւն մը հրապարակուեցաւ զոր կը ներկայացնենք ստորեւ.

ՄԱՄԼՈՑ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

«ԵԳԻՊՏՈՍԻ ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐՈՒ ԽՈՐՀՈՒՐԴ»-Ը

ԵԻՄՆԵԼՈՒ ՄԱՍԻՆ

Երկուշաբթի, 18 Փետրուար 2013.

Երկար տարիներ կ'երազէինք հիմնել «Եգիպտոսի Եկեղեցիներու Խորհուրդ»-ը, որ կը ձգտի խորացնել սէրը, ընկերակից կեանքը եւ համագործակցութիւնը Եգիպտոսի եկեղեցիներուն միջեւ եւ զօրացնել քրիստոնէական գործը ու հայրենիքի ծառայութիւնը՝ ազնիւ քաղաքացիութեան հովանիին ներքեւ:

Այս յոյսը, ծայր տուաւ երջանկայիշատակ Նորին Սրբութիւն Ծնուտա Գ. Պատրիարքի գահակալութեան չըջանալի, եւ ինք այս մասին քննարկումներ ունեցաւ եկեղեցւոյ պետերուն հետ: Գաղափարը հաւանութեան արժանացաւ Ապրիլ 2010-ին, եւ այս ծրագիրին մասին յայտարարուեցաւ Մորկոսէյա տաճարին մէջ Զորեքշաբթի 15 Փետրուար 2012-ի երեկոյեան կայացող շաբաթական հանդիպումին ընթացքին, նախքան Նորին Սրբութեան վախճանումը:

Հինգ եկեղեցիներու ներկայի գլուխները՝ Նորին Սրբութիւն Թաուատրոս Բ. Պատրիարք, Վերապատուելի Տոքթոր Սաֆուաթ Ալ Պայատի, Ամենապատիւ Անպա Իպրահիմ Իսհաք, Նորին Սրբութիւն Թեոդորոս Բ. Պատրիարք եւ Գերաշնորհ Մունիր Սրբազան Հաննա հետապնդեցին «Եգիպտոսի Եկեղեցիներու Խորհուրդ»-ը ստեղծելու ծրագիրը, որուն իրագործումին համար գոհութիւն կը յայտնեն Աստուծոյ:

Այս Խորհուրդը կը համարուի եկեղեցական խորհուրդ, որ կը գործէ եկեղեցւոյ եւ հայրենիքի ծառայութեան համար ու կապ չունի քաղաքականութեան հետ եւ միջամուխ չըլլար անոր:

Նոյնպէս Եգիպտոսի Եկեղեցիներու Խորհուրդը կը գործակցի եկեղեցական էկումենիկ քրիստոնեայ խորհուրդներու հետ, որոնց մասին ներկայիս բոլորին կողմէ համաձայնութիւն գոյութիւն ունի եւ անոնք են՝ Եկեղեցիներու Համաշխարհային Խորհուրդը, Միջին Արեւելքի Եկեղեցիներու Խորհուրդը եւ Համայն Ափրիկէի Եկեղեցիներու Խորհուրդը:

Այսօր, Երկուշաբթի, 18 Փետրուար 2013-ին, համաձայնութիւն գոյացաւ ընդմէջ հետեւեալ եկեղեցիներու պետերուն՝ Ղպտի Ուղղափառ Եկեղեցի, Աւետարանական Համայնք (Աւետարանական Եկեղեցիներ), Կաթողիկ Եկեղեցի, Յոյն Ուղղափառ Եկեղեցի եւ Եպիսկոպոսական Եկեղեցի, հիմնելու եկեղեցական այս խորհուրդը՝ զօրացնելու համար սէրը եւ շարունակելու մշտական օգտաշատ համագործակցութիւնը, կարծիքներու փոխանակումը, երկխօսութիւնը եւ ի նպաստ Եգիպտոսի ծառայութիւնը:

Եկեղեցիներու պետերը կ'աղօթեն որ Աստուած օրհնէ «Եգիպտոսի Եկեղեցիներու Խորհուրդ»-ի աշխատանքը եւ գործունէութիւնը:

ԳԻԻԱՆ

ԳԱՀԻՐԷԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

ՍԱՐԳՍԵԱՆ՝ ՆԱԽԱԳԱՀ, ԲԱՐԵԹՈՆՈՒՄՆԵՐՈՒ...

Միջազգային լրատուամիջոցները եւս անդրադարձան Հայաստանի նախագահական ընտրութիւններուն, զանոնք որակելով դրական: Լրատուամիջոցները մեծ մասամբ համաձայնեցան այն գաղափարին չորս, որ Հայ ժողովուրդը քուէարկած է յանուն երկրի կայունութեան եւ անվտանգութեան: Voice of America ռատիօկայանը, The New York Times եւ Le Figaro պարբերականները նշում կատարեցին նախագահի տնտեսական քաղաքականութիւններուն, որոնց չնորհիւ Հայաստան կը գոյատեւէ՝ հակառակ տնտեսական պաշարումի պայմաններուն:

Նախագահ Սարգսեանին շնորհաւորական ուղերձ յղեց ԼՂՀ նախագահ Բակո Սահակեանը: «Վստահ եմ, որ ձեր բոլոր ջանքերը, կեանքի փորձը, գիտելիքներն ու հմտութիւնները պիտի ուղղէք Հայոց պետականութեան հզօրացման, երկրի պաշտպանութեան ամրապնդման եւ համազգային ծրագիրներու իրականացման համար», ըսաւ Սահակեան: Իսկ Ռուսիոյ նախագահ Վլատիմիր Փութին, Սարգսեանի հետ ունեցած հեռախօսազրոյցի ընթացքին շնորհաւորեց նախագահին համողիչ յաղթանակը եւ մաղթեց յաջողութիւն, խաղաղութիւն, կայունութիւն եւ բարօրութիւն:



## ՐԱՅ ՏՊԱԳԻՐ ԳԻՐՔԻ 500-ԱՄԵԱԿ... ԳԻՏԵԼԻՔԻ ԽՁՈ՞ՒՄ

Յնտ-տպագրային ընթերցում մը

ՐԱՅԿ ԱՐԱԳԵԱՆ

#### ԳԻՏԵԼԻՔԻ ԿՈՐՈՒՍԸ ԵԳԻՊՏԱՀԱՅ ԺԱՄԱՆԱԿԱԿԻՑ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ

Վերջին տասը տարին եգիպտահայուլթինը ունեցաւ քանի մը նշանակալի կորուստներ.

1.-ԻԱ դարը եգիպտահայ մշակոյթին համար սկսաւ 2001-ին տպագիր մամուլի մը ձեռագիր դիւանին (archive) ոչնչացումով: Մինչեւ այսօրեւ ետք չկայ: Մամուլ մը չի կրնար իր տպագրութեան յօդուածներուն ամբողջ ձեռագիր-ները պահել: Տեղ չկայ, անհրաժեշտութիւն ալ չկայ, չեմ յիշեր աշխարհի որ մամուլը կը պահէ իր ձեռագիրները: Բայց...: Ամէն բանէ ետք բայց մը կայ: Անձ մը (կարեւոր չէ ով) հեռաձայնեց ինծի՝ տեղեկացնելու համար նետուելիք թղթակցոտին մասին: Շուտով խմբագրատուն էի: Երկու ժամ խառնելէ ետք «աղբ»-երը, գտալ երեք ձեռագիր ծրարներ, որոնք կապ չունէին թերթի նիւթե-րուն հետ եւ ըստ երեւոյթին այնտեղ դրուած էին պահ-պանուելու կամ յետագային Հայաստան դրկուելու համար: Այդ ժամանակուայ խմբագիրին ըսի որ միջամտէ՝ կասեցնելու համար թուղթերու ապրանքային վաճառքը, քանզի կրնայ ըլլալ նման ուրիշ ծրարներ ալ կորսուած ըլլան կոյտերուն մէջ: Ըսաւ՝ իմ գործս չէ: Ողում մը՝ խմբագրական գիտելիքի եւ դիւանային գիտելիքի միջեւ:

Անմիջապէս վերցուցի երեք ծրարները եւ տուն տարի: Երեքն ալ կը բովանդակէին խիստ կարեւոր ձեռագիրներ, բոլորն ալ մնացած անտիպ.

ա.-Արփիար Արփիարեանի անձնական ծրարը, ուր կը գտնուէին Արշակ Զօպանեանի, Լեւոն Բաշալեանի, Տիգրան Արփիարեանի եւ այլոց նամակները՝ ուղղուած Ա. Արփիարեանին:

բ.-Թէոդկի նամակները՝ ուղղուած Արարատ Քրիս-եանին:

գ.-Միքայէլ Կիրճեանի ֆրանսերէն բանաստեղծու-թիւններու սեւագրութիւնները:

Ա. Արփիարեան (ի տես իր սպաննողներուն ուրախու-թեան), Զօպանեան, Բաշալեան, Տ. Արփիարեան, Թէոդկի եւ Կիրճեան՝ դէպի աղբաման, եւ ասիկա ոչ «թշնամիին» ձեռքով: Եթէ «թշնամին» մտածած ըլլար նման բան ընել՝ քաղաքական հարց պիտի դառնար, ի շահ հարցը քաղա-քականացնողներուն եւ ազգայնականութեան անունով խօսողներուն, եւ ոչ ի նպաստ գիտելիքին:

Արփիարեանի եւ Կիրճեանի ծրարները այժմ կը գտնուին Երեւանի Գրականութեան եւ Արուեստի Թան-գարան, իսկ Թէոդկիը՝ Փարիզի Նուպարեան Մատենա-դարան: Փրկուեցա՞ն արդեօք: Ֆիզիքապէս՝ այո՛: Գիտե-լիքի ատումով՝ ո՛չ, քանի որ անոնք ցարդ կը մնան իբրեւ քարթարանի ցուցակներ:

2.-Շարունակուեցաւ եգիպտահայութեան ԻԱ դարը:

Քանի մը տարի առաջ Թուրքիոյ Եւրոմիութիւն մուտք գործելու բանակցութիւններուն մետիաթիք հրավառու-թեան շրջանն էր: Թուրք իշխանութիւնները ամէն կերպ կը փորձէին «քաղաքակիրթ» Եւրոպային փաստել որ իրենք եւս «քաղաքակիրթ» են: Հայերը պէտք է նպաս-տէին հիմնաւորելու թուրք իշխանութեան «քաղաքա-կրթութիւնը», քանի որ հայերը աշխարհի ամենահին «քաղաքակիրթ» ազգայնու գլխատրներէն են: Եւ թուրք իշխանութիւնները պէտք ունէին հայկական «քաղաքա-կրթութեան»: Ճիշդ այդ շրջանին էր որ Եգիպտոս կու դար թուրք մը՝ գնելու եգիպտահայ նկարիչներու գործերը: Եգիպտահայ ազգային մը կը ստանձնէ միջնորդութեան պարտականութիւնը, անշուշտ տոկոսային շահ մը ունե-նալով իւրաքանչիւր վաճառքէն: Այս ազգայինը առա-ջարկեց այցելել բնակարանն նկարներ գնելու: Մերծեցի: Ըսաւ որ այս թուրքը շատ կիրթ անձնաւորութիւն մըն է (չեմ կասկածիր), շատ դրամ ունի (չեմ կասկածիր, բայց որո՞ւն դրամն է), հայերուն շատ կը սիրէ (կը կասկածիմ), հայկական նկարներ կը գնէ եւ կը տանի Թուրքիա (չեմ կասկածիր) զանոնք պահպանելու համար (չեմ հաւա-տար): Պահպանելու: Այո՛, պահպանելու: Թէ՛՝ այցելու-թեան ժամանակաշրջանը, եւ թէ՛՝ վերոյիշեալ տուեալները կը յուշեն՝ որ ան կը գործադրէր թուրք իշխանութիւն-ներուն ցուցմունքները: Կրնայ ըլլալ կը սխալիմ: Բայց դժուար է ընդունիլ հայկական գիտելիքը (գեղանկարը համաձուն է գիտելիքի) ծախել անորոշ ուղղութեամբ, մանաւանդ եթէ հիմնաւորուած կասկած կայ գիտելիքի քաղաքական շահագործումին՝ ի վնաս այդ նոյն գիտե-լիքին: Այսպէս վարուելով գիտելիքին աւելցուցած կ'ըլլանք օտարացած իմաստ մը՝ քաղաքականութիւն:

Երկրորդ հեռաձայնային խօսակցութեամբ մը հայ միջնորդը պնդեց որ այցելեն բնակարանս գնումներ կատարելու: Դարձեալ մերծեցի: Գիներ առաջարկեց: Փորձեցի բացատրել՝ որ վտանգաւոր քալ մըն է ըրածը, քանի որ թուրք այցելուին իրական ինքնութիւնը անծանօթ է: Ըսաւ՝ թուրք ըլլալ չի նշանակեր անպայ-մանօրէն վատ ըլլալ: Ըսի՝ լրիւ համաձայն եմ, եւ աւելցուցի որ ես անձամբ կը պաշարբիմ որ երկխօսութիւն գոյանայ հայ եւ թուրք մտաւորականներու, հայ եւ թուրք ժողովրդական խաւերու միջեւ, բայց կտրականապէս դէմ եմ իշխանական, կուսակցական եւ վերնախաւային հայ-թուրք յարաբերութիւններուն, ուր իւրաքանչիւր տեսակ-ցութիւն կապուած է վերնախաւի ինքնավերարտադ-րութեան հիմնագաղափարին հետ: Իսկ այս թուրքին ոչ-իշխանական պատկանելութիւնը խիստ կասկածելի է: Այս ամբողջ հարցին հետաքրքրական կողմն այն է, որ այս թուրքը՝ մեր այս հայուն օգնութեամբ, մտաւ այնպիսի մարդոց տունը՝ որոնք հայկական բեմերուն վրայ 40 տա-

րի է կը պնդեն խզել թուրքերու հետ յարաբերութիւնները, թուրքին կը ներկայացնեն իբրեւ աշխարհի քաղաքա-կրթութեան թշնամի, եւ դաւաճան կը համարեն բոլոր անոնց որոնք կը փորձեն կապ պահպանել թուրքերուն հետ: Այստեղ տեղի ունեցաւ գիտելիքի խոր եւ արմա-տական խզում. պաշտօնական կեանքի մէջ ազգայնական՝ բառիս երեւակայական իմաստով, եւ իրական կեանքի մէջ անտարբեր՝ իրենց իսկ հնարած երեւակայական ազգայ-նականութեան նկատմամբ: Երկու կեանք, երկու հոգեբա-նութիւն, երկու հակասութիւն՝ խզում:

Շատ պատասխանատուներու հետ խօսած եմ այս հարցին մասին: Կարելի էր գործընթացը կանգնեցնել իր ժամանակին: Հիմա ալ ուշ չէ պաշտօնապէս խօսելու ու բանակցելու այս հայ անձերուն հետ (անունները գիտեմ) ոչ թէ հակաճառութեան սկզբունքով այլ պարզապէս կանխելու յետագայ նմանօրինակութիւնները եւ մանա-ւանդ՝ պաշտպանելու գիտելիքը: Անընդհատ կը խօսիմ այս նիւթին շուրջ, վերջինը ճիշդ քանի շաբաթ առաջ էր: Պատասխանները միանշանակօրէն նոյնն են. ի՞նչ կրնանք ընել: Անշուշտ, շատ բան կրնանք ընել, եթէ անձը ի վերուստ հասած գիտելիքի հանդէպ դրսեւորած առաբ-կայական ենթարկութեամբութիւնը վերածէ հասարակական ենթակայութեան, ուր գիտելիքը կազմէ հաւաքակա-նութեան բաղադրիչը, համերաշխօրէն անցնի մէկ անձէն միւսը, եւ դառնայ անհատի առօրեական մտածելակերպի շարժիչը՝ զերծ անձնական ու հիմնարկային շահերը ծառայող վերնախաւային երեւակայութիւններէ:

Գործադրութիւնը խզուած է գործողութիւնէն, կարե-լիութիւնը՝ կարողութիւնէն: Գիտելիքները այնքան խզուած են իրարմէ, որ անկարելի դարձած է մէկ գիտելիքի մը կրողը մտածէ կանխել ուրիշի գիտելիքի մը կորուստը:

3.-2004-ին կը մահանար եգիպտահայ խմբավար, նուագավար, երաժշտահան, երաժշտագէտ, մանկավարժ. ազգային բարերար Երուարդ Յակոբեան: Ան անընդհատ ըսած ու գրած էր՝ թէ ունէր Կոմիտասի, Եկմայեանի, Չուհաճեանի, Լիմոնճեանի եւ շատ ուրիշներու ինքնագիր ձեռագիրներ: Եթէ այդքան ձեռագիր ունէր, ինչո՞ւ չէր տպագրած զանոնք՝ ըլլալու համար անոնց առաջին խմբագիրը, կամ ինչո՞ւ զանոնք չէր դրկած Հայաստանի դիւանները: Ինչեւէ: Իր մահէն ետք, իր ունեցուածքը տնօրինեց ժամանակաւորապէս Գահիրէ գտնուող քոյրը: Ամբողջ մշակութասէր գաղութը իմացաւ՝ որ Յակոբ-եանին ունեցուածքը բաժնեց երեք մասի: Առաջինը ուղարկեց Գահիրէի Ազգային Առաջնորդարան: Գացի, տեսայ նիւթերը: Ոչնչութիւններ էին, քանի մը շարականի ձեռագիր ընդօրինակութիւններ հայկական ձայնանի-չերով, որոնցմէ հարիւրաւոր օրինակներ կը գտնուին ամենուրեք աշխարհի մէջ: Երկրորդ մաս մը իր հետ տարաւ Միացեալ Նահանգներ: Ասիկա իր բացարձակ իրաւական իրաւունքն էր, քանի որ պաշտօնական ժառանգորդն էր իր եղբօր (իրաւական օրէնքները միշտ դէմ են գիտելիքի հասարակայնացման, գիտելիքը կը հանդիսանայ այսինչին կամ այնինչին սեփականութիւնը): Բովանդակութեան մասին ոչ ոքի տեղեակ պահեց: Ամբողջ հարցը կապուած է երրորդ խումբին հետ, որ լսեցինք թէ սնտուկներու մէջ դրուած կը պահուի այսինչ կազմակերպութեան պահեստանոցը եւ պարտաստ է ուղարկուելու Երեւանի Գրականութեան եւ Արուեստի Թանգարան: Մինչեւ այսօր Թանգարանը նման բան չէ ստացած: Որո՞ւն մեղադրել: Գահիրէի Առաջնորդա-րանի՞ր, Հայաստանի դեսպանատա՞ր, Սփիւղքի Նախա-րարութեա՞ր, Հայաստանի Արտաքին Գործոց Նախարա-րութեա՞ր, Հայաստանի Մշակոյթի Նախարարութեա՞ր, ինծի՞ր, քեզի՞ր...: Իւրաքանչիւրը արդարացիօրէն պիտի ըսէ՝ իմ պարտականութիւնս չէ: Իրաւունք ունին, քանի որ արդի աշխարհի մէջ իշխանութիւնները բաժնուած են՝ ամէն կազմակերպութիւն ունի ի՛ր պարտականութիւնը, ամէն հիմնարկ ունի ի՛ր մասնագիտութիւնը, իւրաքան-չիւրն ունի ի՛ր գիտելիքը: Կարելի չէ՞՞ արդեօք մէկը կատարէ արտա-պարտականութիւն մը, եւ մտածէ ո՛չ իրեն եւ ո՛չ մէկ ուրիշ կազմակերպութեան պատկանող, այլ համայն հայութեան պատկանող գիտելիքի մասին: Հապա ո՞ւր մնաց ամենօրեայ բեմերէն եւ ամենօրեայ մամուլին մէջ հռետորացուող ազգայնականութիւններն ու հռչակուող թշնամիները: Եթէ 2004-էն մինչեւ այսօր իւրաքանչիւր Հայաստան այցելողի մէկ ձեռագիր մը կամ կ'ըմէ թէ գիրք մը տրուէր, այսօր դիւանը համալրուած կ'ըլլար Թանգարանին մէջ:

Վերջապէս, ի՞նչ է տպագիրին մասնակցութիւնը այս երեք կէտերուն մէջ: Արտաքին հայեացքէն, յիշեալ կո-րուստները ոչ-տպագիրներ են: Իբրեւ առարկաներ՝ այդ-պէս են: Բայց իրենց գոյութիւնը շատ բանով կախուած է տպագրիէն: Առաջին կէտին մէջ, դիւանին կազմութիւնը ուղղակիօրէն տպագիր մամուլի գոյութեան արդիւնքն է, անիկա տպագիրին դիւանն է: Երկրորդ կէտին մէջ, թուրք այցելուն փարաւոններուն երկիրը պիտի չայցելէր առանց ուսումնասիրած ըլլալու հայ գեղանկարիչները (արդէն հայ միջնորդն ըսաւ ինծի թէ թուրք գնորդը քաջատեղեակ է բոլոր հայ նկարիչներուն մասին եւ գիտէ նկարներուն գիները), որոնց մասին առատ տեղեկութիւն կարելի է գտնել տպագիր հրատարակութիւններու մէջ: Կը մնար այդ տպագիրներէն քաղել անհրաժեշտ *միայն* անհրա-ժեշտ) տեղեկութիւնները, անոնց տալով չչայտարարուած քաղաքական իմաստ:

Առաջին կէտին մէջ նշուած Արփիարեան-Թէոդկի-

Կիրճեան անտիպները, եւ երրորդ կէտի Յակոբեանի դի-ւանին ենթադրաբար պարունակող իր եւ ուրիշներու ան-տիպները, «անտիպ» պիտի չկոչուէին առանց «տպագի-րի» գոյութեան: Տպագրութիւնը յառաջացուց անտիպ-ներու անվերջանալի գոյութիւններ, անտիպներ՝ որոնք կը ձգտին տպագրութեան, անտիպներ՝ որոնք մնալով ան-տիպ կը ստանան ինքնուրոյն ճանապարհ, պատմութեան մէջ կը հռչակուին իբրեւ «անտիպ», կարծես անոնց տպագրութիւնը անկարելի բան մը ըլլար, մտածել տալով տպագրութեան անկարելիութեան մասին: Անտիպու-թիւնն ունեցաւ իր ինքնութիւնը: Տպագրութեան համար ստեղծուեցաւ գրադարան հասկացութիւնը, անտիպութեան համար՝ դիւան:

#### ԳԻՏԵԼԻՔԻ ԿԵՐՏՈՒՄԸ ԵԳԻՊՏԱՀԱՅ

#### ԺԱՄԱՆԱԿԱԿԻՑ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ

Ասիկա անդրադարձ մըն է վերջին տասնամեակի եգիպտահայութեան արտադրած տպագիր գիտելիքին մասին՝ կապուած եգիպտահայութեան եւ Եգիպտոսի յեղափոխութեան մասին: Նկատի չունիմ այն գիտելիքը որ ենթադրուած է ներկայացուիլ իբրեւ «առարկայական», թէեւ այսօր մշակութաբանները քաջ գիտեն թէ գիտելիքի առարկայականութիւն գոյութիւն չունի, քանի որ ամէն բան արդիւնքն է տեղի, ժամանակի, փորձառութեան, յիշողութեան, եւ վերջապէս՝ մարդուն: Այլ նկատի ունիմ այն գիտելիքը որ հրապարակուած է յատուկ գնահատում եւ գունատրում ստանալու վճռականութեամբ:

Պիտի հիմնուիմ եգիպտահայ մամուլին վրայ: Քաղ-ւածքները պիտի կատարեն առանց նշելու լրագիրի կամ յօդուածագիրի անունը, քանի որ գիտելիքը աւելի պար-փակուն երեւոյթ է քան անունը:

Հարցը համախմբեմ քանի մը կէտերու շուրջ.

1.-Եգիպտահայ ձեռնարկները միշտ զարդարած են կուսակցական ակումբները, որոնցմէ ետք ինքնագովա-բանական քննախօսականները զարդարած են տուեալ կուսակցութեան լրագիրը: Ինքնադովաբանութիւնը դար-ձած է չափանիշ: Միայն յատուկ պարագաներու եւ մասնաւոր պատճառներով մէկ կուսակցական լրագիրը կը գրէ միւսի ձեռնարկին մասին՝ անպայմանօրէն գովաբանելով:

2.-Եգիպտահայերուն համար սովորական դարձած է պասքէթպոլի զաղութային մրցաշարերուն կոխները: Անգամ մը թղթակից մը որոշեց ոչ թէ բացայայտել երեւոյթին գոեհկութիւնը եւ բացատրել անոր արմատ-ները, այլ քննադատել դէպք մը՝ միայնակ դէպք մը, ուր ըստ իրեն *միւս* կուսակցութիւնը անիրաւութիւն կատա-րած էր *իր* կուսակցութեան դէմ: Մրցումը կը կայանար 2004-ին, *միւս* կուսակցութեան դաշտին վրայ: Ան «տեղի ունեցաւ խիստ լարուած մթնոլորտի մէջ, որուն պատ-ճառը իրաւարարներու ակնյայտ կողմնակցութիւնն էր դաշտի տէրերուն», գրեց թղթակիցը: *Միւս* կուսակցու-թիւնը զայրացաւ եւ պատասխան յօդուածի մը մէջ այս գրութիւնը անուանեց «անհաճոյ», «անպատասխանա-տու» եւ «պատակտիչ»: Հարց կը ծագի: Եգիպտահայու-թեան ուղղուած քննադատական գրութիւններու իսպառ բացակայութեան պարագային, ինչո՞ւ միակ սուր քննա-դատութիւնը տեղի ունեցաւ *միւս* կողմի *մէկ* դէպքի մը առիթով: Որովհետեւ գիտելիքները մասնատուելով տա-րածուած են մէկուն եւ միւսին միջեւ եւ էապէս խզուած իրարմէ, խզուած այնքան՝ որ համագաղութային գիտելի-քը համագօր դարձած է արտագիտելիքային կամ գերգի-տելիքային վիճակին եւ ականայօրէն մնացած անտե-սանելի: Կարեւորը *իմ* գիտելիքս է, որ հակասական է (եւ-րեմն ալ հակասող *պէտք է* ըլլայ) *միւս* գիտելիքին հետ:

3.-Եգիպտահայութեան կարեւոր մաս մը կը գործէ եգիպտական հասարակութեան մէջ, կուսակցական ծի-րէն դուրս: Լէպլէպա, Նելլի, Անուշքա եգիպտական շար-ժանկարի եւ երգի «աստղեր» են: Անոնք հայկական պաշ-տօնական եղրաբանութեամբ Սփիւղաքահայեր են, բայց կը բացակային եգիպտահայ մամուլին մէջ: Հրաշալի գեղա-նկարիչ-արուեստագիտուհի Աննա Ռօդիկեանի գիր-քերը (19) չեն գրախօսուած, քանի որ ան մէկ կողմէն արտա-կուսակցական է, միւս կողմէն չի մտնել կուսակ-ցութիւններուն ինքնասահմանած «հայկականութեան» ծիրէն ներս: «Ոչ-հայ» միջավայրի մէջ հայու մը գոյու-թիւնը կրնայ ներկայացուիլ անհատական յարաբերու-թիւններու եւ ազդեցութիւններու միջոցով, ինչպէս վերջին քանի մը ամիսը կը փառաբանուի երկրորդ կարգի արուեստագէտ մը՝ «օտար» հասարակութեան մէջ իր ունեցած տարօրինակ գործունէութեան համար: Իսկ որքանո՞վ են «հայկական» ինքնափառաբանուող ձեռ-նարկները: Եւ արդե՞օք «հայկական» ըլլալ պիտի մեքե-նայաբար նշանակէր որակաւոր ըլլալ: Անշուշտ, չկայ «հայկականութեան» եւ «որակի» որեւէ չափանիշ, քանի որ ինքնութիւնը անսահմանելի շերտերու ծրար մըն է, որ կ'ապրի անընդհատ փոփոխութիւններով ու չըջապատի ներթափանցումներով: Ինքնութիւնը անշարժացնելով սահմանեալ առարկաներու կամ առարկայացուած տի-պարներու մէջ՝ դրօշակ, հիմներգ, երգ, տարազ, խոհանոց, Կոմիտաս, Շիրազ, Սարեան (որոնք իրենք իրենց էու-թեամբ շարժուն երեւոյթներ են) կը նշանակէ չտեսնել ինքնութեան յարափոփոխութիւնը եւ հայութիւնը գրկել իր տարբերակային գեղեցկութենէն ու մարդկային պատ-կանելութենէն:

4.-25 Յունուար 2011-ին յեղափոխութիւն էր



### ՅԱՅ ՏՊԱԳԻՐ ԳԻՐՔԻ 500-ԱՄԵԱԿ... ԳԻՏԵԼԻՔԻ ԽՁՈ՞ՒՄ

Եգիպտոսի մէջ: 25 Յունուար–11 Փետրուար
Երկարող ժամանակաշրջանը իրական յեղափոխութիւն էր՝ ժողովրդական–զանգուածային Հսկայ շարժումի մը արդիւնքը: Յեղափոխութեան թեման բազմիցս երեցաւ եգիպտահայ մամուլին մէջ: Ուրիշ հարց թէ ան ինչ մօտեցումով ներկայացուեցաւ՝ իշխանական փոփոխութիւն թէ ժողովրդային ճնշում, 18 օրուայ ժամանակային ստուեցում թէ տարիներ շարունակուող հասարակական զաղափարական եւ աքթիվիսթական դիմադրութիւն: Առիթով մը հետաքրքրական պիտի ըլլար մանրամասն հետեւիլ եգիպտահայ մամուլի արձագանքներուն:

Կարեւորը: Այսօր Եգիպտոս տակաւին կ'ապրի յեղափոխական դրութեան մէջ: Մուպարաբի իշխանաթողութենէն ետք, Նէօլիպերալ ուժերը բանակի առաջնորդութեամբ (Եգիպտոսի տնտեսութեան մէկ երրորդը բանակի սեփականութիւնն է) շուտով վերականգնեցին իրենց իշխանութիւնը: Նէօլիպերալիզմի ռազվիրաններ, գերհարուստ անհատներ, ինչպէս՝ Նակիպ Սաուիբէս, առանց ոչ մէկ դժուարութեան փայլեցան յետ–յեղափոխական թատերաբեմին վրայ, պետական հաղորդամիջոցներուն մէջ ներկայացան իբրեւ յեղափոխականներ: Մահմետա–կան Եղբայրները՝ որոնք իրենց գերհարուստ անդամ–դեկավարներուն եւ անոնց տնտեսական–քափիթալիսթական ուժին շնորհիւ անբաժան մաս մըն էին Նէօլիպերալիզմին, դիւրութեամբ իրենց ուժը կրցան օրինականացնել: Մուպարաբեան իշխանութեան ուժերը՝ բոլորն ալ հիմնուած իրենց Նէօլիպերալ ուժին վրայ, քիչ մնաց իշխանութեան գլուխը հասնէին Ահմատ Շաֆիքի արմնաւորումով: Տակաւին մուպարաբականներուն ձեռքն է իշխանութեան կարեւոր բանալիները: Նէօլիպերալիզմը յաղթեց՝ բերկրանք պարգեւելով ինքզինքը բարձր դասող, բարձրութեան ձգտող, ինքզինքը բարձր դասին ենթակայ համարող խաւերուն: Մինչդեռ եգիպտոսի յեղափոխութեան գլխաւոր նպատակներէն մէկը ուղղուած էր Նէօլիպերալիզմի դէմ, որ կ'անած էր երկրի բարիքներուն մեծագոյն մասը: Այսօր, Եգիպտոսի մէջ, կամաց–կամաց կը վերականգնուին եւ նորովի կը կազմաւորուին քաղաքական կուսակցութիւններ եւ հասարակական շարժումներ, որոնց նպատակն է մօտիկ ըլլալ ժողովուրդին: Թէ որքան պիտի կարողանան դիմադրել Նէօլիպերալիզմը՝ դժուար է կռահել, բայց անկասկած անոնք կը ներկայացնեն յեղափոխական դրութեան կարեւոր մասնիկը: Այս իրավիճակին մէջ, եւ այս յեղափոխական դրութեան մեկնաբանութեան բացակայութեան պարագային, եգիպտահայ մամուլին մէջ ներկայացուած հայերու հետ աննշուող անջատ գիտելիքները ճիշդ հակառակ ուղղութիւն կու տան Եգիպտոսի կացութեան:

Օրինակ, 2011 Դեկտեմբերին կ'առեւանգուի եգիպտահայ մեծահարուստի մը զաւակը՝ փոխան դրամական պահանջի: Ամբողջ եգիպտահայութիւնը կ'ալեկոծուի, ձեռնարկներ կը ֆնջուին: Լաւ է որ զոնէ դժբախտ պատահարներու կարեկցական պատճողականութիւն մը կը հաւաքէ գաղութը: Զաւակը շուտով կը գտնուի եգիպտական ոստիկանութեան կողմէ: Ամբողջ գաղութը կը տեղեկանայ՝ թէ առեւանգումը կատարուած էր զաւակին հայ մօրը կարգադրութեամբ (վարձելով առեւանգողները) որպէսզի գումար պահանջէ ամուսինէն: Ամբողջ գաղութը կ'իմանայ՝ բացի մէկ թղթակիցէ մը: Վերջինս պէտք է լուրը տեղաւորէ իր թերթի սիւնակներուն մէջ եւ վարժուած չէ գաղութը «քննադատել»: Կ'ընտրէ անպարկեշտ վերնագիր մը՝ «Անպարկեշտ տեղացիներ կ'առեւանգեն հայ երեխայ մը», բարեբախտաբար չմոռնալով տեղեկանքի՝ թէ «48 ժամ ետք, երեխան կը վերադարձուի իր ծնողքին»: Լուրը բոլորովին կ'անտեսէ որ առեւանգումը կատարուած էր գաղութահայի մը նախաձեռնութեամբ եւ ամբողջ ոճիրը կը վերագրէ «տեղացիներուն»: Յեղափոխութեան դրութեան չըջանն էր: Նոյն լրագիրը, իր նոյն թիւին մէջ, այս յեղափոխական դրութիւնը կը նկարագրէ իբրեւ «խռովութիւն»: Ամէն ինչ կ'ուղղուի Եգիպտոսի դէմ: Տեղի կ'ունենայ գիտելիքի դիտարկեալ չեղում: Փոխանակ ան ուղղուած ըլլար անուն ունեցող ճշգրիտ անձի եւ ստոյգ հայկական դէպքի մը, չըջեցաւ դէպի անուն չունեցող, անորոշ ոչ–հայկական երեւոյթի մը, եւ նոյնիսկ այս ոչ–հայկական երեւոյթը իր շարժունակութենէն (յեղափոխական դրութիւն) վերածուեցաւ կայունութեան (խռովութիւն):

Երկրորդ օրինակ մը: Քանի մը ամիս առաջ, ուրիշ թերթ մը, գաղութահայ ձեռնարկի մը յատկացուած ծայրագոյն գովաբանական յօդուածի մը մէջ, հայկական ճշգրիտ դէպքին (ձեռնարկին) յաջողութիւնը կը հակադրէ եգիպտական ընդհանուր ձախողութեան հետ, չեչտելով ներկայ Եգիպտոսի «տժգոյն օրերը» եւ աւելցնելով՝ որ մենք հայերս չենթարկուեցանք «երկրիս մէջ շարունակուող հիասթափեցուցիչ, անմիտ, անկայուն քմայք–ներուն»: Իր այս բնաբանով՝ եգիպտական հասարակութեան շերտաւորումներու բացակայութեամբ, «երկրիս մէջ»–ը կը վերագրուի Եգիպտոսին իր ամբողջակա–նութեամբ: Մենք՝ եգիպտահայերս, գերադաս հանդիսա–ցանք եգիպտացիներէն, քանի որ դիմադրեցինք անոնց անմտութիւնը, անկայունութիւնը եւ քմայքները: Եգիպտոսի յեղափոխական դրութիւնը նոյնացաւ անմտութեան հետ: Յիշենք, որ 1919–ի Եգիպտոսի ժողովրդական յեղափոխութեան ժամանակ, խումբ մը հայեր Գահիրէի մէջ ցոյց կատարեցին Բրիտանական գաղութատիրութեան ի նպաստ, քանի որ այդպէս կը թելադրէին

անձնական շահերը: Մինչեւ այսօր մենք չենք ուզեր ընդունիլ մեր կատարածին «անպարկեշտութիւնը», բայց կ'ուզենք որ այլ պարագաներու ուրիշը ընդունի *մեր* դէմ կատարածը: Առանց հաշտուելու մենք մեզի հետ, դժուարութիւն պիտի ունենանք երկխօսութեան մտնել ուրիշ–ներու հետ:

Այս չորս կէտերը կը պարզեն գիտելիքի մասնատումը՝ յստակօրէն գծուած սահմաններով, յստակօրէն բաժնուած *մենք*ով եւ *միւս*ով: 1–ը եւ 2–ը *մենք*ը եւ *միւս*ը կը բաժնէ կուսակցութիւններուն միջեւ: 4–րդը *մենք*ը կը վերապահէ ամբողջ եգիպտահայերուն՝ առանց կուսակ–ցական միջամտութեան, իսկ *միւսը*՝ ոչ–հայ եգիպտացիներուն: 3–րդը *մենք*ը կ'ընդունի իբրեւ կուսակ–ցութեան մը հետ կապ ունեցող եգիպտահայ, *միւսը*՝ իբրեւ արտա–գաղութային եգիպտահայ:

Բոլոր պարագաներուն *մենք*ը կը պատմէ ինքն իր մասին, իսկ *միւսը* կը խօսի միայն *մենքի* միջոցով: *Միւսը* կը ներկայանայ իբրեւ գլխագիր Այլը (Other): Ասկէ բխելով, պարտադիր գնահատումի պայմաններուն, գիտելիքը կը բաժնուի երկուքի՝ լաւի (հիմնականը՝ *մենք*) եւ վատի (հիմնականը՝ *միւսը*), իսկ լաւն ու վատը կը ներկայանան առանց երկխօսութեան կարելիութեան:

Տպագրութիւնը չէր որ ստեղծեց *մենք*ը եւ *միւսը*, բայց երբ վերածուեցաւ իշխանական տիրապետութեան, ան վստահաբար սուր անկիւններ աւելցուց անոնց: Տպագրութիւնը՝ որ համանուն պէտք է ըլլար գիտելիք տարածումին, *մենք*ին չժանթիացուց *միւս*ին հետ, չվերացուց Այլը:

#### ԵԶՐԱԿԱՑՈՒԹԻՒՆ՝ ԻԲՐԵԻ ՍԿԻԶԲ

Այսօր, որեւէ ժամանակներէ աւելի, գիտելիքը կախուած է իրմէ անդին գտնուող երեւոյթներէ, որոնց պատճառով ան մասնատուեցաւ ինքն իր մէջ եւ խզուեցաւ միջամտութիւն: Դրամն այստեղ վճռական դեր խաղաց: Տպագիր գիրքը եւ մամուլը գնելու համար դրամ է պէտք: Համացանցի մէջ գտնուող անվճար գիտելիքը թէ՛ տեղադրելու եւ թէ՛ կարդալու համար անհրաժեշտ է գնել համակարգիչ եւ արձանագրուիլ համացանցի ընկերու–թեան մը մօտ:

Որքան տպագրական «շուկան» կը սեփականացուի, այնքան կը խստանան «հեղինակային իրաւունքի» օրէնքները, որոնք կը միտին աւելցնել հիմահոսանքային, շուկային տիրապետող հրատարակիչներու եւ հեղինակ–ներու դրամական կուտակումները, պաշտօնապէս արգի–լելով գիտելիքի վերերեսումը ուրիշ հրատարակութեան մը մէջ եւ մերժելով անոր չըջանառութիւնը: Նեթանիահու որքան պաղեստինցի կ'ուզէ թող սպաննէ՝ հարց չկայ, բայց Անրի Թրուանտ 2003–ին Ֆրանսական դատարանին կողմէ կրնայ յանցաւոր հռչակուիլ ու տուգանքուիլ գիտելիքի «առեւանգումի» համար:

Դրամի պատճառով գիրքը՝ եւ ոչ թէ գիտելիքը, անցաւ շուկայական յարաբերութիւններու մրցակցութեան կռուադաշտը, եւ այդ մրցակցութենէն «յաղթական» դուրս գալու համար գիրքը ծանուցուեցաւ Փեփսի–քոլայի եւ Մաոկարոյի նման: Այս ծանուցումի ձեւերէն մէկը հանդիսացաւ հեղինակի անունին ֆեթիշիզացումը կամ աստղայնացումը՝ անկախ հեղինակի գիտելիքէն: Ասիկա քափիթալիսթական շուկայի յայտնի օրէնքներէն մէկն է: Գիտելիքը թաքնուած մնաց հեղինակի ֆեթիշիզացումին եւ գիրքի նիւթականացումին մէջ: Միասնականութիւնը վերածուեցաւ օտարացած առարկաներու՝ տպարան, հեղինակ, գիրք, շուկայ, գնորդ–ընթերցող, գիտելիք:

Գիտելիքն ինքը մասնատուեցաւ եւ մէկ գիտելիքը դարձաւ օտարացած գիտելիքներու կապոյցներ: Մաս–նատուածութեան շնորհիւ, քափիթալիսթական շուկան կրցաւ տիրել գիտելիքին վրայ, զայն ուղղելով ըստ իր քմահաճոյքին:

Այս օտարացուած ուղղութիւններուն մասին/դէմ էր յատկացուած յօդուած:

Կարելի է՞ վերացնել այս օտարացումը: Աւելի ճիշդ, կարելի՞ է դիմադրել գիտելիքի իշխանականացումը: Կարելի է, եթէ ցանկութիւն ունենանք մտածել ու գործել այլաբանօրէն, եթէ ստեղծուած իրավիճակները դադրինք ընդունիլ իբրեւ վճռուած իրականութիւններ:

Ընթերցող–ընկալողը կրնայ որոշիչ դեր ունենալ՝ գիտելիքը դուրս հանելով իր տպագրուած չըջանակէն եւ դարձնելով երկխօսութեան եւ հասարակական հաղորդակցութեան միջոց: Գիտելիքը տարածուելով բերնէ–բերան կը կորսնցնէ իր կաշկանդուածութիւնը: Բաշխողականութիւնը փոխարինելով մրցակցութեան, գրաւոր մշակոյթը կրնայ վերականգնել կորսուած բանաւորին մտային ազատագրումը: Գիտելիքը կրնայ վերածուիլ յետ–գրքային, յետ–տպագրային վիճակի («յետ» չի նշանակեր «հակա»), ասոնք երկու տարբեր իմաստներ են):

Վերը յիշեցի Հայաստանի եւ Եգիպտոսի նոր գրական–մշակութային–զաղափարական եւ աքթիվիսթական շարժումներուն մասին, զորս անուանեցի յետ–աքստեմիք: Ասոնք արդէն իրենց լեզուով ու գործեակերպով կապուած են փորձառութեան հետ, կը ստեղծագործեն ժողովուրդին մէջ եւ ոչ թէ ներշնչուելով ժողովուրդէն: Իրենց մտաւղացքը կը ձգտի դէպի օտարացումի վերացումը: Բայց անոնք տակաւին ստիպողաբար կապուած են տպագրութեան, հրատարակչութեան եւ վաճառքի հետ:

2001 Ապրիլ 21–ին, Ռոն Հորնպէքըրը (Ron Hornbaker) համացանցի (Internet) միջնորդութեամբ հիմնեց գիրքի փոխանակման միջոց մը զոր անուանեց BookCrossing (Գիրքի խաչաձեւում), շուտով ցանցեր ունենալով աշխարհի զանազան երկիրներ (16):

Տաս տարի ետք, 2011 Յունիս 1–ին, Հայաստանի գրքա–սէր աքթիվիսթներ Արման Ղազարեան եւ Ինեսսա Սա–

դէյեան ձեռնարկեցին նմանատիպ գործունէութիւն մը եւ հիմնեցին Դիմագիրքի (Facebook) էջ մը BookCrossing Armenia անունով: Իրենց տուած բացատրութիւնը ամբողջութեամբ եւ նոյնութեամբ կ'ընդօրինակեմ ստորեւ.

«About: Կարդացի՞ր՝ փոխանցիր մէկ ուրիշին: Description: - Ի՞նչ ենք մենք սովորաբար անում կարդացած գրքի հետ: - Տարիներով մոռանում դրանք դարակներում...

«Բայց ինչո՞ր թողնել, որ գիրքը փոշու տակ կորի, եթէ այդ ամբողջ ընթացքում այն կարող է օգտակար լինել ինչ–որ մէկին...»: 2001թ.–ին մտածեց իմտերիւտային տեխնոլոգիաների մասնագէտ Ռոն Խորնբէկըրը եւ սկսեց «BookCrossing» կամ ինչպէս ասում են »գրքերի ազատում« շարժումը:

«BookCrossing»-ի գաղափարը հետեւեալն է՝ մարդիկ թողնում են իրենց կարդացած գրքերը գրօսայգիներում կամ այլ հասարակական վայրերում (նախապէս գրանցելով համապատասխան կայքում կամ էջում), այն գտնում է մէկ այլ մարդ, որն էլ իր հերթին նայմ ձեռով »ազատում« է գրքից, այն կարդալուց յետոյ, եւ այդպէս շարունակ գիրքը մեկնում է մի երկար շրջագայութեան...

Հայաստանում այս շարժումը սկիզբ է առել 2001 յունիսի 1–ին ԵՊԸՀ–ի [Երեսանի Պետական Բժշկական Համալսարան] ուսանողներ՝ Արման Ղազարեանի եւ Ինեսսա Մադէյեանի շնորհիւ: Առաջին BookCrosser–ներն հենց Արմանը եւ Ինեսսան էին, որոնք իրենց օրինակով մերթաշեցին նաեւ ընկերներին:

Այժմ նրանց շնորհիւ գործում է էջ Facebook սոցիալական կայքում նուիրած BookCrossing–ին Հայաստանում (BookCrossing Armenia), որտեղ եւ տեղի է ունենում մասնակիցների շփումը, կարծիքների եւ տպաւորութիւնների փոխանակութիւնը:

Էջի օգոնքեամբ մասնակիցները հնարաւորութիւն ունեն հետեւելու իւրաքանչիւր գրքի «պատմութեանը» (թէ ում կողմից է ազատուել տուեալ գիրքը, ով է կարդացել այն), քանի որ գիրքը «բաց թողնելուց» առաջ՝ BookCrossing էջում տեղադրում է հետեւեալ ինՖորմացիամ՝ գրքի նկար, հեղինակ, անուանումը, բովանդակութեան մասին կարճ ակնարկ, կարծիք եւ տպաւորութիւններ գրքից:

Ներկայումս պատրաստում է գրասէրների համար նախատեսւած նոր կայք, որտեղ աւելի մշակուած եւ յարմար ձեռով կը հետեւենք BookCrossing–ին Հայաստանում:

«BookCrossing»–ը անդրեւակայելի յայտնի է Արեւմուտքում, աստիճանաբար այն մեծ թափ է հաւաքում նաեւ մեր երկրում: Արդեն մի քանի հաիւր գիրք պատում է Երեւանում այս շարժման շնորհիւ եւ այդ գրքերի թիւը օրէցօր աճում է:

Մի պահեք BookCrossing–ի գիրքը տանք... ազատեք այն... մի գուցէ հենց այդ գիրքն է, որը պիտի փոխի ինչ–որ մէկի կեանքը:

BookCrosser–ների գերնպատակն է դարձնել ամբողջ աշխարհը մի մեծ գրադարան...»(20)

Կարծեմ կարելի չէ աւելի լաւ բացատրել կատարուածը: Այս այլընտրանքները կրնան գոնէ մեղմացնել գիտե–լիքի մասնատումը եւ անոր խզումը իր միջավայրէն: Երբ հանրային ենթակայութիւնը վերադառնայ գիտելիքին մէջ, երբ կտոր–կտոր բաժնուած հիմնարկները, նախարա–րութիւնները, կուսակցութիւնները, մարդիկ, ունենան փոխներթափանցում եւ ընդհանրականութեան զգացո–ղութիւն (ասիկա չի նշանակեր անոնց վերացումը, այլ անոնց վերակազմաւորումը հանրային նշանակութեամբ), այս պարագային միայն կարելի է արգիլել հայ նկարիչ–ներու գործերու անհետացումը, փրկել Արփիարեանի, Թէոդիկի եւ Կիւրճեանի ձեռագիրները, գտնել ու Հայաստան ուղարկել Յակոբեանի դիւանը, վերադարձնել Սայեանթ–Նովայի շարժունակութիւնը, համերաշխօրէն ինքնաքննադատել, վերացնել Այլը, տեսնել հայ–եգիպտական եւ հայ–իսլամական ներթափանցումները (ներթափանցում չի նշանակեր ազդեցութիւն, չի նշանակեր հայութեան նուաղեցում), ամերիկեան համալսարաններու մէջ սորվեցնել մարքսիզմը: Միայն այս պարագային է որ մարդ պիտի դադրի ըսելէ՝ «իմ գործս չէ»: Իրականութեան մէջ, մեր չուրջը պտըտուող ամէն բան՝ «մեր գործն է», ուր *մերը* կը բովանդակէ թէ՛ *մերը* եւ թէ՛ *միւսը* եւ աւելի յատկացած քայլով մը կը տարրալուծէ Այլը (միւսը): Բանաձեւն է՝ 1+1+1+1...=1 (յիշենք Մունիր Փաշէի վերը յիշուած 1+1=2–ի խնդրա–կանացումը), ուր ձախ կողմի 1–երը անհատներն են՝ իւրաքանչիւրն իր գոյութեան ու մտածելու իրաւունքով, աջ կողմի 1–ը այդ անհատներուն տիպաքթիք հաղորդակցականութիւնն է հանրային ենթակայութեամբ: Այս է սկիզբը:

#### ՅԵՏ ԳՐՈՒԹԻՒՆ

Յօդուածս անձերու կամ կազմակերպութիւններու «դէմ» չէ, ինչպէս պիտի ուզեն մեկնաբանել ոմանք, այլ կը ձգտիլ մեր բոլորին միջոցով եւ մեր արտադրած գիտելիքին ընդմէջէն կատարել որոշ դիտարկումներ: Բոլորս՝ ներառեալ ես ինքս, կը գտնուինք գրութեանս մէջ: Անիկա «դատապարտութիւն» մը չէ ինձմէ անկախ իրադարձութիւններու, այլ ինքնադիտարկում եւ ինքնապատում մըն է: Ան որ կ'ուզէ բովանդակութիւնը վերածել անձնականի, աւելցուցած պիտի ըլլայ գիտելիքի յաջորդական խզում մը: (Վերջ 2/2)

#### ԾԱՆՈԹԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

19.–Harry E. Tzalas: *Farewell to Alexandria*, illustrated by Anna Boghiguan, The American University in Cairo Press, 2000

Anna Boghiguan: *Anna’s Egypt: An Artist’s Journey*, The American University in Cairo Press, 2003

20.–Մանրամասնութիւններու համար այցելէ՝ http://www.bookcrossing.com



ԵՍ ԱՅՍՕՐԸ ՍԻՐԵՑԻ

Այսօր՝ Փետրուար 19-ը, Հայ գրականութեան ամենափայլուն անհատականութեան Յովհաննէս Թումանեանի ծննդեան օրն է:

Վերջին տարիներուն, Հայաստանի մէջ, այս նշանակալից օրը հռչակուեցաւ նաեւ՝ «գիրք նուիրելու օր»։ Հիմքը դրուեցաւ օրինակելի եւ գեղեցիկ աւանդութեան մը, որ պահ մը մոռցնել կու տայ Հայրենական կեանքին խոժոռ պատկերը, յոռի երեւոյթներն ու ընչաքաղցութեան հետեւանքով ստեղծուած ընկերային անարդարութիւններն ու աչք ծակող բեւեռացումները. որովհետեւ գիրքը կ'ազնուացնէ հոգին, կը մօտեցնէ մտաւոր մշակոյթին եւ կ'ամօքէ գիտութեան եւ իմաստութեան ծարաւի հայորդին:

Հայաստանի մէջ արդէն հող գտնող այս աւանդութիւնը, չեմ գիտեր սփիւռքի մէջ որեւէ արձագանգ ունեցա՞ւ թէ ոչ. սակայն կոռահելի է անոր վիճակուած ճակատագիրը, երբ նկատի կ'ունենանք մեր շուրջի մարդկանց անտարբերութիւնը գիրքի եւ գրականութեան նկատմամբ:

Վստահաբար, մեր կեանքին մէջ ստացած ենք նուէրներ եւ փոխադարձաբար ընծայած նուէրներ, բայց անոնց մէջ եթէ պատահմամբ գիրք եղած է՝ ներքուստ դժգոհած. քիչ մը արհամարհելով՝ վերջին տեղը դասած ենք գիրքը. քիչ մը անարժէք եւ քիչ մըն ալ հնաոճ նուէր նկատած:

Դուք պատահականութեան կը վերագրէք արդէն կարծրացող այս մտայնութիւնը, արմատ նետող կարծիքը: Ես՝ ոչ, հոն նշմարելով արեւմտեան քաղաքականութեան չարամիտ նպատակները, որն է՝ քարոզչութեամբ, ուղեղայուցեցով եւ հանրային կարծիքին միջոցաւ ընդգծել նիւթեղէնին կարեւորութիւնը եւ մարդ արարածը հեռացնել մտածող-մարդ կարգավիճակէն դէպի մեքենայ-մարդ իրավիճակը: Թեքնոլոգիի անուան տակ կատարուող այս ահեղ միտքի ջարդը, գիրքէ եւ մտաւոր մշակոյթէ հեռացումը կը մտադրէ ստեղծել ստրկամիտ, ոչխարամիտ եւ ռոպոթացած հասարակութիւն: Ուստի, ըստ իս, գիրքի դէմ արշաւը, գիր ու գրականութեան նկատմամբ հալածանքը ունի քաղաքական-գաղափարախօսական ենթախորք. յստակ եւ ընդգծուած թիրախ:

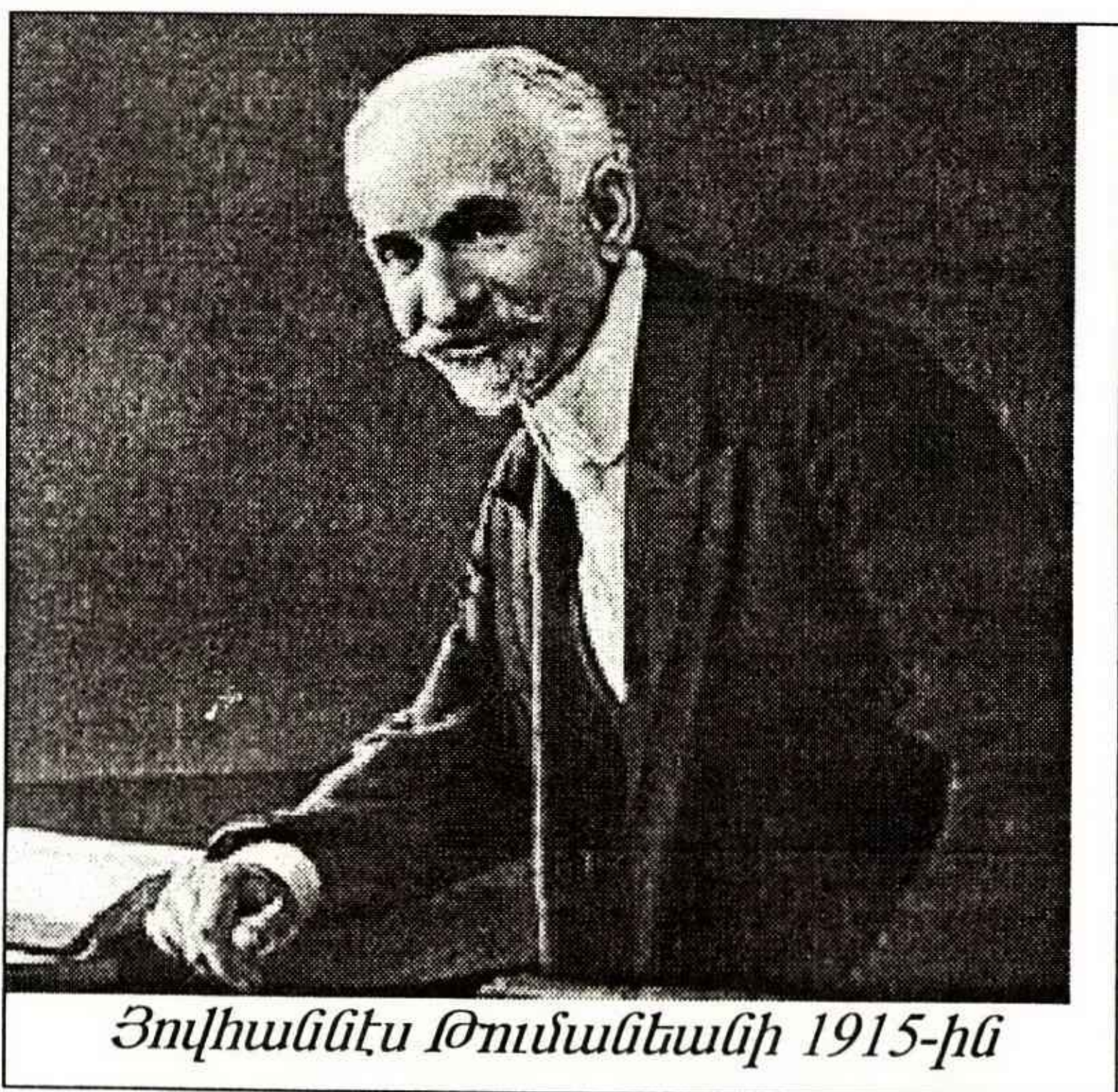
Վերադառնալով Յ. Թումանեանի տարեգարձին եւ գիրք նուիրելու օրուան առնչութեան, պէտք է այս համանշտը համարել խելամիտ եւ խորհրդանշական իմաստուն քայլ, քանի «մեր նոր քերթութեան անհաս Արարատը» իրօք եղած է հանրաճանաչ գրքամոլ: Ան իր տան գրադարանները իր գաւակներուն կը ներկայացնէր որպէս մէկական համալսարաններ. ան իր գրադարաններուն վրայ յայտարարութիւն մը դրած էր, գրելով՝ «խնդրում եմ՝ գիրք չխնդրել». եւ մոլի հաւաքող մը եղած է տարբեր տեսակի եւ բովանդակութեան գիրքերու: Այս բոլորի մասին հաճելի ոճով յուշագրած է իր դուստրը՝ Նուարդ Թումանեանը («Յուշեր եւ Զրոյցներ», Երեւան, 1969):

Բանաստեղծ Պարոյր Սեւակ ակնարկելով Յ. Թումանեանի ծննդեան, կը գրէ.

«Սակայն այդ թուին Մայր Հայաստանի Արգանդը եղաւ սրբօրէն բեղուն:  
Մի մանուկ ծնուեց Լոռուայ Դսեղում...  
Նա յետոյ պիտի դառնայ պատանի,  
Եւ երիտասարդ, եւ այդ իմաստուն»:

Նոյն տարին ծնան Կոմիտասը, Լեւոն Շանթը, Երուանդ Օտեանը. սակայն գիրք նուիրելու օրը իրաւամբ զօդեցին ամենայն հայոց բանաստեղծին ծննդեան օրուան հետ:

Ինչո՞ւ. որովհետեւ Յ. Թումանեանի գրականութենէն կրնան օգտուիլ, սորվիլ եւ հարըստանալ ամէն տարիքի ընթերցողները. անոր ստեղծագործական ժառանգութիւնը մատչելի է փոքրիկէն մինչեւ ծերունիին, ուսանելի եւ խրատելի է բոլորին համար: Տարիքի, սեռի եւ ճաշակի խտրութիւն չի ճանչնար Թումանեանի կտակած գրական գանձարանը: Ահա հոս է Յ. Թումանեանի մեծութիւնը, որուն ծննդեան տարեդարձին օրը պէտք է գիրք նուիրենք կամ



Յովհաննէս Թումանեանի 1915-ին

գիրք ակնկալենք մեր սիրելի մէկ հարազատէն:

Գրքասիրութեամբ հանրաճանաչ եղած են նաեւ համաշխարհային պատմական եւ քաղաքական դէմքեր: Տեղին է մէջբերել ԱՄՆ-ի կարկառուն նախագահներէն եւ միջազգային պատմութեան կերտիչներէն Աբրահամ Լինքոլնի խօսքը. «Իմ լաւագոյն ընկերս այն անձն է, որ ինձի գիրք մը կը նուիրէ, զոր կարդացած չեմ»: Փետրուար 19-ին, գիրք նուիրելու օրուան առիթով քանինե՞ր պիտի կարողանան բացայայտել իրենց լաւագոյն ընկերները:

Բոլորիս յայտնի է, որ գիրքը անշուշտ առարկայ մըն է. իսկ ինձի համար անհասկնալիօրէն գիրքը ապրող էակ մըն է. կարծէք ավերուս մէջ ան կը խօսի, կ'ապրի, կը շնչէ: Եթէ կլանուած ընթերցէք պիտի չնկատէ՞ք որ նշեալ գիրքին հեղինակը ձեզի հետ կը խօսի, կը զրուցէ, միտք ու կարծիք կը փոխանցէ. երբեմն կը յորդորէ կամ կը սաստէ:

Ինչպէս մարդ հետամուտ կ'ըլլայ իր մարմնական անունդին, նոյնպէս պէտք է մտահոգ ըլլայ իր հոգեմտաւոր անունդով, որ այս պարագային կը փոխանցուի գիրքով:

Հաւանաբար, այսօր գիրք նուէր չստանամ, բայց կը բանամ նուէր ստացած վերջին գիրքս, տող մը որսալու, միտք մը իւրացնելու կամ մտածում մը կիսելու նպատակով: Նուէրը եկաւ ժընեւէն՝ Տէր Աբել ԲՏԿ. Մանուկեանէն. նորատիպը վերնագրուած է «Գալիլեայի Առաքելութիւնը Սկիզբ Մը Որ Վախճան, Եւ Վախճան Մը Որ Նոր Սկիզբ Ունեցաւ». էջ 108-ին մէջ կը կարդամ. «Արդարեւ, ի՞նչ կ'արժէ շահիլ աշխարհը, սեփական գոյութիւնը խարսխել միայն ունեցուածքին վրայ, բայց կործանել ներքին անձը՝ հոգին: Լինելու սկզբունքը պայմանաւորուած չէ ունենալով: Եթէ ունենալը միջոց մը չէ, այլ՝ պարզապէս ապրելու բարձրագոյն նպատակ մը, վտանգաւոր է եւ կործանարար ոչ միայն սեփական անձին, այլ նաեւ շրջապատին համար: Մարդուն արժանիքը անտարակոյս կը կայանայ ոչ թէ ի՞նչ եւ որքան շատ ունենալուն, այլ ինչպիսի անձ մը, կամ աւելի ճիշդ՝ ո՞վ լինելուն մէջ»:

Ահա հրատապ հարց մը՝ ունենալու եւ ըլլալու հակամարտութիւնը: Ժամանակակից հասարակութիւնը մարդը կը գնահատէ իր ունեցածով եւ ոչ թէ ինչպիսի՝ մարդ ըլլալու հանգամանքով: Եթէ ան կալուած, նիւթական մեծ կարողութիւն եւ գումար ունի, ուրեմն՝ իմաստուն, խելացի, ձեռներեց եւ պիտանի է. դեկավար ու առաջատար դիրքերու արժանի: Եթէ ան դրամ չունի, բայց առաքելի, ազնիւ, ուղղամիտ է եւ գիտելիք ունի, ապա յաջ հանրութեան թոյլ եւ ոչ պիտանի մարդ է: Մարդու արժեքափը դարձած է նիւթն ու դրամը. հեղինակութիւն ձեռք ձգելու միջոցը դրամն է: Այս է այժմու մտայնութիւնը՝ իր հովթեամբ դրամատիրական. վախճաւուն եւ շահագործողը խրախուսող:

Այս բացասական մթնոլորտին մէջ ո՞ւր է գիրքին արժէքը. եւ մանաւանդ ո՞ւր է գիրք նուիրելու օրուան խորհրդանշական իմաստը:

Այսօր գիրք պիտի նուիրե՞ք ձեր բարեկամին. կը տարակուսիմ:

«ԱՐԱՐԱՏ» ԱԿԵՏԻՍ ՌԱԶՄԻԿ  
19 Փետրուար 2013

ԳԱՀԻՐԷ

ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Կիրակի, 17 Փետրուար 2013-ին, երեկոյեան ժամը 7:30-ին, Պրլքտանեան հանդիսասրահին մէջ տեղի ունեցաւ «Մեծ Մայրիկի Դաշուածքները» (Grandma's Tattoos) ֆիլմի ցուցադրութիւնը եւ անոր հեղինակին՝ Սիւզան Ուարտալեանի հետ հանդիպում-զրոյցը:

Հանդիպման ներկայ էին Թեմիս Բարեխնամ Առաջնորդ Գերշ. Տ. Աշոտ Եպիսկոպոս Մնացականեան, Գահիրէի Հոգեւոր Հովիւ Արժ. Տ. Յակոբ ԲՏԿ. Յակոբեան, ՀՀ Արտակարգ եւ լիազօր դեսպան Դոկտ. Արմէն Մելքոնեան, Պատկ. Թեմական ժողովի ատենապետ Տիար Նուարար Սիմոնեան, Պատ. Քաղաքական ժողովի ատենապետ Տիար Օննիկ Պրլքտանեան, Ազգային Իշխանութեան անդամներ, մշակութային, կրթական եւ մամուլի ներկայացուցիչներ եւ համայնքի անդամներ:

Առաջնորդ Սրբազան Հայրը երեկոյի բացումը կատարելէ ետք հրաւրեց ֆիլմի հեղինակ եւ բեմադրիչ Սիւզան Ուարտալեանը, որ մի քանի խօսքով ներկայացուց ֆիլմի շարժաոքը, նշելով նաեւ որ Ալ ժազիրա կայանէն բաղմաթիւ անգամներ ներկայացուած է, ինչպէս նաեւ ցուցադրուած՝ Թուրքիոյ եւ Շուէտիոյ մէջ: Ֆիլմի դիտումէն ետք հեղինակը պատասխանեց ներկաներու հարցումներուն եւ առաւել լուսաբանութիւններ տուաւ ֆիլմի մասին:

Վերջաւորութեան, յանուն Ազգային Իշխանութեան զնահատանքի խօսք ուղղեց Պատկ. Թեմական ժողովի ատենադպիր Տոքթ. Սուրեն Պայրամեան եւ նոր յաջողութիւններ մաղթեց արուեստագիտուհիին:

ԴԻԻԱՆ

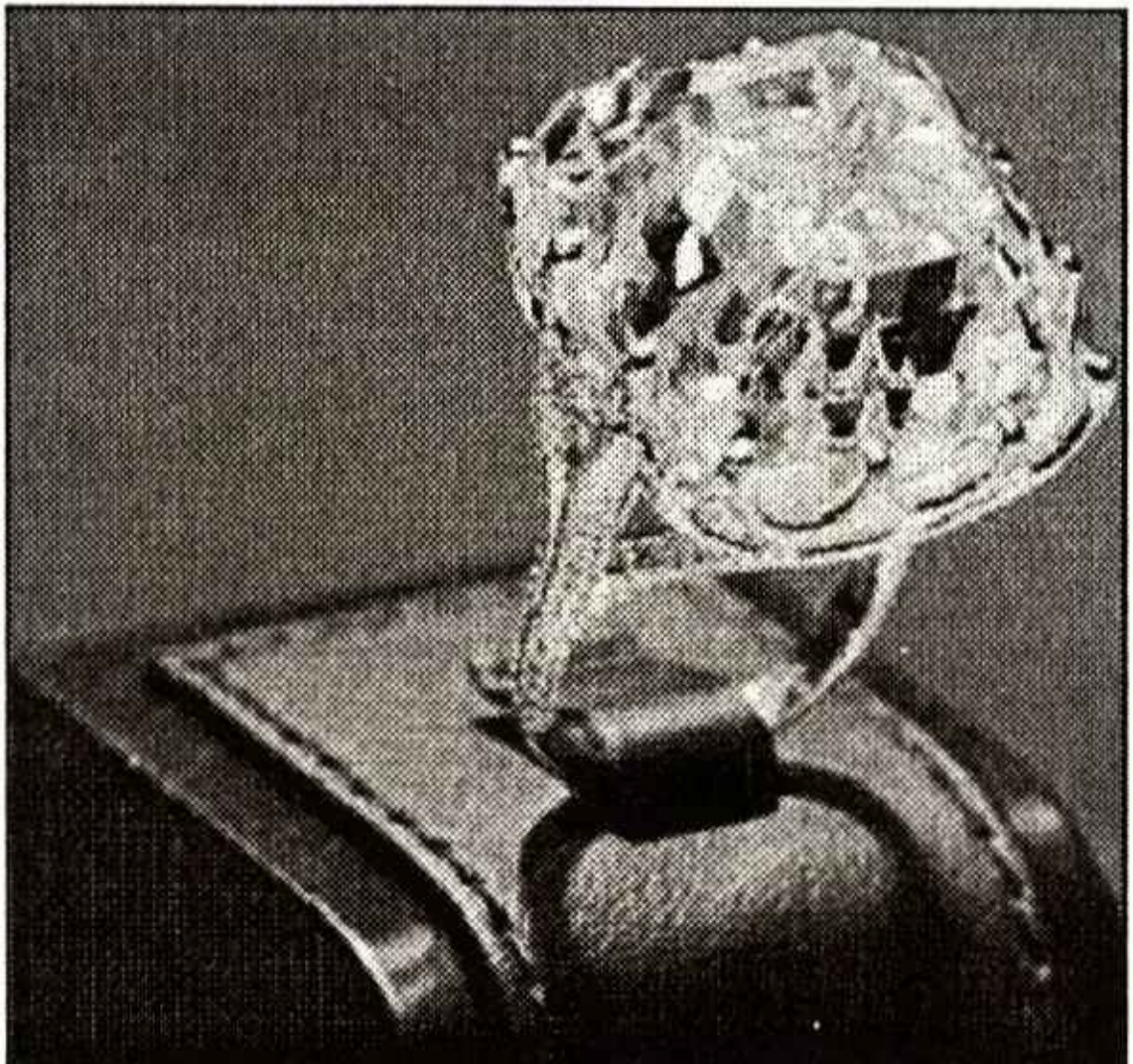
ԳԱՀԻՐԷԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

ՏՐԱՆՍԱ

ԱՇԽԱՐԻ ՄԵՍԱԳՈՅՆ ԱՂԱՄԱՆԴ ՑՈՒՑԱՂՈՒԵՑԱՒ ՓԱՐԻԶԻ ՄԵՋ

Ընթացիկ Փետրուար ամսուան 18-ին, Փարիզի «Ինթերքոնթինենթըլ» պանդոկի սրահներէն մէկուն մէջ, Հայ Ոսկերիչներու Միութիւնը (Հ.Ո.Մ.) հանրութեան ներկայացուց դեղին աղամանդ մը, որ մեծագոյնը կը նկատուի աշխարհի մէջ:

Հաղորդուած տեղեկութիւններուն համաձայն, ցուցադրուած աղամանդը կը պատկանի ամերիկահայ ոսկերիչ Յակոբ Պարտաղլեանին, Նիւ Եորքէն: Աղամանդին մեծութիւնը 110 քարաթ գնահատուած է:



Նշեալ աղամանդին ցուցադրութիւնը կ'ընդգրկուէր այլ հաւաքական ցուցահանդէսի մը ծիրէն ներս, որ կազմակերպւած էր Հ.Ո.Մ.իութեան անդամ 23 Հայ ոսկերիչներու միատեղ մասնակցութեամբ:

6

ԹՈՒՐԵԽԱ

ԱՄԵՆ. ՄԵՍՐՈՊ Ս. ՊԱՏՐԻԱՐԺ ՍՐԲԱԶԱՆԸ ԽՏԱՅԵԱԼ ԴԱՐՄԱՆՈՒՄԻ ՏԱԿ ԱՌՆՈՒԵՅԱԻ

Զերմութիւնը Բարձրացաւ 40 Աստիճանի

Յաւով կը տեղեկանանք որ Շաբաթ գիշեր յանկարծ մտահոգիչ փոփոխութիւն մը արձանագրուեցաւ Ամեն. Մեսրոպ Ս. Պատրիարքի կայուն վիճակին մէջ, արեւան ճնշումի անկումի հետեւանքով ամբողջական խանգարում մը եւ ջերմութեան բարձրացում եւ շնչարգելութիւն արձանագրուեցաւ, ջերմութիւնը բարձրացաւ մինչեւ քառասուն աստիճան: Պատրիարք Հայրը անմիջապէս փոխադրուեցաւ խտացեալ դարմանումի բաժին, անթիպիոթիքներու փոփոխութեամբ նոր դարմանումի մը ձեռնարկուեցաւ:

Ներկայիս աշխատանք կը տարուի որպէսզի արեւան ճնշումը վերադարձուի բնականոն աստիճանին:

Հիւանդանոցի Բժշկապետ Տքթ. Արտաշ Ազատիի հետ եւ յայտնեց թէ Պատրիարք Սրբազանին մօտ տեսնուած է բորբոքումի հետեւանքով արեւան շրջանառութեան անհանգստութիւն (Հիփոթոլէն): Սա պահուն աշխատանք կը տարուի որպէսզի այժմու յորջ վիճակը սրբազորուի եւ ամէն ինչ վերադարձուի բնականոն կայուն վիճակին:

6







# ՋԱՀԱԿԻՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱՐՔԱԹԱԹԵՐԹ

چاهاکیر  
جريدة أسبوعية  
ص.ب ٢١١١ بالقاهرة ج.ع.م

TCHAHAKIR

Armenian Weekly

P.O.Box 2111 (Cairo),

Tel.: (202) 24530327, Fax: (202) 24522282  
E-mail: tchahagir@journalist.com

Հիմնում 1948

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ - ԹԻՒ 1699 - ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 14 ՄԱՐՏ 2013

ՀԱՏԸ ՁԵՆՔԷ 75 Ե. ԴԻԿ.

عدد رقم ١٦٩٩ الخميس ١٤ مارس ٢٠١٣

## ՀԱՅԱՍՏԱՆ

### ԸՆՆԱԽԱԳԱՆ ՍԵՐԺ ՍԱՐԳՍԵԱՆ ԿԸ ԿԱՐԵԽՈՐԷ Ս.Դ.Ը.Կ.Ի ՀԱՄԱԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏՐԱՍՏԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

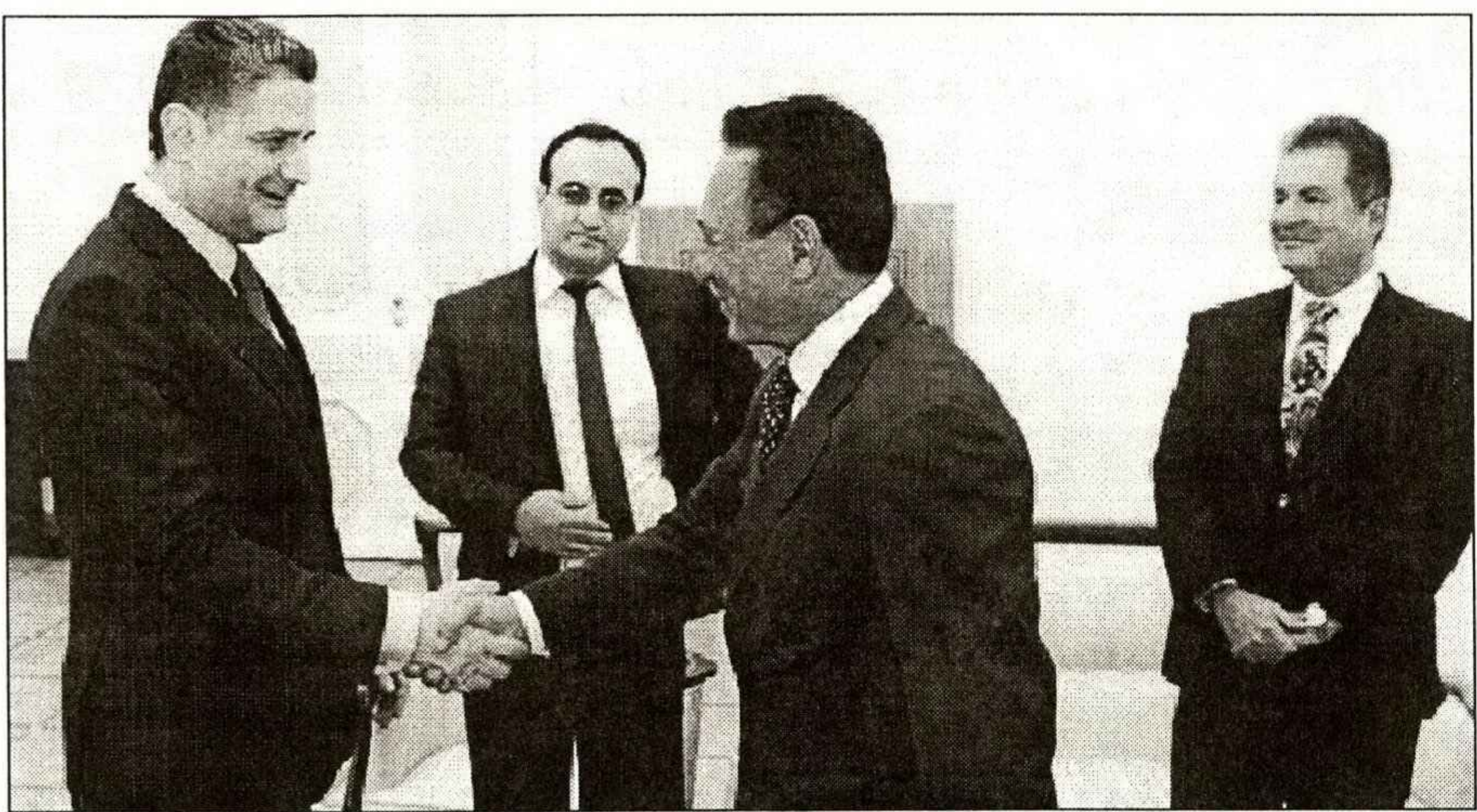
Հայաստանի Հանրապետության նախագահ Սերժ Սարգսյանի Մարտ 9-ին ընդունեց Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան Կուսակցության պատուիրակությունը, գլխավորությամբ Կեղ-րոնական Վարչության ատենապետ Ընկ. Սեդրակ Աճեմեանին, ընկերակցությամբ Կեղրոնական Վարչության անդամ Ընկ. Վազգեն Գալթաթեանին եւ կուսակցության Հայաստանի վարչ-մարմնի ատենապետ Ընկ. Գեորգ Պերկուպեանին:

Ընկ. Աճեմեան կուսակցության անունով շնորհանդեսով Սարգսյանի վերընտրությունը: Ան բարձր գնահատեց նախագահին ու կառավարության գործունեությունը, ընդգծելով, որ տակա-ւին առկա են բազմաթիւ խնդիրներ, որոնց նախագահը անդ-րադարձած է իր նախընտրական քարոզարշաւի ամբողջ ըն-թացքին:

Սարգսյան իր կարգին բարձր գնահատեց Սոցիալ Դեմոկ-րատ Հնչակեան Կուսակցության պատմական դերակատարու-թյունը համազգային խնդիրներու լուծման գործին մէջ ու կարե-ւորեց կուսակցության համագործակցության պատրաստա-կանությունը: Ընկ. Աճեմեան դիտել տուաւ, որ Հայաստան կ'ըն-թանայ բարեփոխումներու ուղիով, ընտրությունները յառաջըն-թաց արձանագրած են, այնպէս ինչպէս կը վկայեն միջազգային մարմինները: Ան նաեւ դրուատեց սուրիահայերու նկատմամբ իշխանություններու իրականացուցած քաղաքականությունը: Կեղրոնական վարչության ատենապետ ընկերը, նշում կատա-րելով Հայ ժողովուրդի դիմագրաւած դժուար մարտահրաւէր-ներուն, կարեւորեց համազգային խնդիրներու լուծման գործին մէջ միասնականությունը ու վերահաստատեց կուսակցության պատրաստականությունը՝ շարունակելու աշխատանքը պետու-թեան կողքին՝ այդ խնդիրներու լուծման ուղղությամբ:

## ԸՆԿ. ՍԵՐՋԱԿ ԱՃԵՄԵԱՆ.

### «ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՄԵԿ ԲԱՅՆ ԱՌԱՋ ԷԻՆ»



Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան Կուսակցությունը ներկայացը-նող պատուիրակություն մը, գլխավորությամբ Կուսակցության Կեղրոնական Վարչության ատենապետ Ընկ. Սեդրակ Աճեմեա-նի, Մարտ 6-ին հանդիպում ունեցաւ Հայաստանի վարչապետ Տիգրան Սարգսյանին հետ: Հանդիպումին ներկայ գտնուեցան նաեւ Կեղրոնական Վարչության անդամ Ընկ. Վազգեն Գալ-թաթեան եւ կուսակցության Հայաստանի վարչ-մարմնի ատենապետ Ընկ. Գեորգ Պերկուպեան:

Ջրուցակիցները անդրադարձան Հայաստանի նախագահա-կան ընտրություններուն: «Մեր նախորդ հանդիպումին դուք համոզմունք յայտնեցիք, որ Հայաստանի մէջ պիտի կայանան ազատ ու թափանցիկ ընտրություններ: Այսօր կրնանք նշել, որ Հայաստանի իշխանությունները ունեցան այդ քաղաքական կամքը: Ընտրությունները մէկ քայլ առաջ էին, այնպէս ինչպէս կը վկայեն միջազգային կառույցները», ըսաւ Ընկ. Աճեմեան, պատրաստականություն յայտնելով սերտացնելու իշխանու-թյուններուն հետ փոխադարձ յարաբերությունները: Ան նաեւ դրուատեց սուրիահայերուն տրամադրուած օժանդակութիւն-ները: Վարչապետ Սարգսյան իր կարգին նշեց, որ ժողովրդա-վարական գործընթացներու կազմակերպումը՝ իշխանութիւն-ներու պարտքն է:

## ՄՈՍԿՈՒԱ

### ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ՄԵՋ ԿԱՅԱՑԱԾ Է ՍԱՐԳՍԵԱՆ-ՓՈԽԹԻՆ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ

Հայաստանի Հանրապետության նախագահ Սերժ Սարգսյան, վեր-ընտրուելէ ետք առաջին այցելու-թեամբ ուղղուեցաւ Մոսկուա, ուր Մարտ 12-ին պաշտօնական հան-դիպում ունեցաւ իր ուսւ պաշտօ-նակից Վլատիմիր Փութինի հետ, անոր՝ մայրաքաղաքէն դուրս գտնուող նստավայրին մէջ:

Սարգսյանի համաձայն, վերընտրուելէ ետք առաջին այցելու-թեամբ՝ Ռուսիա ուղեւորուելը զարմանալի չէ, նկատի առնելով երկու երկիրներուն միջեւ գոյութիւն ունեցող ռազմավարական յարաբերությունները: «Մենք բացառիկ արդիւնքներու հասած ենք բոլոր ոլորտներուն մէջ եւ յառաջընթաց արձանագրուած է ռազմական մարզէն ներս, մեր վերջին հանդիպումէն ետք», - ըսաւ Սարգսյան եւ Փութինին հրաւիրեց այցելելու Հայաստան:

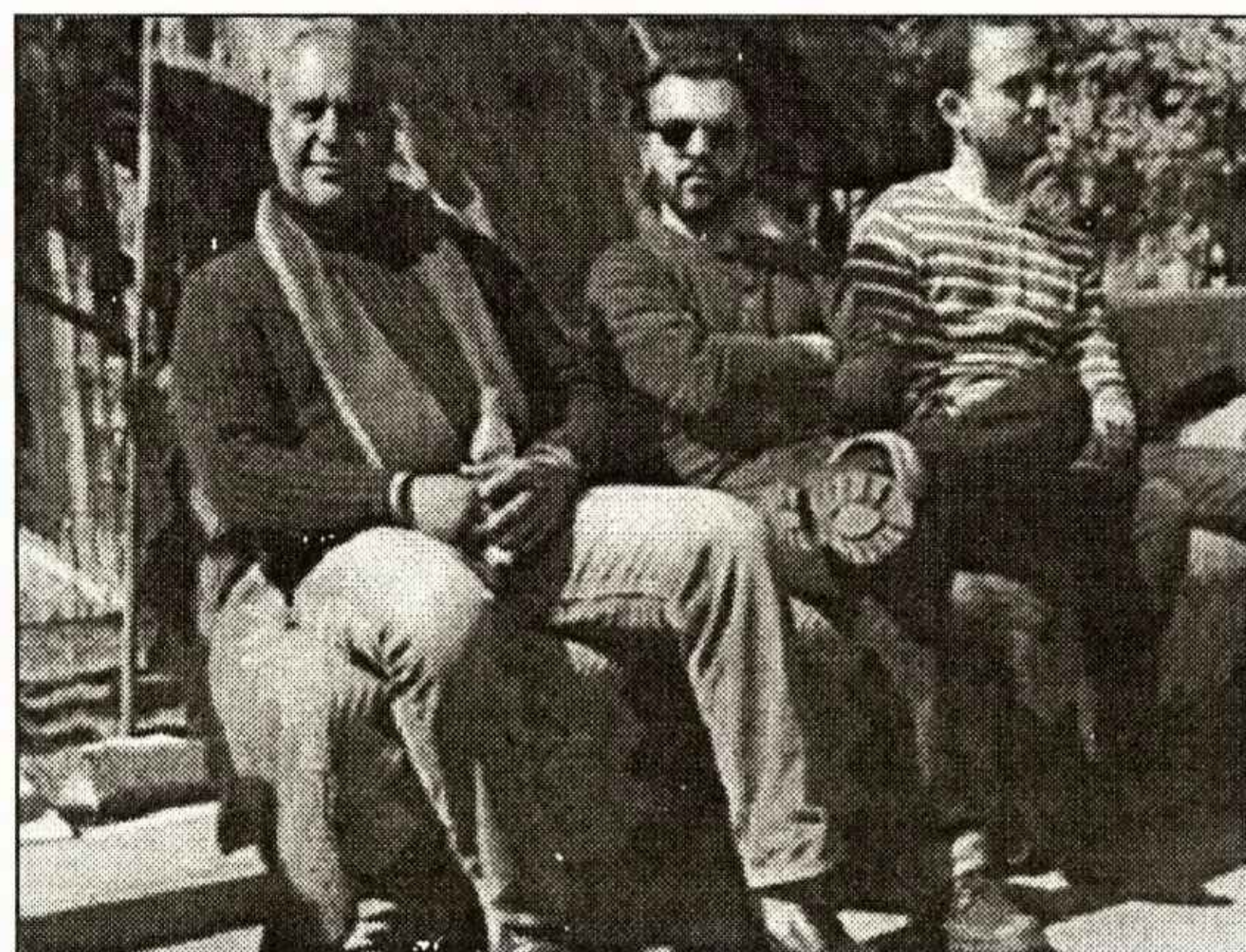
Սերժ Սարգսյանի եւ Վլատիմիր Փութինի Մոսկուայի մէջ տեղի ունեցած հանդիպումի ընթացքին Ռուսիոյ նախագահը իր կարգին նշում կատարած է երկկողմանի առանձնայատուկ յա-րաբերություններուն: «Մենք ունինք մեծ, հեռանկարային, լաւ համատեղ ներդրումային ծրագրեր: Մեր մօտ չափ հայեր կան, անոնք մեր երկրի օրինապահ, ստեղծագործ եւ աշխատող քա-ղաքացիներն են», - ըսած է Փութին:

Երկու նախագահներու հանդիպումը տեւած է մօտ մէկ ժամ, հանդիպման աւարտին որեւէ փաստաթուղթ չէ ստորագրուած:

## ՀԱՅԱՍՏԱՆ

### ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ ՊԱՏՐԱՍՏ Է ՇԱՐՈՒՆԱԿԵԼ ՀԱՅԱՐՈՒԼԸ ՆՈՅՆԻՍԿ ՄԻՆՁԵՒ ԱՊՐԻԼ 9-Ը

Հայաստանի նախա-գահական ընտրություն-ներու պաշտօնական արդիւնքները վիճարկող թեկնածու՝ Բաֆֆի Յով-հաննիսեան Ազատու-թեան հրապարակի վրայ, ուր յայտարարած է հա-ցադուլ, կրկին անգամ պնդեց, որ պատրաստ է նախագահ Սերժ Սար-գսյանի հետ քննարկել բոլոր հարցերը, սակայն՝ նոյն հրապարակի վրայ միայն:



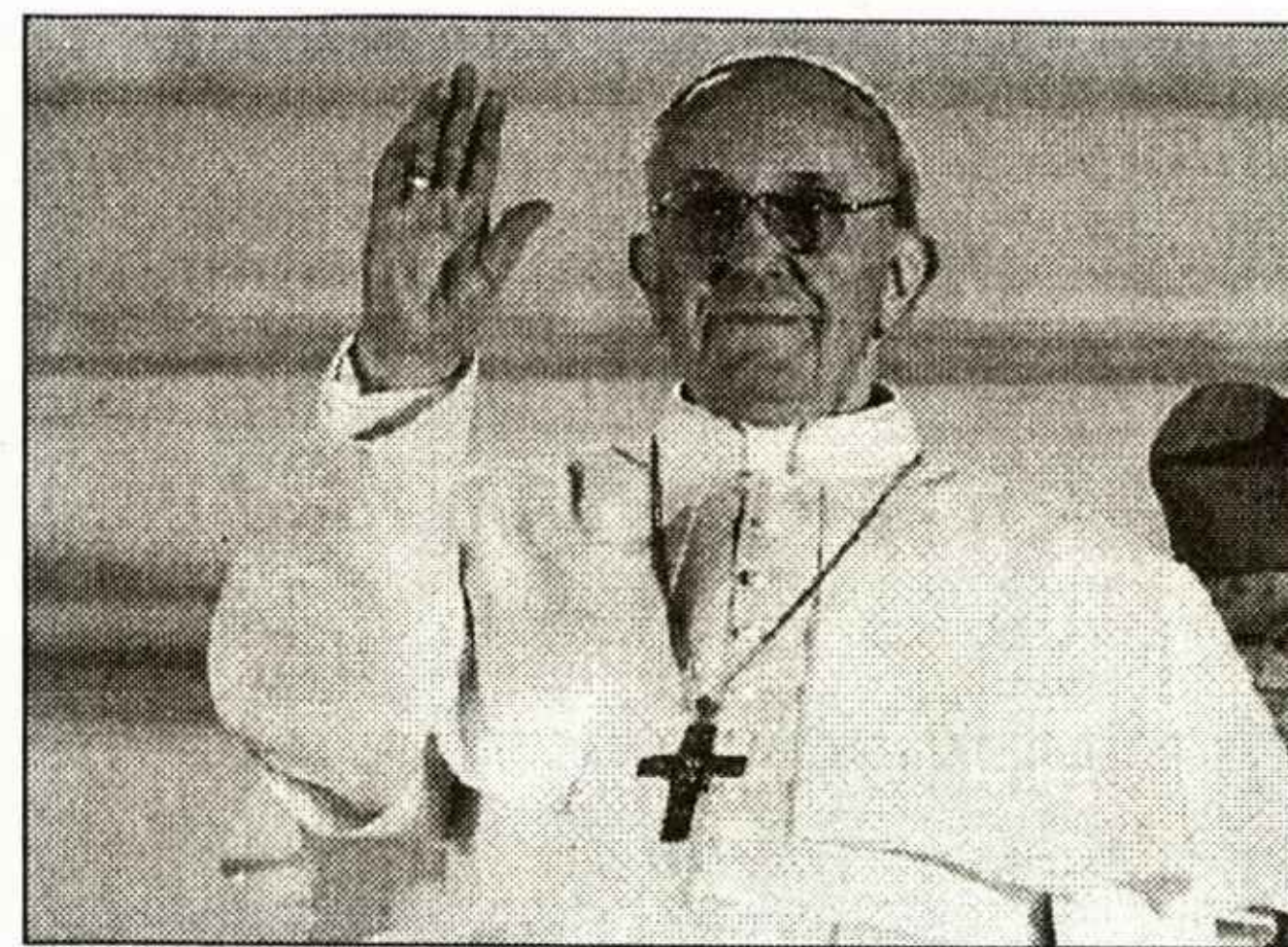
Բաֆֆի Յովհաննիսեան Ազատութեան հրապարակի վրայ հացադուլ կը կատարէ: Կողքին իր երիտասարդ համակիրները:

Ընդդիմադիր գործիչը աւելցուց, որ նախագահի նստավայր կ'երթայ, «միայն որպէս Հայ ժողովրդի ընտրուած ներկայա-ցուցիչ»: Ան յայտարարեց, որ պատրաստ է հացադուլը շարունակել նոյնիսկ մինչեւ Ապրիլ 9-ը՝ նոր նախագահի եր-դումի օրը:

Անցնող շաբթուայ ընթացքին Յովհաննիսեան դարձեալ այցելեց չրջաններ, ուր ժողովուրդի հետ ունեցած իր հանդի-պումներէն մէկուն ընթացքին յայտարարեց, որ պատրաստ է համաձայնելու նոր ընտրություններու եւ կամ երկրորդ փուլի:

«Ազգային համաձայնությունը, միասնական ազգը հնարաւոր է միմիայն իրաւական, սահմանադրական ընտրությունների միջոցով: Հայ ժողովրդի մեծ մասը ունի այն տեսակէտը եւ ունենք ապացույցներ, փաստեր, ցոյց տալու համար, որ հերթական անգամ ընտրությունները խեղուեցին, գողացուցին, եւ չի կարելի հիմա հեռուդաբանություն համար ասել, որ Սերժ Սարգսյանը ընտրուած նախագահ է: Ներկայ դրութեամբ եթէ ընտրուած նախագահ կայ, դա պարոն Սարգսյանը չէ: Բայց ես ունեմ այնքան համեստութիւն, չասելու համար յաջորդ նախադասությունը: Ասում եմ, որ ժողովրդի մեծ մասի կարծիքն այն է, որ մէկ ուրիշն է ընտրուած նախագահ, բայց ես պատ-րաստ եմ հիմա լուծում գտնել: Եւ եթէ պարոն Սարգսյանը»

### «ՄԵՆՔ ՈՒՆԻՆՔ ՊԱՊ ՄԸ»՝ ՖՐԱՆՍԻՍ Ա.



Կաթողիկէ աշխարհը ունի սրբազան նոր քահանայա-պետ: Արժանիցի կարտի-նալ խորխէ Մարիո Պերկոլիօ դարձաւ Հոռմի 266-րդ Պապը, ընտրելով Ֆրանսիս Ա. պա-պական անունը:

Նոր Պապը յայտնուեցաւ Վատիկանի հրապարակները ողողած տասնեակ հազարա-ւոր հաւատացեալներուն առ-ջեւ եւ կոչ ուղղեց եղբայ-րութեան, սիրոյ եւ խաղաղու-թեան: Նոր Պապը աղօթեց հրաժարեալ Պապ Պենտիք-տոս ԺԶ-ին համար, ապա հաւատացեալներէն խնդրեց, որ աղօթեն իր նոր առաքե-լութեան յաջողութեան հա-մար: «Այսօր կը սկսինք սիրոյ, վստահութեան ու եղբայրու-թեան ուղի մը: Կ'աղօթենք իրարու համար, որպէսզի բո-լորը ըլլան եղբայրներ», ըսաւ նոր Պապը, Վատիկանի կեղ-րոնական պատշգամբէն ար-տասանած առաջին յայտա-րարութեան մէջ:

Նշենք, որ սպիտակ ծուխը Վատիկանի Սիստինեան մա-տուռի ծխնելոյզէն Զ

### ՍԵՐՋԱԿԵԱՆ ՊԱՏՐԱՍՏ Է ՀԱՅՐԻԿԵԱՆԻ ՄԱՐԱՓՈՐՁԸ

Հայաստանի Ազգային Ան-վրտանգությունեան Ծառայութիւ-նը, նախագահական նախկին թեկնածու Պարոյր Հայրիկեա-նի մահափորձի թղթածրարին գծով պաշտօնապէս մեղա-դրանք արձակեց նախագա-հական մէկ այլ թեկնածու Վարդան Սեդրակեանին դէմ:

Անվտանգությունեան ծառա-յութիւնները նաեւ երկու ամի-սով կալանաւորած են Սեդ-րակեանին ու այժմ կը կայա-նայ հարցաքննություն:

Նախագահական նախկին թեկնածուն կը մերժէ ցուց-մունք տալ կամ խոստովանու-թիւններ կատարել: Ապահո-վական միաւորներ նախապէս քննություններ իրականացու-ցին Սեդրակեանի գրասենեա-կին մէջ: Կը կարծուի, որ ան պատուիրած է Հայրիկեանի սպանությունը:



ԿԻՊՐԱՇԱՅ ԿԵԱՆՔ

ԿԻՊՐԱՇԱՅՈՒԹԻՒՆԸ ԸՆՏՐԵՑ  
ՆՈՐ ԹԵՄԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ

Մարտ 3-ին, Կիրակի օր, կիպրահայերը ուղղուելով Նիկոսիոյ, Լարնաքայի եւ Լիմասոլի մէջ գտնուող քուէատուփերը, ընտրեցին Ազգային Իշխանութեան նոր պատկառելի Թեմական Ժողովի անդամները: Իրենց քաղաքէն թրքական գրաման հետեւանքով տեղահան եղած ֆամակուածացի կիպրահայեր եւս մասնակցեցան ընտրութեանց, իրենց բնական քաղաքներուն մէջ:

Նոր Թեմական Ժողովը կը բաղկանայ 11 անդամներէ: Ընտրութիւնները ընթացան խաղաղ մթնոլորտի մէջ՝ կազմակերպութեամբ Կիպրոսի Թեմի Առաջնորդարանին կողմէ գոյատուած ընտրական յանձնախումբին կողմէ: Յանձնախումբը կը հսկէր ընտրութեան գործընթացին, կը ստուգէր ընտրացանկերը եւ ապա կատարեց հաշուարկը:

Տեղին է նշել, որ կազմուած էր համախոհական ցանկ մը՝ կիպրահայ կեանքէն ներս գործող գլխաւոր երեք միաւորներուն (Հ.Յ.Դ., Ս.Դ. Հնչակեան Կուսակցութիւն եւ Հ.Բ.Ը.Մ.) համաձայնութեամբ եւ հաւանութեամբ, նաեւ Կիպրոսի Թեմի կաթողիկոսական փոխանորդ Գերշ. Վարուժան Արք. Հերկելեանի օրհնութեամբ:

Նոր Թեմական Ժողովի անդամ ընտրուեցաւ Ս.Դ.Հ.Կ. Կիպրոսի Վարիչ Մարմնի ատենապետ ընկ. Աւետիս Փոշոյլեան:

Թեմական Ժողովը կիպրահայ ազգային-եկեղեցական կեանքին գերագոյն մարմինն է, որ կը հետեւի եւ կը տնօրինէ գաղութահայ կեանքը իր տարբեր երեսներով: Այդ ժողովն է, որ կը նշանակէ Ազգային Իշխանութեան Վարչական Ժողովը, որ գործադիր մարմինն է կիպրահայ ազգային-եկեղեցական կեանքին:

Յիշեցնենք, որ նախորդ պաշտօնաւարտ Թեմական Ժողովը ընտրուած էր 2007 Մայիս 27-ին, որուն անդամ ընտրուած էր ընկ. Յակոբ Տիգրանեան:

ԵՐԵՒԱՆ - ԿԱՆ ԱՌԱՋԻՆ ԹՈՒՉԵԸ  
ԿԸ ՆԱԽԱՏԵՍՈՒԻ ԱՊՐԻԼԻ ՅԻՆ

Հայաստանի աւիացիոն իշխանութիւնները օրերս պաշտօնական թոյլատուութիւն են տուել Երեւան-Վան թռիչքներ իրականացնելու համար: Նման թռիչք իրականացնելու խնդրանքով ՀՀ կառավարութեանն աղբյւրներ Քաղաքացիական աւիացիայի գլխաւոր վարչութեանը դիմել էր «Նարեկաւանք Տուր» ընկերութիւնը: Ընկերութեան տնօրէն Աշոտ Սողոմոնեանը «Ազատութիւն» ռատիոկայանին տեղեկացրեց, որ նախքան Հայաստանի իշխանութիւններին դիմելը իրենց թուրք գործընկերները նման թռիչքներ իրականացնելու թոյլտուութիւն են ստացել Թուրքիայի իշխանութիւններէր:

Նման թռիչք ստեղծելու հիմնական նպատակը դէպի Արեւմտեան Հայաստան հայ զբօսաշրջիկների տեղափոխումը աւելի մատչելի դարձնելն է, սակայն յետագայում «Նարեկաւանք Տուր» տնօրէնի խօսքով, իրենք յոյս ունեն, որ հոսք կը լինի նաեւ դէպի Հայաստան:

Այս ուղղութեամբ առաջին թռիչքը հաւանաբար տեղի կ'ունենայ Ապրիլի 3-ին: Այն կը տեւէ 40 վայրկեան:

«ՄԵՆԸ ՈՒՆԻՆԵ ՊԱՊ ՄԸ»՝ ՖՐԱՆՍԻՍ Ա.

բարձրացաւ տեղական ժամանակացոյցով երեկոյեան 7-ին, ընդամենը քուէարկութեան 5-րդ հանգրուանի աւարտին: Կարտինալ Ժան Լուի Տորան յայտարարեց նոր Պապի անունը, նախ արտասանելով՝ «մենք ունինք Պապ մը» հռչակաւոր եզրը: Ֆրանսիս Ա. դարձաւ պատմութեան առաջին ոչ եւրոպացի Պապը: Ան ծնած է Պուէնոս Այրէս, 1936 Դեկտեմբեր 17-ին: Իր Աստուածաբանական ուսումը ստացած է Սան Միկէլի Աստուածաբանական կեդրոնին մէջ:

Ֆրանսիս Ա. 2005-էն 2011 ստանձնած էր Արժանիինի եպիսկոպոսներու համագումարի նախագահի պաշտօնը:

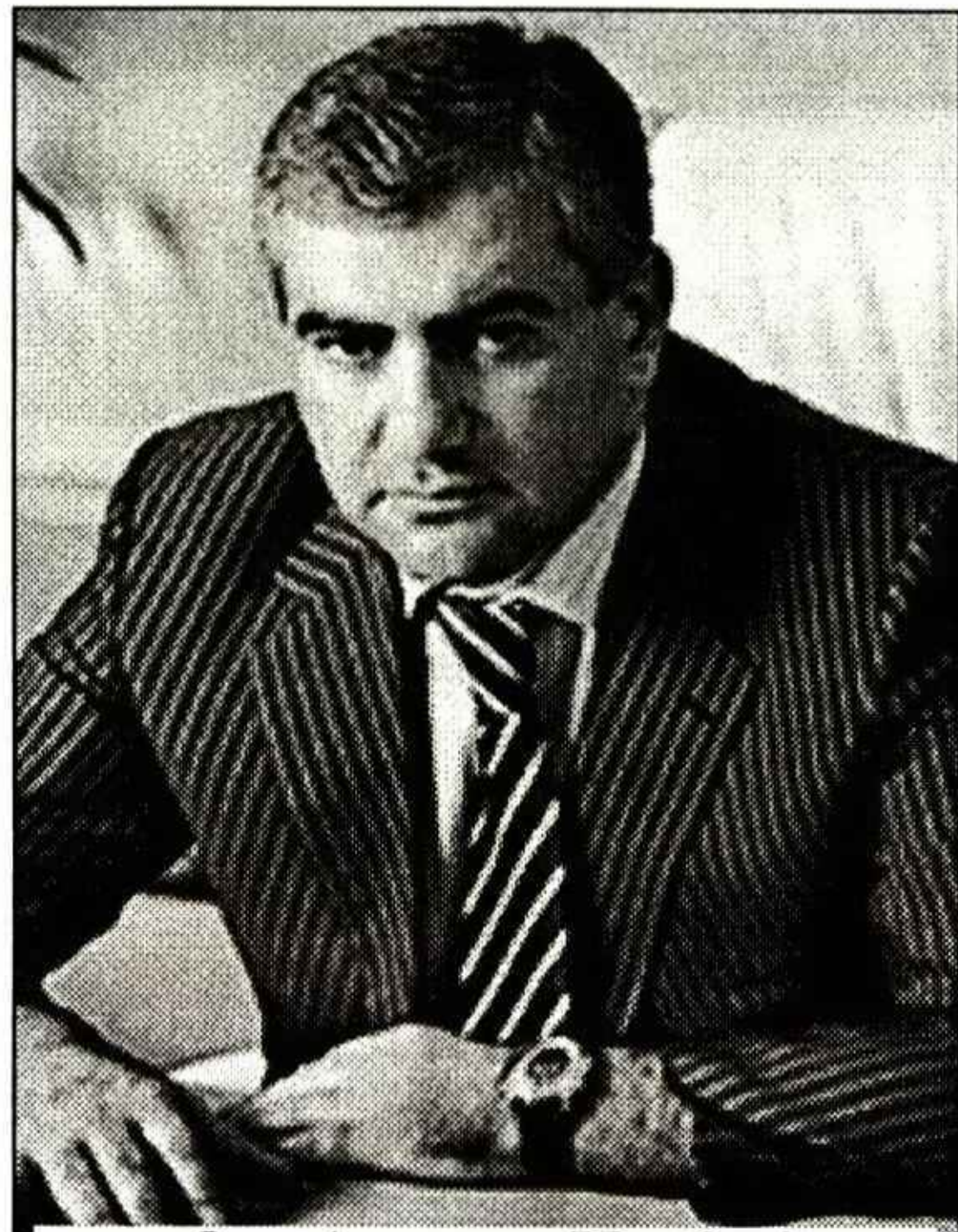
Ֆրանսիս Պապի ձեռնադրութիւնը կը կայանայ Մարտ 19-ին: Պապը երէկ հանդիսապետեց իր առաջին պատարագը, Սիւսինեան եկեղեցւոյ մէջ, ներկայութեամբ կարտինալներուն: Ան ապա անակնկալ այցելութեամբ անտեսեց ապահովական նկատառումները եւ ուղղուեցաւ Հռոմի եկեղեցի, առանձին աղօթելու համար:

Բոլոր լրատուամիջոցները մեծաբեցին նոր Պապի համեստութիւնը եւ աղքատներու հանդէպ անոր սէրը:

Թրքական լրատուամիջոցները լայնօրէն անդրադարձան Հռոմի նորընտիր Պապի՝ Հայոց Ցեղասպանութեան մասին կատարած յայտարարութիւններուն, որոնց մէջ Պապը Անգարային կոչ ուղղած էր ճանչնալու Ցեղասպանութեան փաստը:

Իսկ Հայաստանի, Վրաստանի, Ռուսիոյ եւ Արեւելեան Եւրոպայի Կաթողիկէ եկեղեցիներու առաջնորդ Ռաֆայէլ Արք. Մի-նասեան դիտել տուաւ, որ նոր Պապը միշտ աչքի ինկած է իր հայասիրութեամբ: «Հռոմի նոր Պապի ընտրութեամբ աւելի կ'ամրապնդուին յարաբերութիւնները հայ եկեղեցւոյ հետ», ըսաւ առաջնորդ Սրբազանը:

«ՖՈՐԲՍ»-Ի ՏԱՐԵԿԱՆ  
ՑՈՒՑԱԿԻՆ ՇԱՄԱՁԱՅՆ  
ԱՅԽԱՐԻՒ ԱՄԵՆԷՆ  
ՇԱՐՈՒՍՏ ՇԱՅՆ Է



Գործարար Մամուշ Կարապետեան:

Ամերիկեան «Ֆորբս» պարբերականը (Forbes) հրապարակեց աշխարհի միլիարատէրերու տարեկան իր ցուցակը, որուն մէջ տեղ գտած են նաեւ հայեր:

Ռուսաստանի քաղաքացի, գործարար Մամուշ Կարապետեան իր 3.8 միլիար տոլարի կարողութեամբ Forbes-ի ցուցակին վրայ կը գրաւէ 353-րդ տեղը: Կարապետեանի մասին գրուած է, որ ան անշարժ գոյքով զբաղուող «Տաշիր Կրուսի»-ի ղեկավարն է, որուն կը պատկանի 24 առեւտուրի կեդրոն, 7 գրասենեակային շէնք եւ 7 հիւրանոց, ծնած է Հայաստան եւ 1990-ականներուն տեղափոխուած է Ռուսաստան:

Հայազգի միլիարատէր, «Լինսի» հիմնադրամի ղեկավար 95-ամեայ Գրք Գրքորեան 3.3 միլիարով Forbes-ի ցուցակին վրայ 412-րդն է:

Ցուցակին վրայ է նաեւ Արժանիինահայ էտուարտ Էո-նեկեան, որ 1.8 միլիար տոլար կարողութեամբ աշխարհի 831-րդ ամենէն հարուստ մարդն է: Ան Եւրոպայի եւ Լատինական Ամերիկայի մէջ 49 օդանավայաններու տէր է, Արժանիինի փոստային ծառայութիւնը կը պատկանի իրեն եւ հազարաւոր հեկտարներու վրայ կ'արտադրէ գինի եւ ձիթապտուղ:

ԵՐԵՔ ԵԻՐՈՊԱԿԱՆ  
ՕԴԱՅԻՆ  
ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ  
ԿԸ ԴԱԴՐԵՑՆԵՆ  
ՀԱՅԱՍՏԱՆ  
ԹՈՒՉՔՆԵՐԸ

Օդային սպասարկութեան հարցի կապակցութեամբ այսօր անկարծ լուր մը կայ Հայաստանի համար: Եւրոպայի մէջ երեք օդանաւային ընկերութիւններ որոշեցին դադարեցնել դէպի Հայաստան իրենց թռիչքները:

Լուրը հրապարակուեցաւ Հայաստանի Ճամբորդական Ընկերակցութիւններու Միութեան: Եւրոպական յիշեալ ընկերութիւններն են Ա.Գ.Ի.Կ. Կ. Պրիթի Էյրուէյը, Լոթ լեհական Օդային Սպասարկութիւնը եւ Լաթվիոյ Էյր Պալ-թիթը:

Հայաստանի շահագրգիռ մարմինները մտահոգ են այս երեք ընկերակցութիւններէն:

ԳԱՀԻՐԷ

ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի Պատուիրակութիւնը  
Մասնակցեցաւ Եթովպիոյ Նորընտիր Պատրիարքի  
Գահակալութեան Արարողութեան

Կիրակի, 3 Մարտ 2013-ին, Ատիս Ապպայի Ս. Երրորդութիւն եկեղեցւոյ մէջ տեղի ունեցաւ Եթովպիոյ Ուղղափառ եկեղեցւոյ նորընտիր պետ Նորին Սրբութիւն Ապունա Մատայիթիա Ա. (Մաթիաս) Պատրիարքի գահակալութիւնը:

Արարողութեան կը մասնակցէին Եթովպիոյ եկեղեցւոյ բոլոր եպիսկոպոսները, որոնք հանդիսաւոր կերպով նորընտիր Պատրիարքին յանձնեցին Պատրիարքական գաւազանը, թագը եւ զգեստները:

Գահակալութեան հանդիսաւոր արարողութեան ի շարս այլ եկեղեցիներու ներկայացուցիչներուն, մասնակցեցաւ նաեւ Հնդկ Մալապար եկեղեցւոյ Պատրիարքը, Եթովպիոյ պետական անձնատուրութիւններ, Եթովպիոյ մէջ գործող ղեկավարներ, ինչպէս նաեւ հաւատացեալներու հոծ բազմութիւն մը:

Սոյն արարողութեան, Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի՝ Ն.Ս.Ս.Տ. Գարեգին Բ. Հայրապետի տնօրինութեամբ Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի կը ներկայացնէին Իրաքի Հայոց Թեմի Առաջնորդ Գերշ. Տ. Աւագ Արք. Ասատուրեանը եւ Եգիպտոսի Թեմի Առաջնորդ Գերշ. Տ. Աշոտ Եպս. Մնացականեանը: Վերոնշեալ արարողութեան ներկայ էին նաեւ Գերշ. Տ. Կորիւն Արք. Պապեանը եւ Գերշ. Տ. Նարեկ Արք. Ալեմեգեանը որպէս ներկայացուցիչներ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան:

Որպէս քոյր եկեղեցի, Հայաստանեայց Առաքելական եկեղեցւոյ պատուիրակութիւնը աղօթքով մասնակցեցաւ գահակալութեան արարողութեան:

Յաւարտ Ս. Պատարագի եկեղեցւոյ բակին մէջ տեղի ունեցաւ հանդիսութիւն: Սոյն միջոցառումին Գերշ. Տ. Աւագ Արք. Ասատուրեանը ընթերցեց Ն.Ս.Ս.Տ. Գարեգին Բ. Կաթողիկոսի շնորհաւորական ուղերձը՝ յղուած Նորին Սրբութիւն Մատայիթիա Ա.-ին, Եթովպիոյ Ուղղափառ եկեղեցւոյ Պատրիարք ընտրուելու առթիւ: Շնորհաւորագիրի մէջ մասնաւորապէս յիշուած է.

«Վստահ ենք, որ Ձերը Սրբութեան գահակալութեան օրոք մեր եկեղեցիների պատմական բարեկամութիւնը, որուն նաեւ կարեւոր դերակատարութիւն ունի Եթովպիոյ հիւրընկալ երկրում ապրող փոքրաթիւ, բայց պատմական հայ համայնքը, կը շարունակի զօրանալ եւ գործակցութեան նոր արդիւնքներ արձանագրել՝ ի խնդիր միջ-եկեղեցական եւ միջ-կրօնական երկխօսութեան, աշխարհում խաղաղութեան եւ կայունութեան հաստատման»:

Յաջորդ օրը Հայ եկեղեցւոյ Պատուիրակութեան անդամները հանդիպում ունեցան Մատայիթիա Ա. Պատրիարքին հետ: Զրոյցի ընթացքին մտքերու փոխանակում տեղի ունեցաւ միջ-եկեղեցական յարաբերութիւններու սերտացման կարեւորութեան մասին:

ԴԻԻԱՆ

ԳԱՀԻՐԷԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

ՇԱՅԱՍՏԱՆ

ԱԳՆԻ ԶԵՆՔԻ ԱՃՈՒՐԴԸ ԶԿԱՅԱՑԱԻ  
ԱՅՆ ԿԸ ՎԱՃԱՌՈՒԻ «ՏԱՆԳՕ»-ԻՆ



Հայաստանի արտագրծնախարարութեան շէնքի Հանրապետութեան հրապարակին վրայ:

Հայաստանի արտագրծնախարարութեան շէնքի Մարտ 5-ին նշանակուած աճուրդը չկայացաւ, գնորդի բացակայութեան պատճառով:

Հաշուի առնելով այդ հանգամանքը, որոշուեց շէնքը վաճառել «Տանգօ» ընկերութեանը, որի հետ նախնական պայմանագիր էր կնքուել:

Նախնական պայմանագրով «Տանգօ» ընկերութիւնը, որը, ըստ շրջանառուող տեղեկութիւնների, պատկանում է արժեւորական մեծահարուստ էրուարդ Էրեւելեանին, կառավարութեան թիւ 2 մասնաշէնքի համար պէտք է վճարի 51 միլիոն 270 հազար 840 տոլարին համարժէք դրամ:

Անցած տարեկներին Հայաստանի կառավարութիւնը որոշում էր ընդունել, հաշուի առնելով հասարակական դժգոհութիւնը, արտագրծնախարարութեան շէնքը վաճառել ոչ թէ ուղղակի վաճառքի ձեւով, այլ՝ աճուրդով:



# ԱՅԼԸՆՏՐԱՆՔԱՅԻՆ ԽՈՐԵՐ ՀԱՅԿ ԱԲԱԳԵԱՆ

## ՄՈՒՏԲ

Յետայսու Ջահակիր պիտի հիւրընկալէ կայուն սիւնակ մը «Այլընտրանքային խոհեր» վերտա-  
նութեամբ: Ճիշդն ըսած ըլլալու համար՝ ոչ այն-  
քան կայուն սիւնակ մը: Անիկա կայունութիւն-  
ներու կողմնակիցը պիտի չըլլայ, երբեմն պիտի  
ըմբոստանայ անոնց դէմ:

Ինչո՞ւ սիւնակ մը: Կամ ինչո՞ւ գրել ընդհան-  
րապէս: Այս հարցումին պատասխանը ունին  
հիմնահոսանքային (mainstream) այն գրողները՝  
որոնք ինքնակոչ հոգակումով մը իրենց ուսերուն  
վերցուցած են իրենցմէ անդին գտնուող հասա-  
րակութեան սրբազրուիւթիւնը եւ դաստիարա-  
կութիւնը: Անոնք կը գրեն «որպէսզի ընթեր-  
ցողներու լայն խաւերը ծանօթանան այսինչ  
բանին հետ», «որպէսզի ժողովուրդը զարգա-  
նայ», «որպէսզի ժողովուրդը բան մը սորվի»,  
«որպէսզի ժողովուրդը արթննայ», «որպէսզի  
հայ ժողովուրդը ծանօթանայ իր պատմութեան  
հետ», «որպէսզի ժողովուրդի մէջ սէր տարածուի  
լեզուի, հայրենիքի, Սեբժ Սարգսեանի նկատ-  
մամբ», եւլն., եւլն.: Այս խաւի գրողները կը  
ստեղծեն գրող-հասարակութիւն, գիտցող-չգիտ-  
ցող երկուութիւնները, երկուութեան առաջին  
կողմին վրայ («գրող», «գիտցող») դնելով  
ամբողջ ուժն ու առաւելութիւնը, այսինքն՝ իրենք  
իրենց շուրջ ստեղծելով ուժի կեդրոն մը:

Այս բարեպաշտ գրողները կը գրեն ու անվերջ  
կը սորվեցնեն, իսկ անտեղեակ ժողովուրդը կը  
կարդայ ու անվերջ կը սորվի, բայց կը սորվի  
միայն այն չափով՝ որ գրողներուն առիթ տայ  
չարունակել սորվեցնելու պատգամը: Ի՞նչ պիտի  
ըլլար այս տեսակ գրողներուն ճակատագիրը եթէ  
յանկարծ ժողովուրդը վերջացուցած ըլլար իր  
տնային պարտականութիւնները եւ ամէն բան  
սորված ըլլար...:

«Այլընտրանքային խոհեր»-ը դիմադրութիւն  
մըն է այս ուժային յարաբերութեան: Իր ցան-  
կութիւնն է գրել մտածելու համար՝ մտածել գրե-  
լու համար, գրել ընթերցելու (ոչ ընթերցուելու)  
համար՝ ընթերցել գրելու համար, գրել խօսելու  
համար՝ խօսիլ գրելու համար, ուր գրելու, մտածե-  
լու, ընթերցելու, խօսելու միջեւ սահմաններ չկան:  
Նիւթերը պիտի չըլլան մասնագիտական՝ փրո-  
ֆեսիոնէլ, բառ մը գոր միշտ կը խուսափիմ  
գործածելէ: Ըստ թուովէ վկայականներու, ես  
դաշնակահար եմ ու երաժշտագետ: Հետեւեալը,  
բազմիցս առաջարկած են ինծի չգրադուիլ ուրիշ  
գործերով, չխառնուիլ ուրիշ «մասնագիտութիւն-  
ներու» գործերուն մէջ: Եկէք մտածենք: Պատ-  
մաբանին գործն է գրել ժժ դարու պոլսահայու-  
թեան պատմութիւնը: Երաժշտագետին գործն է  
գրել ժժ դարու պոլսահայ երաժշտահայ Տիգրան  
Չուհաճեանի մասին: Բայց չէ՞ որ Չուհաճեանի  
իւրաքանչիւր գործի ստեղծագործումն ու  
կատարումը անխախտելիօրէն կապուած էին  
պոլսահայութեան եւ Օսմանեան Կայսրութեան  
պատմութեան հետ, պատմութիւն բառի ոչ տա-  
րեգրային կամ թուականային իմաստով: Առանց  
այս պատմութեան կարելի չէ, օրինակ, բացատ-  
րել Չուհաճեանի անցումը օփերայէն օփերէթի,  
խտալերէն լիպրեթիթոյէն (*Արշակ Բ* օփերա)  
թուրքերէնի (*Արիֆ, Քէօսէ Քէհա* եւ *Լէպլէպիմի  
Հօր-Հօր աղա* օփերէթիները): Չուհաճեանն ու  
Պոլիսը հանդէս կու գան իբրեւ մէկ երեւոյթի մը  
ներքին երեսակները: Այսինքն, այս պարագային,  
պատմութիւնն ու երաժշտութիւնը անկարելի է  
անջատել իրարմէ:

Ուրիշ օրինակ մը: «Մենք ենք, մեր սարերը»  
հայկական հրաշալի ֆիլմին այս խորագիրը  
ժողովուրդին մէջ արդարօրէն ստացած է առա-  
ծային իմաստ: Մենք ենք, հայերս ենք, եւ ոչ այլ  
ոք քան հայերս, կանք ու կը մնանք յաւիտեանս:  
Հիւսնալի: Ոչ մէկ առարկութիւն: Բայց տեսնեք  
թէ ինչպէս կրնանք լուծել որոշ ոչ-հայկական  
հարցեր: «Արամ Ռաչատրեան հայ մեծագոյն  
երաժշտահայն է», կամ «ամենահոգակաւոր  
ազգային երաժշտահայն է»: Ինչու չէ: Բայց իր  
Դաշնակի Բոնչերթոյի երկրորդ մասին գլխաւոր  
նիւթը վրացական ժողովուրդական եղանակ մըն է,  
Քլարինէթի, Ջութակի եւ Դաշնակի եռանուագի  
ֆիւնայը ունի ուղապրական մեղեդի, յօրինած է  
բազմաթիւ երգեր ռուսական մասնայական  
երգերու ուղեգիծով, եւլն.: Ինչպէ՞ս բացատրել  
«հայ ազգային»-ը՝ չըջապատուած վրացական-  
ուղապրական-ռուսական եղանակներով:

Երաժշտագետը՝ որուն համար ազգայինը մեկ-  
նաբանութեան առարկայ չէ, բացատրութեան  
համար պիտի դիմէ արտաքին լուծումներու,  
առաջ բերելով ժողովուրդներու բարեկամութեան  
կամ Ռաչատրեանի լայնախոհութեան հարցերը:  
Ազգայինը եւ անոր բացատրութիւնը երաժշտա-  
գետին «մասնագիտութիւն»-ը չէ: Այժմ քիչ մը  
փիլիսոփայութիւն: Ռաչատրեանի եւ նմաններուն  
հարցը իր մեկնաբանութեան առաջին քայլը  
կրնայ սկսիլ՝ երբ փորձ կատարուի «ազգային»-ը  
չդարձնել էթնիքականութեան կեդրոն եւ  
կատարել Այլին (Other) կազմալուծումը (de-oth-  
ering): Երբ ասիկա կը կատարուի, հայկականը,  
վրացականը եւ միւսները կը դադրին մրցակցա-  
կան ըլլալէ՝ առաջ բերելով ներթափանցումներու  
(եւ ոչ ազդեցութիւններու, ուր ենթադրեալ ուժե-  
ղը պիտի խուժէ ենթադրեալ տկարին մէջ) եւ  
առնչութիւններու (եւ ոչ համեմատութիւններու,  
որոնք անպայմանօրէն պիտի ուղղուած ըլլան  
մէկուն նախընտրութեան միւսին հաշուին) հնա-  
րաւորութիւնը: Երաժշտութիւն եւ փիլիսոփայու-  
թիւն կը դառնան միասնականութիւն:

Այս իմաստով, մասնագիտութիւնը ոչ թէ  
կ'ընդգայի ուրիշ մասնագիտութեան մը ներա-  
ռումով, այլ ան պարզապէս կ'ազատէ իր սահ-  
մանները վկայականներու պարտադրանք-հրա-  
մաններէն:

Գրութիւններս դէմ են հիմնահոսանքային  
միահեծանութեան: Ընդունիլ հիմնահոսանքը  
առանց առարկութեան, այս է արդի աշխարհի  
պահանջը մարդկութենէն: Լրատուութեան մի-  
ջոցները, կուսակցութիւնները, աքաղաղութիւն  
եւ ուսումնական հիմնարկները պէտք ունին ընկա-  
լողական գանգուածի մը, որ ընդունի այն ինչ որ  
տրուի իրեն: Այլընտրանքներ, կարծէք, գոյութիւն  
չունին եւ չեն կրնար գոյութիւն ունենալ:

Ահաւասիկ երկու օրինակ.  
1. «Տնտեսութեան զարգացման լաւագոյն ու  
միակ միջոցը դրամատիրութիւնն (capitalism) է»,  
կ'ըսէ հիմնահոսանքը, բայց դիտաւորեալ կերպով  
չի նշեր դրամատիրութեան արտադրած ողբեր-  
գութիւնները: Այսպէս, դրամատիրութեան ար-  
տայայտութեան պայծառ նմոյշ համարուող  
Ամերիկայի մէջ, 2007 թուականին բնակչութեան  
ամենահարուստ 1%-ը ունէր երկրի ընդհանուր  
հարստութեան 34.6%-ը, բնակչութեան յաջորդ  
19%-ը ունէր հարստութեան 50.5%-ը, այսինքն  
Ամերիկայի վերնախաւի 20%-ը ունէր երկրի  
հարստութեան 85%-ը, իսկ բնակչութեան 80%-ը  
ունէր ընդամէնը 15%-ը: 2007-ին սկսած այսպէս  
կոչուած տնտեսական ճգնաժամէն ետք, բնակ-  
չութեան 1%-ին հարստութիւնը աւելցաւ 37.1%-ի,  
եւ Ամերիկայի վերնախաւի 20%-ին հարստու-  
թիւնը եղաւ 87.7%: Այս համեմատութիւնները  
տարբեր չափանիշերով կրկնուեցան աշխարհի  
ուրիշ դրամատիրական երկիրներու մէջ, առաջ  
բերելով աննախադէս աղքատութիւն եւ մարդ-  
կային տառապանք: Բայց աղքատութեան մասին  
կը լռէ հիմնահոսանքը: Դրամատիրական աշ-  
խարհի տարբեր տեղեր մեծ յաջողութեամբ կը  
գործեն այդ այլընտրանքները, ինչպէս Մեքսիքոյի  
հարաւային կողմը գտնուող Չիապաս մարզը,  
որուն բնիկ ժողովուրդը (ցամաքամասի դարաւոր  
բնակիչները, նախքան ճերմակ ցեղին գալթումը)  
Չափաթիւթա գինուած ուժերուն չնորհիւ 1994-  
ին իրենց հսկայ տարածութիւնը վերածած են de  
facto ինքնավար մարզի մը, եւ այդ թուականէն  
սկսեալ մինչեւ այսօր կը վարեն անարշիթական  
խիստ կազմակերպուած տնտեսութիւն մը  
կապուած բարիքներու (հողագործական ար-  
տադրութիւն) եւ պաշտօններու (ուսուցիչ,  
թաղային վերահսկիչ, բանակ) համընդհանուր եւ  
համահաւասար բաշխման հետ: Տնտեսական  
այլընտրանքի ուրիշ ցուցանիշ մըն է Իսպանական  
Պասքի Մոնտրակոն (Mondragón) քաղաքը, որուն  
ամբողջ տնտեսութիւնը հիմնուած է աշխատա-  
ւորական համագործակցութեան (worker's coop-  
erative) սկզբունքի եւ հաւասարաբաշխ դրամա-  
տիրութեան վրայ, ուր ամէն անձ (ըլլայ աշխա-  
տաւոր թէ տնօրէն) հաւասար բաժին ունի  
յաւելեալ (surplus) մուտքէն: Ասոնց, եւ նման այլ  
փորձերու մասին, պէտք է լռէ հիմնահոսանքը:  
2. Հիմնահոսանքն ամենուրեք կը խօսի  
կուսակցութիւններու, նախարարներու, նախա-  
գահներու մասին, որոնք բազմակարող կամ Կ

# ԵԳԻՊՏՈՍ, ՀԱՅՈՒԹԻՒՆ, ՆՈՐ-ԳԱՂՈՒԹԱՏԻՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԱՆԺԵԼԱ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆԻ ՅՈՂՈՒՄԸ

Յետգաղութատիրութիւնը (postcolonialism) նախկին գա-  
ղութատէրերուն կողմէ սահմանուած կացութիւնն է՝ իրենց  
նախապէս գաղութատիրած երկիրներուն նկատմամբ: Յետգա-  
ղութատիրական գաղափարաբանութեան հաստատագրումով,  
արեւմուտքը կ'ուզէ փաստել իր նախկին գաղութներուն, թէ  
այլեւս անոնք ազատ ու անկախ ազգ պետութիւններ (nation state)  
են՝ ընդունակ տնօրինելու իրենց սեփական ճակատագիրը:

Արեւմուտքը յետգաղութատիրութիւնը ընդունեց իբրեւ դպրոց-  
ուղղութիւն, զայն կապելով յետարդիական (postmodern)  
ենթադրեալ ազատագրութեան հետ եւ դիտելով իբրեւ խզում  
արդիականութիւն-գաղութատիրութեան (modernism-colonialism)  
հետ: Արդարեւ, յետարդիականութիւնն ուղղակի գեղարուեստա-  
կանացումն է նէօլիպերալիզմին եւ անոր նոր-գաղութատիրական  
(neo-colonialist) ծարաւին, չըսելու համար, որ գաղութա-  
տիրութիւնը (եւ ոչ թէ նոր-գաղութատիրութիւնը) տակաւին  
մինչեւ այսօր սարսափելիօրէն կը գործէ, օրինակ, Պաղեստինի  
մէջ՝ չնորհիւ Իսրայէլի անվերջանալիօրէն նուաճողական քաղա-  
քականութեան:

Նոր-գաղութատիրութիւնը իմփերիալիզմի նոր փուլ մըն է, ուր  
երկրի մը ֆիզիքական գրաւումը այլեւս աւելորդ ծանրա-  
բեռնութեամբ մը դարձած է գալթիչին համար: Գրաւումը տեղի  
կ'ունենայ այլազան ձեւերով, մասնաւոր դրամի ուժով թափան-  
ցելով գոյութիւն ունեցող տեղական հիմնարկներուն եւ իշխող  
վերնախաւերուն մէջ, կատարելապէս հսկելով անոնց գործու-  
նէութեան վրայ:

Ես ինքս քանի մը տարի առաջ Աղեքսանդրիոյ մէջ աշխատեցայ  
մշակութային կոչուած տեղական պետական հիմնարկի մը մէջ, ուր  
տեսայ թէ ինչպէս նոր-գաղութատիրական միջամտութիւնը կը  
գործէ իր քողարկուած, բայց ոչ այնքան թաքուն, միջոցներով:  
Օտար ներդրումներ, Միջազգային Պանք (World Bank), ՄԱԿ,  
արաբական երկիրներու քարիւղի նախարարներ, գիւղատնտե-  
սական պիլութեքնիք ընկերութիւններ (ինչպէս՝ վատահոգակ  
Monsanto), դեսպանատններու պատկանող դպրոցներու աշա-  
կերտներ եւ տնօրէններ՝ յատկապէս գերմանականը, եւլն. եւլն.,  
բոլորն ալ համագումարներով եւ նուագահանդէսներով մշտապէս  
ներկայ են այնտեղ՝ յանուն մշակոյթի: Օտար կազմակերպու-  
թիւններ, յատկապէս զարմանալի գործունէութեամբ եւ անասհ-  
ման պիւտճէով շուէտական հաստատութիւն մը եւ Սուզան Մու-  
պարաքի ստեղծած բազմամիլիոն դրամագլուխով ընկերութիւն  
մը, մնայուն գրասենեակներ ունին/ունէին այնտեղ: Կապեր  
բազմազգ ընկերութիւններու հետ, ինչպէս նուագահանդէս super-  
market-ներու ցանցի արքայ Քարֆուրի մէջ՝ որ յանուն կարող  
դասակարգի սպառումին (consumption), զբաղուած է մանր  
առեւտրականներու կլանումով: Յիշեալ հիմնարկը բարոյական  
խոչընդոտ չունի առնչուիլ ամենայնաբաւկողական արեւելա-  
պաշտներէն մէկուն հետ՝ Պերնարտ Լէուիս (հայերը քաջ գիտեն իր  
խեղկատակութիւնները հայկական ցեղասպանութեան մասին), որ  
ամուր կապեր ունի ամերիկեան նորպահպանողականներուն (neo-  
conservatives), սիրական շարժումին եւ թուրքական իշխանու-  
թիւններուն հետ, եւ որուն գաւակը բարձր դիրք կը գրաւէ  
սիրական հոգակաւոր AIPAC լոպպիսթական կազմակերպու-  
թեան մէջ: Վերջապէս, Աղեքսանդրիոյ գերհարուստ գործարար-  
գործարարուհիներ բարձր ու հրամայող պաշտօններ գրաւած են  
այնտեղ: Անձամբ ինծի քանիցս մօտեցան այդ հիմնարկին մէջ  
հրամայական ձայն ունեցող հաստատութիւններ ու հարուստ  
անհատներ՝ գրաւիչ առաջարկներով: Հեռացայ աշխատանքէս,  
որոշելով երբեք չվերադառնալ այնտեղ:

Այստեղ յարմար առիթը չէ խօսիլ այս նոր-գաղութա-  
տիրութիւնը դիմադրող եգիպտական ժողովրդամէտ ընդարձակ  
մտաւորականութեան (ի հակադրութիւն իրենց մասնագիտու-  
թիւնը աւելի ու աւելի «նեղացնելով» զբաղուած աքաղաղներու  
որոշ զանգուածին) եւ ժողովուրդէն բխած խաւերուն մասին:  
Բաւարար է նշել 2011 Սեպտեմբերի ինքնաբերական եւ անար-  
շիթական ժողովրդային գրոհը Գահիթէի Իսրայէլի դեսպա-  
նատունը՝ խորհրդանշելով իմփերիալիսթական հին ու նոր գաղու-  
թատիրութիւններուն:

Պաշտօնական եգիպտահայութիւնը՝ որ իր գաղութային  
վիճակին մէջ կ'ապրի ուժեղ ազգայնական դրսեւորումներով,  
եգիպտական միջավայրին մէջ դժուարութիւն չունի հայկական  
ինքնութիւնը ներկայացնել իրբեւ գործող ուժային կեդրոններու  
ենթակայ, կազմակերպել նուագահանդէս՝ որ իր կարեւորութիւնը  
ստանայ Սուզան Մուպարաքի հովանաւորութենէն, հրատարակել  
ալլում՝ որուն վճռական իմաստ մը աւելցնէ մշակոյթի նախարար  
Փարուք Հոսնիի նախաբանը, Աղեքսանդրիոյ Մատենադարանին  
մէջ ցուցադրել հայկական միջնադարեան ձեռագիրներու  
պատճէններ (իբրեւ բացակայ բնօրինակներու գերիւրական  
գոյութիւններ)՝ որոնք իրենց արժէքը ստանան Մատենադարանի  
ինքնասահմանեալ միջազգային կոչումէն, ելոյթ ունենալ  
եգիպտական նէօլիպերալ տնտեսութեան մենատէրերէն մէկուն  
սեփական հեռատեսիլի կայանէն՝ օգտուելով տիրող չուկայական  
անունէն, բոլորն ալ անհատներ ու հիմնարկներ՝ որոնք  
դիմադրական միջավայր մը ստեղծած են եգիպտական յիշեալ  
մտաւորական լայն շերտերու մէջ:



### ԵԳԻՊՏՈՍ, ՇԱՅՈՒԹԻՒՆ, ՆՈՐ-ԳԱՂՈՒԹԱՏԻՐՈՒԹԻՒՆ ...



Արդարեւ, հայկական ինքնութիւնը Եգիպտոսի մէջ նոր շերտեր կրնայ ընդունիլ երբ քննական մօտեցումով վերաբերի ուժային կեդրոններուն նկատմամբ: Անժելա Յարութիւնեանի ստորեւ վերահրատարակուած յօդուածը կարելի է ընկալել այս տեսանկիւնէն:

Յուլիս 2012-ին, ոչ առաջին անգամ ըլլալով այցելելով Եգիպտոս, Անժելա Յարութիւնեան կը մասնակցի գերմանական dOCUMENTA (13) կազմակերպութեան Ադեքսանդրիոյ ձեռնարկներուն, ուր կը տեսնէ «Երրորդ աշխարհին» վրայ իշխելու գերմանացիներուն միտումը: Իր մտորում-մտահոգութիւնները, արուեստաբանական ու փիլիսոփայական լայն վերլուծութեամբ կը հրատարակէ Երեւանի *Արտերիա* ամսագրին մէջ:

Յօդուածը դիմադրութիւն մըն է Եգիպտոսի մէջ թափանցած նոր-գաղութատիրական արտայայտութեան: Բայց Յարութիւնեան կը գրէ նաեւ դէպքի (բեմ, քարացում, անշարժութիւն) եւ իրադարձութեան (մարդոց եւ գիտելիքի հաղորդակցութիւն) մասին, անխուսափելիորէն կը նշէ ժամանակակից արուեստի կարելւոր դերակատարներ հանդիսացող՝ ձեռնարկին մասնակցող համադրողներուն (curator) անուններն ու միտքերը, ինչպէս նաեւ կ'արծարծէ միտք շարժող բազում հարցեր:

Յօդուածը փորձառութեան վրայ հիմնուած մեկնաբանութիւն մըն է, ի տարբերութիւն հիմնահոսանքային «քննադատութեան» բնորոշ լաւ-վատ կողմնորոշում-յայտարարութիւններուն՝ որոնց բառային չտեմարանի կարելոր մասը կը կազմեն ածականները:

Մեկնաբանութիւնը իրադարձութիւն է, քննադատութիւնը՝ դէպք, դէպքէն իրադարձութեան անցումը կը խանգարէ գործող ուժերու եւ իշխանական յարաբերութիւններու մենաշնորհները:

Քանի մը խօսք Յարութիւնեանի մասին: Ան արուեստաբան ու արուեստի համադրող (curator) մըն է: Ընթացաւարտ է Երեւանի Պետական Համալսարանի Արուեստի Պատմութեան եւ Պրեմէնի Միջազգային Համալսարանի Մարդագիտութեան (Humanities) բաժիններուն: Տոքթորականը ստացած է Մանչեսթըր Համալսարանէն: 2009-2010-ին եղած է Արուեստի Պատմութեան եւ Արուեստի Ծրագրի Տնօրինութիւն (Art Program Director) նիւթերու այցելու փրոֆեսոր Գահիրէի Ամերիկեան Համալսարանին մէջ: 2010-էն կը դասուանողէ Պէյրութի Ամերիկեան Համալսարանին մէջ: Կը հանդիսանայ Երեւանի Արուեստի Կուրատորների Ամառային Միջազգային Սեմինարներու համակազմակերպիչ: Անդամ է Արուեստի Քննադատներու Միջազգային Ընկերութեան (AICA): Գրած, խմբագրած ու համա-խմբագրած է հայերէն եւ անգլերէն բազմաթիւ յօդուածներ եւ ուսումնասիրութիւններ: Համադրած է (curated) ժամանակակից հայկական արուեստի ցուցահանդէսներ, ինչպէս նաեւ իբրեւ բանախօս ու համադրող մասնակցած է սեմինարներու, աշխատաժողովներու (workshop) եւ դասախօսութիւններու զանազան միջազգային աքատեմիք եւ գեղարուեստական հիմնարկներու մէջ:

Իր հետաքրքրութեան ոլորտն է ընկերվարական (socialist) եւ յետ-ընկերվարական արուեստն ու մշակոյթը, մարմինի խնդիրներն իբրեւ պատկերացում-ներկայացում, հաղորդամիջոցներու (media) արուեստը եւ արուեստի պատմագրութիւնը, գեղագիտութեան եւ քաղաքականութեան ներյարաբերութիւնները:

Ահաւասիկ յօդուածը (անկիւնաւոր չափերտներու մէջ աւելցուցած եմ քանի մը ոչ-հայկական անձնանուններու լատինատառ բնօրինակները):

**ՀԱՅԿ ԱՒԱԳԵԱՆ**

### ԺԱՄԱՆԱԿԱԿԻՑ ԱՐՈՒԵՍՏԻ ՍՅԻԼԼԱՅԻ ՈՒ ԶԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԶԱՐԻԲՂԱՅԻ ՍԻՋԵՒ. ՂՈԿՈՒՄԵՆՏԱ 13Ի ԿԱՇԻՐԵԻ ՍԵՄԻՆԱՐՆԵՐ

**ԱՆԺԵԼԱ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ**

Թերեւս իրադարձութիւնը տարբեր ցանկութիւնների ու պրոյեկտումների ճիրաններից ազատագրելու միակ ուղին հենց պայմանների փոփոխութեան պահանջն է:

Դոկումենտան, սկսած 1972թ. անցկացւում է հինգ տարին մէկ անգամ, Գերմանիայի Քասսէլ քաղաքում, տեւում հարիւր օր եւ ժամանակակից արուեստի ամենամեծ իրադարձութիւններից է: Այն հիմնադրուել է 1955թ., յետպատերազմեան Գերմանիայի վերակառուցման համատեքստում: Սկսած Օկուի էնվեզորի՝ 2002թ. Դոկումենտայից, ցուցահանդէսը ներառում է Քասսէլից դուրս, աշխարհագրական այլ հորիզոնականներում գործող հարթակներ: Այս անգամ գլուգահեռ սեմինարներ էին անցկացւում Աֆղանստանի Քարուլ,

Կանադայի Բանֆ եւ Եգիպտոսի Ալեքսանդրիա քաղաքներում:


Դոկումենտա 13-ի կուրատոր Կարոլին Քրիստոֆ-Բակարգիւել Եգիպտոսի Ալեքսանդրիա քաղաքում յուլիսի 2-ից 8-ը տեղի ունեցող Կահիրէի սեմինարների ժամանակ աներկբայօրէն յայտարարեց. «Առանց Ալեքսանդրիայի Քասսէլը հրեշաւոր է: Առանց Քարուլի Քասսէլը հրեշաւոր է: Առանց Քարուլի ու Ալեքսանդրիայի Քասսէլն անտանելի է ու անպարկեշտ»: Առանց երկմտանքի ու անկասկած բարի մտադրութիւններով արտաբերուած այս խօսքերը, իրենց նոր-գաղութային ներիմաստներով հանդերձ, այնուամենայնիւ բիւրեղացնում են ժամանակակից արուեստի համաշխարհայնացման համատեքստում «կենտրոնում» ծաւալուող մեզա-իրադարձութեան յարաբերութիւնն արուեստի արժէքի արտադրութեան «ծայրամասերի» հետ: Դոկումենտայի կենտրոնը՝ Քասսէլը, որպէս ժամանակակից արուեստի աշխարհում ծաւալւող ամենամոնումենտալ իրադարձութիւնը, որի պատմութիւնն իր հերթին անքակտ թելերով կապուած է յետպատերազմեան Գերմանիայի վերականգնման քաղաքականութեան ու գաղափարաբանութեան հետ, ժողովրդավարացման իր մղումի մէջ կարիք ունի աշխարհաքաղաքական ու արուեստային ծայրամասերի հետ յարաբերութիւնների: Սրանք միաժամանակ երկու գործառոյթ են իրականացնում. Քասսէլի կենտրոնականութիւնը լեգիտիմացնելով ու այն «տանելի» դարձրնելով հանդերձ, նաեւ ապահովում են հաւասար հարթակների պատրանք:

Միգուցէ եւ Ալեքսանդրիայում տեղի ունեցող սեմինարները Դոկումենտայի թիմի համար Քասսէլը «տանելի» էին դարձնում, սակայն այս հանգամանքը ոչ մի կերպ չէր օգնում, որ Եգիպտոսի իրականութիւնը տեղացի մասնակիցների համար դառնար տանելի: Եթէ 2011-ին Կահիրէում բնակուող կուրատոր՝ Սառա Ռիֆկիի ու Քրիստոֆ-Բակարգիւելի նախնական յղացմամբ սեմինարները զբաղեցնելու էին վերջինիս առաջարկած «պաշարուած», «յուսադրուած», «բեմի վրայ» եւ «նահանջելով» հիմնաբառերի «յուսադրուած» բեմերը (հարթակներից ամէն մէկը համապատասխանում էր այս հիմնաբառերից որեւէ մէկին: Եթէ Քասսէլը բեմն էր, ապա Քարուլը պաշարուած էր, իսկ Բանֆը նահանջի տարածութիւնն էր), ապա 2012թ. ի վերջոյ որպէս յղացք ընդունուեց «քունը»: Չնայած Սառա Ռիֆկին ու սեմինարների յղացքի համահեղինակ Ջուս Մարտինսէն առաջարկում էին քունն ու երազն ընկալել որպէս քաղաքական արարք, այնուամենայնիւ, նախնական յղացքի վերամտածումն ինքնին չէր կարող չընկալուել որպէս, եթէ ոչ քաղաքական, ապա գոնէ դիւնաագիտական արարք: Ծաւալուող իրադարձութիւնների ինտենսիվութեան յորձանուտում (հենց այդ օրերին տեղի ունեցաւ նախագահ հռչակուած Մուհամէդ Մորսիի երդման արարողութիւնը սահմանադրական դատարանի առջեւ), որն այլեւս զուրկ էր յետ-մութարաքեան յաղթանակի էֆորիայի հետքերից, քնելու առաջարկը նոյնիսկ եթէ քաղաքական չէր, չէր կարող չընկալուել որպէս հրաժարումի ու ձեռնունայնութեան հետ համակերպուելու կոչ: Ծրջադարձը սոսկ յղացումի մակարդակում չէր, այլ նաեւ նշանային ու տարածագրական. Կահիրէի քաղաքական ու քաղաքային երբեմն անմարդկային խառնաշփոթին գերադասել էին Ալեքսանդրիան, որի ծովափնեայ արեւմտահայեաց քամին սասանում էր քաղաքական հոսանքների՝ միեւնոյն տեղում երկար մնալու յակուածութիւնը:

Սեմինարները կառուցուածքային առումով ընդօրինակել էին երաժշտութեան լեզուն. մասնակիցները դասակարգուած էին ըստ «բանալի-նոտաների», «գործիքների», «նուագակցողների», իսկ հանդիսատեսին փոխարինել էր «երգչախումբը»: Սեմինարները փակ էին, բոլոր բաղադրիչներն ունէին իրենց յստակ յատկացուած դերը. բանալի-նոտաները հանդէս եկան լայնածաւալ դասախօսութիւններով, գործիքները ներկայացրեցին կէս-ժամանոց միջամտութիւններ, իսկ «նուագակցողներին», ովքեր MASS-Alexandria արուեստի հաստատութեան ուսանողներն էին, վերապահուած էր բանալի-նոտաներին ներկայացնելու ու հիւրերի կեցութիւնը համակարգելու դերը: Իւրաքանչիւր օրուան յատկացուած էր բանաստեղծական մի տող, որ յաւելադրուելով միւսներին, կազմում էր վեցտող. «Առաջին կամ երկրորդ գիշերը... մօտ քսան մարմին վերադարձաւ... նրանք յայտնուեցին երազում... որպէս անյայտ վայրի հերոսներ, մի դրուագ՝ պատմուածքի մէջ... նրանք երեւացին՝ թակարդուած պատկերի կամ պատմութեան մէջ... նոկտիւրն. փախուստի միակ ուղին արթուն մնալն էր»:

Առաջին նոտան խփեց ռուսաստանեան «Ձթօ դելաց»՝ խմբի անդամ, փիլիսոփայ Ալեքսէյ Պենզինը, ում «Քնելով քաղաքականապէս» ելոյթը, քնի ար-

տադրական հնարաւորութիւնների պատմական հարուստ ակնարկ լինելով հանդերձ, այնուամենայնիւ քնելու առաւելութիւնների քաղաքական ու տնտեսական համոզիչ փաստարկ չներկայացրեց: Քանի որ առաւօտեան նախատեսուած նախերգանքների մեծ մասն այդպէս էլ չկայացաւ «երգչախմբի» անդամների՝ իսկապէս քնելու, քան թէ «երգելու» աւելի մեծ ցանկութեան պատճառով, մնում էր աշխատանքային օրերը սկսել բարձր նոտայով: Յաջորդ օրուայ հիմնական տօնը հոգեվերլուծական էր՝ դելիոզ-գլատտարական [Deleuze-Guattari] աֆէկտներով հարուստ: Արգենտինացի հոգեվերլուծաբան Սուէյնի Ռոյնիկն առաջարկում էր վերանուաճել աֆէկտների տիրոյթը եւ դեկարտեան [Descartes] ապամարմնակա-նացած գիտելիքը վերադարձնել երազող ու պատկերներ ստեղծող մարմնին: 1970-ականների բրազիլացի կոնցեպտուալիստ Լիժիա Քլարկի *Մոբիուսի գօտի* [Lygia Clark: *Möbius strip*] աշխատանքը դիտարկելով որպէս ոչ գծային կապերի ու յարաբերութիւնների այլաբանութիւն, Ռոյնիկի առաջարկը յաջորդող օրերին կիրառուեց որպէս ցանկացած դէպքի քննութեան չափանիշ, դժգոհներին ու անհամաձայններին թողնելով միայն յուսալ, որ հեգէլեան Միներվայի բուն միայն մայրամուտին չէ, որ կը ձախրի: Ռոյնիկի փոքր ինչ ռոմանտիկ ու մի քիչ էլ էգոթերիկ գեղումները մեծամասամբ հիացմունքով լի «երգչախմբի» առաջ ժամանակաւորապէս ընդհատուեցին արուեստագէտ Հասան Ոսնի այն անգամ բառիս բուն իմաստով երաժշտական միջամտութեամբ: Ոսանը ներկայացնում էր 1950-ականների եգիպտական ժանրային երաժշտութիւն, որի *Գիշերն ինձ հարցրեց* (Սա'ալնի էլ Լէյլ) վերտառութիւնը կարծես համապատասխանում էր սեմինարների յղացքի տառին: Կատարումը կառուցուածքով յենուում էր կրկնութիւնների ու դրանց միջնորմներում նշմարելի տարբերութիւնների վրայ: Կատարման ընթացքում անհամբեր եւ ուղղակի կապեր փնտրող Դոկումենտայի թիմի ներկայացուցիչները սկսեցին անդադար յօրանջել, մինչեւ որ Օթոլիտ խմբի անդամ Անջալիկա Սագարը տեղից չբացականչեց, թէ անընդհատ կրկնուող 60-ականների եգիպտական ժանրային երաժշտութիւնը սենտիմենտալ է, հայրել-խանական ու վիրաւորում է լոնդոնաբնակ կնոջ Փեմինիստական զգացումները: Ոսանի կատարողական միջամտութիւնն իրականում նպատակ ունէր մշակելու երաժշտութեան ստրուկտուրալիստական մի տեսութիւն, որը հնարաւոր կը լինէր թարգմանել սոցիալական իրականութիւնը հասկանալու մի բանաձեւի: Սակայն «երգչախմբի» անհամբերութիւնը ստիպեց Ոսանին նախատեսուածից վաղ բացել խաղաքարտերը եւ յայտարարել, որ տեղի իրականութեան վրայ Սուէյնիի հոգեվերլուծական գործիքները կիրառելի չեն: Տեղի իւրաքստկութիւնը հնարաւոր չէ վերլուծել ճնշման մեկնաբանողական ու համընդհանուր թուացող գործիքներով, այլ բոնութեան տեսաբանական անկեան տակ, իսկ արգենտինացի հոգեվերլուծաբանի «վեհարարքը» (sublime-action) որպէս «իմացող մարմինը» ազատագրելու դեղատոմս, տասնեակ տարիներ է, ինչ կիրառում է ռազմական բռնապետութեան կողմից որպէս մանիպուլացման գործիք: Թերեւս դելիոզականներին [Deleuze] միայն ֆուկյականները [Foucault] կարող են արժանի պատասխան տալ:

Առաւել համոզիչ պատասխան էր կուրատոր Բասսամ էլ-Բարոնիի քաղաքականութեան ու էսթետիկայի տեսութիւնը, որն առաջարկում էր ներկան հասկանալու գաղափարաբանական քննադատութիւնից տարբեր մեխանիզմներ: Էլ-Բարոնիի համար առանցքային էր «կրթարկման» (edification) հասկացութիւնը, որ շատ աւելի հիմնարար ու խորքային է, քան գաղափարաբանութիւնը: Աւելին, որպէս յղացք ձեւաւորուելով Կանտի, Հերդերի եւ Շիլլերի էսթետիկայում, «կրթարկումը» գաղափարաբանութեան նիւթն է, ինչպէս ասենք նկարի նիւթը ներկն է ու կտաւը, նրա կորիզն ու սուբստանցը: Այն կառուցուածքային իրավիճակ է, որն ընկած է մարդու՝ երկու ոտքի վրայ կանգնելու ու բարոյականութեան ծագման հիմքում: Էլ-Բարոնիի հիմնական հարցադրումն այն էր, թէ արդեօք հնարաւոր է «կրթարկմանը» այլընտրանքային գոյութեան ձեւ մշակել: Ալեքսանդրիացի կուրատորի դասախօսութիւնը, որ երեք շաբթբից էր բաղկացած, կառուցուածքային առումով արձագանքում էր տողերիս հեղինակի առաւել վաղ բեմադրած ելոյթին, որ տեղի ունեցաւ դարասկզբի յոյն նոյնասեռական գրող Կոստանդին Կավաֆիի տուն-թանգարանում: Վայրը ծանր էր ու մելամաղձոտ, իսկ խոնաւ տապը ակամայից գոլորշիացնում էր կատարմանս բանաստեղծականութիւնը: Երեք հատուածից բաղկացած ելոյթս պատկերների տեղադրական ճամփորդութիւն էր. Կարսի ու Գիւմրիի 



ՄԱՐԱՑԱՒ ՆԿԱՐԻՉ ՅԱԿՈԲ ՅԱԿՈԲԵԱՆ

89 տարեկան Հասակին Երեւանի մէջ մահացաւ Հայաստանի Հանրապետութեան ժողովրդական նկարիչ Յակոբ Յակոբեան:

ՀՀ ժողովրդական նկարիչ, պետական մրցանակի դափնեկիր, ՀԽՍՀ Գերագոյն խորհուրդի պատգամաւոր (1967-1971) Յակոբ Յակոբեան 2001-ին ստացած է Երեւանի պատուաւոր քաղաքացիի կոչում:

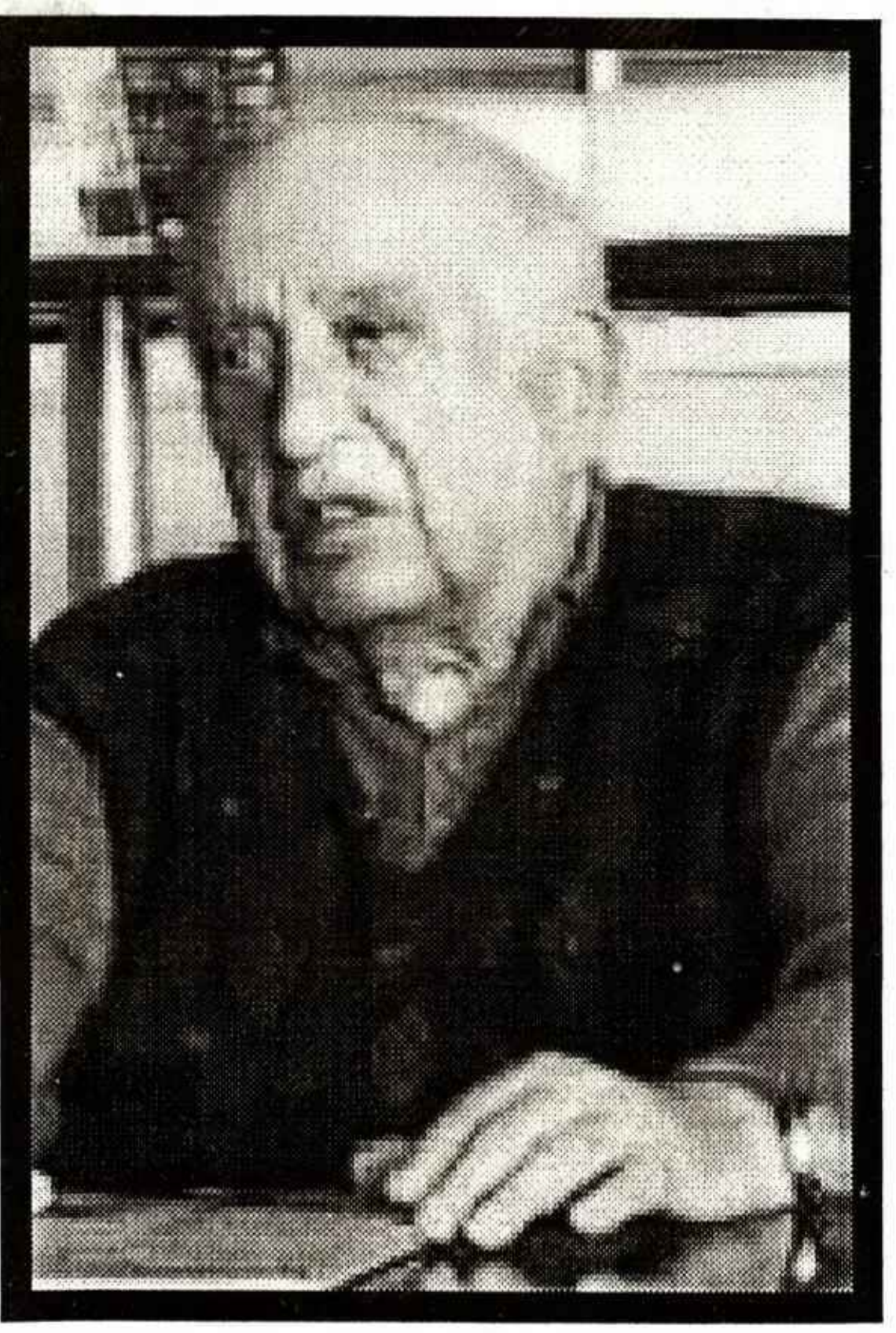
1923 թուականին Աղեքսանդրիա (Եգիպտոս) ծնած նկարչի մասին Հայաստանի մէջ առաջին անգամ տեղեկացած էին միայն 1960-ին, երբ ան Հայաստանի պետական պատկերասրահին նկար նուիրած էր, որուն մասին անդրադարձած էր մամուլը:

1962-ին Յակոբեան ընտանիքով հայրենադարձած էր Հայաստան:

Նկարիչը իր մասնագիտական կրթութիւնը ստացած է Գահիրէի գեղարուեստի եւ Փարիզի «Կրան Շոմիէ» ակադեմիաներէն ներս: Յակոբեանի յայտնի գործերէն են՝ «Կինը խոհանոցին մէջ», «Դերձակը», «Սխտորներ», «Վիշտ» եւ այլ յայտնի աշխատանքներ:

Նշանաւոր նկարչի մահուան առթիւ Յակոբեաններու ընտանիքին ցաւակցական հեռագիր յղած է նախագահ Սերժ Սարգսեան:

«Յակոբ Յակոբեանի վախճանը մեծ կորուստ է Հայ կերպարուեստի եւ մեր ողջ մշակութային ու հասարակական դաշտի համար: Նա եղաւ բացառիկ արուեստագէտ եւ անբասիր քաղաքացի՝ մարմնաւորելով հայրենիք վերադարձող հայի իսկական օրինակը: Նա եկաւ Հայաստան՝ որպէս արդէն ձեւաւորուած՝ անշփոթելի ձեռագիր ունեցող նկարիչ: Նա եկաւ իր եւ մեզ համար բացայայտելու մի նոր՝ յակոբեանական Հայաստան եւ իր մշտական ներկայութիւնն ապահովեց Հայ կերպարուեստի պատմութեան մէջ: Խորին ցաւակցութիւն եւ յայտնում ականաւոր արուեստագէտի ընտանիքին, մերձաւորներին եւ նրա արուեստի բազմահազար երկրպագուներին», -ասուած է նախագահի ցաւակցական հեռագրում:



ԷԶՄԻԱԾԻՆ

ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

**Վարդապետական թեզի պաշտպանութիւն**  
**Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնում**  
Մարտի 11-ին Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնում տեղի ունեցաւ վարդապետական թեզերի բանաւոր պաշտպանութիւն:



Մասնաւոր վարդապետութեան աստիճանի համար թեզ էին ներկայացրել Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնի միաբաններ Տ. Գաբրիէլ արքեպիսկոպոս Մարգարեանը («Տեքունական աղօթքի հայ միջնադարեան մեկնութիւնները»), Տ. Տարօն արքեպիսկոպոս Ղուկիկեանը («Ախթալայի եւ Քոբայրի վանքերը (Պատմա-եկեղեցական եւ դաւանական պատկանելութեան քննութիւն)»), Տ. Շահէ արքեպիսկոպոս Անանեանը («Բմաստութիւն եւ Աստուածաշունչ. Բմաստութեան կերպարն ըստ Առակաց Ա-Թ-ի»), Տ. Վարդան արքեպիսկոպոս Նաւասարդեանը («Քրիստոնէական կրթութեան եւ արժեքների դերը երրորդ Հանրապետութեան տարիներին») եւ Տ. Զաքարիա արքեպիսկոպոս Բաղդուսեանը («Անապակ բաժակի խնդիրը Հայոց Եկեղեցում»):

Յանձնաժողովը, որի կազմում էին Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի Վանական խորհրդի նախագահ եւ Հրատարակչական բաժնի տնօրէն Տ. Նաթան արքեպիսկոպոս Յովհաննիսեանն իբրեւ նախագահ, Շիրակի թեմի առաջնորդ Տ. Միքայէլ եպիսկոպոս Աջապահեանը, ԵՊՀ Աստուածաբանութեան ֆակուլտետի դեկան, Երեւանի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ մայր եկեղեցու հոգեւոր տեսուչ Տ. Անուշաւան եպիսկոպոս Ժամկոչեանը, Արագածոտնի թեմի առաջնորդ Տ. Մկրտիչ եպիսկոպոս Պոռշեանը եւ Մայր Աթոռի Կրթական հաստատութիւնների վերատեսուչ Տ. Գեւորգ եպիսկոպոս Մարոյեանը, քննելով ներկայացուած թեզերը, արտօնել էին բանաւոր պաշտպանութեան:

Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գաբրիէլ Բ Ծայրագոյն Պատրիարք եւ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի օրինութեամբ առաջիկային հոգեշնորհ Հայր Գաբրիէլը, Հայր Տարօնը, Հայր Շահէն, Հայր Վարդանն ու Հայր Զաքարիան Օշականի Ս. Մեսրոպ Մաշտոց եկեղեցում տվութեան յատուկ արարողութեամբ կը ստանան մասնաւոր վարդապետութեան աստիճան:

ՄԻԱՅ. ՆԱՀԱՆՁՆԵՐ

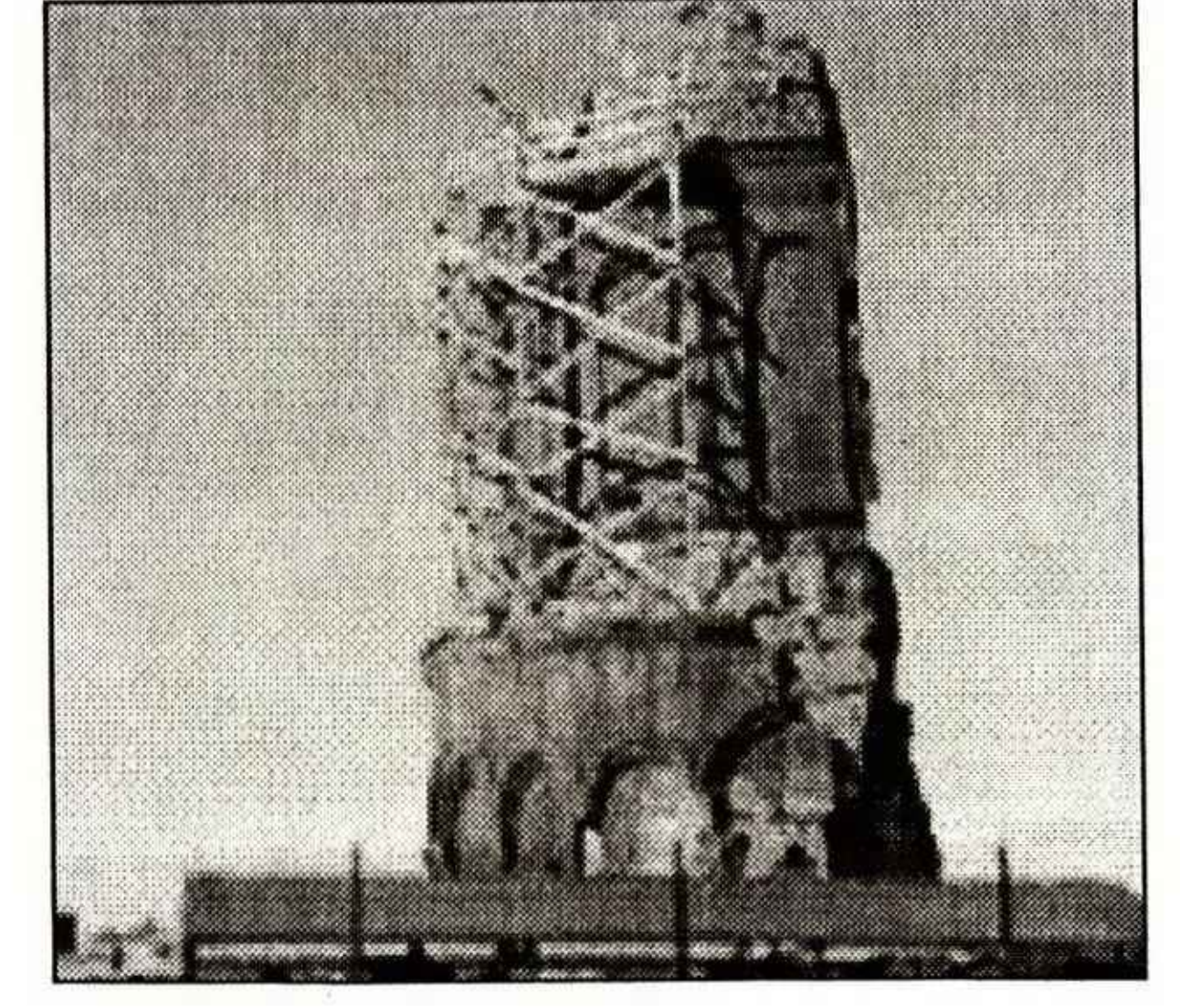
ՅԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ՂԱՍԱԳԻՐՔԵՐՈՒՆ ՄԷՋ

Ամերիկեան Փենսիլվանիա նահանգի դպրոցներուն մէջ Հայոց Յեղասպանութեան նիւթեր ներառելու օրինագիծը ներկայացուցեցաւ նահանգի ներկայացուցիչներու պալատին: Օրինագիծը ներկայացուց ղեմակրատական Պրէնտոն Պոյլը:

«Պատմութեան կրկնութեան խուսափելու համար կարելի է, որ մեր երիտասարդները սորվին ինչ է Յեղասպանութիւնը: Արդէն 5 նահանգ ընդունած է դպրոցներուն մէջ նման դասաւանդումներ կազմակերպելու գաղափարը», ըսաւ Պոյլ:

Նմանատիպ օրինագիծ ուղարկուած է նաեւ նահանգի ծերակոյտին, ժողովրդավարական ներկայացուցիչ Անթոնի Ուիլիամսի նախաձեռնութեամբ:

ԱՆԻԻ ՍՈՒՐԲ ՓՐԿԻՉ ԵԿԵՂԵՑՈՒ ՎԵՐԱԿԱՌՈՒՅՈՒՄԸ ԿԸ ԶԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ



Կայծակի հարուածի հետեւանքով երկու կէսի բաժանուած Անիի Սուրբ Փրկիչ եկեղեցու վերակառուցման աշխատանքները շարունակուում են, գրում է թուրքական «Սապահ»-ը:

Կարս նահանգի Մշակույթի եւ զբոսաշրջութեան վարչութեան պետ Հաքան Դողանայը նշել է, որ եկեղեցին պատմավայրի 21 կանգուն շինութիւններից մէկն է:

ԱՅԼԸՆՏՐԱՆՔԱՅԻՆ ԽՈՐԵՐ

անկարող ճիգերով կը ղեկավարեն ժողովուրդը: Մենք՝ ժողովուրդ, միշտ կը ներկայանանք իբրեւ ենթականեր: Այն բոլոր ժողովրդական շարժումները՝ որոնք ուղղուած են դիմադրելու դրամատիքներու տիրականութիւնը, քաղաքական գործիչներու կաշառակերութիւնը եւ աշխատատեղերու շեղումներու շահագործումը, կը ներկայացունեն ու կը դատաւարտուին իբրեւ կանոնադրականութիւն, յաճախ ազատատենչ աքթիւսթներուն ճակատագիրը ըլլալով բանտարկութիւնը: Հիմնահոսանքը կը պաշտպանէ վերնախաւին: Այլընտրանքային քաղաքականութիւն մը՝ հիմնուած բուն ժողովուրդի շարժումին վրայ, անբաղձալի է: Ուշադրութիւն: Էական տարբերութիւն կայ ամբոխավարութեան եւ ժողովրդականութեան միջեւ, թէեւ երկուքն ալ կը բովանդակեն միեւնոյն գործող անձերը՝ ժողովուրդը: Ամբոխավարութեան պարագային ժողովուրդը կը շարժի կամ կը մտածէ ըստ արտաքին, օտարացած մղումի, մեծ մասամբ ղեկավար անձերու բորբոքումով եւ հրահրումով, անձեր՝ որոնք ժողովուրդին կը ներկայացնեն հարցերուն միայն մէկ երեսը: Ժողովրդականութեան պարագային ժողովուրդը կը շարժի ի՛ր ներքին մղումով, ի՛ր անձնական համոզմամբ, ի՛ր ներսէն բխած գաղափարներով, եւ յաճախ ուղղուած կ'ըլլայ ղեկավարութեան դէմ: Առաջինի արտայայտութիւններէն մէկն է ներկայացուցչական ժողովրդավարութիւնը (representative democracy), ուր, օրինակ, Պարաք Օպամա պէտք է համոզէ հասարակութեան թէ ինքն է լաւագոյն ղեկավարը, թէ ինքն է ընդունակ հասարակութեան համար/փոխարէն որոշումներ ընդունել ու հրամաններ արձակել, թէ ինքն է ժողովուրդի բարօրութեան օրրանը: Մինչդեռ ժողովրդականութեան արտայայտչաձեւն է մասնակցողական ժողովրդավարութիւնը (participatory democracy)՝ 1960-ականներուն մեծ թափով սկիզբ առած Նոր Զախի (New Left) գլխաւոր գաղափարներէն մէկը, ուր ժողովուրդն ինքն է իրական որոշում կայացնողը: Մասնակցողական ժողովրդավարութիւնը 1980-ականներէն սկսեալ կ'ունենայ իր շօշափելի դրսեւորումները սկսելով Պրագիի Փորթօ Ալէկրէ (Porto Alegre) քաղաքէն, մինչեւ նորագոյն ժամանակներու Գրաւում Շարժումը (Occupy Movement): Վերջինէն քիչ մը առաջ, Եգիպտոսի 25 Յունուար 2011-ի յեղափոխութեան երիտասարդական նախապատրաստական գործընթացը ընթացաւ մասնակցողական ժողովրդավարութեան սկզբունքով իսկ բուն յեղափոխական շրջանը (25 Յունուար-11 Փետրուար 2011) հանդիսացաւ անոր գաղափարակէտը: 12 Փետրուար 2011-էն սկսեալ, Մուպարաբի հաւատարիմ աշակերտ Ահմէտ Շաֆիք եւ բանակի նախկին ղեկավարները կործանեցին մասնակցողական ժողովրդավարութիւնը, գործընթաց մը որ այսօր կը շարունակեն Մուպարաբի Եղբայրները: Ժողովրդային մասնակցութիւնը՝ ամենաօրէն ու ազդեցիկ, հակասական է ուժային կեդրոններու շահերուն:

Գրութիւններու մէջ պիտի չըլլամ յարմարող մը (conformist), պիտի չըլլամ խմբային չափանիշերու կրկնող, պիտի չըլլամ անվիճելի իրողութիւններու անվիճելի ներկայացուցիչը: Պիտի չձգտիմ վերնախաւին կարեկցութեան, այլ անպայմանօրէն պիտի ըլլամ հակա-վերնախաւային, հերքելով հանդերձ յարմարող ձախի մը սովորականութիւնները:

Պիտի չըլլամ այն հազարաւոր քննադատներէն մէկը՝ որ ինքն իրեն կը համարէ աւելի մասնագէտ եւ ինքզինքին պարտականութիւն կու տայ ուղղել ու շտկել ուրիշին եւ դասեր տալ հասարակութեան: Բնական հոռի մէջ ապրող հասարակութեան շատ աւելի բան կայ սորվելիք քան փորձառութեան օտարացած մտաւորականէն:

Պիտի չըլլամ այն բազմահազար քննադատ-գովաբանողներէն մէկը, որ երգելով ուրիշին բարեմասնութիւնները փափաքած պիտի ըլլայ այդ ուրիշը ենթակայ դարձնել իրեն:

Գրութիւններս դէմ են գաղափարական իշխանութեան եւ մրցակցական տրամաբանութիւն-տրամադրութեան:

Միայն ժողովուրդի ներառութեամբ կարելի է հասնիլ կարեկցութիւն-համերաշխութեան (solidarity), միայն գիտելիքի համընդհանուր նմանօրինակութիւններու շեղատրուութեամբ կարելի է ստեղծել համաձայնութիւն, միայն այդ նմանօրինակութիւններու ընդմէջէն դիտուող գիտելիքային տարբերակումներու (եւ ոչ երբեք գիտելիքային խզումներու, բացառապաշտութեան, օտարացումներու եւ վանողականութեան) միջոցով կարելի է ընթելանել կեանքի գեղեցկութիւնները, միայն բարիքներու հակա-մրցակցային բաշխումով կարելի է բառարանէն ջնջել դրամատիքներու այնքան սիրելի բառը՝ «աղքատութիւնը»:

Հիմնահոսանք/այլընտրանքի մասին կարելի է անվերջ խօսիլ:

Յօդուածներս այլընտրանքային են, խուսափելով «այլընտրանք» բառի եզրաբանական սահմանափակումէն: Անոնք պիտի հետեւին ոչ մէկ գաղափարական դպրոցի: Սրբագրեմ: Անոնք պիտի հետեւին անարշիվմի դպրոցին՝ իր ամենէն աւելի հակա-դպրոցային արտայայտութեամբ, դպրոց մը առանց վերադիր օրէնքներու, առանց պարտադրանքներու, առանց նախապայմաններու, դպրոց մը առանց դպրոցի:

Այս պատճառով ալ սիրեցիք անուանել «Այլընտրանքային խօսիլ», ներշնչուելով աշխոյժ հանրային գործիչ եւ մտաւորական Դաւիթ (Տէյվիտ) Պարսամեանի *Այլընտրանքային ռատիօ* (Alternative Radio) արդէն քաջայայտնի ամերիկեան ռատիոհաղորդման անուանումէն:



# ՀԱՅԿԱԿԻՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ԶԱՐԱԹԱՎԵՐԹ

## ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Կիրակի, 24 Մարտ 2013

## ԾԱՂԿԱԶԱՐԴ

### ՏԵԱՌՆ ՄԵՐՈՅ ՅԻՍՈՒՄԻ ԶՐԻՍՏՈՍԻ ՅԱՐԹԱԿԱՆ ՄՈՒՏԶԸ ՅԵՐՈՒՄԱՂԵՍ

Գահիրեի Ս. Գրիգոր Լուսավորչի եկեղեցուց մեջ  
պիտի մատուցուի Ս. Պատարագ:

Յաւարտ Ս. Պատարագի պիտի կատարուի մատ

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐՀՆՈՒԹԻՒՆ Ս. Պատարագէն ետք

ԴՈՆԲԱՅԷՔ -ի արարողութիւն կ'եսօրէ ետք ժամը 5-ին

Սկիզբ առաւօտեան ժամերգութեան ժամը 8:30-ին

Սկիզբ Ս. Պատարագի ժամը 10:00-ին

Դէպի եկեղեցի երթ ու դարձը դիւրացնելու համար հաս-  
տատուած է հանրաշարժի սպասարկութիւն:

Սալահ Էլ-տին Յրապարակ (ծաղկավաճառին առջեւ) ժամը 9:00-ին  
Այծեմնիկ Զանգստեան Տան շէնքին առջեւ ժամը 9:10-ին  
Իսկ երեկոյեան

Սալահ Էլ-տին Յրապարակ (ծաղկավաճառին առջեւ) ժամը 3:45-ին  
Այծեմնիկ Զանգստեան Տան շէնքին առջեւ ժամը 4:00-ին

Կը հրաւիրենք հաւատացեալ ժողովուրդը ներկայ գտնուելու  
սոյն հոգեպարար արարողութիւններուն:

Ե.Գ.Ս. ՅՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

## ԵԳԻՊՏՈՍ, ՐԱՅՈՒԹԻՒՆ, ՆՈՐ-ԳԱՂՈՒԹԱՏԻՐՈՒԹԻՒՆ...

4

սահմակեցուցիչ (uncanny) զուգորդումը ճարտարապետութեան՝  
որպէս կայսերական ուժի պատկերաւորման օրինակով, Լոս  
Անջելէսի Ուեստ Ինն Բոնաւենտուրա Հիւրանոցի վերելակների ու  
շարժասանդուղների լաբիրինթոսային խնդրուն ու արուես-  
տագէտ Կասպէր Կովիցի բնապատկերները՝ որպէս արուեստի  
գործի տեխնիկական օժանդակութիւն: Կովիցի «Սառցէ Տուն»  
ֆիլմից հատուածներ ցուցադրելու առաջին իսկ վայրկեաններն  
ուղեկցուցին բաղձալի հառաչանքներով, քանի որ խեղդող տապի  
պայմաններում Կանադայում ստուգակալած լճի պատկերը անհա-  
սանելի էր, այդ իսկ պատճառով ունեցաւ վատ երազի ազդեցութիւն:

Փակ դռների յետեւում, ընտրեալ հանդիսատես-երգչախմբի  
համար ընթացող սեմինարների պայմաններում, որտեղ ընդհա-  
նուր մղում կար անընդհատ վերարտադրելու շրջանառուող  
բառապաշարն ու յղացքները, առանձնապէս թարմացնող էին այն  
միջամտութիւնները, որոնք իրադարձութեան մաս կազմելով  
հանդերձ, չէին կրկնում դրա շարահիւստութիւնն ու քերականու-  
թիւնը, այլ առաջարկում էին ներկան հասկանալու, պատկերների  
հետ յարաբերուելու եւ էսթետիկայի, ժամանակակից արուեստի ու  
քաղաքականութեան հետ առնչուելու այլ կերպեր: Յատկապէս  
ազդեցիկ ու արդիւնաւետ էր MASS-Alexandria հաստատութեան  
երիտասարդ ուսանողուհի ինքնաբերական ընդվզումը: «Երգչախմբի»  
արտօնեալ հիւրերը ուսանողներին հարցերի տարափ էին ուղղել՝  
ցանկանալով լսել վերջիններիս փորձառութիւնը, թէ ինչ է  
նշանակում բնակուել յետեղափոխական իրավիճակում՝ որպէս  
երիտասարդ կամ որպէս կին: Սակայն բնիկ իսկական խօսքը  
լսելու այս պահանջը հիմնականում հանդիպեց լուծեան:  
Այնուամենայնիւ տեղի տալով ճշշումներին, ուսանողներից մէկը  
պահանջեց անջատել տեսախցիկներն ու խօսափողը՝ որպէս խօսք  
ասելու նախապայման: Ըստ նրա, բացի անձնական փորձառու-  
թիւնը օտարների հետ կիսելու դժկամութիւնից կամ լեզուական ու  
տրամադասային ենթադրուող պատնէշից, հաղորդակցուելու հիմնա-  
կան խոչընդոտը իրադարձութեան պայմանականութիւնն ու դրա  
բեմադրութեան թիւնն էր: Փաստօրէն, սա մի ինքնաբերական քայլ էր,  
պահանջ՝ ոչ թէ փոխելու խօսակցութեան տոնը, ոճը կամ բո-  
վանդակութիւնը, այլ խօսքի հնչեցման պայմանները: Թերեւս իրա-  
դարձութիւնը տարբեր ցանկութիւնների ու պրոյեկտումների ճի-  
ւաններից ազատագրելու միակ ուղին հենց պայմանների փոփո-  
խութեան պահանջն է:

Եզրափակելով «Բէյրութ»-ում կազմակերպուած ընդունելու-  
թեամբ (խօսքն ամենեւին էլ Լիբանանի մայրաքաղաքի մասին չէ,  
այլ կուրատորներ Սառա Ռիֆիկիի ու Նոյ Մայէր-Ռոֆիի՝ Կահիրէում  
հիմնած արուեստի վիլլա-հաստատութեան), Ալեքսանդրիայում  
անցկացուող Կահիրէի սեմինարները կայացան տարբեր սու-  
բէկտների ու սուբէկտիվացման ձեւերի առաջարկների, տա-  
րածականութիւնների ու ժամանակայնութիւնների համադրմամբ:  
Սակայն այս տարբեր չափումները այդպէս էլ չհատուցին, իսկ  
սեմինարների բանաստեղծականութիւնը չթարգմանուեց քաղա-  
քականութեան ու էթիկայի: Այն չհեւաւորեց յարաբերուելու ու  
հաղորդակցուելու էթիկա՝ հիմնուած ուրիշին որպէս սուբէկտ  
ընդունելու տարրական նախապայմանի վրայ: «Քարի նպատակ-  
ները» քարացան ժեստերի մէջ, իսկ բեմը (որպէս զուտ պայմա-  
նականութիւն) դարձաւ իրադարձութեան գլխաւոր հերոսը:

Ալեքսանդրիա, Եգիպտոս, յուլիսի 2-8, 2012

Արտերիա, մշակութային քննադատական ամսագիր, 19 Յուլիս  
2012, <http://arteria.am/hy/1342618548>

## «ԶԱՇԱԿԻՐ» ԻՆ

Ողբ. Անուշ Պալանեանի  
մահուան եւ քառասունքին  
առթիւ Ոմն. կը նուիրէ 100

## ԱՆԻՍ ՍՈՒՐԲ ՓՐԿԻՉ ԵԿԵՂԵՑՈՒ...

Նա նշել է, որ եկեղեցու  
թափուած քարերը համարա-  
կալուել են եւ օգտագործուե-  
լու են վերակառուցման  
աշխատանքների ընթացքում:  
Դողանայր նշել է, որ եկե-  
ղեցու վերակառուցման աշ-  
խատանքներն աւարտուելու  
են 2014թ.-ի Նոյեմբերին:

Հաքան Դողանայի խօսքով՝  
33 մեղր եւ 33 սմ. բարձրու-  
թիւն ունեցող եկեղեցին քրիս-  
տոնեաների կողմից սուրբ է  
համարուում: «Եկեղեցին 1954-  
ին կայծակի հարուածից 2  
մասի է բաժանուել: Յուշար-  
ձանների համաշխարհային  
հիմնադրամի եւ Թուրքիայի  
մշակույթի եւ տուրիզմի նախա-  
րարութեան կողմից ընթա-  
նում է եկեղեցու ամրացման եւ  
պահպանման աշխատանքներ:

Անի քաղաքը հանդիսացած  
է Հայոց Բագրատունի թագա-  
ւորութեան օրօք Հայաստանի  
մայրաքաղաք:

## ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ ՊԱՏՐԱՍՏ Է ԶԱՐՈՒՆԱԿԵԼ ՐԱՅՈՒԹԻՒՆ ՆՈՅՆԻՍԿ ՄԻՆՁԵՒ...

ուզում է հանգուցալուծել այս  
վիճակը, ազգային համաձայ-  
նութեան իրական հնարա-  
ւորութիւն տալ, եւ պատրաստ  
եմ ընդունել նոր ընտրու-  
թիւնների կամ երկրորդ փուլի  
հնարաւորութիւնները», ըսաւ  
Րաֆֆի Յովհաննիսեան:

Մինչ կը շարունակուի  
Րաֆֆի Յովհաննիսեանի հա-  
ցադուրը, անոր այցելութեան  
կու գան բազմաթիւ քաղաքա-  
կան ու հասարակական գոր-  
ծիչներ եւ մտաւորականներ,  
ինչպէս նաեւ պարզ ժողո-  
վուրդը:

Այցելուներու շարքին էին  
ՀԺԿ առաջնորդ Ստեփան Դե-  
միրճեան, «Հանրապետու-  
թիւն» կուսակցութեան նա-  
խագահ Արամ Սարգսեան,  
«Բարգաւաճ Հայաստան»  
կուսակցութեան ղեկավար-  
ներէն Վարդան Օսկանեան,  
ՀԱԿ-ի ներկայացուցիչներ՝  
Լեւոն Զուրաբեան եւ Արամ  
Մանուկեան եւ ուրիշներ:

ԵՐԵՎ ԵՐՐՈՊԱԿԱՆ

ՕԴԱՅԻՆ

ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԿԸ ԴԱԴՐԵՑՆԵՆ

2

ՀԱՅԱՍՏԱՆ...

Գերու կողմէ առնուած որոշու-  
մէն, մասնաւորաբար մեծ  
յուսակաւորութիւն պատճառած  
է Լեհական ընկերակցութեան  
որոշումը, որովհետեւ Լեհաս-  
տանի ու Հայաստանի միջեւ  
հաստատուած օղակն կամուրջը  
այդ երկրի բարգաւաճ պայ-  
մաններէն շատ բան կը  
փոխանցէր Հայաստանին:

Երեք ընկերակցութիւնները  
իրենց թոյլեցնելը դադրեցուցած  
են գանգատելով Զուրաբեան  
Օղակայանի անբաւարար  
պայմաններէն, օղակայան մը  
որ առանց մեծ ծառայութիւն  
մատուցանելու մեծ գումարներ  
կը պահանջէ:

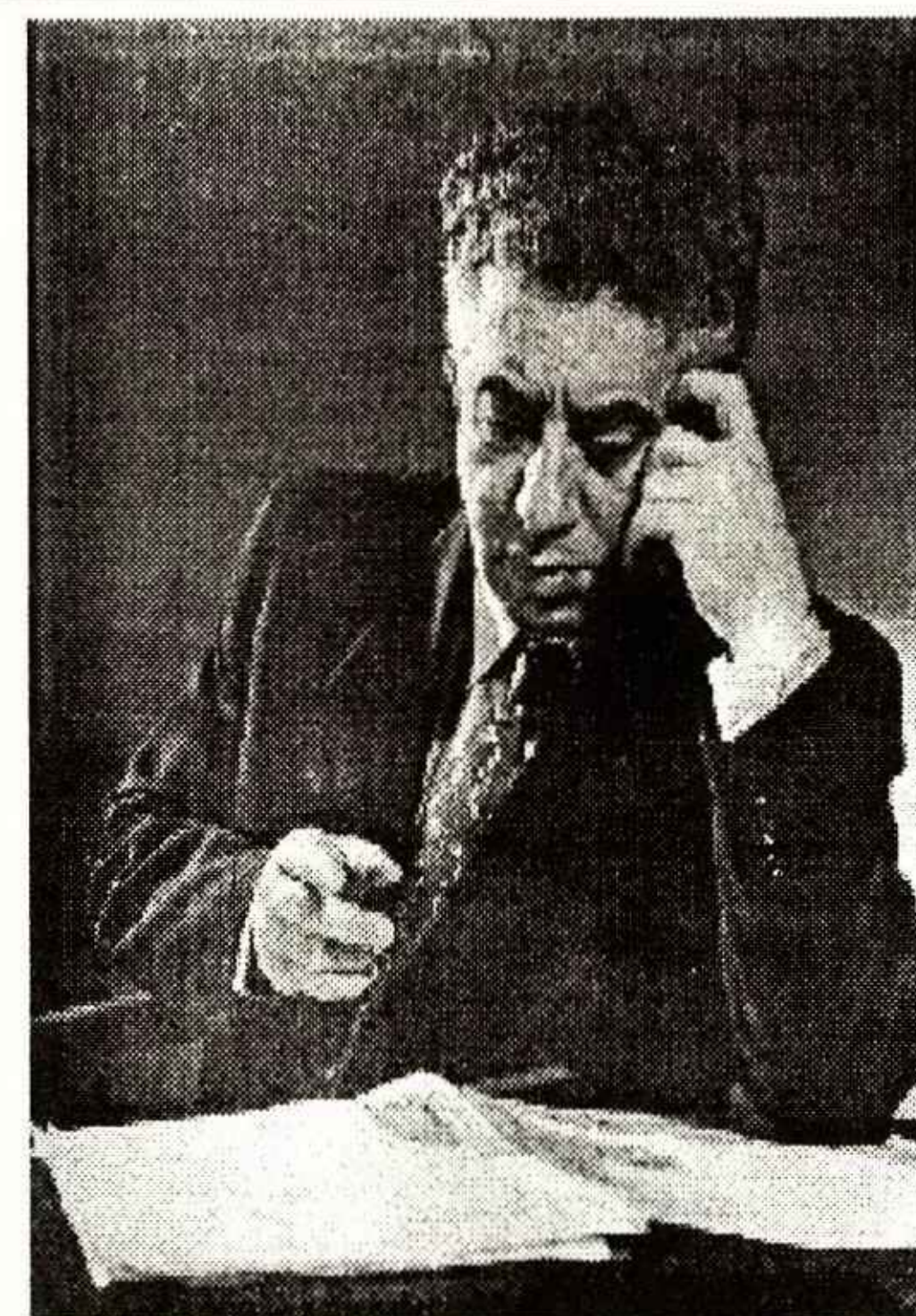
## ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

Այրի Տիկին Նուարդ Մեսրոպեան, Տիկին Տիանա Մեսրոպեան  
եւ դուստրը ճեպիքա, Տիկին Սիւզի Մեսրոպեան, Տէր եւ Տիկին  
Ռաֆֆի եւ Լիլիան Փափազեան, Տէր եւ Տիկին Ալեքս եւ Ալին  
Մխիթարեան, Քարին Փափազեան, Տիկին Սիրանուշ Ունճեան  
եւ Տիկին Վարդուհի Անդրանիկեան, Տէր եւ Տիկին Սարգիս  
Անդրանիկեան եւ զաւակունք, Տիկին Հայկանուշ Յակոբեան եւ  
դուստրերը այսու կը ծանուցանեն, թէ Կիրակի, 17 Մարտ 2013-  
ին Կ.Ե. ժամը 1.00-ին, Հելիոպոլսոյ Ազգային Գերեզմանատան  
Ամենայն Սրբոց մատրան մէջ, Հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի  
կատարուի իրենց շատ սիրելի ամուսնոյն, հօր, մեծհօր, եղբոր,  
մօրեղբոր եւ ազգականին՝

Բարեկիցատակ

ԱՆՊՐԱՆԻԿ ՄԵՍՐՈՊԵԱՆԻ

մահուան Բ. տարեկիցին առթիւ:



ԱՐԱՄ  
ԽԱԶԱՏՐԵԱՆ

ԴԵՆԵՂԵԱՆ,  
110-ՎՄԵԱՆ

ՅՈՐԵԼԵՆԵԱԿԱՆ  
ՀԱՄԵՐԳ

ՀՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ ԵՐԵՎԱՆ

ԳԵՐԵ. Տ. ԱՇՈՏ ԵՊՍ. ՄՆԱՅԱԿԱՆԵԱՆԻ

ԿԱՏՐԱԿԱՆ ԴՈՒՐԵՆԵԱՆ

ԳԱՀԻՐԷԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԻՇԽԱՆՈՒԹԵԱՆ

ԿԱՏՐԱԿԱՆ ԴՈՒՐԵՆԵԱՆ

«ԱՐԱ-ԲՍ» ԵՐԳ-ՉԱԽՈՒՄԱՐԻ

ՄԱՍԻՆԱՅՈՒԹԵԱՆ

ԳԱՇԵՆԱԿԱՆ ՀԱՅԿ ԱՐԱԿԱՆԻ

ՄԵՆԵՐԳԻՉՆԵՐՈՒ

«ԶԱՆԳԵՐՈՒՄ» ԴԱՎԱՍՏՈՒՄԱՐԻ

ԴԱՐՈՒՍՈՅՑ ՍԻՐԵԱՆ ՅԱՎՈՐԵԱՆ-ԳԱՐԳՈՒՐ

«ՍԱԿԻՆԱԿԱՆ» ԴԱՎԱՍՏՈՒՄԱՐԻ

ԴԱՐՈՒՍՈՅՑ ԳԱՐՈՒԼԵՆ ՄԱՐԶԻՆՄԵԱՆ

ԳԵՂԱՐՈՒՆԵՍԱԿԱՆ ԳԵՂԱԿԱՆ ԵՒ ԽՍԻՐԱԿԱՆ  
ՄԻՀՐԱՆ ԳԱՐԷԼԵԱՆ

ԶԱՐԱԿ, 16 ՄԱՐՏ 2013, ԺՄՏԸ 7:30-ԻՆ  
«ԴԵԼԷ-ԲԵՆԵԱՆ» Հանդիսարան, ՀԵԼԻՈՊՈԼԻՍ  
Ծանօթութիւն: Մինչեւ 3 տարեկան երախաներու մուտքը արգիւտած է

## ԱՂԵՔԱՆԴՐԻԱ

## ՀԱՅ ԲԱՐԵՍԻՐԱՑ ՄԱՐՄԻՆ-ԱՂԵՔԱՆԴՐԻԱ

### ԾԱՂԿԱԶԱՐԴԻ ՏՕՆԻՆ ԱՌԹԻ ԱՒԱՆԴԱԿԱՆ ՃԱՇԿԵՐՈՅԹ

ՀՈՎԱՆԱԽՈՐՈՒԹԵԱՄԲ

ԳԵՐԵ. Տ. ԱՇՈՏ ՍՐԲ. ԵՊՍԿ. ՄԱՅԱԿԱՆԵԱՆԻ

Բարեխնամ Առաջնորդ Եգիպտոսի Հայոց Թեմի

ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹԵԱՄԲ

ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՄԻՍԱԲ ԼԷՅԼԵԿԵԱՆԻ

Կիրակի, 24 Մարտ 2013-ին, յետ միջօրէի ժամը 2-ին

JUNGLE Շքեղ ձաշարանին մէջ

## ՄԱՐՏԻԿ ԵՒ ՌՈՒԲԷՆ ԹԵՐԶԻՊԱՇԵԱՆ ԵՂԲԱՐԸ

ԳՈՐԱՐԱԿԱՆԱՐ

ՈՍԿԻՆ ՕՐՈՒԲՅՑ ԳԻՆԸ

Ոսկերդամը	Ե.Ո.	2430.00
21 կիրատ՝ կրամը		303.80
18 կիրատ՝ կրամը		260.40

4, Զողեպ փողոց, Ապտէլ Խալէք Սարուաթ, Գահիրէ Դեմ. 23901151



# ՋԱՀԱԿԻՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱՐՈՒԹԱԹԵՐԸ

جاهاكير  
جريدة اسبوعية  
م.ب. ٢١١١ بالقاهرة ج.م.ع.

TCHAHAKIR

Armenian Weekly

P.O.Box 2111 (Cairo),

Tel.: (202) 24530327, Fax: (202) 24522282  
E-mail: tchahagir@journalist.com

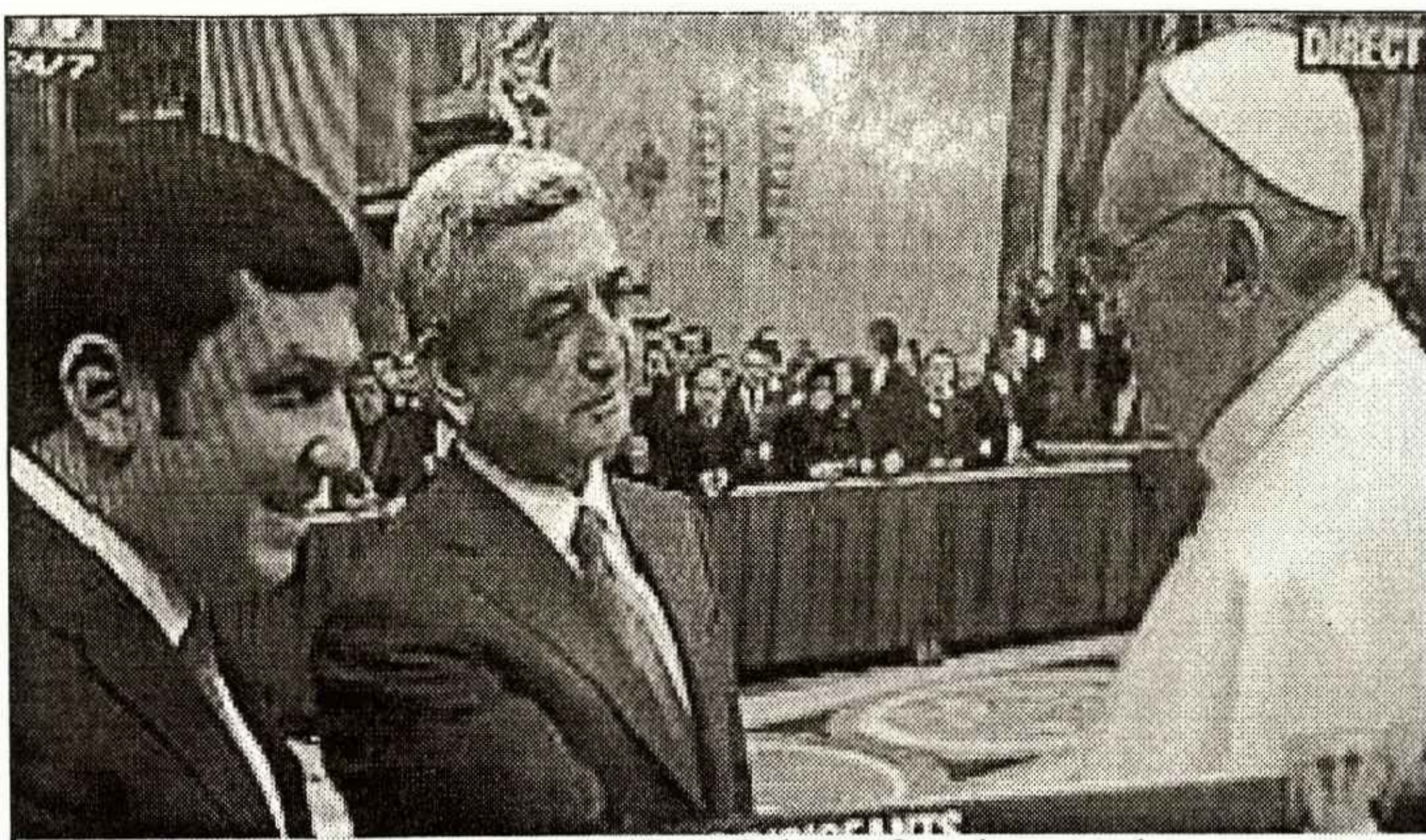
Հիմնադրված 1948

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ - ԹԻՒ 1700 - ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 28 ՄԱՐՏ 2013

ՀԱՏԸ ՁԵՆՔԷ 75 Ե. ԴԻԿ.

عدد رقم ١٧٠٠ الخميس ٢٨ مارس ٢٠١٣

## ՊԱՊԸ ԲԱԶԱՏԵՂԵԱԿ Է ՀԱՅՈՑ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ



Սերժ Սարգսյանը կը շնորհատը  
Հռոմի նորընտիր Պապ Ֆրանչեսկոյին:

Վատիկանի մէջ Մարտ 19-ին տեղի ունեցաւ նորընտիր Ֆրանչեսկոս Պապի զահակալութեան արարողութիւնը, ներկայութեամբ աւելի քան 180 պետութիւններու ղեկավարներուն եւ ներկայացուցիչներուն: Պաշտօնական արարողութեան առթիւ, Վատիկանի իշխանութիւնները բարձրացուցին մասնակից պատուիրակութիւններու երկիրներու դրօշները, մինչ Հարիւր Հազարաւոր Հաւատացեալներ Հեռուէն Հետեւեցան զահակալութեան արարողութեան ընթացքին:

Իւրաքանչիւր երկրի ղեկավար ապա մօտեցաւ Պապին եւ փոխանցեց իր ողջոյնն ու մաղթանքները: Ֆրանչեսկոս Պապ մէկ առ մէկ զրուցեց բարձրաստիճան հիւրերուն հետ, նաեւ շրջագայեցաւ Հաւատացեալներու բազմութեան մէջ, բարեւելով շատ շատերուն: Պապին ողջունեց նաեւ Հայաստանի Հանրապետութեան նախագահ Սերժ Սարգսյանը:

Ան շնորհաւորեց Պապին ընտրութիւնը եւ նշեց, որ աշխարհի մէջ քրիստոնէութիւնը որպէս պետական կրօնք ճանչցած առաջին ժողովուրդին համար, առանձնայատուկ խորհուրդ կը պարունակէ Պապի ընտրութիւնը: Նախագահը նկատեց, որ սրբազան քահանայապետը հայ ժողովուրդի բարեկամն է եւ քաջատեղեակ կը մնայ մեր մշակոյթին ու պատմութեան, ինչ որ ապացուցած է Արժանթինի մէջ իր գործունէութեան ընթացքին:

Պապին ողջունեցին նաեւ Ամենայն Հայոց Գարեգին Բ. Կաթողիկոսն ու Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկէ Հայոց Ներսէս Պետրոս ԺԺ. Պատրիարք Կաթողիկոսը, Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութիւնը եւ Արամ Ա. Կաթողիկոսը ներկայացնող պատուիրակութիւնը:

## ՀԱՅԱՍՏԱՆ

### ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ԴԵՐԵԼ Է ԱՏՐՊԵՅՃԱՆԱԿԱՆ ԿՈՐՄԻ ՍԵՂԱՂՐԱՆՔՆԵՐԸ

Հայաստանի պաշտպանութեան նախարարութիւնը հերքել է ատրպէյճանական լրատուամիջոցների տեղեկութիւնները իբր տեղի ունեցած փոխհրաձգութեան մասին:

«Տեղեկութիւնը չի համապատասխանում իրականութեանը: Դա սուտ է: Հայկական կողմը հաւատարիմ է հրադարձարի ուժի պահպանմանը», - NEWS.am-ի թղթակցի հետ զրոյցում յայտարարել է Հայաստանի պաշտպանութեան նախարարի մամուլի քարտուղար Արծրուն Յովհաննիսեանը:

Նշենք, որ ատրպէյճանական APA գործակալութիւնը տեղեկութիւն էր տարածել, իբր փոխհրաձգութիւն է եղել եւ երկու կողմից էլ զինծառայողներ են զոհուել: Մասնաւորապէս, հաղորդում էր, թէ զոհուել է ժամկէտային զինծառայող Մեհման Սադիգովը:

Տուեալները, սակայն, դեռ չի հաստատել Ատրպէյճանի պաշտպանութեան նախարարութիւնը: Ատրպէյճանցի զինծառայողի մահուան վայրը եւս չի նշում: Այդ ամէնը հիմք է տալիս կարծելու, որ ատրպէյճանական կողմը հերթական անգամ փոխհրաձգութեան է փորձում վերագրել ղեկավար պատահարի կամ ոչ կանոնադրական յարաբերութիւնների պատճառով զինուորի մահուան դէպքը:

## ՀԱՅԱՍՏԱՆ

### ՆԱԽԱԳԱՀ ՍԵՐՇ ՍԱՐԳՍԵԱՆԻ ՊԱՏՄԱՄԱՆԸ «ԺԱՌԱՆԳՈՒԹԻՒՆ» ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՂԵԿԱՎԱՐ ՐԱՖԳԻ ՅՈՎՀԱՆՆԵՍԵԱՆԻ ՆԱՄԱԿԻՆ

Յարգելի Պարոն Յովհաննիսեան,  
Շնորհակալ եմ մեր Հանդիպման ժամանակ արուած իմ առաջարկութիւնը վերջապէս ընդունելու եւ Ձեր մտքերը թղթին յանձնելու ու փոխանցելու համար: Որքան էլ ինձ հասցեագրուած գրաւոր նիւթը հեռու է պետութեան եւ պետական իշխանութեան ձեւաւորման վերաբերեալ պատշաճ պատկերացումներից եւ ուղղակիօրէն հակասում է գործող սահմանադրական կարգաւորումներին, այն, այդուհանդերձ, կարող է օգնել արդիւնաւետ երկխօսութիւն սկսելու համար: Ինձ ուրախացնում է, որ Դուք նաեւ ուժեղ ընդդիմութեանը յարիւր լուրջ վերահսկողական գործառնությունների ստանձնման պատրաստակամութիւն, եւ այդ հարցում մեր կարծիքները կարծես բաւականաչափ մօտ են: Ես վստահ եմ, որ եթէ մենք սկսենք միասին նպատակադրուած աշխատել, հիմնուելով պատկերացումների ընդհանրութիւնների վրայ, հաստատապէս արդիւնքի կը հասնենք:

Իմ յորդորն է Ձեզ դադարեցրէք խնդրում եմ հացադուլը, մէկ-երկու օր կազդուրուէք եւ մենք մասին, թուղթ ու գրիչով, հանգիստ, առանց շուռերի սկսենք աշխատել, լուրջ աշխատել անգամ հիմք ընդունելով հենց Ձեր կողմից առաջարկուած, այս պահին թէկուզ եւ շատ հուժ, շարադրանքը:

Յարգանքով  
ՍԵՐՇ ՍԱՐԳՍԵԱՆ

### ՐԱՖԳԻ ՅՈՎՀԱՆՆԵՍԵԱՆ ԱՌԱՋԱՐԿՆԵՐ ԿԸ ՆԵՐԿԱՅԱՅՆԵ ՍԵՐՇ ՍԱՐԳՍԵԱՆԻՆ

Նախագահութեան թեկնածու Րաֆֆի Յովհաննիսեան Ազատութեան հրապարակին վրայ հրաւիրած հանրահաւաքին յայտարարած է, թէ կը պահանջէ նախագահական արտակարգ նոր ընտրութիւններ կազմակերպել միաժամանակ աւելցնելով, որ Սերժ Սարգսյանին այլ կարելիութիւն մը եւս կ'ընձեռնէ:

«Ես բաց եմ խօսում» գողացուած, հակահայկական, հակասահմանադրական ընտրութիւններով հանդերձ, եթէ Դուք ուզում էք շարունակել որպէս դէ ֆակտո նախագահ՝ չունենալով ժողովրդի վստահութեան քուէն, նաեւ այդ հնարաւորութիւնը պիտի տամ Ձեզ», - ըսած էր, Ժառանգութեան առաջնորդ՝ Նշելով, որ նախագահական նոր ընտրութիւններ չկազմակերպելու պարագային կ'առաջարկէ այս տարուան ընթացքին կազմակերպել խորհրդարանական արտակարգ ընտրութիւններ նաեւ այն պայմանաւ, որ նախապէս գործադրուին իր շարք մը այլ պահանջները, մասնաւորապէս՝ փոփոխութիւններ Ընտրական օրէնսդիրքին մէջ:

«Վերացնել մեծամասնական ընտրակարգը՝ թողնելով բացառապէս համամասնականը, թոյլատրել ընտրած քաղաքացիների ցուցակների հրապարակումը, վերականգնել քաղաքական-կուսակցական սկզբունքը Կենտրոնական ընտրական եւ ընտրատարածքային յանձնաժողովների ձեւաւորման համար, քուէարկութիւն ապահովել այլ երկրում բնակուող ՀՀ քաղաքացիներին կամ էլ նուազագոյնը ընտրացուցակներից նրանց հանում», - բացատրած է ան:

Բացի այդ, ընդդիմադիր ղեկավարը կը պահանջէ մինչեւ արտակարգ խորհրդարանական ընտրութիւններու կազմակերպումը առնուազն հինգ մարդպետներու հեռացումը իրենց աշխատանքէն, այդ պաշտօններուն նշանակելով իր ներկայացուցած անձերը: Ինք կ'ուզէ «բոլոր ընտրակեղծարարներին՝ առանց բացառութեան, այդ թուում մարդպետներին, քաղաքապետներին, կուսակցական պատասխանատուներին, այլ պաշտօնեաներին ենթարկել քրէական պատասխանատուութեան»: Ան կը պահանջէ նաեւ պատասխանատու պաշտօններ գլխաւոր դատախազութեան մէջ, հարկային եւ մաքսային, ազգային ապահովութեան ծառայութիւններուն, ինչպէս նաեւ Արտաքին գործոց եւ Կրթութեան ու գիտութեան նախարարութիւններուն մէջ:

### «ՀԱՅԱԿԱՆ ԲԱՆԱԿԸ ԱՒԵԼԻ ՍԱՐՏՈՒՆԱԿ Է, ԲԱՆ ԱՏՐՊԵՅՃԱՆԱԿԱՆԸ»

Ռազմավարական հետազոտութիւններու միջազգային ինստիտուտը (The International Institute for Strategic Studies, IISS, կեդրոնակայանը՝ Լոնտոն) հրապարակած է «Ռազմական հաւասարակշռութիւն» խորագրով ամէնամեայ զեկոյցը, ուր անդրադարձ կայ նաեւ Հայաստանի եւ Ատրպէյճանի զինուած ուժերու ներուժին ու հնարաւորութիւններուն:

Ձեկոյցին մէջ կը նշուի, որ հարաւ-կովկասեան երկու երկիրներն ալ իւրաքանչիւր տարի զգալի ֆինանսական միջոցներ կը յատկացնեն ռազմական ուժերին: «Եթէ Հայաստանի մէջ այդ նպատակներով (ռազմական ուժերով ֆինանսաւորելու) տարեկան մօտ 400 մլն. տոլար կը ծախսուի (2012-ին՝ 394 միլիոն), ապա Ատրպէյճանի մէջ անհամեմատ աւելի շատ, միայն 2012-ին Պաքուի ռազմական ծախսերը գնահատուած են 1 միլիարդ 770 միլիոն տոլար», - ըսուած է փաստաթուղթին մէջ:

Կը նշուի, որ Պաքուն 2012-ին, 2011-ի համեմատութեամբ, ռազմական ուժերի յատկացումներու ծաւալը աւելցուցած է 90 միլիոն տոլարով:

«Ընդհանուր առմամբ, Ատրպէյճանի ռազմական ծախսերը կը կազմեն երկրի ՀՆԱ-ի (Համախառն ներքին արդիւնք) մօտ 2,5 տոկոսը, իսկ Հայաստանի ռազմական ծախսերը՝ ՀՆԱ-ի մօտ 4 տոկոսը», - կ'ընդգծեն զեկոյցին հեղինակները:

Բրիտանացի փորձագէտները գնահատած են նաեւ Հայաստանի եւ Ատրպէյճանի բանակներու մարտունակութեան աստիճանը ու պարզած, որ Հայաստանի ՁՈՒ-ն (Զինուած Ուժերը) աւելի մարտունակ է:

«Հայաստանի զինուած ուժերը բաւականին հմուտ են եւ յատկապէս պատկերացնեն իրենց առջեւ դրուած նպատակներն ու առաջադրանքները: Անոր զուգահեռ, Հայաստանի զինուած ուժերուն մէջ երթալով կ'աճի պայմանագրային հիմունքներով ծառայութեան անցնող զինուորականներուն թիւը, թէեւ կը պահպանուի նաեւ պար-



## «ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ ԵՒ ԲԱՂԱՔԱԿՐԹՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ ԵՐԿԽՕՍՈՒԹԻՒՆԸ» ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԳԻՏԱԺՈՂՈՎ ԳԱՀԻՐԵԻ ՄԵՋ

Գահիրեյի Համալսարանում տեղի ունեցավ ՀՀ դեսպանությունում եւ Գահիրեյի Համալսարանի բանասիրությունների ֆակուլտետի Հայագիտական Ուսումնասիրությունների Կեդրոնի կազմակերպած 5-րդ հերթական գիտաժողովը՝ «Հայաստանը եւ քաղաքակրթությունների երկխոսությունը, հայ գրատպություն 500 ամեակ» խորագրով:

Միջոցառման բացման ժամանակ ողջունի խօսքով ելոյթ ունեցավ եգիպտոսում ՀՀ դեսպան Արմեն Մելքոնեանը: Ուսելով քաղաքակրթությունների երկխոսության մասին դեսպան Մելքոնեանը նշեց, որ այն կոչում է անկախ ազգային, կրօնական կամ այլ տարբերությունների ժողովուրդների միջև հանդուրժողականության եւ փոխմեթոդական միջնորդի ստեղծմանը: Միաժամանակ նա դատապարտեց ժողովուրդների խաղաղ համակցություն սկզբունքների ոտնահարումը եւ փոխարենը անհանդուրժողականություն, ատելություն եւ ռասիզմի տարածումը՝ օրինակ բերելով Հայաստանի որոշ հարեւանների վարքագիծը: Դեսպանը շեշտեց, որ 21-րդ դարում դրանք չեն կարող տեղ ունենալ քաղաքակրթական հասարակությունների միջավայրում:

Այնուհետեւ զեկոյցներով հանդէս եկան գիտնականներ ինչպէս Հայաստանից, այնպէս էլ՝ Եգիպտոսից եւ եգիպտահայ համայնքից: Հայաստանից մասնաւորապէս ելոյթ ունեցան ՀՀ ԳԱԱ արեւելագիտության ինստիտուտի տնօրէն Ռուբէն Սաֆրաստեանը, ՀՀ ԳԱԱ արեւելագիտության ինստիտուտի գիտական քարտուղար Ռոբերտ Ղազարեանը եւ ՀՀ ԳԱԱ պատմության ինստիտուտի փոխտնօրէն Կարէն Ուսատեանը: Ընդհանուր առմամբ ներկայացուցեց մօտ քսան զեկոյցում, որոնք հիմնականում վերաբերում էին տարբեր ժամանակաշրջաններում եւ երկրներում հայերի ունեցած նշանակալից ներդրմանը համաշխարհային քաղաքակրթության զարգացման մէջ:

Ներկայ էին եգիպտահայ համայնքի կարկառուն ներկայացուցիչներ, օտարերկրեայ դիւանագետներ:



նագէտներ, Գահիրեյի եւ եգիպտական այլ համալսարանների պրոֆեսորներ, գիտնականներ, լրագրողներ եւ բազմաթիւ ուսանողներ:

Գիտաժողովի ընթացքում պատասխանելով եգիպտացի ուսանողներից մէկի՝ այսպէս կոչւած Ուղալուի ջարդերի շուրջ հնչեցրած հարցին՝ ՀՀ Դեսպան Արմեն Մելքոնեանը մանրամասն անդրադարձ կատարեց Ատրպէյճանի կողմից իրականացուող հայատեաց քաղաքականությունները եւ պետական մակարդակի համող զեղծարարությունները, որի ցայտուն օրինակն է Ուղալուի դէպքերի աղաւաղումը եւ քարոզչական նպատակներով շահարկումը: Նա ներկայացրեց Ուղալուի մասին իրողութիւնը եւ միաժամանակ յիշեցրեց սում-գայիթեան ջարդերի 25-րդ տարեկիցի մասին, նշեց այդ ոճրագործության հեղինակների առայսօր անպատիժ մնալու հանգամանքը, խօսեց նաեւ Պաքիստան եւ Ատրպէյճանի այլ քաղաքներում հայերի նկատմամբ իրականացուած կոտորածների, քնած հայ սպային կացնահարած ոճրագործ Սաֆարովի եւ ատրպէյճանական ղեկավար չրջանակների կողմից վերջինիս հերոսացնելու մասին՝ չմոռանալով յիշատակել նաեւ Ատրպէյճանի կողմից հայկական մշակութային ժառանգութիւնը ոչնչացնելու փաստերը:

Գիտաժողովի շրջանակներում համագործակցութեան յուշագիր ստորագրուեց Գահիրեյի Այն Շամա համալսարանի պատմության ֆակուլտետի եւ ՀՀ ԳԱԱ արեւելագիտության եւ պատմության ինստիտուտների միջեւ:

### «ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԲԱՆԱԿԸ ԱԵՆԻ ՄԱՐՏՈՒՆԱԿ Ե, ԲԱՆ ԱՏՐՊԵՅՃԱՆԱԿԱՆԸ»

տաղիր գորակոչը»,- կը նշուի փաստաթուղթին մէջ:

Փորձագէտները անդրադարձած են նաեւ հայկական բանակին մէջ իրականացուող բարեփոխումներուն: Զեկոյցին համաձայն, Հայաստանի ԶՈՒ-ի մէջ բարեփոխումները հիմնականին մէջ ուղղուած են պայմանագրային զինծառայողներու թիւի աւելացման ու աւելի որակեալ սպառազինութեան ձեռք բերման:

«Չնայած, որ Հայաստան լուրջ միջոցներ կը յատկացնէ իր զինանոցին մէջ առկայ սպառազինութիւնը արդիականացնելու ու նորացնելու համար, այդուհանդերձ, Հայաստանի ԶՈՒ-ն տակաւին շատ հեռու է նորագոյն տեխնիկայով յագեցուած ըլլալ: Այդ՝ մասնաւորապէս պայմանաւորուած է փտարութեան դրսեւորումներով եւ Հայաստանի պաշտպանութեան նախարարութեան մէջ ֆինանսները ոչ արդիւնաւէտ ղեկավարելով», կը նշուի զեկոյցին մէջ:

ՄԻՏՏ-ն, անդրադառնալով հայկական ու ատրպէյճանական զինուած ուժերու չփման գիծին վրայ առկայ իրավիճակին, կը նշէ, որ 2012ին առնուազն երկու անգամ (ամրան ու գարնան) հակամարտութեան գոտիին մէջ իրադրութիւնը խիստ լարուած է, ինչ որ, սակայն, «չէ յանգեցուցած տարածաշրջանին մէջ ռազմական գործողութիւններու վերսկսման»:

Ատրպէյճանին վերաբերող հատուածին մէջ ՄԻՏՏ-ի փորձագէտները կը նշեն, որ չնայած, որ Ատրպէյճանի ռազմական պիւտճէն մի քանի անգամով կը գերազանցէ Հայաստանի ռազմական ծախսերը, այդուհանդերձ, այդ հանգամանքը ատրպէյճանական բանակը աւելի մարտունակ չի դարձնել:

«Նաւթի վաճառքին ստացուած շահոյթին շնորհիւ Ատրպէյճանը կրցած է զգալի քանակութեամբ սպառազինութիւն ձեռք բերել, սակայն Ատրպէյճանի զինուած ուժերը օդային տարածքին մէջ չեն կրնար հասնիլ միանշանակ առաւելութեան: Նոյն նաւթը Ատրպէյճանին հնարաւորութիւն տուած է գնել SS-300 տեսակի նորագոյն համակարգեր (զենիթահրթիռային), սակայն, տակաւին յստակ չէ, թէ այդ մարտունակութեան բարձրացման տեսանկիւնէն ինչ կու տայ Պաքիստան»,- կը նշուի փաստաթուղթին մէջ:

### ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՆՈՐ ԴԵՄՊԱՆԱՏՈՒՆԵՐ

Հայաստան նոր դեսպանատներ պիտի ունենայ երեք երկրներում մէջ:

Կառավարութեան որոշումով, հայկական ներկայացուցչութիւններ պիտի բացուին Շուէտի, Մեքսիքայի եւ Ինտոնեզիոյ մէջ:

Հայաստան ներկայիս դեսպանատուն չունի Կեդրոնական Ամերիկայի մէջ, իսկ Հարաւային Ամերիկայի մէջ ունի ընդամենը երկու դեսպանատուն՝ Արժանթինի եւ Պարագուայի մէջ:

Նշենք, որ Ինտոնեզիան մասնատական մեծագոյն երկիրն է, նաեւ մեծ հեղինակութիւն կը վայելէ իսլամական աշխարհին մէջ:

Իսկ Շուէտը Աբախազիան նաեւ միակ երկիրն է, որուն խորհրդարանը ճանչցած է Հայոց ցեղասպանութեան փաստը:



### ԳԱՀԻՐԵ

## ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԵՐԿՈՒ ՀԱՅ ՏԱՂԱՆԴՆԵՐՈՒՆ ՅԱՂԹԱՆԱԿԸ ԳԱՀԻՐԵԻ ԲԵՄԻՆ ՎՐԱՅ

Եգիպտոսի խոշորագոյն շինարարական կազմակերպութիւններէն EMAAR MASR-ի կողմէ կազմակերպուած Սթար Town Stars դպրոցական տաղանդներու առաջին մրցոյթին, որուն մէջ ընդգրկուած էին Գահիրեյի բազմաթիւ դպրոցներ, իր մասնակցութիւնը բերաւ նաեւ Գահիրեյի Ազգային Առաջնորդարանի Գալուստեան-Նուպարեան Ազգ. Վարժարանը: Տաղանդներու այս մրցոյթին մասնակիցներու թիւը կը գերազանցէր քանի մը հարիւրը:

Հալարտութեամբ կը տեղեկացնենք թէ մրցոյթի եզրափակիչ փուլին աւելի քան երեսուն բազմատեսակ ելոյթներէ ետք (երգ, նուագ, յօրինում, պար, մարզական պար եւայլն) լաւագոյն առաջին երկու տեղերը խլեցին մեր համայնքի երկու տաղանդաւոր անդամներ՝ Ալեքսի Փափաղեան Lycée Français-էն (Ա. մրցանակ) եւ Ռուբէն Սաատ Գալուստեան-Նուպարեան Ազգային Վարժարանէն (Բ. մրցանակ):



Քանի մը հանգրուանով ընթացած մրցոյթի աւարտական փուլին, որ տեղի ունեցաւ 16 Փետրուար 2013-ին, Ժիւրիի անդամներն էին արուեստագէտներ Պուշրա, Հուսէյն ալ Իմամ եւ Մեկտի Սապէր: Եզրափակիչ մրցոյթին Ալեքսի Փափաղեան ներկայացաւ «Love Story for 200 Days» իր հետաքրքրական յօրինումով, որ անձամբ փայլուն կերպով կատարեց դաշնակի վրայ: Իսկ Ռուբէն Սաատ մասնակցեցաւ որպէս հասուն մեներգիչ՝ հրաշալի կերպով կատարելով Աննօ Բաբաջանեանի «Թագուհի Գեղեցկութեան» հայերէն երգը: Հաղորդավարի մրցանակակիրներուն անուններուն յայտարարութեամբ, համընդհանուր ոգեւորութեան մէջ բեմ հրաւիրուեցան յաղթական երկու հայորդիները՝ իրենց գլուխներէն վեր պահած հայկական եռագոյնը:

Տպաւորիչ բազմաթիւ ելոյթ ունեցողներուն մէջ որքան առանձնայատուկ եւ որքան յատկանշական պէտք է եղած ըլլային Ալեքսիին եւ Ռուբէնին ելոյթները, որ Ժիւրիի անդամներուն չխանգարեց անգամ կատարումներուն իրենց համար անծանօթ ըլլալը (Ալեքսիին պարագային որպէս ինքնուրոյն յօրինում այսինքն անծանօթ նիւթ, իսկ Ռուբէնի պարագային իրենց չհասկցած լեզուով հնչող, անծանօթ երգ): Սա կը խօսի երեք բանի մասին. նախ Ժիւրիի բարձր արհեստավարժութեան եւ անաչառութեան, երկրորդ՝ կատարումներուն որակապէս ընդհանուրէն բացայայտ առաւելութեան եւ երրորդ՝ ներկայացուող երաժշտութեան բարձր արժանիքներուն մասին:

Երկու չնորհալի պատանիները տարիներ շարունակ մաս կազմած են ՀԲԸՄ-ի «Ծիածան» մանկական երգչախումբին: Իսկ Ռուբէն Սաատ նաեւ, որպէս Հայ Եկեղեցւոյ դպիր առայսօր կը ծառայէ Ս. Գր. Լուսաւորիչ Առաջնորդանիստ եկեղեցւոյ մէջ: Ան մաս կը կազմէ նաեւ Գահիրեյի Ազգային Առաջնորդարանի «Արաքս» երգչախումբին՝ նաեւ որպէս մենեգիչ: Երեսանի մէջ 2012 թուականին «Մենակատար» անունակարգով մասնակցած է «Իմ Հայաստան» Համահայկական Առաջին Փառատօնին՝ արժանաւայել կերպով ներկայացնելով մեր համայնքը Հայաստանեան բեմէն: Ռուբէն Սաատ արդէն տաս տարի է, որ իր երգչային շնորհը կը կատարելագործէ երգ-երաժշտութեան ուսուցիչներ ունենալով Գոհար Ղազէլեան եւ Միհրան Ղազէլեան:

Կը գնահատենք իրենց ասպարէզներուն մէջ հեռանկար ունեցող պատանիներուն տաղանդը եւ սրտանց կը շնորհաւորենք Ալեքսին եւ Ռուբէնը, իրենց ընտանիքները, մեր համայնքն ու դպրոցը այս հալարտալի յաղթանակներուն առթիւ:

ԳԻԻԱՆ  
ԳԱՀԻՐԵԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ



Ծարլ Ազնաւորի Երազն Է  
Թորքիա Այցելել, Բայց  
Անկէ Առաջ Պետք Է  
Որ Սահմանները Բացուին  
«ԹՈՒՐԳԻՈՅ ՎԱՐՉԱՊԵՏԸ  
ԸՍԱԾ Է ՈՐ ԿՄԱՏԷ  
ՀԱՅԵՐՆ ՈՒ ՀԵԼԼԷՆՆԵՐԸ»

Այսօր թորքական քանի մը լրատու աղբիւրներ կ'անդրադառնան ականատոր երգիչ, ներկայիս Հայաստանի Զուլ-ցերիոյ դեսպան Ծարլ Ազնաւորի կողմէ Զուլցերիոյ Հեռատեսիլէն կատարուած հարցազրոյցի մը, որուն մէջ Ազնաւոր կ'ըսէ որ անհամբերութեամբ կը սպասէ որ Հայաստանի հետ սահմանները բացուին որպէսզի իր մէկ երազը իրականացնէ, այցելել Թորքիա:

Միւս կողմէ սակայն, լրագրողի մէկ հարցումին պատասխանելով, Ազնաւոր ըսաւ որ Թորքիոյ վարչապետ մը ըսած է որ ատելութիւն կը զգայ Հայերուն ու Հելլէններուն հանդէպ:

Ազնաւոր որպէս պատուոյ հիւր հրաւիրուած էր Զուլցերիոյ Ֆրիպուրկ քաղաքին մէջ կազմակերպուած միջազգային շարժանկարի փառատօնին, այս առթիւ հարցազրոյց մը ունեցաւ Զուլցերիոյ Էր-Թէ-Էս հեռատեսիլի կայանին հետ, եւ յայտնեց թէ պետք է բացուի Թորքիոյ ու Հայաստանի սահմանը:

Լրագրողը յիշեցուց Ազնաւորի կողմէ արտասանուած գեղեցիկ հետեւեալ խօսքը.

«Մէկ կողմէ պետք է որ Հայոց դէմ գործուած ցեղասպանութիւնը չմոռցուի, մէկ կողմէ ալ պետք է որ ատելութիւն չզգացուի թուրք ժողովուրդին նկատմամբ»:



«ՏԱՍԸ ԸԱՅ ԱԿԱՆԱԻՈՐ  
ԹԱԳՈՒՐԻՆԵՐ»

Հայ ընթերցողին պիտի ներկայացուի յայտնի Հայ Թագուհիներու մասին պատմող գիրք մը:

Պատմաբան, Երեւանի Պետական Համալսարանի փոփոխութեան Արտակ Մովսիսեան նշեց, որ «Տասը Հայ Ականաւոր Թագուհիներ» գիրքը պատրաստ է տպագրութեան: Անիկա կը ներառէ Հայոց աշխարհի տասը ականաւոր Թագուհիներու կեանքը, որոնք ներկայացուած են ժամանակագրական սկզբունքով: Հեղինակին խօսքով, ընտրուած են իրենց գործունէութեամբ առանձնացած, իւրաքանչիւր Թագաւորութեան կարեւորագոյն Թագուհիները՝ Զարուհի Երուանդունի, Երատո Արտաշեսեան, Փառանձեմ Արշակունի, Ոսրոյկանոյշ Բագրատունի, Գաթրամիտէ Բ. Բագրատունի, Շահանուրիստ Բ., Զապէլ, Գեոան, Գաթրամիտէ Ա., Մարկարիթա, որ Լեւոնի Հետ գերութեան տարուեցաւ: Գիրքին կցուած է յաւելուած մը, որուն մէջ տեղ գտած են Հայոց պատմութեան յայտնի 60 Թագուհիներ:



ԱՅԼԸՆՏՐԱՆՔԱՅԻՆ ԽՈՂԵՐ

«2012-ին, աշխարհի առաջին 100 միլիարտատէրերը իրենց Հարստութիւնը աւելցուցին 240 միլիար մամերիկեան տոլարով՝ բաւարար չորս անգամ վերացնելու աշխարհի աղքատութիւնը»  
ՕՔՍՖԱՄ (1)

«Այլընտրանքային խոհեր»-ուն առաջին նիւթը պարտաւոր դատեցի ընտրել մարդկութեան ամենաողբերգական արտադրութիւններէն մէկը՝ աղքատութիւնը: Այսօր գոյութիւն ունին մեծ պատմողականութիւններ (grand narratives) ազգայինի, կրօնքի, գործարարութեան (business) մասին, բայց դիտաւորեալ ճնշուած է աղքատութեան գաղափարը, չկայ աղքատութիւնը ջնջելու գաղափարախօսութիւն-պատմողականութիւն:

-----

«Բայց անոնք որ Հարստանալ կ'ուզեն, կ'իյնան փորձութեան ու որոգայթի՝ եւ շատ յիմարական ու վնասակար ցանկութիւններու մէջ, որոնք սատակումի ու կորստեան մէջ կ'ընկղմեն մարդիկը: Ինչու որ ամէն չարութիւններուն արմատը արծաթասիրութիւնն է»:(2)

Եթէ այս խօսքը արտասանած ըլլար Ժամանակակից մարքսիսթ մը՝ պիտի մեկուսացուէր իբրեւ ձախի մը սովորականութիւններէն մէկը: Բայց ասիկա գրած է Պօղոս Առաքեալ, Ա դարու կէսերուն, նախքան քրիստոնէութեան իշխանական հիմնարկացումը (institutionalization):

Պօղոս Առաքեալի խօսքերը նոյն հնչեղութեամբ կը յարմարին ժամանակակից վիճակին: Ինչպէս Նոամ Չոմսքի դիտել կու տայ, այսօրուայ տնտեսութիւնը «Ֆինանսական քաղինօ մըն է, փոխանակ ըլլալու արտադրիչ տնտեսութիւն: Վնասուող մարդիկը ոչ թէ Հարուստներն ու գործողներն են, այլ 99 տոկոսը»:(3)

Արծաթասիրութիւնն ու ֆինանսական քաղինօն կ'արտադրեն նոյն երեւոյթը՝ աղքատութիւնը: Զոհը՝ աղքատն է:

Ի սկզբանէ աղքատութիւն չկար: Կար բնական արհաւիրքներու (ջրհեղեղ, երաշտ, եւլն.) պատճառով յառաջացած սով: Աղքատութիւնը ծագեցաւ երբ սկսաւ մարդու շահագործումը մարդու կողմէ: Իսկ շահագործումը սկսաւ երբ չուրջ 5000 տարի առաջ կազմուեցաւ դասակարգային հասարակարգը:

«Դասակարգային հասարակարգերը աշխարհի զանազան վայրերու մէջ սկսան յառաջանալ չուրջ 5000 տարի առաջ», կը գրէ Քրիս Հարման: «Դարեր շարունակ գործող համայնքային (communal) արտադրութիւնը ինկաւ իշխող փոքրամասնութիւններու հսկողութեան տակ, որ անոնց ապահովեց եւ տրամադրեց աւելի ու աւելի չքեղ եւ հանգստաւէտ ապրելակերպ: Սկիզբը անոնք կը հակուէին հասարակութեան մնացած մասը շահագործել հաւաքականօրէն, ինչպէս քուրմերը կամ պալատականները, փոխանակ մասնաւոր սեփականութեան: Այս հիմքին վրայ զարգացան այնպիսի այլազան քաղաքակրթութիւններ ինչպիսիք են՝ Նեոլիթի Հովիտը, Հին Իրաքը, Հիւսիսային Չինաստանը, Հնդկական Հովիտը, միջին Ամերիկան, Անդեան լեռները, Կրետէն, Եթովպիան եւ արեւմտեան Ափրիկէն»:(4)

Շահագործումը եւ անկէ ծագած աղքատութիւնը մինչեւ ԺԸ դար կ'ենթարկուին փոփոխութիւններու: Դրամատիրութեան արմատացման հետ, ԺԹ դարուն, շահագործում-աղքատութիւնը կը թեւակոխէ նոր, շատ աւելի վայրագ ու ծայրահեղ շրջան մը: Տարբերութիւններէն մէկը այն է, որ նախադրամատիրութեան շրջաններու շահագործողը տարբեր ձեւերով տէրն էր արտադրամիջոցներուն, իսկ դրամատիրութեան ժամանակ ան արմատապէս կտրուեցաւ ու անջատուեցաւ անոնցմէ, որուն պատճառով իր կախուածութիւնը շահագործողէն դարձաւ հարիւր տոկոս: Ասոր եւ այլ էական տարբերութիւններու մասին շատ գրուած է: Այս կարճ գրութեան մէջ կ'ուզէի դիտել երկու տարբերութիւն՝ քիչ մը տարբեր անկիւններէ, մէկը՝ հասարակական, միւսը՝ բառային:

Նախ՝ հասարակականը:

Իբրեւ նախադրամատիրական շրջանի հիմնահոսանքային գաղափարախօսութիւն, Հին ու Նոր կտակարանները եւ եկեղեցամերձ մտաւորականութիւնը յաճախ արծարծած են աղքատութեան հարցը:

«Երանի՛ անոր՝ որ աղքատին հոգ կը տանի. նեղութեան օրը Տէրը պիտի փրկէ զանիկա», կը կարդանք Սաղմոսի մէջ (5):

Մատթէոս Աւետարանիչ կը գրէ. «Ըսաւ անոր Յիսուս. Թէ որ կ'ուզես կատարեալ ըլլալ, գնա ունեցածդ ծախէ՛, եւ տո՛ւր աղքատներուն, ու երկինքը գնա՛ պիտի ունենաս, եւ եկո՛ւր իմ ետեւէս»:(6)

Փաւստոս Բիւզանդ կ'ուզէ գովել Ներսէս Կաթողիկոսին՝ վերհանելով անոր նախակաթողիկոսական շրջանի բարեսրտութիւնը. «Եւ զաղքատս եւ գտառապեալս այսպէս սիրէր եւ ակն ածէր ՚ի վերայ նոցա, զի զիւր ինչ զհանդերձս եւ զկերակուր հասարակէր ընդ նոսա»:(7)

Բայց աղքատութիւնը միայն արդի ըմբռնումով անօթի մարդը չէր, այլ իշխանաւորութեան (կաթողիկոսութիւն, նախարարութիւն, Թագաւորութիւն) հոգատարութիւնը վայելող ժողովրդական շերտերը: Փաւստոս Բիւզանդ Արշակ Բ. Թագաւորի մասին կը գրէր. «Եւ սկիզբն գործակալութեանն հազարապետութեանն աշխարհատեան խնամակալութեանն, աշխարհաշէն աշխարհատած զհակա՛նութեան, շինականաշէն ազգն Գնունեաց՝ հազարապետն ամենայն երկրին»:(8) Աղքատ բառը չկայ այստեղ, բայց շինականութիւնը

ԱՂՔԱՏՈՒԹԻՒՆ (Ա)

ԸԱՅԿ ԱՄԱԳԵԱՆ

կը մտնէր քրիստոնէութեան աղքատութեան շրջանակին մէջ:

Բազմաշերտ էր քրիստոնէութեան վերաբերմունքը աղքատութեան նկատմամբ թէ՛ աւետարանի զանազան մասերուն մէջ եւ թէ՛ եկեղեցիի փոփոխական կիրառականութեան առումով: Աղքատին օգնութիւնը միջոց մըն էր անձին փրկութեան համար, թէ անձի փրկութեան գաղափարը դրապատճառ մըն էր աղքատի օգնութեան համար, թէ աղքատախնամութեան գաղափարը եկեղեցական վերնախաւին ժողովրդականութիւնը պահպանելու առիթ մըն էր, ինչպէս նաեւ ուրիշ մեկնաբանութիւններ քննարկումի առարկայ են: Բայց մէկ բան որոշակիօրէն կայուն էր՝ թէ աղքատութիւնը կը կազմէր քրիստոնէական գաղափարախօսութեան բաղկացուցիչ մասը: Աղքատը կար, այնտեղ էր, իրական էր:

Աղքատութեան ըմբռնումին մէջ արմատական փոփոխութիւն մտաւ դրամատիրութեան վերջնական ներխուժումին շնորհիւ: Այլեւս աղքատը չկայ, այնտեղ չէ, իրական չէ, անիկա դրամատիքի երեւակայութեան պատկերն է:

Քաջ յայտնի է տիպար դրամատէր Հենրի Ֆորտի խօսքերը. «Ինչո՞ւ համար երբ ամէն անգամ որ պէտք ունենամ զոյգ մը ձեռքերու, անոնք կու գան ուղեղի հետ կցուած»:

Դիմացիներն՝ աղքատին, չտեսնելու համար, ի միջի այլոց, անհրաժեշտ էր յարմարցնել հասարակական յարաբերութիւնները: Այս առիթով ձոն Ռիդ կը գրէ. «Բարձր միջին դասակարգերու աստիճանէն վեր գտնուող շատերը այսօր աշխատաւոր դասակարգէն անձի մը հետ կը շփուին միայն իբրեւ աշխատատեղի մէջ գործող ենթակայ մը՝ իբրեւ վաճառքի օգնական (sales assistant) կամ իբրեւ իրենց տան մէջ աշխատանքի ընդունուած մէկը: Անոնք կը շարժին օդափոխուած (air-conditioned) եւ ընկերային առումով վերահսկուած մէկ միջավայրէն դէպի միւսը: Աշխատաւոր դասակարգին մասին իրենց ունեցած գիտելիքը տկար է եւ անոնք հետզհետէ հասարակութեան մնացած մասը կը տեսնեն իբրեւ սպառնացող ամբոխ: Աշխատաւորներուն խնդիրները՝ աղքատութիւն, գործազրկութիւն, վատ ապաստարան, վատառողջութիւն, թերի կրթութիւն, բոլորն ալ աշխատաւորներու յանցանքը կը համարեն»:(9)

Անվերջանալի քանակութեամբ գիրքեր, յօդուածներ, գրութիւններ ու հեռատեսիլի խօսակցութիւններ աղքատութեան կու տան կցորդուած վիճակ:

Օրինակ, Միջազգային Պանքը համոզուած է՝ որ աշխարհի որոշ վայրեր աղքատութիւնը պատճառ կը հանդիսանայ հնութիւններու աւերումին եւ այս հարցին կը նուիրէ հատոր մը, ուր կը մտածէ ինչպէս աղքատութիւնը նուազեցնել այդ տարածութիւններուն մէջ: Նախաբանին մէջ գրուած է. «Այս գիրքը կ'ուսումնասիրէ գերնակչութեան եւ աղքատութեան ազդեցութիւնը պատմական քաղաքներու եւ սրբազան վայրերու վրայ»:(10) Այսինքն, աղքատութեան վատ պատկերը արգելք է հնութեան բարի պատկերին: Պէտք չունի «վատ» բառը գործածել, կը բաւէ աղքատութիւնը կցորդել ուրիշ առարկայի մը, պայմանով որ այս վերջինը ունենայ բարի, առաքինի ու սիրելի իմաստ:

Ռոթարի Ակումբը՝ մեծահարուստներու այս ցանցը, որ զբաղւած է կարիքաւորներու հոգատարութեամբ, աղքատութեան մասին իր դիտարկումը կը հիմնէ այն սկզբունքին վրայ՝ թէ «որեւէ տեղի մը աղքատութիւնը վտանգ կը ներկայացնէ ուրիշ տեղի մը բարեկեցութեան»:(11) Աղքատութիւնը արդէն դարձած է վտանգ, եւ ան ալ ոչ թէ աղքատներուն համար՝ այլ բարեկեցիկներուն:

Նոյն իմաստը կը կրէ սենաթոր Պարաք Օպամայի 2007-ին արտասանած խօսքը՝ թէ «աղքատութիւնը հիւանդութիւն մըն է՝ որ ամբողջ համայնքը կը վարակէ գործազրկութեան եւ բռնութեան ձեւով»:

Օրինակները անհամար են:

Անխուսափելի է նաեւ հարցին միւս կողմը, այսինքն աղքատին կարծիքը ինքն իր մասին: Բացի աղքատին լռեցնելէ եւ արտայայտուելու իրաւունքէն զրկելէ, կարելոք է նաեւ որ աղքատը համոզուի իր անկարողութեան մասին եւ իր աղքատութիւնը վերագրէ միայն իր աղքատութեան:

Հետաքրքրական է Յովհաննէս Թումանեանի *Գիշորը*: Գիշորի ընտանիքը գիւղացի է: Հայրը՝ Համբոն, զաւակին կը տանի քաղաք՝ Թիֆլիս, աշխատելու մեծահարուստ բազալ Արտէմի մօտ, «որ մարդ դառնայ. լեզու սովորի, գրիլ-կարդալ սովորի, նստիլ-վերկենալ սովորի, մարդ ճանաչի, որ աշխարհումն ինձ նման խեղճ ու գուրկ չմայ»:

Իր կողմէն բազալ Արտէմ համոզուած է, որ Գիշոր «խկի բան չգիտի»:

Բազալ Արտէմի խոհանոցին մէջ տեղի կ'ունենայ Համբոյի եւ Գիշորի երկխօսութիւնը.

- «- Ապի, սրանք բուխարի չունեն»:
- Չէ՛, սրանցը փէչն ա, ա՛յ էն ա փէչը...
- Կալ էլ չունեն»:
- Սրանք քաղաքացի են, գեղացի հօ չեն, որ կալ կալեն:
- Բա ո՞րտեղից են հաց ուտում:
- Փողով առնում են ուտում: Հացն էլ են փողով առնում, եղն էլ, կաթն էլ, մածոնն էլ, փէտն էլ, ջուրն էլ...
- Վա՛...
- Բա՛, սրան Թիֆլիզ կ'ասեն: Դու հալա դոչաղ կաց, դեռ...»









# ՋԱՀԱԿԻՐ

ԱՂԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱՐՈՒԹԵՐԹ

جاهاكير

جريدة أسبوعية  
ص.ب ٢١١١ بالقاهرة ج.م.ع.

TCHAHAKIR

Armenian Weekly

P.O.Box 2111 (Cairo),

Tel.: (202) 24530327, Fax: (202) 24522282  
E-mail: tchahagir@journalist.com

Հիմնում 1948

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ - ԹԻՒ 1701 - ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 11 ԱՊՐԻԼ 2013

ՀԱՏԸ ՁԵՆՔԷ 75 Ե. ԴԻԿ.

عدد رقم ١٧٠١ الخميس ١١ أبريل ٢٠١٣

## ՀԱՅԱՍՏԱՆ

### ՄԵԿ ԱՂԳ, ՄԵԿ ՄՇԱԿՈՅԹ... ԵՐԿՈՒ ԵՐԴՈՒՄ

Հայաստանի Հանրապետության նախագահ Սերժ Սարգսյանի մեկնարկեց իր պաշտոնավարման երկրորդ ժամանակահատվածը: Կարեն Տեմիրճեանի անուն մարզահամերգային համալիրին մեջ տեղի ունեցավ Ազգային ժողովի արտակարգ նիստ, որում ներկայ գտնուեցան 92 պատգամաւորներ եւ երկու հազար հրաւիրեալներ: Սահմանադրական երդումը ներկայացնելէ ետք Սարգսյան արտասանեց իր ուղերձը: Ոստիկանական ծառայության ղեկավար Սարգսյան հաստատեց, որ այդ պիտի մնայ առաջնահերթություն մինչև վերջնական լուծում: «Մենք կը բարձրացնենք մեր անվտանգության մակարդակը: Մենք պատերազմ չենք ցանկանար, սակայն միաժամանակ պատրաստ ենք դիմադրաւելու իւրաքանչիւր մարտահրաւրէի: Մեր հակառակորդի պայմանները մերժած ենք եւ երբեք չենք ընդունիր: Մենք այլ իրականություն կը կերտենք՝ տնտեսական վերելք, օրէնքի գերակայութիւն, ժողովրդավարութեան ամրապնդում», ըսաւ Սարգսյան:

Նախագահին հաւաստիացմամբ, պատասխանատուութեան զգացումը երբեք իրմէ չէ հեռացած, վերջին 5 տարիներուն ընթացքին: «Յառաջիկայ 5 տարիներուն մեր պետութեան ու ժողովուրդի առաջնահերթ խնդիրը կը համարեմ տնտեսական յառաջընթացը, արտադրողի, գործադրութեան եւ աղբատուութեան խնդիրներու լուծումը: Երկրորդ առաջնահերթութիւնը՝ իրաւունքի գերակայութեան ապահովումն է: Երրորդ առաջնահերթութիւնը՝ ժողովրդավարութեան խորացումն է», ըսաւ նախագահ Սարգսյան:

Ներկաներուն իր ուղերձը փոխանցեց նաեւ Ամենայն Հայոց Գարեգին Բ. Կաթողիկոսը: Անոր խօսքով, նախագահական նոր շրջան կը սկսի, որոշ պահանջներով եւ ակնկալիքներով: «Կենսական նշանակութիւն ունեցող եւ վճիռներու կարօտ բազում խնդիրներ ու հարցեր կան, որոնք կը պահանջեն իշխանութիւններու եւ ժողովուրդի հետեւողական ջանքերը», ըսաւ Վեհափառ Հայրապետը:

Կարեն Տեմիրճեանի անուն դահլիճին մէջ տեղի ունեցած միջոցառումէն ետք, նախագահ Սարգսյան ուղղուեցաւ Եռաբլուր պանթէոն, ուր յարգանքի տուրք մատուցեց զոհուած ազատամարտիկներու յիշատակին:

Սարգսյանի նախագահական պալատ ժամանումով մեկնարկեց ղինուորական շքերթ, որուն իրենց մասնակցութիւնը բերին Վազգէն Սարգսեանի անուն սպայական հիմարակի սպաները, ազգային անվտանգութեան ծառայութեան սահմանապահ ուժերը, ոստիկանութեան ջոկատները եւ ղինուորական յատուկ նուազախումբը: Սահմանադրութեան համաձայն, իր հրաժարականը ներկայացուց Հայաստանի կառավարութիւնը:

«Մենք ունեցանք յաջողութիւններ, նաեւ դժուարութիւններ եւ սխալներ: Մեր պետութիւնը պիտի զարգանայ եւ մենք պիտի ունենանք վերելքներ», յայտարարեց հրաժարեալ վարչապետը:

Սարգսյան ընդունեց կառավարութեան հրաժարականը եւ վստահութիւն յայտնեց, որ նախարարները՝ նոր կառավարութեան համար ստեղծած են աշխատանքային յարմար մթնոլորտ:

«Դուք համոզուած պէտք է ըլլաք, որ շատեր դժգոհ են ոչ թէ ձեզմէ, այլ համատարած խնդիրներէն», ըսաւ Սարգսյան:

### ԸՆԴՀԱՆՈՒԹԵԱՆ ԲՈՂՈՔԻ ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄՆԵՐ

Հայաստանի նախագահի երդմնակալութեան միջոցառումներուն զուգահեռ տեղի ունեցան ընդդիմութեան բողոքի ցույցեր, որոնք յատկանշուեցան սահմանափակ բախումներով: Ժառանգութիւն Կուսակցութեան առաջնորդ Ռաֆֆի Յովհաննիսեան իր հետեւորդներուն կողմէ ուղղեց ուղղուիլ Ծիծեռնակաբերդ, անցնելով Բաղրամեան պողոտայէն, ուր կը 4

## ՀԱՅԱՍՏԱՆ

### «ԱՐՄԱՒԻԱ»-Ի ՍՆԱՆԿԱՑՈՒՄԸ ԼՈՒՐՋ ԿՏԱՆԳ՝ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՂԳԱՅԻՆ ԱՆԿՏԱՆԳՈՒԹԵԱՆ

Հայաստանի քաղաքացիական օդային փոխադրամիջոցներու գլխաւոր վարչութեան նախկին պետ Շահէն Պետրոսեան «Ազատութիւն» ռատիոկայանի հետ իր ունեցած զրոյցի ընթացքին յայտնեց, որ եթէ յանկարծ այնպիսի իրավիճակ ստեղծուի, որ արտասահմանեան ընկերութիւնները որոշեն չուերթներ չկատարել դէպի Հայաստան, ապա երկիրը կը յայտնուի օդային շրջափակման մէջ, քանի որ «Արմաւիա»-էն բացի թռիչքներ իրականացնելու հնարաւորութիւն ունեցող այլ օդանաւային ընկերութիւններ չկան:

«Մենք այնպիսի իրավիճակում ենք, որ եթէ յանկարծ ինչ որ պատահար լինի Հայաստանում, կամ պատերազմ, ոչ ոք չուերթներ չի իրականացնի մեր երկիր: Ամենացաւալին այստեղ այն է, որ կառավարութիւնը այստեղ «մեկ իզլուկ» է, ոչ մի բան է կառավարութիւնը, որ այսպիսի մի հզօր ոլորտ է «վարի» գնացել, մի հատ ծպտուն արձագանք չկայ, դա է ամենասարսափելին, որ թքած ունեն», - ըսած է Պետրոսեան:

«Արմաւիա» օդանաւային ընկերութիւնը մօտ մէկ շաբաթ առաջ յայտարարեց, որ Ապրիլի 1-էն սկսեալ պիտի դադարեցնէ թռիչքները եւ սկսած է սնանկացման գործընթացը: Որպէս պատճառ կը նշուի, որ ընկերութեան սեփականատէրը շուրջ 3 տարի այլ պիլոններէն ներդրումներ կը կատարէր ընկերութեան ձեռքբերումները պահպանելու համար, սակայն ներկայիս այնպիսի իրավիճակ ստեղծուած է, որ այսպէս շարունակելը անհնար է:

Շահէն Պետրոսեանի համաձայն՝ անկախացումէն յետոյ այս արդէն երկրորդ դէպքն է, երբ երկրի ազգային օդանաւային ընկերութիւնը սնանկ կը յայտարարուի:

Առաջին դէպքը «Հայկական Աւիաուղիներ» ընկերութիւնը ժամանակին միտումնաւոր կերպով սնանկացուեցաւ: Պատմութիւնը կը կրկնուի: Միակ տարբերութիւնը այն է, որ այս պարագային պարզ չեն սնանկացման պատճառները:

Ապրիլ 3-ին «Արմաւիա»-ի սնանկացման հարցին անդրադարձած է նաեւ Երեւանի «Զուարթնոց» օդակայանը տնօրինող «Արմենիա միջազգային օդանաւակայաններ» ընկերութիւնը: Ժամբորդներու կէսէն աւելին կ'օգտագործէին «Արմաւիա»-ն: Հիմա ընկերութեան չուերթները դադարեցնելէ յետոյ լուրջ կորուստներ կը կրէ նաեւ «Զուարթնոց» օդանաւակայանը: Ընկերութիւնը յայտնած է, որ հիմա սկսած է աշխատիլ արտասահմանեան ընկերութիւններու հետ՝ չուերթները աւելցնելու հարցով:

«Արմենիա միջազգային օդանաւակայաններ» ընկերութեան «Ազատութիւն» ռատիոկայանին փոխանցած են, որ ներկայ դրութեամբ «Արմաւիա»-ի պարտքը կը կազմէ մօտ 5 միլիոն տոլար:

### «ԿՈՒՆԿ ԷՅՐ» ՊԻՏԻ ՓՈՐՁԷ ՓՈԽԱՐԻՆԵԼ ԱՐՄԱՒԻԱՅԻՆ

Արմաւիայի սնանկացումէն ետք, Հայկական «Կոունկ էյր» օդանաւային ընկերութիւնը պիտի փորձէ վերականգնացնել Հայկական օդային թռիչքները:

«Կոունկ էյր» ընդհանուր տնօրէն Վլատիմիր Պողոսեան յայտարարեց թէ Ապրիլ ամսուան ընթացքին երեւան պիտի ժամանէ առաջին A-340 օդանաւը, որմէ ետք պիտի ժամանեն երկու A-320 տիպի օդանաւեր: Պողոսեանի նախատեսութեամբ, կարճ ժամանակամիջոցի մէջ օդանաւերուն թիւը պիտի բարձրանայ 8-ի:

«Կոունկ էյր» արդէն առաջարկութիւն կատարած է Արմաւիայի անձնակազմին՝ աշխատանքի անցնել իր մօտ: «Մենք պիտի փորձենք փրկել մարդոց, որոնք Արմաւիան նետած է փողոց», ըսաւ Պողոսեան: «Կոունկ էյր» ընկերութիւնը արձանագրուած է երեք տարի առաջ: Ընկերութեան մէջ մասնաբաժին ունի նաեւ պետութիւնը:

## ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

### ԲՆԱԿԻՉՆԵՐՈՒՆ

### 40 ՏՈՒՍՈՐ ԿՈՒՁԷ

### ԸՆԴՀԱՆՈՒՆ ԼԵՒԵԼ ԵՐԿԻՐԸ

«Կեյլոփ Ուրլուտ» հարցախոյզին մասնակցած յետխորհրդային երկիրներու բնակիչներէն Հայրենիքը ընդմիջտ լքելու փափաք յայտնողներու մեծագոյն թիւը արձանագրուած է Հայաստանի մէջ: «Կեյլոփ Ուրլուտ» միջազգային կեդրոնին մէջ «ԱՊՀ երկիրներու սահմանները լքելու ցանկութիւն» հարցախոյզը կատարուած է 2010-2012-ին յետխորհրդային 12 երկիրներու մէջ: Հարցումները ուղղուած են հարցազրոյցի ճամբով, որուն մասնակցած է 41 հազար անձ՝ 15 տարեկանէն սկսեալ:

Այդպիսով, Հայաստանը ընդմիջտ լքելու փափաք յայտնած է հարցախոյզին մասնակցներուն 40 տոկոսը: Յաջորդ դիրքին վրայ է Մոլտովիան՝ 32 տոկոս: Երրորդ դիրքը կը գրաւէ Ուքրանիան՝ 21 տոկոս, չորրորդ՝ Պելուսը 17 տոկոս, իսկ հինգերորդը՝ Ղրղզստանն է 16 տոկոս: Հայրենիքէն հեռանալու նուազագոյն փափաք ունեցողները Իւզպիքիստանի՝ 5 տոկոս, Թուրքմէնիստանի՝ 6 տոկոս, Տաճիկիստանի՝ 11 տոկոս եւ Ղազախստանի՝ 13 տոկոս, բնակիչներն են:

Միջին հաշուով հարցախոյզին մասնակցած յետխորհրդային պետութիւններուն մէջ ապրողներէն 15 առ հարիւր կ'ուզէ արտագաղթել:

Մասնակցածներու 52 տոկոսը որպէս հիմնական պատճառ նշած է կենսամակարդակը բարելաւելու փափաքը: Պատասխանողներուն 13 տոկոսը նշած է, որ պատրաստ է լքելու Հայրենիքը՝ իր զաւակներուն ապագային համար, իսկ 10 տոկոսը՝ աշխատանքի բացակայութեան կամ աշխատանքի ընդունուելու խնդիրներուն պատճառով:

Հայրենիքը լքելու այլ պատճառներու շարքին նշուած է նաեւ ընկերային ապահովութեան ցած մակարդակը (պատասխանողներուն 4 տոկոսը), հարազատներուն մօտ ըլլալու փափաքը կամ միտումը ապրելու այնպիսի երկրի մը մէջ, ուր մարդու իրաւունքները պաշտպանուած են (3 տոկոս):



ԸԱՅԱՍՏԱՆ

ՆԱԼՊԱՆՏԵԱՆ ՍՏԱՇՈԳ՝ ՍՈՒՐԻՈՅ ԸԱՐՅՈՎ

Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար Էտուարտ Նալպանտեան երէկ ընդունեց Սուրիոյ նախագահ Պաշլար Ասատի յատուկ բանազնաց Ատնան Մահմուտին: Վերջինս ներկայացուց Սուրիոյ Հակամարտութեան զարգացումներուն եւ զինեալ բախումներուն կապակցութեամբ կառավարութեան տեսակէտը, նաեւ նշում կատարելով արինահեղութիւնը դադարեցրնելու ուղղութեամբ կատարուած աշխատանքին:

Նալպանտեան խոր մտահոգութիւն յայտնեց Սուրիոյ մէջ չարունակուող ճգնաժամին եւ վատթարացող մարդասիրական իրավիճակին կապակցութեամբ՝ ընդգծելով, որ կացութենէն լրջօրէն կը տուժեն երկրի քաղաքացիները, ներառեալ՝ սուրիահայերը: Նալպանտեան վստահութիւն յայտնեց, որ տագնապի լուծման միակ միջոցը՝ երկխօսութիւնն է:

ԸՍՏ ՍԱՄԵՏԵԱՐՈՎԻ՝

ԹՈՒՐԵՈՅ, ԱՏՐՊԵՅՃԱՆԻ ԵՒ ՎՐԱՍՏԱՆԻ ԳՈՐԾԱԿՅՈՒԹԻՒՆԸ ՈՒՂԵՐՁ Է ԸԱՅԱՍՏԱՆԻՆ

Մարտ 28-ին, Պաթմոնի մէջ տեղի ունեցած է Թուրքիոյ, Ատրպէյճանի եւ Վրաստանի Արտաքին գործոց նախարարներուն հանդիպումը:

Ատրպէյճանական Trend Գործակալութեան տեղեկատուութեան համաձայն, Ատրպէյճանի Արտաքին գործոց նախարար Էլմար Մամէտեարով այդ առթիւ տուած հարցազրոյցին մէջ ըսած է, թէ վերոնշեալ երեք երկիրներու գործակցութիւնը՝ Հայաստանին յղուած ուղերձ մըն է:

«Թուրքիա, Վրաստան եւ Ատրպէյճան բոլոր ուղղութիւններով գործակցութեան հարթակ մը ստեղծած են եւ կ'ապահովեն տարածաշրջանի զարգացումը, ինչ որ ուղերձ է մեր հարեւան Հայաստանին», ըսած է ան՝ աւարտելով սովորական յանկերգով, թէ «Հայաստան պէտք է ազատագրէ գրաւած տարածքները»:

ՄԱՄԼՈՑ ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Հովանաւորութեամբ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ ՆՍՕՏՏ Արամ Ա. կաթողիկոսին եւ կազմակերպութեամբ Հայոց Յեղասպանութեան 100-ամեակի Լիբանանի կեդրոնական մարմինին, միջին-արեւելեան երկիրներու 100-ամեակի յանձնախումբերու ներկայացուցիչներու միօրեայ խորհրդաժողովը տեղի ունեցաւ Շաբաթ, 6 Ապրիլ 2013-ին, Անթիլիասի մայրավանքի «Կիլիկիա» սրահին մէջ:

Խորհրդաժողովը՝

Ա.-Քննարկեց իւրաքանչիւր երկրի մէջ Յեղասպանութեան ճանաչման, դատապարտման եւ պահանջատիրութեան ուղղութեամբ տարուող աշխատանքները:

Բ.-Ծանօթացաւ Հայոց Յեղասպանութեան 100-ամեակի միջոցառումները համակարգող պետական յանձնաժողովի աշխատանքներուն եւ յառաջիկայ ծրագիրներուն:

Գ.-Օրակարգի յատուկ կէտով քննարկեց Յեղասպանութեան հատուցման եւ իրաւունքներու վերականգնման իրաւական թղթածրարի պատրաստութեան համար համապատասխան ուղիներով առաջնորդուելու հնարաւորութիւնները:

Դ.-100-ամեակի տարուան նախապատրաստական աշխատանքներու ներկայացման շրջագիծին մէջ, քննեց իւրաքանչիւր շրջանին մէջ նախատեսուած ծրագիրները եւ չեւտեց անոնցմէ ոմանց իրականացումը յանձնախումբերուն միջեւ համադրելու անհրաժեշտութիւնը:

Խորհրդաժողովը առաջադրեց.

Ա.-100-ամեակի յանձնախումբերու նախաձեռնութեամբ պարբերական խորհրդաժողովներ կազմակերպել գաղութներու մէջ գործող հոգեւոր կեդրոններու, հասարակական կազմակերպութիւններու եւ Հայաստանի Հանրապետութեան դիւանագիտական ներկայացուցչութիւններու հետ՝ աշխատանքներուն համագաղութային տարողութիւնը իբրեւ աշխատանքի ուղղութիւն պահելու համար:

Բ.-Շարունակել նախաձեռնել պահանջատիրական պայքարի բոլոր դրսեւորումները, Հայ ժողովուրդի պատմական բոլոր իրաւունքներուն վերականգնման համար:

Գ.-Նկատի ունենալով միջին-արեւելեան երկիրներու գաղութներուն պատմական եւ ռազմավարական կարեւորութիւնը, պայքարիլ տարածաշրջանին մէջ Թուրքիոյ ժխտողականութեան դէմ՝ տարբեր ճակատներու վրայ:

Դ.-Հետամուտ ըլլալ եւ սատարել Հայոց Յեղասպանութեան հետեւանքներու վերացման, հատուցման եւ Հայ ժողովուրդի պահանջատիրութեան իրաւական թղթածրարի պատրաստութեան եւ ամբողջական արդարութեան վերականգնման բոլոր աշխատանքներուն:

Միջինարեւելեան երկիրներու Հայոց Յեղասպանութեան 100-ամեակի Յանձնախումբերու ներկայացուցիչներու

Խորհրդաժողով

Անթիլիաս, 6 Ապրիլ, 2013

«ԼԵՈՆԱՅԻՆ ՂԱՐԲԱՐԸ ԸԱՅԿԱԿԱՆ ԸՈՂ Է»

ԵԱՀԿի Մինսքի խմբակի համանախագահները Արցախէն վերադարձան Ատրպէյճան: Անոնք սահմանային չփման գիծը հատեցին ոտքով, դիտարկելէ ետք սահմանային Ադատամ-Պարտա գօտին:

Ատրպէյճանցի վիպագիր Աբրամ Այլիպիի զգայացունց յայտարարութիւններէն ետք, Պաքուի մէջ նոր աղմուկ բարձրացուց ֆիմասպարէզի աշխատակից Ռուստամ Իպրահիմբեկովը:

Ան, ուսական լրատուամիջոցի մը տրուած հարցազրոյցի մէջ հանդէս եկած է «Լեոնային Ղարաբաղը հայկական հող է» յայտարարութեամբ, մեծ զայրոյթ յառաջացնելով ատրպէյճանական շրջանակներէն ներս: ➡ 4

ԸԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԵՋ ԿԸ ԿԱՌՈՒՅՈՒԻ ԳԻՆԱՐԵՆԻ ԴՊՐՈՑ

Մարտ 29-ին, Երեւանի մէջ, Արտաքին գործոց փոխնախարար Սերկէյ Մանասարեան եւ Հայաստանի մէջ Զինաստանի դեսպան Թիան Չանչուն ստորագրած են երկու երկիրներու կառավարութիւններու միջեւ թէքնիք եւ տնտեսական գործակցութեան մասին համաձայնագիր: Այդ ծիրէն ներս, կը սկսի նաեւ Հայաստանի մէջ չինարէնի տարածաշրջանային չափանիշով դպրոցի մը կառուցման աշխատանքները:

Զինաստան 1999էն ի վեր Հայաստանին կը տրամարդէ տնտեսական եւ թէքնիք օգնութիւն: Իրագործուած են զանազան ծրագիրներ, գլխաւորաբար՝ գիւղատնտեսութեան, առողջապահութեան եւ փոխադրութեան բնագաւառներուն մէջ:

«ԳԱՐՅՈՒՐ» ԿԸ ԳՆԵ՞ ԵՐԵՒԱՆ ՍԻՐԻՍ ԽԱՆՈՒԹՆԵՐՈՒ ՅԱՆՅԸ

Ըստ Հայաստանեան «Ժամանակ» օրաթերթին՝ իշխանութիւնները որոշած են բանակցիլ Սամվէլ Ալեքսանեանի հետ՝ վերջինիս «Երեւան Սիթի» խանութներու ցանցը ֆրանսական «Գարֆուր» ընկերութեան վաճառելու հարցին շուրջ:

Եթէ իսկապէս այս գործարքը կայանայ, ան կ'ըլլայ զգայացունց քայլ եւ տնտեսական քաղաքականութեան յստակ փոխոխութիւն՝ իշխանութիւններուն կողմէ: Եթէ իշխանութիւնները իսկապէս կը փափաքին, որ «Գարֆուր» գնէ Ս. Ալեքսանեանի ➡ 4

ԳԱՇԻՐԷ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Այսու կը ծանուցանենք, թէ Հայաստանի Հանրապետութեան Սփիւռքի Նախարարութիւնը կ'իրականացնէ «Սփիւռքի երիտասարդութեան ճանաչողական այցելութիւններ դէպի Հայաստան» ծրագիրը: Սոյն ծրագիրը կը կոչուի «Արի Տուն» Հայրենաճանաչութեան ծրագիր, որ յաջողութեամբ կ'իրականացուի 2009-էն ի վեր, որուն իր մասնակցութիւնը կը բերէ նաեւ Եգիպտոսի Հայոց Թեմը:

«Արի տուն» սոյն ծրագրի շրջանակներուն մէջ ՀՀ Սփիւռքի Նախարարութեան միջոցներով պիտի ապահովուին երիտասարդներու դիմաւորումը եւ ճանապարհումը, իրականացուին միջոցառումներու լայն ծրագիր, որուն ընթացքին պիտի կազմակերպուին Սփիւռքի եւ Հայաստանցի երիտասարդ հասակակիցներու «աքթիւ» շփումներ, Հայրենակցական կապերու ստեղծում, ծանօթացում ՀՀ պատմամշակութային յուշարձաններուն, Հայոց Պատմութեան, պիտի ըլլան շրջայցեր Հայաստանի տեսարժան վայրեր, համերգներու, թատերական ներկայացումներու, ցուցահանդէսներու, փառատօներու դիտումներ եւայլն: Պիտի իրականացուին նաեւ ուսուցողական ծրագրեր՝ Հայոց լեզու, զրականութիւն, Հայ ժողովրդի եւ Հայ եկեղեցւոյ պատմութիւն, մասնակցութիւն երգի, պարի, գեղարուեստի խմբակներուն, ինչպէս նաեւ կազմակերպուին հանդիպումներ ՀՀ պետական պաշտօնեաներու հետ:

Առ այդ, այս տարի «Արի տուն» ծրագրին մասնակցելու համար Գահիրէի եւ Աղեքսանդրիոյ Ազգային վարժարաններէ զատուած 9 աշակերտներ Հայաստան պիտի մեկնին 14-27 Յուլիս 2013 շրջանին:

Սոյն խումբին հետ Հայաստան մեկնիլ փափաքողները կրնան դիմել Գահիրէի Ազգային Առաջնորդարան մինչեւ 1 Մայիս 2013 թուականը:

Մասնակցիլ փափաքողները պարտին.

-ըլլալ 13-20 տարեկան

-ապահովել դէպի Հայաստան երթուղարձի ճանապարհածախսը:

Կը տեղեկացնենք նաեւ թէ Հայաստանի մէջ կեցութիւնը ապահովուած է Հայ ընտանիքներու մէջ, որոնց ընտրութիւնը եւ ապահովութիւնը յանձն առած է Սփիւռքի Նախարարութիւնը:

Յաւելեալ մանրամասնութիւններ կրնաք գտնել նաեւ [www.aritun.mindiaspora.am](http://www.aritun.mindiaspora.am) եւ [www.aritun.am](http://www.aritun.am) կայքէջէն:

ԴԻԻԱՆ

ԳԱՀԻՐԷԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

ՄԵԿ ԱԶԳ, ՄԵԿ ՄՇԱԿՈՅԹ... ԵՐԿՈՒ ԵՐԿՈՒՄ

Գտնուի նախագահական պալատը:

Ոստիկանութիւնը նշեալ պողոտան փակեց, նախագահական պալատին մէջ կազմակերպուած պաշտօնական ընթրիքին առթիւ: Յովհաննիսեան իր հետեւորդներուն հետ այլընտրաքային ճամբաներով ուղղուեցաւ Յեղասպանութեան յուշահամալիր, մինչ Բաղրամեանի մուտքին հաւաքուած այլ ընդդիմադիրներու եւ ոստիկանութեան միջեւ տեղի ունեցաւ հրձուգութիւն: Վիրաւորուեցաւ եւ ոստիկանութեան կեդրոն փոխադրուեցաւ նախկին պատգամաւոր Արմէն Մարտիրոսեանը: Ան աւելի ուշ, այլ ձեւերակախներու հետ ազատ արձակուեցաւ: Գիշերուան ուշ ժամերուն, ոստիկանութիւնը 15 վայրկեան տուաւ ցուցարարներուն՝ ցրուելու Բաղրամեանի մուտքէն, զգուշացնելով, որ բախումները անխուսափելի են:

Այնուհետեւ, ցուցարարներու մեծամասնութիւնը վերադարձաւ Ազատութեան հրապարակ, Ռաֆֆի Յովհաննիսեան ոստիկանապետ Վլատիմիր Գասպարեանի հետ Ծիծեռնակաբերդէն վերադարձաւ, Բաղրամեան պողոտան վերաբացուեցաւ երթեւեկի առջեւ, իսկ ոստիկանութեան հետ բանակցութիւնները շարունակուեցան: Յովհաննիսեան բազմիցս յայտարարեց, որ կը մերժէ բախումները եւ արինահեղութիւնը, սակայն ցուցարարներու մէկ հատուածը չէր ենթարկուիլ ժառանգութեան առաջնորդի յորդորներուն: Ժառանգութեան առաջնորդը գիշերուան ժամը 11-ին բարի գիշեր մաղթեց հետեւորդներուն եւ խոստացաւ նոր հաւաք կազմակերպել՝ Ապրիլ 12-ին:

Նախապէս, կէսօրուան ժամերուն Ազատութեան հրապարակին վրայ տեղի ունեցաւ կեդրոնական հաւաք, մասնակցութեամբ Երեւանի եւ մարզերու բնակիչներուն: Ռաֆֆի Յովհաննիսեան կարգաց «Նոր Հայաստանի սահմանադրական երդումը», որուն մէջ ըսաւ. «Ես, Հայաստանի քաղաքացիս այսօր կը լուծարեմ իմ կապերս ներկայ անօրինական իշխանութեան հետ, կը յայտարարեմ, որ չեմ ճանչնար այսօրուայ ղեկավարներուն, չեմ հնազանդիլ սուտ օրէնքներուն ու օրէնքներուն ու անօրէն հրամաններուն, չեմ վախնար ու պիտի չնահանջեմ»:



ԳԱՇԻՐԵ

ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԱՐԱՄ ԽԱՉԱՏՐԵԱՆԻ 110-ԱՄԵԱԿԻՆ ՆՈՒԻՐՈՒԱԾ ԵՐԵԿՈՅԹ

Այս տարի ազգովին, հայրենիքէն ներս թէ դուրս, աշխարհի երաժշտական ու երաժշտասէր հասարակութեան հետ, երգահանդէսներով, նուագահանդէսներով, թատերապարային կամ այլ ձեւերով արժանապատիւ հպարտութեամբ կը տօնախմբենք հանճարեղ երգահան Արամ խաչատրեանին ծննդեան 110-ամեակը:

Արամ խաչատրեան իր արուեստին մէջ հնչեցուց զեղարուեստական ի՛ր խօսքը, հիմնեց ի՛ր ստեղծագործական ոճը եւ հաստատեց ի՛ր երաժշտական լեզուն: Արամ խաչատրեանին արուեստը իր հմայքին տակ առաւ թէ՛ հայը եւ թէ՛ օտարը, թէ՛ դրկիցը եւ թէ՛ միւս կիսագունտին մարդը, թէ՛ սրտակիցը եւ թէ՛ չկամը, քանի որ ան գտած էր դէպի մարդուն սիրտը տանող ամենակարճ եւ ամենավստահելի ուղին: Ան խօսեցաւ երաժշտութեան լեզուով եւ խօսեցաւ այնպէս, որ անդիմադրելիօրէն հասկնալի էր բոլորին, քանի որ այդ լեզուն միաժամանակ թէ՛ ազգային էր եւ թէ՛ միջազգային, թէ՛ աւանդական եւ թէ՛ նորարարական, թէ՛ քնարական եւ թէ՛ հերոսական, թէ՛ մտերիմ եւ թէ՛ իշխանափառ: Ուստի ոչինչ կը մնար այլեւս աշխարհին քան խոստովանել խաչատրեանական արուեստին անկասելի յաղթանակը: Մեծ երաժիշտը, խօսելով ամբողջ մարդկութեան հասկնալի լեզուով՝ երաժշտարուեստի լեզուով, ոչ միայն դարձաւ աշխարհի ամենայայտնի հայը, այլեւ մեր ազգային երաժշտութիւնը հասանելի, հասկնալի ու սիրելի դարձուց աշխարհին՝ իր երաժշտութեամբ հարստացնելով հայրենի եւ համաշխարհային երաժշտութեան գանձարանը:

Եգիպտոսահայ համայնքը ի մի բերելով կատարողական իր բոլոր ուժերը, տօնական բացառիկ համերգով մը եկաւ իր խոնարհումը բերել մեծ երաժիշտի յիշատակին: Արգարես, Շաբաթ, 16 Մարտ 2013-ին Հելիոպոլսոյ «Պլըքստան» հանդիսասրահին մէջ, հովանաւորութեամբ Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Գեղ. Տ. Աշոտ Եպիսկոպոս Մնացականեանի, կազմակերպութեամբ Գահիրէի Ազգային Իշխանութեան եւ նախաձեռնութեամբ «ԱՐԱՔՍ» երգչախումբի, տեղի ունեցաւ մեծ երգահան Արամ խաչատրեանի ծննդեան 110-ամեակին նուիրուած յոբելեանական բացառիկ համերգ: Ելոյթ ունեցաւ Գահիրէի Ազգային Առաջնորդարանի «ԱՐԱՔՍ» երգչախումբը՝ ղեկավարութեամբ խմբավար-երաժշտագէտ Միհրան Ղազէյեանի, մասնակցութեամբ երաժշտագէտ-դաշնակահար Հայկ Աւագեանի, հարուածայիններ Ռուբէն եւ Վարդան Թերզիպաշեաններու, մենբեղիներ Գոհար Ղազէյեանի, Սիլվա Թէրզիպաշեանի, Արա Քէօհնէյեանի եւ Ռուբէն Սաատի, «Սարդարապատ» պարախումբի (պարուսոյց՝ Գարօյի Մազլումեան) եւ «Զանգեզուր» պարախումբի (պարուսոյց՝ Սիւզան Յակոբեան-Գարգուր):

Գլխավորութեամբ Առաջնորդ Սրբազան Հօր, համերգին ներկայ էին Գահիրէի Հոգեւոր Հովիւ Արժ. Տ. Յակոբ Քհնյ. Յակոբեան, Հայաստանի Հանրապետութեան արտակարգ եւ լիազօր դեսպան նորին գերազանցութիւն Գոկտ. Արմէն Մելքոնեան եւ դեսպանատան անձնակազմը, Գահիրէի Պատկառելի Թեմական Ժողովի Ատենապետ Տիար Նուպար Սիմոնեան, Պատուարժան Քաղաքական Ժողովի ատենապետ Տիար Օննիկ Պլըքստանեան, Ազգային Իշխանութեան անդամներ եւ արուեստասէր հասարակութիւն մը:

Մեծարանքի այս համերգին համար պատրաստուած էր աննախադէպ ճոխ, բազմազան եւ կատարողական նորութիւններով լեցուն յայտագիր մը, որ կը պարունակէր խաչատրեանական 10 խմբերգ, 4 մենբեղ, 1 եռերգ, 5 պար, հեղինակը ներկայացնող վաւերագրական կարճ շարժանկար մը, ինչպէս նաեւ բանախօսութիւն:

Տօնական հանդիսութիւնը սկսաւ Արփի Նաչերեանի բացման խօսքի ընթերցումով: Ապա տօնականօրէն յարգարուած բեմը (բեմայարդար Գարօյի Արսլանեան) տրամադրուեցաւ «ԱՐԱՔՍ» երգչախումբին, որն իր ելոյթը սկսաւ՝ կատարելով խաչատրեանի *Դիմակահանդէսի* հանրայայտ *Վալսին* խմբերգային փոխադրութիւնը: Ամբողջ երեկոյի ընթացքին դաշնակի վրայ



կ'ընկերակցէր երաժշտագէտ-դաշնակահար Հայկ Աւագեան: Վալսին յաջորդեցին *Գարուն-Երեւան* եւ *Երջանկութեան Գորգը* երգերու խմբերգային փոխադրումները: Մենբեղերով հանդէս եկան Արա Քէօհնէյեան *Պէպոյի երգով* եւ Սիլվա Թէրզիպաշեան *Երգ Աղջկայ Մասին* երգով: Այնուհետեւ երգչախումբը կատարեց *Հայաստան* խմբերգը եւ հուսկ՝ *Զօն Յնձութեան* փառաբանական խոշորածաւալ ստեղծագործութիւնը՝ գրուած մեծօ սփրանոյի, երգչախումբի, նուագախումբի, լարայիններու եւ տաւղահարներու համոյթի համար, որ երգչախումբին կողմէ կատարուեցաւ դաշնամուրի նուագակցութեամբ, իսկ մենակատարի բաժինը ստանձնած էր արհեստավարժ մենբեղուհի Գոհար Ղազէյեան:

Այնուհետեւ ցուցադրուեցաւ *Արամ խաչատրեանի Դարը* փաստագրական փոքրիկ տեսանիւթը, որմէ ետք բեմը տրամադրուեցաւ *Յուսաբեր* եւ *Կոկանեան* ակումբներու պարախումբերուն: «Սարդարապատ» մենապարուհի Թանիա Քիւրքեան կատարեց *Հարսին Պարը*, իսկ «Զանգեզուրի» տղաներու խումբի *Լեզիկինքա*-ն եզրափակեց համերգի առաջին բաժինը:

Համերգի երկրորդ բաժինին «Զանգեզուր» եւ «Սարդարապատ» պարախումբերը յաջորդաբար կատարեցին *Լեռնցիներու Պարը* եւ *Վարդագոյն Աղջիկներու Պարը*, որմէ յետոյ խօսք առաւ երաժշտագէտ-դաշնակահար Հայկ Աւագեան: Բանախօսը, ուշադրաւ բնորոշումներով եւ խրայատուկ դիտանկիւնէ, ներկայացուց երաժշտական աշխարհին մէջ խաչատրեանին ու անոր ստեղծագործութեան տեղը, ղերը ու ընկալման առանձնայատկութիւնները՝ դիտուած յետ-աքատեմիք գիտելիքի ազատագրուած ակնոցով:

Այնուհետեւ կրկին բեմ բարձրացաւ «ԱՐԱՔՍ» երգչախումբը եւ կատարեց *Զանգեզուրեան քայլերգը*՝ «Զանգեզուր» պարախումբի պարակցութեամբ, իսկ Ռուբէն Սաատ կատարեց *Կենաց երգը*: Ապա հնչեցին խաչատրեանական երեք վալսեր, *Գարնանային Պարահանդէս* եւ *Բարեկամութեան Վալս*՝ երգչախմբային փոխադրութեամբ եւ *Մանկանց Լուսէ Երազը* որպէս եռերգ՝ Անայիս Սալէճի, Գոհար Վարդանեանի եւ Վարդուհի Արթիսեանի կատարմամբ:

Համերգին վերջին երկու աշխոյժ երգերը նոյնպէս երգչախմբային փոխադրումներ էին՝ *Մենք Այսօր Ուրախ ենք* եւ *Քեզ Բիւր Օրհնանք*:

Այս համերգին հնչած երգերէն եւ խմբերգերէն կարելուք մէկ մասը այս ձեւով կը կատարուէին առաջին անգամ ոչ միայն եգիպտահայ բեմէն, այլ՝ առհասարակ: Երգչախումբի կողմէ հնչած խաչատրեանական 10 կատարումներէն ութն այս համերգին առաջին անգամ ըլլալով հնչեցին որպէս խմբերգ: Երեք երգ թարգմանուած էին ռուսերէնէ, որոնցմէ երկուքը յատուկ այս երեկոյթի համար, իսկ եւս չորս երգ ստացած էին բանաստեղծական նոր խօսք, որոնցմէ երեքը յատուկ այս երեկոյթին համար: Տեղին է նշել, որ յոբելեանական այս համերգին համար նախատեսուած խմբերգային բոլոր փոխադրումները, թարգմանութիւնները եւ բանաստեղծական նոր խօսքերը պատրաստուած էին խմբավար Միհրան Ղազէյեանի կողմէ: Այսպիսով, համերգային երգացանկին գերակշիռ մասը կազմող խմբերգայնացուած եւ հայացուած երգերուն առաջին կատարման պատասխանատուութիւնը դրուած է այս գործին մէջ արդէն նշանակալի փորձառութիւն ունեցող «ԱՐԱՔՍ» երգչախումբի ուսերուն, իսկ առաջին ունկնդրման իրաւունքը՝ մեր խոստալահանջ ու բարձրաճաշակ եգիպտահայ հանդիսատեսին:

ԱՅԼԸՆՏՐԱՆՔԱՅԻՆ ԽՈՂԵՐ

ԱՂՔԱՏՈՒԹԻՒՆ (Բ)

ՀԱՅԿ ԱՄԱԳԵԱՆ

Անցեալ թիւը ակնարկ մըն էր աղքատութեան հասարակական ընկալումին վրայ ըստ երկու ժամանակաշրջաններու հիմնահոսանքային ըմբռումներուն՝ նախադրամատիրական շրջանի քրիստոնէութեան (նկատի ունիմ Հին եւ Նոր Կտակարանները եւ հայկական միջնադարը) եւ արդի դրամատիրութեան:

Այս երկուքը, բնականաբար, պիտի դրսեւորէին բառային ու բառակապակցական տարբեր գործածութիւններ, որպէսզի խնդրոյ առարկայ բառը՝ «աղքատ», առաջին պարագային ունենար կեդրոնական ու դրական իմաստ, երկրորդ պարագային դառնար լուսանցքային ու բացասական:

Քրիստոնէական շրջանին տարածուած էր «աղքատ» բառը կապել «իմաստուն» բառին հետ: «Աղէկ է աղքատ ու իմաստուն տղան, քան թէ ծեր ու անմիտ թագաւորը» որ ալ չգիտեր խրատուիլ», կը գրէր Հին Կտակարանը(1): Կամ՝ «Մէկ պղտիկ քաղաք մը՝ ու մէջն ալ քիչ մարդ կար. եւ անոր վրայ մէկ մեծ թագաւոր մը եկաւ, ու զանիկա պաշարեց, եւ անոր դէմ մեծ պատնէշներ շինեց: Ու անոր մէջը մէկ աղքատ իմաստուն մը գտնուեցաւ. եւ անիկա իր իմաստութեամբ քաղաքը ազատեց:»(2)

Վարդան Այգեկցի (ԺԲ-ԺԳ դարեր) իր *Կտակ զանձի մասին* առակին մէջ կը գրէր. «Մի իմաստուն եւ աղքատ մարդ ունէր ծոյլ որդիներ»: Վերջապէս յայտնի է Ֆրիկի (ԺԳ դար) երկտողը. «Աղքատ իմաստուն լաւ է / Քան հազար անգէտ զանձաւոր»: Օրինակները բազմաթիւ են: «Իմաստուն» բառը «աղքատ»-ին տուած էր յատուկ ուղղուածութիւն մը, աւելցուցած դրական իմաստ մը:

ԺԹ դարէն սկսեալ «աղքատ-իմաստուն»-ին փոխարինեց «աղքատ-տգէտ»-ը: «Նեսոն աղքատ է... Նեսոն տգէտ է...», կը գրէ Թումանեան *Իմ ընկեր Նեսոն* պատմուածքին մէջ: «[Ս]ոված, տգէտ, աղքատ, յուսահատ ամբոխին, որի անունը ժողովուրդ է», 1909-ին Ա. Աթանասեան *Մշակի* մէջ կը նկարգէ ժամանակի հայութիւնը(3): ԺԸ դարու հայկական իրականութիւնը «աղքատ ու տգէտ» էր, դիտել կու տայ Լէօ 1902-ին(4):

Աղքատն ու տգէտը նաեւ միջին եւ միջինէն բարձր դասակարգերու առօրեայ խօսակցութեան սովորականութիւններէն մէկը դարձած են: Ըսէք ոեւէ մէկուն՝ թէ այսինչ տեղը աղքատութիւն կայ, անմիջապէս պիտի ճշդէ՝ աղքատութիւն եւ տգիտութիւն (արաբերէն՝ Ալֆաքը ուսլ ճահլ):

Այս բառակապակցութեան շնորհիւ տեղի կ'ունենայ չարժու՜մ-գործողութիւն մը տգիտութեան դէպի աղքատութիւնը: Տգիտութիւնն է աղքատութեան պատճառը, հետեւաբար աղքատութիւնը չի կրնար ըլլալ իմաստուն (քրիստոնէութիւնը չարաչար սխալած էր) եւ չի կրնար դառնալ գաղափարախօսութեան մը կեդրոնը: Աղքատութիւնը դառնալով տգիտութեան ենթական (ինչպէս նաեւ ուրիշ շատ բառային հնարանքներու ենթական՝ աղքատութիւն եւ անգրագիտութիւն, աղքատութիւն եւ ոճագործութիւն, եւլն.), ան կը ճնշուի բառակապակցութիւններու երկրորդ բառին կողմէ եւ միաժամանակ երկրորդի բացասականութիւնը կ'անցնի իրեն: Աղքատութիւնը կը դառնայ անտեսանելի, իսկ տեսանելիութեան անհրաժեշտութեան պարագային՝ բացասական, ոչ թէ բացասականութիւն մը որ կարօտ է դիմադրութեան, այլ բացասականութիւն մը որ արժանի է մեկուսացման:

Կարճ ժամանակի ընթացքին կարողանալով չուրջ 25 դար շարունակուող «աղքատ-իմաստուն»-ը փոխարինել «աղքատ-տգէտ»-ով, դրամատիրութիւնը, միաժամանակ, պէտք ունեցաւ ամրապնդել նոր բառեր՝ մասնաւորապէս «հարուստ»-ը կամ «գործարարութիւն»-ը (business): Ամենասովորական միջոցներէն մէկն է անասահմանօրէն կրկնել այդ բառերը, կրկնել այնքան՝ որ ընկալողը ներքնականացնէ (interiorize) զանոնք:

Ռոթարի Ակումբը մեծահարուստներու ընկերային միջավայր մըն է, որոնց ինքնայայտարարած նպատակն է բազմացնել անդամներուն դրամական եկամուտը՝ իրենց միջեւ գործարարութիւնը «զարգացնելով», եւ այս եկամուտէն մաս մը տրամադրել աղքատներուն եւ կարօտեալներուն: Կը թաքցուի անխուսափելին. դրամատիրութեան մէջ չկայ այնքան դրամ՝ որ բոլորը դառնան հարուստ, բայց կայ այնքան դրամ՝ որ բոլորը տիրանան հաւասար դրամի: Մէկուն հարստութիւնը պիտի նշանակէ ուրիշին աղքատութիւնը: Մէկուն գերբնական հարստութիւնը պիտի նշանակէ ուրիշներու աղքատութիւնը: Այս է դրամատիրութեան թէեւ կմախքային՝ բայց կորիզային պատկերը:

Բայց ասիկա մէկ կողմ: Աւելի ազդեցիկ է բառային գործածութիւնը:

Իրենց 326 էջանոց անգլերէն ընթացակարգին մէջ՝ որուն ողնասիւնը ենթադրուած է ըլլալ աղքատութիւնը, ռոթարիանները «աղքատութիւն» (poverty) բառը կը յիշեն ընդամենը երեք անգամ, երկու անգամ կրկնելով՝ որ Ռոթարիի պատգամներէն մէկն է «աղքատութեան թեթեւացումը»(5) եւ մէկ անգամ նշելով՝ թէ «որեւէ տեղի մը աղքատութիւնը վտանգ կը ներկայացնէ ուրիշ տեղի մը բարեկեցութեան»(6): Միւս կողմէն, «գործարարութիւն» (business) բառը բուն գրութեան մէջ հանդէս կու գայ 130 անգամ, իսկ Ցուցակին (Index) մէջ՝ 10 անգամ: «Գործարարութիւն» բառին ընդգրկումը Ցուցակին մէջ իրեն կու տայ թեմաթիք կարեւորութիւն: Իսկ անոր կրկնութիւնը 140 անգամ կը ստեղծէ պատմողականութիւն (narrative) մը գործարարութեան շուրջ՝ կը չեւտէ անոր կարեւորութիւնը, 4





## ԱՐԱՄ ԽԱՉԱՏՐԵԱՆԻ 110-ԱՄԵԱԿԻՆ ՆՈՒԻՐՈՒԹՅՈՒՆ ԵՐԵՎՈՅԹ

3

Յոբելեանական այս համերգին առիթով պատրաստուած էր նաեւ 80 էջոց նկարազարդ գեղատիպ գրքոյկ-յայտագիր մը, որուն տպագրութիւնը սիրայօժար յանձն առած էին Նուպար եւ Հրաչ Սիմոնեան եղբայրները: Գրքոյկին առաջին բաժինը կը պարու-նակէր օրուան յայտագիրն ու կատարուելիք երգերուն բառերը, ապա մեծանուն երգահանին կենսագրականը, եւ այնուհետեւ *Դիմանկար եւ Ինքնագիմանկար* բաժնով ներկայացուած էին նշանաւոր մարդոց կարծիք- գնահատականները Սաչատրեանին մասին եւ իր՝ Սաչատրեանին կարեւոր արտայայտութիւններէն քաղուածքներ՝ բոլորն ալ «պեղում» աւելի քան կէս դարու ըն-թացքին հրատարակուած գրականութենէն:

Արամ Սաչատրեանի յոբելեանական այս համերգին մտայղա-ցումը ունէր լուծելիք կարեւորագոյն երեք խնդիր.

ա. Հնարաւորինս համակողմանի ներկայացնել մեծ երգահանին երաժշտութիւնն ու անձը:

բ. Ընդգրկել համայնքային կատարողական հնարաւորինս չափ ուժեր:

գ. Կատարողական եւ ներկայացման այլազան ձեւերով գոհա-ցընել Հանդիսատեսի հնարաւորինս լայն խաւեր ու այլազան ճա-շակներ:

Ճիշդ այս երեք խնդիրները իրականացնելուն կը ծառայէին վերը նշուած բոլոր համերգային նախատեսումներն ու գործադրում-ները, եւ որոնք թէ՛ նպատակային էին, թէ՛ մատչելի, հետեւաբար լիովին արդարացուած:

Ամբողջ աշխարհի վրայ, հայկական եւ ոչ հայկական նախա-ձեռնութեամբ կազմակերպուած Արամ Սաչատրեանի ծննդեան 110-ամեակին նուիրուած համերգներու փառատօնային շարքին մէջ, մեր համայնքի ուժերով կազմակերպուած յոբելեանական այս բացառիկ տօնակատարութիւնը նշանակալի իրագործում մըն էր թէ՛ մեր համայնքին մշակութային եւ թէ՛ «ԱՐԱՔՍ» երգչա-խումբին համերգային կեանքէն ներս: Համերգը արձանագրեց աննախադէպ յաջողութիւն՝ հանդիսատեսի կողմէ ընդունուելով բացառիկ լսանդավառութեամբ, եւ գնահատանքի մեծածաւալ յօդուածով մը յատուկ կերպով լուսաբանուեցաւ տեղական AL AHRAH WEEKLY-ի (21-27 Մարտ 2013) էջերէն:

ԴԻԻԱՆ ԳԱՀԻՐԷԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

### ԱՅԼԸՆՏՐԱՆՔԱՅԻՆ ԽՈՂԵՐ

3

#### ԱՐԱՏՈՒԹԻՒՆ (Բ)

ազդեցութիւնը եւ անհրաժեշտութիւնը:

Ռոմանիի այս հրատարակութիւնը բացառութիւն մը չէ, այլ պարզ նմոյշ մը: Այս օրինակը ամէն տեղ է: Հայկական մամուլը եւ հաղորդակցական միջոցները լեցուն են հայ գործարարներու «յաջողութիւններով», պաշտօնական եւ ոչ-պաշտօնական մարմիններ զբաղուած են մեծահարուստներու կուրծքերը չբա-նշաններ տեղադրելով, ինչպէս նաեւ կառուցելով հին մեծա-հարուստներու յուշարձաններ, մեծահարուստներ՝ որոնք իրենց դրամական կուտակումներու (կուտակումներու՝ եւ ոչ երբեք հիմնական դրամագլուխի) փոքրագոյն տոկոս մը (փոքրագոյն տոկոս մը՝ եւ ոչ երբեք տուեալ փուլի կուտակումին ամբողջա-կանութիւնը) «նուիրած» են այսինչ նպատակին՝ ճշգրտօրէն հաշուարկուած տոկոս մը, որ բաւարար է փայլեցնել իրենց անունը, մեծահարուստներ՝ որոնք իրենց հարստութիւնը կազ-մած են մարդկային աշխատանքի շահագործումի (մարքսեան իմաստով) կամ միջավայրի աղտոտումի հաշուին: Հասարակու-թիւնը այլեւս պէտք չունի աղքատներու իմաստութեան: Դրա-մաստէն է իմաստունը:

Գործարարութեան պատմողականութիւնը ամէն տեղ է ներկայ դրամատիրական աշխարհին մէջ: Մէյ մը որ ստեղծուե-ցաւ հարստութեան պատմողականութիւն՝ փայլուն, գեղեցիկ, բացարձակ եւ անատարկելի, աղքատութիւնը դարձաւ աներե-ւոյթ: Մէյ մը որ աղքատութիւնը դարձաւ աներեւոյթ, հարստու-թիւնը դարձաւ աւելի ու աւելի համարձակ իր ինքնահաստատ-ման մէջ: Աւելցաւ փոքրամասնութեան հարստութիւնը: Բայց աւելցաւ՝ արդեօք անոնց հոգեկան ներդաշնակութիւնը: «Հա-րուստը քուն չունի, փողն է համարում»(7): Չկայ աւելի փորձա-նու պատասխան քան աշուղ Զիւանիի այս խօսքը...:

- 1.-Հին Կտակարան, Գիրք Ժողովողի, Գլուխ Դ, 13
- 2.-Հին Կտակարան, Գիրք Ժողովողի, Գլուխ Թ, 14-15
- 3.-Ա. Աթմասեան, «Չորրորդ Հոսանք», Մշակ, Թիւ 106, 1909
- 4.-Լէօ, Հայկական տպագրութիւն, Թիֆլիս, 1902, էջ 173
- 5.-2010 Manual of Procedure: A Reference Manual for Rotary Leaders, էջ 71 եւ 289
- 6.-Անդ, էջ 109
- 7.-Զիւանի, «Չունենալը», Զիւանու քնարը, Հայպետհրատ, 1959, էջ 313

### ՅԱՅՏԱՐԱՐԹԻՒՆ

Ս. Պօղոս-Պետրոս Եկե-ղեցւոյ պատուարժան Հոգա-բարձութիւնը, ներկայիս կու գայ յայտարարելու մեր բա-րեալաշտ ժողովրդեան, թէ Մեծ Պահոց եւ Ս. Զատիկի առթիւ Եկեղեցւոյ Հոգաբար-ձութեան անդամները սկսած են 2013 տարուան ԻԻՂԱ-ԳԻՆԻ նուիրահաւաքութիւ-նը:

Վստահ ենք, թէ իւրա-քանչիւր ազգային իր նուի-րական պարտականութիւնը պիտի կատարէ սրտաբուխ կերպով:

Ս. ՊՕՂՈՍ-ՊԵՏՐՈՍ

ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ

### ՆՈՒԻՐԱՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

#### ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

#### ՊԱՅՆԱՌՈՒԹԵԱՆ

Ողբ. Արսէն Էմիրզեանի	
մահուան առթիւ կը նուիրեն՝	
Տէր եւ Տիկին Պերճ	
Թէրզեան	100
Տէր եւ Տիկին Օննիկ	
Պըլլըքտանեան	100

#### «ԳԱՐՅՈՒՐ» ԿԸ ԳՆԵ՝ «ԵՐԵՒԱՆ ՍԻԹ» ԽԱՆՈՒԹՆԵՐՈՒ ՑԱՆՅԸ

2

խանութներու հսկայական ցանցը եւ մէկ անգամէն այդպիսի լայն տարողու-թեամբ մուտք գործէ հայաս-տանեան շուկայ, ատիկա կը նշանակէ, որ անոնք վեր-ջապէս որոշած են ներածման եւ վաճառքի շուկան ապա-քական կամք արտայայտել, կը գրէ թերթը:

#### «ԼԵՈՆԱՅԻՆ ՂԱՐԱՂԸ ԸԱՅԿԱԿԱՆ ՇՈՂ Է»

2

«Ես վստահ եմ, որ հայ ժողովուրդը մեր թշնամին չէ: Անոնք եւս ատրպէյճանցիներ-րու նման տեղի ունեցածին զոհն են: Պատերազմը՝ երկու ժողովուրդներու եւ մարդկու-թեան դէմ յանցագործութիւն է: 21-րդ դարուն անթոյ-լատրելի է պատերազմի ճամ-բով լուծումներ որոնելը:

Կը հաւատամ, որ ատրպէյ-ճանցիները կրնան հաշտու-թեամբ ապրիլ հայերուն հետ: Հայերուն նկատմամբ ատե-լութիւն սերմանելը լուրջ սխալ է», ըսաւ Իպրահիմբե-կով:

ԸԱՅ ԹԵՐԹԸ  
ԸՆԿԵՐՆ Է ԸԱՅ ՏԱՆ

### ՏԻՐՈՒՆԻ

Տիար Ալէն Էմիրզեան, Տէր եւ Տիկին Սամի եւ Անահիտ Կուպրան եւ զաւակունք (Աւստրալիա), Տէր եւ Տիկին Սարգիս Էմիրզեան եւ զաւակունք (Աւստրալիա), Տէր եւ Տիկին Հաննա եւ Ալիս Մուշաք-քա եւ զաւակունք (Աւստրալիա), Տիար Թոնի Էմիրզեան (Աւստրալիա), Տիար Արմէն Էմիրզեան (Աւստրալիա), Տիար Աւե-տիս Մովսէսեան, Տիկին Անի Մովսէսեան եւ զաւակը՝ Ալեքս, ինչ-պէս նաեւ Մովսէսեան եւ Կիւլեան ընտանիքները ցաւով կը ծա-նուցանեն իրենց հօր, եղբօր, հօրաքրոջ եւ ազգականին Ողբ.՝

### ԱՐՄԵՆ ԷՄԻՐՁԵԱՆԻ

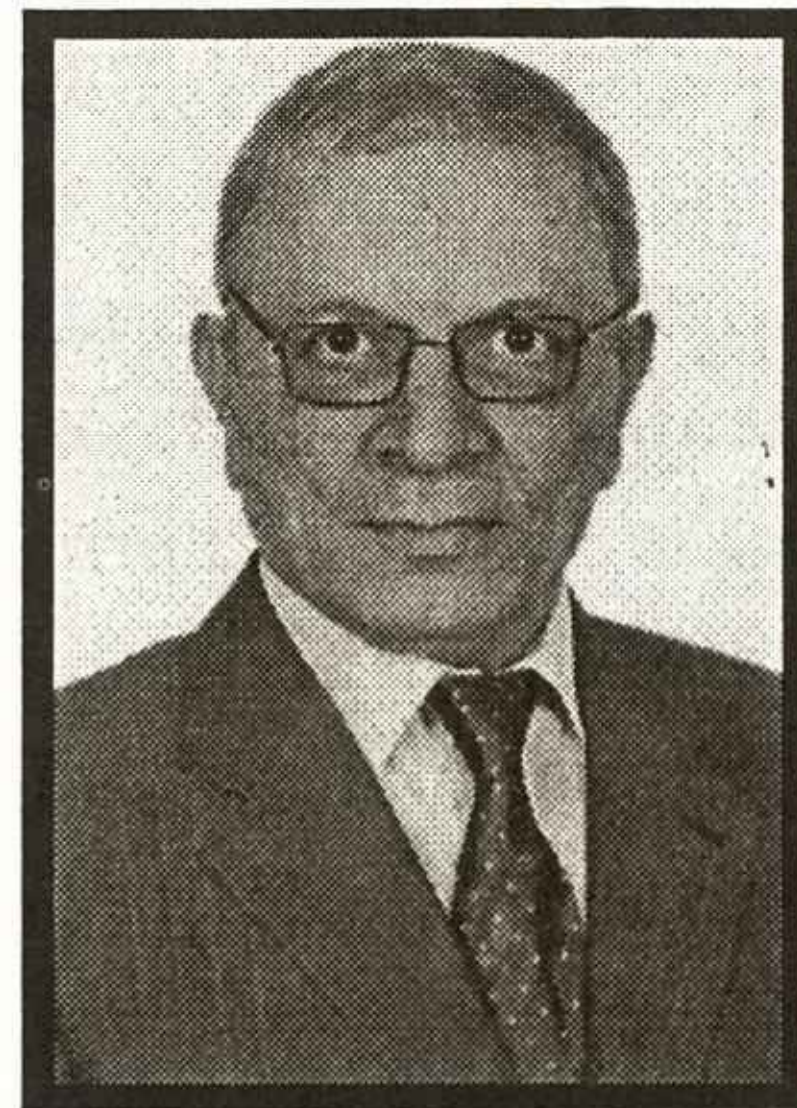
դառնակսկիծ մահը, որ տեղի ունեցաւ Կիրակի, 24 Մարտ 2013-ին, հի-ւանդանոցի մէջ (Օրլանտօ, ԱՄՆ), յետ կարճատեւ հիւանդութեան:

Յուդարկաւորութեան տխուր արարողութիւնը կատարուեցաւ 2 Ապրիլ 2013-ին, ժամը 12-ին, Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ մէջ ապա հանգուցեալին մարմինը փոխադրուեցաւ Հելիոպոլսոյ Ամե-նայն Սրբոց գերեզմանատունը եւ թաղուեցաւ իր ընտանեկան դամբարանին մէջ:

Այս տխուր առթիւ խմբագրութիւնս իր խորագոյցը ցաւակցութիւն-ները կը յայտնէ հանգուցեալին զաւակին՝ Տիար Ալէն Էմիրզեանին եւ եղբայրներուն ու քոյրերուն ինչպէս նաեւ Տիար Աւետիս Մովսէս-եանին եւ սգակիր բոլոր պարագաներուն:

### ՄԱՇ ԵՒ ՅՈՒՂԱՐԿԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆ ԳԱՀԻՐԷԻ ԿԱՌՈՒԱԾՈՑ ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԵԱՆ ԱՏԵՆԱՊԵՏ ՏԻԱՐ ԱՐՄԵՆ ԷՄԻՐՁԵԱՆԻ

Գահիրէի Ազգային Առաջնորդարանը ցաւով տեղեկացաւ համայնքիս անդամներէն Արսէն Էմիր-զեանի անժամանակ մահուան մասին: Ան տասնամեակներէ ի վեր նուիրեալ իր ծա-ռայութիւնը բերած է՝ երկար տարիներ անդամակցելով եւ ստանձնելով Կալուա-ծոց Հոգաբարձութեան ատենապետի պաշտօնը, ինչպէս նաեւ եղած է Նուպար-եան Ազգային Վարժարանի Հոգաբար-ձութեան ատենապետ:



Հանգուցեալին թաղման եկեղեցական կարգը տեղի ունեցաւ 2 Ապրիլ 2013-ին, կէսօրուայ ժամը 12-ին, Գահիրէի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ մէջ, հանդիսա-պետութեամբ Թեմիս Բարեխնամ Առաջնորդ Գերջ. Տ. Աշոտ Եպս. Մնացականեանի եւ մասնակցութեամբ հոգեւոր դասի: Հան-գուցեալին յիշատակը յարգելով վերջին հրաժեշտի եկած էին Ազ-գային Իշխանութեան անդամներ, հայ եւ օտար գործընկերներ եւ զաւուրթիս անդամներ:

Արարողութենէն վերջ Առաջնորդ Սրբազան Հայրը դամբա-նական իր խօսքին մէջ վեր հանեց բազմավաստակ ատենա-պետին ազգային-հայրենասիրական ոգին եւ ծառայասիրու-թիւնը, յատկապէս շեշտելով. «Արսէն Էմիրզեան ազնիւ անձ մըն էր, որուն համար ազգային եւ համայնքային ընդհանրական շահերը վեր էին ամէն այլ նկատումներէ, ինչպէս նաեւ անոր ունեցած կարեւոր դերը Գահիրէի Ազգային Առաջնորդարանէն ներս կալուածական հարցերու հետապնդումին եւ ծառայած խնդիրներու բարւոյ լուծումին: Անոր յիշատակը մեր միտքերուն եւ սրտերուն մէջ պիտի մնայ որպէս բարի եւ նուիրեալ մարդ, որ իր ընտանեկան եւ անձնական կեանքը միախառնած էր ազգային կեանքին ու գործին եւ երկարամեայ իր ազգօգուտ գործունէութեամբ վայելած ամէնուն յարգանքն ու սէրը:»

Ապա, Սրբազան Հայրը իր եւ յանուն Հայ Կաթողիկէ համայն-քի Առաջնորդ՝ Հայր Գրիգոր Օգոստինոս Եպիսկոպոս Գուսանի, Ազգային Իշխանութեան եւ յարակից հոգաբարձութիւններու եւ Առաջնորդարանի պաշտօնէութեան ցաւակցութիւնները փո-խանցեց հանգուցեալի ընտանիքի անդամներուն, սգակիր պա-րագաներուն եւ ներկաներուն (Սրբազան Հօր խօսքը արա-բերէնով ընթերցեց Տիար Շանթ Կապէյեան):

Այնուհետեւ Ամենայն Սրբոց գերեզմանատան մէջ կատար-ւեցաւ թաղման կարգը եւ մարմինը ամփոփուեցաւ ընտանեկան դամբարանին մէջ:

Խունկ եւ յարգանք հանգուցեալի յիշատակին:

ԴԻԻԱՆ

ԳԱՀԻՐԷԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

### ՄԱՐՏԻԿ ԵՒ ՌՈՒԲԵՆ ԹԵՐԶԻՊԱՇԵԱՆ ԵՂԲԱՐԸ ԳՈՐԱՐԱՎԱՃԱՌ

ՈՍԿԻԻՆ ՕՐՈՒԲՅՑ ԳԻՆԸ՝

Ոսկեղրամը	Ե.Ո. 2460.00
21 կիրատ կրամը	305.00
18 կիրատ կրամը	261.00
4, Զողեպ փողոց, Ապտէլ Խալէք Սարուաթ, Գահիրէ Դեմ. 23901151	



# ՏՆՆՍԿԻՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՀԱՐԱԹԱԹԵՐԹ

Հիմնում 1948

ՆՈՐ ԵՐԶԱՆ - ԹԻՒ 1702 - ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 25 ԱՊՐԻԼ 2013

ՀԱՏԸ ԶԵՆՔԷ 75 Ե. ԴԻԿ.

عدد رقم ١٧٠٢ الخميس ٢٥ أبريل ٢٠١٣

چاهاکیر

جريدة أسبوعية  
سب ٢٠١١ بالقاهرة ج.م.ع

TCHAHAKIR

Armenian Weekly

P.O.Box 2111 (Cairo),  
Tel.: (202) 24530327, Fax: (202) 24522282  
E-mail: tchahagir@journalist.com

## ՆԱԲԱԳՐԱԿԱՆ

### ՎԵՐԱՆՈՐՈԳ ՈՒԽՏԻ ՃԱՆԱՊԱՐՀՈՎ

Այսօր համազգային ուխտի վերանորոգման օրն է: Իրաքանչիւր հայորդիի խորհրդածութեան, մտասնեւումին եւ խոկումներուն առանցքը կ'ըլլայ Մեծ Եղեռնը: Հայոց ժամանակակից պատմութեան անկիւնադարձը նշանաւորող 1915-ի ցեղասպանութիւնը իր տարողութեամբ, հետեւանքներով եւ ազդեցութեամբ ամէն հայորդիի, հայ ընտանիքի թէ տոհմի վրայ խարանած է անջնջելի սպի մը: Ահաարսուռ մըմուռը չէ ապաքինած եւ չի կրնար ապաքինիլ սերունդներու յիշողութեան թէ կեանքին մէջ:

Համահայկական այս ուխտին վերանորոգումը այն պահին է, երբ կանգնելով անցեալի դառն յիշատակներուն ընդառաջ, միաժամանակ մեր հայեացքները կ'ուղեմք ապագային. ուստի՝ միայն երէկը ողբալու, վայվայելու եւ սգալու համար չէ Ապրիլ 24-ը, այլ՝ նոր ուժականութեամբ, թափով եւ լարումով շարունակելու մեր պայքարի երթն ու ազգային տննչերու իրագործման փշալի ճանապարհը: Այո, խունկ կը վառենք եւ աղօթք կը մըմընջենք, բայց աւելին եւ հաստատապէս կ'երդնունք ըլլալ հաւատարիմ նահատակներու յիշատակին, յանձնառու՝ մեր ազգային պատուախնդրութեան եւ վճռորոշ՝ մեր լինելութեան կամքին:

Այսօրուան վերանորոգ ուխտին ճանապարհը, որ կ'ուղղուի հայկական ցեղասպանութեան 100-ամեակ, խարսխուած է երեք կշռաններու վրայ.

1.- Անշարժի կորուստին ճիշդ գնահատում.- Թող չկարծուի, թէ Մեծ Եղեռնի ոգեկոչումը մէկ ու կէս միլիոն մարդկային զոհերուն յիշատակին է սոսկ, որոնք բարբարոսաբար սրախողխող եղան թրքական սուրսայր եթադանին արիւնքաշտ հարուածներուն տակ. այլ ան շատ աւելի տարողունակ եւ ընդգրկուն ահաւորութիւն կ'ընդգրկէ իր մէջ: Գիտական եւ գերարդիական ամենաճշգրիտ միջոցներն անգամ անկարելիութեան կը մատնուին Մեծ Եղեռնի ստոյգ արժեւորման դիմաց: Հողային կորուստը, մշակութային արժեքներու անհետացումը, ազգային-կրթական-վարձատրական կառոյցներուն իւրացումը, ձեռագրերու եւ սրբապատկերներու առքն ու ապուր, ազգի մը հանճարեղ ու տաղանդաշատ սերունդին անճիտումը, նիւթական ժառանգութեան ալան-թալանը. իսկ այն դեռաւոր աղջնակներ կամ թարմատի պատանիները, որոնք բռնի քրտացան եւ թրքացան Արեւմտեան Հայաստանի մէջ եւ կամ Սուրիոյ վաշկատուն ցեղախումբներուն կողմէ արաբացան եւ իսլամացան. այս սոսկավիթալար կորուստին ճշգրիտ չափն ու կշիռը ո՞վքեր եւ ե՞րբ պիտի կատարեն արդեօք. կամ՝ միթէ՞ հնարաւոր է կատարել նման գնահատում:

Ուստի, այսօրուան վերանորոգ ուխտին առաջին կշռանը մեր կորուստը ըմբռնելու, արժեւորելու, գիտակցելու եւ մարդկութեան ներկայացնելու մէջ կը կայանայ:

2.- Ազգային ինքնութեան պահպանում.- Կ'ուխտենք մնալ կառչած մեր ազգային դիմագիծին, ասանդութեան եւ արժեքներուն: Ուժացման, ձուլման եւ համայնակով այլասերման այս դժնի օրերուն, ամէն սայթաքում եւ խտրութիւն ազգային ինքնութենէ, ցեղասպանութեան շարունակում կը նշանակէ: Յաւի սիրտ, հայրենագործ մեր կարգավիճակը նպաստաւոր հող ու մթնոլորտ կը ստեղծէ այն անփառնակ նահանջին, որ կ'արձանագրուի մեր ազգային կառոյցներէն թէ հաւաքականութենէն ներս. նոյնիսկ, ամէն ընտանիքի եւ հայ անհատին մէջ՝ երբ կը հեռանանք մայրենի լեզուէն, հայ եկեղեցիէն, հայ մշակոյթէն. երբեմն՝ կ'օտարանանք կամովին եւ կը դառնանք մեր նախնեաց կտակին: Մեծ Եղեռնը կը շարունակուի սպիտակ ջարդով. Թալաւորներու երազը իրականութիւն կը դառնայ մեր պարտաւորական կեցութեամբ, իսկ ազգայինը մեր մէջ կը սպաննուի յանցաւոր անտարբերութեամբ:

2

## ՀԱՅԱՍՏԱՆ

### ՍԵՐԺ ՍԱՐԳՍԵԱՆԻ ՀՐԱՄԱՆԱԳՐՈՎ ՎԱՐՁԱՊԵՏ ՎԵՐԱՆՀԱՆԱԿՈՒԱԾ Է ՏԻԳՐԱՆ ՍԱՐԳՍԵԱՆ

Նախագահ Սերժ Սարգսեանի Ապրիլ 19-ին ստորագրած հրամանագրով՝ Տիգրան Սարգսեան Հայաստանի վարչապետ վերանշանակուած է:

Հանրապետութեան նախագահը Ազգային Ժողովին մէջ ներկայացուած խմբակցութիւններուն հետ խորհրդակցութիւններու հիման վրայ վարչապետ նշանակած է երեսփոխաններու մեծամասնութեան փտակցութիւնը վայելող անձը: Սերժ Սարգսեան խորհրդակցութիւն ունեցած է «Հանրապետական» (ՀՀԿ), «Բարգաւառ Հայաստան», «Օրինաց Երկիր» եւ «Հայ Յեղափոխական Դաշակցութիւն» խմբակցութիւններու ղեկավարներուն հետ:

Տիգրան Սարգսեան Հայաստանի 13րդ վարչապետն է: Ան այդ պաշտօնին առաջին անգամ նշանակուած էր 2008 Ապրիլ 9-ին:

Իրենց պաշտօններուն վերանշանակուած են նաեւ Արտաքին գործոց նախարար Էդուարդ Նալբանդեանը եւ Պաշտպանութեան նախարար՝ Սէյրան Օհանեանը:

### ՀԱԿ ԵՒ ԺԱՌԱՆԳՈՒԹԻՒՆ ՄԵՐԺԱՄ ԵՆ ՄԱՍՆԱԿՑԻՆ

«ՀԱԿ» եւ «Ժառանգութիւն» խմբակցութիւնները մերժած են մասնակցիլ Սերժ Սարգսեանի հետ վերոնշեալ խորհրդակցութիւններուն:

Այս մասին արտայայտուելով՝ ՀԱԿ խմբակցութեան բարտուղար Արամ Մանուկեան, ըսած է. «Ոչ չեղիտիմ (ոչ-օրինակարգ) իշխանութեան նշանակած վարչապետի հարցի քննարկմանը զմեզ, որ ի՞նչ անենք»:

## ՕՃԱՆԱԵՆ ՆԱՍԱԿ՝ ԹՐԵԱՆՅՈՒԹԵԱՆ

Քիւրտիստանի Աշխատաւորական Կուսակցութեան բանտարկուած ղեկավար Ապտալլա Օճալան Հանդէս եկաւ յատուկ ուղերձով, ուղղուած՝ Հայ եւ ասորի ժողովուրդներուն: «Այսուհետեւ անընդունելի կ'ըլլայ որեւէ նախաձեռնութիւն, որ նպատակ կը հետապնդէ ոտնահարել Հայ եւ ասորի ժողովուրդներու իրաւունքներն ու ազատութիւնները: Առանց անոնց, ժողովրդավարութիւն կարելի չէ հաստատել», ըսած է Օճալան, ըստ քիւրտ առաջնորդին այցելած քիւրտ պատգամաւորներու:

Այլ գիծի վրայ, հաղորդուեցաւ, որ Թուրքիոյ ծայրայեղական Ազգայնական Շարժում կուսակցութեան պատգամաւոր Ահմատ Տուրան Պուլուտ անվայելուչ յայտարարութիւն կատարած է Հայերուն դէմ: Անգղադառնալով քիւրտերու հետ խաղաղութիւն հաստատող «Ժմաստուններու» յանձնախումբին մէջ Հայ լրագրողի ներածման որոշումին, պատգամաւորը ըսած է. «Հայուն ինքը պէտք է: Հայը թուրք ազգին համար ի՞նչ կրնայ մտածել: Մինչեւ երէկ պետութեան դէմ Հանդէս եկողներուն, թուրք ազգէն վրէժ առնելու ցանկութիւն ունեցողներուն իմաստուն մարդ դարձուցած են»:

### ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԸՆՆԱԴԱՏՈՒԹԻՒՆԵՐ՝ ԵՐԵՒԱՆԻՆ ԵՒ ԱՆԳԱՐԱՅԻՆ

Մարդու իրաւունքներու ոլորտին մէջ, Միացեալ Նահանգներու պետական քարտուղարութիւնը հրապարակեց իր 2012 թուականի զեկոյցը, որուն մէջ քննադատած է Հայաստանի կառավարութիւնը, սեփական կառավարութիւնը փոխելու իրաւունքի սահմանափակման, փտածութեան եւ կառավարութեան գործունէութեան թափանցիկութեան բացակայութեան, դատական իշխանութեան անկախութեան սահմանափակ ըլլալուն կապակցութեամբ:

Ուաշինկթըն նաեւ քննադատութիւններ վերապահած էր Թուրքիոյ իշխանութիւններուն: Անգարայի մարդու իրաւունքներու վարչապետի տրամադրուած էին 48 էջեր: Մասնաւորապէս անգղադարձ կատարուած էր էրկէնքընի եւ քրտական համայնքներու միութեան դէմ դատական գործընթացներուն: Պետական քարտուղարութիւնը քննադատելի համարած է այն, որ Թուրքիոյ վարչապետը կրնայ դատական գործ յարուցել ոեւէ անձի դէմ:

## ՄԻԱՑ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐ

### ՄՊԻՏԱԿ ՏՈՒՆԸ ԿՐԺԱՏԱԾ Է ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՏՐՈՒՂ ՕԺԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

Միացեալ Նահանգներու Սպիտակ Տունը հրապարակեց 2014-ի Պիտտէի նախագիծը, որուն մէջ Հայաստանին տրուող տնտեսական օգնութիւնը կրճատուած է 38 տոկոսով:

Եթէ այդ առաջարկը հաստատուի Գոնկընսին կողմէ, Հայաստանին տրուող օգնութիւնը կը դառնայ ամենափոքրը՝ 1988 թուականի երկրաշարժէն ի վեր:

Նախագահ Պարաք Օպամայի վարչակազմը Հայաստանի տնտեսական աջակցութեան համար այժմ կ'առաջարկէ յատկացնել 24 միլիոն 719 հազար տոլար, նախորդ տարուայ հաստատուած 40 միլիոն տոլարի փոխարէն: Հայկական հարցերով Գոնկընսական յանձնաժողովը խնդրած էր 50 միլիոն տոլար:

Սպիտակ Տան առաջարկը կը պահպանէ հաւասարակշռութիւնը Հայաստանին եւ Ատրպէյճանին տրուող ռազմական օժանդակութեան գծով, իւրաքանչիւրին յատկացնելով 600 հազար տոլար ռազմական կրթութեան ծրագիրներուն եւ 2.7 միլիոն տոլար որպէս օտարերկրեայ ռազմական օգնութիւն: 4

### ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՕՂԱՆԱԿՅԻՆ ԳԱՆՈՒՄՆԵՐ

Երեւանի մօտ Միացեալ Նահանգներու դեսպան Ճոն Հէֆըն անգղադարձաւ Հայաստանի զբօսաշրջային ոլորտին եւ Արմաւիր օդանավային ընկերութեան սնանկացումին հետեւանքով ստեղծուած իրավիճակին: «Եթէ Միացեալ Նահանգներէն ժամանող զբօսաշրջիկը Վիէնայի մէջ պէտք է 15 ժամ սպասէ իր թռիչքին, եթէ երկու գիշեր պէտք է մնայ օդակայանին մէջ, ապա ընդհանրապէս Հայաստան պիտի չգայ:

Զբօսաշրջային ոլորտի գիները բարձր են, իսկ ծառայութիւնները կարելի չէ հրաշալի որակել», ըսաւ ամերիկացի դեսպանը: Ան չեչտեց, որ մեծ բարեփոխումներ անհրաժեշտ են, օդանավային փոխադրութեան ոլորտին մէջ: 4



## ԸՆԿԵՐ ՍԵՂՐԱԿ ԱՃԵՄՆԱՆ.

## «ՀԻՆԳ ՏԱՐԻ ԱՌԱՋ ՀԱՅԱՍՏԱՆՈՒՄ ԾԵԾԻՈՒՄ ԵՒ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒՄ ԵՒՆ ԲԱՐԱՔԱԿԱՆ ԳՈՐԾԻՉՆԵՐ, ԼՐԱԳՐՈՂՆԵՐ»

Նախագահ Սերժ Սարգսյանի երդմնակալության արարողությունը մասնակցում էր նաև Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան կուսակցության Կեղրոնական Վարչության ատենապետ Սեդրակ Աճեմնյանը:

Յիշեցնենք, որ տարիներ առաջ ՍԴՀԿ-ն գտնվում էր ընդդիմության մեջ, անգամ մաս էր կազմում Հայ ազգային կոնգրեսին:

HayNews.am-ի հարցին ի պատասխան, թե ինչ է այսօր փոխուել, ՍԴՀԿ ԿՎ ատենապետը նշեց.

«Ժամանակները, եղած երեւոյթներն փոխուել են: Պէտք է համեմատել Հինգ տարի առաջ եղած Հայաստանի՝ այսօրուայ Հայաստանի հետ: Հինգ տարի առաջ Հայաստանում քաղաքական գործիչների եւ լրագրողների էին ծեծում, փակուում էին լրատուամիջոցներ, չկար քաղաքացիական հասարակութիւն:

Այժմ, որակապէս նոր էջ է բացուել: Յամենայն դէպս մենք այդ յոյսն ունենք: Այո՛, միշտ էլ որ իշխանութիւնների գործողութիւնների հետ համաձայն ենք: Յոյս ունենք, որ Նախագահի՝ փոփոխութիւնների մասին յայտարարութիւններն իրականութիւն կը դառնան:

– Պարոն Աճեմնյան, ՍԴՀԿ-ն Հայաստանում, կը թուի ունենալ կազմակերպչական որոշ թուլութիւն: Ի՞նչ կարող էք ասել այս առնչութեամբ:

– Հայաստանի մեր կառույցն ասելի ակտիւ դիրքերից հանդէս կը գայ առաջիկայում եւ

դուք դրա ականատեսը կը լինէք: Հնչակեան կուսակցութիւնը երբեք մէկ մարդու քաղաքական ուժ չի եղել: Ի դէպ, ինչ վերաբերում է քաղաքական ակտիւութեանը, այժմ սկսել է նոր փուլ՝ հնարաւորութեան դէպքում համախմբել ընկերվարական հայեացքներ ունեցող ուժերին:

– Ասում են, որ Հայաստանի իշխանութիւնների հետ ձեր յարաբերութիւնները կարգաւորուեցին վարչապետ Տիգրան Սարգսյանի միջոցով:

– Մենք բարեկամական յարաբերութիւններ ունենք պարոն վարչապետին հետ: Կարծում եմ, որ նա գտնուում է իր տեղում եւ Հայաստանի իմաստուն գործիչներից է: Մենք անձեռնմխել ենք պայմանաւորում մեր գործողութիւնները: Հայաստանի իշխանութիւնների հետ յարաբերութիւնների ջերմացմանը նախ եւ առաջ նպաստել է այն աշխատանքը, որ տարւում է այսօր երկրում՝ մարդու իրաւունքների եւ քաղաքացիական ազատութիւնների առումով:

Այո՛, դեռ կան բազմաթիւ խնդիրներ, Հայաստանում քաղաքացիների կենսամակարդակը շատ ցածր է: Այստեղ արդէն մենք տեսնում ենք



ՍԴՀԿ-ն Կեղրոնական Վարչութեան ատենապետ Սեդրակ Աճեմնյան

## ՎԵՐԱՆՈՐՈՎ ՈՒՆՏԻ ՃԱՆԱՊԱՐՀՈՎ

Այսօր, պարտինք վերանորոգելայն ուխտը, որ մեզի կը պարտաւորեցնէ փարի մեր ինքնուրոյնութեան եւ սեփական նկարագրին, քանզի այս աշխարհի վրայ ի տարբերութիւն ուրիշներու, կը կոչուինք ՀԱՅ: Հայկական Յնդասպանութեան յիշատակման օրը նաեւ՝ այս մարտկոչը կ'ուղղէ բոլորիս:

3.- Պահանջատիրութեան եւ իրաւատիրութեան գիտակցում: Ապրիլ 24-ը վերապրած հայութեան բնկորներուն, ժամանակակից հայուն եւ գալիք սերունդներուն համար կը մնայ նաեւ՝ որպէս պահանջատիրութեան օր: Առանց հատուցման, պահանջատիրութեան եւ իրաւատիրութեան հայկական ցեղասպանութեան ճանաչումը կը դառնայ բովանդակագործ եւ իմաստագործ արարողութիւն: Մեր գոյութեան եւ պայքարին էութիւնը նոյնիսկ պահանջատիրութիւնն է: Հետեւաբար, կը նորոգենք այն ուխտը, որ առնչուած է մեր արդար իրաւունքներուն ձեռքբերման հետ: Օրէնքն ու իրաւաբանութիւնը իրենց խօսքն ունին, դատարանը իր վճիռը, սակայն՝ իւրաքանչիւր հայ քաջ պէտք է գիտակցի, որ օրէնքն է իրաւունքի յօդուածներէն վեր ու աւելին կայ կատարուած փաստն ու իրողութիւնը: Մեծ Եղեմնի գոհերն ու անոնց հայրենագործ շահաւորները, Տէր Զօրի մէջ սփռուած հայոց ազիւններն ու բռնագրաւեալ Հայաստանը, մեր հայրերուն եւ մայրերուն ոսկրտիքը, սուրով թրքացած եւ քրտացած թաքուն հայերը, մեր սգաւոր եւ սեւաւոր, որբացած եւ գաղթի ու անապատի դառնութիւնը ցմբուր ճաշակած մեծ-հայրերն ու մեծ-մայրերը: Ինչպէ՞ս մնալ ձեռնածալ եւ կրաւորական այս անպարագրելի կորուստներուն դիմաց. եւ աւելին՝ չըլլալ պահանջատէր կը նշանակէ ուրանալ անցեալը, անգիտանալ մեր արդար իրաւունքը եւ քաջալերել ցեղասպանը իր շփացածութեան, լկտիութեան եւ գազանութեան մէջ: Մենք դատաւարտուած ենք ըլլալու պահանջատէր եւ իրաւատէր. այս է վերանորոգ ուխտին ներքոյ կռուանը:

Վերանորոգ ուխտը մեզի կ'առաջնորդէ դէպի հայկական ցեղասպանութեան 100-ամեակ. պիտի ընթանանք այդ ճանապարհով 100-ամեակէն ալ անդին՝ մինչեւ յաղթական տնտիւրի իրականացում. այդ ճանապարհին բնական է, որ նօսրանան շարք երբ, ըլլան ընկրկումներ եւ նահանջներ, խարխալումներ թերեւս, յուսահատութեան եւ հիասթափութեան դրուագներ, սակայն՝ այսօրուան մեր համագոյային ուխտը պիտի վերածենք խթանի, մարտահրաւրի եւ շագմակոչի՝ որպէսզի հայրենիքի ազատութեան եւ ազգային անկախութեան բազմին գոհուած նահատակները անմահանան, անապատներու առաջներուն վրայ մարտիրոսացած խլեակները յետմահու հանգստանան եւ կախաղաններու նետնուկներու վրայ ճօճուած հերոսները պայծառանան:

Այսօր, համագոյային ուխտի վերանորոգման հանդիսաւոր այս պահուն, կը խոնարհինք Մեծ Եղեմնի անշիքիմ գոհերուն յիշատակին առջեւ՝ միաժամանակ կ'երդնուրք ըլլալ արժանի կտակաւորները մեր նահատակներու պատգամին, ազգային փառահեղ ինքնութեան եւ պահանջատիրական անդուլ պայքարին:

24 ԱՊՐԻԼ 2013 Բացառիկ

«ԱՐԱՐԱՍ»

նաեւ ՍԴՀԿ-ի դերակատարութիւնը: Մենք պատրաստ ենք մեր ողջ ուժն ու կազմակերպական կարողութիւնները դնել ի նպաստ մեր երկրի, ինչպէս, միշտ արել ենք:

– Ինչպէս էք վերաբերում Բաֆֆի Յովհաննիսեանի շարժմանը, նրա յայտարարութիւններին՝ նախագահական ընտրութիւնների առնչութեամբ:

– Կը մտածեմ, եկել է ազգային միասնութեան, այլ ոչ թէ յեղափոխութիւնների ժամանակը: Թող ձեռք-ձեռքի տալ նախագահ Սարգսյանի հետ, փորձի իր մասնագիտական ունակութիւնները ծառայեցնել երկրի առաջընթացին:

## ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԴԻԱՄԱՏՆԱՅԻՆ ՏԱԳՆԱՊԻ ՍԵՄԻՆՐ

Հատ երեւոյթին, Հայաստանի դրամատուային համակարգը տաղնայի եզրին է: Դիւաւոր պատեհող, ըստ «Ժողովուրդ» օրաթերթին, կապուած է վարկային համակարգին հետ: Հարցը ծնունդ առած է որոշ գործարարներու՝ իրենց առած վարկերը չկարենալ հատուցանելով: Դրամատուային այս տաղնայը ալ աւելի լուրջ բնոյթ ստացած է «Արմավիա»-ի սնանկացումէն ետք, քանի որ եւեալ ընկերութեան գանգաւ դրամատուներու ունեցած վարկային պարտքերը կը հասնին 50-60 միլիոն տոյարի: Այս մտահոգիչ իրավիճակը բնականաբար իր անդրադարձը ունի մինչեւ Կեղրոնական դրամատու:

«Ժողովուրդ» կը նշէ, որ եւեալ տաղնային կապակցութեամբ կը շրջին հետեւեալ դրամատուներու անունները՝ «Զարգացման հայկական բանկ», «Հայ-բիզնեսբանկ», «Արգիւն-ինվեստբանկ», բարդ է նաեւ «ՎՏԲ-Հայաստան բանկ»-ի իրավիճակը:

## ԳԱՇԻՐԷ

## «ԱՅՍՊԵՍ ԵՆՔ ՄԵՆՔ» ԲԻՉ ԵՆՔ ԲԱՅՑ ՀԱՅ ԵՆՔ

Եգիպտոսի ամենամանչցուած շինարարական ընկերութիւններէն ENMAR MASR կազմակերպած էր սեփական եւ օտար վարժարաններու տաղանդաւոր աշակերտներու մրցոյթ մը, որուն մասնակցեցան յիսուն դպրոցներու հարիւրաւոր աշակերտներ՝ երգով, պարով, մարզական պարով, նուագով եւ յօրինումով:

Գալուստեան-Նուպարեան Ազգային Վարժարանը (ԳՆԱՎ) վերոյիշեալ կազմակերպող ընկերութենէն ստացած ըլլալով մրցումին մասնակցելու հրաւերը, վարժարանին տնօրէնութիւնը ստեղծեց յանձնախումբ մը մրցումին մասնակիցները որոշելու եւ անոնց հետ համապատասխան աշխատանք տանելու համար:



Հակառակ որ ԳՆԱՎ առաջին անգամ էր որ կը մասնակցէր այսպիսի մրցումի մը, բայց չնորհիւ Վարժարանի պատասխանատուներու ջանքերուն եւ աշակերտներու ձիրքերուն, Դպրոցը արձանագրեց որոշակի յաջողութիւն:

Դատական կազմի (արուեստագէտներ՝ Պուշրա, Հուսէյն Ալ-Իմամ եւ Մակտի Սապէր) քանի մը հանգրուաններով կատարած գտումէն ետք, վերջին փուլին համար ընտրած էր 20, եւ քուէարկութեամբ ալ՝ 10 ելոյթներ:

Այս վերջին հանգրուանին հասած էին նաեւ ԳՆԱՎ-ի աշակերտ՝ Ռուբէն Սաատ (երգով) եւ աշակերտուհիներ՝ Գոհար Վարդանեան, Լորիկ Տրդատեան, Կարին Կրպոյեան, Նաթալի Սրապեան, Սանտրա Մունիր եւ Գաթրին Իրատեան (պարախումբով):

Պէտք է ըսել որ այդքան թիւով տաղանդաւոր աշակերտներու մրցումին հա՛յ վարժարանը հասած ըլլալով վերջին հանգրուանի գտումին, արդէն պատիւ էր եւ դպրոցին, եւ ԳՆԱՎ-ի վերոյիշեալ աշակերտներուն:

Իսկ ինչ բառեր պէտք է ըսել, երբ յայտնենք, թէ Աննօ Բաբաջանեանի «Թագուհի Գեղեցկութեան» հայերէն երգով՝ Ռուբէն Սաատ շատ պատուաբեր դիրք մը զբաղեց:

Ան իր բեմական պահուածքով եւ խրայատուկ ձայնով լուսարձակը իր վրայ բերել տուաւ եւ իր շնորհիւ երկրորդ տեղի պարգեւի համար ԳՆԱՎ-ի անունը յայտարարուեցաւ:



Այս առթիւ յատուկ շնորհակալական խօսք պէտք է ըսել երգերաժշտութեան ուսուցիչներ՝ Գոհար եւ Միհրան Ղազէեաններուն, պարուսույց Ալիա Յակոբեանին, խումբին պատրաստութեան օժանդակող՝ Մարիամ Վարդանեանին, որոնք իրենց կարելին ըրին Վարժարանի աշակերտները պատշաճ եւ պատուաբեր դուրս գալու համար:

Այս առթիւ ուրախութեամբ կ'ուզենք յայտնել, թէ առաջին հանդիսացաւ կրկին հա՛յ Գահիրէի Լիսէ Դպրոցի աշակերտ՝ Ալեքսի Փափագեան, որ դաշնամուրի վրայ նուագեց իր ստեղծագործութիւններէն՝ «Երկու Հարիւր Օրերու Սիրոյ Պատմութիւն»:

Վերջաւորութեան յայտնենք թէ սոյն մրցումի փակումին անակնկալ մը կար: Գահիրէ ապրող Լիբանանցի եւ իր երակներուն մէջ հայու արին վագոլ՝ Արաբական Աշխարհի հանրաժանօթ սիրուած երգչուհին՝ Նիզոլ Սապան, հրաւիրուած էր իր ելոյթով փակելու այս միջոցաւորումը:

Եւ երբ մեր հայորդիները իրենք միայն բեմի վրայ էին, իբրեւ պարգեւատրեալներ եւ իրենց գլխէն վեր բարձրացուցած







# ՋԱՆԱԿԻՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱՐՈՒՆԹԵՐ

## ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Աղեքսանդրիոյ Ազգային Իշխանութիւնը կը տեղեկացնէ, թէ «էմբրոս եւ Բաֆֆի Բիւզանդ Մուրատեան» Հիմնադրամի տասնըմեկերորդ տարուան եկամուտը Ե.Ո. 9360 (ինը հազար երեք հարիւր վաթսուոն միայն) ըստ Հիմնադրամին պայմաններուն հաւասարապէս պիտի բաժնուի Աղեքսանդրիոյ Ազգային Առաջնորդարանին կողմէ հետեւեալ հաստատութիւններուն.

Ա- Ս. Պօղոս-Պետրոս Հայ Առաքել. Եկեղեցիին	1872.00
Բ- Հայ Աւետարանական Եկեղեցիին	1872.00
Գ- Պօղոսեան Ազգային Վարժարանին	1872.00
Դ- Աղեքսանդրիոյ Հայ Բարեսիրաց Մարմնին	1872.00
Ե- Գահիրէի Այծեմնիկ Հանգստեան Տան	1872.00

## ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ ԴԻԻԱՆ ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻՈՅ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

### «ԱՅՍՊԵՍ ԵՆՔ ՍԵՆՔ» ԲԻՉ ԵՆՔ ԲԱՅՑ ԸԱՅ ԵՆՔ

Էին Հայաստանի դրօշակը, երգչուհին ձեռքը ուղղելով հայ պատանիներուն երգած է հանրածանօթ իր երգերէն մէկը. «Ահա այսպէս եմ ես, այսպէս ենք մենք»:

Նկատի առնելով որ ԳՆԱՎ-ը առաջին անգամ ըլլալով կը մասնակցէր այսպիսի մրցոյթի մը, ստորեւ կը ներկայացնենք տնօրէնութեան եւ որոշ աշակերտներու կարծիքները:

ԳՆԱՎ-ի Տնօրէն Պրն. Սիմոն Զամբէրթէնեան.  
«Տնօրէնութիւնը շատ հպարտ է որ ե՛ւ դպրոցի անունը, ե՛ւ հայու անունը բարձր պահուեցաւ: Ծնորհակալութիւն բոլոր պատասխանատուներուն, որոնք ճիգ չխնայեցին նպատակին հասնելու համար»:

ԳՆԱՎ-ի Ընդհանուր Վերահսկիչ Դոկտ. Բրոֆ. Սիլվա Մարթայեան.

«Այս միջոցառումը առիթ տուաւ որ երիտասարդութեանս օրերը յիշեմ: Պիտի քաջալերեմ որ Վարժարանը նոր գաղափարներով մասնակցի յաջորդ հանդէսներուն եւ կը խոստանամ ամէն ամէն ձեռով օգտակար ըլլալ աշակերտութեան»:

Պարախումբի մասնակից Գ. Պատրաստականի աշակերտուհի Լորիկ Տրդատեան.

«Շատ ուրախ եմ որ մասնակցեցանք: Հակառակ որ չգրաւեցինք առաջատար տեղերէն մէկը, բայց պիտի յիշեմ որ այսպիսի լաւ օր մը անցուցինք»:

Շատ յուզուեցայ, երբ Ալեքսին եւ Ռուբէնը իրարու հետ Հայաստանի դրօշակը բռնեցին բեմին վրայ ամէնուն առջեւ»:

Պարախումբի մասնակցողներէն՝ Գ. Պատրաստականի աշակերտուհի Գոհար Վարդանեան.

«Շատ գեղեցիկ, ուրախ ու հաճոյքներով լեցուն օր մը անցուցինք: Շատ յուզուեցայ, երբ բեմին վրայ միայն հայերս մնացինք, եւ Ռուբէնն ու Ալեքսին հայկական դրօշակը դէպի երկինք պարզեցին»:

Ի վերջոյ շնորհաւորանքի ջերմ խօսքեր կրնանք ըսել՝ մասնակիցներուն եւ յատկապէս Ալեքսին ու Ռուբէնին, իրենց ընտանիքներուն, ԳՆԱՎ-ին եւ համայնքին՝ այս պանծալի արդիւնքներուն համար:

## ԳԱՆՈՒՍՏԵԱՆ-ՆՈՒՊԱՐԵԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ՎԱՐՃԱՐԱՆԻ ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

## ԱՅԼԸՆՏՐԱՆՔԱՅԻՆ ԽՈՂԵՐ

### ԳԻՏԵԼԻՔԻ ՓՈԽԱՆՑՈՒՄ...

### ԿԵՂՇ ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ (Ա)

Երաժիշտները, ասմունքողները, որոնք կը ձգտին ժողովուրդին ներկայանալ «հասկնալի» լեզուով եւ ներկայացնել «հասկնալի» գործեր՝ «անհասկնալի»-ն ըլլալով միայն իրենց սեփականութիւնը:

Այս երեք կէտերը պատճառա-հետեւանքային յաջողականութիւն չունին, թէեւ, ըստ խօսքի պահանջին, երբեմն Ա-ը այդպէս կ'ուզէ տրամաբանել:

Բոլոր պարագաներուն, գիտելիք մը կայ որ պիտի չարժի ուժային կողմէն (Ա) դէպի ոչ-ուժայինը (Բ)՝ առաջինին որոշումով եւ կարգադրութեամբ: Այս յարաբերութեան աչքառու կողմերէն մէկն այն է՝ որ ան անվերջանալիօրէն պիտի յարատեւէ. Բ-ը համոզուած պիտի մնայ գիտելիքային ընկալման իր ընդունակութիւն-պարտականութեան վրայ, իսկ Ա-ը պիտի տատանուի Բ-ի գիտելիքային մակարդակը բարձրացնելու եւ մատչելիութեան պատրուակով ի՛ր (Ա-ին) գիտելիքային մակարդակը դիտաւորեալ իջեցնելու բախումային կացութիւններուն միջեւ:

Ասոնք կարելի է անուանել «կեղծ յարաբերութիւններ» (false relations)՝ սխալի եւ ոչ կեղծաւորի իմաստով:

Յաջորդիւ՝ գիտելիքի խնդիրը այս յարաբերութեան մէջ:

## ՆՈՒԻՐԱՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Իրենց շատ սիրելի եւ անմոռանալի ամուսնոյն, հօր եւ քեռայրին՝ Ողբ. Յովսէփ Կիւմիւշեանի դառնակակիծ մահուան 5-րդ տարելիցին տխուր առթիւ ու անոր անթառամ յիշատակին, Տիկին Լիւսի Կիւմիւշեան, Տէր եւ Տիկին Կամալ եւ Սոնիա (Կիւմիւշեան) Եուսէֆ, Տէր եւ Տիկին Յակոբ Գարամբեքեան (ԱՄՆ) կը նուիրեն.

Ս. Պօղոս-Պետրոս Եկեղեցւոյ Պայծառութեան 100  
«Տիգրան Երկաթ» Հայ Մշակութային Միութեան 100  
Յառաջդիմասէր Մշակութային Ընկերակցութեան 100  
ՀՄԸՄ - ՆՈՒՊԱՐ-ին 100  
(Աղեքսանդրիա) 100  
«Ջահակիր»ին 100  
(Բոլոր նուիրատուութիւնները ստանալ Աղեքսանդրիոյ Ազգային Առաջնորդարանէն)

Իրենց ննջեցեալներուն հոգւոյ ի հանգիստ Գէորգ եւ Մարի Սէքսէնեաններ կը նուիրեն՝

«Արեւ»ին 100  
«Յուսաբեր»ին 100  
«Ջահակիր»ին 100

## ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Ս. Պօղոս-Պետրոս Եկեղեցւոյ պատուարժան Հոգաբարձութիւնը, ներկայիս կուգայ յայտարարելու մեր բարեպաշտ ժողովրդեան, թէ Մեծ Պահոց եւ Ս. Զատիկի առթիւ Եկեղեցւոյ Հոգաբարձութեան անդամները սկսած են 2013 տարուան ԻԻՂԱ-ԳԻՆԻ նուիրահաւաքութիւնը:

Վստահ ենք, թէ իւրաքանչիւր ազգային իր նուիրական պարտականութիւնը պիտի կատարէ սրտաբուխ կերպով:

## Ս. ՊՕՂՈՍ-ՊԵՏՐՈՍ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ

## ՍՊԻՏԱԿ ՏՈՒՆԸ ԿՐՃԱՏԱԾ Է ԸԱՅԱՍՏԱՆԻ ՏՐՈՒՐ ՕԺԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

2014 թուականին Հայաստանի համար առաջարկուող ընդհանուր օգնութիւնը, որ կը ներառէ աշակցութիւն տնտեսական, ուղղման, իրաւական եւ առողջապահական ոլորտները, 14 տոկոսով պակաս է այն գումարէն, որ Օպաման առաջարկած էր յատկացնել 2013-ին:

## ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՕՂԱՆԱԲԱՅԻՆ ՊԱՆԳԱՏՆԵՐ

Իր կարգին, Հայաստանի տնտեսութեան փոխ նախարար Արա Պետրոսեան կ'ոչ ուղղեց զբօսաշրջային գիները փաթեթով դիտարկել: Անոր խօսքով, Հայաստանի մէջ հիւրանոցներու գիները 10-15 առ հարիւրով աւելի նուազ են, քան նոյն կարգի հիւրանոցներու գիները՝ Վրաստանի մէջ:

## ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Հինգշաբթի, 9 Մայիս 2013

ՏՕՆ Է

## ՀԱՄԲԱՐՁՄԱՆ ԶՐԻՍՏՈՍԻ

ԵՒ

Յիշատակ Փոխադրութեան

Հայրապետական Աթոռոյն Հայոց

ի Ստոյ ի Ս. Էջմիածին, յամի տեառն 1441

Այս առթիւ նոյն օրը Ս. եւ Աննահ Պատարագ պիտի մատուցուի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ մայր եկեղեցւոյ մէջ:

Յաւարտ Ս. Պատարագի պիտի կատարուի մաղթանք, վասն Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի պայծառութեան եւ անասանութեան:

Սկիզբ Ս. Պատարագի առաւօտեան ժամը 10:00-ին

Երբ ու դարձը դիւրացնելու համար հաստատուած է հանրաշարժի սպասարկութիւն:

Սալահ Էլտիմ Հրապարակ (ծաղկավաճառին առջեւէն)

ժամը 8:45-ին

Այծեմնիկ Հանգստեան Տան շէնքին առջեւէն

ժամը 9:00-ին

Ե.Գ.Մ. ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

## ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Կիրակի, 19 Մայիս 2013

## ՀՈԳԵԳԱԼՈՒՍՏ

(ՊԵՆՏԵԿՈՍՏԷ, ՅԻՍՈՒՆ ՕՐԵՐ ԵՏՔ Ս. ԶԱՏԿԷՆ):

Սկիզբ Ս. Պատարագի առաւօտեան ժամը 10:00-ին

Երբ ու դարձը դիւրացնելու համար հաստատուած է հանրաշարժի սպասարկութիւն:

Սալահ Էլտիմ Հրապարակ (ծաղկավաճառին առջեւէն)

ժամը 8:45-ին

Այծեմնիկ Հանգստեան Տան շէնքին առջեւէն

ժամը 9:00-ին

Ե.Գ.Մ. ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

## ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

Աղեքսանդրիոյ Հայ Բարեսիրաց Մարմնի Հոգաբարձութիւնը իր խորհին շնորհակալութիւնները կը յայտնէ, Կիրակի 24 Մարտ 2013 Ծաղկազարդի տօնին առթիւ, JUNGLE ճաշարահին մէջ կազմակերպած տարեկան ճաշկերոյթին առթիւ.

-Եգիպտահայոց Թեմի Բարեխնամ Առաջնորդ Գեորգ. Տ. Աշոտ Սրբ. Եպսկ. Մնացականեանին որ իր բարձր հովանաւորութիւնը շնորհեց.

- Տէր եւ Տիկին Միապ Լէյլէկեանի որ սիրով ընդունեցին օրուան նախագահութիւնը.

Տիար Այգ Գալայեանի որ սիրայօժարօրէն տրամադրեց Sound System սարքաւորումները:

Ինչպէս նաեւ այն բոլոր ազնիւ ազգայիններուն որոնք ընդառաջեցին մեր հրաւերին եւ ներկայ գտնուեցան ճաշկերոյթին եւ իրենց նուիրատուութիւններով քաջալեր հանդիսացան ճաշկերոյթին յաջողութեան:

## ՀԱՅ ԲԱՐԵՍԻՐԱՅ ՄԱՐՄՆԻ ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ

## ՄԵՐՃԱՆԵԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ՄԱՆԿԱՊԱՐՏԷԶ

### ԳՐԱԻՈՒԱԾ ԹՈՒԱԿԱՆ

Ամալերջի Հանդէս

Ուրբաթ, 24 Մայիս 2013

Կը խնդրուի նկատի ունենալ ու չխաչաձեւել

## ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

### ՍԱՐՏԻԿ ԵՒ ՌՈՒԲԷՆ

### ԹԵՐԶԻՊԱՇԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

### ԳՈՅԱՐԱՎԱՃԱՌ

ՈՍԿԻՐԸ ՕՐՈՒԲԱՅ ԳԻՆԸ՝

Ոսկերամը	Ե.Ո.	2432.00
21 կիրատ կրամը		304.00
18 կիրատ կրամը		260.00

4, Ձողէպ փողոց, Ալպտէլ խալէք Սարուաթ, Գաիիթ Դեռ. 23901151



# ՋԱՀԱԿԻՐ

ԱՁԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱՐՈՒԹԵՐԹ

جاهاكير

جريدة أسبوعية  
ص.ب. ٢١١١ بالقاهرة ج.م.ع

TCHAHAKIR

Armenian Weekly

P.O.Box 2111 (Cairo),  
Tel.: (202) 24530327, Fax: (202) 24522282  
E-mail: tchahagir@journalist.com

Հիմնում 1948

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ - ԹԻՒ 1703 - ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 16 ՄԱՅԻՍ 2013

ՀԱՏԸ ՁԵՆՔԷ 75 Ե. ԴԻԿ.

عدد رقم ١٧٠٣ الخميس ١٦ مايو ٢٠١٣

## ՀԱՅԱՍՏԱՆ ԿԸ ՂԵԿԱՎԱՐԷ ԵՒՐՈՊԱՅԻ ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ

Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար Էտուարտ Նալպանտեան երէկ մեկնարկեց իր Սթրասպուրկ այցելութիւնը, ուր ան կը ստանձնէ Հայաստանի նախագահութիւնը՝ Եւրոպայի խորհուրդին: Այսօր տեղի կ'ունենայ խորհուրդի անդամ երկիրներու արտաքին գործոց նախարարներու 123-րդ հանդիպումը, որուն ընթացքին Հայաստան կը ստանձնէ նախագահութիւնը, մինչեւ Նոյեմբեր 13: Իր նախագահութեան ամիսներուն, Հայաստան խոստացած է աշխատիլ ցեղապաշտութեան դէմ պայքարի, միջնակութային երկխօսութեան, եւրոպական արժէքներու ամրապնդման, մարդու իրաւունքներու եւ օրէնքի գերակայութեան, ժողովրդավարութեան հաստատման ու եւրոպայի խորհուրդի դերակատարութեան բարձրացման ուղղութեամբ: Մայիս 30-ին Երեւանի մէջ կը կայանայ խորհուրդի խորհրդարանական վեհաժողովի ներկայացուցիչներու հանդիպումը:

Նախքան իր Սթրասպուրկ ժամանումը, Հայաստանի արտաքին գործոց նախարարը այցելեց Ֆրանսայի ծերակոյտ, ուր հանդիպում ունեցաւ արտաքին յարաբերութիւններու եւ պաշտպանութեան յանձնաժողովի նախագահ Ժան Լուի Գաբրիէի հետ:

Արժարժուեցան Հայ-Ֆրանսական բարեկամական յարաբերութիւններու ամրապնդման ուղղութեամբ ձեռնարկուելիք քայլերը եւ անոնց մէջ խորհրդարաններու դերակատարութիւնը: Քննարկուեցան չրջանային ու միջազգային հարցեր, ներառեալ՝ Հարաւային Կովկասի խնդիրները: Նալպանտեանի հետ իրենց հանդիպումի ընթացքին, Ֆրանսական տարբեր կուսակցութիւններու անդամները խոստացան շարունակել ջանքերը՝ յարաբերութիւններու ամրապնդման ուղղութեամբ: Նախարարը ծաւալուն ելոյթով հանդէս եկաւ միջազգային յարաբերութիւններու ֆրանսական հիմնարկին մէջ, ուր ներկայացուց Հայաստանի արտաքին քաղաքականութեան գերակայութիւնները, Եւրոպայի հետ յարաբերութիւնները եւ տարածաշրջանի խնդիրները:

## ԱՆԳԱՐԱՅԻ ԱՌԱՋԱՐԿԸ ՓԱՐԻՋԻՆ ԱՌՈՍԱԿԱՅԱՆ՝ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ԴԻՍԱՅ

Անգարան յոյս ունի, որ ներգրաւուելով թրքական երկրորդ փուլի միջնակայանի շինարարութեան աշխատանքներուն մէջ, Ֆրանսան կը վերանայի իր մօտեցումները Հայոց ցեղասպանութեան հարցով:

Մայիս 6-ին լրագրողներու հետ զրոյցի ընթացքին նման բացայայտ ակնարկ կատարած է Թուրքիոյ տնտեսութեան նախարար Թաներ Երլարը:

«Մենք յոյս ունինք, որ առեւտրային կապերու բարելաւման ֆոնին, Փարիզ աւելի հաւասարակշռուած դիրք կը զբաղեցնէ Հայերու ցեղասպանութեան շուրջ պնդումներու հարցով», - ըսած է Երլարը:

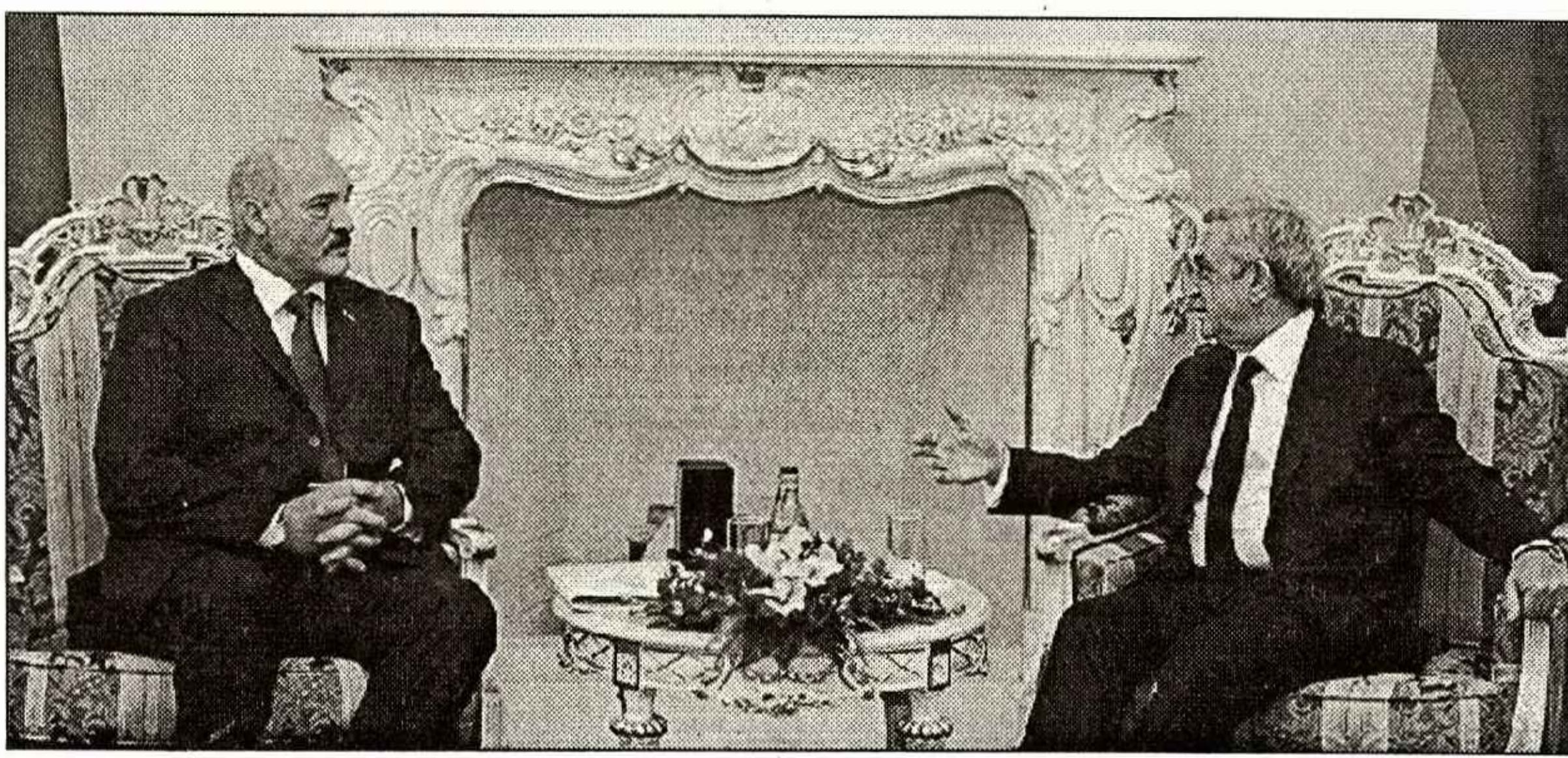
Թուրք նախարարի այս յայտարարութիւնը հնչած են թրքական կառավարութեան եւ ճափոնա-ֆրանսական ընկերութիւններու խումբի մը միջեւ ստորագրուած համաձայնագիրէն մի քանի օր ետք: Ըստ համաձայնագիրի, ճափոնական Mitsubishi եւ Itochu ընկերութիւնները, ինչպէս նաեւ ֆրանսական GDF Suez-ը 22 միլիար տոլարի ընդհանուր արժողութեամբ շինարարութիւն պիտի իրականացնեն Սեւ Մովի ափին գտնուող Սինոպ քաղաքին մօտ:

Ուշագրաւ է, որ տակաւին անցեալ տարի Անգարա հրաժարած էր ֆրանսական ընկերութիւններուն ներգրաւել փութակայանի շինարարութեան մրցոյթին: Այդ քայլը ներկայացուած էր որպէս յստակ պատժամիջոց՝ կիրառուած ի պատասխան Հայոց ցեղասպանութեան ժխտումը քրէականացնող ֆրանսական յայտնի օրինագծին:

Թուրքիոյ իշխանութիւնները այսօր չեն թաքցնել, որ նախկին նախագահ Սարքոյի օրօք ի յայտ եկած այս բարդութիւնները կարելի եղաւ յաղթահարել միայն Ֆրանսայի նոր նախագահ Ֆրանսուա Օլանտի էլիզէի պալատ մուտք գործելէն յետոյ:

## ՀԱՅԱՍՏԱՆ

### ԶՕՐԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ԱՐՑԱՆԻ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻ ՑԱՆԿՈՒԹԵԱՆ



Ղարաբաղեան հարցին մէջ հայկական կողմի դիրքորոշումը կը մնայ անփոփոխ: Այդ մասին յայտարարեց Հայաստանի Հանրապետութեան նախագահ Սերժ Սարգսեան, Պելաուսիոյ նախագահ Ալեքսանտր Լուքաշէնքօն ընդունած պահուն: «Վերստին կ'ընդգծեմ, որ Արցախի ժողովուրդը կը ցանկանայ հնարաւորութիւն ունենալ՝ խաղաղ ապրելու իր հայրենիքին մէջ: Անոնք հաւասար հնարաւորութիւններ կ'ուզեն ունենալ այլ ժողովուրդներու հետ, որոնք ապահոված են անկախութեան միջազգային ճանաչումը: Մենք պատրաստ ենք հիմնախնդրի խաղաղ կարգաւորումին», - ըսաւ Հայաստանի նախագահը: Երկու երկիրներու ղեկավարները անդրադարձան երկկողմանի բարձր մակարդակի յարաբերութիւններուն եւ համագործակցութեան հնարաւորութիւններուն:

«Մենք պատրաստ ենք ձեր կողքին կանգնիլ, ծրագրներու իրականացման հարցով: Յարաբերութիւններու խորացման համար կան բարենպաստ պայմաններ», - ըսաւ Լուքաշէնքօ, որուն մասնաւորապէս հետաքրքրեց Հիւլէական ելեկտրակայանի հայկական փորձը: Սարգսեան բարձր գնահատեց երկկողմանի համագործակցութեան մակարդակը, տարբեր ոլորտներէ ներս: Նախագահները քննարկեցին մշակութային, մարդասիրական եւ այլ ոլորտներէ ներս թեմաներ, ստորագրելով շարք մը համաձայնութիւններ: Մասնաւոր անդրադարձ կատարուած է Հաւաքական Անվտանգութեան Պայմանագրի Կազմակերպութեան գործունէութեան: Նշենք, որ Լուքաշէնքօ կ'այցելէ նաեւ Միծեմնակաբերդ:

## ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԴԵՍՊԱՆԸ ՀԱՅ-ԹՐԵԱԿԱՆ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԶԱԽՈՂՍԱՆ ՀԱՄԱՐ ՄԵՂԱԴՐԵՑ ԹՐԵԱԿԱՆ ԿՈՂՄԸ

Մայիս 13-ին, «Սինոփախ Արմենիա» ընկերութենէն ներս ուսանողներու հետ հանդիպման ընթացքին, Հայաստանի մօտ Միացեալ Նահանգներու դեսպան ձոն Հէֆլըրն անդրադարձած է շարք մը հարցերու, որոնց կարգին նաեւ՝ Հայ-թրքական արձանագրութիւններուն, որու ձախողումին համար ԱՄՆ-ի դեսպանը մեղադրած է թրքական կողմը: «Հայաստան 3-4 տարիէ ամէն ինչ կ'ընէ եւ մենք կը մտածենք, որ այս մեծ յաջողութիւն էր Հայաստանի համար:

Երկու նախագահները խիզախութիւն ցուցաբերեցին ստորագրութիւններու հարցով, բայց Թուրքիոյ կողմէ ան չվաւերացուեցաւ:

Անոնք կը փորձեն այդ հարցը կապել Ղարաբաղի հետ», - ըսած է դեսպանը յիշեցնելով, որ Հայ-թրքական արձանագրութիւններու հարցով որեւէ նախապայման պէտք չէ ըլլայ, սակայն Թուրքիան մտափոխուած է եւ սկսած է Ղարաբաղի հարցը կապել անոր հետ:

«Հայաստան շատ լաւ դրսեւորեց ինքզինք: Այս երեք տարիներու ընթացքին ձեռքը երկարած էր, բայց թուրքերը քայլ չարին», - ընդգծած է ձոն Հէֆլըրն:

Ոստելով Ամերիկայի կողմէ ցեղասպանութեան ճանաչման հարցի մասին, դեսպանը ըսած է որ, Հայաստան բարդ երկիր է, քանի որ 1915 թուականի իրադարձութիւնները խնդիրներ

## ՄԻԱՑ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐ

### ՀԱԿԱՆԱՅ ՆՈՐ ԴՐՍԵՒՈՐՈՒՄ

Միացեալ Նահանգներու նախագահ Պարաք Օպամայի վարչակազմը Գերագոյն դատարանին յորդորեց չքննել 9-րդ չրջանային վերաքննիչ դատարանի 2012 թուականի որոշումի բողոքարկման հայցը, որ կը վերաբերի Հայոց ցեղասպանութեան փոխհատուցումներուն:

Վերաքննիչ դատարանի որոշումով չեղեալ յայտարարուած էր Գալիֆորնիա նահանգի վաւերացուցած օրէնքը՝ ցեղասպանութեան դոհերու իրաւայաջորդներու եւ վերապրողներու ապահովագրական փոխհատուցում ստանալու համար հայցերու վաղեմութեան ժամկէտի երկարացումին կապակցութեամբ: 27 էջանոց զեկոյցին մէջ, Միացեալ Նահանգներու ընդհանուր դատախազը կը պնդէ, որ Գալիֆորնիոյ օրէնքը դատարաններուն սխալմամբ թոյլ կու տայ «վճիռներ կայացնել հիմնուելով քաղաքական վիճելի հարցերու վրայ, որոնք տեղի ունեցած են գրեթէ մէկ դար առաջ»:

Զեկոյցին մէջ նաեւ կը նշուի, որ գործադիր մարմնի մէկ հատուածը ընդդիմադիր դիրքորոշում ունի Հայոց ցեղասպանութեան հարցին շուրջ, սակայն չի յիշուի, որ Ուաշինկթոն տարբեր առիթներով ճանչցած է ցեղասպանութեան փաստը:

## ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԱԽԱԳԱՆԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԱՐԴԱՐ ԷՆՆ

ԵԱՀԿի ժողովրդավարական հաստատութիւններու եւ մարդու իրաւունքներու գրասենեակի դիտորդական առաքելութիւնը, Հայաստանի նախագահական ընտրութեան մասին իր վերջնական զեկոյցին մէջ վերահաստատեց, որ ընտրութիւնները անցած են կազմակերպուած միջնորդութիւն մէջ, մարդու հիմնարար իրաւունքները յարգելով: Զեկոյցը մասնաւորապէս կ'ընդգծէ, որ նախագահի թեկնածուները յաջողած են ազատ քարոզարշաւ իրականացնել:

Տեղեկագիրը սակայն պետական մարմիններէն կը պահանջէ խուսափել վարչական ներուժի օգտագործումէն, նաեւ կոչ կ'ուղղէ օրէնսդրական փոփոխութիւններ իրականացնել:



ԹՈՒՐԵԻԱ

ԹՈՒՐԵԻՈՅ ԳԵՐԱԳՈՅՆ ԴԱՏԱՐԱՆԻ ԸԱՄԱՁԱՅՆ՝ ԸՐԱՆԴ ՏԻՆՔԻՆ ՍՊԱՆՆԱԾ Է ԶԻՆՈՒԱԾ ՅԱՆՑԱԳՈՐԾՆԵՐՈՒ ԽՈՒՄԲԸ

Մայիս 15-ին Թուրքիոյ գերագոյն դատարանը բեկանած է Պոլսոյ հայկական «Ակօս» թերթի խմբագրապետ Հրանդ Տինքի սպանութեան գործով ստորին ատեանի կայացուցած դատավճիռները այն մասով, ըստ որում՝ ամբաստանեալները կապ չեն ունեցած յանցագործ կազմակերպութեան հետ:

«Հիւրընկէթ» թերթի հաղորդած տեղեկութիւններուն համաձայն, Գերագոյն Ատեանի վճիռին մէջ ըսուած է, որ սպանութիւնը կատարուած է կազմակերպուած եւ զինուած յանցագործ խումբի մը կողմէ:

Միաժամանակ, Գերագոյն Դատարանը հաստատած է այդ գործով մեղադրուողներու նկատմամբ ստորին ատեանին կողմէ սահմանուած պատժամիջոցները:

Թրքական թերթը կը յայտնէ, որ Տինքի սպանութեան գործով դատապարտեալները վերստին պիտի կանգնին Իսթանպուլի այն դատարանի առջեւ, որ արձակած էր սկզբնական դատավճիռները:

2007-ի Յունուարին Հրանդ Տինքին «Ակօս»-ի խմբագրատան մօտ սպաննած թուրք ազգայնական Օգլին Սամասթ, որ ոճիւրի պահուէն տակաւին 18 տարեկան չէր, 2011 թուականի Յուլիսին դատապարտուած էր 22 տարի 10 ամսուայ բանտարկութեան:

Սպանութիւնը պատուիրելու համար մեղադրուող Եսաին Հայալ դատապարտուած էր ցմահ, իսկ Սամասթին սպանութեան զրգելու համար մեղադրուող էրհան Թունջեղ՝ 10.5 տարուայ բանտարկութեան:

ԱՐՅԱՆ

ՊԵՏՈՒԹԻՒՆ-ԵԿԵՂԵՑԻ ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Լեոնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան նախագահ Բակօ Սահակեան Ստեփանակերտի մէջ հանդիպում ունեցաւ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Հիւսիսային Ամերիկայի Արեւմտեան թեմի առաջնորդ Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեանին, Թեհրանի թեմի առաջնորդ Սեպուհ Արք. Սարգսեանին, Նոր Զուղայի թեմի առաջնորդ Բարգէն Եպս. Չարեանին ինչպէս նաեւ սփիւռքէն ժամանած խումբ մը բարերարներու հետ: Հանդիպումին ներկայ գտնուեցաւ նաեւ Արցախի թեմի առաջնորդ Պարգեւ Արք. Մարտիրոսեանը:

Քննարկուեցան պետութիւն-եկեղեցի կապերուն, Լեոնային Ղարաբաղի ընկերատնտեսական իրավիճակին եւ տարածաշրջանային գործընթացներուն վերաբերող հարցեր: Սահակեան կարեւորեց Հայ Առաքելական եկեղեցւոյ դերը Սփիւռքի հայապահպանութեան գործին մէջ, նշելով որ եկեղեցին մեծ ներդրում ունի հայրենիքի հետ կապերու ամրապնդման ու ընդլայնման մէջ: Երկու կողմերը կարեւորեցին Հայրենիք-Սփիւռք միասնութեան հիմքերը:

ԸԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՐԱԺՏՈՒԹԵԱՆ ԼԱԲԱԳՈՅՆ ՆՄՈՅՆԵՐԸ ԸԱՍԱՆԵԼԻ ՊԻՏԻ ԸԼԼԱՆ ՄԵԿ ԿԱՅՔԻ ՄԵՋ

Հայ ազգային երաժշտութեան լաւագոյն նմուշները այսուհետեւ հասանելի պիտի ըլլան հայալեզու namusic.net կայքին մէջ: Կայքին համահիմնադիր Սերկէյ Ումրոյեան նշեց, որ հայ ազգային երաժշտական կայքը իր մէջ կը պարունակէ բացառիկ ձայնագրութիւններ, յօդուածներ, հարցազրոյցներ ու տեսանիւթեր: «Կայքը ստեղծուած է հայկական երաժշտական մշակոյթը փրօփակելու նպատակով: Կայքին մէջ տեղ կը գտնեն նաեւ ժամանակակից երաժշտահանական արուեստի նմուշներ», ըսաւ Ումրոյեան:

Ան տեղեկացուց, որ կայքին մէջ որեւէ ժանրային սահմանափակում պիտի չըլլայ: «Շուրջ երկու տարի մենք ընկերային տարբեր ցանցերու մէջ ունէինք նման էջեր եւ որոշում կայացուցինք ստեղծել մէկ ամբողջական կայք», ըսաւ համահիմնադիրը: Անոր խօսքով, այսօր ի տարբերութիւն փոփ երաժշտութեան, ազգային երաժշտութեան համար համեմատաբար աւելի քիչ փրօփականտ կ'ըլլայ, մինչդեռ այն պէտք է հասանելի ըլլայ հասարակութեան լայն շրջանակներուն:

ՏՊԱԳԻՐ ԱՌԱՋԻՆ ԸԱՅԱԼԵԶՈՒ ԱՍՏՈՒԱԾՈՒՆՈՂ ԿԸ ՊԱՏԿԱՆԻ ՄԱՏԵՆԱԴԱՐԱՆԻՆ



Մաշտոցի անուան Մատենադարանի հնատիպ գիրքերու հարուստ հաւքածոն համալրուած է տպագիր առաջին հայալեզու Աստուածաշունչի եզակի օրինակով:

Ոսկան Երեւանցիի բացառիկ արժէք ներկայացնող Աստուածաշունչը տպագրուած է 1666 թուականին Ամսթերտամի մէջ: Տպագրութեան այս չքեղ օրինակը տարիներ շարունակ եղած է արտասահմանեան մասնաւոր հաւաքածոյի մը մէկ մասը:

Պատմամշակութային մեծ արժէք ունեցող այս հատորը բացառիկ հետաքրքրութիւն կը ներկայացնէ. Ոսկան Երեւանցին զայն նուիրած է Հայ տպագրութեան ակունքներուն մէջ կանգնած Յակոբ Զուղայեցի կաթողիկոսին: Աստուածաշունչ մատեանի այս օրինակը 1668-էն ունի արծաթեայ ընտիր կազմ, որ հայկական արուեստի եւ պատկերագրութեան եզակի նմուշ մըն է:

Հայկական արծաթագործութեան նշանաւոր կեդրոններէն մէկը հանդիսացող էրզրումի դպրոցի վարպետ օսկերիչներէն մէկուն ձեռքով պատրաստուած կազմը արուեստի հրաշալի գործ է՝ փորագրութեան եւ դաջուածքի հմուտ մշակմամբ:

Կազմի երեսին պատկերուած է Աւետման տեսարանը, իսկ դարձերեսին՝ Համբարձման տեսարանն է: Գիրքին բացուող հատուածին մէջ պատկերուած են չորս աւետարանիչները իրենց խորհրդանիշերով:

ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ՏՈՒՄԻ ԸԱՅ ԱՐՔԱՅԱՂՈՒՍՏՐԸ ԻՐ ԳԻՐՔԵՐԸ ՊԻՏԻ ԱՍՏՈՐԱԳՐԵ ՆԻՒ ԵՈՐՔԻ ՄԵՋ



Միացեալ Նահանգներու Նիւ Եորքի նահանգի Լարչմոնտ քաղաքին մէջ գտնուող «The Voracious Reader» գրախանութիւն մէջ հանդիսաւոր երեկոյ պիտի կազմակերպուի հայկական թագաւորական ընտանիքին մասնակցութեամբ:

Նշող աղբիւրին համաձայն, Նորին Մեծութիւն արքայազուատր Սոֆի Օտուլն - Մամիկոնեան, հայկական գահի ժառանգորդուհին, որ նաեւ

ԸԱՅԱՍՏԱՆ

ԸԱՅԱՍՏԱՆԻ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ՆՈՐ ԿԱԶՄԸ

Հայաստանի նախագահ Սերժ Սարգսեանը հրամանագրեր ստորագրեց կառավարութեան նոր կազմը նշանակելու մասին: Շատ ջնջին փոփոխութեամբ նախկին կառավարութեան անդամները վերանշանակուեցան իրենց պաշտօններուն վրայ:

- Արամ Յարութիւնեան - Բնապահպանութեան նախարար  
- Արմէն Մովսիսեան - Էներգետիկայի եւ բնական

պաշարների նախարար  
- Արմէն Աշոտեան - Կրթութեան եւ գիտութեան նախարար  
- Յասմիկ Պօղոսեան - Մշակոյթի նախարար  
- Հրանդ Յակոբեան - Սփիւռքի նախարար  
- Արտեմ Ասատրեան - Աշխատանքի եւ սոցիալական հարցերի

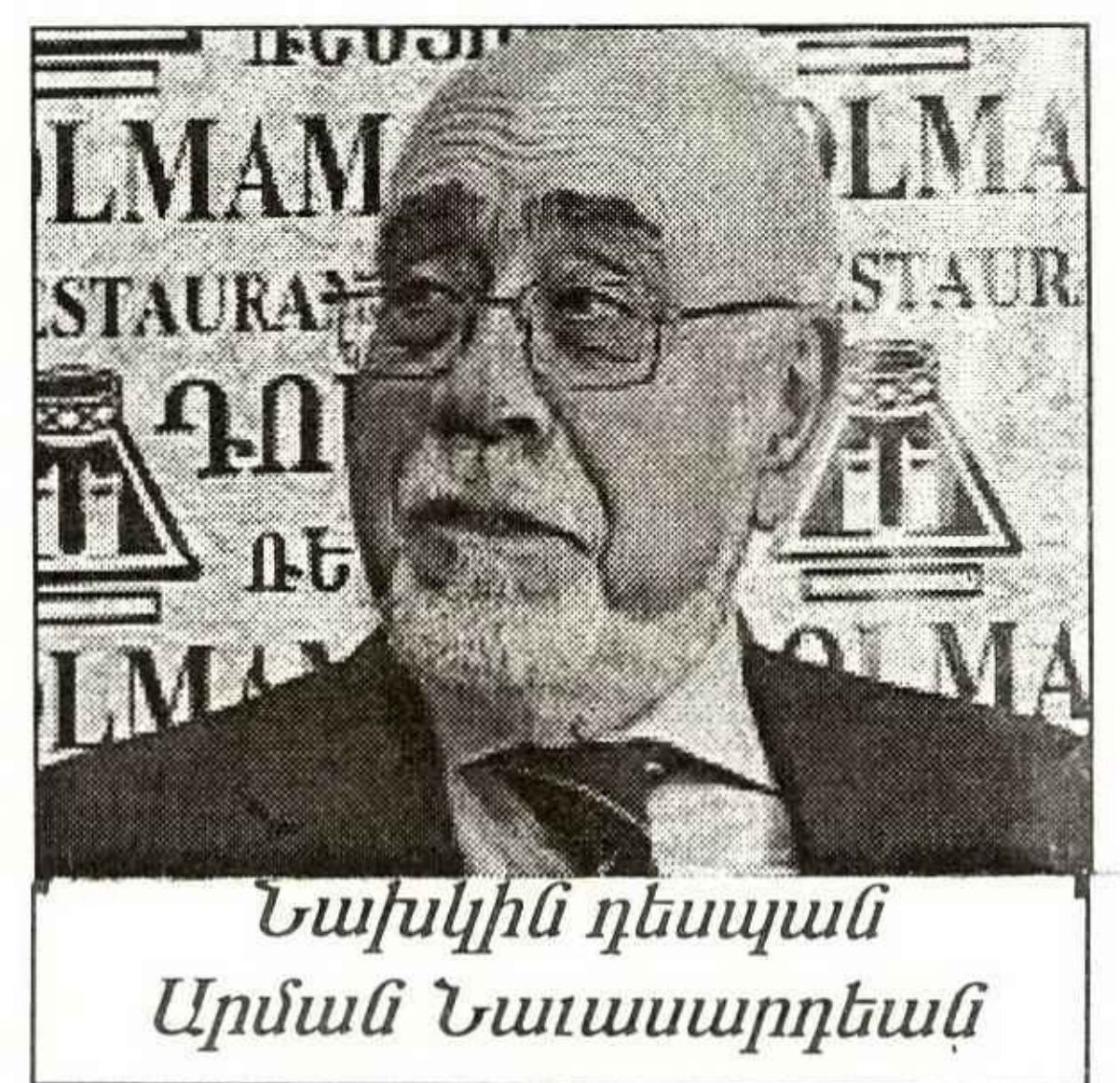
նախարար  
- Դերենիկ Դումանեան - Առողջապահութեան նախարար  
- Վահրամ Աւանէսեան - Էկոնոմիկայի նախարար  
- Հրայր Թովմասեան - Արդարադատութեան նախարար  
- Սամուէլ Թադեւոսեան - Քաղաքաշինութեան նախարար  
- Սերգոյ Կարապետեան - Գիւղատնտեսութեան նախարար  
- Արմէն Երիցեան - Արտակարգ իրավիճակների նախարար  
- Գաբրիէլ Բեգլարեան - Տրանսպորտի եւ կապի նախարար  
- Արմէն Գէորգեան - Տարածքային կառավարման նախարար, մէկ այլ հրամանագրով նաեւ՝ փոխվարչապետ

Սերժ Սարգսեան Եւրօի Վարդանեանին ազատած է նախագահի խորհրդականի պաշտօնէն եւ նշանակած Սպորտի եւ երիտասարդութեան հարցերու նախարար, Դաւիթ Սարգսեանին ազատելով Կառավարութեան աշխատակազմի ղեկավարի պաշտօնէն նշանակած է Ֆինանսներու նախարար, իսկ Ֆինանսներու նախարարի պաշտօնակատար Վաչէ Գաբրիէլեան նշանակուած է Կառավարութեան աշխատակազմի ղեկավար:

Նախապէս Սերժ Սարգսեանը Պաշտպանութեան նախարարի պաշտօնին վերանշանակած էր Սէյրան Օհանեանին, իսկ Արտաքին գործերու նախարարի պաշտօնին՝ Էդուարդ Նալբանդեանը:

ԱՐՄԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐԵԱՆ՝ «ՍԻՐԻԱՄԱՅԵՐԻՆ ՄԱՍՍԱՅԱԲԱՐ ՊԵՏՔ Է ՏԵՂԱՇԱՆԵԼ»

Սիրիայի նախագահ Պաշար ալ Ասադի գնալուց յետոյ, եթէ իշխանութեան գլուխ գան ծայրայեղ իսլամիստները, շատ հնարաւոր է «Բարրուդիմնոսեան գիշեր»-ը կրկնել: Լրագրողների հետ հանդիպմանը նշեց Լիբանանում նախկին արտակարգ եւ լիազօր դեսպան Արման Նաւասարդեանը:



Ըստ նրա, սիրիահայերի համար կայ երկու ճանապարհ՝ օգտագործել պետական մակարդակով դիւանագիտական խողովակներով բանակցութիւններն ուժերի հետ, որոնք առանցքային ու դերակատար են. «Հենց թէկուզ նոյն ծայրայեղականների հետ, մասնաւոր հայերը միակ փոքրամասնութիւնն են, որոնք ունեն պետականութիւն: Եթէ երաշխիքներ ձեռք չբերուեն, գոնէ հասկանան, որ այս համայնքի ետեւում պետականութիւն կայ կանգնած: Դա կարող են լինեն կուլիսային բանակցութիւններ»:

Միւս տարբերակի համար, Արման Նաւասարդեանի խօսքերով, իրեն նոյնիսկ քննադատել են. «Ես կարծում եմ, որ պէտք է պատրաստ լինել հայերին մասսայաբար տեղահանելու այնտեղից: Ասում են՝ բա ուր գնան, ես ասում եմ՝ թէկուզ Անտարկտիդա, միայն թէ գնան, եթէ խօսքը գնում է մարդու ֆիզիկական ապահովութեանը. եթէ յետոյ կոտորուենք, կը նստենք, լաց կը լինենք, որ 1915թ. կրկնուեց»:

Ինչ վերաբերում է հայկական դիւանագիտութեանը, ապա, նրա կարծիքով, այն պէտք է լինի ազրեսիայի հասնող ակտիւ. «Անցնող տարիները ցոյց տուեցին, որ պատիւ դիւանագիտութիւնը գոնէ ԼՂՀ հարցում բերեց իր վատ հետեւանքները»:

Պարոն Նաւասարդեանը համաձայն չէ ՀՀ ԱԳ նախարար Էդուարդ Նալբանդեանի այն կարծիքի հետ, որ ստանձնելով ԵՆ նախագահների կոմիտէի նախագահութիւնը, պէտք է ձեռնպահ մնալ ԼՂՀ հարցի քննարկումներից այդ ամպիոնից, քանի որ կայ ԵԱՀԿ Մինսկի խմբի ձեւաչափ:

«Դիւանագիտութիւնն այնպիսի հնարաւորութիւններ ունի, որ պէտք է օգտագործել բոլոր հնարաւոր առիթներն ու միջոցները, նոյնիսկ անթոյլատրելի, որպէսզի աշխարհին հասցնենք մեր ասելիքը: Ի դէպ, ԼՂՀ հարցը Ատրպէյճանը բարձրացնում է անգամ այնպիսի երկրներում, որոնք ընդհանրապէս քարտէզից էլ գաղափար չունեն», - ասաց նա:



ԱՅԼԸՆՏՐԱՆ-ՔԱՅԻՆ ԽՈՂԵՐ

ԳԻՏԵԼԻՔԻ ՓՈԽԱՆՑՈՒՄ...  
ԿԵՂԾ ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ (Բ)

ՐԱՅԿ ԱՄԱԳԵԱՆ

Անցեալ թիւով կ'անդրադառնայի արդի հիմնահոսանքային կարծրատիպերէն մէկուն մասին՝ Ա-էն (վերնախաւ) դէպի Բ (ժողովուրդ) փոխանցուող գիտելիքի մասին, ուր Ա-ը գիտելիքի կրողն է եւ իր կողմը կը գտնուի ուժային առաւելութիւնը, իսկ Բ-ը կը ներկայանայ իբրեւ գիտելիքի ընկալող: Կը նշէի նաեւ թէ այս երկուութիւնը կայուն չէ՝ թէեւ անիկա կայ ու իրական է, բայց անոր բաղկացուցիչները կը գտնուին փոխադարձ շարժումի մէջ: Երկուութենէն կը բխին երեք ոչ-անալայմանօրէն կապուած յարաբերութիւններ, բայց որոնք անալայմանօրէն պէտք է մնան անփոփոխ. ա.-Ա-ի մշտական դժգոհութիւնը Բ-ի կրած գիտելիքի անբաւարար մակարդակէն. Բ.-Ա-ի ինքզինքին տուած պարտա-կանութիւնը զարգացնելու Բ-ի գիտելիքը. գ.-նկատի ունենալով Բ-ի գիտելիքային անբաւարար մակարդակը՝ Ա-ին միտումը Բ-ին ներկայացնելու վերջինին մատչելի գիտելիք: Այս յարաբերութիւնները անուանեցի «կեղծ յարաբերութիւններ»:

Այս թիւով պիտի առարկեմ՝ թէ Ա-էն Բ ուժային յարաբերութեամբ փոխանցուած գիտելիքը կը մնայ օտարացած (alienated) երկու կողմերուն համար:

Նախ, ի՞նչ բան է ուժ/իշխանութիւնը: Այս երեւոյթի բացատրութեան համար ժամանակակից միտքը անմիջապէս կը դիմէ ֆրանսացի Միշլէ Ֆուքոյին (Michel Foucault)՝ որ պատմա-փիլիսոփայական (եթէ անհրաժեշտ է բնագաւառներու նշումը) հարիւրաւոր էջեր յատկացուցած է այս հարցին եւ մասնաւորապէս ուժ/գիտելիք (ֆրանսերէն՝ pouvoir/savoir, անգլերէն՝ power/knowledge) յարաբերութիւն-ներթափանցումներուն:

Ֆուքո. «[Ի]րաքանչիւր մարդկային յարաբերութիւն որոշ չափով ուժի յարաբերութիւն մըն է: Մենք կը շարժինք սթրայթեփը անվերջ յարաբերութիւններու աշխարհի մը մէջ: Իւրաքանչիւր ուժային յարաբերութիւն ինքն իր մէջ վատ բան մը չէ, բայց անիկա իրողութիւն մըն է որ միշտ ներգրաւուած է վտանգով»:(1)

Ճշգրիտ այս պարագային, Ֆուքո կ'անդրադառնայ քաղաքացիական հասարակութեան եւ պետութեան յարաբերութեան մասին, ձգտելով մեղմել անոնց միջեւ գոյութիւն ունեցող հակաճառութիւնը: Բայց ասիկա, ինչպէս յատուկ է Ֆուքոյին, լոկ յետնախորք մըն է բուն նիւթին՝ ուժային յարաբերութեան, կրկին արծարծումին:

Ընդունելով բառա-կառուցուածքային մօտեցում մը, այս պարբերութիւնը պիտի փորձեմ մղել դէպի մեզի հետաքրքրող Ա-Բ յարաբերութիւնը:

Ուժը՝ իբրեւ այդպէս իրողութիւն, «վատ չէ», կ'ըսէ Ֆուքո: Բայց ինչո՞ւ ուղղակիօրէն չըսել՝ «վատ է»: Հաւանաբար, որովհետեւ հաստատականը համազօր է ճշմարտութեան, եւ ճշմարտութիւնը՝ անհանդուրժողականութեան: Միւս կողմէն, որքա՞ն ընդունակ է ժխտական էական բայը («չէ») ժխտել «վատ»-ը: Որոշ չափով՝ ընդունակ է, եւ սկզբունքօրէն (քերականօրէն) ան կոչուած է այս պաշտօնը կատարելու: Բայց բուն բառը՝ «վատ», կը հնչէ, ան լսողութեան ու յիշողութեան մէջ է: Անոր ընդունումը («վատ է») կամ հերքումը («վատ չէ») կու գայ երկրորդային կարգով:

Ֆուքոյի «վատ չէ»-ն ոչ միայն իմաստային արտահանում-արտացոլում մը կրնայ ունենալ, այլ նաեւ իր ետեւը կրնայ պահած ըլլալ պատմական մը, քանի որ անիմաստ էր հերքել «վատութիւն»-ը եթէ այդ վատութիւնը կամ վատութեան գաղափարը նախօրօք (պատմականօրէն) գոյութիւն ունեցած չըլլար: Այս առումով, բառ-կառուցուածքայնութեան կ'աւելնայ պատմականութիւն մը:

Ֆուքո կ'անցնի առաջ: Ան կ'աւելցնէ՝ թէ թէեւ ուժը վատ բան մը չէ, բայց անիկա վտանգ կը ներգրաւէ: Ուրեմն, այս պարագային, ուժը կրնայ վատ դառնալ, առանց որ Ֆուքո ուղղակիօրէն ընդունի՝ թէ ան «վատ է»: Դարձեալ խուսափողականութիւն մը ուղղահայեաց իմաստներէ:

Կարելի է ամփոփել, որ յիշեալ պարբերութեան մէջ ուժը կը միտի ըլլալ «վատ», նախ՝ վատ չըլլալուն համար, ապա՝ վատ ըլլալու գաղափարն իր մէջ պատմականօրէն բովանդակած ըլլալուն համար, եւ վերջապէս՝ վատի հնարաւորութիւնը ներգրաւած ըլլալուն համար: Որով հանգստաւէտ կեցուածքով մը կրնամ վերադառնալ նիւթիս՝ Ա-Բ-ի ուժային յարաբերութեան, եւ «վատացնել» Ա-ին կողմը գտնուող ուժը:

Բայց Ֆուքոյի նոյն գրութեան մէջ կը գտնուի կրկնուող բառ մը՝ որ դէպի հակառակ ուղղութիւն կրնայ մղել իմաստը: Այդ բառը նոյն ինքը «ուժ»-ն է: Անոր գոյութիւնը եւ կրկնութիւնը կ'արտադրէ ու կը հաստատէ ուժը, անկախ անոր տրուած որակաւորումէն:

Բառա-կառուցուածքային, կամ ընդհանրապէս կառուցուածքային, այս մօտեցումը ունի իր դժուարութիւնները: Ալէն Պատիու նշած է ապաւնեթակայականացման (desubjectivization) միտումը կառուցուածքապաշտերուն (structuralist) մօտ(2), այսինքն՝ ներյատուկ իմաստներու անտեսումը ուսումնասիրուող առարկային մէջ:

Մեկնաբանական մօտեցումով մը, Ֆուքոյի դրոյթը կրնայ տարբեր երանգ ստանալ: Ֆուքոյական ուժի մեկնաբանական համառօտագրութիւններէն մէկը կու տայ Փիլիսոփայութեան

Մթանֆորտ Հանրագիտարանը, ըստ որուն Ֆուքոյի նպատակա-կէտն այն է՝ որ «առ նուազն մարդու ուսումնասիրութեան համար, ուժի նպատակները եւ գիտելիքի նպատակները չեն կրնար բաժնուիլ իրարմէ՝ գիտնալով կ'իշխենք եւ իշխելով կը գիտնանք»(3):

Նոյն գաղափարի ուրիշ ամփոփումի մէջ, Տանահէր, Շիրաթօ եւ Ուէպ կը գրեն. «Ֆուքո ուժը կ'ընկալէ ոչ թէ իբրեւ բան մը որ կարելի է սեփականացնել կամ ձեռք ձգել, այլ իբրեւ համատարած եւ ընդմիշտ փոխուող հոսք մը: Այս հոսքի շարժումին կերպը մեծապէս կախուած է թէ ինչպէս զանազան խումբեր, հիմնարկներ եւ տրամասացութիւններ (discourses) կը բանակցին, կը յարաբերին եւ կը մրցին իրարու հետ»(4):

Ինչպէս կ'երեւի այս երկու ընդհանրացումներէն, Ֆուքո բաւարարօրէն ձեռնպահ դիրք մը պահած է ուժին հանդէպ: Այս կէտը պիտի օրինականացնէ գիտելիքի վերը յիշուած Ա-Բ շարժումը իր դասակարգային յարաբերութեամբ: Թէեւ պիտի օրինականացնէ որոշ վերապահումներով, բայց միեւնոյնն է, պիտի օրինականացնէ՝ առանց դիմադրութեան: «Բայց Ֆուքոյի հիմնական թերութիւններէն մէկն այն է, որ ընդհանրապէս կը ձախողի տալ բարոյական հաշուեկշիռի նման բան մը ուժի մասին», կը գրէ Քրիսթօֆըր Պաթլըր եւ կ'աւելցնէ. «Ան «պայքար»-ը կը նախընտրէ հպատակութենէն, առանց յստակօրէն պատճառը ըսելու: Իրեն համար «ուժ»-ը կը թուի ըլլալ տեսակ մը երեկտրականութիւն՝ անխուսափելի ուղեկից մը որ շարժակային գործունէութեան, նման ձգողականութեան: Թէեւ իր միտքը կ'ենթադրէ ձախակողմեայ, աւելի ստոյգ՝ մարքսիսթական, վերլուծութիւն մը, ան կը խուսափի որեւէ ակնառու քաղաքական մեկնաբանութիւններէ եւ բարոյական տեսութիւններէ: Հետեւաբար, թէեւ կը մնայ իբրեւ «դասական» դիմադրող մը, ան խորհուրդ տալէ զատ բան մը չ'ընէր, ընդամէնը առաջարկելով, ինչպէս Լիոթար (Lyotard), փոքրածաւալ ու տեղական բարեփոխութիւններ»(5):

Նիւթիս կապակցութեամբ ինչո՞ւ դիմադրութիւնը ընտրանք մը ըլլալէ կը վերածուի անխուսափելիութեան:

Ա-ը որոշած է ունենալ իր ժամանակը եւ իր տարածութիւնը: Ան կ'որոշէ երբ եւ ուր կազմել գիտելիքը: Ան կ'որոշէ ինչպէս կազմել գիտելիքը: Ֆրանսական IRCAM կաճառը կ'որոշէ որոնք կրնան սահմանուիլ իբրեւ արդիական (modernist) երաժշտահաններ (Boulez, Stockhausen, Manoury, եւլն.)՝ բացառելով յետարդիականները (postmodernists), աւանդապահները (traditionalists) եւ բոլոր անոնք որոնք չեն հետեւիր բարձր-արդիականութեան (high-modernist) կանոններուն: The New Groves Dictionary երաժշտական բառարան-հանրագիտարանը կ'որոշէ ով իրաւունք ունի երաժիշտ կոչուելու: Լորիս ձգնաւորեան՝ իբրեւ Հայաստանի Ֆիլհարմոնիք Նուագախումբի նախկին գլխաւոր նուագավար, 11 տարի որոշած է հազուագիւտ կատարել հայ ժամանակակից երաժշտահաններու գործերը, հակառակ անոնց առատութեան: Ամերիկեան նկարչական վաճառք-ցուցահանդէսները եւ զարմանալի աճուրդները կ'որոշեն նկարներու արժեքները, հետեւաբար՝ անոնց գեղարուեստական արժէքները: Հոլլիուուդ կ'որոշէ ամերիկեան շարժանկարներուն ուղղութիւնը: The New York Times 2002-2003-ին կ'որոշէ՝ թէ Իրաք ունի զանգուածային բնաջնջման զէնքեր: The New York Times կ'որոշէ արաբ ծանօթ անհատականութիւններու դիմագիծերը՝ վայրագօրէն հարուածելով արեւմտեան հիմնահոսանքային գիտելիքի կայունութիւնը խռոված էտուարտ Սայիտին եւ հրաշալիօրէն գովաբանելով Միշալգային Պանքի (դրամատիքութեան արտադրիչը հանդիսացող այդ վտանգաւոր հիմնարկին) երկարամեայ փոխ տնօրէն եւ ապա Սուգան Մուպարաքի անձնական շահերուն համար հիմնուած Աղեքսանդրիոյ հիմնարկի մը տնօրէնին: Սերժ Սարգսեան՝ յանձինս Նոթենհիմ, կ'որոշէ ով պէտք է դառնայ պատմական հերոսի պետական տիպարը: Այս բոլոր գիտելիքները՝ կանխամտածուած եւ ծրագրուած, «գիտելիք» դառնալու համար պէտք է փոխանցուին Բ-ին: Փոխանցման տեղն ու ժամանակը կ'որոշէ Ա-ը: Ա-ը անխուսափելիօրէն պէտք ունի Բ-ին: Բայց Բ-ի ժամանակն ու տարածութիւնը տարբեր են Ա-էն: Բ-ը ունի իր ժամանակն ու իր տարածութիւնը, զորս ստիպողաբար կամ վերադիր համոզումով պէտք է համաձայնեցնէ Ա-ին: Քանի որ ժամանակա-տարածութիւնները տարբեր են կամ արհեստականօրէն համաձայնեցուած, գիտելիքը պէտք է ձեռքէ բացուածք մը, պարապութիւն մը: Միջոցը՝ Ֆուքոյական ուժային յարաբերութիւնն է: Արդարեւ, այսպէս փոխանցուած գիտելիքը չի կրնար շտկել ժամանակա-տարածային տարբերութիւնները, չի կրնար Բ-ին մասնակից դարձնել գիտելիքի կերտման: Ուժային յարաբերութեամբ հասած գիտելիքը կը մնայ օտարացած:

Ոսոյիմ առօրեայ կեանքի օրինակներով: Դպրոցականն ու համալսարանականը ամէն օր, ամէն ժամ կը ստանայ գիտելիքներու անվերջանալի շարաններ: Գիտելիքի բազմութիւն կայ դպրոցական-համալսարանական առօրեային մէջ: Հակառակ ասոր, դաս սորվելու յատուկ հաւաքներէն դուրս, աշակերտ-ուսանողները չեն խօսիր իրենց ստացած գիտելիքին մասին, այլ կը նախընտրեն 4

ԻՍՐԱՅԷԼ

ԲԵՆՍԵԹԸ ԲՆՆԱՐԿԱԾ Է  
ՐԱՅՈՑ  
ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ  
ՃԱՆԱԶՄԱՆ ՐԱՅԸ

«Արմենիքես» կը հաղորդէ, որ Երեւաքթի, 23 Ապրիլին Իսրայէլի Քնեսեթի լիագումար նիստի ընթացքին քննարկուած է Հայոց ցեղասպանութեան հանձման հարցը: Նիստին կը մասնակցէին Իսրայէլի Հայ դատի յանձնախումբի անդամներ:

Քննարկումի աւարտին, լիագումար նիստը որոշած է Էրեւնարկումը շարունակել խորհրդարանական յանձնախումբերէն մէկուն մէջ, որ հաւանաբար պիտի ըլլայ կրթական կամ մշակութային հարցերու յանձնախումբը: Իսրայէլի Հայ դատի յանձնախումբի ներկայացուցիչ Ժորժեք Աւագեան տեղեկացուցած է, որ Քնեսեթի լիագումար նիստին մասնակցած հայկական պատուիրակութիւնը բաղկացած էր 15 անդամներէ, ներառեալ՝ Երուսաղէմի Հայոց պատրիարքարանի ներկայացուցիչ Արիս Արֆ. Շիրմանեան:

Քննարկման ընթացքին Մերեց կուսակցութեան անդամ Երեսիփոխան Զահաւա Քալոն յայտարարած է, որ Իսրայէլ պէտք է հետեւի Հայոց ցեղասպանութիւնը հանջցած 27 այլ երկիրներու օրինակին՝ աւելցրնելով, թէ Թուրքիոյ հետ յարաբերութիւնները բարելաւելու նպատակով նոր սկսած բանակցութիւնները ո'չ մէկ ձեւով պէտք է արգելէ հանդիսանան ցեղասպանութեան հաւանցման:

Իսրայէլի իշխող դաշինքէն Երեսիփոխան Ռուվեն Ռիվլին իր կարգին շեշտած է, որ Թուրքիա կը շարունակէ մնալ Իսրայէլի դաշնակիցը, սակայն այդ իրողութիւնը ո'չ մէկ ձեւով պէտք է արդարացնէ այլ ժողովուրդի մը դժբախտութիւններուն անտեսումը: «Իբրեւ ուրացման արհաւիրքէն տուժած ժողովուրդ մը՝ ինձի համար անբացատրելի կը մնայ Հայոց ցեղասպանութեան անտեսումը», ըսած է ան:

ՐԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆ

ԵՐԱԺՅՏՈՒԹԵԱՆ  
ԼԱՄԱԳՈՅՆ...



Կայքի շնորհահանդէսէն յետոյ ներկայացուեցաւ համերգային փոքրիկ ծրագիր, հնչեց Կոմիտասի «Անտունի»-ն, ինչպէս նաեւ այլ ստեղծագործութիւններ: Յառաջիկային, հիմնադիրները կը նախատեսեն ունենալ նաեւ namusic.net կայքի անգլերէն եւ ռուսերէն տարբերակները:



# ՋԱՆԱԿԻՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ԶԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

## ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

### ՆՈՐԸՆՏԻՐ ԹԵՄԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻ

#### 2013 ՏԱՐԵՇՐԶԱՆԻ ԱՆԴՐԱՆԻԿ ՆԻՍՏ

Աղեքսանդրիոյ Նորընտիր Պատկանելի Թեմական ժողովի 2013 տարեշրջանի Անդրանիկ Նիստը պիտի գումարուի Ուրբաթ, 31 Մայիս 2013-ի երեկոյեան ժամը 5:00-ին, Ազգային Առաջնորդարանի դահլիճին մէջ:

#### ԴԻԻԱՆ ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻՈՅ

#### ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

## ԱՅԼԸՆՏՐԱՆՔԱՅԻՆ ԽՈՂԵՐ

### ԳԻՏԵԼԻԶԻ ՓՈԽԱՆՑՈՒՄ...

### ԿԵՂՇ ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ (Բ)

պատմել իրենց կեանքի փորձառութեան հետ կապուած դէպքերու եւ դէմքերու մասին: Ուսուցիչները եւս, դասաւարտներէն դուրս, «ժամանակ չունին» գիտելիքի մասին խօսելու, այլ զբաղուած կ'ըլլան իրենց կրած գիտելիքի փոխանցման համակարգը եւ ձեւը որոշելով: Համակարգը աւելի կարեւոր է քան անոր մէջ պահուող գիտելիքը:

Աքատեմիք-հիմնարկային նուազախումբերու եւ երգչախումբերու անդամները իրենց (կամ հիմնարկային պարտականութեան տակ) արտադրած գիտելիքին մասին չէ որ կը սիրեն վիճաբանիլ իրարու հետ, այլ մեծ մասամբ իրենց կենցաղային վիճակի մասին՝ դրամ, ընտանիք, ընկերներ:

Նկարչական «բարձր» ցուցահանդէսի դիտորդը, «լուրջ» թատերգութեան հանդիսատեսը, դասական երաժշտութեան ունկնդիրը ներկայացումէն ետք տրամադրուած կ'ըլլայ բեմին վրայ գտնուողին (Ա-ին) լաւ-վատ գնահատականներ տալու, փոխանակ մեկնաբանելու եւ չըջանալով մէջ դնելու ներկայացումը գիտելիքը: Ասիկա նաեւ Ա-ին ցանկութիւնն է՝ ստանալ ուղղակի գնահատական (բնականաբար՝ լաւ): Հիմնահոսանքին կառչած արուեստագէտը կ'ախորժի իր ելոյթին մասին գրուած լրագրա-քննադատութենէն, հոգ չէ թէ վերջինս լեցուած ըլլայ գնահատական ածականներով: Այսինքն, նոյն գիտելիք արտադրողին համար առաջնային կը դառնայ իրեն իրեն անշարժ առարկայի, ներկայացումը մամուլին մէջ, քան իր իսկ գիտելիքի չըջանալովութիւնը:

Գիտելիքը մնացած է օտարացած վիճակի մէջ: Մնացած է օտարացած՝ նոյն ինքը Ա-ին համար: Հեղինակային իրաւունքի անվերջ ուժեղացող օրէնքները, դրուած ու մշակուած Ա-ի մէկ խումբին կողմէ՝ պաշտպանելու Ա-ի ուրիշ խումբ մը, կ'արտացոլեն Ա-ին սարսափը իր հնարած գիտելիքի կորուստին նկատմամբ: Միայն անձէն անդին գտնուող առարկաները կարելի է կորսնցնել: Հետեւաբար, փութոյական ուժի դիմադրութիւնը կը դառնայ առաջնային:

Բոլորովին տարբեր պատկեր կը ներկայացնեն բանաւոր մշակոյթները: Ֆոլքլորը, օրինակ, չի սահմանադատեր գիտելիքը փորձառութենէն: Բանաւոր դիւցազներգութիւնները (հնդկական Ռամայանան, անգլիական Boewulf-ը, հայկական Սասունցի Դաւիթը, արաբական Անթարը) կը պատմեն ապրուած փորձառութիւններու մասին եւ տարբերակային փոփոխութիւններով կը փոխանցուին սերունդէ սերունդ՝ այնքան ժամանակ որ հաւաքական յիշողութիւնը պէտք կը զգայ յիշել զանոնք: Բանաւոր մշակոյթին մէջ չկայ Ա եւ Բ, եւ եթէ նոյնիսկ կը գտնուի Ա մը (օրինակ, Սայեաթ-Նովան՝ իր բնական միջավայրին մէջ), անոր եւ Բ-ի ժամանակն ու տարածութիւնը նոյնն են: Գիտելիքը կը կրէ բոլորին փորձառութիւնը: Ան օտարացած չէ: Ան փոխանցման կարիք չունի, քանի որ բնական ու անընդհատ չըջանալովութեան մէջ է: Ան ամէն տեղ է: Ան տարածուելու համար պէտք չունի ուժային յարաբերութեան:

Հարց կը ծագի: Գոյութիւն չունի՞ արդեօք բանաւորին համապատասխան արդի գրաւոր գիտելիքին մէջ, որ ունենայ բանաւորին բնայատկութիւնը եւ չըջանցէ աքատեմիք կարծրութիւնը: Անշուշտ գոյութիւն ունի: Ասիկա այն գիտելիքն է՝ զոր նախորդ յօդուածի մը մէջ անուանած եմ «յետ-աքատեմիք»:

- Ասոր մասին՝ յաջորդ թիւով:
- 1.-Michel Foucault: *Politics, Philosophy, Culture*, Routledge, 1990, էջ 168
  - 2.-Alain Badiou: *Theory of the Subject*, continuum, 2009, էջ 225
  - 3.-'Michel Foucault', *Stanford Encyclopedia of Philosophy*, <http://plato.stanford.edu/entries/foucault/>
  - 4.-Geoff Danaher, Tony Schirato and Jen Webb: *Understanding Foucault*, Allen & Unwin, 2000, էջ 80
  - 5.-Christopher Butler: *Postmodernism: A Very Short Introduction*, Oxford University Press, 2006, էջ 48-49

## ՄԱՍԻԿՈՆԵԱՆ ՏՈՒՄԻ ԸԱՅ ԱՐՔԱՅԱՂՈՒՍՏԻՐԸ...

Ֆրանսական «պեմիսիւրնե-ր»-ու հեղինակ է, իր «Թարա Տունկան» գիրքերու շարքին օրինակները պիտի ստորագրէ Լարչմոնտի գրախանութին մէջ:

Օտուրն-Մամիկոնեանի կենսագրութեան մէջ կը նշուի, որ անոր ընտանիքը Ռուսաստան փախած է 200 տարի առաջ՝ հայրենի մէջ հետապնդումներէն խուսափելու համար, սակայն 1917-ին արտաքսուած են Ֆրանսա:

Աղբիւրը կը նշէ, որ «1990-ին Հայաստանի կառավարութիւնը Սոֆի Օտուրն-Մամիկոնեանէն խնդրած է վերադառնալ Հայաստան իբրեւ թագուհի, սակայն ան հրաժարած է՝ չփափաքելով երկիրը ծանրաբեռնել թագաւորական ընտանիքի համար ծախսերով»:

## ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԴԵՄՊԱՆԸ

## ԸԱՅԹԵՐԱԿԱՆ

## ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ

## ՁԱՆՈՂՍԱՆ ԸԱՄԱՐ

## ՄԵՂԱՂԵՑ

## ԹԵՐԱԿԱՆ ԿՈՂՍԸ

յառաջացուցած են: Ինք ուղղակի կ'ենթարկուի ԱՄՆ-ի նախագահին, բայց նաեւ իր խողովակներով կը փորձէ ծնունդ գործադրել ԱՄՆ-ի նախագահի վրայ՝ 1915 թուականի իրադարձութիւններու ընդունման համար:

Անդրադառնալով Հայաստանի զարգացման ուղղութիւններուն, Հէֆրըն ըսած է. «Յաջողութեան հասնելու համար Հայաստան պէտք է ունենայ տարբեր տարբերակներ եւ պէտք չէ կախուած ըլլայ մէկ տարբերակէ, հետեւաբար մենք կը քաջայերենք, որ Հայաստան նայի դէպի Արեւմուտք, այլ հնարաւորութիւններ գտնէ այնտեղ: Մենք բնականաբար չենք փորձեր փոխարինել Ռուսաստանին եւ Ռուսաստանի գործառնություններուն այստեղ»:

Ինչ կը վերաբերի Հայաստանի գործարար միջավայրին, դեպքան ճոն Հէֆրըն ըսած է, որ այն պէտք է բարելաւուի, որպէսզի միջազգային ներդրումներու ծաւալներն աճին:

## ԱՆԳԱՐԱՅԻ ԱՌԱՋԱՐԿԸ

## ՓԱՐԻՋԻՆ

## ԱԹՈՍԱԿԱՅԱՆ՝

## ՅԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ

## ԴԻՍԱՅ

«Յաւոր սրտի, Նիքոլա Սարքոզիի օրօք մեզի չաջողեցաւ հաշտեցման ուղղուած քայլեր ձեռնարկել: Անցած շաբաթ ստորագրուած համաձայնագիրը քայլ էր այդ ուղղութեամբ: Չեմ կարծեր, որ մենք Ֆրանսայէն պէտք է շուտափոյթ, յստակ քայլեր ակնկալենք, այնուհանդերձ, այսօր առաւել քան երբեք ուժանիւթը լուրջ դերակատարութիւն ունի քաղաքական հարցերու մէջ», - յայտարարած է նախարար Երլտըզ: Ան, միաժամանակ յոյս ունի որ ֆրանսական իշխանութիւնները կը հասկնան, թէ որքան կարեւոր է կոտրել Թուրքիոյ հետ յարաբերութիւններու մէջ գոյութիւն ունեցող սառնոյցը:

## ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՍՐԱՀ

### ԶԲՕՍԱՊՏՈՅՏ ԴԵՊԻ «ԹԱՊԱ»

### «DOME MARINA SWISS INN RESORT»

Չորեքշաբթի 4 Յունիսէն մինչեւ

Կիրակի 9 Յունիս 2013

(Վեց օր, Հինգ գիշեր)

Երթուղարձ բարեխառնեալ օդօւլիսով,

կեցութիւն, նախաճաշ, ճաշ եւ ընթրիք

(ALL INCLUSIVE)

Մանրամասնութեանց եւ արձանագրութեանց

համար դիմել հեռաձայնելով՝

Պր. Սիմոն Չամբէրքէնեանի՝ 24838133 - 0122780780

## ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

## ՍԱՐԱՐԱՊԱՏԻ ԵՐՈՍԱՄԱՐՏ

Եւ

## ԸԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՌԱՋԻՆ ԸԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ

## ՇՈՋԱԿՄԱՆ ՕՐ

Այս զոյգ ազգային տօներուն առթիւ Կիրակի, 26 Մայիս

2013-ին Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ մայր եկեղեցւոյ մէջ

Յրնթացս Ս. Պատարագի պիտի կատարուի

Գոհաբանական Մաղթանք

ի յիշատակ 1918 Մայիս 28-ին

Հայաստանի Հանրապետութեան անկախութեան հռչակման

Իսկ Յաւարտ Ս. Պատարագի պիտի կատարուի

Հոգեհանգստեան Պաշտօն

ի յիշատակ Սարգարապատի նահատակներուն

Սկիզբ Ս. Պատարագի առաւօտեան ժամը 10:00-ին

Երթ ու դարձը դիւրացնելու համար հաստատուած է հանրաշարժի սպասարկութիւն:

- Սալահ Էլտին Հրապարակ (ծաղկավաճառին առջեւէն)

Ժամը 8:45-ին

- Այծեմնիկ Հանգստեան Տան շէնքին առջեւէն ժամը 9:00-ին

Ե.Գ.Մ. ՀՈԳԱՐԱՋՈՒԹԻՒՆ

## ՄԵՐՃԱՆԵԱՆ ՎԶԳ. ՄԱՆԿԱՊԱՐՏԷԶ

## ԱՄԱԿԵՐՋԻ ԸԱՆԴԵՍ

Ուրբաթ, 24 Մայիս 2013, երեկոյեան ժամը 6.30-ին

ՀՈՎԱՆԱԽՈՐՈՒԹԵԱՄԲ

## ԳԵՐՇ. Տ. ԱՇՈՏ ԵՊՍԿ. ՄՆԱՅԱԿԱՆԵԱՆԻ

ԲԱՐԵՆԱՄ ԱՌԱՋՆՈՐԴ ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՀԱՅՈՑ ԹԵՄԻ

ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹԵԱՄԲ

## ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԸՐԱՅՐ ՅՈՎԱԿԻՄԵԱՆԻ

Սիրալիր Հրաւեր Բոլորին

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

## ԱՂԵՍԱՆԴՐԻԱ

## ՊՕՂՈՍԵԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

## ՄԵԼԳՈՆԵԱՆ ՄԱՆԿԱՊԱՐՏԷԶ

## ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԵՍ

Հովանաւորութեամբ

## ԳԵՐՇ. Տ. ԱՇՈՏ Ս. ԵՊՍ. ՄՆԱՅԱԿԱՆԵԱՆԻ

ԲԱՐԵՆԱՄ ԱՌԱՋՆՈՐԴ ԵԳԻՊՏԱԶԱՅ ԹԵՄԻ

Նախագահութեամբ

## ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԶԱԲԵՆ ԼԵՅԼԵԿԵԱՆԻ

Կիրակի, 26 Մայիս 2013 կ.վ. ժամը 6.00-ին

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

## ՄԱՐՏԻԿ ԵՒ ՌՈՒԲԵՆ

## ԹԵՐԶԻՊԱՇԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

## ԳՈՅԱՐԱՎԱՃԱՌ

ՈՍԿԻՒՆ ՕՐՈՒԱՅ ԳԻՆԸ՝

Ոսկեղբամը Ե.Ո. 2147.00

21 կիրատ՝ կրամը 268.80

18 կիրատ՝ կրամը 230.40

4, Զողէպ փողոց, Աստիլ խալէք Սարուաթ, Գափիոյ Զեռ. 23901151



# ՋԱՀԱԿԻՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱՐԲԱԹԱԹԵՐԹ

چاهاکیر

جريدة اسبوعية  
مطبوعه ٢٠١١ بالقاهرة ج.م.ع

TCHAHAKIR

Armenian Weekly

P.O.Box 2111 (Cairo),  
Tel.: (202) 24530327, Fax: (202) 24522282  
E-mail: tchahagir@journalist.com

Հիմնում 1948

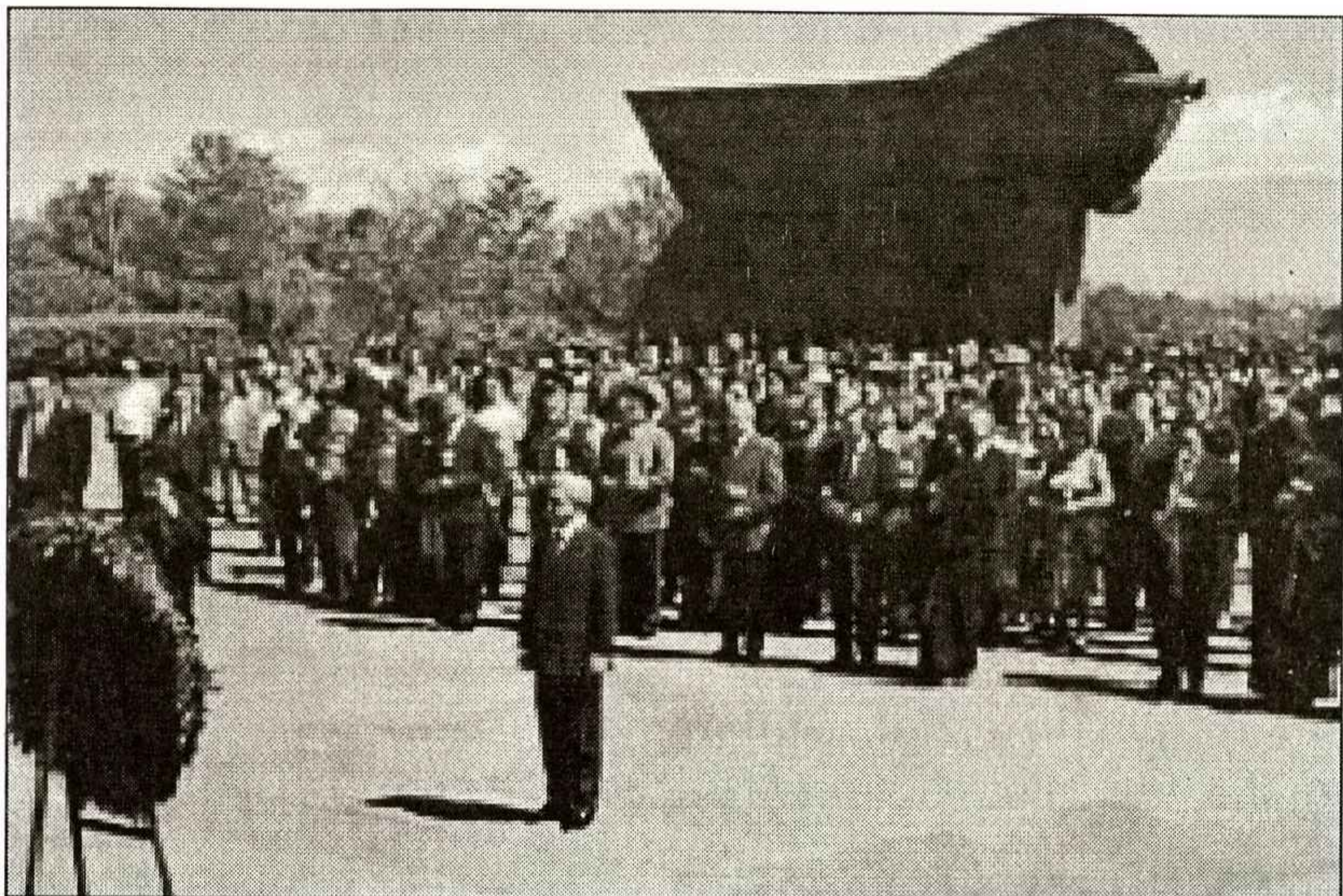
ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ - ԹԻՒ 1704 - ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 30 ՄԱՅԻՍ 2013

ՀԱՏԸ ՁԵՆՔԷ 75 Ե. ԴԻԿ.

عدد رقم ١٧٠٤ الخميس ٣٠ مايو ٢٠١٣

## ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ՆԱԽԱԳԱՀ ՍԵՐԺ ՍԱՐԳՍԵԱՆԸ ՄԱՍՆԱԿՑԵՑԱԻ  
ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՕՐՈՒԱՆ ՆՈՒԻՐՈՒԱԾ  
ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԵԱՆԸ



Նախագահ Սերժ Սարգսեանն Մայիս 28-ին այցելել է Սարգսեանի հերոսամարտի յուշահամալիր, մասնակցել Հանրապետության օրուան նուիրումաԾ տօնակատարութեանը եւ իր շնորհաւորական խօսքը յղել Հանրապետութեան տօնի առթիւ:

Սարգսեանի պատմական շնորհաւորական խօսքը յղել է Հանրապետութեան տօնի առթիւ: Սարգսեանի պատմական շնորհաւորական խօսքը յղել է Հանրապետութեան տօնի առթիւ: Սարգսեանի պատմական շնորհաւորական խօսքը յղել է Հանրապետութեան տօնի առթիւ:

Նախագահ Սերժ Սարգսեանի շնորհաւորական ուղերձը Հանրապետութեան տօնի առթիւ:

«Վեհափա՛ռ Տէր, Պարոնա՛յք զենեւաբան, սպանեւ, զինուորներ, Սիրելի՛ քոյրեր ու եղբայրներ, Զերմօրէն շնորհաւորում եմ ձեզ Հանրապետութեան տօնի կապակցութեամբ:

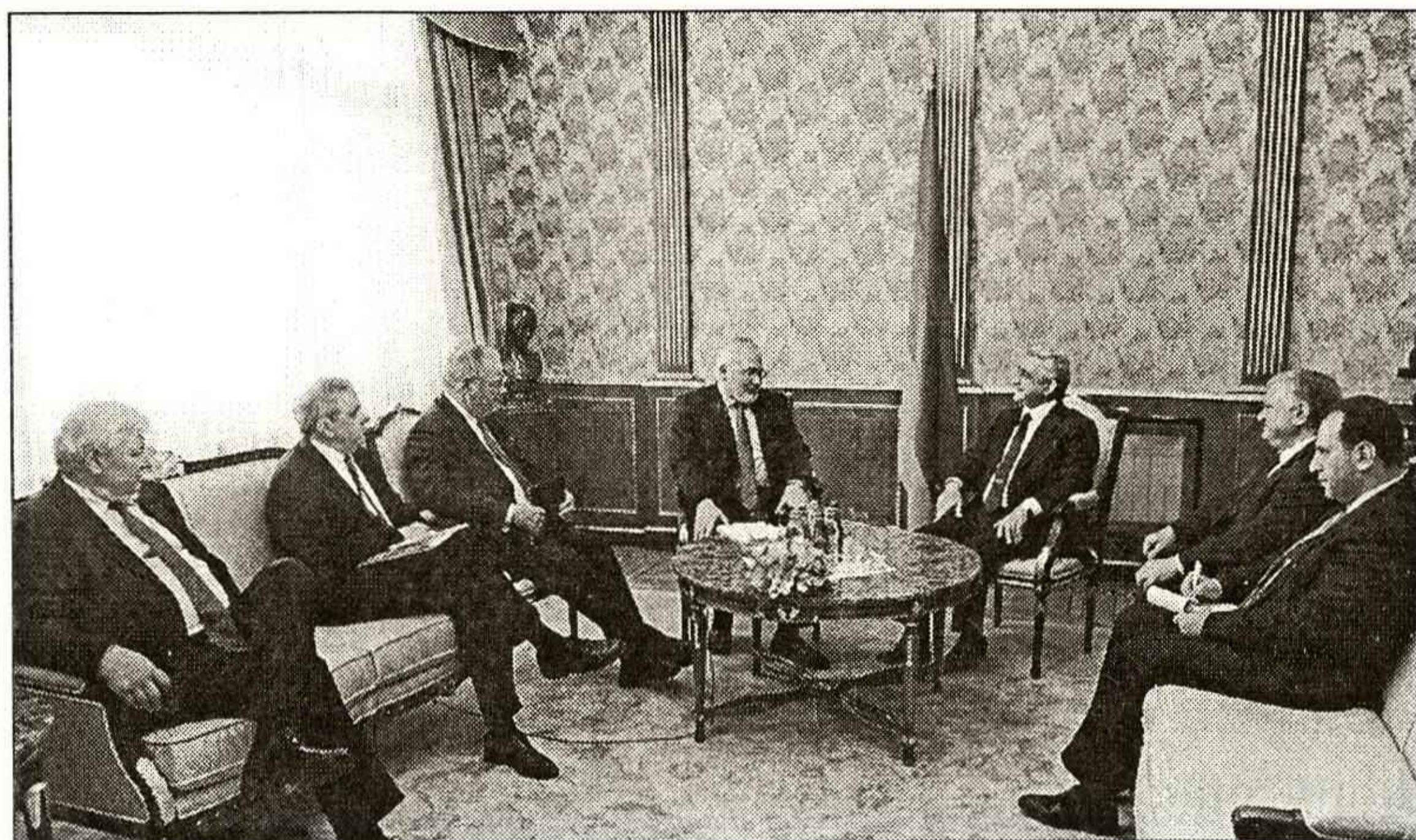
95 տարի առաջ Ղարաբաղի իրադրութեամբ, Բաշ-Ապարանում եւ մանաւանդ այստեղ Սարգսեանի մենք ճակատագրական քննութիւն էինք յանձնում: Յանձնում էինք ազգովին՝ մեծով ու փոքրով, հոգեւորականով ու զինուորականով, դաշնակցականով ու կոմունիստով, պաշտօնեայով ու շինականով: Բոլորով: Պատմական Հայաստանի գոնէ մի փոքր մասի գոյութեան համար կուտւում էր հայրենաբնակ հայութեան վերջին հատուածը: Այստեղ մենք դիմագրաւեցինք եւ յետ չարտեցինք թշնամուն, որի ռասիզմի եւ հակահայ ծրագրերի մասին աշխարհում ոչ ոք այլեւս չունէր ո՛չ պատրանքներ եւ ո՛չ էլ կասկածներ: Այստեղ Արեւելեան Հայաստանի հայութիւնը փրկուեց վերահաս աղէտից: Օսմանեան Թուրքիայում սկիզբ առած Մեծ եղեռնը, որ հետեւողականօրէն շարունակուում էր ու տարածուում, կասեցուեց այստեղ շնորհիւ մեր միասնական ոգու:

Եթէ չատ ազգերի համար անկախութեան հռչակումը քաղաքական ակտ էր եւ նոյնիսկ հանդիսաւոր արարողութիւն, ապա մեզ համար այն ծանր երկունք էր: Մենք նոյնիսկ չգիտէինք, որ մայիսեան հերոսամարտերից մէկ-երկու օր անց անկախութիւն ենք հռչակելու: Հայաստանի պետականութիւնը մենք կերտում էինք ուղղակի կուտի դաշտում՝ մեծագոյն զոհողութիւնների ու կորուստների գնով: Արեւմտեւոր ու հաւատով, իրար թիկունք պահելով ու առաջ նայելով: Միասին:

1918 թուականի Մայիսի 28-ը արձանագրումն է մեր ֆիզիկական փրկութեան եւ քաղաքական վերածննդի: Արձանագրումն է մեր ժողովրդի արիւթեան ու բազկի ուժի, ինչը յետագայում փառահերոսէն դրսեւորուեց նաեւ Մեծ հայրենականի ճակատներում ու Արցախեան գոյամարտում: Եւ այսօր այստեղ՝ Սարգսեանի պատմական կանգնած հայ զինուորի խրոխտ քայլերին ու յաղթական ոգին լաւագոյն ապացոյցն են այն բանի, որ մենք գիտենք լինելու ու յաղթելու բանաձեւը:

Սիրելի՛ հայրենակիցներ, Ինչո՞ւ ենք մենք այստեղ յուշարձան կանգնեցրել եւ ինչո՞ւ ենք պարբերաբար գալիս այստեղ: Սեւակն ասում էր. «Սերունդնե՛ր, դուք ձեզ ճանաչէք Սարգսեանի խօսքով»: Մենք

## ՄԻՆՍՔԻ ՀԱՄԱՆԱԽԱԳԱՀՆԵՐԸ ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԷՋ



Ուրբաթ, Մայիս 24-ին, Հայաստանի Հանրապետութեան նախագահ Սերժ Սարգսեան ընդունեց ԵԱՀԿի Մինսքի խմբակի Համանախագահները:

Ռուս, ֆրանսացի եւ ամերիկացի Համանախագահներ Իկոր Փոլիով, Ժազ Ֆորի եւ Իան Բէլլի հետ Սարգսեան քննարկեց զարգացող Հակամարտութեան նորագոյն զարգացումները եւ բանակցութիւններու ընթացքը, ներկայութեամբ Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար Էտուարտ Նալպանտեանին եւ ԵԱՀԿի գործող նախագահի անձնական ներկայացուցիչ Անճէյ Գէսիլըշիլին: Զրուցակիցները քննարկեցին Հակամարտութեան բանակցային գործընթացի յետագայ քայլերուն վերաբերող հարցեր:

Երեք Համանախագահները նախապէս տեսակցած էին Հայաստանի արտաքին գործոց նախարարին հետ: Քննարկուեցան խաղաղ կարգաւորման գործընթացը յառաջ մղելու հնարաւոր ուղիները: Համանախագահները ներկայացուցին Պաքուի մէջ ունեցած հանդիպումներու տպաւորութիւնները եւ արդիւնքները: Նալպանտեան Համանախագահներու ուշադրութիւնը հրաւիրեց բանակցային գործընթացի էութիւնն ու բնոյթը խեղադիրտ առաջնահանգական կողմի շարունակական յայտարարութիւններուն վրայ, որոնք չեն նպաստեր խաղաղ գործընթացի աշխուժացման աշխատանքներուն:

## ԻՇԽԱՆ ԶԱՐԸ Կ'ԱՅՑԵԼԷ ՀԱՅԱՍՏԱՆ



Աջէն՝ ՀՀ նախագահ՝ Սերժ Սարգսեան, Տիկին Ռիթա Սարգսեան, Իշխան Զարըգ եւ Ամենայն Հայոց Վեհափառ՝ Գարեգին Բ.:

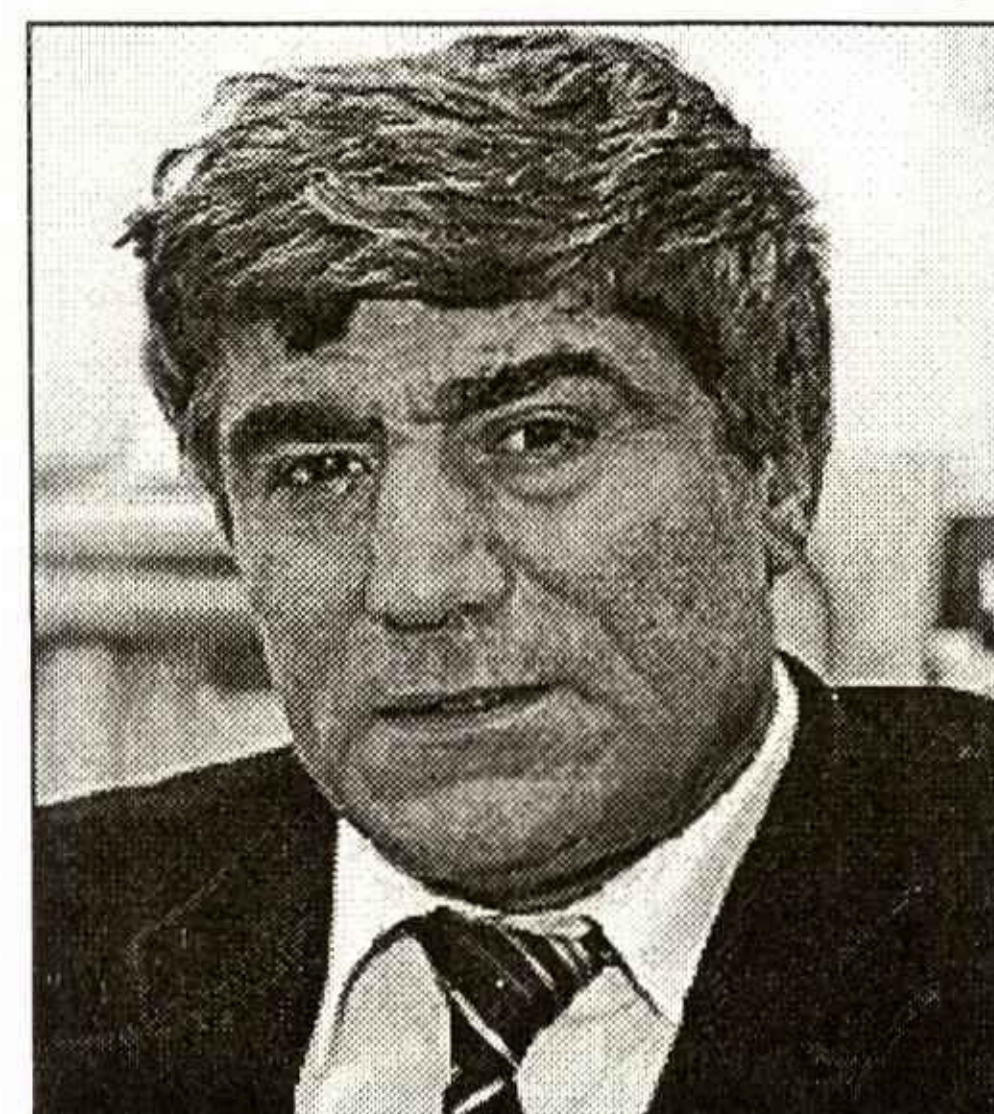
Հայաստանի Հանրապետութեան նախագահ Սերժ Սարգսեանի նախագահական պալատին մէջ ընդունեց Մեծն Բրիտանիոյ արքայազն Զարըգին, որ Երեւան կը գտնուի մասնակցելու համար «Երեւան, իմ սէր» բարեգործական հիմնադրամի կազմակերպած ձեռնարկներուն:

Սարգսեան ողջունեց իշխանին Հայաստան այցելութիւնը, որ հնարաւորութիւն կը ստեղծէ ծանօթանալու Հայաստանին, հայ ժողովուրդին ու մեր պատմամշակութային ժառանգութեան: Սարգսեան հաստատեց, որ հայ-բրիտանական յարաբերութիւնները երկար դարերու պատմութիւն ունին եւ հայ ժողովուրդը ջերմօրէն կը վերաբերի բրիտանացի ժողովուրդին ու արքայական ընտանիքին:

Իշխան Զարըգ շնորհակալութիւն յայտնեց նախագահ Սարգսեանին, ջերմ ընդունելութեան համար եւ գնահատեց Հայաստանի ծրագրերը, կրթութեան եւ երիտասարդութեան զարգացման ոլորտներուն մէջ: Քննարկուեցան հայ-բրիտանական բարձր մակարդակի քաղաքական երկխօսութեան առնչուած թեմաները, երկկողմանի յարաբերութիւնները եւ համագործակցութիւնը զարգացնելու միջոցները:

## ԹՈՒՐԵԱՆ

ՀՐԱՆԴ ՏԻՆՔԻ  
ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ  
ԿԸ ՎԵՐՍԿԱԻ



Պոլսոյ Ակօս թերթին նախկին խմբագրապետ Հրանդ Տինքի սպանութեան թղթածրարը դարձեալ փոխանցուեցաւ դատարանին: Թուրքիոյ վճռաբեկ ատեանը վերջերս Հրապարակեց որոշում՝ մը, որուն հիման վրայ բեկանեց ծանր յանցագործութիւններու Պոլսոյ 14-րդ դատարանի Հրապարակած դատավճիռը Տինքի սպանութեան հարցով: Յառաջիկայ օրերուն, պիտի նշանակուի դատավարութեան նոր թուական:

Վճռաբեկ ատեանը մասնաւորապէս տապալած է վճիռի ա՛յն հատուածը, ուր կը բացատուի զինուած ահաբեկչական կազմակերպութեան մը մասնակցութիւնը՝ Տինքի սպանութեան գործողութեան:

## ՊԵՅՐՈՒԹԵՐԵԱՆ ՕՂԱՆԱՒԱՅԻՆ ԳԻԾ



Middle East օդանաւային ընկերութիւնը որոշեց օդանաւային նոր գիծ բանալ Պէյրութի եւ Երեւանի միջեւ, ապա-հովելու համար ուղեւորներու փոխադրութեան նոր եւ դիւրին հնարաւորութիւն:

Թուրքիոյ սկզբունքով կը մեկնարկեն յառաջիկայ Յուլիս 5-ին, շաբաթական երկու ուղեւորութեան դրութեամբ: Այս կարգավիճակը գործունեայ պիտի ըլլայ մինչեւ հոկտեմբեր:

Օդանաւային թռիչքներու սկսման հարցով ընկերութիւնը բանակցութիւններ վարեց Հայկական պատկան կողմերուն հետ:

Յիշեցնենք, որ Արմաւիր օդանաւային ընկերութեան սնանկացումէն ետք ուղեւորները կորսնցուցած էին Պէյրութ-Երեւան օդանաւային ուղղակի կապը:



ԳԱՀԻՐԵ

ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Կիրակի, 5 Մայիս 2013-ին, Եգիպտահայոց Թեմի Առաջնորդ Գերշ. Տ. Աշոտ Եպիսկոպոսի որակյա ներկայացուցիչ, Հոգեւոր Տ. Գաբրիէլ Վարդապետ Սարգսեանը այցելած է Ղաթի Ուղղափառ Եկեղեցւոյ նորընտիր գահակալ Նորին Սրբութիւն Թառաւորոս Բ. Պատրիարքին, Սրբազան Հօր եւ Համայնքի անունով շնորհակտութեամբ է Բրիտանիոյ Հրաշափառ Յարութեան տօնին առիթով:



Հանդիպումը անցած է ջերմ մթնոլորտի մէջ եւ Թառաւորոս Բ. Պատրիարքը կարեւորած է քոյր եկեղեցիներու յարաբերութիւններու ջերմացումը:

Հանդիպման ներկայ եղած է նաեւ Հայ Կաթողիկէ Համայնքի Առաջնորդ Գրիգոր Օգոստինոս Եպիսկոպոս Գուսան:

Վերջապահութեան ընկալեալ սովորութեան Համաձայն Հայր Սուրբ մասնակցած է սիրոյ ճաշկերոյթին:

Նախորդ օրը, 4 Մայիս 2013-ի երեկոյեան Բարեչնորհ Բաֆֆի Սարկաւազ Պօղոսեան, Գերաշնորհ Տ. Աշոտ Սրբազան Հօր օրհնութեամբ այցելած է Տահէրի Միքայէլ Հրեշտակապետաց Եկեղեցի եւ Ս. Պատարագի ընթացքին շնորհակտութեամբ է Ս. Յարութեան տօնը եւ ապա մեկնած Գահիրէի Կեղղոնի Եկեղեցի, ուր Պատարագիչն էր Կեղղոնի Առաջնորդ Ռուֆայիլ Եպիսկոպոսը, Սրբազան Հօր անունով շնորհակտութեամբ է Ռուֆայիլ Եպիսկոպոսին: Բարոյի աւարտին պատահաբար Եպիսկոպոսը յատուկ բարեմաղթանքներ յայտնած է Եգիպտահայոց Թեմի Առաջնորդ Գերշ. Տ. Աշոտ Սրբազանին՝ Բաֆֆի Սարկաւազին միջոցով:

Ս. Պատարագը աւարտուած է գիշերուայ ժամը 1:30-ին:

ԳԻՒԱՆ

ԳԱՀԻՐԵԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

ՀԱՄԱՃԵՆԱՐՀԱՅԻՆ ԴՐԱՄԱՏՈՒՆԸ

30 ՄԻԼԻՈՆ ՏՈՒՆԱՐ ՎԱՐԿ ՊԻՏԻ ՅԱՏԿԱՑՆԵ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

Համաշխարհային դրամատան գործադիր տնօրէններու խորհուրդը Մայիս 23-ին, հաստատած է Ոռոգման Համակարգերու արդիականացման ծրագրի ներքոյ 30 միլիոն տոլար վարկի յատկացումը Հայաստանին: Այս ծրագիրը պիտի օժանդակէ Հայաստանի կառավարութեան շարունակական աշխատանքներուն, որոնք ուղղուած են չորս թիրախային ոռոգման համակարգերու միջոցով արդիւնաւէտ, ոչ ծախսատար եւ կայուն ոռոգում ապահովելուն՝ սպառելով աւելի քիչ ուժանիւթ եւ ջուրը սպառողներուն ժամանակին հասցնելով: Բացի այդ, ծրագիրը պիտի օգնէ որոշում կայացնողներուն ու չահագործու կողմերուն՝ ապահովելու ոլորտի վերաբերեալ յուսալի տուեալներով ու տեղեկատուութեամբ:



Հիմնական ներդրման նպատակը չահագործման ծախսերու կրճատումն է՝ ջրհանով (pump) ոռոգման չորս համակարգեր ինքնահոս համակարգերու վերածելու ճանապարհով: Ոռոգման համակարգերու արդիականացման առաջարկուող ծրագիրով պիտի ֆինանսաւորուին ինքնահոս ոռոգման համակարգերու ձեւաւորման աշխատանքներ Մեղրիի, Գեղարդայի, Բաղրամեան-Նորակերտի եւ Բաղրաշէնի մէջ: Ընտրուած 13 ջրհանային ոռոգման համակարգերու հետ կապուած պիտի վերականգնուին շուրջ 52 քմ. երկարութեամբ ջրանցքներ, որպէսզի նուազեցուին ջրհաններով մղուած բարձր ինքնարժէք ունեցող ոռոգման ջուրերու կորուստները: Այս ջրանցքներուն ուղղուած ներդրումներու շնորհիւ հնարաւոր պիտի ըլլայ ապահովել ջրհաններով մղուած բարձր ինքնարժէք ունեցող 20 միլիոն խորանարդ մեթր ջուրի խնայողութիւն: Ասիկա հնարաւոր պիտի դառնայ հիմնականօրէն ջուրի կորուստներու նուազեցման միջոցով: Հաշուարկները ցոյց կու տան, որ իւրաքանչիւր 100 մեթր ջրագիծի համար կատարուած փոփոխութիւններու արդիւնքով երկվայրկեանը 1.2 լիթր ջուրի խնայողութիւն պիտի ապահովուի:

Ծրագրի ընդհանուր ֆինանսաւորումը կը կազմէ 37.5 միլիոն տոլար, որմէ 7.5 միլիոն տոլարը կը յատկացնէ ՀՀ կառավարութիւնը: Վերականգնման եւ զարգացման միջազգային դրամատան այս նպատակային ներդրումային վարկը ունի 30 տարի մարման ժամկէտ եւ 5 տարուան արտօնեալ ժամանակաշրջան:

Հայաստանին, որ կ'անդամակցի Համաշխարհային դրամատան 1992-էն եւ Միջազգային զարգացման ընկերակցութեան 1993-էն, տրամադրուած է շուրջ 1.734.600 միլիոն տոլար:

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՏՕՒՆ ԱՌԻԹՈՎ ՆԱԽԱԳԱՀԻ ՆԱՏԱՎԱՅՐՈՒՄ ՏԵՂԻ Է ՈՒՆԵՑԵԼ ՊԱՐԳԵՒԱՏՐԱՆ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԻՒՆ

Նախագահ Սերժ Սարգսեանի հրամանագրերով, Հանրապետութեան տօնի առթիւ ՀՀ չքանչանով եւ մետալներով են պարգևատրուել, Միսիթար Գոշի մետալով՝ Հալէպում Հայաստանի Հանրապետութեան գլխաւոր Հիւպատոս Կարէն Լեւոնի ԳՐԻԳՈՐԵԱՆԸ, Միրիայի Արաբական Հանրապետութիւնում Հայաստանի Հանրապետութեան արտակարգ եւ լիազօր դեսպան Արշակ Պօղոսի ՓՈԼԱՏԵԱՆԸ:

ԵՐԵՒԱՆ - ԹԵԼ ԱՄԻՒ ԱՌԱՋԻՆ ԹՈՒՉՔԸ 5 ՅՈՒՆԻՍԻՆ



Իսրայէլեան «Արկիա» օդանաւային ընկերութեան Թել Աւիւ-Երեւան-Թել Աւիւ առաջին թռիչքը տեղի պիտի ունենայ 5 Յունիսին:

24 Մայիսին լրագրողներուն հետ ունեցած հանդիպումին ընթացքին այս տեղեկութիւնը փոխանցած է «Արմենիա» միջազգային օդանաւայանների գլխաւոր կառավարիչ Մարչէլօ Վենդեն:

Ան դիտել տուած է, որ թռիչքը կրնայ նոր խթան հանդիսանալ Հայաստանի եւ Իսրայէլի յարաբերութիւններուն՝ աւելցնելով, որ ամէն տարի 6 միլիոն իսրայէլցիներ արձակուրդի կ'երթան, եւ Հայաստանը կրնայ լաւագոյն հանգստի վայրը դառնալ անոնց համար:

Վենդեն յայտնած է, որ թռիչքի հաստատման գծով որոշում տալէ առաջ հանգամանօրէն ուսումնասիրուած է շուկան, եւ ուսումնասիրութիւնները ցոյց տուած 4

ՍԵՒԱՆ ՆՃԱՆԵԱՆ ԲԱՆՏԱՐԿՈՒԹԵԱՆ ԿԸ ԴԱՏԱՊԱՐՏՈՒՄ ՍՈՒՐԱՄԵՏ ՍԱՐԳԱՐԵԻՆ ՎԱՐԿԱՔԵԿԵԼՈՒ ՅԱՆՑԱՆՔՈՎ

Պոլսահայ լրագրող Սեւան Նճանեան 13.5 ամսուան բանտարկութեան դատապարտուած է՝ Մուհամմատ մարգարէն վարկաբախելու յանցանքով. այս մասին կը տեղեկացնէ «Ակօս» թերթը: Նճանեան փրկագին վճարելու առիթ պիտի չունենայ:

Աւելի կանուխ, նոյն մեղադրանքով էրէական հետապնդումը սկսած էր յայտնի թուրք դաշնակաւար Զաքիլ Սայի նկատմամբ, սակայն ան կրցած էր խուսափիլ բանտարկութենէն՝ փրկագին վճարելով:

ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ

ՊՕՂՈՍԵԱՆ ԱԶԳ. ՎԱՐԺԱՐԱՆ

ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ՑԱԶՈՂՈՒԹԻՒՆ

2012-2013 Տարեշրջանի

Ուրախութեամբ կը տեղեկացնենք Յարգոյ Հասարակութեան եւ ազնիւ ծնողներուն որ վարժարանի 2012-2013 ուսումնական տարեշրջանի Բարձրագոյն Նախակրթարանի (Ատատիյա) պետական քննութեանց արդիւնքները եղած են հարիւր առ հարիւր յաջողութեամբ:

Արմէն Կիրիտեան	95.3 %
Նաթալի Թօփալեան	94.0 %
Տիգրան Պահարեան	89.5 %

Հոգաբարձութիւնն ու Տնօրէնութիւնը կը շնորհակտեն յարգելի ծնողները եւ յաջողած աշակերտները մաղթելով նորանոր յաջողութիւններ:

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

\* Այս առիթով իմբագրութիւնս կը շնորհակտէ յաջողած աշակերտները եւ կը գնահատէ Տնօրէնութեան եւ ուսուցչական կազմին յարատեւ ջանքերը:

ՇՆՈՐՀԱԽՈՐԱԳԻՐ

Հոգեւոր Տ. Գաբրիէլ Վրդ. Սարգսեան Հոգեւոր հովիւ Սուտանի Գահիրէ



Հոգեւոր Հայր Սուրբ, Սրտի անհուն հրճուանքով կը շնորհակտեմ Ձեզ, վարդապետական աստիճան եւ գաւազան կրելու իրաւունք արժանանալու ուրախ առթիւ:

Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գաբրիէլ Բ. Ամենայն Հայոց Վեհափառ Հայրապետի տնօրինութեամբ եւ օրհնութեամբ, Ուրբաթ 15 Մարտ 2013-ին Օշականի Ս. Մեսրոպ Մաշտոց եկեղեցւոյ մէջ, ձեռամբ Գերշ. Տ. Գէորգ Եպս. Սարգսեանի ստացաք վարդապետական աստիճան, գաւազան կրելու իրաւունք եւ Վեհափառ Հայրապետի կողմէ նուիրուած լանջախաչ:

Այս ուրախ առթիւ Ձեզի կրկին կը շնորհակտեմ եւ կը մաղթեմ ամենայն բարիք Ձեր եկեղեցանուէր Աստուածահաճոյ առաքելութեան մէջ, ի փառս Հայաստանեաց Առաքելական Սուրբ եկեղեցիին:

Մատչիմք ի Հաբոյր Սուրբ Աջոյդ

Ս. խորանին համեստ սպասարկող՝

Բարեշնորհ Նազարէթ Ա. Սարկաւազ Գաբրիէլեան  
Աղեքսանդրիա, 2 Մայիս 2013

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ԱՅՍ ՏԱՐԻ ՇՐՋԱՆԱԲԱՐՏՆԵՐՈՒ ԹԻԸ ՏԱՍԸ ՀԱԶԱՐՈՎ ՆՈՒԱԶԱԾ Է ԱՆՅԵԱԼ ՏԱՐՈՒԸՆԵ



ԵՐԵՒԱՆ.- Ուրբաթ, Մայիս 24-ին Հայաստանի ամբողջ տարածքին հինչեց դպրոցական այս տարեւոյցանի վերջին զանգը: Փակուեցաւ կրթական տարին: Այս տարի երեսուն հազար երջանաւարտ վկայուեցաւ Հայաստանի 1400 կրթական օճախներէն: Անցեալ տարի երջանաւարտներուն թիւը բաւասուն հազար էր:

Երջանաւարտներուն համար տօն էր. տօնական հազուստներով, փուշիկներով ու ծաղիկներով, խումբ-խումբ երջանաւարտները կը երջէին բաղադրեալ երգով կամ ինքնաշարժով:

Աւանդաբար՝ «Վերջին զանգ» կոչուող այս օրը կը սկսի դպրոցական միջոցառումներով, կը շարունակուի զբօսանքով եւ եկեղեցիի մէջ մոմափառութեամբ, իսկ երեկոյեան՝ խնկոյնով, երգով ու պարով:

Հայաստանի մէջ այսպէս հրաժեշտ կու տան դպրոցին եւ կ'ողջունեն կեանքի նոր փուլը:



ՏՈՍԱՐԱԳԻՏԱԿԱՆ

2013 Ս. ՋԱՏԻԿ ՄԱՐՏ 31, ՆՈՐ ՏՈՍԱՐ  
ՄԱՅԻՍ 5, ՀԻՆ ՏՈՍԱՐ

Տարբերություններ

Ներկայ 2013 տարւոյն Ս. Զատիկի Հրաշափառ տօնը կատարուեցաւ երկու անգամ՝ հինգ չաբաթներու տարբերութեամբ՝ Նոր Տոմարով Մարտ 31-ի Կիրակին, եւ Հին Տոմարով Մայիս 5-ի Կիրակին: Հարց կը տրուի շատերու կողմէ ինչո՞ւ այս տարբերութիւնը, եւ թէ Հայ Եկեղեցին ո՞ր մէկուն կը հետեւի, մանաւանդ երբ Հայ Հաւատացեալներ Ս. Յարութեան տօնը Մարտ 31-ին կատարելէ ետք, Երուսաղէմ ուխտի կ'երթան եւ կրկին անգամ կը տօնեն զայն հինգ չաբաթներ ետք: Ծաբաթներու տարբերութիւնը յարաբերական է եւ երբեմն մէկ կամ երկու եւ նոյնիսկ ճիշդ նոյն կիրակի՝ օր կը հանդիպին երկուքը: Շփոթեցուցիչ երեւոյթ մը կը թուի ըլլալ: Պատասխանը բոլորս գիտենք՝ Նոր եւ Հին Տոմարներու տարբերութիւնն է: Սակայն ի՞նչ է այս «չփոթութեան» պատմականը:

Ակիզքէն ըսած ըլլանք, որ Հայ Եկեղեցին Հին Տոմարով կը վարէր եկեղեցական տօները, գլխաւորութեամբ Սուրբ Զատիկին, մինչեւ 1923 թուականը երբ Ամենայն Հայոց Գեղորդ Ե. Սուրենեանց Կաթողիկոսը իր 1923 Նոյեմբեր 9 թուակիր Կոնդակով Գրիգորեան կամ Նոր Տոմարի գործածութիւնը հաստատեց Հայ եկեղեցիներէն ներս ու այդպէս ալ մնաց Տօնացոյցին մէջ, բացի Երուսաղէմի Պատրիարքութենէն եւ անոր ենթակայ եկեղեցիներէն, որոնք Հին (Յուլեան) Տոմարով միշտ կը վարեն Ս. Զատիկի եւ անոր յարակից եկեղեցական տօները տեղական սուրբ տեղեաց իրաւատիրական հանգամանքներու բերումով:

Երկու Տոմարները

Հին Տոմարը քրիստոնէական կամ եկեղեցական ոչ մէկ աւրնչութիւն ունի քանի որ ան կուգայ նոյնիսկ Քրիստոսի թուականէն առաջ: Զուտ գիտական հիմունքով երկրագունդին արեւուն շուրջ դառնալու հաշիւներուն հետ կապուած դրութիւն մը ըլլալով, Ք.Ա. 46 թուին Յուլիոս Կեսար զայն հաստատեց: Հին Տոմարէն Նոր Տոմարի անցքը ծնունդ առաւ 16-րդ դարու վերջին քառորդին, երբ Հին Յուլեան Տոմարին գիտական անճշդութիւնները հաստատուելով Նոր Գրիգորեան Տոմարի դրութիւնը պատրաստուեցաւ այս անգամ Ս.Զատիկի կանոնական թուականի մտահոգութեամբ, Հռոմի Գրիգոր 13-րդ Պապի (1573-1583) 1582 թուականի հրամանով, որ իսկոյն գործադրուեցաւ Գրիգորեան Տոմար անունով, որուն Հայ Եկեղեցին հետեւեցաւ 1923 թուի վերոյիշեալ Հայրապետական Կոնդակի հրահանգով:

Արեւմտեան եկեղեցիներ հետզհետէ հետեւեցան Նոր կարգադրութեան եւ հինը դադրեցուցին գործածութենէ: 18-րդ դարուն Անկլիկան Եկեղեցին եւս յարեցաւ Նոր Տոմարին:

Պարզաբանում երկու Տոմարներուն Միջեւ

Հին Տոմարը տարին 365 եւ մէկ քառորդ օր կը հաշուէր, որ սակայն ճշգրիտ հաշիւ մը չէր ներկայացներ 16-րդ դարու գիտնականներուն առջեւ, որովհետեւ կատարեալ տարին նշուած օրերէն 11 եւ կէս վայրկեան պակաս էր, որ 900 տարիներու ընթացքին 1582 թուականին 10 օրերու տարբերութիւն մը յառաջացուցած էր: Այդ սխալը ուղղելու համար գիտնականներ նոյն տարւոյն Հոկտեմբերին 10 օրերու ուստում մը կատարեցին Հոկտեմբեր 5-ը Հոկտեմբեր 15 հաշուելով: Այս էր Նոր Տոմարին կատարած փոփոխութիւնը որուն հետեւանքով տարին 365 օր պիտի հաշուէր, եւ չորս տարին անգամ մը Նահանջ Տարի պիտի ըլլար յաւելեալ օրով մը՝ Փետրուար 29-ին:

Հին Տոմարին հետեւողները այդ սրբազրութիւնը չընդունեցին եւ ետ կեցան Նոր Տոմարէն, 1700 թուականին 11 օր ետ մնալով, 1800-ին 12 օր, եւ 1900-ին 13 օր: Այս պատճառով երկու տոմարներու համեմատութիւնը առայժմ 13 օրերով կը հեռանան իրարմէ:

Սուրբ Զատիկի Թուականը

Երկու տոմարներու տարբերութիւնը առաջին առիթով չխանգարեց Զատիկի թուականին հաստատ դրութիւնը, որ կանոնական դարձած էր Նիկիոյ Ա. Տիեզերական Ժողովին կողմէ, որուն համաձայն Ս. Զատիկը պէտք էր կատարել «գարնան գիշերահաւասարէն վերջ եկող լուսնի լուսին յաջորդող կիրակի օրը»: Որքան ատեն որ Նիկիական սոյն որոշումը գիտականօրէն յարգուած եւ կիրարկուած էր երկու դրութեանց պարագային, տոմարագիտական գետնի վրայ խանգարում չկար եւ երկուքն ալ նոյն սկզբունքին վրայ հիմնած կ'ըլլային երկու տոմարներու տարբերութիւնը: Այս էր պատճառը որ Հին Տոմարը երկար ատեն, մինչեւ Նոր Տոմարին հաստատուիլը, գործադրելի մնաց եկեղեցական կանոնին մէջ, եւ տակաւին կը մնայ Երուսաղէմի մէջ:

Արեւմտեան եւ Ուղղափառ Եկեղեցիներու Դիրքը

Լատին եւ Արեւմտեան Եկեղեցիներ կանոնաւոր որդեգրեցին Նոր Տոմարը, եւ երբ կարգը եկաւ Արեւելեան Ուղղափառ Եկեղեցիներուն, քաղաքական նկատումներ անթոյլատու եղան փոփոխութեան՝ յատկապէս Յոյն եւ Ռուս եկեղեցիներու պարագային: Յարական Ռուսիան արեւմտեան եկեղեցիներու ազդեցութիւնը նախատեսելով կ'արգիլէր Ռուս Ուղղափառ Եկեղեցին Նոր Տոմարին յարելու: Նոյնպէս Հայ Եկեղեցին նոյն 4

ԱՅԼԸՆՏՐԱՆՔԱՅԻՆ ԽՈՂԵՐ

ԳԻՏԵԼԻԷԻ ՓՈԽԱՆՑՈՒՄ...  
ԿԵՂԾ ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ (Գ)

ՀԱՅԿ ԱՄԱԳԵԱՆ

Անցեալ սինակը կը վերջացնէի ակնարկելով «յետ-աքատեմիք» գիտելիքի մասին, իբրեւ աքատեմիկ շրջանցող եւ բանաւորին հետ կամըջուող գիտելիք: Բայց նախքան այս կէտին անդրադառնալը, հարց մը եւս կրնայ յաւելեալ բացատրութիւն մտցնել: Նկատի ունիմ վերջին տասնամեակները գիտելիքի սպառողական շուկայ ներխուժած «գիտա-հանրամատչելի» կոչուած ուղղութիւնը, որուն յայտարարուած նպատակն է «գիտական»-ը դարձնել «հանրամատչելի» (ինչո՞ւ չմտածել նաեւ «հանրամատչելի»-ն դարձրել «գիտական»...): Ասիկա արդիւնքն է «բարձր» գիտելիքի շրջանառութեան ձախողութեան կամ անոր նեղ շրջանառութեան:

Իւրաքանչիւր «նեղ մասնագիտութիւն» կամ «մասնագիտականացուած» գիտելիք կարծէք յառաջացած ըլլայ որպէսզի անհաղորդ մնայ ուրիշ մասնագիտութեան գիտելիքին: Ցանկութիւն մը, հաճոյք մը, կիրք մը կայ չհասկնալու ուրիշին՝ Այլին: *Չհասկնալու* փափաքը կրնայ փոխուիլ *չհասկցուելու* խորշանքին: Եւ հատման այս կէտին կրնայ ծնիլ մատչելիութեան կամ մատչելի դառնալու գաղափարը:

Ես, ստորագրեալս, թուղթէ վկայականի բերումով երաժշտագետ եմ, հետեւաբար պարտաւոր եմ գրել «երաժշտագիտական» լեզուով, քանի որ «բնագիտութեան» լեզուն պէտք չէ հասկնամ: Իբրեւ «մասնագէտ» երաժշտագետ, հետեւեալ գրութիւնը պէտք է հասկնալի ըլլայ միայն *ինձի* նմաններուն (նախորդ թիւերուն մէջ անուանուած Ա.-ին), անհասկնալի մնալով թէ՛ «հասարակ» կոչուած ընթերցողին (Բ.-ին) եւ թէ՛ *ուրիշ* մասնագէտին, որ այս պարագային կը միանայ Բ խմբաւորումին:

«Կոմիտասը մաժոր եռահնչիւնը մեկնաբանում է ոչ միայն որպէս հիպոթոնական-միքսոլիդիական լադային համակարգի կենտրոն, այլեւ որպէս մի բարդ տոնիկական համահնչիւն, կենտրոնացուած կայունութիւն, որը համախմբում է, ըստ բաղկացուցիչ տոների մեղեդային լադային փունկցիաների, հիմնական տոնի շուրջը հիմնական հիպոթոնական-միքսոլիդիական լադը, տեքցիային տոնի շուրջը՝ վերին մեղիանտային ոլորտի հիպոփոլիզիական-լոկրիական լադը, կվինտային տոնի շուրջը՝ վերին դոմինանտային ոլորտի հիպոդոքրիական-էոլական լադը» («Կոմիտասի խմբերգերում բազմաձայնութեան կազմաւորման որոշ սկզբունքների մասին», *Կոմիտասական*, Հայկական ՍՍՀ ԳԱ Հրատարակչութիւն, Երեւան 1981, էջ 182):

Աւելցնեմ, որ յօդուածն ամբողջութեամբ գրուած է նմանատիպ թեքնիքական կրճատուածութեամբ, առանց մեկնաբանական բացատրութեան:

Ինչպէ՞ս կարելի է այս նոյն գիտելիքը դարձնել հանրամատչելի: Գրելով, օրինակ, որ Կոմիտաս Վարդապետի երաժշտութիւնը ինքնուրոյն է եւ բխած է Հայ երաժշտութեան առանձնայատկութիւններէն: Գրելով, որ Կոմիտասի երաժշտութիւնը հարազատ է Հայ ժողովուրդի հոգիին: Արդարեւ, ասոնցմէ ոչ մէկը կը բացատրէ վերոյիշեալ պարբերութիւնը: Մաժորը, հիպոթոնական-նը, միքսոլիդիականը անվերապա են «հանրամատչելի»-ի: Ի դէպ, չկայ մեքանիզմ մը, որ կարողանայ գիտականը դարձնել հանրամատչելի:

Չկա՞յ արդեօք գիտելիք մը, որ հերքէ Ա.-ի եւ Բ.-ի սահմանները եւ մատչելի ըլլայ բոլորին՝ առանց փոխգիշումներու գիտականի եւ հանրամատչելիի միջեւ: Անշուշտ կայ: Ասիկա այն գիտելիքն է՝ գոր կոչեցի «յետ-աքատեմիք»: Անուանումը, բնականաբար, խիստ պայմանական է: Ասիկա այն գիտելիքն է՝ որ ունի շարժելու կարողութիւն, որ թեքնիքական եզրաբանութեան ուղղահայեաց իշխանութեան փոխարէն կը դիմէ յիշողութեան կենդանացման, կը ստեղծէ իրադարձութիւն, կը մղէ մտածել լայն ժամանակներու մէջ, կը յաջողի տարածուիլ, դառնալ հանրային սեփականութիւն: Այսպէս ըլլալու համար, գիտելիքը չի կրնար շրջանակուած մնալ մէկ նեղ (կամ լայն) մասնագիտութեան մէջ, այլ մէկ կողմէն՝ պիտի շարժի մէկ ճիւղէն միւր, մէկ

կարգուկանոնէն (discipline) միւր, միւս կողմէն՝ նոյնիսկ «մէկ» մասնագիտութեան պարագային, պիտի հիմնուի հերմենիութիքս (hermeneutics) մեկնաբանութեան վրայ, որ ինքնին կը վերացնէ այդ «մէկ»-ը:

Առաւել յիշուող գիտելիքները բխած են այդ կարգավիճակներէն: Քարլ Մարքսի *Դրամագիւր* (Das Kapital) կը տարուբերի փիլիսոփայութեան եւ տնտեսագիտութեան միջեւ, Միշել Ֆուքոյի *Սեռականութեան պատմութիւնը* (Histoire de la sexualité)՝ պատմութեան եւ փիլիսոփայութեան, Մարք Նշանեանի *Աղէտի գրողները* (Writers of Disaster)՝ գրականագիտութեան, բանասիրութեան եւ հոգեբանութեան, եւ այս բոլորն ալ հրաշալի գրականութեան հետ:

Լէօի *Հայոց պատմութիւնը* կը փորձէ իմաստ տալ դէպքերուն եւ թուականներուն (ի տարբերութիւն արդի շրջանի Հայոց եւ սփիւռքահայութեան անթիւ «առարկայական» պատմութիւններուն, ուր մարդու եւ շարժումի փոխարէն կը գտնենք վերացական թուականներ ու դէպքեր):

Մովսէս Որբենացիի պատմութիւնը՝ գրուած երբ աքատեմիկ գաղափարն անգամ չկար, շատ աւելի կը կարգացուի ու կը մեկնաբանուի քան «աքատեմիք» պատմագրութիւնը, քանի որ այնտեղ կը գտնուին բազմիմաստ շերտեր՝ ընկերային, պատմական, քաղաքական, գրական, ժողովրդա-բանահիւսական, կրօնական, բան մը՝ որ արտօնուած չէ ներկայ «աքատեմիք» մտածողութեան: Աքատեմիկ ամէն բան պէտք է բաժնէ իրարմէ՝ մասնագիտութեան անունին տակ: Որբենացին նուա՞ր «մասնագէտ» էր արդեօք:

Կոմիտաս Վարդապետի երգերը իրենց իմաստային բազմազանութեամբ՝ բանաւոր մշակոյթի հետ սերտ առնչութիւն, մարդկային նիւթեր, կատարողական-յօրինողական-երաժշտագիտական-ազգագրական-գիտական-կրօնական-աշխարհիկ սահմաններու անտեսում, դարձած են Հայկական ինքնութեան անբաժանելի մասնիկը: Բայց եւ այնպէս, հիմնահոսանքային երաժշտութեան խումբ մը հետեւորդներ կը փորձեն զայն դիտել բացառապաշտական ակնոցով, աստուածացնելով Հայ երաժշտութեան ամենէն աւելի մարդկային երաժիշտը, իսկ անոր բազմաշերտութեան գնահատութիւնը մեկուսացնելով այլընտրանքային միտքին:

Հիմնահոսանքային լրագրութիւնը արձագանգող լրագրութիւն է՝ իշխող գաղափարախօսութիւններուն հնազանդ հետեւորդ, մինչդեռ ձոն Փիլկէրի (John Pilger) եւ Ռոպըրթ Ֆիսքի (Robert Fisk) նմաններուն լրագրութիւնը ստեղծիչ լրագրութիւն է: Լրագրողը՝ երբ լուրը կը շարադրէ ըստ մասսայական հաղորդակցութեան (corporate media) կամ կուսակցութիւններու կեդրոնական մարմիններէն հաստատագրուած տեղեկութեան՝ առանց փնտրելու (կամ առանց արտօնուած ըլլալու փնտրել) անոր ենթաբնագրային, նախաբնագրային (պատմական) եւ յետ-բնագրային (հետեւանքներ) կողմերը, կատարած կ'ըլլայ ուղիղ նշանառութիւն՝ առանց հետք ձգելու: Փիլկէրի կամ Ֆիսքի լուրը հետք կը թողու՝ առանց նշանառութեան:

Կայ ժամանակակից փիլիսոփայ Միշել Օնֆրէի (Michel Onfray) օրինակը՝ Ֆրանսայի ամենաժողովրդական եւ ամենաշատ վաճառուող փիլիսոփան: Ան ժողովրդական դարձաւ ոչ այսօրուան ընդունուած ձեւերով: Դրամատիրական աշխարհի աստղայնացումի միջոցները (հաղորդակցական միջոցներու զօրահաւաքներ, չքեղ ծանուցումներ, bestseller-ի չահարկումներ) բոլորովին բացակայ էին իր ժողովրդականացման ընթացքին մէջ: Ընդհակառակը, ան ժողովրդականացաւ ճիշդ հակառակ միջոցներու օգտագործումով, նախ եւ առաջ վերացնելով փիլիսոփայի առանձնաշնորհեալ դիրքն ու պատկերը: 2002-ին հիմնեց Քաէնի Ժողովրդական Համալսարանը (Université populaire de Caen)՝ անվճար դասընթացքներով, որ կը շարունակուի մինչեւ այսօր: Նպատակն է ստեղծել հաւաքական դաստիարակութիւն, հիմնուելով իրական բնագիտութեան ընթերցանութեան վրայ եւ ոչ թէ այդ 4







# ՋԱՀԱԿԻՐ

ԱՁԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱՐՈՒԹԵՐԹ

چاهاکیر

جريدة أسبوعية  
م.ب ٢١١١ بالقاهرة ج.م.ع

TCHAHAKIR

Armenian Weekly

P.O.Box 2111 (Cairo),  
Tel.: (202) 24530327, Fax: (202) 24522282  
E-mail: tchahagir@journalist.com

Գիմնուած 1948

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ - ԹԻՒ 1705 - ԴԻՆԳՇԱԲԹԻ 13 ՅՈՒՆԻՍ 2013

ՀԱՏԸ ՁԵՆՔԷ 75 Ե. ԴԻԿ.

عدد رقم ١٧٠٥ الخميس ١٣ يونيو ٢٠١٣

## ԹՈՒՐԵՒԱ

### Ս.Դ.Հ.Կ. ԿՈՂՋՈՒՆԷ ՔՍԱՆՆԵՐՈՒ ՈԳԵԿՈՉՈՒՄԸ ՊՈԼՍՈՅ ՄԵՋ

Իրենց նահատակութեան ճիշդ 98 տարի ետք, Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան Կուսակցութեան կախաղան բարձրացած դեկավարներու՝ Քսաններու ոգին վերստին պիտի վերադառնայ Սուլթան Պալատի հրապարակ եւ Պոլիս, ուր յառաջիկայ օրերուն տեղի կ'ունենան Քսաններու յիշատակին նուիրուած աննախադէպ երկու միջոցառումներ, ներկայութեամբ թուրք, հայ եւ օտար մտաւորականներու, քաղաքական գործիչներու, արթիստներու եւ լրատուամիջոցներու ներկայացուցիչներու: Ոգեկոչման հանդիսութիւնը տեղի կ'ունենայ այսօր՝ Հինգշաբթի, երեկոյեան ժամը 7:30-ին, Պոլսոյ կեդրոնական հատուածի «Ճեզայիր» սրահին մէջ: Զեւոնարկին ընթացքին խօսքեր կ'արտասանեն հեղինակաւոր իրաւապաշտպան Ռակրի Զարաթօյլուն, Մասիս Քիւրքչիլը եւ Մուսթաֆա Քահիա: Կ'արտասանուի նաեւ Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան Կուսակցութեան Կեդրոնական Վարչութեան ողջոյնի ուղերձը: Իսկ Շաբաթ, 15 Յունիս 2013-ի յետմիջօրէի ժամը 3:30-ին, Պոլսոյ Սուլթան Պալատի հրապարակին վրայ տեղի կ'ունենայ խորհրդանշական հաւաք: Կ'ակնկալուի, որ քսան երիտասարդներ ներկայացնեն Հնչակեան Քսան անձնակերպութեան կախաղան բարձրանալու տեսարանը: Այս առթիւ, կազմակերպիչ յանձնախումբը Պոլսոյ մէջ նաեւ հրապարակած է յատուկ աֆիշներ:

Ս.Դ.Հ.Կ. Կեդրոնական Վարչութեան փոխանցուեցաւ, թէ ձեռնարկներու ծրագրաւորումն ու գործադրութիւնը նախաձեռնութիւնն են Թուրքիոյ մէջ գործող խումբ մը դեմոկրատական, ազատասիրտ եւ մարդկային իրաւանց պաշտպան կազմակերպութիւններու եւ մտաւորականներու: Այս խմբակցութիւնները եւ մտաւորականները, անցնող երեք տարիներուն ընթացքին Պոլսոյ մէջ կազմակերպեցին Հայոց Յեղասպանութեան ոգեկոչման միջոցառումներ, ճշուններու եւ հալածանքներու պայմաններու տակ: Այս իրողութենէն ելլելով, Ս.Դ.Հ.Կ. Կեդրոնական Վարչութիւնը չըմանէ մը ի վեր յարաբերութեան մէջ մտած է նշեալ խմբաւորումներուն հետ: Քսաններու յիշատակը ոգեկոչող միջոցառումներու կազմակերպիչ մարմինը «մամուլ եւ հանրային կարծիքին» ուղղուած յայտարարութիւն տարածած է, որուն մէջ մասնաւորապէս կ'ըսուի. «Թուրք ընկերավարականները եւ լուսաւորեալ դեմոկրատականները պահանջատիրութեան եւ դատի ճշմարտութեան մասին շատ սահմանափակ իմացութիւն ունին: Մինչդեռ անոնք, այս հողերուն վրայ լարուած կախաղաններու փայտերուն վրայ, իրենց կեանքը տուած ընկերավարականներու՝ նոյնինքն Փարամազի աւանդը չարունակողներն են: Փարամազի վճռականութիւնը եւ անոր կախաղանէն արձակած կոչերը, մեզի համար, ընկերային ամուռ կապի արտայայտութիւններ են, ժառանգութիւններ են, որոնք մենք յարգանքով կը յիշենք: Մոռացութեան դէմ արդարութիւնը իր տեղը գտնելու համար պէտք է անպայման ելակէտէ մը մեկնարկէ ինքզինքը: Քսաններու կախաղաններուն վրայ նահատակութեան 98 ամեակը եւ Փարամազի յիշատակը օրակարգի վրայ բերելը Թուրքիոյ ժամանակակից եւ ժողովրդավար ըլլալուն փորձաքարն է: Փարամազին եւ ընկերներուն հանդէպ արդարութիւն պահանջելով՝ պետութիւն թէ ժողովուրդ, ներողութեան խնդրանքը ներկայացուցած կ'ըլլանք: Մեր այս նետելիք քայլը, բարոյեական մտահոգութիւններէ անդին, մեր պատմական ամօթներուն դէմ հանդիման գալու եւ արինահասող վէրքերը փակելու ուղղութեամբ տարուած շատ կարեւոր նախաքայլ կը»

## ՎԱՏԻԿԱՆ

### ՀՈՍԻ ՊԱՊԸ ՎԵՐԱՀԱՍՏԱՏԵՑ՝ «ՀԱՅՈՑ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ 20-րդ ԴԱՐՈՒ ԱՌԱՋԻՆ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆՆ Է»



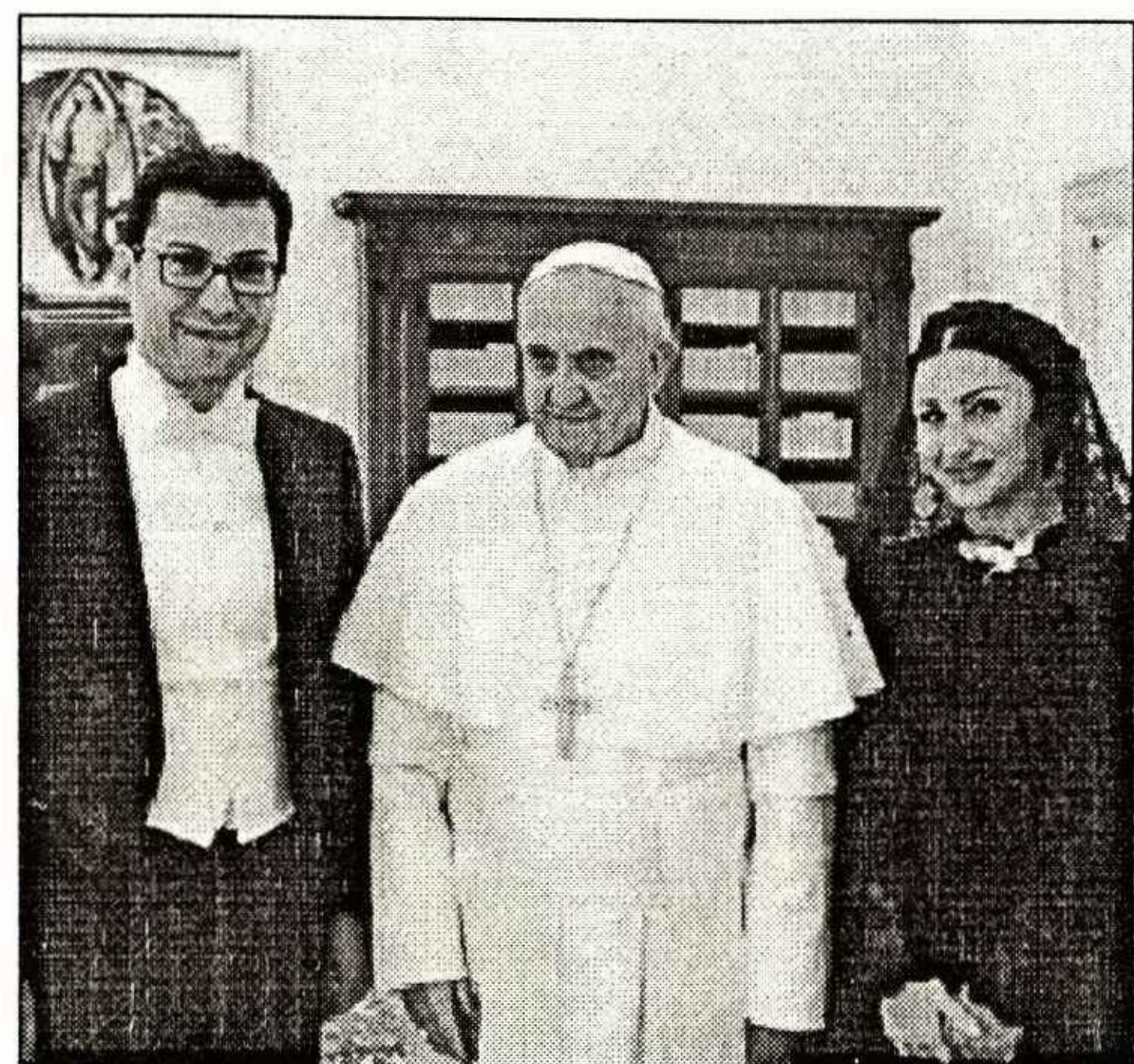
Հոսի Պապը եւ Հայ Կաթողիկէ պատրիարքը  
Վատիկանի մէջ:

Յունիս 3-ին Ֆրանչիսկո Սրբազան Քահանայապետը յատուկ ունկնդրութիւն շնորհեց Հայ Կաթողիկէ Ամենապատիւ Տէր Ներսէս Պետրոս ԺԹ. Կաթողիկոս պատրիարքին, որուն ընկերակցող պատուիրակութեան մաս կը կազմէին Անարատ Յղութեան Հայ քոյրերու ընդհանուր մեծաւորուհի մայր Եւդոքիա Քէշիշեան, Քահանայապետական Լեւոնեան Հայ վարժարանի մեծաւոր Հայր Գէորգ Ժ.Վ. Նորատունկեան, փոխտեսուէ՝ Հայր Գրիգոր վրդ. Պատիշահ, մի քանի հաւատացեալներ, ինչպէս նաեւ Հայ հաղորդամիջոցներու ներկայացուցիչներ:

Պատուիրակութեան անդամները ընդունելէ առաջ, Սրբազան Քահանայապետը եւ ամենապատիւ Հոգեւոր Տէրը ունեցան առանձնակի զրոյց մը, որուն ընթացքին, ընդհանուր ակնարկով մը անդրադառնալէ ետք Հայ Կաթողիկէ եկեղեցւոյ մասին, ամենապատիւ Հոգեւոր Տէրը Սրբազան Քահանայապետէն խնդրեց, որ Սուրբ Աթոռը հանդիսաւորապէս մասնակցի Հայոց Յեղասպանութեան 100-րդ տարելիցի յիշատակումին, եւ այս առիթով քահանայապետական յորդոր մը ուղղէ համայն քրիստոնեաներուն, ներկայացնելու համար 1915-ի Մեծ եղեռնի նահատակներուն վկայութիւնը: Հոգեւոր Տէրը խնդրեց նաեւ որ Վատիկանի պետութիւնն ալ մասնակցի այս հարիւրամեակի յիշատակութեան՝ դրոշմաթուղթերու հրատարակութեամբ:

## ՊԱՊԸ ԿՈՒԴԷ ՀԱՅԱՍՏԱՆ ԱՅՅԵԼԵԼ

Հոսի Ֆրանչիսկո Պապը կը մտադրէ Հայաստան այցելել 2015 թուականին, մասնակցելու համար Հայոց Յեղասպանութեան հարիւրամեակին նուիրուած կրօնական արարողութեան: Այս մասին յայտարարած է սրբազան քահանայապետը, Վատիկանի մօտ Հայաստանի դեսպանատան բացման արարողութեան ընթացքին:



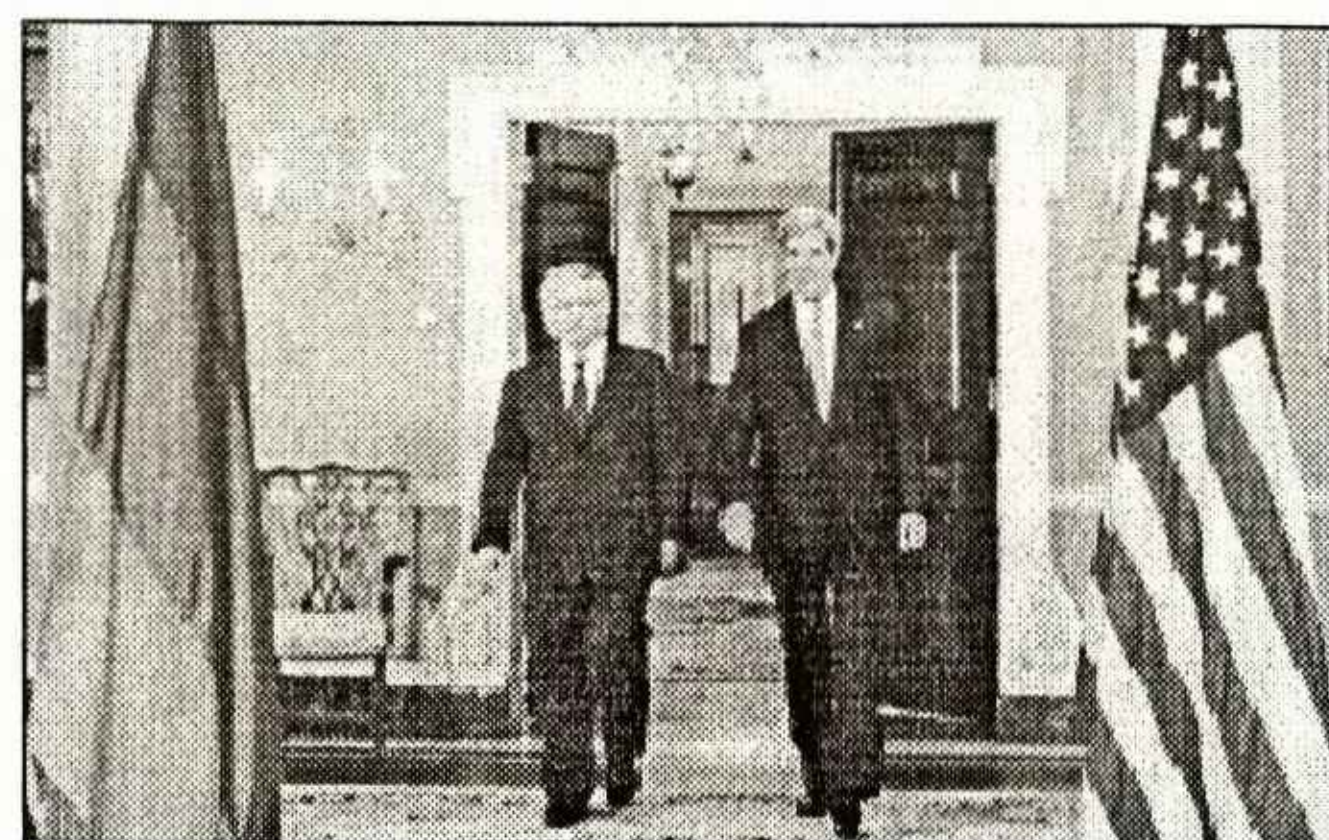
Թրքական Zaman թերթին համաձայն, Յեղասպանութեան գծով Պապին վերջին յայտարարութիւնները լարուածութիւն յառաջացուցած են թրքական շրջանակներուն մէջ: Թուրքիոյ արտաքին գործոց նախարարութիւնը իր մօտ կանչած է Վատիկանի դեսպանը եւ անոր փոխանցած է Անգարայի դժգոհութիւնը, սպառնալով Վատիկանի հետ երկկողմանի յարաբերութիւններու խաթարմամբ:

Նշենք, որ Հայաստանի դեսպան Միքայէլ Մինասեան իր հաւատարմագրերը յանձնեց Հոսի Պապին: Առանձնազրոյցի ընթացքին քննարկուած են երկկողմանի պատմական յարաբերութիւնները, նաեւ Ֆրանչիսկո Պապին փոխանցուած է Հայաստան այցելելու պաշտօնական հրաւեր, նախագահ Սերժ Սարգսեանի ստորագրութեամբ: Դեսպան Մինասեան ողջունած է Պապին վերջին յայտարարութիւնները, որոնց մէջ սրբազան քահանայապետը վերստին ճանչցած էր Հայոց Յեղասպանութեան փաստը:

## ՄԻԱՑ. ՆԱՀԱՆՁՆԵՐ

### ՃՈՆ ԲԵՐՐԻ.-

### «ԲՈԼՈՐՍ ԿՈՒԴԵՆԷ ԼՈՒԾՈՒԱԾ ՏԵՍՆԵԼ ՂԱՐԱԲԱՂԻ ՀԱՐՑԸ»



Էդուարդ Նալբանդեան եւ Ճոն  
Քերրի Պետական  
Քարտուղարութեան կեդրոնէն  
մերս:

Միացեալ Նահանգներու պետական քարտուղար Ճոն Քերրի Յունիս 3-ին եւ 4-ին Ուաշինկթընի մէջ յաջորդական հանդիպումներ ունեցաւ Ատրպէյճանի եւ Հայաստանի արտաքին գործոց նախարարներու՝ Էլմար Մամետեարովի եւ Էդուարդ Նալբանդեանի հետ, քննարկելով Լեւոնային Ղարաբաղի հարցը:

Յունիս 4-ին, ընդունելով Էդուարդ Նալբանդեանին Ճոն Քերրի նախ ըսած է, որ Հայաստան կարեւոր գործընկեր է Միացեալ Նահանգներուն՝ չարք մը հարցերու մէջ: Ապա, ան անդրադարձած է դարաւորեան հարցին, ընդգծելով, որ այդ խնդրի լուծման համար քայլեր պէտք է ձեռնարկեն ոչ միայն Հայաստանն ու Ատրպէյճանը, այլ նաեւ տարածաշրջանի միւս երկրները: «Ակնյայտ է, որ ամենակարեւոր հարցը, որ մենք բոլորս կ'ուզենք լուծուած տեսնել, Ղարաբաղի ստոյգութեան հակամարտութիւնն է: Չափազանց կարեւոր է, որ բոլոր կողմերը փորձեն ճանապարհ գտնել փակուղիէն դուրս գալու համար, որ այս հակամարտութիւնը կը պահէ մշտապէս սրուած եւ հաւանական վտանգներով լեցուն վիճակի մէջ», - յայտարարած է Քերրի, յատուկ շեշտելով, որ բոլոր կողմերը ըսելով նկատի ունի ոչ միայն Ատրպէյճանին, այլ նաեւ Թուրքիային, Ռուսաստանին եւ Իրանին:

Ճոն Քերրի նաեւ յայտնած է, որ դարաւորեան հարցէն բացի մտադիր է փակ հանդիպումի ընթացքին Հայաստանի արտաքին գործոց նախարարին հետ քննարկել նաեւ Հայ-ամերիկեան տնտեսական համագործակցութիւնը, Հայաստանի մէջ



ԱՂԵՔՍԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Այսու կը տեղեկացնենք, թէ 7 Ապրիլ 2013-ին, Աղեքսանդրիոյ Պատկ. Թեմական Ժողովի մասնակի ընտրութիւնները կատարուած ըլլալով, Թեմական Ժողովի 2013 տարեշրջանի Անդրանիկ Նիստը գումարուեցաւ, Ուրբաթ 31 Մայիս 2013-ին, կեսօրէ ետք ժամը 5:00-ին, Ազգային Առաջնորդարանին մէջ, նախագահութեամբ Եղիպտահայոց Թեմի Բարեխնամ Առաջնորդ Գերշ. Տ. Աշոտ Եպսկ. Մնացականեանի եւ ներկայութեամբ 16 երեսփոխաններու:

Սրբազան Հօր «Տերունական Աղօթք»-էն եւ «Հոգւոց»-էն ետք, Պատկ. Թեմական Ժողովի Անդամ՝ Ողբ. Նուպար Շահ-պազեանի եւ Համօրէն ննջեցելոցն Ազգիս Հայոց Հոգւոցն ի Հանգիստ, Պատկ. Թեմական Ժողովը անցաւ Օրակարգի նիւթերու քննարկմանը:

2013-ի տարեշրջանի Թեմական Ժողովի Դիւանը ընտրուեցաւ միաձայնութեամբ հետեւեալ կազմով:

- Տիար Մկրտիչ Նանճեան Ատենապետ
- Տիար Ժորժ Լէյլէկեան Փոխ-Ատենապետ
- Տիար Լեւոն Փափազեան Ատենադպիր

Նոյն Նիստին տեղի ունեցաւ նաեւ Պատ. Քաղաքական Ժողովի անդամներու ընտրութիւնը, եւ Սրբազան Հօր հետ մեկուսանալէ ետք, նորընտիր Քաղաքական Ժողովի անդամները գումարեցին իրենց անդրանիկ նիստը, եւ Թեմական Ժողովին ներկայացուցին նոր Դիւանի կազմը՝

- Տոքթ. Արմէն Գալուքեան Ատենապետ
- Տիար Ալեքս Բէլիկեան Փոխ-Ատենապետ
- Տիար Գէորգ Գալուքեան Ատենադպիր
- Տիար Արթիւր Թօսունեան Գանձապահ
- Տիար Հրայր Մարտիրեան Նորհրդական
- Տիար Ժիրայր Մանուկեան Նորհրդական
- Տիար Զաւէն Գուլիսեան Նորհրդական

Օրակարգի 6-րդ հարցն էր, ընտրութիւն 2012-ի տարեշրջանի Քննիչ Յանձնախումբի:

Թեմական Ժողովի Ատենապետ Տիար Մկրտիչ Նանճեանի առաջարկին վրայ միաձայնութեամբ ընտրուեցան 2012-ի տարեշրջանի Քննիչ Յանձնախումբը հետեւեալ կազմով՝

- Տիար Զաւէն Լէյլէկեան
- Տիար Կարի Պօհնէկեան
- Տիար Ժորժ Լէյլէկեան

Օրակարգի 8-րդ հարցն էր, ընտրութիւն Նուիրատուութեանց Յանձնախումբի:

Նուիրատուութեանց Յանձնախումբը ընտրուեցաւ միաձայնութեամբ, հետեւեալ կազմով, քառամեայ չրջանի համար, Ատենապետութեամբ՝ Թեմական Ժողովի Ատենապետ Տիար Մկրտիչ Նանճեանի եւ իր հետ ունենալով աջակից Տիար Արթիւր Նանճեան եւ Տիար Պերճ Նորասանճեան:

Ժողովը փակուեցաւ Սրբազան Հօր «Պահպանիչ»-ով երեկոյեան ժամը 6:45-ին:

ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ ԴԻՒԱՆ ԱՂԵՔՍԱՆՈՒԹԻՒՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԻՇԽԱՆՈՒԹԵԱՆ

ՄԻԱՑ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐ

ԼՈՒԻԶԻԱՆԱ ՆԱՀԱՆԳԻ ԾԵՐԱԿՈՅՏԸ ՃԱՆՉՑԱԻ ԼԵՈՆԱՅԻՆ ՂԱՐԱԲԱԴԻ ԱՆԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Հայ Ամերիկեան Նորհուրդի Լուիզիանայի մասնաճիւղի տարած աշխատանքներուն շնորհիւ, Նահանգի Ծերակոյտը ճանչցաւ Լեոնային Ղարաբաղի հանրապետութեան անկախութիւնը:



Միխայիլ Նախարարը հանդիպում կ'ունենայ Լազգէն Գալքաթեանի եւ ՄԴՀՀ Հայաստանի վարչութեան անդամներուն հետ:

Յունիս 30-ին Մեքսիկոյ վաւերացուց թիւ 151 բանաձեւը, որ կու գայ պաշտօնապէս ճանչնալու Լեոնային Ղարաբաղի հանրապետութիւնը, զօրակցութիւն յայտնելով, որ ան զարգանայ որպէս ազատ եւ անկախ երկիր ու կարելիութիւն ունենայ իր քաղաքացիներուն ապահովել այդ ազատութիւնները:

Բանաձեւը միաժամանակ կոչ կ'ընէ Միացեալ Նահանգներու նախագահին եւ Գոնկըսթին, որպէսզի աջակցին Լեոնային Ղարաբաղի ազատ ինքնորոշման իրաւունքին ու անոր անկախութեան եւ անկարելիութիւնը ունենայ կառուցողական իր մասնակցութիւնը բերել՝ միջազգային հանրութեան կողմէ տարուող այն աշխատանքներուն, որոնք կը ձգտին արդար եւ մնայուն խաղաղութիւն ապահովել այդ կարեւոր տարածաշրջանէն ներս:

ՀԱՅ ԽԱՂԱՂԱՊԱՆՆԵՐ ԿԱՐՈՂ ԵՆ ԼԻԲԱՆԱՆ ՄԵԿՆԻԼ ԱՅՍ ՏԱՐՈՒԱՅ ԸՆԹԱՑՔԻՆ



Հայաստանի պաշտպանութեան նախարարի մամուլի խօսնակ Արծրուն Յովհաննիսեանն հաստատեց այն տեղեկութիւնները, որ ՄԱԿ-ը դիմել է Հայաստանին՝ Լիբանանում, Սիրիայի սահմանին կից հայ խաղաղապահներ տեղակայելու համար:

«Լիբանանում ՄԱԿ-ի հովանու ներքոյ իրականացուող խաղաղապահ առաքելութեան հրամանատար երկիր հանդիսացող Իտալիան պաշտօնապէս ՄԱԿ-ի միջոցով դիմել է Հայաստանին առաքելութեան կազմում հայկական զօրախումբ ընդգրկելու առաջարկութեամբ: Զօրախումբը իրականացնելու է խաղաղապահ առաքելութեանը բնորոշ սովորական գործառնություններ: Հայկական զօրախումբը ընդգրկելու վերաբերեալ ընթացում են բանակցություններ ՄԱԿ-ի եւ Իտալիայի պաշտպանութեան նախարարութեան հետ՝ կառուցուածքի, տեղակայման վայրի, ապահովման, քանակի եւ միւս հարցերի շուրջ», - «Ազատութիւն» ռադիոկայանին փոխանցեց խօսնակը՝ յանդիմանալով, որ բանակցությունները 4

ԹՈՒՐԸ ԱԶԳԱՅՆԱԿԱՆՆԵՐ ԿԸ ԹԻՐԱՆԱԴՈՐԵՆ ՀԱՅՈՑ ԳԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ՃԱՆՉՅՈՂ ՑՈՒՑԱՐԱՐՆԵՐԸ

«Ֆէյսպուք» ընկերային ցանցին մէջ Turk Polisi (թրքական ոստիկանութիւն) անամբ էջը սկսած է թիրախաւորել հայերը եւ Հայոց Ցեղասպանութիւնը ճանչցող թուրքերը: Շուրջ 40 հազար մարդու կողմէ դիտուող էջին մէջ նիւթ մը հրատարակուած է, որուն մէջ կը փորձեն ցոյց տալ, թէ «Թուրքիոյ Հակակառավարական ցոյցերու հետեւանքները ինչպիսին են, եւ որոնք կանգնած են անոնց ետեւը»:

Ֆէյսպուքեան էջին մէջ տեղ գտած գրութիւնը ունի «Թաքսիմի իրական դէմքը» վերնագիրը: Գրածման մէջ կը նշուի, որ Թուրքիոյ Ցեղափոխական ընկերակազմական աշխատաւորական կուսակցութեան անդամները Սթամպուլի փողոցը Հրանդ Տինք կ'անուանեն, Թուրքիոյ կ'անուանեն մարդասպան եւ Հայոց Ցեղասպանութիւնը իրականացնող:

Նիւթին կից կը ներկայացուի տեսանիւթ մը, ուր թուրք ընկերակազմականները թրքական պետութիւնը կ'անուանեն մարդասպան:

ԳԱՀԻՐԷ

ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ-ՆՈՒՊԱՐԵԱՆ ԱԶԳ. ՎԱՐԺԱՐԱՆ

ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ՑԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆ

Ուրախութեամբ կը տեղեկացնենք յարգոյ Հասարակութեան եւ ազնիւ ծնողներուն, Վարժարանիս 2012-2013 ուսումնական տարեշրջանի Զ. Նախակրթարանի եւ Գ. Պատրաստականի Պետական քննութեանց արդիւնքները:

Ստորեւ կուտանք ցանկը համապատասխան նիշերով:

Զ. Նախակրթարան

Ռիթա Սարգիս Զամբէրթէնեան	Գերազանց	96.31 %
Մարի Մանուէլ Գրիգորեան	Գերազանց	95.65
Նաթալի Գէորգ Աւանեան	Գերազանց	94.85
Լիլիթ Յակոբ Սայեան	Գերազանց	93.32
Արմէն Կարօ Աբգարեան	Գերազանց	91.74
Ժօնէլ Էսքանտր Շաքարճեան	Գերազանց	89.89
Ալեքսան ճորճ Զերտեկեան	Գերազանց	89.58
Մարիդա Ռոպէր Սալմօ	Գերազանց	85.25
Րինա Մակտի Շաֆիք	Շատ լաւ	81.80
Ժիրայր Յակոբ Գարակէօզեան	Շատ լաւ	81.57
Մակի Մակէտ Ատլի	Շատ լաւ	81.44
Րաֆֆի Սատտ Նակիպ	Շատ լաւ	80.66

Գ. Պատրաստական

Ճուլեա Գէորգ Աւանեան	Գերազանց	91.25
Լորիկ Հրայր Տրդատեան	Գերազանց	88.83
Ռիթա Գէորգ Կոտուրեան	Գերազանց	87.33
Ռուպինա Սատտ Նակիպ	Գերազանց	85.58
Քրիս Ռոպէր Նակիպ	Գերազանց	85.5
Սիլվա Րաֆիք Պաթմանի	Շատ լաւ	84
Գոհար Յարութիւն Վարդանեան	Շատ լաւ	83.75
Ժորժ Սարգիս Շալարչ	Շատ լաւ	83.58
Շատի Իսահակ Ղազարեան	Շատ լաւ	77.16

Վարժարանի Տնօրէնութիւնը եւ ուսուցչական կազմը ջերմօրէն կը շնորհաւորեն յարգելի ծնողները եւ աշակերտները իրենց յաջողութեան առթիւ:

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

\* Այս առիթով խմբագրութիւնս կը շնորհաւորէ յաջողած աշակերտները եւ կը գնահատէ Տնօրէնութեան եւ ուսուցչական կազմին յարատեւ ջանքերը:

ՖՈՒԹՈՒԼ

ԱՅՆԱՐԸԻ ԲԱԺԱԿԻ ԶՏՈՒՄԻ ՄՐՅՈՒՄՆԵՐ 4-0 ԱՐԴԻՆԵՐՈՎ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԽՈՒՄԲԸ ՂԱՆԻՈՅ ՄԵՋ ԶԱՆՁԱԽՅՑ ՀԻՐԸՆԿԱԼ ԿԱԶՄԸ

Քոփենհակընի մէջ հանդիպեցան Դանիոյ եւ Հայաստանի հաւաքականները՝ Աշխարհի բաժակի գտումի մրցումներու ծիրէն ներս: Հայաստանի մարզիկները սկիզբէն տպաւորեցին իրենց բարձր մակարդակով:



Եւրա Մովսիսեան առաջին վայրկեանին Օզպիլիսէն ստացած փոխանցումը կողի վերածեց ձախէն աջ հարուածով մը: 19րդ վայրկեանին, Օզպիլիս՝ Ալեքսանեանէն ստացած փոխանցումը կողի վերածեց հեռահար հարուածով մը: Երկրորդ կիսախաղի 59րդ վայրկեանին Մովսիսեանը նորէն Օզպիլիսէն ստացած փոխանցումը կողի վերածեց: Խումբին վերջին կողը նշանակեց Հենրիխ Մխիթարեան, երբ 82րդ վայրկեանին Ետիկարեանի փոխանցումը գեղեցիկ կողի վերածեց: Հոս հարկ է նշել, որ Հայաստանի պաշտպանութիւնն ալ գործեց անխալ:

Այսպիսով Հայաստան իր յոյսերը վառ պահեց այս խմբակին մէջ:

Ս.Դ.Հ.Կ. ԿՈՂՋՈՒՆԷ ԲՍԱՆՆԵՐՈՒ ՈԳԵԿՈՉՈՒՄԸ...

Համարենք: Պետութեան մը մէջ, ուր խաղաղութեան եւ ժողովրդավարութեան պահանջները կը բարձրացուին, այդ պետութեան ձեւաւորման համար երբեմն բաց, երբեմն գոյ չատ բաներ կը խօսուին:

Փարամազն ու իր ընկերները, որպէս ընկերակազմականներ, ուրիշներու չեն պատկանիր: Փարամազն ու իր ընկերները այլոց ընկերակազմականները եւ այլոց հերոսները ըլլալէն պէտք է դուրս բերենք եւ անոնց դարձնենք մեր պատմութեան մէկ մասնիկը: Անոնք պէտք է ներկայացուին որպէս մեր՝ որպէսզի յաջորդ սերունդներուն այդ անունները ներկայացնենք որպէս օրինակներ: Մենք կը հաւատանք, որ միայն այդ ժամանակ՝ այս տարածաշրջանին մէջ ապրող ժողովուրդներուն համար արդարութեան եւ հաւասարութեան հիմքերու վրայ ապրելու ապագայ մը պիտի ապահովենք: Հակառակ պարագային, նախորդ սերունդներուն կողմէ մեր ուսերուն վրայ ձգուած ամօթալի բեռը, պատմութեան ընթացքին եղած դէպքերուն հանդէպ յառաջացած կրաւորականութիւնը աւելի պիտի ծանրացնէ, հասցնելով անտանելի վիճակի մը, զոր պիտի փոխանցենք գալիք սերունդներուն»:

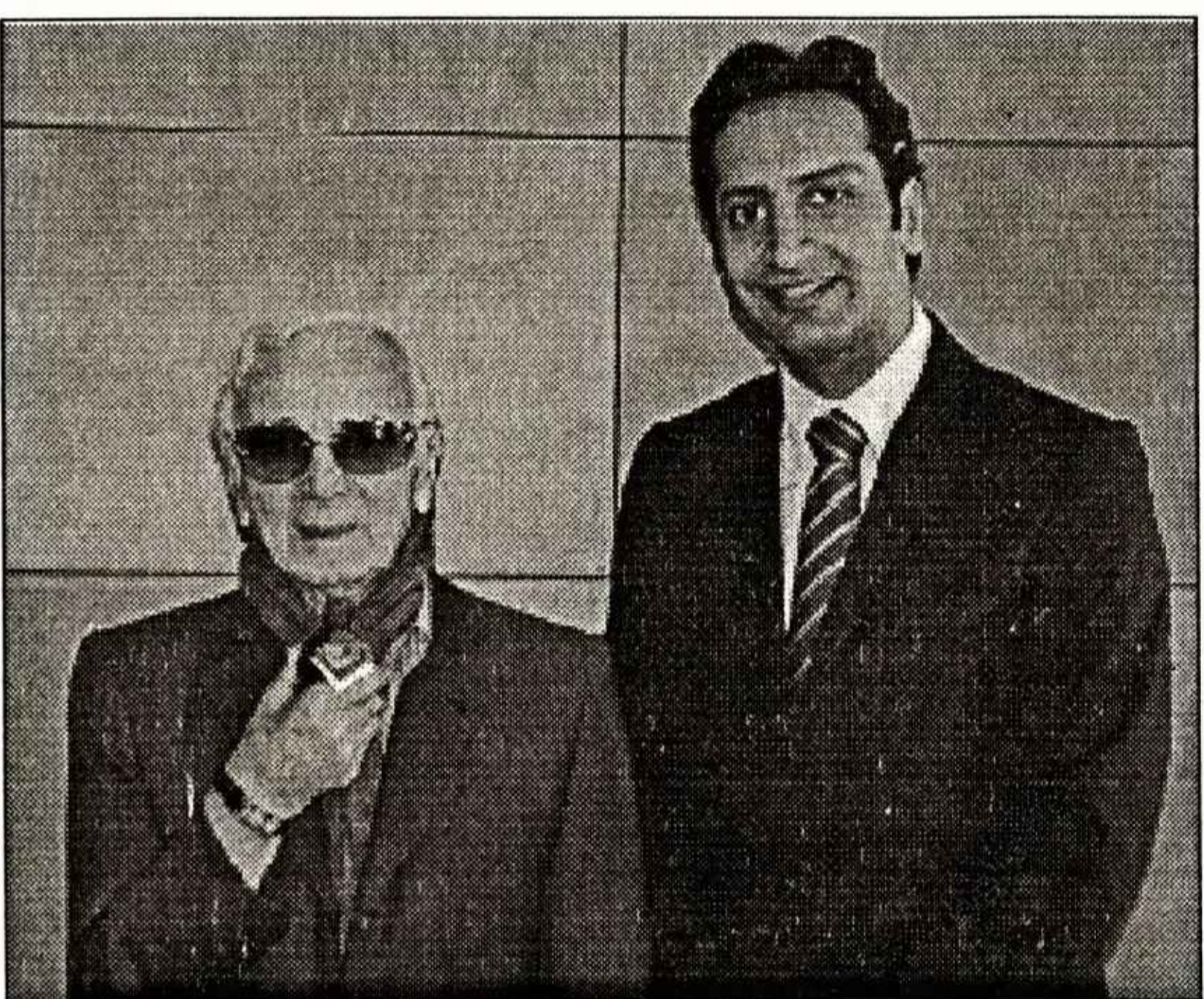
Այս առթիւ, Ս.Դ.Հ.Կ. Կեդրոնական Վարչութիւնը իր ողջոյնի խօսքը յղած է նախաձեռնող յանձնախումբին:



ԺԵՆԵԻ

ՇԱՐԼ ԱՋՆԱԴՈՒՐ ՆԵՑՈՒԿ ԿԸ ԿԱՆԳՆԻ  
«ԵՓՐԵՄ» ՈՍԿԵՐԶԱԿԱՆ ՏԱՆ  
«ԽԱԶՔԱՐ» ՆԱԽԱԶԵՆՈՒԹԵԱՆ

2013 թվականին, Լիբանանահայ նշանավոր ոսկերչական «Եփրեմ» հաստատությունը նախաձեռնեց «Նաչքար» ոսկեայ ադամանդակուռ ապարանջանի ստեղծման գլուխ-գործոց մը, որ կը հետապնդէ հայկական ազգային եւ բարեգործական վեհ նպատակներ:



9-րդ դարուն յայտնուած հայկական խաչքարերը մեծ նշանակութիւն ունէին հայ ժողովուրդի եւ Քրիստոնէութեան պատմութեան մէջ եւ այսպիսի ոսկերչական ստեղծագործութեան մարմնաւորումը պիտի նշանակէր որպէս աշխարհասփիւռ հայերու միաւորման եւ ազգային փառքի խորհրդանիշ: Անոր համար է որ «Նաչքար»-ի որեւէ զնում կը նպաստէ հայկական ժառանգութեան երկարակեցութեան, մանաւանդ որ վաճառքի 5 տոկոսը պիտի տրամադրուի հայկական դպրոցներու օգնութեան հիմնադրամին:

Որպէսզի այս ազգանուէր նախաձեռնութեան վրայ հայ եւ օտար գնորդներու ուշադրութիւնը սեւեռէ, «Եփրեմ» ոսկերչական տունը կապուեցաւ աշխարհահռչակ երգիչ, Զուիցերլոյ մօտ Հայաստանի Հ.Հ. դեսպան Շառլ Ագնաւուրին, որ ազնուօրէն հրաւիրեց լիբանանահայ հաստատութիւնը հանդիպելու Ժընեւի «Intercontinental» պանդոկին մէջ:

Հայազգի նշանաւոր երգիչը եւ մեծ հայրենասէրն ու մարդասէրը, հրճուանքով ընդունեց «Նաչքար»էն օրինակ մը, հայկական նոան գինիի սրուակին հետ եւ խոստացաւ ամէն կարելի միջոցներով օժանդակել այս բարեսիրական ծրագրի յաջողութեան՝ օգնելու համար հայ ազգի դարբնոց-դպրոցներուն:

Հայկական Այբուբենով եւ ամերիկահայ անմահ գրող Ուիլիըմ Սարոյեանի խօսքերով, թանկագին քարերով պարուրուած հայ ժողովուրդի դարաւոր պատմութիւնն ու ոսկերչական արուեստը ներկայացնող «Նաչքար»ը, միշտ պիտի զարդարէ մեծ հայրդի Շառլ Ագնաւուրին դաստակը՝ որպէս խորհրդանիշ Սփիւռք-Հայաստան միասնութեան՝ ի փառս հայ դպրոցին ու գիտութեան բարգաւաճման:

Ժընեւ-Պէյրութ

ՀԱՄՑ ՄՈՍԿՈՖԵԱՆ

ՇՈՒՍԻ ՊԱՊԸ ԿԵՐԱՇԱՍՏԱՏԵՑ՝

«ՀԱՅՈՑ ՅԵՐԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ 20-ՐԴ

ՊԱՐՈՒ ԱՌԱՋԻՆ ՅԵՐԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ Է»

Այս մտերմիկ հանդիպումէն ետք, Հոգեւոր Տիրոջ ընկերացող պատուիրակութիւնը ներկայացաւ Սրբազան Քահանայապետին եւ աջահամբոյրէն ետք, հայ կաթողիկէ հաւատացեալներուն անունով Անոր նուիրեց պրոնզեայ «Նաչքարութիւն» մը, որուն հեղինակն է լիբանանահայ արուեստագէտ՝ Րաֆֆի Թոգթաթեան: Ըստ «Րատիօ Վատիկան»-ի, այս առթիւ արտասանած խօսքին մէջ, Սրբազան Քահանայապետը նշեց թէ Հայոց Ցեղասպանութիւնը «20րդ դարու առաջին ցեղասպանութիւնն է», եւ յորդորեց ներկաները աշխատելու միշտ եկեղեցւոյ եւ ազգին միութեան ի նպաստ, ապրելով համերաշխութեամբ եւ ընդդիմանալով սատանային փորձութիւններուն:

ԼՈՒԻՋԻԱՆԱ ՆԱՐԱՆԳԻ ԾԵՐԱԿՈՅՏԸ ՃԱՆՉՑԱԻ  
ԼԵՈՆԱՅԻՆ ՂԱՐԱՔԱՂԻ ԱՆԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Այսպիսով, Մասաչուսեթսէն, Ռոտ Այլընտէն եւ Մէյնէն ետք, Լուիզիանան կը դառնայ ամերիկեան չորրորդ նահանգը, որ պաշտօնապէս կը ճանչնայ Լեոնային Ղարաքաղի հանրապետութեան անկախութիւնը:

ՄԴՀԿ Կեդրոնական Վարչութեան անդամ եւ ՀԱՆ-ի Լուիզիանայի մասնաճիւղի առեւտրայէտ ընկ. Վազգէն Գալթաքճեան այս օրերուն գտնուելով Հայաստան իր գոհունակութիւնը յայտնեց օրէնսդիր մարմինի որոշումին առթիւ: Ան Յունիս 4-ին հանդիպում ունենալով ՀՀ Սփիւռքի նախարար Հրանոյշ Յակոբեանի հետ մանրամասնութիւններ փոխանցեց Լուիզիանայի հայութեան, ինչպէս նաեւ այդ որոշումի մասին:

Իր ողջոյնի խօսքին մէջ նախարար Յակոբեան չորհրհակալութիւն յայտնեց Վազգէն Գալթաքճեանին եւ Լուիզիանայի մէջ ապրող այն 100 հայ ընտանիքներուն, որոնք թէեւ փոքր համայնք կը կազմեն, սակայն գործնական մասնակցութիւն կը բերեն նահանգի հասարակական-քաղաքական կեանքին:

ԱՅԼԸՆՏՐԱՆՔԱՅԻՆ ԽՈՂՆԵՐ

ԿԱՆԽԱՊԱՅՄԱՆ՝ ՄՏԱԾԵԼՈՒ ԸԱՄԱՐ

ՀԱՅԿ ԱԲԱԳԵԱՆ

Ոստիկ, գրեւ, յօրինել, ստեղծագործել, երգել, ասմունքել, բժշկել, մաթեմատիքով զբաղուել կը նշանակէ մտածել:

Իր գոյութեան առաջին պահէն մարդը սկսած է մտածել: Եթէ ընդունինք որ մարդկային ցեղը (homo sapiens) կազմուած է ասկէ 500 հազար տարի առաջ (անշուշտ, նախամարդէն մարդու անցումը պայմանական է), ուրեմն մարդը 500 հազար տարի շարունակաբար մտածած է (սխալ է նաեւ կարծել՝ որ մտածելը միայն մարդու յատկութիւնն է, բայց առ այժմ մնանք մարդու եւ մարդկային ցեղի սահմաններուն մէջ): Մարդկային այս ժամանակա-տարածութեան մէջ գոյացած երգ-երաժշտութիւնը, բանաստեղծութիւնը եւ ծիսակատարութիւնը կը կազմեն այն ընդարձակ շերտը, որ այսօրուան եզրաբանութեամբ կը կոչուի բանաւոր մշակոյթ:

Քաղաքակրթութիւնը եւ «քաղաքակրթ» մտածողութիւն-մշակոյթը սկիզբ առած է ասկէ 5-6 հազար տարի առաջ, երբ ստեղծուած են թագաւորութիւններն ու քրմապետութիւնները՝ իրենց տարածքային սեփականութիւններով եւ այդ սեփականութիւնները դուրսի աշխարհէն զանազանող ու պաշտպանող քարէ պատերով: Պատեր՝ որոնք բաժնեցին ներսը (քաղաքակրթութիւն) դուրսէն (բանաւորութիւն): Բանաւորութիւնէն ծնած բայց անկէ խուսափած քաղաքակրթութիւնը ձգտեցաւ հաստատագրման, եւ շուտով ստեղծեց իր գրութեան համակարգերը՝ իր մտածմունքը ամրացնելու նպատակով:

Բնականաբար, քաղաքակրթութիւնը միշտ չէ որ մնաց թագաւոր-կղերականի պատերուն մէջ (հին յունական մշակոյթ), երբեմն զրաւորութիւն քաղաքակրթութիւնն ու բանաւորութիւնը ընթացան համաձայն (պոստիւդմ, հինտուիզմ), տեղի ունեցան ներթափանցումներ: Բայց մտածողութեան երկու համակարգեր շարժեցան զուգահեռաբար:

Բանաւորութեան համար գոյութիւնը (մարդը, կեանքը, փորձառութիւնը) կը կազմէ մտածումին հիմքը, քաղաքակրթութեան համար՝ մտածումն է գոյութեան հիմքը: Բանաւորութեան համար մտածումը կապուած է փորձառութեան հետ՝ ան փորձառութեան գոյաբանութիւն (ontology) է, քաղաքակրթութեան համար գոյաբանութիւնէն կը բխի փորձառութիւնը, եթէ երբեւէ փորձառութեան պէտքը զգացուի:

Արդ, կանխամտածումներ, կանխամտածուած կաղապարներ բոլորովին կը բացակային բանաւոր մշակոյթին մէջ, քանի որ գոյութիւնը չի կրնար ունենալ «գոյանալու» պայմաններ: Պայմանը նոյն ինքը գոյութիւնն է: Քաղաքակրթ աշխարհը համակարգուած կառուցուածք մըն է, ի տարբերութիւն բանաւորութեան անարշիւթական կառուցուածքին (անարշիւթ չի նշանակել անկանոնութիւն, ինչպէս յաճախ կը ներկայացուի հիմնահոսանքին կողմէ, այլ կը նշանակէ հաւաքականօրէն ինքնասահմանուած համայնքային կազմակերպութեան (համայնքային կառուցուածքին համար ընդունելի է «նախա» կամ «կանխա» գրոյթները՝ նախ կազմակերպել, յետոյ գործել: Արդարեւ, ստեղծուած նախապայմանը ժամանակի ընթացքին կը դառնայ ինքնուրոյն, նախապայմանը կը դադրի «նախա» ըլլալէ եւ կ'ընդունուի իբրեւ այդպիսին: Նախապայմանը («նախա»-ով կամ առանց «նախա»-ի) կը վերածուի առարկայականացուած գոյութեան, իսկ առարկայականութիւնները մտածումի (վիճաբանութիւն, խնդրականացում, սահմանափակում, բացասում) ենթակայ չեն՝ անոնք «առարկայական» են:

Մինչեւ արդիականութեան յառաջացումը, քաղաքակրթութեան ստեղծած նախապայմանները ունէին զրական անկայունութիւններ: Պարզ օրինակ մը: Հայկական միջնադարի բոլոր պատմիչները գրած են իշխաններու, թագաւորներու եւ հոգեւորականներու «հովանաւորութեամբ»: Բնականաբար, իրենց գրութիւնները պիտի ըլլային իշխանական բնոյթով, պիտի կատարէին անձնականացումներ թագաւորներու, իշխաններու եւ կաթողիկոսներու: Ասիկա ինքնին նախամտածում մըն է: Միաժամանակ, այս նոյն պատմագրութիւններուն մէջ կարելի է

գտնել մեծ քանակութեամբ երկրորդային շերտեր՝ նախամտածումներէ ազատագրուած, որոնք հիմքը կազմած են անոնց շարժունակութեան եւ կարելիութիւն տուած անվերջ մեկնաբանութեան: Այս երկրորդային շերտերը կապուած կրնան ըլլալ բառային ճկունութեան հետ: Բառերն ու բառակապակցութիւնները կրնան տարբեր իմաստային ուղղութիւն տալ իշխանական ոճով գրուած առաջնային նախադասութիւններուն: Կամ, հասարակական շարժումներու (օրինակ՝ Թնդրակեան շարժումին) մասին պատմագիրներու պարտադրաբար բացասական վերաբերմունքին տակ կարելի է գտնել շարժումին բուն յատկանիշները: Կամ, ոչ-դիտաւորեալ արտայայտութիւններ կրնան նոյնիսկ մատնել զովեւզուող թագաւորին կամ կաթողիկոսին շահամոլութիւնները եւ բացայայտել անոնց քաղաքական ապակողմնորոշումները, ինչպէս, օրինակ, Պետրոս Գետադարձ կաթողիկոսի դերը Բագրատունեաց թագաւորութեան վերացման մէջ՝ ինչպէս կարելի է կարդալ նոյն ինքը Պետրոս Գետադարձին գովաբանող Արիստակէս Լաստիվերցիի պատմութեան երկրորդային շերտերուն մէջ: Արդի պատմագրութեան հիմնական մասը՝ առարկայականութեան անունին տակ, վերացուց երկրորդային շերտերը:

Միայն արդիականութեան (modernism) շրջանին է որ կանխամտածումը դարձաւ օրէնք եւ հիմնահոսանքին համար հանդիսացաւ մտածումի ու գիտելիքի հսկողութեան միջոց: Միայն այս շրջանին է՝ որ 500 հազար տարի շարունակած բանաւոր մշակոյթը հասաւ իր քայքայման եզրին: Քաղաքակրթութեան արդիականացման շնորհիւ, բանաւորութիւնն աշխարհի մէջ այսօր կ'ապրի իր վերջին պահերը:

Ինչպէ՞ս կը գործէ արդի կանխամտածումը: Համալսարանական միջավայրի մէջ անպակաս են ուսանողական, ուսուցչական եւ փրօֆեսորական թէգերը եւ ուսումնասիրութիւնները, բոլորն ալ գրուած թուանշան կամ աստիճան ստանալու պարտաւորութեամբ: Թուանշանն ու աստիճանը կու գան մտածումէն առաջ, մտածումը ուղղուած պէտք է ըլլայ դէպի թուանշանը: Ուսումնասիրութիւն-մտածելու անհրաժեշտութիւնը կը ծագի միայն հանգրուաններով՝ թուանշան-աստիճանի պահերուն, չըսելու համար՝ վերջիններուն ծառայելու համար:

Արեւմտեան հիմնահոսանքային համալսարանի մը մէջ, օրինակ, իմփերիալիսթական արեւելապաշտութիւնը՝ սայիտեան իմաստով, չ'ապահովեր աքստեմիք թուանշան, թէեւ էտուարտ Սայիտի Արեւելապաշտութիւնը (Orientalism) ամենաշատ վաճառուող գիրքերէն է:

Դաշնակահար Կլէն Կուլտի (Glenn Gould) ազատագրուած Պախը՝ կատարողի գաղափարական-փիլիսոփայական մեկնաբանութիւններուն հետ միասին, ողջունելի չէ երաժշտանոցի քննութիւններուն, ուր ուսանող դաշնակահարը պէտք է նուազէ «ճշգրիտ» Պախ, ուրիշ հարց՝ թէ Կուլտ կը հանդիսանայ ամենասիրուած դաշնակահարներէն մէկը եւ մեծաքանակ գրութիւններ կը մեկնաբանեն իր գաղափարախօսութիւնները: Երաժշտանոցը կը պահանջէ Պախի մասին կանխապայմանաւորուած մտածողութիւն:

Քաղցկեղի (cancer) փաստուած բուժումներ՝ Gerson Therapy, Laetrile/B17, ESSIAC եւ այլն, որոնք կը գործածեն այլընտրանքային բժշկութեան բնական, ոչ-քիմիական բուժումներ, արգիլուած նիւթեր են համալսարանական եւ բժշկական հիմնարկներուն մէջ: Ինչո՞ւ: Որովհետեւ այս բուժումները հիմնուած են բնական բոյսերու վրայ, չունին քիմիական բաղադրումներ եւ ունին բուժումի իրական կարելիութիւն, հետեւաբար մեծ վնաս կը ներկայացնեն դեղագործական բազմազգ ընկերութիւններու դրամական կուտակումներուն եւ ամերիկեան հսկայ հիւանդանոցներու շահոյթներուն (նշանակալի քանակութեամբ ուսումնասիրութիւններ եւ վաւերագրական ֆիլմեր հրապարակուած են այս նիւթերուն մասին, որոնք դուրս կը մնան հիմնահոսանքի գիտելիքային կայսրութենէն): Բնական դարմանումներու մասին կատարուած համալսարանական ուսումնասիրութեան 4







# ՋԱՀԱԿԻՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐ

جاهاكير

جريدة أسبوعية  
سبأ ٢٠١١ بالقاهرة ج.م.ع.

TCHAHAKIR

Armenian Weekly

P.O.Box 2111 (Cairo),  
Tel.: (202) 24530327, Fax: (202) 24522282  
E-mail: tchahagir@journalist.com

Հիմնում 1948

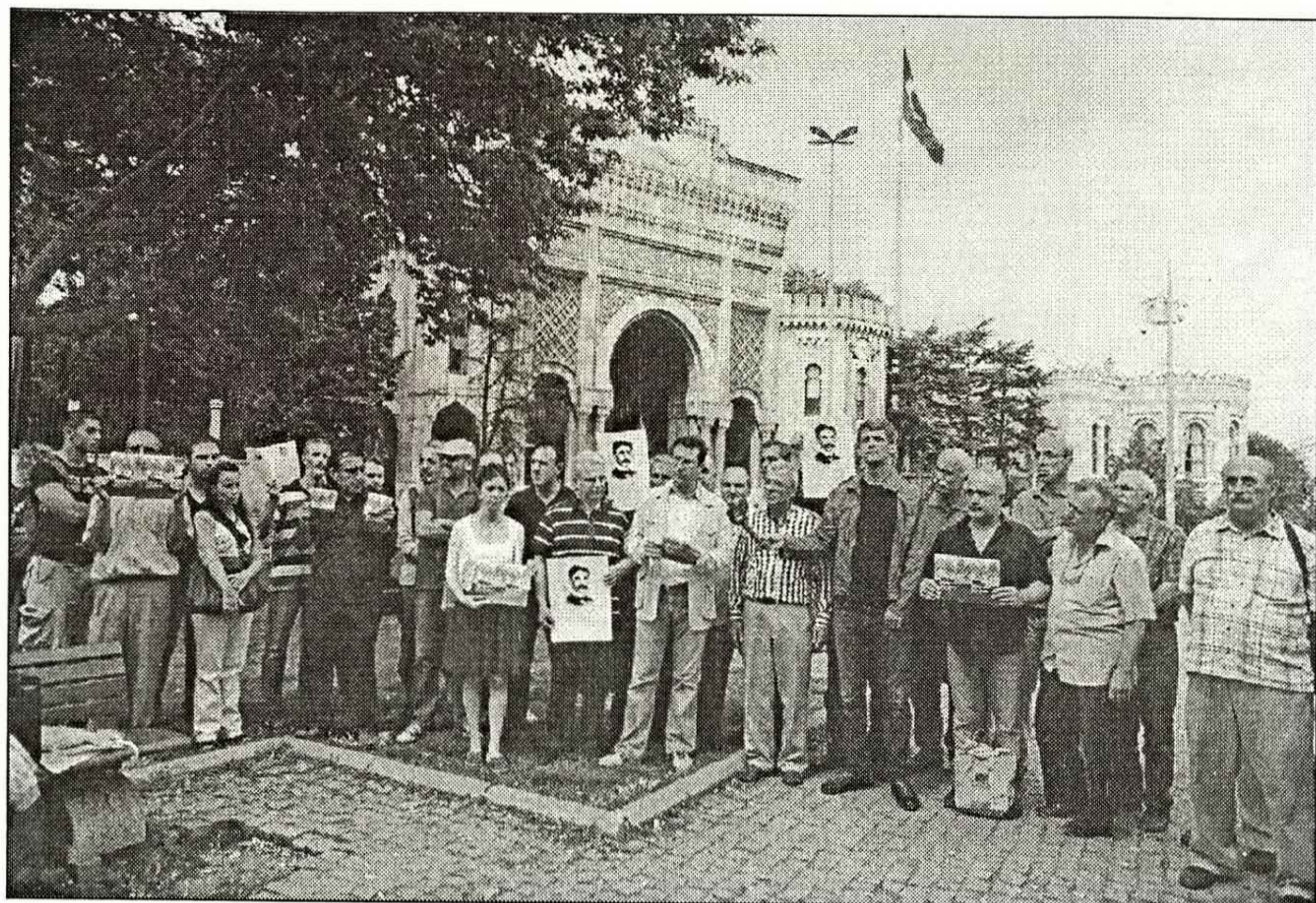
ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ - ԹԻՒ 1706 - ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 27 ՅՈՒՆԻՍ 2013

ՀԱՏԸ ՁԵՆՔԷ 75 Ե. ԴԻԿ.

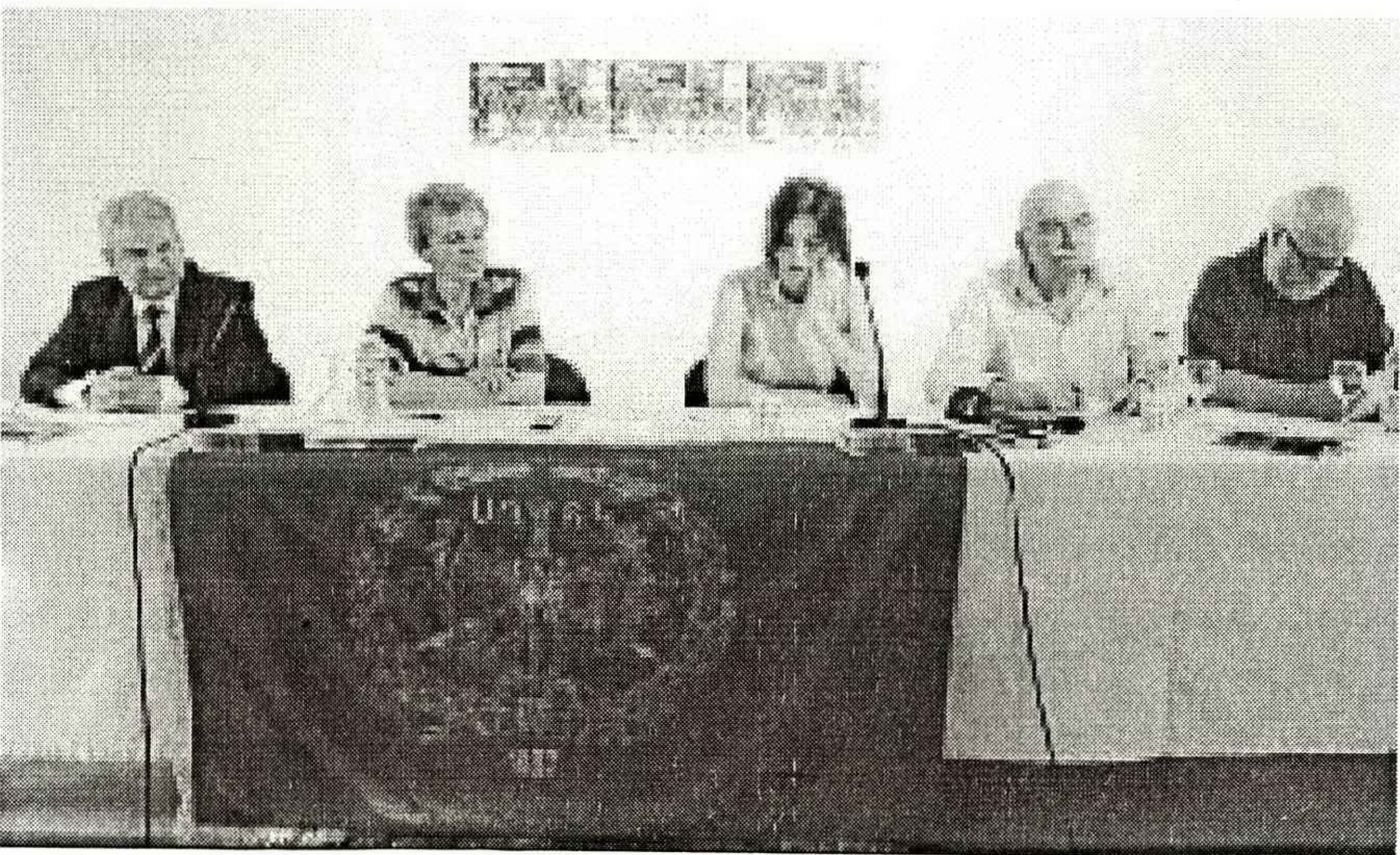
عدد رقم ١٧٠٦ الخميس ٢٧ يونيو ٢٠١٣

## ԹՈՒՐԵԽԱ

### ՔՍԱՆՆԵՐՈՒ ԸՇՏՔԵՐՈՎ



Հնչակեան Քսան Կախաղաններու նահատակութեան յիշատակի 98-րդ ոգեկոչումը անոնց նահատակութեան վայրին Պոլսոյ Պալատի հրապարակին վրայ կազմակերպելը աննախադէպ ձեւերով էր թէ՛ իր բովանդակութեամբ, թէ՛ նախապատրաստութեան հանգրուաններով, թէ՛ արդիւնքներով: Կազմակերպութեամբ Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան Կուսակցութեան Քարողական Մարմին, Պէշրուժի Սահակեան-Լեւոն Մկրտիչեան Գոլէճի սրահին մէջ 25 Յունիսի երեկոյեան տեղի ունեցաւ «Քսաններու Հետքերով» հանդիսութիւն, բացառապէս տեղի համար երեք օրերու ընթացքին Պոլսոյ մէջ կազմակերպուած ձեռնարկներու մանրամասնութիւնները, անոնց ընթացքը եւ կուսակցութեան Կեդրոնական Վարչութեան Պոլսոյ մէջ ունեցած հանդիպումներու եւ այցելութիւններու նկարագրականը:



Պոլսոյ մէջ կուսակցութեան Կեդրոնական Վարչութիւնը ներկայացնող Ընկ. Ալեքսան Քէօշկէրեան իր խօսքին մէջ բացառապէս Պոլիս այցելութեան եւ Պոլսոյ մէջ կազմակերպուած Քսաններու ձեռնարկներու քաղաքական ու ազգային նշանակութիւնը տարբեր մակարդակներու վրայ: Ան նախ բացայայտեց, որ նման հանդիսութիւններ կազմակերպելու միտքը յղացուած էր վերջին տարիներուն, Պոլսոյ մէջ Յեղասպանութեան ոգեկոչման ձեռնարկներու լոյսին տակ:

«Մեր մօտ միտք ծագեցաւ գտնել այս մարդիկը, կապ հաստատել իրենց հետ. որոնումները սկսանք տարբեր ուղղութիւններով եւ հասցէներով. միտքը, աշխատանքները մնացին շատ սահմանափակ թիւով ընկերներու միջեւ, սակայն փստահ էինք, որ օր մը տեղէ մը արձագանգ պիտի դարձնէ», ըսաւ Ընկ. Քէօշկէրեան: Ան դիտել տուաւ, որ վերջնական կապը հաստատուած էր քանի մը ամիս առաջ, Հայաստան բնակող նախկին պոլսահայ Սարգիս Հացապանեանին միջոցաւ: «Պայման էր, որ կազմակերպիչները դրական վերաբերմունք ունենային մեր ազգային պահանջատիրական դատին հանդէպ: Մեր առաջին զրոյցէն իսկ իմացանք, որ այս մարդիկն էին Յեղասպանութեան ոգեկոչման ձեռնարկներու կազմակերպիչները՝ իրաւապաշտպան Ռակրի Զարաբօյուն, Նոր Սոցիալիստական Կուսակցութեան առաջնորդ Քատիր Աբրըն, Կանաչներու եւ Զախ Ապագայ Կուսակցութիւնը, «Նոր Զարթօնք» հայկական»

## ԼԵՐԱՍՏԱՆ

### ԸՆ ՆԱԽԱԳԱՐ ՍԵՐԺ ՍԱՐԳՍԵԱՆ Կ'ԱՅՑԵԼԷ ԼԵՐԱՍՏԱՆ



Հայաստանի եւ Լեւոստանի նախագահները՝ մամուլի ասուլիսի ընթացքին:

Հայաստանի Հանրապետութեան նախագահ Սերժ Սարգսյան պաշտօնական այցելութեամբ ժամանեց Լեւոստան, ուր հանդիպում ունեցաւ իր պաշտօնակից Պրոնիսլաւ Քոմորովսքիի հետ: Քննարկուեցան երկկողմանի յարաբերութիւնները, քաղաքական ու տնտեսական կապերը զարգացնելու միջոցները:

Նախագահ Սարգսյան բարձր գնահատեց Երեւան-Վարչաւա յարաբերութիւնները, զանազան ոլորտներէ ներս: Մամուլի միացեալ ասուլիսի ընթացքին, Սարգսյան անդրադարձաւ Ատրպէյճանի թշնամական վարկածին: «Մեր հարեւանը կը հերոսացնէ ցեղային պատճառներով մարդասպանութիւն գործողին, կը սպառնայ հարուածել քաղաքացիական օդանւերը եւ պատերազմով ժողովուրդի մը զրկել իր հողին վրայ ապրելու իրաւունքէն: Իսկ մեր միւս հարեւանը՝ Թուրքիան փակած է սահմանները ու կը հրաժարի յարաբերութիւններ հաստատելու նախաձեռնութենէն», նշեց նախագահ Սարգսյան:

### ԼԵՐԱՍՏԱՆԻ ՄԱՅՐԱՔԱՂԱՔ ՎԱՌՇԱՒԱՅԻ ՊՈՒՐԱԿՆԵՐԸ ՄԵԿԸ ԱՆՈՒԱՆՈՒԹԵԱՒ «ՇԱՅԱԿԱՆ ՊՈՒՐԱԿ»

Անուանակոչման հանդիսաւոր արարողութեան իր մասնակցութիւնը բերաւ Հայաստանի Հանրապետութեան նախագահ Սերժ Սարգսյան: Պուրակը վերանուանելու որոշումը առնուած է Վարչաւայի քաղաքային խորհուրդին կողմէ՝ ի նշան հայրենական բարեկամութեան: Սարգսյան երէկ այցելեց նաեւ Լիւպլին քաղաքի մօտ գտնուող նախկին համակեդրոնացումի բանակավայր, ուրկէ խօսեցաւ ցեղասպանութիւններու երեւոյթին մասին: Ան կոչ ուղղեց նման ոճիրներ մէկ անգամ ընդմիջու կանխող եւ դատապարտող համընդհանուր բանաձեւ գտնել: Անոր խօսքով, նոր ցեղասպանութիւններ կը կանխուէին, եթէ 20րդ դարու առաջին ցեղասպանութիւնը՝ Մեծ եղեռնի փաստը ճանչցուէր ու դատապարտուէր:

### ՈԱԶՄԱԿԱՐԱԿԱՆ ՂԱՇՆԱԿԻՑԻ ՍԿԶՐՈՒՆԵՆԵՐԸ՝ «ՇԱՅԱՍՏԱՆ ՊԵՏԵ ԶԷ ԱՆԸԱՆԳՍԱՑՆԷ ԶԵՆՔԻ ՎԱՃԱՌԸ ԱՏՐՊԵՅՃԱՆԻՆ»

Հաւաքական անվտանգութեան պայմանագրի կազմակերպութեան ընդհանուր քարտուղար Նիքոլայ Պորտուժա Երեւանէն յայտարարեց, որ Ռուսիա Ատրպէյճանին դէմ կը վաճառէ, հաւասարութեան սկզբունքներէն մեկնելով: «Այս առեւտուրի հարց է, չուկայ է: Այս Ռուսիոյ տնտեսութիւնն է: Այս է սկզբունքը, որ ուշադրութեան կեդրոնին եղած է, ձեր հարեւանին դէմ վաճառելու որոշումը կայացնելու ժամանակ», ըսաւ Պորտուժա:

Լրատուամիջոցներ քանի մը օր առաջ տեղեկութիւններ չըջան ըրին, ըստ որոնց, Ռուսիա սկսած է զինուորական ցամաքային ուժերու սարքաւորումներ տրամադրել Ատրպէյճանին: Վաճառուած զէնքերու խմբաքանակներուն մաս կը կազմեն զրահապատ մեքենաներ, հակաօդային պաշտպանութեան սարքեր եւ հրետանիի կտորներ: Ըստ տեղեկութիւններուն, ռուսական ընդհանուր վաճառքի գումարը կը հասնի 1 միլիարդ տոլարի:

## «ՇԱՅԱՍՏԱՆ»

### ՇԱՄԱՐԱՅԿԱԿԱՆ ԵԻՄՆԱԴՐԱՄԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿԷ ԱԶԱԿՑԻԼ ՍՈՒՐԻԱՇԱՅԵՐՈՒՆ

«Հայաստան» համահայկական Հիմնադրամը սուրիահայութեան աջակցութեան ծրագրի շրջագծէն ներս կը շարունակէ աջակցիլ մեր հայրենակիցներուն, ինչպէս կը յայտնէ Հիմնադրամի մամուլի ծառայութիւնը:

Այս նպատակով բացուած դրամատան հաշիւին փոխանցուած գումարները ձեւաւորուած են մասնաւորապէս Հիմնադրամի Ֆրանսայի, Գերմանիոյ, Միացեալ Նահանգներու Արեւմտեան ափի, Արժանութիւնի, Պրազիլի, Լիբանանի եւ Շուէտի տեղական մարմիններու, Հեռուստամարաթոն 2012-ի ծիրէն ներս հաւաքած գումարներէն, ինչպէս նաեւ Հայաստանի եւ արտերկրի տարբեր իրաւաբանական եւ անհատ անձերու նուիրատուութիւններէն:

Իրականացուած են ծրագիրներ առողջապահութեան, կրթութեան եւ ընկերային ոլորտներէն ներս:

2013-ի Յունիսի դրութեամբ 100,000 եւրօ (Ֆրանսայի տեղական մարմին), 12,000 եւրօ (Գերմանիոյ տեղական մարմին), 100,000 ԱՄՆ տոլար (Լիբանանի տեղական մարմին) ուղղուած են Սուրիոյ մէջ բնակող մեր հայրենակիցներու տարբեր կարիքներուն: Գումարի զգալի մասը յատկացւած է Հալէպի հայկական վարժարաններու ուսուցիչներուն՝ որպէս աշխատավարձ:

Հիմնադրամի Պրազիլի, Արժանութիւնի եւ Շուէտի տեղական մարմիններու հանգանակած գումարներով Հիմնադրամը փոխհատուցած է 110 սուրիահայ ուսանողի ուսման վարձը, ինչպէս նաեւ վեց սուրիահայերու սրտի վիրահատութեան եւ երեքի յուղարկաւորութեան ծախսերը:

Հիմնադրամի Ամերիկայի Արեւմտեան ափի տեղական մարմինի հաւաքած 10,000 տոլարով նիւթական օժանդակութիւն ցուցաբերուած է Երեւանի Կիլիկեան դպրոցին, ուր կ'ուսանին Հայաստան տեղափոխուած սուրիահայ երեխաներ:

Գործարարներ Հրայր Յովնանեանի եւ Արա Աբրահամեանի նուիրաբերած միջոցներով, Հիմնադրամը ֆինանսաւորած է Հալէպ-Երեւան-Հալէպ չուրթներ:



ԹՈՒՐԵԻԱ

ԹՈՒՐԵԻՈՅ ՍՕՏ ԱՄՆ ԴԵՄՊԱՆԸ ԱՅՑԵԼԱԾ Է ԱՐԹԱՄԱՐԻ ՍՈՒՐԲ ԽԱՉ ՀԱՅՎԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՆ



Միացեալ Նահանգներու դեսպանը իր տիկնոջ հետ կ'այցելէ Ադրամարի Ս. Խաչ Եկեղեցին:

Թուրքիայում ԱՄՆ դեսպան Ֆրենսիս Ռիկարդոնէն կնոջ հետ այցելել է Վան, եղել է նաև Վանի Աղթամար կղզու Սուրբ Խաչ եկեղեցում, տեղեկացնում է «Միլլիյէթը»:

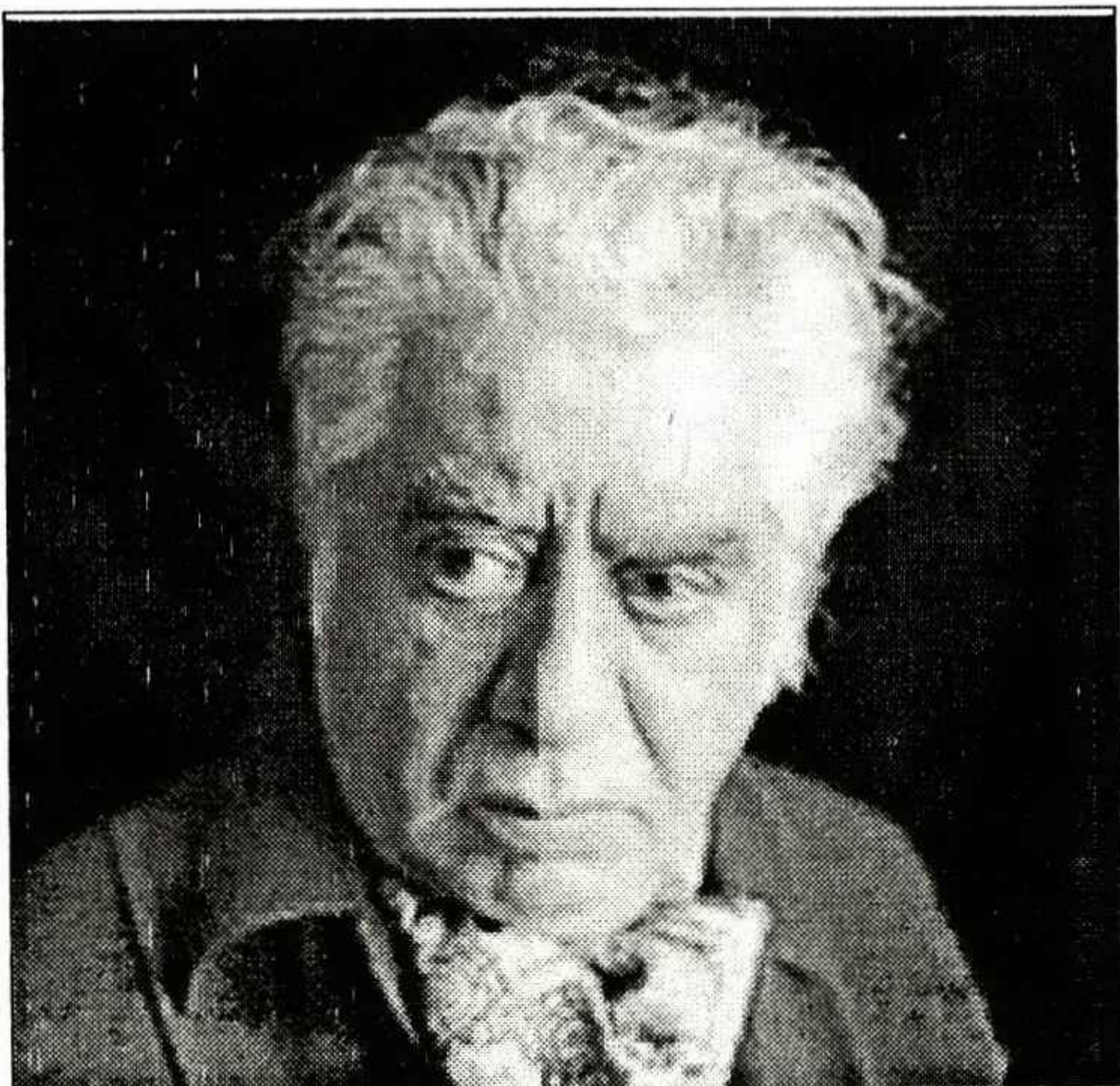
Նա յայտարարել է, որ Վանում ջերմ ընդունելություն է արժանացել: «Վանի հետ կապուած գեղեցիկ յիշողութիւններ ունեմ: Այն այժմ շատ է փոխուել: Մի ժամանակ չըջագայել եմ այստեղ եւ ցանկանում էի Վանակառու դնել», - պատմել է դեսպանը:

Նա նշել է, որ իրենք ցանկանում են մեծացնել ամերիկացի զբօսաշրջիկների հետաքրքրութիւնը Վանի հանդէպ: «Վաղը Ֆլորիդայից Վան ամերիկացիներ են գալու: Ցանկացայ խորխուսել մեր քաղաքացիներին», - ասել է դեսպանը:

Վանի նահանգապետ Մունիր Բարաօղլուն դեսպան Ռիկարդոնէն եւ նրա կնոջը Սուրբ Խաչ եկեղեցու պատկերով զեղանկար է նուիրել:

ԱՐԱՄ ԽԱՉԱՏՐԵԱՆԻ ՍՏԵՂԵԱԳՈՐԾՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԵՈՒՆԵՍԲՈՒ «ԱՇԽԱՐՀԻ ՅԻՇՈՂՈՒԹԻՒՆ» ՑԱՆԿԻՆ ՍԷՋ

18 Յունիսին Բորիայի Հանրապետութեան մէջ կայացած ԵՈՒՆԵՍԲՈՒ-ի «Աշխարհի Յիշողութիւն» ծրագրի կոմիտէի նիստին, ԵՈՒՆԵՍԲՈՒ-ի Գլխավոր տնօրէնին որոշումով եւ Միջազգային խորհրդատուական կոմիտէի եզրակացութեան հիման վրայ, ծրագրի Միջազգային ցուցակին մէջ (Memory of the World International Register) արձանագրուած է «Արամ Խաչատրեանի Զեռագիր Նոթաները եւ Ֆիլմ-երաժշտութիւնը»:



Հայկական յայտը համալրեց աշխարհի բոլոր ցամաքամասերէն ներկայացուած քարէն մինչեւ ձայնային կրիչներու վրայ պահպանուող 299 փաստաթուղթեր պարունակող ցանկը: Այսուհետեւ, Արամ Խաչատրեանի անունը կը դասուի այս ցանկին մէջ արդէն իրենց տեղը գտած աշխարհահռչակ այնպիսի երգահաններու հետ, ինչպիսիք են՝ Պեթհովըն, Պրամս եւ Շոփէն:

«Արամ Խաչատրեանի Զեռագիր Նոթաները եւ Ֆիլմ-երաժշտութիւնը» յայտը ԵՈՒՆԵՍԲՈՒ-ի կեդրոնակայան ներկայացուած էր 2010 թուականին եւ մինչեւ 2012 թուականը համալրուած էր յաւելեալ նոթաներու ձեռագիրներով:

Այսպիսով, «Աշխարհի Յիշողութիւն» ծրագրին մէջ իր տեղը գտաւ Հայկական երրորդ փաստադրական ժառանգութիւնը. 1997 թուականէն Հայաստանը ներկայացուած էր Մեսրոպ Մաշտոցի անուան Մատենադարանով, իսկ 2011-էն՝ «Բենիյամին Մարգարեանի Կալակիթքաներու Մասին Ուսումնասիրութեամբ»:

ԵՈՒՆԵՍԲՈՒ-ի «Աշխարհի Յիշողութիւն» ծրագիրը մեկնարկած է 1992 թուականին՝ աշխարհի մէջ գոյութիւն ունեցող արխիւներու եւ գրադարաններու արժէքաւոր հաւաքածոներու անհետ կորուստը կանխելու նպատակով: Այս ծրագրի ծիրէն ներս գոյութիւն ունի «Աշխարհի Յիշողութեան» ԵՈՒՆԵՍԲՈՒ-ի միջազգային ցուցակ, որ կը ներկայացնէ փաստադրական ժառանգութեան ցանկ, ուր ընդգրկուած են այն փաստաթուղթերը, ձեռագիրները, տեսա-հնչիւնային նիւթերն ու գրադարանային հաւաքածոները եւ արխիւները, որոնք ճանչցուած են իբրեւ բացառիկ նշանակութիւն ունեցող արժէքներու մարմնաւորում եւ պէտք է վկայագրուին եւ պահպանուին ամբողջ աշխարհի մարդկութեան համար:

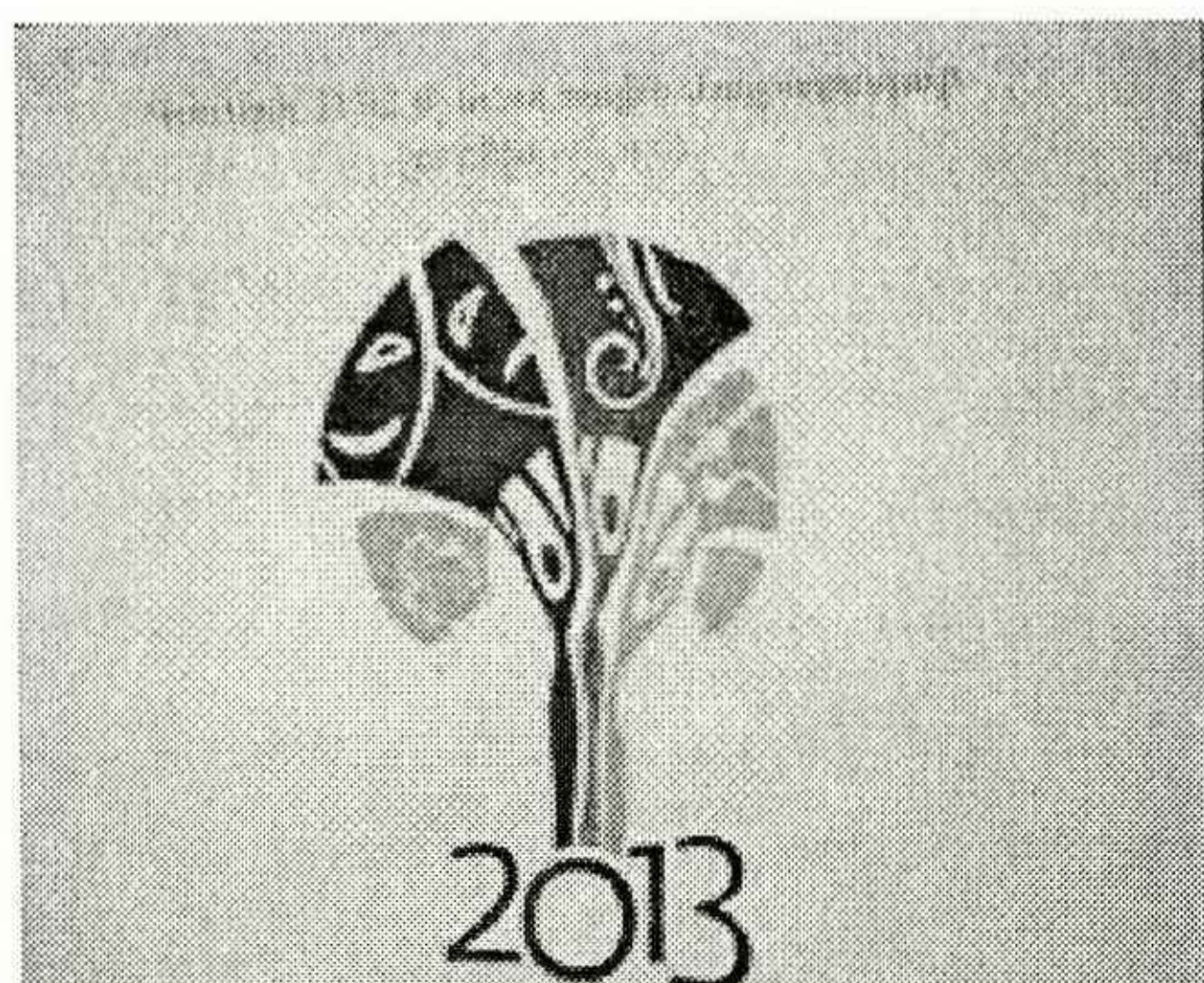
ՀԱՅԱՍՏԱՆ ԿՈՒԶԵ ՈՒՆԵՆԱԼ ԻՐ ՍԵՓԱԿԱՆ ԱՐԲԱՆԵԱԿԸ

Հայաստան կը ծրագրէ տիեզերք ուղարկել Armsat անունով իր սեփական արբանեակը: Իշխանութիւնները որոշած են օգտագործել Հայաստանին պատկանող ուղեծիրային երկու դիրքերը, որոնցմէ մէկը նախատեսուած է հեռարձակումներու, միւսը՝ հեռահաղորդակցութեան նպատակներու համար:

Փոխադրութեան եւ հաղորդակցութեան նախարարութեան աշխատակազմի ղեկավար Գազիկ Գրիգորեան «Ազատութիւն» ռատիոկայանին հաղորդած է, որ այդ նպատակով ստեղծուած «Արմկոսմոս» ընկերութիւնը այժմ կը զբաղի տիեզերքի ուղեծիրային դիրքին Հայաստանի իրաւունքի արձանագրութեան հարցերով, որմէ ետք Հայաստան կրնայ արձակել իր սեփական արբանեակը:

Ըստ Գրիգորեանի, այս ծրագիրը պիտի արժէ շուրջ 250 միլիոն տոլար: Ան աւելցուցած է, թէ պիտի ներգրաւուին անձնական ներդրում կատարողներ, քանի «ծրագիրը, բնականաբար, չի լինի միայն պետական միջոցներով: Կը լինի անպայման պետութիւն-մասնաւոր հատուած համագործակցութեան միջոցով», բացատրած է Գրիգորեան:

ՇՐՋԱՆԱՊՈՒԹԵԱՆ ՍԷՋ ԴՐՈՒԱԾ Է ԿԻՄՐԻՆ ԱՊԵՍՏԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՍԱՅՐԱՔԱՐԱՔ ԵՐԶԱԿՈՒԵԼՈՒՆ ՆՈՒԻՐՈՒԱԾ ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ ՏԵՍԱՇՈՂՈՎԱԿԸ



Կիւմրին 2013 թուականի Անկախ Պետութիւններու Հասարակապետութեան (ԱՊՀ) մշակութային մայրաքաղաք հռչակուելուն առթիւ հանդիսաւոր արարողութիւն ու տօնական համերգ տեղի պիտի ունենայ 30 Յունիսին: Արդէն շրջանառութեան մէջ դրուած է Կիւմրին ԱՊՀ մշակութային մայրաքաղաք հռչակուելուն նուիրուած պաշտօնական տեսահոլովակը:

5 Դեկտեմբեր 2012 թուականին, Աշխապատի մէջ ԱՊՀ պետութիւններու ղեկավարներու խորհուրդի նիստին Կիւմրին յայտարարուած էր 2013-ի ԱՊՀ մշակութային մայրաքաղաք:

ԳԱՇԻՐԷ

ՃԵՂՈՒՄ ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ-ՆՈՒՊԱՐԵԱՆ ԱԶԳ. ՎԱՐԺԱՐԱՆ

ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ՑԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆ

Ուրախութեամբ կը տեղեկացնենք յարգոյ Հասարակութեան եւ ազնիւ ծնողներուն, Վարժարանիս 2012-2013 ուսումնական տարեշրջանի Զ. Նախակրթարանի եւ Գ. Պատրաստականի Պետական քննութեանց արդիւնքները:

Ստորեւ կուտանք ցանկը Համապատասխան նիշերով:

Զ. Նախակրթարան

Ռիթա Սիմոն Զամբէրթէնեան	Գերազանց	96.31 %
Մարի Մանուէլ Գրիգորեան	Գերազանց	95.65
Նաթալի Գէորգ Կոտուլչեան	Գերազանց	94.85
Լիլիթ Յակոբ Սայեան	Գերազանց	93.32
Արմէն Կարօ Աբգարեան	Գերազանց	91.74
Ժօուէլ Էսքանտար Շաքարճեան	Գերազանց	89.89
Ալեքսան Զորճ Զերտեղեան	Գերազանց	89.58
Մարիդա Ռուպէր Սալմօ	Գերազանց	85.25
Րինա Մակտի Շաֆիք	Շատ լաւ	81.80
Ժիրայր Յակոբ Գարակէօղեան	Շատ լաւ	81.57
Մակի Մակէտ Ատլի	Շատ լաւ	81.44
Րաֆֆի Սաատ Նակիպ	Շատ լաւ	80.66

Գ. Պատրաստական

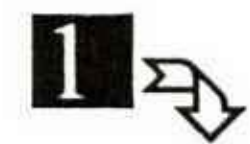
Ճուլեա Գէորգ Աւանեան	Գերազանց	91.25
Լորիկ Հրայր Տրդատեան	Գերազանց	88.83
Ռիթա Գէորգ Կոտուլչեան	Գերազանց	87.33
Ռուպինա Սաատ Նակիպ	Գերազանց	85.58
Քրիս Ռուպէր Նակիպ	Գերազանց	85.5
Սիլվա Րաֆիք Պաթմանի	Շատ լաւ	84
Գոհար Յարութիւն Վարդանեան	Շատ լաւ	83.75
Ժորժ Սարգիս Անդրանիկեան	Շատ լաւ	83.58
Շատի Իսահակ Ղազարեան	Շատ լաւ	77.16

Վարժարանի Տնօրէնութիւնը եւ ուսուցչական կազմը ջերմօրէն կը շնորհակալուին յարգելի ծնողները եւ աշակերտները իրենց յաջողութեան առթիւ:

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

\* Այս առիթով խմբագրութիւնս կը շնորհաւորէ յաջողած աշակերտները եւ կը գնահատէ Տնօրէնութեան եւ ուսուցչական կազմին յարատեւ ջանքերը:

ՈԱՋԱՍԱՐԱԿԱՆ ԴԱՇՆԱԿԻՑԻ ՍԿՁԲՈՒՆԵՆԵՐԸ՝ «ՀԱՅԱՍՏԱՆ ՊԵՏԵ ԶԷ ԱՆՀԱՆՈՍԱՑՆԵ ԶԷՆԻՔ ՎԱՃԱՌԸ ԱՏՐՊԵՅՃԱՆԻՆ»



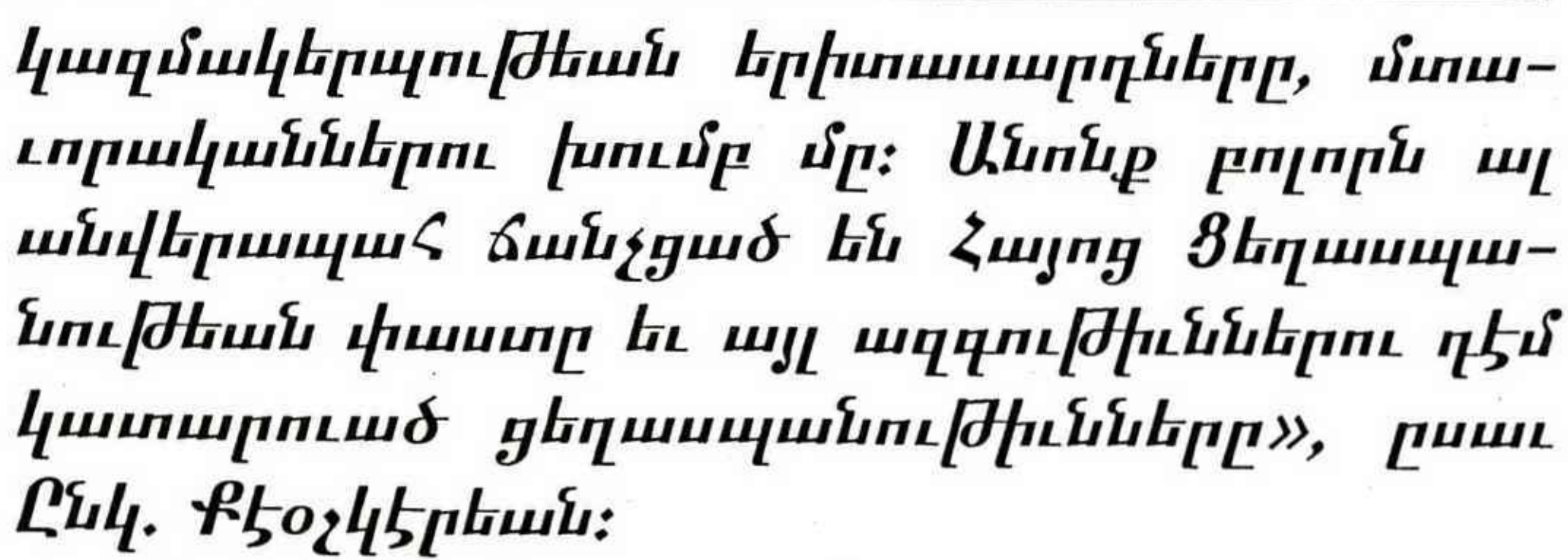
Հայաստանի պաշտպանութեան նախարարութեանէն հաղորդեցին, որ վաճառուող արտադրանքի քանակն ու տեսակը չեն խախտեր չըջանային հաւասարակշռութիւնը:

Նոյն ծիրէն ներս, Պաքուի մէջ երէկ տեղի ունեցաւ 50 վայրկեան երկարող զօրահանդէս, նուիրուած զինուած ուժերու տօնին: Շքահանդէսին իրենց մասնակցութիւնը բերին մօտ 5 հազար միաւորներ, զինուորական տարբեր տեսակի սարքաւորումներու ցուցադրութեան կողքին: Քաղաքի բնակիչները սակայն մնացին դժգոհ: Անոնց արգիլուեցաւ ներկայ գտնուիլ զօրահանդէսին, որ յատկացուած էր բացառաբար պաշտօնական անձնաւորութիւններու եւ հիւրերու:

Նախագահ Իլհամ Ալիեւ ունեցաւ 19 վայրկեան երկարող ուղերձ մը: 11-րդ վայրկեանին, ան կանգ առաւ ու նայեցաւ ժամացույցին տեսնելով, որ տակաւին ստիպուած է 8 վայրկեան խօսիլ: Ալիեւ կրկնեց սովորական քարոզչութեան մաս կազմող բոլոր կէտերը: Անոր համաձայն, Հայաստան հիմնուած է ատրպէյճանական հողի վրայ, Պաքուի տնտեսական եւ զինուորական կարողութիւններուն շնորհիւ չուտով պիտի ազատագրուի Ղարաբաղը, Աշխարհի մէջ Ատրպէյճանին նման արագ զարգացող պետութիւն չկայ, կարելի պիտի ըլլայ լուծել զարաբաղեան հարցը, շնորհիւ Ատրպէյճանի տնտեսական ներուժին:

Հակադարձելով Ալիեւի յայտարարութիւններուն, Հայաստանի արտաքին գործոց փոխ նախարար Շաւարշ Քոչարեան նշեց, որ Ատրպէյճանի պատասխանատուները կը խեղադիրեն պատմութիւնը եւ փաստերը: «Ատրպէյճան մէկ հնարաւորութիւն ունի Ստեփանակերտի մէջ իր դրօշը բարձրացնելու. թող ճանչնան Արցախի անկախութիւնը ու հաստատեն դիւանագիտական յարաբերութիւններ, ապա բանան սեփական դեսպանատուն», ըսաւ Քոչարեան:

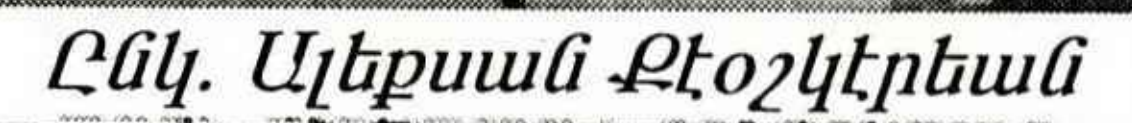




Ընկ. Քեօչկէրեանի Համաձայն, խնդիր էր Պոլսոյ մէջ ծայր առած բողոքի ալիքը, ճանաւանդ որ կազմակերպիչներէն ոմանք կը ղեկավարէին ու կը մասնակցէին Թաքսիմ Հրապարակին վրայ ընթացող ցուցերուն ու հաւաքներուն. «Սակայն ետդարձի ճամբայ վար: Գետնի վրայ ամէն ինչ պատրաստ էր: Լիճակը չէինք կրնար ճիշդ գնահատել, մինչեւ որ գետնի վրայ չգտնուէինք: Որոշեցինք ֆիլիչներուն վրայ Կեդրոնական Վարչութիւնը ներկայացնող բանախօսին անունը չտպել, Պայազիտի ձեռնարկին մօտենալ մեծ զգուշութեամբ եւ տեղւոյն վրայ որոշել ողջոյնի ուղերձը ընթերցողին ինքնութիւնը», ըսաւ ան: Ապա հակիրճ կերպով անդրադարձաւ արտասահման ռուղերձներու գլխաւոր ուղղութիւններուն՝ Հնչակեան Կուսակցութեան Թուրքիոյ մէջ առաջին ընկերվարական կուսակցութիւնը ըլլալու փաստին, Իթիհատի դէմ Քսաններու նխրագործութեան, Յեղասպանութեան եւ Քսաններուն միջեւ սերտ կապակցութեան, հայ ժողովուրդի պահանջատիրութեան եւ փոխհատուցումի հարցերուն: «Առաջին օրը զգացինք, որ իրապէս Թուրքիոյ պատմութեան մէջ փոփոխութեան մը սկիզբ կըրցանք դնել: Երկար տարիներէ ի վեր գոյութիւն ունեցող կարծիք մը յեղաշրջուեցաւ՝ բանալով նոր դուռ մը, նոր մօտեցում մը, յատկապէս այդ տարածաշրջանի ընկերվարական շարժումի պատմութեան մէջ: Փարամազի եւ ընկերներու գաղափարները դարձան հասարակութեան մը սեփականութիւնը, որ ինք իսկ չէր գիտեր անոր գոյութեան մասին, այս հանգամանքը իր կարեւոր պատմական նշանակութեան կողքին ունի քաղաքական կարեւոր նշանակութիւն, այսինքն՝ մեր ներկայութեամբ անուղղակի մասնակից դարձանք Թուրքիոյ քաղաքական կեանքին», նշեց Ընկ. Այեքսան Քեօչկէրեան:

**Քսաններու շիրի-  
մը:**

Ընկ. Քէօշկէր-  
եան մանրամաս-  
նօրէն բացայայ-  
տեց Պայազխտ  
հրապարակին  
վրայ կազմակեր-  
պուած հաւաքին  
մանրամասնու-  
թիւնները, նա-  
խապատրաս-  
տութիւնները,



Այն ապա անդրադարձաւ Կէղի գրօսայգիին մէջ վերջին պահուն կազմակերպուած հաւաքին, ուր «Նոր Զարթօնք» կազմակերպութեան տաղաւարին առջեւ արտասանուեցան խօսքեր, ընթերցուեցաւ շնչակեան Կուսակցութեան ողջոյնի խօսքը, եղան հարցազրոյցներ՝ տարբեր լրատուամիջոցներու հետ: «Հարցեր եղան Թաքսիմի ցոյցերուն մասին. մեր պատասխանը միանշանակ էր, որ մենք չենք ուզեր միջամուխ ըլլալ Թուրքիոյ ներքին հարցերուն, սակայն բարոյապէս առաւելագոյնս կը զօրակցինք աշխատաւորներուն, ընկերային արդարութեան պաշտպաններուն եւ բնապահպաններուն հետ», նշեց Ընկ. Քէօզկէրեան եւ պատմեց Թրքական Կուսակցութիւններու ու կազմակերպութիւններու հետ Իսթիքլալ պողոտայի կեդրոնին մէջ տեղի ունեցած հանդիպումին մասին, որուն ընթացքին քննարկուեցան հայութիւնը հետաքրքրող թեմաներ:

Աւարտին, ան ներկայացուց Պոլսոյ աննախադէպ Հանդիսութիւններու եզրակացութիւնը: Ընկերը նշեց, որ Հնչակեան Կուսակցութիւնը եղաւ առաջին հայկական կազմակերպութիւնը, որ յանդգնութիւնը ունեցաւ բոլոր լրատուամիջոցներով յայտարարելու եւ Թուրքիոյ հասարակութեան հետ խօսելու Յեղասպանութեան ճանաչման եւ հատուցման մասին: «Մեր կուսակցութեան առջեւ բացուեցաւ նոր դուռ մը՝ Յեղասպանութեան ճանաչումը Թուրքիոյ պետութեան ներսէն պարտադրելու: Հրաւէրներ ստացանք տարբեր կազմակերպութիւններէ, միացանք Թրքահայութեան մէջ ազգային ինքնագիտակցութեան զարթոնքին, յստակ առաջարկներ եղան Յեղասպանութեան հարիւրամեակը Թուրքիոյ մէջ ոգեկոչելու ձեւերուն եւ միջոցներուն մասին», եզրափակեց Ընկ. Այեքսան Քէօլկերեան:

## ՀԱՅԿ ԱՒԱԳԵԱՆ

Բայց մշակոյթը ինքնաքննադատութեան համար սահմաններ կը դնէ: «Այլընտրանքային խոհեր»-ը ինքնաքննադատաբար կը սրբազրուին մինչեւ կը հասնին այն կէտին՝ ուր կը յանձնուին տպագրութեան: Դաշնակահար մը իր կատարողականութիւնը կը մշակէ մինչեւ նուագահանդէսի մը կամ ձայնագրութեան մը կէտը: Այս կէտին նախորդող փուլը այն ժամանակահատուածն է, ուր քննադատութիւնը՝ ինքնաքննադատութեան ծիրին մէջ, կ'ապրի իր ամենէն աւելի անկաշկանդ ու ստեղծագործական փուլը: Տուեալ կէտէն ետք, տուեալ գործին հետ կապուած ինքնաքննադատութիւնը կը կորսնցնէ իր ներքին մղումը, քանզի գործը արդէն «յանձնուած» է հասարակութեան ուշադրութեան: Թէեւ արուեստագէտներն ու մտաւորականները անընդհատ կը յայտարարեն՝ թէ իրենք միշտ վերանորոգման ընթացքի մէջ են, բայց կը վարանին կատարել ուղղակի քննադատութիւն (կամ՝ ինքնաքննադատութիւն) իրենց արդէն հրապարակուած գործի մը մասին: Այս «պարտաւորութիւն»-ը կը ստանձնէ ուրիշը, ուրիշն է որ կը քննադատէ, քննադատութիւնը ուղղուած է ուրիշին: Այս քննադատութիւնը գրաւոր մշակոյթին մէջ կը թարգմանուի «քննախօսութիւն» (գրախօսութիւն, երաժշտական քննադատութիւն, եւլն.) եզրով: Քննախօսութիւնը կրնայ ներկայանալ երեք դեմքով.

2. Կրթական այս փորձառությունը՝ ինքն իր մեջ սպառող, բոլորովին անհրապուրիչ է արդի շուկային համար: Ծուկան պետք ունի քննախօսականներու որոնք բովանդակեն ցնցող՝ բայց ոչ՝ յարատեւ իմաստներ բացայայտող բառեր, կեղերոնաձիգ՝ բայց ոչ տարածական յատկութիւններով օծուած խօսքեր, կայծակնափայլ՝ բայց չուտով յանգող արտայայտութիւններ: Ասիկա իր լաւագոյն կողմերով արտայայտուած է լրագրային քննախօսութեան մէջ: *The New York Times, Le Monde, The Times, BBC Music Magazine* քննախօսական կայուն սիւնակներու սեփականատէրերն են՝ պաշտօնի կոչուած քննախօսներով: Քննախօսներու որոնց վճարուած պաշտօնն է քննադատել *ուրիշ*ին, իրենք ըլլալով ամենազէտի կողմը իսկ քննադատուողը՝ գիտութեան ձգտողի: Քննախօսներ՝ որոնք միաժամանակ պէտք է գրեն առաւելագոյն գրաւորութեամբ՝ բազմացնելու ընթերցողներու քանակը եւ ոչ որակը:

Այս Հիմնաճառանքային լրագրային քննախօսությունը Հիմնուած է ուղիղ գնահատականներու վրայ, չափանիշ ունենալով լաւն ու վատը: Քննադատուող առարկան կամ լաւ է եւ կամ վատ: *BBC Music Magazine* երաժշտական ամսագիրը իւրաքանչիւր թիւին կը հրատարակէ աւելի քան հարիւր քննախօսական՝ նոր լոյս տեսած երաժշտական խոսասարկներու մասին: Աւելցնելու համար իր գնահատականներուն վճռականութիւնը, ան իւրաքանչիւր քննախօսուող ձայնագրութեան կը յատկացնէ 1-5 աստղանի գնահատական մը, յորինող-կատարողներու աւելի քան մէկ ժամ տեւող մտածողութիւն-ձայնագրութիւնը նուագեցնելով աստղ-թուանշաններու անշարժութեան մէջ:

Անհամար ընթերցողներ գաղափար կը կազմեն նուագահան-  
դէսի, ցուցահանդէսի, գիրքի կամ ձայնագրութեան մը մասին՝  
քննախօսի միջնորդութեամբ: Կը պատճառաբանուի, որ կարելի չէ  
եզիպտոսի մէջ նստելով դիտել փարիզեան Լուվրի ցուցահանդէս  
մը, հետեւաբար քննախօսը կը կատարէ ցուցահանդէսը մեզի  
հասցնելու բարի դերը: Արդարեւ, անկարելիութիւն մըն է Լուվրի  
նկարներուն հաղորդակից դառնալ առանց անձնապէս առնչուելու  
անոնց հետ:

3. Քննախօսուիթիւնը կրնայ ազատագրուիլ այս բոլորէն, եթէ որոշէ չդիմել ուրիշի գնահատութեան: Այսինքն, երբ քննախօսը ոչ միայն դադրի քննախօսուողի առարկաներուն հետ կառչելէ, այլ ձգտի քննախօսուող նիւթի ընթերցուածքէն բխեցնել ու յառաջացնել զանազան միտքեր, դիմել միտքերու տարբերակային շարունակութեան, կամ պարզապէս կատարել փոփոխակներ քննախօսուողի թեմայով: Քննախօսուիթիւնը կրնայ առիթ ընձեռնել ուրիշ քննախօսութեան՝ մտածողութիւնը մտցնելով չըջնաբուլութեան մէջ: Յիշենք՝ որ թիւ 2-ին մէջ յիշուած քննախօսութիւնը ենթակայ չէ կրկին քննախօսութեան:







# ՋԱՀԱԿԻՐ

ԱՋԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱՐԲԱԹԱԹԵՐԹ

جاهاكير

جريدة اسبوعية  
م.ب ٢١١١ بالقاهرة ج.م.ع.

TCHAHAKIR

Armenian Weekly

P.O.Box 2111 (Cairo),  
Tel.: (202) 24530327, Fax: (202) 24522282  
E-mail: tchahagir@journalist.com

Հիմնում 1948

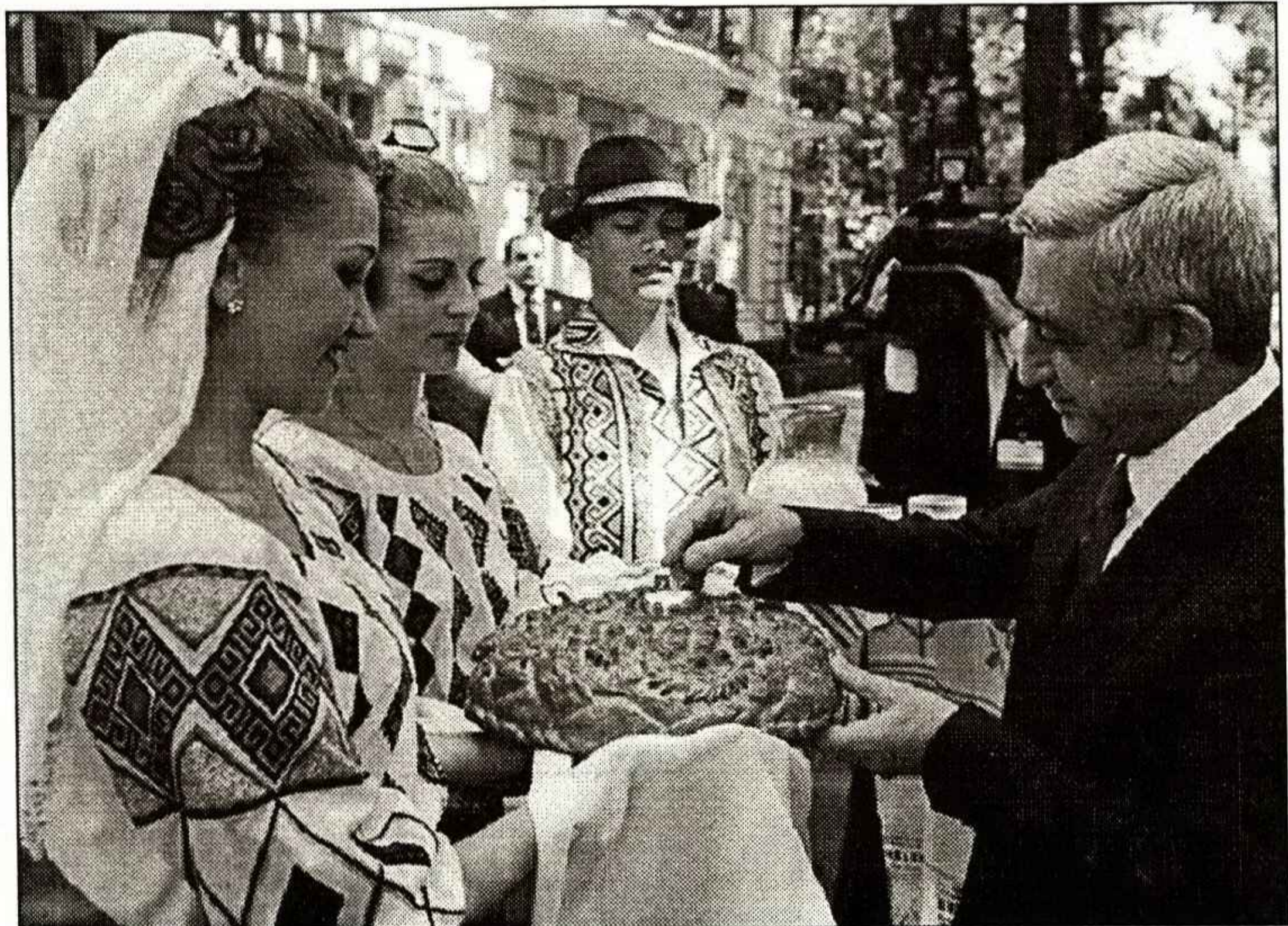
ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ - ԹԻՒ 1707 - ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 11 ՅՈՒՆԻՍ 2013

ՀԱՏԸ ՁԵՆՔԷ 75 Ե. ԴԻԿ.

عدد رقم ١٧٠٧ الخميس ١١ يولييه ٢٠١٣

## ՄՈՒՏՈՎԱԿԱՆ

### ՍԱՐԳՍԵԱՆ Կ'ԱՅՑԵԼԷ ՄՈՒՏՈՎԱԿԱՆ

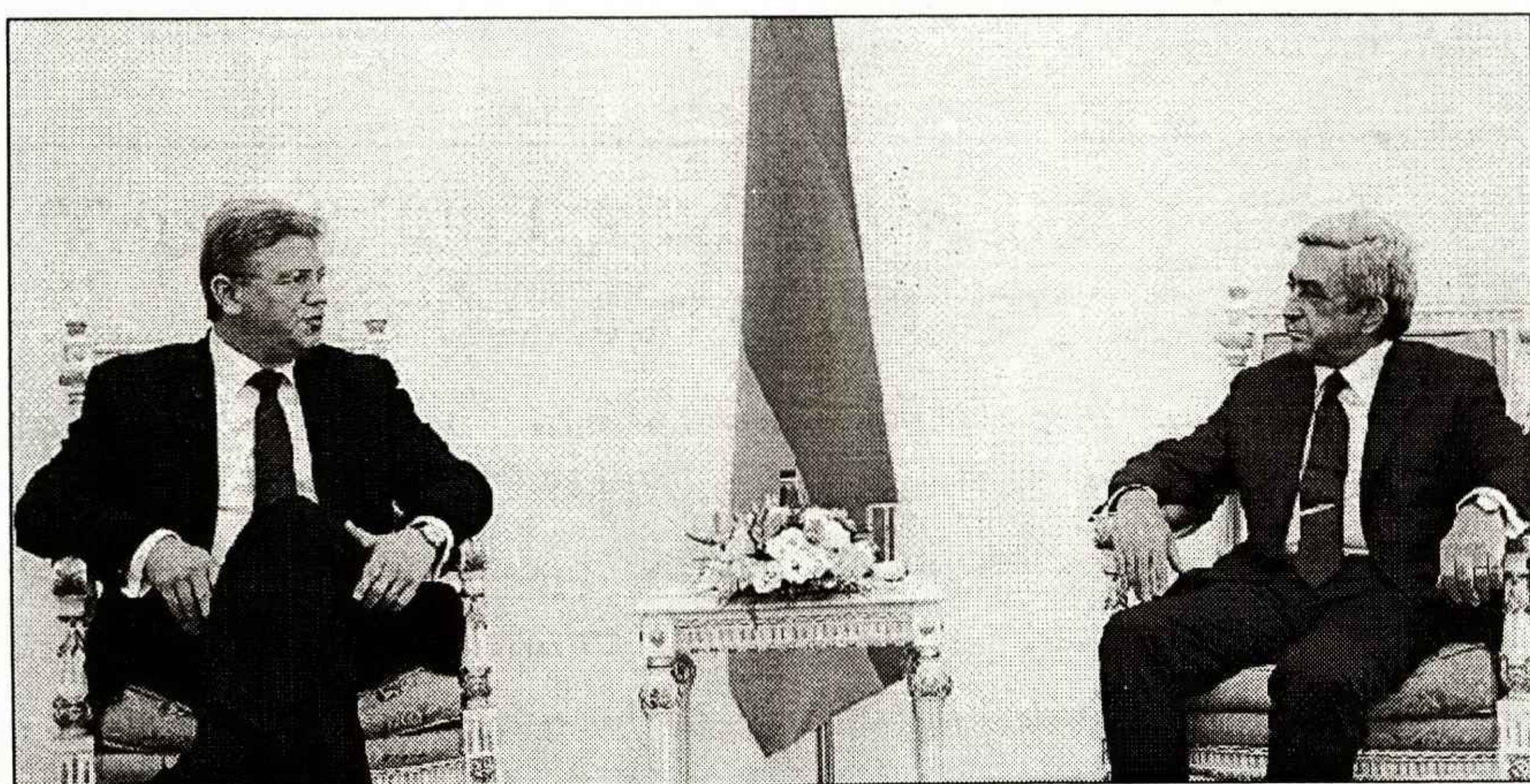


Հայաստանի Հանրապետության նախագահ Սերժ Սարգսյանի աշխատանքային այցելությունները Հասար. Մոլոտովա: Ան նախ առանձնազրույց, ապա ընդլայնված կազմով հանդիպում ունեցավ իր պաշտոնակից Նիքոլայ Տիմոֆեևի հետ:

Նախագահները քննարկեցին երկկողմանի քաղաքական երկխոսությունը աշխուժացնելու եւ առեւտրատնտեսական ոլորտին մէջ համագործակցությունը զարգացնելու վերաբերեալ հարցերու լայն շրջանակ: Տեղի ունեցաւ փաստաթուղթերու ստորագրություն՝ Հայ եւ մոլտովացի նախարարներու ձեռամբ: Սարգսյանի հանդիպում ունեցաւ նաեւ վարչապետ Եւրի Լիանկէի հետ:

## ՀԱՅԱՍՏԱՆ

### ՀԱՅԱՍՏԱՆ ԵՐՈՊԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՈՒՂԻՆ ՎՐԱՅ



Հայաստանի ու Եւրոմիությունի միջին յարաբերությունները կը գտնուին իրենց կարեւորագոյն փուլին մէջ: Այս մասին յայտարարեց Եւրոմիությունի ընդլայնման ու հարեւանութեան քաղաքականութեան գլխաւոր յանձնակատար Ստեֆըն Ֆիլէն, Երեւանի մէջ հանդիպումներ ունենալէ ետք գլխաւոր պատասխանատուներուն հետ: Անոր խօսքով, Հայաստանն ու Եւրոմիությունը կը մշակեն այնպիսի գործընկերություն մը, որ աւելի լայն եւ խոր է, քան ինչ եղած է մինչեւ օրս:

Ֆիլէն տեսակցություններ ունեցաւ Հանրապետությունի նախագահ Սերժ Սարգսյանի, Ազգային ժողովի նախագահ Յովիկ Աբրահամեանի, վարչապետ Տիգրան Սարգսյանի հետ, քննարկելու երկկողմանի յարաբերությունները, Եւրոպայի հետ Հայաստանի կապերու զարգացումը, տարածաշրջանային ու միջազգային խնդիրները:

Ֆիլէն յայտարարեց, որ Թուրքիա պէտք է դրական յարաբերություններ ունենայ իր բոլոր հարեւաններուն հետ, նախքան Եւրոմիություն մուտք գործելը: Ան խոստացաւ աշխատանք տանիլ, օժանդակելու դարաբաղեան հիմնախնդրի լուծման բանակցություններուն: Ֆիլէնի համաձայն, Ռուսիոյ հետ Հայաստանի յարաբերությունները չեն խոչընդոտեր Պրիւքէիի հետ Երեւանի կապերու զարգացումը: Ան վերահաստատեց եւրոպական կողմին յանձնառությունը՝ Հայաստանի մէջ զանազան ոլորտներու բարեփոխումներուն: Հայ պատասխանատուներուն հետ Ֆիլէն արծարծեց նաեւ Հայաստանի ներքին զարգացումները ու եւրոպական չափանիշներուն համեմատ համար Երեւանին տրամադրուած օժանդակությունի վերաբերող թեմաները:

## ԳԱՇԻՐԷ

### ԱՏԼԻ ՄԱՆՍՈՒՐ ՍՏԱՆՁՆԵՑ ԺԱՄԱՆԱԿԱՒՈՐ ԴԵԿԱԿԱՐԻ ԻՇԽԱՆՈՒԹԻՒՆԸ



Եգիպտոսի ժամանակաւոր պետութեան դեկավար՝ Ատլի Մանսուր:

Միջազգային եւ շրջանային լուսարձակները կեդրոնացած են Եգիպտոսի քաղաքական զարգացումներուն վրայ, ուր վայրէջեան առ վայրէջեան տեղի կ'ունենան անկիւնադարձային փոփոխություններ: Սակայն բեւեռացած քաղաքական կացությունը շուտաւիճի լուծում չի խոստանար Փարաւոններու երկրին:

Եգիպտոսի Սահմանդրական Ատեանի նախագահ՝ Ատլի Մանսուր Յուլիս 3-ին կատարեց երդմանակալությունի ուխտը, իբրեւ ժամանակաւոր պետութեան դեկավար: Այս առիթով արտասանած իր խօսքին մէջ, Մանսուր յայտնեց թէ Իսլամական եղբայրությունը երկրին կարեւոր մէկ մասնիկն է: Ան՝ պետությունի կառուցելու հրաւիրեց քաղաքական բոլոր ուժերը:

Ամիսներու վրայ երկարող Եգիպտոսի քաղաքական տաղանապը նոր հանգրուան մը թեւակոխեց, երբ Եգիպտոսի պաշտպանութեան նախարար, բանակի գերագոյն հրամանատար, զօրաւար Ապուլ Ֆաթհ Ալ Սիսի հեռատեսիլային ուղղակի հաղորդումի մը ընթացքին, յայտարարեց թէ երկրին սահմանապահությունի կիրառությունը ժամանակաւորապէս դադրած է:

Սիսի նշեց, թէ Սահմանդրական Ատեանի նախագահը համանակաւորապէս պիտի ստանձնէ երկրին նախագահությունի լիազօրությունները, որուն լոյսին տակ Մուհամէտ Մորսի կը դադրի նախագահի պաշտօնէն:

Եգիպտոսի անցումային վարչապետ Հազէմ Պիպլաուի յայտարարեց, որ իրենք նոր կառավարությունը պիտի կազմեն քանի մը օրերու ընթացքին: Պիպլաուի սակայն նշեց, որ նախարարներու անունները տակաւին չէ վճռած, սակայն 2

## ՎԻԵՆՆԱ

### ՆԱԼՊԱՆՏԵԱՆ-ՄԱՍԵՏԻԱՐՈՎ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ



Հայաստանի եւ Ատրպէյճանի արտաքին գործոց նախարարները այսօր Վիեննայի մէջ ունեցան հանդիպում, շարունակելու դարաբաղեան հակամարտությունի խաղաղ լուծման բանակցությունները: Էտուարտ Նալպանտեանի եւ Էլմար Մամետիարովի տեսակցությունի ներկայ գտնուեցան նաեւ ԵԱՀԿ-ի Մինսքի խմբակի համանախագահները:

Ժողովակիցները արծարծեցին չմիան գիծին վրայ զինադադարի խախտումի դէպքերը, վստահությունը վերականգնելու միջոցները եւ բանակցություններուն առնչուող շարք մը այլ թեմաներ:

## ԱՐՑԱՆ

### ԱՒԵԼԻ ԲԱՆ 800 ԿՐԱԿՈՅ՝ ՀԱՅ ԴԻՐՔԱՊԱՆՆԵՐՈՒ ՈՒՂՈՒԹԵԱՍԲ

Արցախի Պաշտպանութեան Բանակի ներկայացուցած տուեալներուն համաձայն, Յունիս 30-Յուլիս 6 երկարող ժամանակահատուածին դարաբաղա-ատրպէյճանական հակամարտ գործերու սահմանին հակառակորդին կողմէ զինադադարը խախտուած է շուրջ 150 անգամ, որուն ընթացքին, տարբեր տրամաչափի հրաձգային զինատեսակներէ, Հայ դիրքապահներու ուղղութեամբ արձակուած է աւելի քան 800 կրակոց:

Պաշտպանութեան Բանակի յառաջապահ զօրամասերը համարժէք պատասխան տուած են հակառակորդի սադրիչ գործողություններուն եւ շարունակած վստահօրէն իրականացնել մարտական հերթապահությունի:

## ՄՈՒՐԻԱ

### ՀԱԼԵՊԸ ՏԱԳՆԱՊԻ ՄԵՋ Է ԵՒ ԲԱՐԱՔԸ ՍՈՎԻ ՄԱՏՆՈՒԱԾ

Սուրիոյ տնտեսական մայրաքաղաքը նկատուող Հալէպը մէկ շաբաթէ ի վեր շրջափակման մէջ է: Փակ են քաղաքի բոլոր մուտքերն ու ելքերը: Մանդակները, դեղորայք, մանկական սնունդ, հաց եւ այլն գտնելը կարելի չէ քաղաքին մէջ:

Թէեւ պարբերաբար որմբակոծություններու ձայներ են կը հնչեն, սակայն այդ արդէն առաջուայ պէս չի վախեցնել. հայաչափ Հալէպի թնակիչներուն համար օրուայ հաց գտնելը գերխնդիր դարձած է:

Հայաստանեան Tert.am լուրերու կայքը հալէպահայ իր աղբիւրներէն տեղեկացած է, որ խանութները եւ շուկաները ամբողջութեամբ պարպուած են, իսկ եթէ այնուհանդերձ կարելի ըլլայ գտնել որեւէ բան, ապա խիստ թանկ է եւ մարդիկ կարելիությունը չունին մօտենալու անոնց:

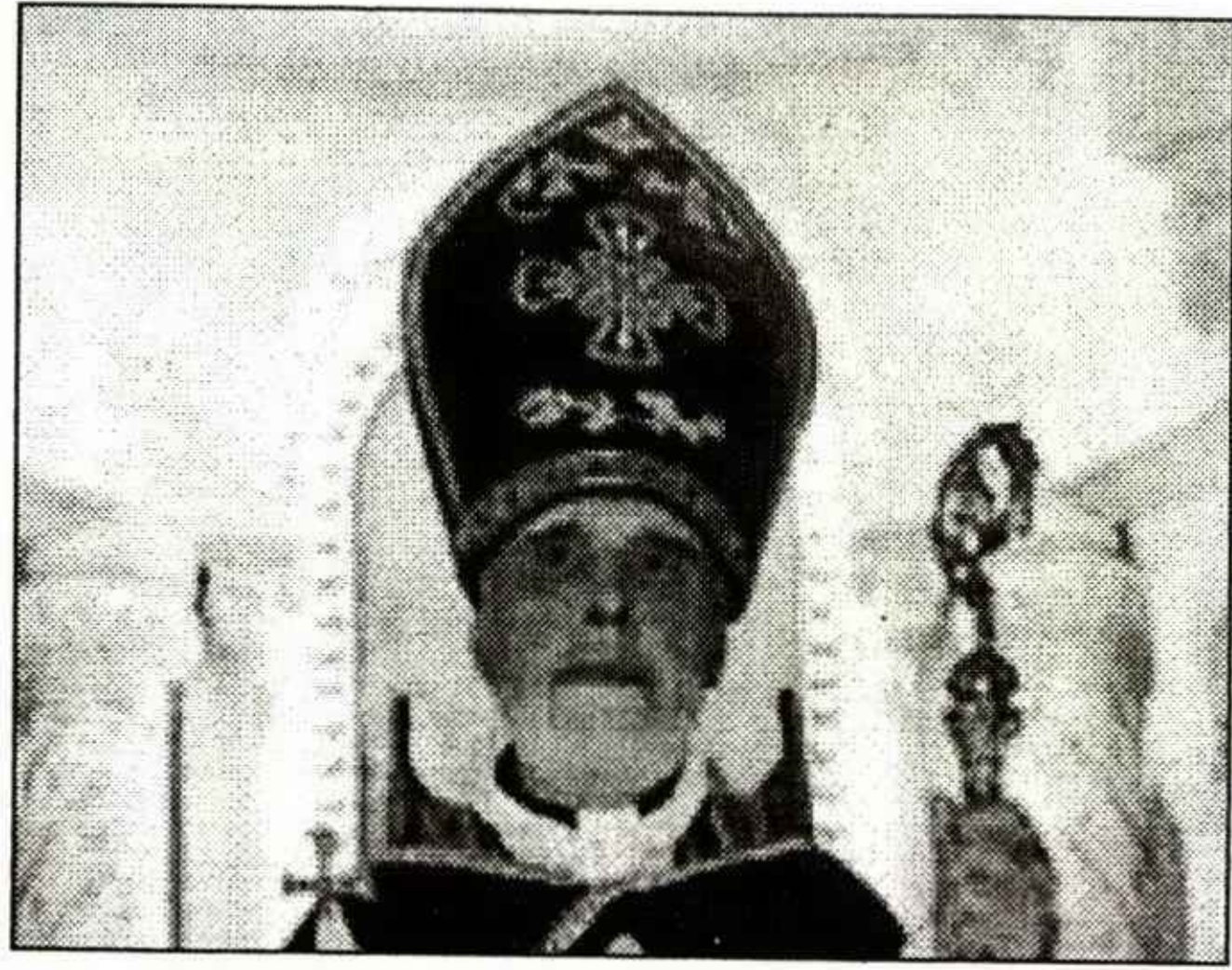
Օրինակ, եթէ նախապէս Հալէպի մէջ հացը կ'արժէր 15 սուրիական ոսկի, իսկ դէպքերու լարուած ժամանակաշրջանին հասած է 2



ՖՐԱՆՍԱ

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ԸԱՅ ԸՈԳԵՒՈՐ ԹԵՄԻ ԱՌԱՋՆՈՐԴՈՂ ԸՐԱԺԱՐԱԿԱՆ ՏՈՒԱԾ Է

Հայ Առաքելական եկեղեցու Ֆրանսայի թեմի առաջնորդ Նորվան Արքեպիսկոպոս Զաքարեանը հրաժարականի դիմում ներկայացուցած է Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս Գարեգին Բ.-ին: Այս մասին կը հաղորդէ «Nouvelles d'Armenie»-ն:



Իբրեւ Ֆրանսայի թեմի առաջնորդ՝ Նորվան Արքեպիսկոպոս Զաքարեանի իրաւագիրը պիտի աւարտէր 2014-ին: Անոր հրաժարականի դիմումը Սուրբ Էջմիածին փոխանցուած է Յուլիա 1-ին:

Նորվան սրբազանը Ֆրանսայի թեմի առաջնորդ ընտրուած է 2007-ին՝ Թեմական ժողովի ժամանակ, եւ կը ծառայէ Փարիզի Սուրբ Յովհաննէս Մկրտիչ առաջնորդանիստ եկեղեցու մէջ:

ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Երկուշաբթի, 1 Յուլիս 2013ին տեղեկացանք, թէ Ֆրանսա-Հայոց Առաջնորդ, Արեւմտեան Եւրոպայի Կաթողիկոսական Պատուիրակ, Տէր Նորվան Արքեպիսկոպոս Զաքարեան յանձնած է իր հրաժարականը:

Ուել բարձրաստիճան անձնաւորութեան մը հրաժարականը բնաւ հաճելի չէ այն շրջանակէն ներս, որուն համար ենթական կոչուած է ծառայելու:

Տէր Նորվան Արքեպիսկոպոս Զաքարեանը Ֆրանսայի թեմի առաջնորդ ընտրուած է 2007 թուականին: Ան ձեռնարկեց բազմիցս ծրագիրներու եւ իրենց աւարտին հասցուց, կիսա-աւարտ մնացած աշխատանքներ (դպրոցաշինութիւն, միջ-կրօնական հանդիպումներ եւ ոգեկոչումներ, կանոնադրութիւն, եւ այլն):

Վստահաբար անոր հրաժարականը մղուած է յստակ եւ իրաւացի պատճառներով: Բայց, արդեօ՞ք ժամանակն ու ձեւը նպատակայարմար էին: Հայորդիներու բացակայութիւնը եկեղեցիէն ներս տեղ կու տայ որոշ թույլութիւն հաւատքի բոյնին հանդէպ: Եկեղեցին եղած է, է եւ պէտք է մնայ Հայապահպանման անխախտելի եւ անխոցելի սիւներէն մէկը:

Մերժումի վտանգին հզօրացման առաջ, եկեղեցիին հանդէպ եղած ոտնձգութիւններուն դէմ այսպիսի դէպքերը միայն կրնան տկարացնել հայրենասէրներու անդրդուելի յարգանքը եկեղեցիին եւ դուռ բանալ մեկնաբանութիւններու:

Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածինը, Հայոց եկեղեցու սրբազան վայրը ու ամենաբարձր գահը, տեղեակ այս բոլորէն, քայլեր պէտք է առնէ, միջոցներու դիմէ, հետեւանքները կանխելու համար:

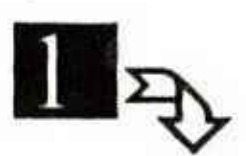
Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան Կուսակցութիւնը, մտահոգ այս դէպքով, աշխրջօրէն կը հետեւի նորանոր զարգացումներուն:

ՍԴՀԿ-Ի

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՇՐՋԱՆԻ ՎԱՐԻՋ ՄԱՐՄԻՆ

Փարիզ, 8 Յուլիս 2013

ԸԱԼԵՊԸ ՏԱԳՆԱԴԻ ՄԵՋ Է ԵՒ ԲԱՂԱՔԸ ՍՈՎԻ ՄԱՏՆՈՒԱԾ



Էր մինչեւ 100 ոսկիի, այժմ, երբ հացի փուռերու մեծ մասը փակ է, իսկ գործող փուռերու մօտ հազարաւոր մարդիկ հացի հերթի կը կանգնին, հացի տրցակը կ'արժէ 300 սուրիական ոսկի:

Քաղաքին մէջ պենզին եւ կազ գտնելը եւս դժուար է եւ անոնց գինները եւս տասնապատկուած են:

Ըստ տարածուած տեղեկութիւններու՝ այսպիսի իրավիճակ կը տիրէ միայն այն շրջաններուն մէջ, որոնք կը գտնուին կառավարութեան վերահսկողութեան տակ: Իսկ Հալէպի այն թաղամասերը, ուր կ'իշխեն ապստամբ ընդդիմադիրները, ամէն ինչ առատ է, սակայն այդ թաղամասերէն միւրքը դուրս բերելը արգիւտուած է: Ենթադրաբար, այդ քայլը կը միտի կառավարամէտ շրջաններու բնակիչները ճնշելու եւ ոտքի հանելու համար:

Երկրի կառավարութեան աղբիւրները կը տեղեկացնեն, որ իրավիճակէն ելքը կը գտնուի մի քանի օրուայ ընթացքին, սակայն այս պայմաններուն մէջ սուրիահայերը անհաւանական կը գտնեն որ նման բան պատահի:

ԸԱՅ ԹԵՐԹԸ ԸՆԿԵՐՆ Է ԸԱՅ ՏԱՆ

ԸԱՅԱՍՏԱՆ

ՍՈՐՄՈՆԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՅԻՆ ԿԸ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԻ ԸԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԵՋ

Մորմոնական «Յիսուս Բրիստոսի Վերջին Օրերու Սուրբերու Եկեղեցի»-ն յայտարարած է, թէ Հայաստանի մէջ հիմնած է իր առաջին «stake»-ը, որ մօտաւորապէս կը համապատասխանէ ծովսին:

Յունիս 16-ին Երեւանի մէջ կատարուած մորմոնական արարողութեան նախագահելով, էլտէր Նելսոն յայտարարած է լուրը՝ ըսելով, թէ Հայաստանի մէջ լաւ կրօնաւորներ ունին, ինչպէս նաեւ «կոսմոպոլիտ» երաժշտութեան համար կարող ուժեր:

Է. Նելսոն 1988-էն ծանօթացած է Հայաստանին, երբ եկած է վճարագիր մը յանձնելու երկրաշարժէն տուժածներուն համար: Ըստ իրեն, մինչ 1992-ին Հայաստանի մէջ միայն քանի մը մկրտութիւններ ըրած էին, այսօր հոն ունին աւելի քան 3.000 հետեւորդներ:

Մորմոնական 3.025 «ծուխ»-եր գոյութիւն ունին աշխարհի զանազան երկիրներու մէջ:

ԸԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԵՋ ԱԲԵՆՑԱԾ Է ԹՄՐԱՍՈՆԵՐՈՒ ԹԻԸ

Յունիս 26-ը թմրամոլութեան եւ թմրեցուցիչներու ապօրինի շրջանառութեան դէմ պայքարի միջազգային օր էր:

Թմրամոլներու բուժարանի ղեկավար Պետրոս Սեմերճեան այս առթիւ լրագրողներու հետ ունեցած գրոյցին նշած է, որ այս տարի Հայաստանի մէջ 30% աւելցած է թմրամոլներու թիւը: Նախկին չորջ 3850-ին փոխարէն այս տարի արձանագրուած է 4332 թմրամոլ: 65-75%-ը 29-49 տարիքի շրջանին կը պատկանին, կայ նաեւ անչափահաս մը:

ԹՈՒՐԵԻԱ ՄԵԿՆՈՂ ԸԱՅԱՍՏԱՆՑԻՆԵՐՈՒ ԹԻԸ ԱՃԱԾ Է

Թուրքիա մեկնած Հայաստանի քաղաքացիների թիւը 2013 թուականի Յունուար-Մայիս ամիսներին կազմել է 20500 մարդ:

Ինչպէս NEWS.am-ը տեղեկանում է Թուրքիայի մշակույթի եւ տուրիզմի նախարարութիւնից, 2013 թուականի Յունուար-Մայիս ամիսներին Թուրքիա այցելած Հայաստանցիների թիւը 3,9 տոկոսով աճել է նախորդ տարուայ նոյն ժամանակահատուածի համեմատ՝ կազմելով 20500 մարդ:

Այս թիւն իր հերթին 4,8 տոկոսով աւելին է 2011 թուականի նոյն ժամանակահատուածի համեմատ: Միայն 2013-ի Մայիսին Թուրքիա է այցելել 5236 Հայաստանցի:

Նշենք, որ 2012-ի ընթացքում Թուրքիա այցելած Հայաստանցիների թիւը կազմել է 70956 մարդ:

ԸԱՅԱՍՏԱՆՑԻՆԵՐՈՒ ՄԵԾ ՄԱՍԸ ԶՊՈՂԵՐ ՄԱՍՆԱԿՑԻԼ ՓՏԱԽՏԻ ԴԵՄ ՊԱՅԶԱՐԻՆ

«Թրանսփարենսի Ինթերնեշնլ» հակակոռուպցիոն կեդրոնը ներկայացուց կոռուպցիայի (փտախտի) ընկալման վերաբերող հասարակական կարծիքի ամենամեայ իր ուսումնասիրութիւնը: Կեդրոնի կազմակերպած այս տարուայ հարցումները կը վկայեն, որ Հայաստանցիները ամենակոռումպացուածն են Համարեն դատական ու առողջապահական համակարգերը եւ պետական պաշտօնեաները:

«Այն մարմինները, որոնք կոչուած են լինել կոռուպցիայի դէմ պայքարի առաջին դիրքերում՝ ոստիկանութիւն, դատական համակարգ, սրանք լիւերներն են իրենց կոռումպացուածութեան տեսանկիւնից», - Յուլիա 9-ին մեկնաբանելով իրենց կազմակերպած ուսումնասիրութիւնը, յայտնեց «Թրանսփարենսի Ինթերնեշնլ» հակակոռուպցիոն կեդրոնի գործադիր տնօրէն Վարուժան Հոկտանեան, - «Կոնկրետ Հայաստանի դէպքում դատական համակարգը ընկալում է որպէս կոռումպացուած կամ ծայրայեղ կոռումպացուած հարցուածների 69 տոկոսը, իսկ ոստիկանութիւնը՝ 66 տոկոսը: Սրանք իսկապէս մտահոգիչ թիւեր են»:

Այս տարուայ հարցման մասնակցած չորջ հազար Հայաստանցիներու գրեթէ կէսը՝ 43 տոկոսը պնդած է, որ վերջին երկու տարիներուն կոռուպցիան Հայաստանի մէջ աճած է, եւ միայն 19 տոկոսը հակառակ համոզմունքը յայտնած է:

Հարցուածներու 53 տոկոսը անարդիւնաւէտ, նոյնիսկ ընդհանրապէս չգոհացնող գնահատած է Հայաստանի իշխանութիւններու գործադրած ջանքերը՝ կոռուպցիայի դէմ պայքարի գծով:



ԸԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԵՋ ԸԱՅԱԼԵՋՈՒ ԸԱՄԱԿԱՐԳԻՉ ՊԻՏԻ ԿԱԶՄՈՒԻ

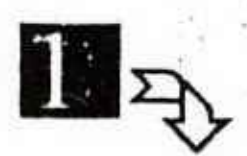
«Unicom» ընկերութիւնը Intel-ի հենքին վրայ պիտի կազմէ դպրոցականներու համար նախատեսուած անհատական համակարգիչներ՝ Classmate PC-ներ: Այս մասին յայտնած է «Microsoft» ընկերութեան Հայաստանեան գրասենեակի տնօրէն Գրիգոր Բարսեղեան:

Սարքաւորման արտաքին տեսքը յարմարցուած է յատուկ երեխաներու համար. թեթեւ է, ամուր եւ զայն կրելը դիւրին է:

Համակարգիչին ծրագրային ապահովութիւնը իրականացուած է Microsoft-ը, (մասնաւորապէս՝ համակարգիչը ապահովուած է Windows 8-ով, ուսումնական ծրագիրներով, ունի անվճար ելեկտրոնային փոսթ, եւ այլն):

Այս համակարգիչին առանձնայատկութիւնը այն է, որ ունի հայերէն ստեղծաշար: Համակարգիչին արժէքը 169.000 դրամ է, սակայն Գ. Բարսեղեան յայտնած է, որ միայն ծրագիրներու շուկայական արժէքը այդքան է:

ԱՏԻ ՄԱՆՍՈՒՐ ՍՏԱՆՁՆԵՑ ԺԱՄԱՆԱԿԱՒՈՐ ԴԵԿԱԿԱՐԻ ԻՃՆԱՆՈՒԹԻՒՆԸ



Վստահ է, որ նոր կառավարութիւնը պիտի չըլլայ ազգային միասնականութեան կառավարութիւն:

Միացեալ Նահանգներու պաշտպանութեան նախարարութիւնը յայտարարեց, որ նախագահ Պարաք Օպամա պահանջած է վերատեսութեան ենթարկել Եգիպտոսի յատկացուած բոլոր օգնութիւնները, հակառակ որ յանձնառու կը մնայ իր պաշտպանական ոլորտի օժանդակութիւններուն:

Ժամանակաւոր հանգրուանի նախագահ Ատլի Մանսուր, Եւրոմիութեան արտաքին գործոց նախարար Քաթրին Ալթմանի հետ քննարկեց Եգիպտոսի զարգացումները եւ տազնապէն դուրս գալու միջոցները: Ալթման Գահիրէի նոր իշխանութիւններուն կողմէն բոլոր ուժերը ներգրաւելու՝ քաղաքական անցումային հանգրուանին մէջ:

Ռուսիոյ արտաքին գործոց նախարար Սերկէյ Լաւրով յայտարարեց, որ Միջին Արեւելքի եւ մահմետական աշխարհին մէջ կայունութիւնը մեծ մասամբ կախեալ է Եգիպտոսի մէջ տիրող իրավիճակէն: Լաւրովի համաձայն, Մոսկուայի իշխանութիւնները մեծապէս հետաքրքրուած են Եգիպտոսի մէջ ապահովական կացութեամբ: «Եգիպտացիները պէտք է որոշեն իրենց երկրի ապագան», ըսաւ Ռուսիոյ արտաքին գործոց նախարարը: Իսկ Թուրքիոյ վարչապետ Ռէճէպ Թայյիպ Էրտողան վերստին մերժեց Եգիպտոսի մէջ արձանագրուած յեղաշրջումը:

Էրտողանի համաձայն, միջազգային ընտանիքը ձախողեցաւ յեղաշրջումը դատապարտելու իր առաքելութեան մէջ:

Այլ գիծի վրայ, Human Rights Watch կազմակերպութիւնը Եգիպտոսի կողմէն ընդունել սուրիացի գաղթականներուն: Նշենք, որ Գահիրէ նոր միջոցառումներու դիմած է, կանխարգիլելու համար առանց արտօնագրի սուրիացիներուն երկիր մուտքը:



ԹՈՒՐԵԻԱ

ԹՈՒՐԵՐԸ ՇԱՅՎԱԿԱՆ  
ԳԵՐԵՉՄԱՆՈՑԻՆ ՎՐԱՅ  
ԿԸ ՓՈՐՁԵՆ ՃԱՇԱՐԱՆ  
ԿԱՌՈՒՅԵԼ



Մալբարացի թուրք գրող Ունիթ Պայազոլուն լրատրամիշոցներուն յայտնած է, որ Մալբարայի հայկական գերեզմանոցին վրայ ճաշարան կը կառուցուի: Ճաշարանի կառուցման աշխատանքները կը շարունակուին նոյնիսկ այն պարագային, երբ բոլորին պարզ դարձած է, որ այդտեղ հայկական գերեզման եղած է: Այս մասին կը հաղորդէ «Ermenihaber.am»-ը:

Նշենք, որ Թուրքիոյ Թեքիրտաղ նահանգի Հիւսիս արեւմուտքը գտնուող Մալբարա քաղաքին մէջ 1915 թուականի սկիզբները աւելի քան 3500 հայ բնակչութիւն կ'ապրէր:

Քաղաքապետարանի՝ քաղաքաշինական ծրագիրներու ծիրէն ներս ներկայացուած յայտի մը համաձայն, կը նախատեսուի այդտեղ գտնուող փոքրիկ աղուսէ շինութիւնը վերածել ճաշարանի: Հիմքերը փորելու աշխատանքները հազիւ սկսած այդտեղ ի յայտ եկած են մարդկային ոսկորներ:

Վարչապետ էրտողանի գլխավորած «Արդարութիւն եւ Զարգացում» կուսակցութեան տարածքային կազմակերպութեան ղեկավար Տեմիր Ալի Փալան լրագրողներու հետ զրոյցի մը ընթացքին նշած է, որ նոյնիսկ իր հայրը չի գիտեր, թէ այդտեղ գերեզման եղած է թէ ոչ: Փալան նշելով, որ այդ տեղը զբօսանքի վայր է եւ որոշ մարդիկ այստեղ ոգելից խմիչք եւ նոյնիսկ թմրանիւթ կ'օգտագործեն, ըսած է որ անհրաժեշտ է մաքրել տեղանքը:

Գերեզմանատունէն քիչ մը հեռու կը գտնուի կարծես վերականգնման սպասող Մուրթ Թորոս եկեղեցին: Ոչ ոք չի կրնար երաշխաւորել, որ եկեղեցին ալ յառաջիկայ տարիներուն ուրիշ յայտի մը զոհը չի դառնար: Սակայն, եկեղեցւոյ պարագային յոյս կը ներշնչէ այն հանգամանքը, որ եկեղեցին արձանագրուած է յուշարձաններու խորհուրդին կողմէ:

ԱՅԼԸՆՏՐԱՆՔԱՅԻՆ ԽՈՋԵՐ

ԱՆՈՒՇ ՕՓԵՐԱՆ՝ ԻՇԽԱՆԱԶՐԿՈՒՄԻ ՈՒՂԻՈՎ

Գ. Սունդուկեանի անուան Ազգային Ակադեմիական Թատրոն, Երեւան, 26, 27 Մայիս, 3, 4 Մայիս 2013  
Théâtre Nanterre-Amandiers, Նանթըր, 22, 23, 25, 26 Մայիս 2013  
Անուշ Տիգրանեանի օփերայի եւ Թումանեանի պոեմի հիման վրայ Բենադիկտին եւ լիպրետիստի յարմարեցում (ադապտացիա)՝ Մերթ Աւետիքեան

Գործիքատրում ու երաժշտութեան վերամշակում՝ Անահիտ Միմոնեան  
Հագուստներու եւ բեմի ձեւաւորում եւ պարուստյոց՝ Նիքոլա Միւզէն  
Լոյսի ձեւաւորում՝ Ժան-Մարք Սրաչքո  
Հովեր Պետական Կամերային Երգչախումբ  
Խմբավար՝ Սօնա Յովհաննիսեան  
Նուագավար՝ Վահան Մարտիրոսեան  
Անուշ՝ Սոֆիա Մայադեան *սովիւսո*  
Սարո՝ Լիպարիտ Աւետիսեան *թենոր*  
Մոսի՝ Գուրգէն Բաւէյեան *պարիթոն*  
Անուշի մայր՝ Քրիստինա Մահակեան  
Սարոյի մայր՝ Լիլիթ Սողոմոնեան

Ուշադրութիւն՝ ասիկա Արմէն Տիգրանեանի *Անուշ* օփերան չէ: Բենադիկտ յստակօրէն չեւտած է՝ «Անուշ, ըստ Տիգրանեանի եւ Թումանեանի», եւ յիշատակած բառերն ու երաժշտութիւնը յարմարեցնողներուն անունները: Մէջ մը որ յստակած է իր հարթակը, բենադիկտին առջեւ յաջառացած է տարածութիւն մը՝ ուր կարելի եղած է բանալ մտածմունքի տարբեր շերտեր, հիմնուած բնագիրներու (երաժշտական նուագազրութիւն (score) եւ բանաստեղծութիւն) վերլուծութեան վրայ:

Այս վերլուծութեանները կարելի է համախմբել քանի մը առանցքներու շուրջ.

1. **Լիպրետիթթօ-բանաստեղծութիւն:** Ահաւասիկ բենադիկտ Աւետիքեանի հոսքերը.

«Առաջինը, ինչ արեցի, Թումանեանի պոեմը կրկին կարդալն ու լիքրետոյում վերականգնելն էր այն, ինչ կտրել, կրճատել էր Խորիքային Միութիւնը: Դրանք կարճ հատուածներ են, բայց շատ կարեւոր հաղորդագրութիւն ունեն մերկայացնում են երիտասարդների դիրքորոշումը Անուշի եւ Սարոյի, նրանց վարքի հանդէպ, որ դիրքն Անուշի հանդէպ, քահանայի դիրքն Անուշի ծնողների եւ գիտի հանդէպ... Այդ լեզուները կտրուել էին, մնացել էր անկողնորդ, պատուի հարցն ու վրէժխնդրութիւնը:

«Թումանեանը 19-րդ դարի վերջին համամարդկային գործ է գրել երիտասարդ աղջկայ եւ տղայի մասին, որոնք ուզում են ազատօրէն վայելել միմեանց հանդէպ սէրը, սակայն իրենց չեն քոյրատրում, որովհետեւ գոյութիւն ունեն աղաքներ կամ ինչպէս ասում են՝ չգրուած օրէնքներ, ըստ որոնց, օրինակ, Սարոն սոցիալապէս ատելի ցածր է, քան Մոսիսն եւ Անուշը, որովհետեւ հայր չունի, մայրն էլ յայտնում է իր մահից յետոյ, կամ խաղի ընթացքում մի իգիթն իրատուք չունի ամբոյսի առջեւ գետնին զգել միսին. պատուի հարց կայ: Թէեւ Թումանեանը չի գրել այս աղաքի մասին, լիքրետոյում հանդիսատեսին տեղեկացնում ենք, որ դա նշանակում է՝ խաղն արգելուած էր, բայց չէ որ կեանքում չկայ մի խաղ, որը յաղթող եւ պարտուող չունենայ...»

«Այս երեսոյքը մինչեւ այսօր Հայաստանում ու ամբողջ աշխարհում կայ. կայ օրէնք եւ կայ աղաք: Սարոն Մոսիսին զգում է գետնին, հետեւանքները գիտենք, հիմա էլ մէկը իրատուք չունի միսին մի քան ասել, նոյն բանը կը կատարուի: Եւ եթէ որեւէ մէկն ինձ ասի, թէ սա ժամանակակից գործ չէ, կարող եմ հիմք բաշխել հակառակն ապացուցել. ոչինչ չի փոխուել, եւ աղաքներն օրէնքներից զօրեղ են:»(1)

Անուշի «դասական» բենադրութիւնները կը հիմնուին հին եւ նոր ժամանակա-տարածային խզումներու վրայ, այն իմաստով որ այնտեղ գտնուող ընկերային յարաբերութիւնները արդէն անցեալ դարձած բարքեր են (ժամանակ)՝ տեղի ունեցած հայկական սիրելի գիւղի մը մէջ (տարածութիւն): Բայց այսպէս են օփերաներու բոլոր «դասական» բենադրութիւնները: Օրինակ, Մոցարթի *Don Giovanni* օփերան «դասական» բենադրութիւններուն մէջ կը ներկայացուի հին տարազներով, երեւակայական միջավայրի մէջ, պղատոնեան սիրոյ յարաբերութիւններով, կարծես տոն ժուանութիւնը այսօր ու այստեղ (ուր որ ալ ըլլայ այս «այստեղ»-ը) վերջացած երեւոյթ մը ըլլայ: Վախ մը կայ ներկայացնելու մեր ժամանակները, վախ մը կայ ըսելու՝ որ տոն ժուանութիւնը իր ժամանակակից տարբերակներով եւ իր շուրջ կազմուած թապուներով նոյնիսկ աւելի իրական է քան Մոցարթի ժամանակ: Ճիշդ այնպէս, ինչպէս երկչոտութեամբ կ'ուզենք ընդունիլ՝ որ ոչ-արդիականացուած (բայց հրաշալի, գեղեցիկ, աւանդական) գիւղին բարքերը նոյնութեամբ կրնան գործել նաեւ արդիականացուած քաղաքին մէջ, որուն մենք մաս կը կազմենք եւ որուն մաս կը կազմէ օփերա կոչուող զարգացած արուեստի հանդիսատեսը:

Ինչպէս վերոյիշեալ քաղուածքէն կ'երեւի, ժամանակա-տարածային առնչութիւնները Սերժ Աւետիքեանի վերլուծութեան միջոցներէն մէկն է: Կը մնար «անեկտորային» (Աւետիքեանի բառը գործածած ըլլալու համար) կարծրատիպը վերածել հասարակական ներթափանցումներու՝ բխած Թումանեանի բուն բնագիրէն:

Աւետիքեան բնագրային յաւելագրութիւնները քաղած է Թումանեանի *Անուշ* եւ զանոնք ընդելուզած Տիգրանեանի երաժշտական համարներուն մէջ ռեժիսորութիւններու (բանաստեղծութեան արտասանութիւն՝ առանց երաժշտութեան) միջոցով:

2. **Երաժշտութիւն:** Աւետիքեան. «Արդէն 1912-ին պոեմը մշակում է Արմէն Տիգրանեանը եւ բենադրում Գիմրիի քաղաքում: Բեմում 11 հոգի են եղել, Անուշի դերակատարն էլ ոչ թէ երգչուհի էր, այլ՝ դերասանուհի: Գործը շատ ատելի նման է եղել երաժշտական ներկայացման, քան՝ ուռճացած օպերայի, սակայն խորհրդային տարիներին Տիգրանեանից պահանջել են այն վերածել երկու եւ կէս ժամ տեսողութեամբ, 150 հոգանոց նուագախմբի համար ստեղծագործութեան: Ես գտել եմ 1912-ին Տիգրանեանի ձեռքով գրուած պարտիտուրան, որով էլ

ՇԱՅՎ ԱՄԱԳԵԱՆ

Անահիտ Միմոնեանի հետ առաջնորդուել ենք երաժշտութիւնը վերամշակելու եւ գտել ենք գրեթէ բոլոր կրկնութիւններն ու ուռճացուած հատուածները:»(2)

Վերադառնալ դէպի սկիզբ, դէպի առաջինը, չի կրնար հանգիստ կերպով մերուիլ տիպէթիք զարգացման, կատարելագործութեան եւ յառաջընթացի գաղափարներուն հետ, հոգ չէ թէ այս վերջիններն անկարող են բացատրել բազմաթիւ հարցեր: Ձեն բացատրել թէ ինչու, օրինակ, Ռոսսինիի 1816-ին յօրինած *Il barbiere di Siviglia* օփերան խիստ ժողովրդական է եւ ունի 135 ձայնագրութիւն, մինչդեռ 13 տարի ետք (*աւելի հասուն* տարիքին) յօրինած *Guillaume Tell*-ը՝ 32(3): Ձեն բացատրել, թէ ինչու մարդասպանութեան գործիքները հետեւողականօրէն «զարգացած են» նիզակէն մինչեւ աթոմական ռումբ եւ քիմիական զէնք (զարգացած է մարդասպանութիւնը):

Անուշ օփերային վերադարձը 1912-ի բենադրութեան փորձ մըն է դիմելու բնածինին եւ ինքնաբխութեան, վերադառնալու դէպի նախնականը՝ զերծ մարդկային մտածողութեան «յառաջացած» տարիքի շերտային կուտակում-բարդացումներուն, ինչպէս նաեւ խորհրդային շրջանի վերադիր ակամայ թելադրանքներուն:

3. **Ազգային հարցը:** Աւետիքեան. «Յանկանում եմ գնալ համամարդկային, գտնալ ճանապարհով: Ուզում եմ տարազայինը հանել գործի միջից, որովհետեւ ազգայինն արդէն իսկ կայ երաժշտութեան մէջ, լեզուն հայերէնն է: Ամէն ինչ ներկայացուելու է գտնուած տարածքում, լինելու են Հայաստանի բնապատկերները, որոնք նկարահանել եմ: Նշեմ, որ օգտագործել ենք նաեւ Տիգրանեանի օպերայից հանուած ժողովրդական գործիքները՝ դիտլը, գոտնան, դուրուկը:»(4)

Ըսել կ'ուզէ, ազգայինը չէ կապուած անշարժ առարկաներու հետ, կարելի չէ սահմանել զայն: Ազգայինը գործողութիւն է, իսկ գործողութեան ընթացքին կը փոխուին չափանիշները:

Պատմական տարազի գոյութիւնը անպայմանօրէն չի հաստատել ազգայինը, իսկ ազգայինը անպայմանօրէն չէ կապուած տարազի բացարձակացման հետ: Ոստիմ աւելի պարզ:

Բիւրեղապաշտները կը պնդեն՝ որ *Անուշ* տարազները պէտք է ըլլան ազգային: Գեղեցիկ վերտառութիւն: Բայց ո՞ր ազգայինը: Հայաստանի իւրաքանչիւր գիւղ ունեցած է իր տարազները, որոնք եղած են անկայուն՝ անընդհատ փոխուելով ժամանակի ընթացքին: Ուրեմն, իրական ազգային ըլլալու համար պէտք է նախ գտնել ժժ դարու Դսեղ գիւղի տարազները, ընտրել անոնցմէ մէկը եւ ապա որոշել թէ Անուշի ընտանիքը ճշգրիտ ինչ տարազ կը հագուէր: Անշուշտ, ասիկա անկարելիութիւն մըն է, որմէ կը բխի ազգայինի կամ ազգային տարազի սահմանափակութիւնը: Բոլորիս ծանօթ *Անուշ* «դասական» բենադրութիւնները կը հիմնուին տարազի ընդհանրացուած ու կեդրոնականացուած ազգային ոճի մը վրայ: Բայց օփերայի մէջ, օփերայի թատրոնի մէջ, գիւղը չէ որ կը ներկայանայ (գիւղը այնտեղ է, գիւղին մէջ), այլ անոր պատկերը: Գիւղի բնաբանը (context) գիւղի մէջ տարբեր է օփերային: Օփերայի երգեցողական ձայներ, արհեստական լուսաւորութիւն, բեմն ու հանդիսասարճ բաժնող սահմաններ չկան գիւղին մէջ: Գիւղական տարազն իր գոյներով ծնունդն է իր բնութեան, ան տրամադրութիւններ կը յառաջացնէ իր շրջապատի տեսարաններուն եւ գոյներուն հետ միանալով: Այդ նոյն տարազը օփերայի բեմին վրայ կրնայ ստեղծել բոլորովին այլ տրամադրութիւն: Եթէ բենադրիչին նպատակն է պատմել Անուշի մասին (այսինքն՝ տարածութիւն մը կայ դերակատարին եւ Անուշին միջեւ), կրնայ դիւրութեամբ այդ սահմանեալ տարազները փոխադրել բեմ: Եթէ իր նպատակն է խօսիլ Անուշի անունով, դառնալ Անուշ (այսինքն՝ նոյնացնել դերակատարի եւ Անուշի տարածութիւնները), ուրեմն տրամադրութիւնը պիտի թելադրէ օփերայի թատրոնին մէջ գտնել տարազային տարբեր լուծումներ, որոնք չեն կեդրոնանար մէկ տիրական գաղափարի մը շուրջ: Այս երկրորդ գիծին հետեւեցաւ Աւետիքեան:

4. **Բենադրութիւն:** Նախորդ երեք կէտերուն մէջ արծարծուած գաղափարներուն մարմնաւորման համար, բենադրական միջոցներու «ոչ-դասական» գործադրութիւնը կը դառնար բնական: Անշուշտ (դժբախտաբար), Գահիրէի մէջ նստած, Երեւանի կամ Նանթըրի բենադրութիւնները դիտած ըլլալու հաւակնութիւնը չեմ կրնար ունենալ, բայց YouTube-ի մէջ առանց դժուարութեան հաւաքած եմ շուրջ տաս վայրկեան տեւող տեսագրութիւններ, որոնք, թէեւ չեն կրնար պատկերացում տալ բենադրական յաջողական լուծումներուն մասին, բայց յստակօրէն ցոյց կու տան ընդհանուր ուղղութիւնները: Ասոնցմէ մէկը մենեթրէյային ձայնական փայլքի աստղայնացումի անհետացումն է, յանուն բազմամարդ շարժումի եւ իրադարձութեան ստեղծումին: Կեդրոնը աստղ-մենեթրէյէն (բենադրութեան սեւեռումը առարկայի մը վրայ կամ բենադրութեան առարկայացումը) շեղումն է դէպի իրադարձութիւնը (միջ-դերասանական յարաբերութիւններու ենթակայականութիւնը): Աւետիքեան հաւանաբար այս կէտը նկատի ունի երբ «դասական» օփերայի թատրոնը անուանեց «օձերի բոյն»(5): Յայտնի երգչուհի Բէթի Պէրպէրեան պել քանթոյի մենեթրէյներուն ժամանակին անուանած էր «խեղճ հինգած կովեր» (իր խօսքով՝ “poor old cows”), այն իմաստով որ իրենց նպատակը բիւրեղացած ձայնարտադրութիւնն է՝ ի հաշիւ երաժշտական ու բառային իմաստներուն:(6)

Ուրիշ կէտ մըն ալ գոյներն են: Անոնք ընտրուած են ոչ թէ



# ՋԱՆԱԿԻՐ

ԱՅՈՒՆԻՍԻ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ԶԱՐԲԱԹԱԹԵՐԹ

## ՀԱՐՄԱՆԱՅԻՆ ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ

### ՊԱՍՔԵԹ-ՊՈԼԻ

#### ԵԳԻՊՏԱՆԱՅԿԱԿԱՆ ՄՐՑԱՇԱՐՔ

Ուրբաթ 19, Շաբաթ 20 եւ Կիրակի 21 Յուլիս 2013  
ՆՈՒԻՐՈՒԱԾ՝

ԱՍՊԵՏԱԿԱՆ ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՅՈՒՆԻՍ 23-Ի  
ՅԵՂԱՓՈԽՈՒԹԵԱՆ 61-ՐԴ ՏԱՐԵՂԱՐՁԻՆ

ՀՈՎԱՆԱԽՈՐՈՒԹԵԱՄԲ

ԳԵՐԺ. Տ. ԱՇՈՏ Ս. ԵՊՍ. ՄՆԱՅԱԿԱՆԵԱՆԻ

ԲԱՐԵԽՆԱՄ ԱՌԱՋՆՈՐԴ ԵԳԻՊՏԱՆԱՅՈՑ

ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹԵԱՄԲ

ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՕՆՆԻԿ ՊԵՐԵՏԱՆԵԱՆԻ

ԱՏԵՆԱՊԵՏ ԳԱՀԻՐԵԻ ՊԱՏ. ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻ

ՄՐՑԱՇԱՐՔԻՆ ԲԱԺԱԿԸ ՆՈՒԻՐԱԾ ԵՆ՝

ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԺԻՐԱՅՐ ՏԵՓՈՅԵԱՆ

ԱՏԵՆԱՊԵՏ ՀԵԼԻՈՊՈԼԻՍՈՑ Հ.Մ.Ը.Մ.-ՆՈՒՊԱՐԻ

ՄՐՑԱՇԱՐՔԻՆ ՄԵՏԱՅԼՆԵՐԸ ՆՈՒԻՐԱԾ ԵՆ՝

ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՎԱՐԴ ԱԼԵՔՍԱՆԵԱՆ

ՄՐԵՈՒՄՆԵՐՈՒ ՅԱՅՏԱԳԻՐԸ ՄՕՄ ՕՐԷՆ

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

#### ԱՅԼԸՆՏՐԱՆՔԱՑԻՆ ԽՈՂԵՐ

### 3 ԱՆՈՒՔ ՕԲԵՐԱՆ՝ ԻՇԽԱՆԱԶՐԿՈՒՄԻ ՈՒՂԻՈՎ

Ըստ գոյություն (այսինչ գիւղին տարազները այս գոյնը ունին) այլ ըստ կացության (այսինչ գիւղին տարազները այս գոյնը կրնան ունենալ): Իւրաքանչիւր ինքնուրույնութիւն ունի իր գոյնը, որ բնաւայրդարանքի եւ լուսաւորութեան գոյներուն հետ կոչուած է յառաջացնել յատուկ տրամադրութիւններ:

Ասոնք բոլորն ալ արդիականացուած բնաւորութիւններու ընդհանուր յատկանիշներ են, որոնք յատկաւորէն արտացոլուած են տաւ վայրկեանանոց հատուածներուն մէջ: Մասնաւորութիւններուն մասին խորհրդածելու համար անհրաժեշտ է դիտել ամբողջական բնաւորութիւնը:

Ուսմը մը արատեմիքներ չհանեցան Երեւանի այս բնաւորութիւնը եւ նամակ գրեցին Հայաստանի մշակութամէջ նախագահ Սերժ Սարգսեանին:

«Յարգարժան պարոն նախագահ, այս թշուառ Անուշ հեռաւոր կապ չունի մինչ օրս սրբութեամբ պահուած գոհարներից ամենաթանկագինի հետ: Չի կարելի թոյլ տալ որ այն դառնայ շուկայական էժանագին առեւտրի մանրադրամ: Ազգային մեր հալարտութիւնների հետ նման սրբապիղծ ձեռով վարկոյներին պիտի խստագոյնս պատժել:

«Որպէսզի ծիծաղի առարկայ չդառնայ մեր մշակոյթի գոհարի աղաւաղւած շարժը, եւ ծաղրի առարկայ չդառնայ մեր ժողովուրդը, խնդրում ենք արգելել այս ներկայացման» արտահայտումը» արտասահման:»(7)

Իշխանական, հրամայական, վճռական, բարձրաձայն, անվիճելի խօսքեր, խօսքեր՝ որոնց թօթափման եւ հերքման ուղիով ընթացած էր բնաւորութիւնը: Նամակին մէջ առաջարկուած արուեստին «նպատակն է իշխանութիւն հաստատել մշակոյթի ոլորտում: Իսկ եթէ մի խումբ ստանձնում է մշակութային իշխանութիւնը, նա ունենում է ամենակայուն իշխանութիւնը», կը պատասխանէ Հայաստանի այլընտրանքային միտքի ներկայացուցիչ Արա Նեղուհեան: (8)

Որքան գիտեմ, իրաւական համակարգի «խստագոյն պատիժը» մահապատիժն է կամ ցկեանս բանտարկութիւնը: Մահապատիժն կամ բանտարկութեանն է ետք Հայաստանի նախագահը այլեւս պետք պիտի չունենար աւելորդ ծախսի ենթարկելով պետութիւնը հեռաձայնել Ֆրանսուա Օլլանտին՝ արգելելու համար Անուշի բնաւորութիւնը Նանիթի մէջ: Այնպէս որ նամակին վերը քաղուած հատուածին երկրորդ պարբերութիւնը կը գտնեն աւելորդ...:

1. «Մերժ Անտիքեան. «Անհրաժեշտ է շարունակել մեր վերածնունդը», Զրոյցը վարեց Լիլիթ Բաբայեան, *Bravo.am*, 23 Ապրիլ 2013, [www.bravo.am/news/Մերժ-Անտիքեան-Անհրաժեշտ-է-շարունակել-մեր-վերածնունդը/](http://www.bravo.am/news/Մերժ-Անտիքեան-Անհրաժեշտ-է-շարունակել-մեր-վերածնունդը/)

2. Անդ:

3. Այս քիւերը տրուած են ըստ Պրայըն Բափոնի (Brian Capon) մինչեւ 2009 կատարուած ձայնագրութիւններու տիպոկրաֆիին՝ <http://www.operadis-opera-discography.org.uk/CLOROSS.HTM>

4. «Մերժ Անտիքեան. «Անհրաժեշտ է շարունակել մեր վերածնունդը»:

5. Արծուի Բախչիմեան, «Արգելքի կոչեր անող մեր յարգարժան արուեստագետներին», *Ազգ.* օրաթերթ, թիւ 75, 8 Մայիս 2013:

6. Տէն իր մասին պատրաստուած Հոլանտական վաւերագրականը՝ *Muziek is Mijn Adem: Cathy Berberian* (1994):

7. Այս նամակը տարածուած է համացանցի մէջ:

8. «Մտալիմիզմը եւ աշխարհից կտրուած մտաւորականները. *Անուշ* օպերայի շուրջ աղմուկի մասին», *ePress.am*, 5 Մայիս 1913, [www.ePress.am/2013/05/08/Մտալիմիզմի-հետեւանքները-եւ-աշխարհից-կտ.html](http://www.ePress.am/2013/05/08/Մտալիմիզմի-հետեւանքները-եւ-աշխարհից-կտ.html)

### ԾՆՈՒՆԴ

Ուրախութեամբ տեղեկացանք, որ մեր բարեկամներէն՝ Տէր եւ Տիկին Վաչէ եւ Հուրիկ Պալա-եաններ (Մոնթրէալ), Յուլիս 9-ին բախտաւոր-աւծ են առջինեկ երկուոր-եակով, զորս անուանա-կոչած են Ժողէֆ եւ Մարգ:

Այս ուրախ առթիւ ջերմօրէն կը շնորհաւորենք նորածիններուն ծնողքը, մեծ ծնողքը՝ Տէր եւ Տիկին Վաչէ Պալա-եաններ եւ մեծ մեծ մայրը՝ Տիկին Լուսի Պալաեան, մաղթելով նորածիննե-րուն առողջ եւ երջանիկ կեանք:

### ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Այսու կը ծանուցանենք եգիպտահայ յարգոյ մեր հասարակութեան, որ Առաջ-նորդարանին մօտ տրա-մաղբելի են արեւմտա-հայերէն «Նոր Կտակա-րան»-ներ:

Փափաքողները, ունե-նալու համար, կրնան դի-մել Ազգային Առաջնորդա-րան:

Ե.Գ.Մ. ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

### ՀԱՅԱՍՏԱՆՑԻՆԵՐՈՒ ՄԵԾ ՄԱՍԸ ԳՈՒԶԵՐ ՄԱՍՆԱԿՅԻԼ ՓՏԱՆՏԻ

### 2 ՂԵՍ ՊԱՅՔԱՐԻՆ

Վարուժան Հոկտանեան ամբողջութեամբ համաձայն է այս գնահատականի հետ: «Հայաստանի դէպքում կայ մէկ այլ մտահոգիչ փաստ, եւ ասեմ, որ արդէն այդ անհան-գրատութիւնը երէկ եւ հեռա-խօսազանգով ստացայ նաեւ Բեռլինի մեր կենտրոնակալա-նից:

Դա վերաբերում է մարդ-կանց ցանկութեանը՝ ներ-գրաւուելու կոռուպցիայի դէմ պայքարում: Հարցնողների 10-ից 9-ը համաշխարհային մասշտապով պատրաստ է ներգրաւուել կոռուպցիայի դէմ պայքարում: Հայաստա-նում պատկերը հակառակն է», - մանրամասնեց Հոկտանեան:

Ան տարբեր պատճառներ կը յիշէ՝ վախի մթնոլորտը, յուսալքութիւնը:

խորհրդարանական ընտ-րութիւններէն յետոյ հեռախօ-սային հարցում կազմակեր-պուած էր. հարցուածներու գոնէ մէկը չէր խոստովանած, որ ընտրակաշառք վերցուցած է: Այս մթնոլորտի արձանա-գրումը, ըստ Հոկտանեանի, զեկոյցի ամենասեւ կէտն է:

Հրապարակուած հարցման արդիւնքները նաեւ կ'արձա-նագրեն, որ Հայաստանցի-ներու գրեթէ կէսի համոզ-մամբ՝ երկիրը կը ղեկավարուի միայն իրենց շահերը հետա-պնդող ընդամենը մի քանի ազգայնիկ ու հարուստ խումբե-րու կողմէ:

## ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՍՐԱՀ

### ԶԲՕՍԱՊՏՈՅՏ ԴԷՊԻ «ԷՅՆ ՍՈՒՆԱ» «DOME MARINA SWISS INN RESORT»

Երեքշաբթի 30 Յուլիսէն մինչեւ

Կիրակի 4 Օգոստոս 2013

(Վեց օր, Հինգ գիշեր)

Երթուղարժ բարեխառնեալ օդաւիտով, կեցութիւն, նախաճաշ եւ ընթրիք

Մանրամասնութեանց եւ արձանագրութեանց

համար դիմել հեռաձայնելով՝

Պր. Միմոն Չամքէրքէնեանի՝ 24838133 - 0122780780

### ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Այսու կը ծանուցանենք եգիպտահայ համայնքին, որ 1 Յուլիս 2013-էն սկսեալ, չուրջ 6 ամիս, Մար Մինայի Ազգային գերեզմանատան Ս. Մինաս մատուոյ նորոգութեան մէջ պիտի ըլլայ:

Յիշեալ չըջանին Տաղաւար Տօներու Մեռելոցի Ս. Պատարագները պիտի մատուցուին Հելիոպոլսոյ Ազգային գերեզմանատան Ամենայն Սրբոց մատուոյն մէջ:

Յաւելեալ տեղեկութիւններ ստանալու համար կը խնդրուի դիմել Առաջնորդարան՝ Բեշ. Բաֆֆի Սրկ. Պօղոսեանին:

Ե.Գ.Մ. ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

### ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Տեղեկացնում ենք, որ ՀՀ կրթութեան եւ գիտութեան նախարարութեան 2013-2014 ուսումնական տարում սփիւռքա-հայ դիմորդների համար պետպատուէրի չըջանակներում հաս-տատել է 70 համալսարանական (բակալաւրիատ) անվճար տեղեր, որոնց մրցոյթին կարող են մասնակցել մանկավար-ժական, հայագիտական, մշակութային մասնագիտութիւնների համար դիմորդները: Սփիւռքահայ դիմորդներէն հնարա-ւորութիւն ունեն ընդունուելու նաեւ վճարովի հէյալարդ:

Փաստաթղթերի ներկայացման ժամկէտն է՝ Յուլիսի 9-ից մինչեւ Օգոստոսի 24-ը, իսկ նախապատրաստական բաժան-մունքում եւ մագիստրատուրայում ուսանելու համար փաս-տաթղթերը կ'ընդունուեն մինչեւ Նոյեմբերի 8-ը, հետակայ բաժանմունքում՝ մինչեւ Սեպտեմբերի 20-ը:

Պահանջուող փաստաթղթերն են՝

1.- Դիմում՝ ՀՀ կրթութեան եւ գիտութեան նախարարի անունով, որում պետք է նշուած լինի ընտրած համալսարանը եւ մասնագիտութիւնը,

2.- Անձնագրի պատճէնը,

3.- Ծննդեան վկայականի պատճէնը՝ պետական նօտարի եւ դեսպանութեան վաւերացմամբ կամ մկրտութեան վկայականը,

4.- Կրթութեան վկայականի պատճէնը թուանշաններով պետական նօտարի եւ դեսպանութեան վաւերացմամբ,

5.- Ընդհանուր առողջութեան մասին բժշկական տեղեկանք,

6.- 3x4 չափսի 4 լուսանկար,

7.- Ինքնակենսագրութիւն՝ հայերէն կամ անգլերէն լեզուներով: Փաստաթղթերը ՀՀ կրթութեան եւ գիտութեան նախարա-րութիւն ներկայացուում են անձամբ դիմորդի կամ նրա լիազօրուած անձի կողմից:

Յաւելեալ տեղեկութիւններ ստանալու, ինպէս նաեւ համա-լսարանների եւ մասնագիտութիւնների ցանկին ծանօթանալու համար կարելի է դիմել Հայաստանի Հանրապետութեան դեսպանութիւն:

Գահիրէ, Զամայէթ թաղամաս, 20, Մոհամէտ Մազհար փո-ղոց, Հեռ. 2737 4157, 2737 4159 Ֆաքս. 2737 4158.

Էլ. փոստ, [armegyptembassy@mfa.am](mailto:armegyptembassy@mfa.am)

ՀՀ ԴԵՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆ - ԳԱՀԻՐԷ

## ՄԱՐՏԻԿ ԵՒ ՌՈՒԲԷՆ ԹԵՐԶԻՊԱՇԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

### ԳՈՐԱՐԱՎԱՃԱՐ

ՈՍԿԻՆ ՕՐՈՒԱՅ ԳԻՆԸ՝

Ոսկեդրամը	Ե.Ո.	2022.00
21 կիրատ՝ կրամը		252.80
18 կիրատ՝ կրամը		216.70

4, Զողէպ փողոց, Ապտէլ Խալէթ Սարուաթ, Գահիրէ Դեռ. 23901151



# ՏՇԱԿԻՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱՐԲԱԹԱԹԵՐԹ

چاهاکیر

جريدة أسبوعية  
م.ب. ٢١١١ بالقاهرة ج.م.ع.

TCHAHAKIR

Armenian Weekly

P.O.Box 2111 (Cairo),  
Tel.: (202) 24530327, Fax: (202) 24522282  
E-mail: tchahagir@journalist.com

Հիմնում 1948

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ - ԹԻՒ 1708 - ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 29 ՕԳՈՍՏՈՍ 2013

ՀԱՏԸ ՁԵՆՔԷ 75 Ե. ԴԻԿ.

عدد رقم ١٧٠٨ الخميس ٢٩ أغسطس ٢٠١٣

## ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՎԵՐԱ«ԳԱՐՈՒՆ»ԱՑՄԱՆ ԸՆԹԱՑՔԸ

Եգիպտոսի բանակի ներկայ գործադիր մարդը եւ իշխանաւորը՝ Չօր. Ապտուլֆաթթահ Ալ-Սիսին, անցեալ շաբթուան մէջ իր արտասանած ճառին մէջ թէեւ ուղղակիօրէն «Իխուան Ալ-Մուսլիմին»-ին (Մուսուլման Եղբայրներ Կազմակերպութեան) կ'ուղղէր խօսքը եւ անոնց կ'ազդարարէր վերջ տալ իրենց անկարգ եւ մահատարած արարքներուն, խորքին մէջ սակայն ան իր խօսքը կ'ուղղէր Ամերիկայի եւ անոր հետ թուրքիոյ եւ Իսրայէլի, ըսելու անոնց թէ իրենց «ԻԽՈՒՄԱԿԱՆ» տիպի Միջին Արեւելք մը ստեղծելու ծրագիրը, որ կը միտի խաւարի եւ տգիտութեան մէջ պահել ամբողջ Արաբիստանը, մատնուած է ծախողութեան, որովհետեւ ան պիտի ծառայէր միայն անոնց շահերուն ի վնաս արաբական զարթոնքին:

Կը թուի թէ Չօր. Ալ-Սիսին կը պայքարի երկու ճակատներու վրայ.

1.- Ներքին ճակատ «Իխուան Մուսլիմին»-ին դէմ, որոնք «Եգիպտոսի Գարուն» կոչուող յեղափոխութիւնը գողցան եւ ուզեցին խեղդել Եգիպտոսի ու անոր ապագան:

2.- Արտաքին ճակատ՝ Ամերիկայի դէմ, որ կը ծրագրէ Եգիպտոսի «Իխուանական» իշխանաձեւը տարածել արաբական մնացեալ երկիրներուն մէջ, հետապնդելով հետեւեալ չորս նպատակները.

Ա.- Փակել դէպի յառաջդիմութիւն եւ արդիականութիւն տանող արաբական բոլոր դռները եւ ծախողութեան մատնել անկրօն պետութեան գաղափարը, տարածաշրջանը դարձնելով Ամերիկայի խաղաղաշուր:

Բ.- Գոց պահել Իսրայէլ-Արաբ տագնապի ծրարը, որովհետեւ «Իխուաններ»ներու մտահոգութիւնը ազգային պայքար մղել չէ, այլ կրօնական յետադէմ իշխանութիւն հաստատել է:

Գ.- Արաբական Աշխարհի վարչամեքենան պահել «Իխուաններ»ական առումով գործակցող ԵԳԻՊՏՈՍ-ԹՈՒՐԵԻԱ ազդեցութեան տակ, հրահրելով տագնապներ եւ յեղափոխութիւններ Արաբական Ծոցի երկիրներուն մէջ, ինչ որ պատահեցաւ վերջերս «Իխուան»ական յորդորով սկսած շարժումներուն Արաբական Միացեալ Էմիրութիւններու, Բուէյթի, Սեուտական Արաբիոյ եւ Յորդանանի մէջ:

Դ.- Չանալ խորացնել Սիւննի-Շիի համայնքային պայքարը, տկարացնելու համար Իսլամական Աշխարհը:

Բանակին կողմէ հրապարակային ցոյցերն ու շրջափակումը բռնի ցրուելէ առաջ, Գահիրէն քաղաքակիրթ ձեւով Ուաշինկթընին ըսած էր, թէ «Մեզի իշխողը Եգիպտական Տունն է եւ ոչ Սպիտակ Տունը», եւ ըսած էր նաեւ թէ «Մենք դուրսի ստրուկները չենք»:

Չօր, Ալ-Սիսին կը շարունակէ յաճախ կրկնել թէ կը սխալին բոլոր անոնք, որոնք կը խորհին թէ ահաբեկչութեամբ կամ անկարգութեամբ կրնան ծունկի բերել Եգիպտոսի պետութիւնն ու անոր գիտակից ժողովուրդը, եւ կը նկատէ թէ իշխանութեան գլուխը ըլլալէն շատ աւելի պատուաբեր է պաշտպան կանգնիլ Եգիպտոսի ապահովութեան եւ յառաջդիմութեան:

Եգիպտոս եղած է ու կը մնայ Արաբական Աշխարհի առաջնորդը իր մշակոյթով, թիւով եւ աշխարհագրական դիրքով: Գովելի է անոր յետադիմութեան դէմ տարած ներկայ վերա«գարուն»ացման ընթացքը:

«ԼՈՒՍԱԲԱՑ»

ՄԵԹՐ ՊԱՐԳԵԻ ԴԱԻԹԵԱՆ

## ՀԱՅԱՍՏԱՆ

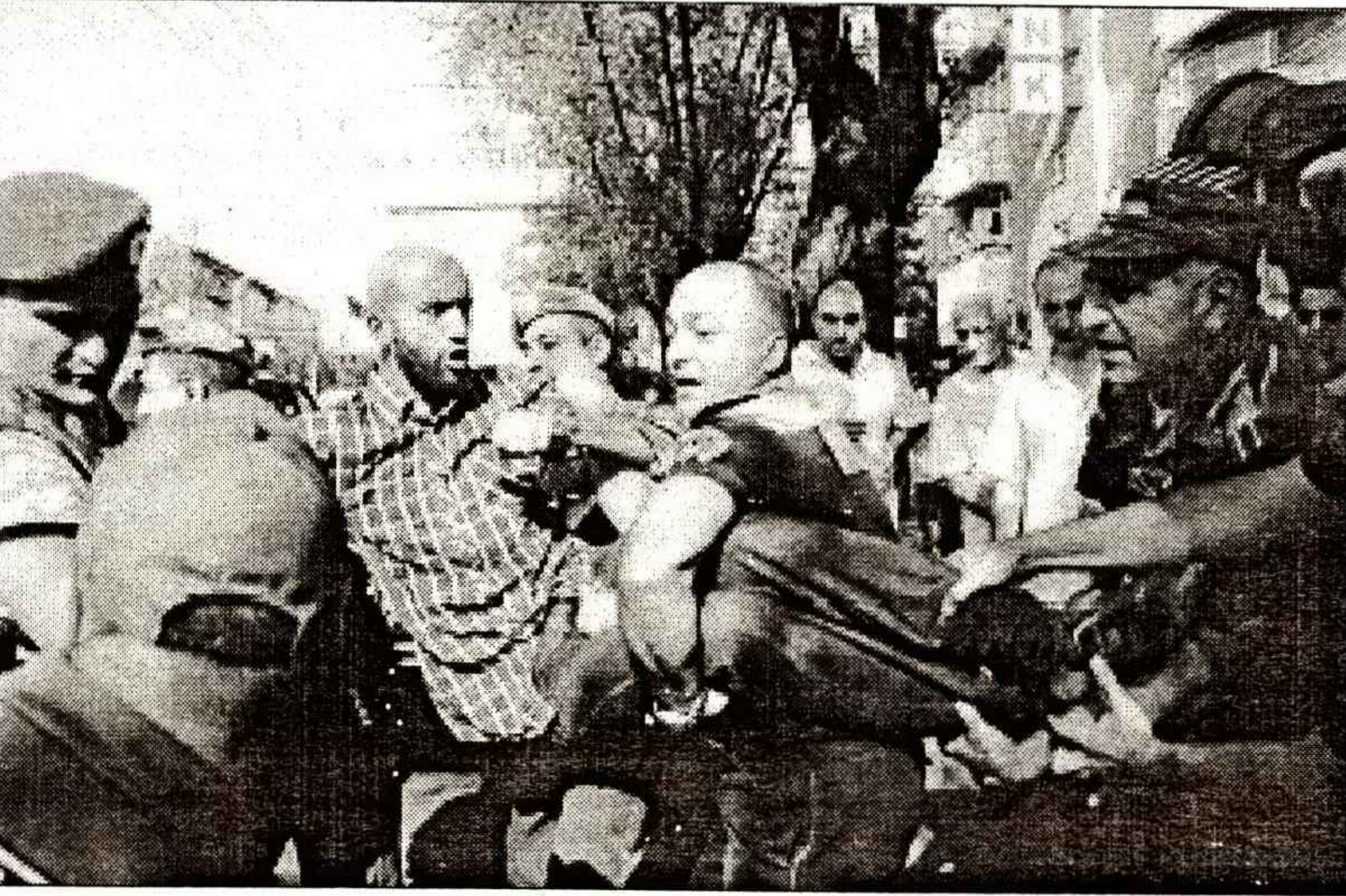
### ՈՒՍՈՒՄ՝ ԲՈԼՈՐԻՆ



Հայաստանի Հանրապետութեան նախագահ Սերժ Սարգսյանն ընդունեց անցնող ուսումնական տարւոյն ընթացքին բարձր յառաջդիմութիւն ցուցաբերած եւ տարբեր մրցումներու յաջողութիւններու հասած աշակերտները: Պարգևատրութեան արարողութենէն ետք Սարգսյանն արտասանեց խօսք մը, որուն մէջ իր անձնական հիւրերը համարեց յաջող աշակերտները:

«Մեր երկիրը ամէն ինչ պիտի ընէ, որպէսզի գիտութիւնը եւ կրթութիւնը զարգանան: Ես ամիսներ առաջ յանձնարարեցի, որ լաւ ուսանողները ընկերային պայմաններու բերումով չզրկուին կրթութիւն ստանալու իրաւունքէն: Մեր երկրի պատասխանատուները պիտի ըլլան կա՛մ այս սրահին մէջ գտնուողները կա՛մ իրենց նմանները», ըսաւ նախագահ Սարգսյանը:

## ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ ԲՈՂՈՔԻ ԱԼԻՔԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ



Հայաստանի մէջ ամիսներէ ի վեր շարունակուող հասարակական բողոքի ալիքը կը շարունակուի, հակառակ ոստիկանութեան կողմէ կատարուող ձեռնարկներուն եւ ճնշումի այլ միջոցներուն:

Վերջին օրերուն բողոքի թատերաբեմ դարձած է Երեւանի Կոմիտաս 5 հասցէին վրայ կատարուող շինարարութիւնը: Նոր շէնքի կառուցման դէմ պայքարող մօտակայ շէնքերու բնակիչները կը շարունակեն շինութեան հրապարակը պահել իրենց հսկողութեան տակ:

Կոմիտաս 5 հասցէի մօտակայ շէնքերու բնակիչները կը պնդեն, որ այդ նեղ տարածքին վրայ կարելի չէ շէնք կառուցել, քանի որ շէնքը կը փակէ հրէշ եւ չտապ օգնութեան մեքենաներու մուտքը, կը փակէ իրենց տուններու լուսաւորութիւնը, եւ որ շէնքի տակ պինդ ժայռ է, զայն փորձելով կոտորել, կը ցնցեն իրենց տուններու հիմքերը:

Լարուածութիւնը յատկապէս մեծ էր անցնող շաբաթավերջին, երբ բնակիչներն ու հասարակական ակտիւիստները մի քանի անգամ փակեցին փողոցը, բախումներ եղան ցուցարարներուն ու իրաւապահներուն միջեւ եւ աւելի քան երկու տասնեակ ցուցարարներ բերման ենթարկուեցան:

Միւս կողմէ, կը շարունակուի Երեւանի քաղաքապետարանի դիմաց Յուլիս 26-էն ի վեր ընթացող նստացոյցը: Ծեծի ենթարկուած են հինգ անձիք: «Սա կողուած է ահաբեկչութիւն, եւ ես սա այսպէս չեմ թողնելու», - «Ազատութիւն» 4

## ԳԱՇԻՐԷ

### ԵԳԻՊՏԱՅԻՆԵՐ ԿԸ ՊԱՇԱՆՋԵՆ ՃԱՆՉՆԱԼ ՀԱՅՈՑ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Իրաւարան Ահմատ Իրակի Նասսարը դատական հայց է ներկայացրել Եգիպտոսի վարչական դատարան՝ պահանջելով պաշտօնապէս ճանաչել Հայոց ցեղասպանութիւնը, որը իրականացուել է Օսմանեան կայսրութեան կառավարութեան կողմից 1915-ին:

«Ալ-Մասալա» կայքի փոխանցմամբ, Հայցում յիշատակուած է Հայերի կեանքը՝ սկսած 11-րդ դարից, իրար յաջորդող իշխանութիւնների ստուերի ներքոյ:

Դրանցից վերջինն Օսմանեան կայսրութիւնն էր, որը ճանաչուել էր առանձին պետութիւն իր սեփական իրաւունքներով եւ 19-րդ դարում սկսեց վայրէջք ապրել՝ անուանուելով «Եւրոպայի ծեր մարդ»:

Մի շարք ազգեր ստացան իրենց ինքնիշխանութիւնը: Հայցում նաեւ ասում է, որ օսմանեան սուլթան Ապտ էլ-Համիտ երկրորդը Հայերի, յոյների եւ ասորիների իրաւունքների նկատմամբ առաջին ոտնձգութիւններն է կատարել՝ կազմակերպելով նշուած ազգերի կոտորածները տնտեսական եւ կրօնական բազում պատճառ- 3

## ՍՈՒՐԻԱ

### ՀԱՅ ԶՈՒՇԵՐ ՂԱՍԱՍԿՈՍԻ ՄԷՋ

Դամասկոսի առաջնորդանիստ Սուրբ Սարգիս եկեղեցւոյ ու անոր շրջակայքին վրայ ինկած են քանի մը ուռմբեր: Պայթումներուն հետեւանքով մահացած է Յակոբ Սարգիսեանը, վիրաւորուած եւ հիւանդանոց փոխադրուած են Ռաֆֆի Ճապուրեանը եւ առաջնորդարանի պահակ թորոս Սարգիսեանը:

Նիւթական վնասներ կրած են եկեղեցին եւ վարժարանը: Փշրուած են առաջնորդարանի շէնքի ապակիներուն մէկ մասը:

Դամասկոսի թեմի առաջնորդ Արմաշ Եպս. Նալպանտեան պայթումի պահուն գտնուած է առաջնորդարանի համալիրէն դուրս, սակայն վերադարձած է եւ վերա- 2



ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ՈՐՈՇ ԱՂԱՆԴԱՌՈՐԱԿԱՆ  
ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆՆԵՐ  
ՍՈՒՐԻԱՅԵՆ ՆԵՐԳԱՂԹԱԾ ՄԵՐ  
ՀԱՅՐԵՆԱԿԻՑՆԵՐԸ ԿԸ ՓՈՐՁԵՆ ՍՈԼՈՐԵՑՆԵԼ

Բաց նամակ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ.-ին

Վեհափառ ՏԵ՛ր, ըստ ՍԴՀԿ «Սարգիս Տխրունի» Ուսանողական-Երիտասարդական Միութեան տեղեկություններում, որոշ աղանդաւորական կազմակերպություններ կը փորձեն մոլորեցնել Սուրիայէն ներգաղթած մեր հայրենակիցները: Անոնք կը փորձեն օգտուիլ մարդոց ծանր վիճակէն եւ կ'առաջարկեն միանալ իրենց շարքերուն, որպէսզի աջակցին ներգաղթեալներուն: Մէկ դարէ աւելի սուրիահայ ժողովուրդը ապրած է իսլամական պետութեան մէջ, բայց չէ օտարացած, ընդհակառակը կառուցած է եկեղեցիներ, որպէսզի կարենայ պահել իր հաւատքը, բայց վերադառնալով մայր հայրենիք անոնց կը սպասէ ապականութեան փորձը եւ հարազատ եկեղեցիէն հեռանալու վտանգը: ՍԴՀԿ «Սարգիս Տխրունի» Ուսանողական-Երիտասարդական Միութիւնը կը խնդրէ Ձեզ-մէ՛ որպէս համայն հայութեան հոգեւոր առաջնորդ, ձեռնարկել միջոցներ որպէսզի մեր քոյրերը եւ եղբայրները չերթան սխալ ճանապարհով:

Որդիական խոնարհութեամբ մատչինք ի համբոյր Ձերդ սրբութեան օծեալ եւ սուրբ աշոյն՝

ՍԴՀԿ «Սարգիս Տխրունի»

Ուսանողական-Երիտասարդական Միութիւն

ԱՆԳԼԻՍ

«ՊՐԻԹԻՇ ՍՈՒՋԵՈՒՄ» ԿԸ ՍՐԲԱԳՐԷ ՄԵԱԼԸ

Մեծն Բրիտանիոյ «Պրիթիշ Մուզէում»-ի սրահներէն մէկը, որ նախապէս կը կոչուէր «Ancient Anatolia» («Հին Անատոլիա»), վերանուանուած էր «Ancient Turkey» («Հին Թուրքիա»): Հոն կը ցուցադրուէին նախապատմական ժամանակաշրջանի, Ուրարտուին վերաբերող իրեր: Այս երեւոյթը նախ եւ առաջ կը թողէր այն տպաւորութիւնը, թէ անոնց մաս կը կազմեն Թուրքիոյ եւ Թրքական անցեալին, ապա նաեւ Ուրարտուն եւ պատմական արեւմտեան Փոքր Ասիան կը ներկայացուէին որպէս Թուրքիա:

Այս խեղաթիւրումին յայտնաբերումէն անմիջապէս ետք՝ յատկապէս ընկերային ցանցերու միջոցով նախաձեռնուեցաւ բողոքի ստորագրահաւաք մը, պատմութեան բնագաւառի հանրածանօթ դէմքերու կողմէ, ճշմարտութեան վերահաստատման պահանջով, նամակներ յղուեցան թանգարանի տնօրէնութեան:

Հետեւողական այս աշխատանքը այսօր դրական արդիւնքի յանգած է, քանի որ «Պրիթիշ Մուզէում»-ի պատասխանատուներէն տիկին Անճելա Սմիթ Յուլիա 23 թուակիր ել-գիրով մը կը հաղորդէ, թէ փոխած են նշեալ սրահին խնդրաշարոյց անուանումը եւ այսուհետեւ ան կը կոչուի ոչ թէ «Հին Թուրքիա», այլ «Անատոլիա եւ Ուրարտու, Ն.Ք. 7000-300»:

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ԴԱՏ ԲԱՅԱԾ Է «ԱՐՄԱՎԻԱ»-Ի ԴԵՍ

Կառավարութիւնը՝ սնանկութիւն հռչակած «Արմավիա» օդային գիծերու ընկերութեան դէմ դատ բացած է տուրքերէ խուսափելու մեղադրանքով: «Արմավիա»-էն կը պահանջուի 7,36 միլիառ դրամի (չորս 14 միլիոն եւրօ) գումար մը, որ ըստ կառավարութեան կը համապատասխանէ այն հարկերուն, զորս ընկերութիւնը պէտք է վճարած ըլլար:

ԹՈՒՐԵԻՍ

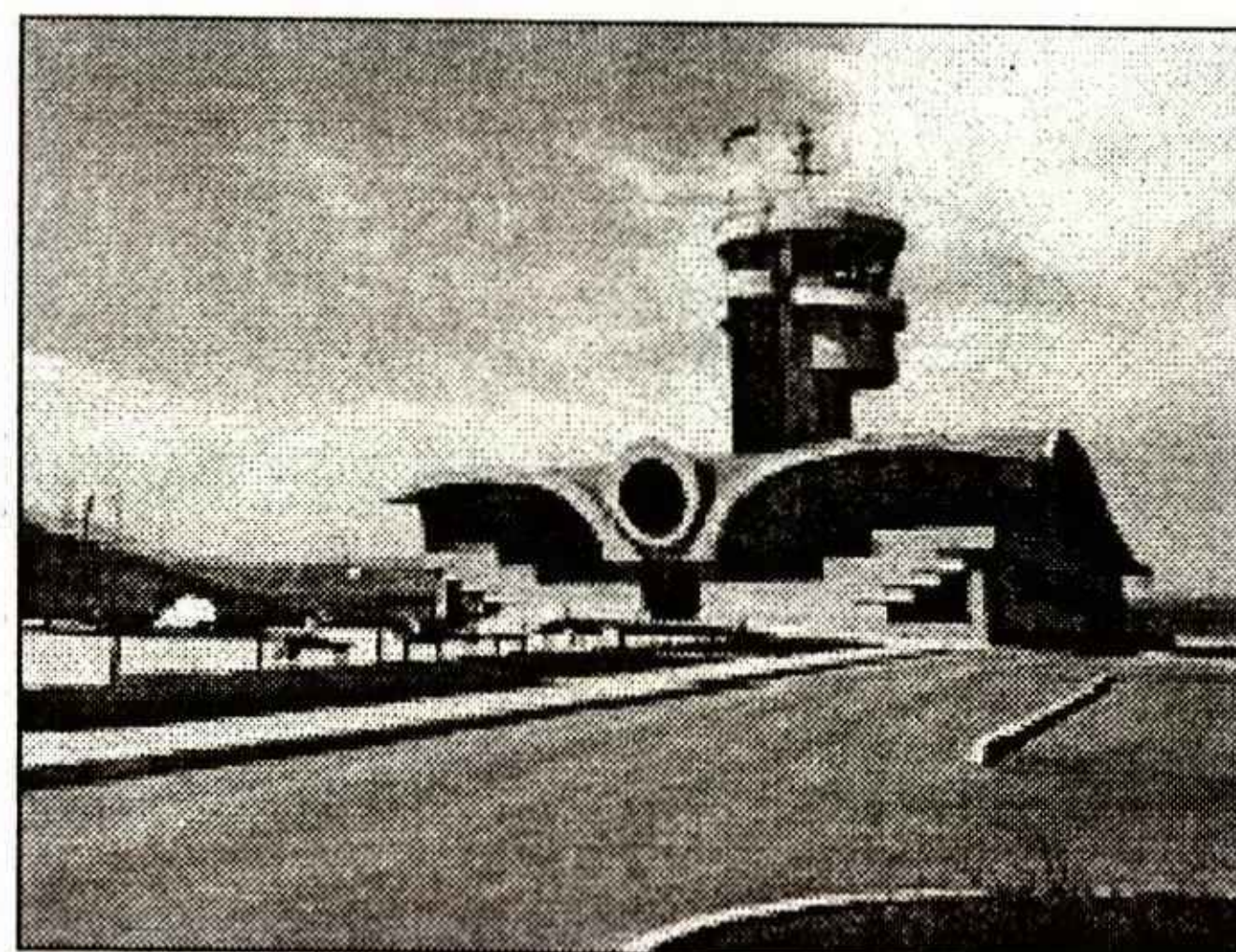
«ՀԱՅԵՐԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿԵՆ ԹՐԵԱԿԱՆ  
ԼՐԱՏՈՒԱՄԻՋՈՑՆԵՐՈՒՆ ՄԵՋ» ԱՏԵԼՈՒԹԵԱՆ  
ԱՐՏԱՅԱՅՏՈՒԹԵԱՆ ԳԼԽԱՒՈՐ ԹԻՐԱՆԸ ՄԵԱԼ

«Հրանդ Տինք» Հիմնարկը անցեալ Հինգշաբթի օր հրապարակած է «Լրատուամիջոցներու մէջ ատելութեան արտայայտութեան» մասին իր տարեկան զեկուցմամբ, որ ցոյց կու տայ, թէ Թուրքիոյ լրատուամիջոցներուն ամէնէն յաճախակի երեւոյթը ատելութեան արտայայտութիւններն են եւ յօդուածագիրները կը կազմեն յանցագործներուն մեծամասնութիւնը:

Ձեկուցումը կը հաղորդէ, որ այս տարուան առաջին չորս ամսուան ընթացքին ատելութեան արտայայտութեան ամէնէն յաճախակի թիրախները հայերը, հրեաներն ու քրիստոնեաներն են, եւ ատելութեան համեմատութիւնն ու սրութիւնն ալ այդ շարքով կ'ընթանայ:

Թուրքիոյ յոյն եւ քիւրտ համայնքները խտրականութեան ենթարկուած երկու միւս խմբակներն են, սակայն անոնց

ՍՏԵՓԱՆԱԿԵՐՏԻ  
ՕՂԱՆԱԿԱՅԱՆԸ ՆՈՐ  
ՍԵՓԱԿԱՆԱՏԵՐ ՈՒՆԻ



Ստեփանկերտի օդանավակայանի բաժնետոմսերը ամբողջութեամբ փոխանցուեցան Հայաստանի արտակարգ իրավիճակներու նախարարութեան:

Հայաստանի կառավարութիւնը իր երէկուայ Օգոստոսի նիստին ընթացքին որոշեց օդակայանին բաժնետոմսերը վերցնել պետական գոյքերու կառավարման վարչութեան մօտէն եւ յանձնել արտակարգ իրավիճակներու նախարարութեան:

Նշենք, թէ Ստեփանակերտի օդակայանը 2006-էն ի վեր դադարեցուցած է իր գործունէութիւնը:

ՀԱՅ ԶՈՐԵՐ  
ԴԱՄԱՍԿՈՍԻ ՄԵՋ

Հսկած՝ վնասներու արժեւորման աշխատանքները:

Դամասկոսի Տուէլաա շրջանին մէջ վիրաւորուած է նաեւ Ժիրայր Թոփալեանը:

Միւս կողմէ, «Ազատութիւն» ռատիոկայանը կը տեղեկացնէ որ, Հայէպի մէջ ապրող սուրիահայերը սկսած են նախապատրաստուիլ Ամերիկեան հաւանական հարուածներուն: Կը պատրաստուին շէնքերու նկուղները ծառայեցնել որպէս ապաստարան, ուր կը պատրուարուին հրթիռներու հարուածներէն ու ռմբահարումներէն:

Հայէպի մէջ տապաքրուող Դամասկոս ամսագրի աշխատակից Զարմիկ Պողիկեան ռատիոկայանին փոխանցած է թէ, համայնքը խուճապի չէ մատնուած: Ան ըսած է, որ եթէ նոյնիսկ սուրիահայերը ցանկութիւն ունենային այս օրերին լքել երկիրը, ապա, միեւնոյն է, այդ կարելի չէ: Հայէպը արտաքին աշխարհին կապող բոլոր ճանապարհները փտանդուած են: Օդանավակայանը ամիսներէ ի վեր փակ է, իսկ ցամաքային ճանապարհները կամ ընդգիծադիրներու հսկողութեան տակ են եւ կամ ալ պատերազմական գործողութիւններու կեղծոնն են:

«Հայկական համայնքը մտահոգ է: Հայ համայնքի ղեկավարները կոչ կ'ընեն զգուշ ըլլալ եւ շատ դուրս չգալ այս օրերուն», - ըսած է Պողիկեան:

Ըստ «Ազատութիւն» ռատիոկայանի, Հայաստանի մէջ գտնուող սուրիահայերը անհանգստացած են Հայէպի մէջ մնացած հարազատներուն համար: Անոնց միակ յոյս այն է, որ Ամերիկան նման քայլի չի դիմեր:

ԳԱՆՈՒՄՆԵԱՆ

ԳԱՆՈՒՄՆԵԱՆ-ՆՈՒՊԱՐԵԱՆ ԱԶԳ.ՎԱՐԺԱՐԱՆ  
ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ՅԱԶՈՂՈՒԹԻՒՆ

Ուրախութեամբ կը տեղեկացնենք յարգոյ հասարակութեան եւ ազնիւ ծնողներուն Վարժարանիս 2012-2013 ուսումնական տարեշրջանի Գ. Երկրորդականի Պետական քննութեանց արդիւնքները:

Ստորեւ կու տանք ցանկը համապատասխան ցիշերով:

Գիտական Ժիւլ

Յակոբ Պերճ Ասլանեան	92.07%*
Քրիս Արման Վահան Գըլլոյեան	90.73%*
Ժորժ Տիգիան Պոյաճեան	87.07%*
Մատոննա Ռոպէր Սարգիս	80.49%*

Գրական Ժիւլ

Արեւ Արմէն Ալեքսանեան	78.66%*
Ռուբէն Սանտ Նակիպ	76.59%*
Փաթիլ Բաֆիք Պաթանի	75.12%*
Գարօլին Էտուար Միխայիլ	70.24%*

Վարժարանի Տնօրէնութիւնը եւ ուսուցչական կազմը ջերմօրէն կը շնորհակալուին յարգելի ծնողները եւ աշակերտները իրենց յաջողութեան առթիւ:

(\*) Անգլերէնի (High Level) ցիշերը աւելցնելէ վերջ:

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

Այս առիթով խմբագրութիւնս կը շնորհաւորէ յաջողած աշակերտները եւ կը դնահատէ Տնօրէնութեան եւ ուսուցչական կազմին յարատեւ ջանքերը:

ՄԻԱՅ. ՆԱԴԱՆԳՆԵՐ

ՀԱՅՈՑ ԳԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ ԳՐՈՂ ՇԵՂԵԱԿ  
ՄԱՍՆԹԱ ՓԱՌԸՐ ՆՇԱՆԱԿՈՒԱԾ Է ՄԱԿԻ ՄԵՋ  
ԱՄՆ-Ի ԴԵՍՊԱՆ

ԱՄՆ Ծերակոյտը գրեթէ միաձայն հաւանութիւն տուած է նախագահ Պարաք Օպամայի ընտրութեան՝ ԱՄՆ դեսպանի պաշտօնին նշանակելու ներքին քաղաքականութեան իր նախկին խորհրդական ու յայտնի իրաւապաշտպան Սամանթա Փաուլըրը: Ծագումով իրլանտացի, Փաուլըր փոխարինեց Սիւզըն Ռայսը:

«Իբրեւ մարդու իրաւունքներու ու արժանապատուութեան վաղեմի պաշտպան, ան կ'անդրադառնայ ԱՄՆ-ի համընդհանուր իրաւունքներուն, Հիմնարար ազատութեան ու ազգային շահերուն», - յայտարարած է Օպամա՝ ներկայացնելով թեկնածուն:

2003-ին Սամանթա Փաուլըր «Փուլիցըր» մրցանակը ստացաւ իր «Խնդիրը Դժոխքէն. Ամերիկեան Յեղափոխութեան Դարուն» գիրքին համար, ուր մանրամասն անդրադարձած էր 1915-ին Օսմանեան Կայսրութեան մէջ Հայոց Յեղափոխութեան:

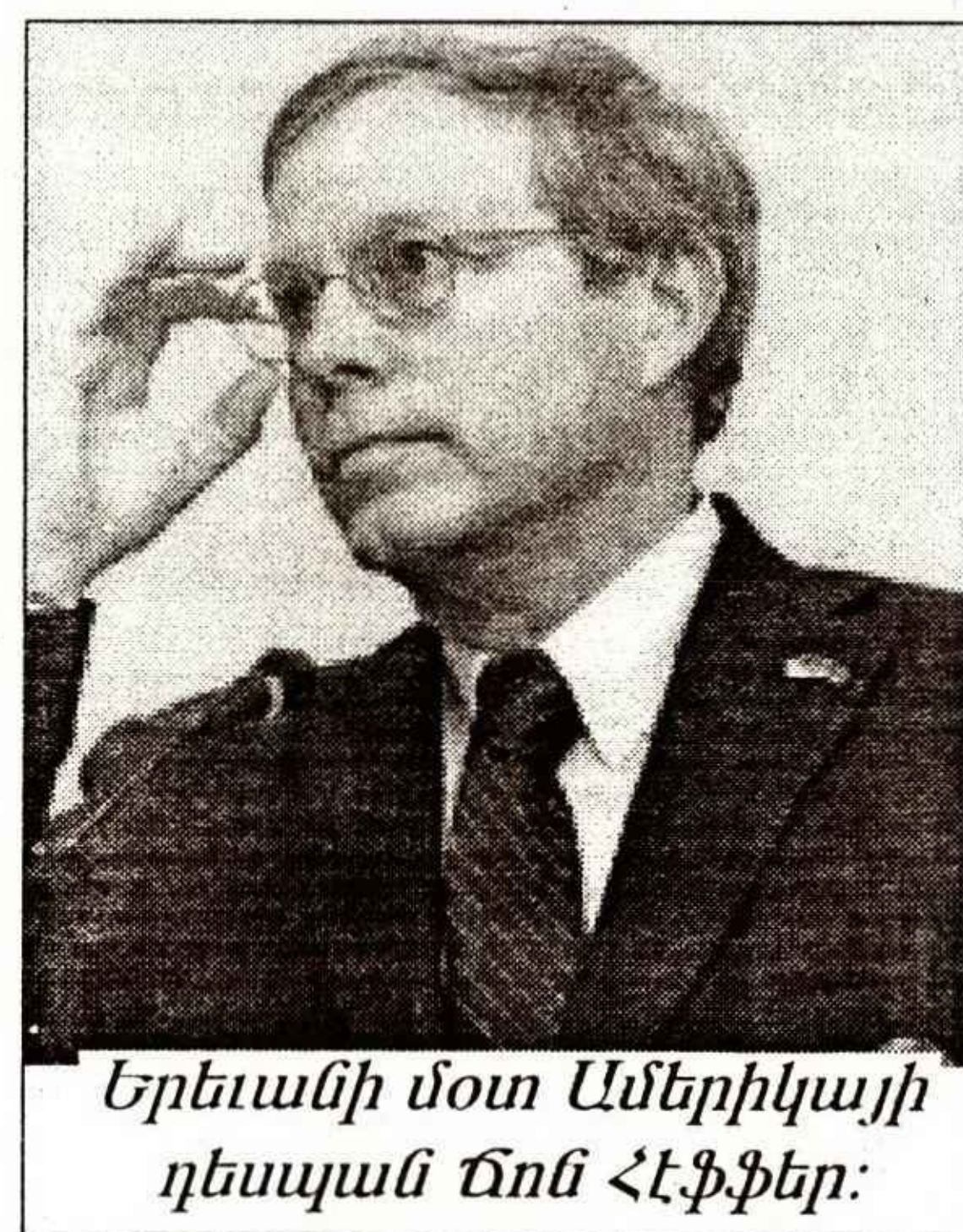
ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԴԵՍՊԱՆԻ ԿԱՐԾԻՔՈՎ՝  
ԱՊՐԻԼԻ 24-Ի ԿԱՊԱԿՑՈՒԹԵԱՄԲ ՕՊԱՄԱՅԻ  
ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ՈՐԵՒԷ ՓԱՍՏ ԶԻ ՇԵՐՔԵՐ

Միացեալ Նահանգներու նախագահ Պարաք Օպամայի ամենամեայ յայտարարութիւնը՝ կապուած Ապրիլի 24-ի Հայոց ցեղասպանութեան զօհերու յիշատակման հետ, ուժեղ յայտարարութիւն է, որ որեւէ փաստ չի հերքեր: Այս մասին յայտարարած է Երեւանի մօտ Ամերիկայի դեսպան Ճոն Հէֆֆերն՝ «ԵՆՅ» համալսարանի «The Politic» ամսագրին տուած հարցազրոյցին մէջ:

«Այնտեղ յստակ ըսուած է, որ Օսմանեան Կայսրութեան վերջին օրերուն, 1.5 միլիոն հայ սպաննուած է: Յայտարարութիւնը կը վկայակոչէ այդ գործողութիւնները՝ որպէս 20-րդ դարու ամենավայրագ գազանութիւններէն մէկը: Յայտարարութիւնը կը ճանչնայ փաստերը եւ մեր կարծիքով, անոր մէջ փաստերու վերաբերեալ վիճելի հարցեր չկան», - ըսած է դեսպանը:

Ճոն Հէֆֆերնի կարծիքով, ԱՄՆ կառավարութիւնը ունի այդ իրադարձութիւններու համար քաղաքական որոշում, որ կը ներառէ շարք մը իրաւական եւ քաղաքական գործօններ, որոնցմէ մէկը Հայաստանի եւ Թուրքիոյ յարաբերութիւններու կարգաւորումն է:

«Բնականաբար, Հայաստանին պէտք է Թուրքիոյ հետ բաց սահման: Մասնակի մեկուսացումը մեծ վնաս կը հասցնէ պետականութեան ու տնտեսութեան: ԱՄՆ-ի քաղաքականութիւնը ուղղուած է Հայաստանի եւ Թուրքիոյ հաշտեցման:



Երեւանի մօտ Ամերիկայի դեսպան Ճոն Հէֆֆերն:



ԱՅԼԸՆՏՐԱՆ-ՔԱՅԻՆ ԽՈՂԵՐ

ԴԻՄԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ԳԻՏԵԼԻԵԻ ԸԱՆԴԵՊ

ԸԱՅԿ ԱՐԱԳԵԱՆ

Մէյ մը որ ներսը անջատուեցաւ դուրսէն քարաշէն պատերով (ուղղակի եւ պայմանական իմաստներով), այսինքն՝ կազմուեցաւ մարդկային խմբաւորում մը իր ինքնութեամբ եւ իր գիտելիքով, յառաջացաւ դիմադրութիւն ուրիշ ու տարբեր գիտելիքի նկատմամբ: Տուեալ խմբաւորումին մէջ յարմարաւէտ է կրկնել ու շեշտել ընդունուած գիտելիքը եւ խիստ վտանգաւոր է նոյնիսկ փորձել մտածել ուրիշ գիտելիքի մասին: Խումբի մը նկատմամբ այլախոհ մտածողը, այսինքն՝ աւելի գիտելիքի ձգտողը, կրնայ ենթարկուիլ մեկուսացման, կամ կրնայ արտաքսուիլ խումբէն:

Գիտելիքի դիմադրութիւնը պատմական երեւոյթ մըն է: Պատմութեան ընթացքին կատարուած գիրքերու հրկիզում-ոչնչացումները ցուցանիշներ են արտախմբային գիտելիքի դիմադրութեան: Օրինակ, հակառակ արեւելապաշտներու (orientalist) պնդումներուն, իսլամները պէտք չունէին է. դարուն հրկիզելու հին Աղեքսանդրիոյ Գրադարանը, քանի որ իսլամական գիտելիքը կ'ուղղուէր դէպի արիւթթութեան-նորադատոնեան ներառական (inclusive) հրաշալի փիլիսոփայութիւն մը՝ որ հասաւ մինչեւ Իպն Ռուշտ (Averroes) (1126-1198) եւ Իպն Նալտուն (1332-1382): Փոխարէնը, ԺԲ. դարու վերջաւորութեան, այդ նոյն իսլամի արմատականացման (radicalization) ժամանակ, երբ կրօնքը սկսաւ աստիճանաբար իրմէ վանել փիլիսոփայութիւնը եւ զայն դարձնել օտարացած գիտելիք, այդ գիտելիքի հանդէպ իսլամ ծայրայեղականները հանդէս բերին դիմադրութիւն, օրինակ՝ հրկիզելով Իպն Ռուշտի աշխատութիւնները: Այս գիծը իր անհանդուրժողականութեան կիզակէտին հասաւ ԺԳ. դարու Իպն Թայմիյայի (Ibn Taymiyyah) (1263-1328) գրութիւններուն մէջ: Իպն Ռուշտ / Իպն Թայմիյա երկուութիւնը իսլամական մշակոյթին մէջ կը շարունակուի մինչեւ այսօր: Յիշենք 1980-ականներու ընդհարումը Թաուֆիք Ալ Հաքիմի եւ Ալ Շէյխ Ալ Շա'արաուի միջեւ: Զարմանալիօրէն, կամ հասկնալիօրէն, երբ լիպերալ արեւմուտքը իր հիմնահոսանքային քարոզչութեան մէջ կ'ուզէ իսլամական մշակոյթը ներկայացնել, կը ցուցադրէ ու կը սեւեռէ անոր բացառապէս արմատականացումը կողմը (Իպն Թայմիյա-Ալ Շէյխ Ալ Շա'արաուի գիծը), չնչելով իսլամական մշակոյթի միւս գիծին (Իպն Ռուշտ-Թաուֆիք Ալ Հաքիմ) գիտելիքը: Անկասկած՝ գիտելիքի նուազեցում:

Հայերը՝ որոնք յաճախ բռնած են լիպերալ արեւմուտքի դիրքը իսլամի գնահատման նկատմամբ, իրենք եւս բազմիցս զոհ դարձած են իրենց ունեցած գիտելիքին: Պատմութեան ընթացքին որքան հայկական մատենագիտական կեդրոններ թալանուած ու հրկիզուած են:

Գիտելիքի բնաջնման գազաթնակէտն է սպանութիւնը: Իշխանութիւններու, ոստիկանութիւններու, կազմակերպութիւններու կամ խմբաւորումներու կողմէ կատարուած սպանութիւնները կը ցուցադրեն ուրիշ գիտելիքի հանդէպ գոյութիւն ունեցող վախը: Մարդակերտ աղէտը՝ ցեղասպանութիւնը, ժողովրդային ու հանրային գիտելիքի նուազեցման տենչ մըն է: Օսմանեան իշխանութեան ցեղասպանութիւնը վախ մըն էր մէկ ու կէս միլիոն հայու

գիտելիքէն: Նոյնն էր նաեւ գերմանացի նացի վերնախաւին ցեղասպանութիւնը հրեաներուն, զնչուններուն, միասեռականներուն եւ մարդկային ուղղափառութենէն շեղուած համարուողներուն: Հրեան՝ հակառակ որ դեռ նոր իր գիտելիքին զոհ դարձած էր նացիներուն կողմէ, 1948-էն սկսեալ մինչեւ այսօր կը գործադրէ ցեղասպանութիւն պաղեստինցիներուն հանդէպ, արմատախիլ ընելով դարաւոր բնիկ մշակոյթ մը: Վերջապէս, Ի. դարու առաջին կէսի հայամիջեան ահաբեկչական սպանութիւնները արտախմբային գիտելիքի լոցման միջոց էին:

Դրամը եւս կրնայ դիմադրել գիտելիքի տարբերակումը: Կազմակերպութիւններու պատմութիւնները կը գրուին, կը տպագրուին ու կը շուկայացուին այդ նոյն կազմակերպութիւններու դրամական հովանաւորութեամբ: Գրողներ կը յօժարին դրամ ստանալ՝ գրելու վճարողին մասին: Ինչ կարելի է սպասել նման ինքնահովանաւորուած «ուսումնասիրութիւններէն» բացի արգելուած գիտելիքի մեկուսացումէն եւ տարբեր գիտելիքի հանդէպ անխօս դիմադրութենէն: Նման գիրքերը ամէն տեղ են եւ կը ներկայանան իբրեւ հաստատական (affirmative) աքստեմփլմի նմոյշներ:

Տարբեր գիտելիքի հանդէպ դիմադրութիւնը կը յառաջացնէ նաեւ սեփական գիտելիքի կարծրացում: Երբ մարդ որոշէ չլսել տարբեր գիտելիք, կը մերժէ նաեւ իր գիտելիքի տարբերակումը: Գիտելիքի իմաստը իր տարբերակային շարժումին եւ ուրիշ գիտելիքի հետ ունեցած առնչութեան մէջ է, որոնց չնորհիւ կը կազմուի գիտելիքի բնաբանը (context): Պատուի, խորհրդանշանի, Մարքսի, Լէօի, Չարեւնցի, Մահմուտ Տարուիչի գիտելիքները կը շարունակուին արծարծուիլ, քննարկուիլ, մեկնաբանուիլ մինչեւ այսօր: Այս գրողներէն իւրաքանչիւրը ունի իր ուղղութիւնը, գաղափարականութիւնը եւ դիրքը, բայց անոնցմէ ոչ մէկը մտածած է ըլլալ բացառապաշտ (եւ ճիշդ այս պատճառով ալ չեն սիրուած բացառապաշտներուն կողմէ) եւ ոչ ալ երբեք ձգտած դիտարկելու կերպով, կամ խմբային պատկանելութեան կուրուքեամբ համակուելով, դիմադրել ու վանել ուրիշը:

Իսլամ ծայրայեղականներու կատարած թաքֆիրները եւ լիպերալ ազատակոչներու յայտարարած դաւաճանները՝ որոնք մէկ լուծայի երկու երեսները կը ներկայացնեն, տարբեր գիտելիքի հանդէպ արտակարգ դիմադրութեան դիրքին միջոցներ են:

Ումպերթօ Ճորտանոյի *Andrea Chénier* (լիպերթիսթ՝ Լուիճի Իլլիքա) օփերայի Ա. արարի պալատական հանդիսութեան ժամանակ, երբ գլխաւոր սպասարկողներէն մէկը՝ Ժերար, կը մերժէ այլեւ ենթարկուիլ կոմսուհին եւ կը հրաժարի ազնուականներու անարդար հացէն, կոմսուհին կու տայ ճշգրիտ պատասխան մը. «Ընթերցանութիւնը կործանեց այս Ժերարին»: Ժերարն այլեւ չատ բան գիտէ: Ան տեղ չունի ազնուականներու շրջանակին մէջ, նոյնիսկ իբրեւ անոնց ծառայող ենթակայ:

ԵԳԻՊՏԱՑԻՆԵՐ ԿԸ ՊԱՐԱՆՁԵՆ ՃԱՆՉՆԱԼ ԸԱՅՈՑ ԳԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

ներով: Այս կոտորածները հայցում նշում են «համիտական կոտորածներ» անուան տակ:

Եգիպտոսի ընդդիմադիր ազգային ճակատը Թուրքիայի հետ յարաբերութիւնների սրացման ֆոնին կրկին բարձրացրել է Ցեղասպանութեան ճանաչման հարցը: Ժակատի ներկայացուցիչ Մուհամմատ Սաադ Խէյր Ալլահը ճակատի անունից յայտարարել է. «Անհրաժեշտ է եգիպտոսից վտարել Քալթարի եւ Թուրքիայի

դեսպաններին»՝ աւելացնելով, որ Հայոց ցեղասպանութիւնը ճանաչել է 24 պետութիւն, իսկ եգիպտոսը հարցը քննարկելու է Սեպտեմբերի 4-ին:

Նա նաեւ աւելացրել է, որ «Եգիպտական կառավարութեան կողմից Հայոց ցեղասպանութեան ընդունումը հարուած կը հասցնի Թուրքիային»:

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

ԵՐԻԱՅԵԱՆ ԿՐԹԱԹՈՇԱԿԻ ՀԻՄՆԱԴՐԱՄԻ ԵՒ ԿԱՐԱՊԵՏ ԱՐԱ ԳԱԼՈՒՍՏ ԲԱՐՁՐԱԳՈՅՆ ՈՒՍՈՒՄԻ ՀԻՄՆԱԴՐԱՄԻ

2013-2014 Ուսումնական Տարեշրջանի Յատկացումներ

2013-2014 ուսումնական տարեշրջանի համար վերանորոգելի կրթաթոշակներէն զատ, Գահիրէի Ազգային Առաջնորդարանը պատրաստ է նոր կրթաթոշակներ յատկացնելու արժանաւոր ուսանողներու, որոնք կը փափաքին բարձրագոյն ուսման հետեւիլ Եգիպտոսի պետական ու ոչ պետական համալսարաններու եւ Հայաստանի պետական բարձրագոյն ուսումնական հաստատութիւններու մէջ:

Թեկնածուները պիտի հանդիպին Եղիայեան Յանձնախումբին անդամներուն հետ, ստանալու համար հարկ եղած լուսաբանութիւնը եւ յատուկ հարցաթուղթը՝ ներկայացնելով պահանջուած հետեւեալ փաստաթուղթերը.

Դիմումագիր եւ երկու լուսանկար:

Հայկական եկեղեցիի մէջ մկրտուած ըլլալու հաստատագիր (վկայական):

Ինքնութեան թուղթ (եթէ եգիպտահայատակ չէ, ապա անցագիր եւ դիմումի թուականին նախորդող երեք տարիներուն վերաբերեալ մնայուն կեցութեան իրաւունքի հաստատագիր-փաստաթուղթ):

Երկրորդական բաժնի աւարտական վկայական, ինչպէս նաեւ անոր նախորդող բաժնիներու աւարտական կարգերու քննութիւններու յաջողութեան վկայականներ:

Ընդունելութեան ժամեր.

Ամէն Ուրբաթ, առաւօտեան ժամը 12:00 - 2:00, 3 Օգոստոսէն սկսեալ:

Դիմումագրերը ներկայացնելու վերջին պայմանաժամն է 30 Սեպտեմբեր 2013:

Յաւելեալ մանրամասնութիւններու համար դիմել Գահիրէի Ազգային Առաջնորդարան

Հեռաձայն 25901385 - 25904219 - 25913686.

ԴԻՄԱՆ

ԳԱՀԻՐԵԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ-ՆՈՒՊԱՐԵԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

ՄԵՐՃԱՆԵԱՆ ՄԱՆԿԱՊԱՐՏԷԶ

Ներկայիս կու գանք տեղեկացնելու յարգելի ծնողաց, թէ Գալուստեան-Նուպարեան Ազգային Վարժարանի եւ Մերճանեան Մանկապարտէզի 2013 - 2014 ուսումնական տարեշրջանի վերամուտը տեղի պիտի ունենայ Ծաբաթ, 21 Սեպտեմբեր 2013-ին, իսկ Բողոքոյ դասարանի վերամուտը տեղի պիտի ունենայ Երկուշաբթի, 23 Սեպտեմբեր 2013-ին:

Արձանագրութիւնները եւ Համազգեստի վաճառումները պիտի սկսին Ծաբաթ, 14 Սեպտեմբեր 2013՝ առաւօտեան ժամը 9:30-12:00:

Նորեկ աշակերտներէն կը խնդրուի բերել 6 փոքր լուսանկար, ծննդեան եւ մկրտութեան վկայագրին բնագիրը:

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ-ՆՈՒՊԱՐԵԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

ՄԵՐՃԱՆԵԱՆ ՄԱՆԿԱՊԱՐՏԷԶ

Կ'ուզուի

Այսու կը տեղեկացնենք թէ Վարժարանը Մերճանեան Ազգային Մանկապարտէզի բաժնին համար պէտք ունի մանկավարժ մանկապարտիզպանուհիի մը:

Դիմումները ներկայացնել Տնօրէնութեան ամէն օր առաւօտեան ժամը 9:30-12:00:

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Այսու կը ծանուցանենք եգիպտահայ յարգոյ մեր հասարակութեան, որ Առաջնորդարանին մօտ տրամադրելի են արեւմտահայերէն «Նոր Կտակարան»-ներ:

Փափաքողները, ունենալու համար, կրնան դիմել Ազգային Առաջնորդարան:

Ե.Գ.Մ. ՀՈԳԱՐԱՐՁՈՒԹԻՒՆ



# ՋԱՆԱԿԻՐ

ԱՅԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՉԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

## Հ.Բ.Ը.ՄԻՈՒԹԻՒՆ - Գափրէ

### ՍԱԹԵՆԻԿ Դ. ՉԱԳԸՐ ՀԻՄՆԱԴՐԱՄ ԿՐԹԱԿԱՆ ՕԺԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ 2013-2014 ՏԱՐԵՇՐՁԱՆ

Գափրէի Հ.Բ.Ը.Մ.ի Սաթենիկ Դ. Չագըր Հիմնադրամը 2013 - 2014 տարեշրջանին եւս կրթաթոշակ պիտի յատկացնէ արժանաւոր ուսանողներու, որոնք կրնան անձամբ ներկայանալ Հ.Բ.Ը.Մ.ի Հեղինակաւոր գրասենեակը, լեցնելու համար յատուկ հարցաթերթիկը, իրենց հետ ունենալով 2 լուսանկար, ծննդեան վկայականի պատճէմ, դիմումագիր մը և վերջին երկու տարիներու իրենց վիճակագրոյցները:

Աղէքսանդրիոյ թեկնածուները՝ պարտին իրենց դիմումագրերը ներկայացնել Աղէքսանդրիոյ Հ.Բ.Ը.Մ.ի գրասենեակը:

Սաթենիկ Դ. Չագըր Հիմնադրամէն արդէն իսկ կրթաթոշակ ստացողները պարտին որկել նախորդ տարեշրջանին ա. և բ. կիսամեայի կամ տարեվերջի քննութեանց արդիւնքները, եւ անմիջապէս որ զանոնք ստանան իրենց յաճախած կրթական հաստատութիւններէն:

Բոլոր տեսակի դիմումագրերը (նոր և վերանորոգելի) ընդունելու վերջին պայմանաժամն է՝ 30 Սեպտեմբեր 2013:

Ծ.Ն. Յաւելեալ մանրամասնութիւններու համար հեռաձայնել 22916444- 24151127-24152478:

### ՍԱԹԵՆԻԿ Դ. ՉԱԳԸՐ ՀԻՄՆԱԴՐԱՄ ԿՐԹԱԿԱՆ ՍՐՑԱՆԱԿՆԵՐ

Գափրէի Հ.Բ.Ը.Մ.ի Սաթենիկ Չագըր Հիմնադրամը, 2012-2013 տարեշրջանին համար, դրամական մրցանակներ պիտի տրամադրէ եզրակացուող համայնքին պատկանող բոլոր այն ուսանողներուն, որոնք փայլուն արդիւնքներ կը բերեն որեւէ կրթական հանգրուանի աւարտական քննութիւններուն:

Այսպէս, մրցանակներ պիտի տրամադրուին նախակրթարանի, պատրաստականի, երկրորդականի և համալսարանական կրթութեան աւարտական կարգերու՝ պետական կամ համագործընկերութիւններու ներկայացող բոլոր այն աշակերտներուն որոնք 90% կամ աւելի արդիւնք բերած են:

Դրամական մրցանակները իւրաքանչիւր կրթական հանգրուանի համար են և պիտի տրամադրուին հետեւեալ ձեւով.

Նախակրթարանի	Ե.Ո. 100.-
աւարտական դասարան	
Պատրաստականի	Ե.Ո. 200.-
աւարտական դասարան	
Երկրորդականի	Ե.Ո. 500.-
աւարտական դասարան	
Համալսարանի	
աւարտական տարի	
ա- Շատ լաւ արդիւնք	Ե.Ո. 800.-
բ- Գերազանց արդիւնք	Ե.Ո. 1000.-

Գափրէի դիմորդները իրենց ձեռք բերած կրթական արդիւնքը հաստատող փաստաթուղթը և անկէ պատճէմ մը, պարտին ներկայացնել Հ.Բ.Ը.Մ.ի Գափրէի գրասենեակը:

Աղէքսանդրիոյ դիմորդները պարտին նոյնը ներկայացնել Աղէքսանդրիոյ Հ.Բ.Ը.Մ.ի վարչութեան:

Բոլոր դիմումները ընդունելու վերջին պայմանաժամն է 21 Հոկտեմբեր 2013:

Մրցանակներու յանձնումը թէ՛ Գափրէի և թէ՛ Աղէքսանդրիոյ մէջ պիտի կայանայ հանդիսատի իրադրութեամբ:

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

#### ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Այսու կը ծանուցանենք եզրակացուող համայնքին, որ 1 Յուլի 2013-էն սկսեալ, չորս 6 ամիս, Մար Մինայի Ազգային գերեզմանատան Ս. Մինաս մատուղը նորոգութեան մէջ պիտի ըլլայ:

Յիշեալ շրջանին Տաղաւար Տօներու Մեռելոցի Ս. Պատարագները պիտի մատուցուին Հեղինակաւոր Ազգային գերեզմանատան Ամենայն Սրբոց մատուոյն մէջ:

Յաւելեալ տեղեկութիւններ ստանալու համար կը խնդրուի դիմել Առաջնորդարան՝ Բեշ. Բաֆֆի Սրկ. Պօղոսեանին:

Ե.Գ.Մ. ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

«ՇԱՅԵՐԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿԵՆ  
ԹՐԵԱԿԱՆ  
ԼՐԱՏՈՒԱՄԻՋՈՑՆԵՐՈՒՆ  
ՄԵՋ» ԱՏԵԼՈՒԹԵԱՆ  
ԱՐՏԱՅԱՅՏՈՒԹԵԱՆ  
ԳԼԽԱՌՈՐ ԹԻՐԱԽԸ  
ՄՆԱԼ

Չագըր չափաւոր քիչ է, քան առաջին երեքինը:

Այս ժամանակահատուածին ընթացքին նաեւ ատեն լուծեան արտայայտութեան դէմ գրութիւններու աճ արձանագրուած է, ինչպէս՝ քիւրտերու նկատմամբ ատեն լուծեան արտայայտութեան դէմ, խոջալուի ջարդերուն ոգեկոչման, Փարիզի մէջ Փետրուարին սպաննուած ԲԱԿ-ի անդամ երեք կիներու եւ Մալիի մէջ ֆրանսական զինուորական զործողութեան պարագաներուն:

ՇԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԵՋ  
ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ ԲՈՂՈՔԻ  
ԱԼԻԵՐ ԿԸ  
ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ

Ուստի կայանին ըսած է ծեծի ենթարկուած Գանատայի բնակիչ Միքայէլ Տօնոյեանը:

Ան պատմած է որ, ուշ երեկոյեան քաղաքապետարանի առջեւ մօտ 20 վայրկեան խօսելէ ետք նստացոյցի մասնակիցներուն հետ, զացած է դէպի Յաղութանակի Կամուրջ: Կամուրջի մօտակայքը երեք-չորս երիտասարդներ փակած են ճանապարհը եւ հետաքրքրուած են, թէ արդեօք Տօնոյեան կը մասնակցի նստացոյցին: Եւ թէ եւ ան պատասխանած է, որ նստացոյցին չի մասնակցիր, երիտասարդները, ըսելով թէ՛ «մեր պապաներուն նեղացուցած են», ետեւէն հարուածներէն ազդուած ինկած եւ վնասուածքներ ստացած է, իսկ յարձակող երիտասարդները դիմած են փախուստի:

Երեւանի Ամիրեան եւ Մաշտոց փողոցներուն վրայ յարձակում տեղի ունեցած է եւս երկու ակտիւիստներու վրայ:

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԴԵՄՊԱՆԻ  
ԿԱՐԾԻՔՈՎ՝  
ԱՊՐԻԼԻ 24-Ի  
ԿԱՊԱԿՅՈՒԹԵԱՄԲ...

Այդ նպատակով նախագահը եւ նախկին ու ներկայիս պետական քարտուղարները կ'ընտրեն եւ կ'օգտագործեն այնպիսի բառեր, որոնք, ինչպէս իրենք կը խորհին, կը նպաստեն «հաշտեցման»,- չեղած է դեպքերը, մեկնաբանելով Օպամայի Ապրիլ 24-ի վերաբերեալ ամենամեայ յայտարարութեան բառերու ընտրութիւնը:

ՇԱՅ ԹԵՐԹԸ  
ԸՆԿԵՐՆ Է ՇԱՅ ՏԱՆ

#### ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Կիրակի, 15 Սեպտեմբեր 2013

Տօն է

ՎԵՐԱՑՄԱՆ ՍՐԲՈՅ ԽԱԶԻ

(ԽԱԶՎԵՐԱՑ)

Սուրբ եւ Անմահ Պատարագ

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ մէջ:

Յաւարտ Ս. Պատարագի

ԽԱԶՎԵՐԱՑԻ ԹԱՓՈՐ

Սկիզբ Ս. Պատարագի առաւօտեան ժամը 10:00-ին երթ ու դարձը դիւրացնելու համար հաստատուած է հանրաշարժի սպասարկութիւն:

-Սալահ էլտին Հրապարակ (ծաղկավաճառին առջեւէն)

Ժամը 8:45-ին

-Այծեմնիկ Հանգստեան Տան շէնքին առջեւէն ժամը 9:00-ին

Կը հրաւիրենք մեր բարեպաշտ ժողովուրդը ներկայ գտնուելու սոյն արարողութեան:

Ե.Գ.Մ. ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

#### ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Տեղեկացնում ենք, որ ՀՀ կրթութեան եւ գիտութեան նախարարութեան 2013-2014 ուսումնական տարում սփիւռքահայ դիմորդների համար պետպատուէրի շրջանակներում հաստատել է 70 համալսարանական (բակալուրիատ) անվճար տեղեր, որոնց մրցոյթին կարող են մասնակցել մասնավոր-ժական, հայագիտական, մշակութային մասնագիտութիւնների համար դիմորդները: Սփիւռքահայ դիմորդները հնարաւորութիւն ունեն ընդունուելու նաեւ վճարովի համակարգ:

Փաստաթղթերի ներկայացման ժամկէտն է՝ Յուլիսի 9-ից մինչեւ Օգոստոսի 24-ը, իսկ Նախապատրաստական բաժանմունքում եւ մագիստրատուրայում ուսանելու համար փաստաթղթերը կ'ընդունուեն մինչեւ Նոյեմբերի 8-ը, հետակայ բաժանմունքում՝ մինչեւ Սեպտեմբերի 20-ը:

Պահանջուող փաստաթղթերն են՝

- 1.- Դիմում՝ ՀՀ կրթութեան եւ գիտութեան նախարարի անունով, որում պետք է նշուած լինի ընտրած համալսարանը եւ մասնագիտութիւնը,
- 2.- Անձնագրի պատճէնը,
- 3.- Ծննդեան վկայականի պատճէնը՝ պետական նոտարի եւ դեսպանութեան վաւերացմամբ կամ մկրտութեան վկայականը,
- 4.- Կրթութեան վկայականի պատճէնը թուանշաններով պետական նոտարի եւ դեսպանութեան վաւերացմամբ,
- 5.- Ընդհանուր առողջութեան մասին բժշկական տեղեկանք,
- 6.- Յճա 4 չափսի 4 լուսանկար,
- 7.- Ինքնակենսագրութիւն՝ հայերէն կամ անգլերէն լեզուներով: Փաստաթղթերը ՀՀ կրթութեան եւ գիտութեան նախարարութիւն ներկայացուում են անձամբ դիմորդի կամ նրա լիազօրուած անձի կողմից:

Յաւելեալ տեղեկութիւններ ստանալու, ինչպէս նաեւ համալսարանների եւ մասնագիտութիւնների ցանկին ծանօթանալու համար կարելի է դիմել Հայաստանի Հանրապետութեան դեսպանութիւն:

Գահիրէ, Զամալէք թաղամաս, 20, Մոհամէտ Մազհար փողոց, Հեռ. 2737 4157, 2737 4159 Ֆաքս. 2737 4158.

Էլ. փոստ, [armegyptembassy@mfa.am](mailto:armegyptembassy@mfa.am)

ՀՀ ԴԵՄՊԱՆՈՒԹԻՒՆ - ԳԱՀԻՐԷ

### ՍԱՐՏԻԿ ԵՒ ՌՈՒԲԵՆ ԹԵՐԶԻՊԱՇԵԱՆ ԵՂԲԱՐԲ

ԳՈՐԱՐԱՎԱՃԱՌ

ՈՍԿԻՒՆ ՕՐՈՒԲՅ ԳԻՆԸ

Ոսկեղրամը	Ե.Ո. 2210.00
21 կիրատ՝ կրամը	276.70
18 կիրատ՝ կրամը	237.20

4, Զողեպ փողոց, Ապտէլ Խալէք Սարուաթ, Գափրէ Դեռ. 23901151



## ՍՈՑԻԱԼ ԴԵՄՈԿՐԱՏ ԸՆԶԱԿԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ 20-ՐԴ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԻ ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

2013 թվականի 11-13 Սեպտեմբերին, Ծաղկաձորի մէջ, Ս.Դ.Հնչակեան Կուսակցութիւնը գումարեց իր 20-րդ Համագումարը: Կուսակցութեան գերագոյն ժողովին կը մասնակցէին 17 երկիրներէ եկած պատգամաւորներ:

Համագումարը Հանգամանալից կերպով քննարկեց Հայաստանի, Հայ ժողովուրդի եւ սփիւռքահայութեան առջեւ դրուած կենսական հարցերը, միջազգային եւ շրջանային քաղաքական իրավիճակները, ինչպէս նաեւ կազմակերպչական բնոյթի հարցեր:



Քննարկելով Հայաստանի ներքին քաղաքական, տնտեսական եւ ընկերային իրավիճակը, Համագումարը վերահաստատեց կուսակցութեան հիմնական ուղեգիծը՝ թիկունք կենալու եւ առաջնորդելու ժողովուրդի ընկերային արդար պահանջներն ու բողոքները կաշառակերութեան, հովանաւորչութեան եւ սակաւատէրութեան (օլիգարխիա) դէմ: Համագումարը անդրադարձաւ արտագաղթի մտահոգիչ երեւոյթին ու գտաւ, որ ան մեծ մասամբ արդիւնք է ընկերային անարդարութեան ու իր ապագայի նկատմամբ քաղաքացիի յոյսի կորուստին: Համագումարը շեշտեց, որ միայն վերոնշեալ արատաւոր երեւոյթներու վերացմամբ կարելի է կասեցնել այս ազգային ողբերգութիւնը:



Համագումարը արձանագրեց նաեւ, որ վերջին տարիներուն Հայաստանի մէջ դրական տեղաշարժ եղած է խօսքի ազատութեան ասպարէզէն ներս, սակայն ժողովրդավարութեան ամրապնդման ծիրէն ներս արձանագրուած յառաջընթացը տակաւին բաւարար չէ:

Համագումարը գտաւ, որ Հայաստանի հանրապետութիւնը պէտք է վարէ տարածաշրջանային աշխարհաքաղաքական իրավիճակներէ թելադրուած արտաքին քաղաքականութիւն: Այդ առումով, Համագումարը զգուշաւոր լաւատեսութեամբ ողջունեց Հայաստանի Մաքսային Միութեան անդամակցելու որոշումը, միաժամանակ յոյս յայտնելով, որ Հայաստան կը շարունակէ խորացնել իր համագործակցութիւնը Եւրոպական կառոյցներուն հետ:

Համագումարը վերահաստատեց, որ Լեւոնային Ղարաբաղի հարցը պէտք է լուծուի ազգերու ազատ ինքնորոշման իրաւունքի միջազգային սկզբունքի հիման վրայ ու գտաւ, որ որեւէ լուծման ձեւ պէտք է արժանանայ Արցախի ժողովուրդի, ազատ ու թափանցիկ հանրաքուէով ամրագրուած հաւանութեան: Համագումարը կարեւորեց Արցախի հանրապետութեան բանակցային գործընթացի լիիրաւ կողմ դառնալու անհրաժեշտութիւնը:

## ԷԶՄԻԱԾԻՆ

### 600 ՏԱՐՈՒԱՅ ՍԷՋ ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԳԱՍ ԸԼԼԱՆՈՎ ԷԶՄԻԱԾԻՆԻ ՍԷՋ ԿԱՏԱՐՈՒԹՅԱՒ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԱՅ ԺՈՂՈՎԻ ԲԱՑՈՒՄԸ



Սեպտեմբերի 24-ին Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնում, նախագահութեամբ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ. Մայրապոյն Պատրիարք եւ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի եւ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսի, սկսուեց Հայաստանեայց Առաքելական Ս. Եկեղեցու Եպիսկոպոսաց ժողովը՝ մասնակցութեամբ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսութեան եւ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան եպիսկոպոսաց դասի: Այս առիթով Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածին էին ժամանել Հայ Եկեղեցու 75 արքեպիսկոպոսներից ու եպիսկոպոսներից 62-ը:

Ժողովի բացման արարողութեանը ներկայ էր Հայաստանի Հանրապետութեան նախագահ տիար Սերժ Սարգսեանը:

Ժողովն սկսուեց միասնական Տէրունական աղօթքով: Ապա ժողովականներն աղօթք բարձրացրեցին առ Աստուած հոգեւոր Ս. Շահան արքեպիսկոպոս Սուաճեանի, Ս. Արտաւազդ արքեպիսկոպոս Թրքոնեանի եւ Հայ Եկեղեցու բոլոր հանգուցեալ սպասաւորների հոգիների հանգստութեան համար: Այնուհետեւ ներկաներին ողջունեց Գարեգին Բ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը եւ հրաւիրեց տիար Սերժ Սարգսեանին՝ իր ողջոյնի խօսքն ուղղելու Եպիսկոպոսաց ժողովի մասնակիցներին:

ՀՀ նախագահի ուղերձից յետոյ ժողովականներին եպիսկոպոսաց ժողովի առիթով դիմեցին Նորին Սրբութիւն Գարեգին Բ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը, Նորին Սրբութիւն Արամ Ա Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսը եւ Կոստանդնուպոլսի Հայոց Պատրիարքական փոխանորդ Ս. Արամ արքեպիսկոպոս Աթեշեանը:

## ՀԱՅԱՍՏԱՆ

### «ՀԱՅՈՑ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ 100-ՐԴ ՏԱՐԵԼԻՑԻՆ ԸՆԴԱՌԱՋ» ԽՈՐԱԳՐՈՎ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԽՆԴԻՐՆԵՐՈՒ ԻՐԱԶԵԿԱՆ ԿԱՌՈՅՑՆԵՐՈՒ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՄԱԺՈՂՈՎԸ

Երեւանի մէջ տեղի ունեցաւ ՀՀ Սփիւռքի նախարարութեան նախաձեռնութեամբ կազմակերպուած «Հայոց Ցեղասպանութեան 100-րդ տարելիցին ընդառաջ» խորագիրը կրող հայկական հիմնախնդիրներու իրազեկման կառոյցներու ներկայացուցիչներու համահայկական համաժողովը:

Համաժողովի ընթացքին քննարկուեցան Հայոց Ցեղասպանութեան 100-րդ տարելիցին ընդառաջ Սփիւռքի մէջ ձեւաւորուած տարածաշրջանային յանձնախումբերու, հայկական հիմնախնդիրներու իրազեկման կառոյցներու ներկայացուցիչներու գործունէութիւնը, ՀՀ արտաքին քաղաքականութեան արդի խնդիրները:

Սփիւռքի նախարար Հրանտյշ Յակոբեանի ղեկավարութեամբ «ժողովրդական դիւանագիտութեան հիմնախնդիրները» թեմայով քննարկում տեղի ունեցաւ ՀՀ ԱԺ արտաքին յարաբերութիւններու յանձնաժողովի անդամներու եւ միջազգային

## ՂԱՐԱԲԱՐԵԱՆ ՀԱՐՑԸ ԸՆՆԱՐԿԱՆ ԱՌԱՐԿԱՅ Ս.Ա.Կ.Ի 68-ՐԴ ՆՍՏԱՇՐՋԱՆԻՆ

Ատրպէյճանի Արտաքին գործոց նախարար Էմար Մամետիարով ՄԱԿ-ի Ընդհանուր Ժողովի 68-րդ նստաշրջանին մասնակցելու համար Նիւ Եորք կատարելիք այցի ընթացքին տեսակցութիւն ունեցած է ԵԱՀԿի ընդհանուր քարտուղար Լամպերթօ Զանիերի հետ:

Հանդիպման ժամանակ քննարկուած են ԵԱՀԿ-ի եւ Ատրպէյճանի միջեւ համագործակցութեան հարցերը, ինչպէս նաեւ կարծիքներ փոխանակուած են Լեւոնային Ղարաբաղի հակամարտութեան կարգաւորման վերաբերեալ:

Իր կարգին, Թուրքիոյ նախագահ Ապարուլլա Կիլ ՄԱԿ-ի Ընդհանուր Ժողովի առջեւ իր արտասանած խօսքին մէջ անդրադառնալով դարաբաղեան հարցին, կոչ ուղղեց հակամարտութիւնը լուծել Ատրպէյճանի տարածքային ամբողջականութեան սկզբունքին հիման վրայ: Կիլ պահանջեց նաեւ պատժել Սուրիոյ մէջ քիմիական զէնքեր օգտագործած կողմը:

## ՔՈՒԷՅԹԻ ՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՆՊԱՍՏԸ՝ ՍՈՒՐԻԱՆԱՅՈՒԹԵԱՆ

Քուէյթի պետութիւնը 100 հազար Ա.Մ.Ն. տոլար կը փոխանցէ «Սուրիահայերու հիմնախնդիրները համակարգող կեդրոն» հասարակական կազմակերպութեան:

Այս գծով պայմանագիրը կը ստորագրուի այսօր՝ ՀՀ Սփիւռքի նախարարութեան մէջ: Գումարը կը տրամադրուի Հայաստանի մէջ բնակող սուրիահայերու համար իրականացուող դպրոցական եւ կրթական այլ ծրագիրներուն աջակցելու նպատակով:

Պայմանագրի ստորագրման արարողութեան կը մասնակցի ՀՀ սփիւռքի նախարար Հրանտյշ Յակոբեանը:

Հայաստանի մէջ կը բնակին շուրջ 10 հազար սուրիահայ, որոնք բնակարանային եւ աշխատանքի հարցերով մշտապէս կապի մէջ են ՀՀ Սփիւռքի նախարարութեան հետ:

Վերջին մի քանի շաբաթներու հոսքը քիչ մը աւելի աշխուժացած է. անոնք Հայաստան կու գան ոչ թէ Սուրիայէն, այլ Լիբանանէն, ուր հաստատուած էին նա-



## Ս.Դ.Հ.Կ. ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ

### ՄԱՄԼՈՑ ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Շաբաթ 14 Սեպտեմբեր, 2013 թվականին, Երևանի մէջ կայացաւ Ս.Դ. Հնչակեան Կուսակցութեան նորընտիր Կեդրոնական Վարչութեան անդրանիկ նիստը ուր կատարուեցաւ դիւանային ընտրութիւն:

Նախորդ Կեդրոնական Վարչութեան ատենապետ Ընկ. Սեդրակ Աճեմեան իր բազմազբա-դութեան պատճառով չկամեցաւ առաջադրուիլ Ատենապետի պաշտօնին:

Յետ դիւանային ընտրութեան, Կեդրոնական Վարչութեան կազմը ստացաւ հետեւեալ տեսքը՝

Ատենապետ՝ Ընկեր ՅԱԿՈԲ ՏԻԳՐԱՆԵԱՆ

Փոխ-Ատենապետներ՝ Ընկեր ՍԵՊՈՒՀ ԳԱԼՓԱՔԵԱՆ եւ Ընկեր ՍԵԴՐԱԿ ԱՃԷՄԵԱՆ

Ատենադպիր՝ Ընկեր Տոքթ. ՀԱՄԲԻԿ ՍԱՐԱՖԵԱՆ

Ընկեր ՎԱԶԳԷՆ ԳԱԼՓԱՔԵԱՆ

Ընկեր Տոքթ. ԵՂԻԿ ՃԷՐԷՃԵԱՆ

Ընկեր ՎԱԶԳԷՆ ԽՈՏԱՆԵԱՆ

Ընկեր ԽԱՉԻԿ ՔԷՇԻՇԵԱՆ

Ընկեր ՍԱՄՑ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ

Ընկեր ՇԱԽԱՐՇ ԱԿԻՆԵԱՆ

Ընկեր ԳԵՂՈՐԳ ՊԵՐԿՈՒՊԵՐԿԵԱՆ

Ս.Դ.Հ.Կ. ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Երևան, Սեպտեմբեր 14, 2013

## ՍՈՑԻԱԼ ԴԵՄՈԿՐԱՏ ԸՆԶԱԿԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ 20-ՐԴ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԻ ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Համագումարը վերահաստատեց, որ Արցախի անկախու-թեան ամրապնդումը միջազգային դիւանագիտութեան ներս կը մնայ Հայ ժողովուրդի հիմնահարցը:

Հայ-թուրք յարաբերութիւններու առումով, Համագումարը որոշեց շարունակել Հայոց Ցեղասպանութեան իրականու-թիւնը ընդունող թուրք յառաջողմ մտաւորականներու եւ կազմակերպութիւններու հետ սկսած իր յարաբերութիւնները, անոնց հետ փնտռելով գործակցութեան նոր դաշտեր:

Համագումարը միաժամանակ անհրաժեշտ համարեց թուրք-Հայկական արձանագրութիւններու փաստաթուղթին յետ կանչումը Հայաստանի Ազգային ժողովէն:

Հայոց Ցեղասպանութեան ոգեկոչման 100-ամեակի ծիրէն ներս, Համագումարը վերահաստատեց Կուսակցութեան պատրաստակամութիւնը մասնակցելու այս նպատակին հա-մար ծնած որեւէ համազգային մարմինի կամ ոչ Հայկական նախաձեռնութեան որ կը նպաստէ Հայ դատի հետապնդման:



Համագումարը քննարկեց Հայ հինաւորաց գաղութներէն՝ Սուրիահայ գաղութի տաճնապալի վիճակը ու գտաւ թէ Սուր-իոյ տաճնապալը պէտք է լուծուի խաղաղ միջոցներով եւ առանց արտաքին միջամտութիւններու: Համագումարը կոչ ըրաւ համայն Հայութեան շարունակել ու կրկնապատկել ճիգերը օժանդակելու Սուրիահայ մեր եղբայրներուն եւ քոյրերուն:

Համագումարը լսեց նաեւ տարբեր գաղթածականներէ եկած պատգամաւորներու զեկոյցները իրենց չրջաններու ազգային կեանքին մասին ու վերահաստատեց հետեւողականօրէն շա-րունակել Հայապահպանութեան համար տարուող աշխա-տանքները:

Քննելէ ետք Կուսակցական չրջաններու կազմակերպչական կառոյցներուն իրավիճակը, Համագումարը այս կապակցու-թեամբ առաւ որոշումներ եւ տուաւ համապատասխան ցուց-մունքներ:

Իր օրակարգի վերջին հարցով, Համագումարը ընտրեց նոր Կեդրոնական Վարչութիւն:

Համագումարը իր աշխատանքները աւարտեց այցելելով Եռաբլուր յարգանքի տուրք մատուցելու մեր նահատակներուն եւ վերահաստատելու անոնց ուղիէն ընթանալու Ս.Դ.Հ.Կ.-ի հաւատամբը:

Ս.Դ.Հ.Կ. 20-ՐԴ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐ

ԾԱՂԿԱՁՈՐ, ՀԱՅԱՍՏԱՆ, 13 Սեպտեմբեր 2013

## 5 ՊԱՏՃԱՄԱԴՈՐԱԿԱՆ ԱՅՈՒՆ ԸԱՅԵՐՈՒՆ՝ ԻՐԱՔԵԱՆ ՔԻՐՏԻՍՏԱՆԻ ՆՈՐԴՐԱՐԱՆԻՆ ՄԷՋ

Իրաքեան Քիւրտիստանի մէջ 21 Սեպտեմբերին տեղի ունեցան խորհրդարանական 4-րդ ընտրութիւնները, որուն համար նախատեսուած 111 պատգամաւորական աթոռ-ներէն թիւրքմէններուն, Հայե-րուն եւ քրիստոնեայ միւս ժողովուրդներուն (այս վեր-ջիններուն՝ միասնաբար) պի-տի տրամադրուի 5-ական աթոռ, այսինքն ընդամենը 15: Նախապէս քրտական խորհրդ-արանին մէջ թիւրքմէննե-րուն եւ քրիստոնեաներուն (Հայերը չէին ընդգրկուած) նախատեսուած էր յատկա-ցընել 5-ական, իսկ Հայերուն՝ ընդամենը մէկ աթոռ:

Իրաքեան Քիւրտիստանի ղեմկրատական գործընթա-ցը մեծ ընդունելութեան ար-ժանացաւ ընտրողներու կող-մէ, որոնց թիւը կը գնահատ-ուի շուրջ 1 միլիոն 200 հազար քուէարկող Սէյմա նիէի մէջ, եւ 1 միլիոն 100 հազար քուէ-արկող Իրաքի մէջ, իսկ 600 հազար եւս Տէրքի մէջ:

Ընտրութիւններուն կը հետեւին միջազգային քաղա-քական թէ հասարակական կազմակերպութիւններու շուրջ 400 դիտորդ եւ ընտրու-թիւններու մանրամասնու-թիւնները տեղեկացնելու հա-մար պաշտօնապէս արձանա-գրուած է 1000 լրագրող:

## ԸՈՒՅԹԻ ՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՆՊԱՍՏ՝

### ՍՈՒՐԻԱԸԱՅՈՒԹԵԱՆ

խապէս, իսկ ներկայիս փակ են Սուրիայէն դուրս ելլելու բոլոր ճամբաները: Մէկուկէս տարուան ընթացքին 15 հազար սուրիահայ եկած են Հայաստան, որոնցմէ աւելի քան 5 հազարը վերադարձած է Սուրիա, իսկ չնչին մէկ մասը՝ Եւրոպա: Աշխատանքի խնդրանքով Սփիւրքի նախա-րարութիւն դիմած է մօտ 1000 սուրիահայ, որոնք բոլորն ալ ապահովուած են աշխատան-քով:

## ԸԱՅԱՍՏԱՆ

### ՄԱՔՍԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ ՍՈՒՏՔԻ ՍԱՐՏԱՐԱԷՐԸ

Կառավարութեան վերջին նիստին որոշուեցաւ Մաքսային Միութեան Հայաստանի միանալու համար բանակցութեան եօթ խումբեր ստեղծել:

Ըստ տնտեսութեան փոխնախարարին, առաջին խումբը պայմանագրի ընդհանուր կէտերը պիտի քննարկէ, թէ ինչ իրա-ւական ճանապարհով Հայաստանը կրնայ միանալ Մաքսային Միութեան: Երկրորդ խումբը գինեւոր կարգաւորման հարցերը կը քննարկէ, քանի որ Մաքսային Միութեան գինեւոր կը տարբերին Հայաստանի գինեւորէն: Երրորդ խումբ մը կը զբաղի թեքնիք կամ որակի հարցերով: Ըստ տիկին Մինասեանի, Մաքսային Միութեան մէջ ընդամենը 32 թեքնիք օրէնք կայ, իսկ Հայաստանի մէջ այդ թիւը աւելի է: Չորրորդ խումբ մը պիտի զբաղի հարկային եւ մաքսային հարցերով, քանի որ Մաքսային Միութեան մէջ կայ ուրոյն համակարգ, որուն պէտք է միանայ Հայաստանը: Հինգերորդ խումբ մը պիտի զբաղի Մաքսային Միութեան ենթակառուցուածքի ուսումնասիրութեամբ: Վեցերորդ խումբ մը պիտի զբաղի մրցակցութեան հետ կապուած խնդիրները կարգաւորելով: Տիկին Կարինէ Մինաս-եանը ըսաւ որ Մաքսային Միութեան միանալու որոշումը առնուած էր անցեալ տարուին է ի վեր, գիտաշխատող խումբի մը կարծիքը առնելէ ետք:

Հայաստանի նախկին վարչապետ եւ Ազգային ժողովի անդամ Հրանդ Բագրատեան ըսած է թէ պէտք է ստեղծել լուրջ յանձնաժողով մը զբաղելու համար Մաքսային Միութեան անդամակցելու հարցերով: Հարկերու բարձրացում կը նախա-տեսուի Միութեան անդամակցելով: Պէտք է ժամանակ խնդրուի, որպէսզի Պելաուսիոյ պէս տնտեսութիւնը չվնասուի: Նայինք Ղազարիստանի օրինակին, որ Մաքսային Միութեան անդամակցելով օգտուեցաւ: Հայաստան պէտք է պահանջէ վառելանիւթի հարկի նուազեցում: Հրանդ Բագրատեան նաեւ հաստատեց թէ առանց մէկ դրամանիչի՝ ռուպլիի գօտիի ստեղծման, դժուար է պատկերացնել Մաքսային Միութիւն:

## ԵՐՈՊԱՆ ԸԱՅԱՍՏԱՆՑԻ ԳՈՐԾԱՐԱՐՆԵՐՈՒ ԸԱՄԱՐ «ԵՐԱՋԱՆՔ ԿԸ ՄԱՅ»

Եւրոպայի Միութեան «Թուինինգ» ծրագրի նպատակն է ներդաշնակեցնել ՀՀ օրէնսդրութիւնը սպառողների շահերի պաշտպանութեան ոլորտում առկայ եՄ՝ չափանիշներին:

«Ազատութիւն» ռադիոկայանի հարցին՝ քանի որ Հայաստա-նը, Ռուսաստանի նախաձեռնած Մաքսային միութեանը անդա-մակցելու որոշում կայացնելով, փաստօրէն զրկուել է եՄ՝ Ատո-ցացման համաձայնագրի, ինչպէս նաեւ Ուորը եւ համապարփակ ազատ առեւտրի գօտու պայմանագրից, արդեօք անիմաստ չէ՞ եւրոպական չափանիշների մասին խօսակցութիւնը, «Թուի-նինգ» ծրագրի մշտական խորհրդատու Ուիլիամ Հարսը պատասխանեց. - «Չեմ կարող խօսել Եւրամիութեան կամ Հայաստանի կառավարութեան անունից, կարող եմ միայն ասել, որ քանի ղեռ ծրագիրը շարունակուած է, մենք շարունակելու ենք մեր աշխատանքը: Հայաստանը կը շահի Շուկայի վերա-հակողութեան տեսչութեան արդիականացումից, ծրագրի չրջանակում մեր կատարած աշխատանքից, անկախ այն որո-շումից, որը կ'ընդունուի»:

Նշելով, որ իրենց կողմից անցկացուած վերահակողութեան արդիւնքում յայտնաբերուած հիմնական խնդիրն այն է, որ ապրանքները չեն համապատասխանում անվտանգութեան եւրոպական չափանիշներին՝ «Թուինինգ» ծրագրի 4

## ՄԻԱՅ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐ

### ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԵՐԱԿՈՅՏԻՆ ԿԸ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒ ԸԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՒ ԸԱՅԻԹԻ ԱՆՏԱՆԵՐՈՒ ՎԵՐԱԿԱՆԳՆԱՆ ՍԱՍԻՆ ՕՐԻՆԱԳԻԾ

ԱՄՆ Ծերակոյտի՝ ժողովրդավարական մեծամասնութեան առաջնորդի օգնական Ռիչըրտ Տրապին Սեպտեմբեր 25-ին նոր օրինագիծ մը ներկայացուցած է, որուն նպատակն է կանխել Հայաստանի եւ Հայիթիի արագ անապատացումը: Օրինագիծը կը նախատեսէ 20 տարուան ընթացքին վերականգնել անտառային չերտը՝ զայն հասցնելով մինչեւ 1990 թվականի մակարդակին:

Այս օրինագիծին նպատակն է խթանել անտառներու վերա-կանգնման կայուն աճ Հայիթիի ու Հայաստանի անտառային տնտեսութիւններու զարգացման համար, ինչպէս նաեւ թողարտել «բնութիւն՝ պարտքի դիմաց» փոխանակումները, որ ֆինանսական գործարքներու փոխանակման ծրագիր է, ըստ որուն զարգացող երկրի արտաքին պարտքի մէկ մասը կը ներուի չրջակայ միջավայրի պահպանման համար կատարուող տեղական ներդրումներու դիմաց:



**ՀԱՐՑԱԶՐՈՅՑ «ԱՐԱՐԱՏ»-ԻՆ  
Ս.Դ.ՇՆՉԱԿԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ  
ՆՈՐԸՆՏԻՐ ԱՏԵՆԱՊԵՏ՝ ԸՆԿ. ՅԱԿՈԲ ՏԻԳՐԱՆԵԱՆԻ ՇԵՏ  
«ԿՈՒՆԵՆԱՆՔ ՔԱԶՈՒԹԻՒՆ ԳՆԱՀԱՏԵԼՈՒ ԼԱԻՆ ՈՒ ՔՆՆԱԴԱՏԵԼՈՒ ՎԱՏԸ»**

*Ի՞նչպէս կը գնահատէք Ս.Դ.Շ.Կ.-ի 20-րդ  
Համագումարը եւ Հոն առնուած որոշումները:*

Կուսակցութեան 20-րդ Համագումարը եւս  
պիտի կոչեմ անկիւնադարձային Համագումար:  
Հոն քննարկուած օրակարգերը եւ առնուած  
որոշումները անգամի մը Համար եւս մեզ կը  
դնեն պարտաւորութիւններու առջեւ, զորս  
մենք ամենայն պատասխանատուութեամբ  
պիտի ստանձնենք եւ գործադրենք:

*Գլխաւորաբար դուք ո՞ր որոշումները նկա-  
տի ունիք:*

Օրինակ, հայ-թրքական յարաբերութիւն-  
ներու հարցը: Մենք կը հաւատանք, որ  
Թուրքիոյ կողմէ Յեղասպանութեան փաստի  
ճանաչումը միայն արտաքին ճնշումներով չի  
կրնար յաջողութեան հասնիլ, այլ պէտք է  
ներսէն՝ Թուրքիոյ հասարակութեան գիտակ-  
ցութեան բարձրացումով ազդել պետական  
քաղաքականութեան վրայ: Մեկնելով այս  
փաստէն, Համագումարը յանձնարարեց Կեդ-  
րոնական Վարչութեան, շարունակել Թուրքիոյ  
մէջ Հայկական Յեղասպանութիւնը ճանչցած  
յառաջդիմական խմբաւորումներու եւ մտաւո-  
րականներու հետ գործակցութիւնը եւ անոնց  
հետ աշխատանքի նոր ուղիներու որոնումը:

*Իսկ Հայ-Թրքական արձանագրութիւն-  
ներու փաստը ի՞նչպէս կը մեկնաբանէք:*

Օրին արդէն դատապարտած ենք այդ  
փաստաթուղթը եւ մեր արձատական տեսա-  
կէտը յայտնած: 20-րդ Համագումարով ալ  
վերահաստատեցինք այդ արձանագրութիւն-  
ներուն հանդէպ մեր ժխտական կեցումը  
պահանջելով անմիջապէս դուրս բերել այդ  
արձանագրութիւնները Հայաստանի ազգային  
ժողովէն:

Առաւել եւս անընդունելի են այս արձանա-  
գրութիւնները, այն առումով, որ կրնան հիմք  
հանդիսանալ ապագայի որեւէ նոր բանակ-  
ցութեանց Հայաստանի եւ Թուրքիոյ միջեւ:

*Հայաստանի ներքին քաղաքական կեան-  
քէն ներս ի՞նչպիսի ներկայութիւն պիտի  
դրսեւորէ կուսակցութիւնը, իշխանամէտ թէ՞  
ընդդիմադիր կեցումով:*

Ելելով մեր 126 ամեայ փորձէն, որպէս գա-  
ղափարական եւ սկզբունքի տէր կուսակցու-  
թիւն, մենք կը մնանք ինքնուրոյն կուսակցու-  
թիւն: Մեզի վերապահելով իրաւունքը իրերը  
իրենց անունով կոչելու, ունենալով քաջու-  
թիւնը գնահատելու եւ ողջունելու իշխանու-  
թիւններուն տարած ցանկացած դրական  
գործունէութիւն միեւնոյն ժամանակ դատա-  
պարտելու եւ քննադատելու սխալները, վատ  
որոշումները եւ անօգուտ գործընթացը: Մեր  
քաղաքական դիրքորոշումները պիտի չ'առաջ-  
նորդուին իշխանամէտ եւ կամ ընդդիմադիր  
լոզունքներով, այլ իրականութեան հետ քայլ  
պահելով. առողջ եւ օրինակելի կեցումաձեւե-  
րով:

*Դուք ընտրուեցաք Ս.Դ.Շ.Կ.-ի Կեդրոնական  
Վարչութեան նորընտիր ատենապետ, ի՞նչ  
ակնկալիքներ եւ սպասելիքներ պէտք է  
ունենայ Հնչակեան շարքն ու Համակիրը:*

Նախ կ'ուզեմ ողջունել մեր անկեղծ եւ  
նուիրեալ շարքը: Հսկայ աշխատանք կայ կա-  
տարուելիք, որուն արդիւնքի ձեռքբերումը  
ժամանակի կը կարօտի: Նորընտիր կեդրոնը,  
իր նուիրուածութեամբ եւ աշխատանքով  
պատրաստ է դիմագրաւելու բոլոր դժուարու-  
թիւնները: Մեր առաջադրանքն է կուսակցու-  
թեան դիրքը բարելաւել այն աստիճանի, որ ան  
կարողանայ դիմագրաւել բոլոր մարտահրա-  
ւէրները առաւել կազմակերպուածութեամբ,  
օրինակելիութեամբ եւ կարգապահութեամբ:

*Վերջին Շրջանին Հայաստանի մէջ ամե-  
նաչափ քննարկուող հարցը Հայաստանի Մաք-  
սային Միութեան անդամակցութեան հարցն է.  
Ի՞նչ է Հնչակեան կուսակցութեան տեսակէտը  
այս ուղղութեամբ :*

Այդ հարցը անշուշտ քննարկուեցաւ Համա-  
գումարի ընթացքին եւ ելլելով Հայաստանի  
աշխարհագրական դիրքէն, նկատի ունենալով  
չրջանային քաղաքական իրավիճակը, Հնչակ-  
եան Կուսակցութիւնը զգուշաւոր լաւատեսու-  
թեամբ կը դիմաւորէ Մաքսային Միութեան  
անդամակցութեան Հայաստանի որոշումը:

Մեզի Հնչակեաններու համար առաջնա-  
հերթութիւն է Հայաստանի եւ Արցախի ան-  
վտանգութիւնը:

*Այս տեսակէտը չի՞ վնասեր եւրոպական  
արժէքներու դրսեւորման Հայաստանեան  
առօրեայ կեանքին մէջ:*

Իսկապէս Եւրոպան ունի համամարդկային  
արժէքներ: Սակայն եկէք ընդունինք, որ եթէ  
Հայաստանի իշխանութիւններն ու ժողովուրդը  
կամք դրսեւորեն, այդ արժէքները իրագործելու  
համար պայման չէ դէպի Արեւմուտք թեքուիլ:

Օրինակ, ո՞վ կ'արգիլէ այսօր որ Հայաս-  
տանը դառնայ աւելի ժողովրդավարական  
երկիր, մարդու իրաւունքները պաշտպանուին,  
մենաշնորհները վերացուին, ընտրութիւնները  
աւելի թափանցիկ եւ օրինական դառնան,  
ընկերային արդարութիւնը խարսխուի, գործե-  
լու եւ ներդրումներու հաւասար հնարաւորու-  
թիւններ տրուին: Անպայման պէտք է Եւրո-  
պա՞ն գայ եւ մեզ պարտադրէ այս բոլորը:

Անշուշտ ո՞չ:

*Սփիւռքի առնչութեամբ ի՞նչ մարտահրա-  
ւէրներու առջեւ կը գտնուիք:*

Հաւանաբար վերջին 100 տարիներու ըն-  
թացքին ամենադժուարին օրերն են որ կ'ան-  
ցընէ Սփիւռքը: Մենք ունինք այսօր աւան-  
դական եւ նոր ձեւաւորուող Սփիւռք: Աւանդա-  
կան Սփիւռքի կորիզը կազմող Միջին Արեւելքի  
մեր գաղութները նոր վտանգներու առջեւ կը  
գտնուին: Պահը շատ լուրջ է: Շրջանային  
պատերազմները եւ անոնցմէ յառաջացած  
արտագաղթը կը վտանգեն մեր գաղութներուն  
ապագայի գոյութիւնը: Սա համագգային հարց  
է եւ մենք բոլորս միասին պէտք է քայլ  
պահենք եւ ըստ այնմ դիմագրաւենք դժուա-  
րութիւնները: Ինչ կը վերաբերի նոր ձեւա-  
ւորուող Սփիւռքին, մասնաւորաբար Հայաս-  
տանի անկախութեան վերջ յառաջացած այս  
նոր Սփիւռքը որ կը ձեւաւորուի Արեւելեան եւ  
Կեդրոնական Եւրոպայի մէջ, ունի լուրջ  
հայապահպանման խնդիր: Այս նորաստեղծ  
համայնքները կրնան զոհը դառնալ համաշխար-  
հայնացման (globalization):

Հետեւաբար հոս նաեւ անհրաժեշտութիւնը  
կայ համագգային ծրագրի մը այդ վտանգէն  
դուրս գալու համար:

*Իսկ Արցախի հարցով կուսակցութեան  
դիրքի որեւէ փոփոխութիւն կա՞յ:*

Արցախի հարցով Հնչակեան կուսակցու-  
թեան դիրքը կը մնայ անփոփոխ: Այսինքն,  
Արցախի հարցի վերջնական լուծումը պէտք է  
տեղի ունենայ ազգերու ազատ ինքնորոշման  
իրաւունքի միջազգային սկզբունքներու հիման  
վրայ:

Առաւել Արցախի ժողովուրդը ինք հանրա-  
քուէով պէտք է որոշէ իր ճակատագիրը:

Այս բոլորը յաջողցնելու համար սակայն, օր  
առաջ Արցախի Հանրապետութիւնը պէտք է  
մասնակցի բանակցային գործընթացին որպէս  
լիարժէք կողմ:

(ԱՐԱՐԱՏ) ՀԱՐՑԱԶՐՈՅՑԸ ՎԱՐԵՑ՝ Ա.Ե.

**ԱՅԼԸՆՏՐԱՆՔԱՅԻՆ ԽՈՂԵՐ  
ՄԿՐԱՏՈՒՄ, ԱՌԱՐԿԱՅԱՑՈՒՄ, ՊԱՏՄՈՂԱԿԱՆԱՑՈՒՄ  
Ստածողութեան ծայրայեղականութեան ճամբուն վրայ  
ԸԱՅԿ ԱՐԱԳԵԱՆ**

Տեղեկութեան ու գիտելիքի առատութիւն կայ ամէն տեղ: Հեռա-  
տեսիլ, լրագիր, պարբերական, համացանց, դպրոց, համալսարան,  
կիրակնօրեայ դպրոց՝ ամէն երկվայրկեան տեղեկութիւններու  
շարաններ կը տարածեն: Աշխարհի չորս ծագերէն կուտակուած ու  
պարտադրուած տեղեկութիւններ՝ իրարմէ անջատուած, մնացած  
առանց պատմութեան ու հետեւութեան, այսինքն՝ առանց բնա-  
բանի (context):

Մկրատելով տեղեկութիւնը, գիտելիքի իշխանաւորներուն հա-  
մար դիրքին կը դառնայ անկէ հանել գաղափարները իրար կապող  
հանրային ենթակայութեան (collective subjectivity) տարրը եւ  
զայն կապել մեղկ առարկայութեան (objectivity) մը հետ:

Ենթակայութիւնը կը մղէ իրադարձութիւնը դիտել ներսէն՝  
բնաբանի մէջ, առանց այդ ենթակայութեան՝ իրադարձութիւնը կը  
դիտուի դուրսէն, ան կը վերածուի առարկայացուած դէպքի:

Ահաւասիկ օրինակներ:

Մարքսի կամ մարքսիզմի գրական-փիլիսոփայական-տնտե-  
սագիտական միտքը առարկայականացնելով քանի մը կէտերու  
մէջ՝ փրօլեթարիա, դասակարգային պայքար կամ անաստուա-  
ծութիւն (atheism), կը քօղարկուի անոր ամբողջ տիկնամիզմը, որ,  
իր վերջին փուլին մէջ կրնայ հասցնել Wall Street-ի քայքայման:

Իսլամի խտացումը կնոջական քօղի (եւ եթէ ասիկա սպառի,  
անցնիլ անոր աւելի «զարգացած» տարբերակին՝ պուրքային) կամ  
ահաբեկչութեան մէջ, մթութեան մէջ նետելն է միջնադարի  
խաւմական Ոսկեդարի գաւառական շարժունակութիւնը, որ  
կրնայ խախտել Վերածնունդի *արեւմտեան* բացառապաշտու-  
թիւնը:

Աշակերտ-ուսանողին ի վերուստ տրուած գիտելիքին նուազե-  
ցումը թուանշաններու մէջ պայքար մըն է գիտելիքային տարա-  
ծումին դէմ, քանի որ թուանշանը արտաքին տարր մըն է, ուժ մըն  
է՝ որ ինչպէս բոլոր ուժերը, հասած է դուրսէն եւ անընդունակ է  
ներթափանցման:

Ազգային պատմութիւններու կեդրոնացումը թագաւորներու եւ  
իշխաններու վրայ չեզոքացումն է ժողովրդային-ընկերային յարա-  
բերութիւններուն եւ կասեցումը ժողովրդական հնարաւոր  
վտանգին *ներկայ* իշխանութիւններու գոյատեւման համար:

Քաղաքականութեան սեւեռումը անձերու շուրջ՝ Օպամա,  
Փութին, Սարգսեան, Մորսի, Էլ-Սիսի, քօղարկումն է քաղաքակա-  
նային կոչուած ճիւղին բոլոր խեղկատակութիւններուն՝  
կապուած իշխանական խաւերու ինքնահաստատման եւ ինքնա-  
վերաբարտադրութեան հետ, եւ այս նպատակին համար գործա-  
դրուած բոլոր շահամոլութիւններուն:

Սուրիական ներկայ բարդ հարցին մարմնականացումը քիմիա-  
կան զէնքի գործածութեան շուրջ մոռցնել կու տայ իմփերիալիզ-  
մին կողմէ մարդուած մոլեռանդներուն ներմուծումը «ազատ բա-  
նակ»-ին մէջ եւ կամ բուն ինքը քիմիական զէնքի արտադրութեան  
փաստը դրամատիքական բազմազգ ընկերութիւններուն կողմէ  
(քիմիական զէնքին *արտադրութիւնը* օրինական է, բայց անոր  
*գործածութիւնը* անօրինական):

Եգիպտահայ գաղութի վիճակին տեղագրումը անվերջանա-  
լիօրէն գովաբանուող ձեռնարկներու, «մենք ըրինք»-ներու, եւ  
ինքնագովաբանական հրատարակութիւններու մէջ անտեսումն է  
գաղութի դալորցներու, կրթութեան, գրադարաններու, աղքատնե-  
րու, կարիքաւորներու, մտաւոր շարժումներու, հայ-եգիպտական  
ներթափանցումներու եւ այլ բազում հարցերու, որոնք կրնան  
«տկարացնել» ձեռնարկներուն բացարձակութիւնը:

Հիմնահոսանքային գիտելիքը կը պարտադրէ ու կը պարզե-  
ւատրէ առաջինները: Հեռատեսիլն այսօր ողողուած է հարցա-  
մըցումներով, մինչեւ մէկ միլիոն տողար հասնող պարզեւա-  
տըրումներով: Ովքե՞ր են անոնց մասնակցողներն ու շահողները:  
Անոնք՝ որոնք գիտեն Ռոքֆելլերի հարստութեան թիւը, բայց չեն  
գիտեր այդ նոյն հարստութիւնները կուտակողներուն պատճառով  
յառաջացած աշխարհի աղքատութեան թիւը: Անոնք՝ որոնք  
գիտեն Իսրայէլի հիմնադրութեան թուականը, բայց չեն գիտեր  
այդ հիմնադրութեան համար ջարդուած պաղեստինցիներուն  
քանակը: Անոնք՝ որոնք գիտեն ամերիկացիներուն կողմէ Իրաքի  
«ազատագրման» թուականը, բայց չեն գիտեր Ֆալլուճայի մէջ  
այդ քաղաքակիրթ ազատագրողներուն կողմէ լազերային զէնքի  
գործածութեան փաստը:

Մասնատելով եւ ապաբնաճանելով (decontextualisation)  
տեղեկութիւն-գիտելիքը, կատարեալ իշխանութեան հասնելու  
համար կը մնայ քայլ մը եւս կատարել: Այս քայլը մասնատուած  
տեղեկութեան վերածումն է մեծ պատմողականութեան (grand  
narrative): Յաջորդ թիւով՝ պատմողականութեան եւ անոր  
պատճառով յառաջացած մտածողութեան ծայրայեղութեան  
(extremism) մասին:

(Շար. 1/2)



# ՋԱՆԱԿԻՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՀԱՐՑԱԹԱԹԵՐԹ

## ԳԱՆՈՒՍՏԵԱՆ-ՆՈՒՊԱՐԵԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ ՄԵՐԺԱՆԵԱՆ ՄԱՆԿԱՊԱՐՏԷԶ Կ'ուզուի

Այսու կը տեղեկացնենք թէ Վարժարանը Մերճանեան Ազգային Մանկապարտեզի բաժնին համար պէտք ունի մանկավարժ մանկապարտիզպանուհի մը:

Դիմումները ներկայացնել Տնօրէնութեան ամէն օր առաւօտեան ժամը 9:30-12:00:

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

## ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Այսու կը ծանուցանենք եգիպտահայ յարգոյ մեր հասարակութեան, որ Առաջնորդարանին մօտ տրամադրելի են արեւմտահայերէն «Նոր Կտակարան»-ներ:

Փափաքողները, ունենալու համար, կրնան դիմել Ազգային Առաջնորդարան:

Ե.Գ.Մ. ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

## Հ.Բ.Ը.ՄԻՈՒԹԻՒՆ - Գահիրէ

### ՍԱԹԵՆԻԿ Ը. ՉԱԳԸՐ ՀԻՄՆԱԴՐԱՄ ԿՐԹԱԿԱՆ ՄՐՑԱՆԱԿՆԵՐ

Գահիրէի Հ.Բ.Ը.Մ.ի Սաթենիկ Չագըր Հիմնադրամը, 2012-2013 տարեշրջանին համար, դրամական մրցանակներ պիտի տրամադրէ եգիպտահայ համայնքին պատկանող բոլոր այն ուսանողներուն, որոնք փայլուն արդիւնքներ կը բերեն որեւէ կրթական հանգրուանի աւարտական քննութիւններուն:

Այսպէս, մրցանակներ պիտի տրամադրուին նախակրթարանի, պատրաստականի, երկրորդականի և համալսարանական կրթութեան աւարտական կարգերու՝ պետական կամ համագործընկերութիւններու ներկայացող բոլոր այն աշակերտներուն որոնք 90% կամ աւելի արդիւնք բերած են:

Դրամական մրցանակները իրաքանչիւր կրթական հանգրուանի համար են և պիտի տրամադրուին հետեւեալ ձեւով.

Նախակրթարանի	Ե.Ո. 100.-
աւարտական դասարան	
Պատրաստականի	Ե.Ո. 200.-
աւարտական դասարան	
Երկրորդականի	Ե.Ո. 500.-
աւարտական դասարան	
Համալսարանի	
աւարտական տարի	Ե.Ո. 800.-
ա- Շատ լաւ արդիւնք	Ե.Ո. 1000.-
բ- Գերազանց արդիւնք	

Գահիրէի դիմորդները իրենց ձեռք բերած կրթական արդիւնքը հաստատող փաստաթուղթը և անկէ պատճէն մը, պարտին ներկայացնել Հ.Բ.Ը.Մ.ի Գահիրէի գրասենեակը:

Աղեքսանդրիոյ դիմորդները պարտին նոյնքան ներկայացնել Աղեքսանդրիոյ Հ.Բ.Ը.Մ.ի վարչութեան:

Բոլոր դիմումները ընդունելու վերջին պայմանաժամն է 21 Հոկտեմբեր 2013:

Մրցանակներու յանձնումը թէ՛ Գահիրէի և թէ՛ Աղեքսանդրիոյ մէջ պիտի կայանայ հանդիսատի իրադրութեամբ:

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

## ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Այսու կը ծանուցանենք եգիպտահայ համայնքին, որ 1 Յուլիս 2013-էն սկսեալ, չորս 6 ամիս, Մար Մինայի Ազգային գերեզմանատան Ս. Մինաս մատուղը նորոգութեան մէջ պիտի ըլլայ:

Յիշեալ շրջանին Տաղաւար Տօներու Մեռելոցի Ս. Պատարագները պիտի մատուցուին Հելիոպոլսոյ Ազգային գերեզմանատան Ամենայն Սրբոց մատուղին մէջ:

Յաւելեալ տեղեկութիւններ ստանալու համար կը խնդրուի դիմել Առաջնորդարան՝ Բեշ. Բաֆֆի Սրկ. Պօղոսեանին:

Ե.Գ.Մ. ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

## ԱԶԴ

«Ջահակիր»-ի տնօրէն-խմբագիր Մարտիկ Պալա-եանի Հայաստան այցե-լուծեան պատճառով չկարողացանք լոյս ընծայել թեր-թիւ վերջին երկու համար-ները, որուն համար կը հայ-ցենք մեր յարգելի ընթեր-ցողներուն ներողամտութիւ-նը: Իբրեւ եգիպտոսի շրջանի ներկայացուցիչ, Պալաեան Հայաստան մեկնեցաւ մաս-նակցելու Ս. Գ. Հնչակեան Կուսակցութեան 20-րդ Հա-մագումարին, որուն բացումը կատարուեցաւ Սեպտեմբեր 10-ին (Երեւան) իսկ նիս-տերը գումարուեցան Սեպ-տեմբեր 11-13-ին (Ծաղկա-ձոր): Իր տասնօրեայ կեցու-թեան ընթացքին, ան առի-թէն օգտուելով Հայաստանի Ազգային Գրադարանին նուիրեց «Ջահակիր»-ի վերջին շրջանի ամբողջական հաւաքածոն:

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

## ԵՒՐՈՊԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆՅԻ ԳՈՐԾԱՐԱՐՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ

2 «ԵՐԱՋԱՆԷ ԿԸ ՄՆԱՅ»

խորհրդատուն նաեւ համոզ-մունք յայտնեց, որ առնուազն չուկայի վերահսկողութեան ոլորտում Հայաստանը պատ-րաստ է ընդունել եւրոպական չափանիշները:

Մինչդեռ, «Ազատութիւն» ռադիոկայանի հետ զրոյցնե-րում Հայ գործարարները նշում էին, որ իրենք պատ-րաստ չեն եւրոպական չուկայի համար, իսկ եւրոպան հայաս-տանցի գործարարների հա-մար «երազանք» կը մնայ:

## «ՀԱՅՈՑ ՅԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ 100-ՐԴ ՏԱՐԵԼԻՅԻՆ ԸՆԴԱՌԱՋ» ԽՈՐԱԳՐՈՎ ՀԱՅԿԱԿԱՆ...

Կազմակերպութիւններու մէջ խորհրդարանական պատուի-րակութիւններու ղեկավարնե-րուն հետ:

Այնուհետեւ քննարկում-ները շարունակուեցան ՀՀ պաշտպանութեան նախարա-րութեան մէջ, ուր նախարար Սէյրան Օհանեանի եւ նախա-րարութեան բարձրաստիճան հրամանատարական կազմին հետ քննարկուեցան ՀՀ պաշտպանութեան վերա-բերող խնդիրներ:

Համաժողովին Ս.Գ. Հնչակ-եան Կուսակցութիւնը կը ներկայացնէին Ուրուկուէյէն Տիէկօ Գարամանուկեան եւ Միացեալ Նահանգներէն Սե-լակ Խաչատուրեան:

ՀԱՅ ԹԵՐԹԸ  
ԸՆԿԵՐՆ Է ՀԱՅ ՏԱՆ

## ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Շաբաթ, 12 Հոկտեմբեր 2013

ՏՕՆ Է

ՍՐԲՈՑ ԹԱՐԳԱՆՉԱՅ ՎԱՐՊԱՊԵՏԱՅՆ ՄԵՐՈՑ ՄԵՍՐՈՊԱՅ,  
ԵՂԻՇԷԻ, ՍՈՎԱՄԻ ԲԵՐԹՈՐԻՆ, ՂԱԻԹ ԱՆՅԱՐՈ  
ՓԻԼԻՍՈՓԱՅԻՆ,  
ԳՐԻԳՈՐԻ ՆԱՐԵԿԱՅԻՈՅՆ ԵՒ ՆԵՐՍԷՍԻ ՎԱՅՅԵՅԻՈՅՆ  
ԵՒ ԱՅԼՈՑ ՄԵԾԱՆՈՒՆ ՎԱՐՊԱՊԵՏԱՅՆ

Կիրակի, 13 Հոկտեմբեր 2013-ի

Յաւարտ Սուրբ եւ Անմահ Պատարագի տեղի պիտի ունենայ մասնաւոր հոգեհանգստեան պաշտօն, հան-գուցեալ մեծանուն Ուսուցիչներու, Գրչի Վաստակաւոր-ներու եւ Մշակոյթի Սպասարկուներու ինչպէս նաեւ Ազգային Բարերարներ՝

ԱԻԵՏԻՍ ՉԱԳԸՃԵԱՆԻ

եւ իր կողակցին

ՎԵՐԺԻՆ ՉԱԳԸՃԵԱՆԻ

եւ

ՓՕԼ ՔԻԼԻՏՃԵԱՆԻ

հոգուցն ի հանգիստ

Սկիզբ Ս. Պատարագի առաւօտեան ժամը 10:00-ին Երթ ու դարձը դիւրացնելու համար հաստատուած է հանրաշարժի սպասարկութիւն:

Սալահ էլտին Հրապարակ (ծաղկավաճառին առջեւէն)

ժամը 8:45-ին

Այծեմնիկ Հանգստեան Տան շէնքին առջեւէն ժամը 9:00-ին

Կը հրաւիրենք մեր բարեպաշտ ժողովուրդը ներկայ գտնուելու սոյն արարողութեան:

Ե.Գ.Մ. ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

## ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

ԵՂԻԱՅԵԱՆ ԿՐԹԱԹՈՇԱԿԻ ԴԻՄՆԱԴՐԱՄԻ ԵՒ  
ՎԱՐՊԱՊԵՏ ԱՂԱ ԳԱՆՈՒՍՏ ԲԱՐՉՐԱԳՈՅՆ  
ՈՒՍՈՒՄԻ ԴԻՄՆԱԴՐԱՄԻ

2013-2014 Ուսումնական Տարեշրջանի Յատկացումներ

2013-2014 ուսումնական տարեշրջանի համար վերանո-րոգելի կրթաթոշակներէն զատ, Գահիրէի Ազգային Առաջ-նորդարանը պատրաստ է նոր կրթաթոշակներ յատկացնելու արժանաւոր ուսանողներու, որոնք կը փափաքին բարձ-րագոյն ուսման հետեւիլ եգիպտոսի պետական ու ոչ պե-տական համալսարաններու եւ Հայաստանի պետական բարձրագոյն ուսումնական հաստատութիւններու մէջ:

Թեկնածուները պիտի հանդիպին Եղիայեան Յանձնա-խումբին անդամներուն հետ, ստանալու համար հարկ եղած լուսաբանութիւնը եւ յատուկ հարցաթուղթը՝ ներկայացնելով պահանջուած հետեւեալ փաստաթուղթերը.

Դիմումագիր եւ երկու լուսանկար:

Հայկական եկեղեցիի մէջ մկրտուած ըլլալու հաստատա-գիր (վկայական):

Ինքնութեան թուղթ (թէ եգիպտահայատակ չէ, ապա ան-ցագիր եւ դիմումի թուականին նախորդող երեք տարինե-րուն վերաբերեալ մնայուն կեցութեան իրաւունքի հաստա-տագիր-փաստաթուղթ):

Երկրորդական բաժնի աւարտական վկայական, ինչպէս նաեւ անոր նախորդող բաժնիներու աւարտական կարգերու քննութիւններու յաջողութեան վկայականներ:

Ընդունելութեան ժամեր.

Ամէն Ուրբաթ, առաւօտեան ժամը 12:00 - 2:00, 3 Օգոս-տոսէն սկսեալ:

Դիմումագրերը ներկայացնելու վերջին պայմանաժամն է 30 Սեպտեմբեր 2013:

Յաւելեալ մանրամասնութիւններու համար դիմել Գահի-րէի Ազգային Առաջնորդարան

Հեռաձայն 25901385 - 25904219 - 25913686.

ԴԻՄՆ

ԳԱՀԻՐԷԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

## ՄԱՐՏԻԿ ԵՒ ՌՈՒԲԷՆ ԹԵՐԶԻՊԱՇԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

ԳՈՐԱՐԱՎԱՃԱՌ

ՈՍԿԻՆ ՕՐՈՒԲԱՅ ԳԻՆԸ

Ոսկերամը	Ե.Ո. 2076.00
21 կիրատ կրամը	259.50
18 կիրատ կրամը	222.40
4, Ձողեպ փողոց, Ապտէլ Խալէք Սարուաթ, Գահիրէ Հեռ. 23901151	



# ՋԱՀԱԿԻՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱՐՈՒԹԱԹԵՐ

چاهاکیر  
جريدة اسبوعية  
ب. ٢١١١ بالقاهرة ج. م. ع.

TCHAHAKIR

Armenian Weekly

P.O.Box 2111 (Cairo),  
Tel.: (202) 24530327, Fax: (202) 24522282  
E-mail: tchahagir@journalist.com

Հիմնում 1948

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ - ԹԻՒ 1710 - ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 3 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 2013

ՀԱՏԸ ՁԵՆՔԷ 75 Ե. ԴԻԿ.

عدد رقم ١٧١٠ الخميس ٢٦ أكتوبر ٢٠١٣

## «ՂԱՐԱՔԱՂԸ ՁԵՋԻ ԸԱՍԱՐ ՏԱՐԱԾԵ Է, ԻՍԿ ՍԵՋԻ ԸԱՍԱՐ ՍՈՒՐԲ ԸԱՅՐԵՆԻՔ»

ԵՆԽՎ-Ի ՄՕՏ ՍՕՍ ՍԱՐԳՍԵԱՆԻ ԽՕՍՔԵՐԸ ՄԷՋՔԵՐԱԻ ՀՀ ՆԱԽԱԳԱՀԸ



Հայաստանի նախագահ Սերժ Սարգսյան, Արթուրյանի մէջ ելոյթ ունենալով Եւրոպայի խորհուրդի խորհրդարանական վեհաժողովին առջեւ յայտարարեց, թէ Հայաստան պիտի չարտօնակէ չահաւէտ համագործակցութիւնը Եւրոպական Միութեան հետ: «Մենք ըսած ենք ու կը շարունակենք ըսել, որ Հայաստանը կը ձգտի մօտ ըլլալ Եւրոպային» ըսաւ Սարգսյան, կարեւոր նախաձեռնութիւն համարելով Արեւելեան գործընկերութեան ծրագիրը, որ իր ուրոյն դերը ունի չարք մը նշանակալի բարեփոխումներու գործընթացին մէջ: Սարգսյան նաեւ ընդգծեց, որ Հայաստան ունի դաշնակցային յարաբերութիւններ Ռուսիոյ հետ, որոնք արդիւնաւէտօրէն կը շարունակուին:

«Հայաստան երբեք չէ՛ ձգտած համագործակցութիւն կառուցել գործընկերօջ մը հետ՝ ի հակադրութիւն միւս գործընկերներուն», յայտարարեց Սերժ Սարգսյան:

Ան նաեւ ընդգծեց, որ Հայաստան հաւատարիմ է Լեոնային Ղարաբաղի հակամարտութեան խաղաղ կարգաւորման, կարեւորելով վստահութեան միջոցներու կառուցումը: «Ղարաբաղը ձեզի համար տարածք է, իսկ մեզի համար երկրորդ հայրենիք», մեծանուն դերասան Սոս Սարգսյանի խօսքերը մէջբերեց Հայաստանի նախագահը՝ ցատկով նշելով, որ Հայաստանը օրեր առաջ հողին յանձնեց անուանի դերասանը: Սարգսյան խօսեցաւ նաեւ Հայոց ցեղասպանութեան միջազգային ճանաչման անհրաժեշտութեան մասին:

### ՍԵՐՇ ՍԱՐԳՍԵԱՆ.-

#### «ԸԱՅԱՍՏԱՆԸ ՄՅՏԱՊԵՍ ԸԱԲԱՏԱՐԻՍ Է ԸԱՍԸՆԴԱՆՈՒՐ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԱՐԺԵՆՆԵՐՈՒՆ»

ՀՀ նախագահ Սերժ Սարգսյան Արթուրյանի մէջ հանդիպում ունեցաւ Եւրոպայի խորհուրդի գլխաւոր քարտուղար Թորպիորն Եակլընտի հետ, որմէ յետոյ մամուլ ասուլիսով հանդէս եկաւ հանդիպման արդիւնքներու վերաբերեալ յայտարարութեամբ, ուր ի մասնաւորի նշուած է որ անդրադարձ եղած է Եւրոպայի խորհուրդին մէջ Հայաստանի նախագահութեան առաջնահերթութիւններուն՝ մասնաւորապէս Եւրոպայի խորհուրդի բարեփոխումներուն, Մարդու իրաւունքներու եւրոպական դատարանի արդիւնաւէտութեան բարձրացման եւ ցեղապաշտութեան ու անհանդուրժողականութեան դէմ պայքարի անհրաժեշտութեան առնչուող հարցերուն, եւ այս նիւթին շուրջ Հոկտեմբեր 21-22-ը Երեւանի մէջ տեղի կ'ունենայ խորհրդածոյցով, եւ այս առթիւ Եւրոպայի խորհուրդի գլխաւոր քարտուղարը կ'այցելէ Հայաստան:

Ըստ Սարգսյանի, Հայաստան մեծ կարեւորութիւն կու տայ նաեւ Եւրոպայի խորհուրդի արդիւնաւէտ գործունէութեան եւ կը շարունակէ ըստ ամենայնի նպաստել կառույցի դերի եւ հեղինակութեան բարձրացման եւրոպական ճարտարապետութեան մէջ:

«Հայաստանը մշտապէս հաւատարիմ է համընդհանուր եւրոպական արժէքներուն՝ որպէս մեր երկրի բարգաւաճման, համաեւրոպական համագործակցութեան, կայուն զարգացման ու խաղաղութեան պահպանման կարեւորագոյն գրաւականի: Ժողովրդավարութիւնը, օրէնքի գերակայութիւնը եւ

### ԱՐՑԱՆ

#### ԲԱԿՕ ՍԱՀԱԿԵԱՆ

#### ԱՐՑԱՆԻ ԱՆԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆ ՈՒ ԱՆԿԱՆԳՈՒԹԻՒՆԸ ԵՆԹԱԿԱՅ ՉԵՆ ՈՐԵՒԷ ՍԱԿԱՐԿՈՒԹԵԱՆ

Ղարաբաղեան շարժման 25-րդ ամեակի ձեռնարկներու ծիրին մէջ, իր աշխատանքները աւարտեց Արցախի Ազգային Ժողովին մէջ նախօրէին մեկնարկած «Արցախահայութեան ազգային-ազատագրական պայքար. Կիւլիստանէն մինչեւ մեր օրերը» խորագիրով միջազգային երկօրեայ գիտաժողովը:

Արցախի Հանրապետութեան նախագահ Բակօ Սահակեան, կարեւորեց նման միջազգային գիտական ձեռնարկներու կազմակերպումը՝ Արցախեան Հիմնախնդիրը խորութեամբ հասկնալու, տարածաշրջանին մէջ տեղի ունեցող գործընթացները համակողմանիօրէն դիտարկելու եւ հնարաւոր զարգացումները աւելի ճշգրիտ կերպով կանխատեսելու տեսանկիւնէն:

Սահակեանի խօսքով, Հայ ժողովուրդի ազատ եւ ինքնիշխան ապրելու եւ ազգային պետականութիւնը վերականգնելու ձգտումը՝ համաշխարհային պատմութեան մէջ ամենաերկարատեւ ազգային-ազատագրական պայքարներէն է, որուն ընթացքին անփոփոխ մնացած է՝ ազատ, ինքնիշխան եւ հզօր ազգային պետականութիւնը վերականգնելու հայութեան ռազմավարական գերնպատակը:

Անդրադառնալով Արցախի պետականաշինութեան ներկայ փուլին՝ նախագահ Սահակեան ընդգծեց, որ Արցախի անկախութիւնը եւ անվտանգութիւնը բացառիկ արժէքներ են, որոնք ենթակայ չեն որեւէ սակարկութեան:

«Արցախահայութեան ազգային-ազատագրական պայքար Կիւլիստանէն մինչեւ մեր օրերը» խորագիրով գիտաժողովին, զեկուցումներով հանդէս եկան անուանի գիտնականներ Արցախէն, Հայաստանէն, Ռուսիայէն, Ֆրանսայէն, Գերմանիայէն, Յունաստանէն, Լիբանանէն եւ աշխարհի այլ երկրներէն:

Ձեռնարկի աւարտին տեղի ունեցաւ նաեւ «կլոր սեղան»՝ «Արցախի տնտեսական զարգացման հեռանկարները» թեմայով:

Գիտաժողովի աշխատանքների աւարտէն ետք մասնակիցները այցելեցին Արցախի տեսարժան վայրեր:

#### ԼԵՈՆԱՅԻՆ ՂԱՐԱՔԱՂԻ ԴԵՍ ԿՈՒՌԱՅ ԱՏՐՊԵՅՃԱՆՑԻ ՆԱԽԿԻՆ ՓՈԽ-ՆԱԽԱՐԱՐԸ ԱՅՅԵԼԵՑ ՍՏԵՓԱՆԱԿԵՐՏ

Լեոնային Ղարաբաղ այցելեց Ատրպէյճանի պաշտպանութեան նախարարի նախկին տեղակալ Ալաքրամ Գումմաթով: Ան 90-ականներուն անձամբ ակտիւ մասնակցութիւն ունեցած է Ղարաբաղի դէմ պատերազմական գործողութիւններուն:

«Քնչապէս տղամարդավարի կուտած եմ, այնպէս ալ եկած եմ տղամարդավարի հաշտութեան ձեռք երկարելու», - յայտարարեց Գումմաթով Արցախի Պետական Համալսարանէն ներս կազմակերպուած հանդիպման ժամանակ: -

«Ես միշտ ըսած եմ՝ եթէ տղամարդավարի կը կուրիս, ուրեմն պէտք է նաեւ տղամարդավարի ընկերութիւն ընես»:

«Ազատութիւն» ռատիոկայանի հարցին, թէ ինչ կը զգայ հիմա, երբ եկած է հանդիպելու այն ժողովուրդի հետ, որու դէմ պատերազմած է, Գումմաթով պատասխանած է, որ ինք այստեղ է, որպէսզի այդ ամէնը այլեւ չկրկնուի. - «Ես գիտեմ, թէ ինչ է պատերազմը եւ այլեւս չեմ ուզեր, որ այն երբեք կրկնուի: Այո, ես պատերազմած եմ Լեոնային Ղարաբաղի դէմ եւ այդ չեմ թաքցնիր. Բայց այսօր ես կ'ըսեմ՝ ի՞նչ իրաւունքով երիտասարդ տղաները պատերազմի դաշտ կ'ուղարկէի...այս եւ նման շատ ու շատ հարցեր այսօր դիմ հանգիստ չեն տար»:

Ալաքրամ Գումմաթով այժմ կը բնակի Հոլանտայի մէջ:

### ԷԶՄԻԱՆԻՆ

#### ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԸ ՈՐԴԵՐԱՅ Է ԸԱՅՈՑ ԳԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆԱՀԱՏԱԿՆԵՐՈՒ ԸԱԲԱՔԱԿԱՆ ՍՐԲԱՂԱՍՍԱՆ ՍԿԶԲՈՒՆԸ

Սեպտեմբերի 24-27-ը Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածինի մէջ գումարուած Եպիսկոպոսաց Ժողովի դիւանը հաղորդագրութեամբ մը եկաւ ամփոփելու ժողովի աշխատանքները:

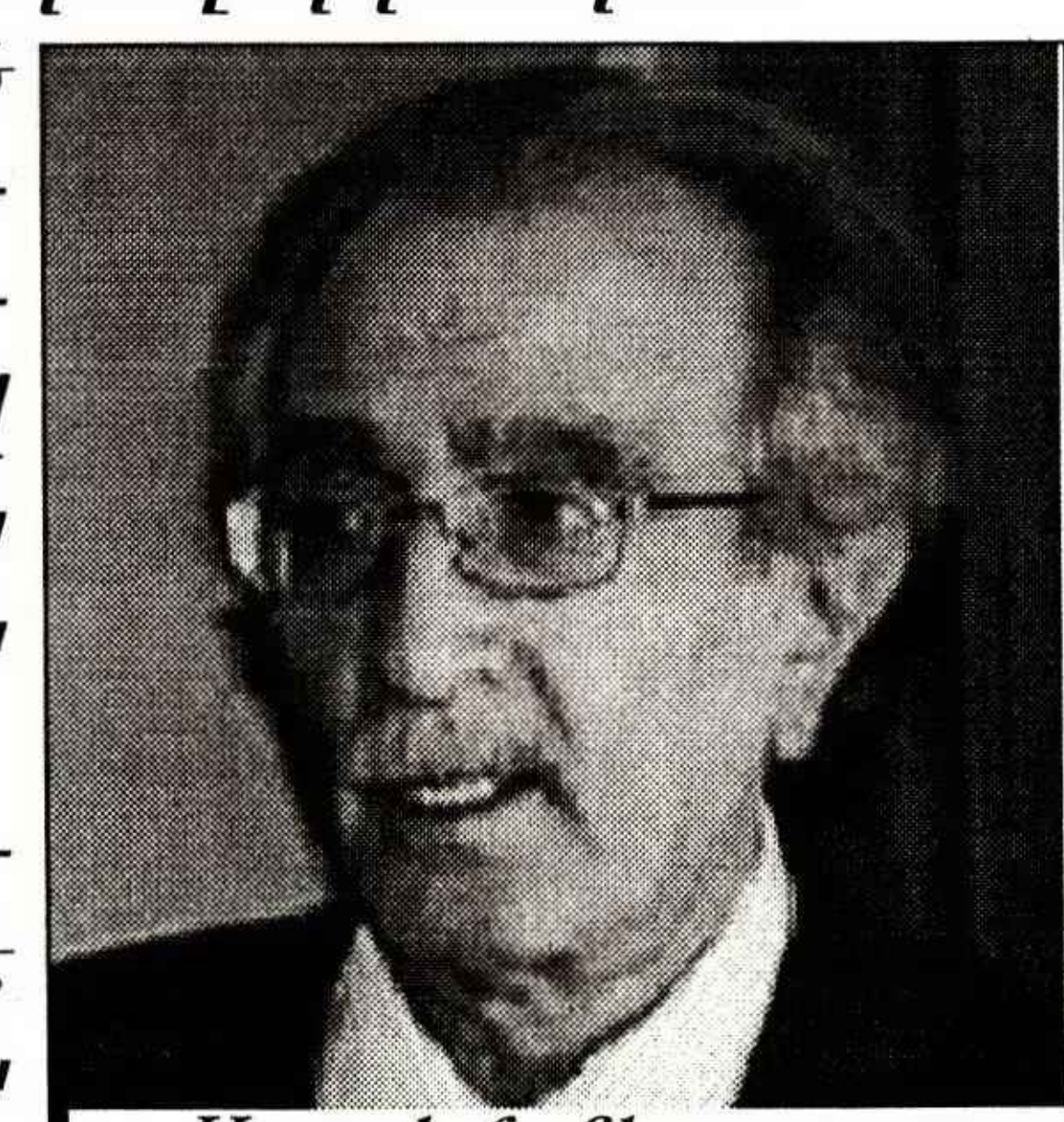
«Սեպտեմբերի 24-ի նիստերին Եպիսկոպոսաց դասը քննարկեց Հայաստանեայց Առաքելական Ս. Եկեղեցում սրբադասման աւանդութեան վերականգնման հարցը եւ այդ շրջագծում Հայոց ցեղասպանութեան զոհերի սրբադասման խնդիրը», - ըսուած է հաղորդագրութեան մէջ:

Ձեկույցներու քննարկման արդիւնքով Հայոց ցեղասպանութեան զոհերու սրբադասման գործընթացի առնչութեամբ Եպիսկոպոսաց Ժողովը որոշել է՝ որդեգրել Հայոց ցեղասպանութեան նահատակներու հաւաքական սրբադասման սկզբունքը, յանձնարարել Սրբադասման յանձնախումբին՝ շարունակել նահատակներու անհատական եւ խմբային սրբադասման ուսումնասիրութիւնը՝ Եպիսկոպոսաց յառաջիկայ ժողովներուն ներկայացնելու համար, յանձնարարել Սրբադասման յանձնախումբին մշակել սրբադասման կանոնակարգը եւ արարողակարգը՝ Եպիսկոպոսաց յառաջիկայ ժողովին ներկայացնելու համար:

Սեպտեմբեր 25-26-ի նիստերուն Եպիսկոպոսաց Ժողովի մասնակիցները քննած են Հայաստանեայց Առաքելական Եկեղեցւոյ առաջին երկու խորհուրդներու՝ Մկրտութեան եւ Դրոշմի առնչութեամբ Միսական յանձնախումբի կողմէ կատարուած աշխատանքները:

Սեպտեմբեր 27-ի նիստերը նուիրուած էին Հայ եկեղեցւոյ այժմեական մարտահրաւէրներուն:

«Քննարկելով ներկայացուած մարտահրաւէրները, որոնք վերաբերում էին Եկեղեցւոյ ծիսական, քարոզչական կեանքին եւ կրթա-դաստիարակչական ու սոցիալական առաքելութեանը, հայապահպանութեան խնդիրներին՝ ժողովականները



Ատրպէյճանի պաշտպանութեան նախարարի նախկին տեղակալ Ալաքրամ Գումմաթով:

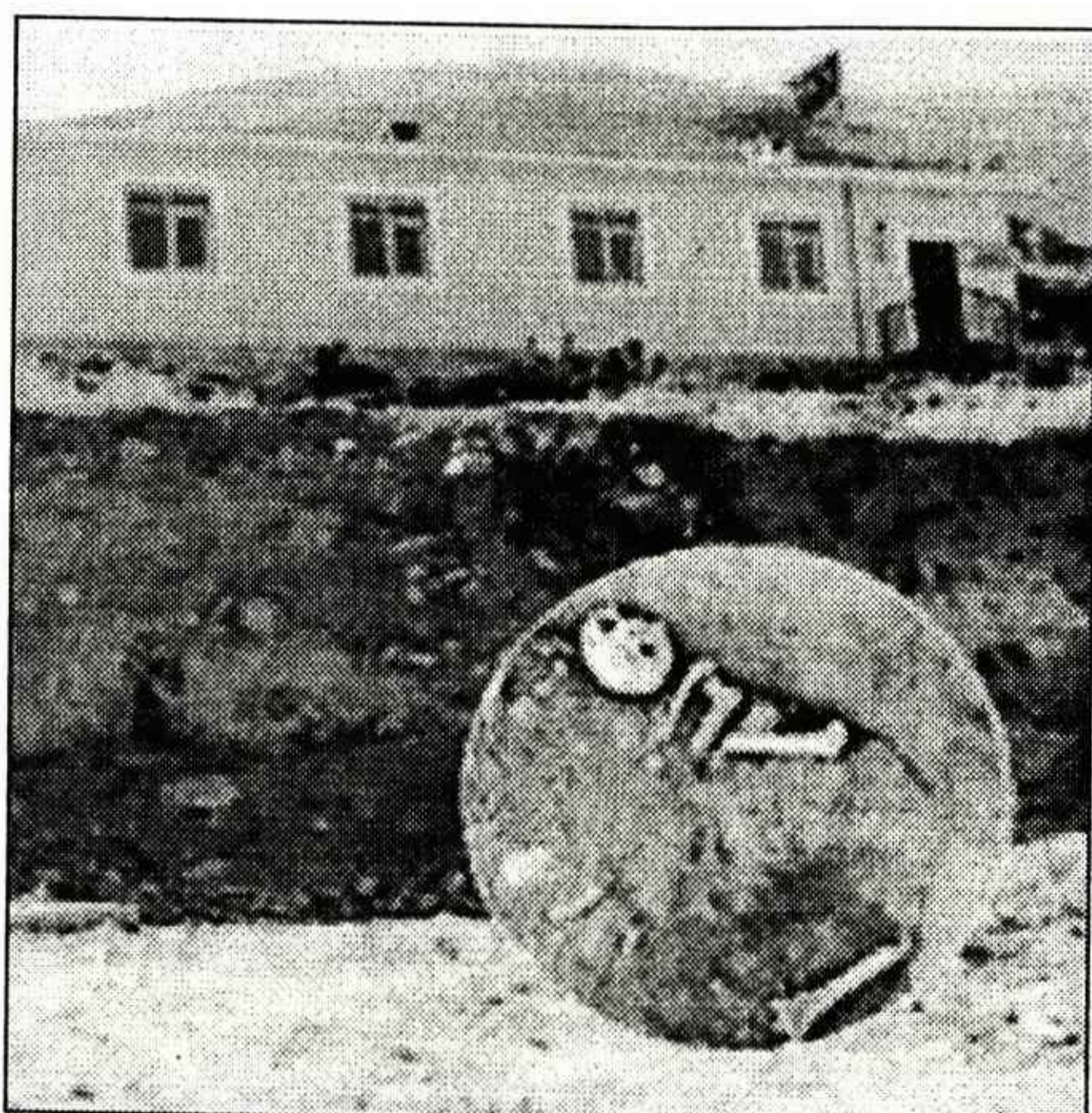






ԹՈՒՐԵԻԱ

ՎԱՆԻ ՄԵՋ ՀԱՅԵՐՈՒ  
ՋԱՆԳՈՒԱԾԱՅԻՆ  
ԳԵՐԵՋՄԱՆ  
ԿԸ ՅԱՅՏՆԱԲԵՐՈՒԻ



Վանի Կեաշ գաւառին մէջ (պատմական Ոստան գաւառ) դպրոցի մը շինարարութեան ընթացքին յայտնաբերուած է զանգուածային գերեզմանոց մը, ուրկէ մարդկային գանկեր եւ ոսկորներ հողի երես դուրս բերուած են: Թրքական Haber X լրատու կայքը յայտնած է նաեւ, թէ ոսկորներն ու մարդկային գանկերը արդէն մէկ տարիէ ի վեր կը մնան շինարարական այդ վայրին մէջ եւ թէ այդ տեսարանը հոգեբանական ճնշումի տակ կը դնէ դպրոց յաճախող աշակերտները, եւ անոր հետեւանքով որոշ աշակերտներ նոյնիսկ կը խուսափին դպրոց յաճախելէ:

Իսկ գաւառի բնակիչներուն համաձայն՝ ուսուցիչներէն մէկը, տեսնելով այդ ոսկորները՝ հրաժարած է իր պաշտօնէն:

Գաւառի բնակիչներէն ելլող միւս թույլալ նշած է, որ ամենայն հաւանականութեամբ, այդ ոսկորները Հայոց ցեղասպանութեան ընթացքին սպաննուած տեղացի հայերուն ոսկորներն են:

Միաստուածային կրօնքի հետեւորդները հաւաքական թաղումներ չեն կատարեր: Հոս զանգուածային կոտորած տեղի ունեցած է: Գանկերէն ակնյայտ է, որ այդ մարդիկ տանջուած են եւ թաղուած իրարու վրայ, ըսած է թույլալ:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԵՋ ՊԻՏԻ  
ԱՐՏԱՂՈՒԻՆ ՏԱՐԲԵՐ  
ՆՇԱՆԱԿՈՒԹԵԱՆ  
ԱՆՕՂԱՉՈՒ ԹՅՈՂ...

Բանքի իրացումէն գոյացող շահոյթի բաշխման ձեւերու եւ այլ հարցերու վերաբերեալ: Ամերիկեան ընկերութեան հիմնադիրներէն մէկը ազգութեամբ հայ է, ան կը հանդիսանայ «L1» կառավարման համակարգի ստեղծողը: Այդ համակարգը աշխարհի տարածքին արդէն ընդունուած է որպէս նորագոյն չափանիշ, այն տեսութիւն է, որուն հիման վրայ կարելի է շատ աւելի կենսունակ ու ճկուն համակարգեր ստեղծել, քան մինչ այդ ընդունուածները կ'ապահովէին», ըսած է Վահագն Պողոսեան աւելցնելով, որ նշեալ կառավարման համակարգը կ'օգտագործուի արդէն կենցաղային ինքնաշխատ սարքերու ռոպոթիկ շինութեան մէջ, ներթափանցած է նաեւ ռազմարդիւնաբերութեան մէջ:

ԱՅԼԸՆՏՐԱՆՔԱՑԻՆ ԽՈՂՆԵՐ

ՄԿՐԱՏՈՒՄ, ԱՌԱՐԿԱՅԱՑՈՒՄ, ՊԱՏՄՈՂԱԿԱՆԱՑՈՒՄ

Մտածողութեան ծայրայեղականութեան ճամբուն վրայ

Ծարունակելով անցեալ սինակի միտքը, այստեղ կը դիտեմ մկրատում-ապաբնաբանումին (decontextualisation) վերածումը մեծ պատմողականութեան (grand narrative):

Ծանօթ է, որ «մեծ պատմողականութիւն» արտայայտութիւնը առաջին անգամ 1979-ին գործածած է ֆրանսացի փիլիսոփայ Ժան-Ֆրանսուա Լիոթար (Jean-François Lyotard), իր *Յետարդիական վիճակը. գեկուցում գիտելիքի մասին* գիրքին մէջ (*La Condition postmoderne: Rapport sur le savoir*): Բնականաբար, Լիոթար նկատի չունէր *մասնակի* գիտելիքի պատմողականութիւնը (այս գաղափարը իմս է), այլ հիմնարկային ու գաղափարաբանական հին ու նոր գիտելիքային ընդհանրացումները, գիտելիքային տիեզերականութիւնը՝ ուր չկայ տարբերութիւն եւ մասնայատկութիւն, բայց կայ տարբեր պատմողականութեան հերքում եւ անտեսում: Ըստ իրեն, յետարդիական կացութեան մէջ, մեծ պատմողականութիւնը կամ մեթա-պատմողականութիւնը (metanarrative) արդէն չի գործեր. «Նիստ պարզեցնելով հարցը, ես յետարդիական կը սահմանեմ իբրեւ անվստահութիւն մեթա-պատմողականութիւններու նկատմամբ: Այս անվստահութիւնը անկասկած գիտութեան յառաջընթացի արտադրութիւնն է, իսկ այս յառաջընթացը իր կարգին կը նախասահմանէ զայն: Օրինականացման մեթա-պատմողական գործամիջոցին [apparatus] անգործածականութիւնը կը համապատասխանէ, յատկապէս, մեթաֆիզիքական փիլիսոփայութեան ճգնաժամին հետ, ինչպէս նաեւ համընդհանրացած հիմնարկին հետ՝ որուն մեթա-պատմողականութիւնը կ'ապաւինէր անցեալին վրայ: Պատմողական գործանութիւնը [function] կը կորսնցնէ իր գործօնները՝ իր մեծ հերոսը, իր մեծ վտանգները, իր մեծ ճանապարհորդութիւնները, իր մեծ նպատակը: Ան կը ցրուի պատմողական լեզուի տարբեր շարաններու մէջ, պատմողական՝ բայց նաեւ մատնանշական, հրահանգչական, նկարագրողական, եւ այլն:» (1)

Բայց, հակառակ յետարդիապաշտներու ցանկութեան, մեծ պատմողականութիւնը ոչ միայն չէ դադարած գործել այսօր, այլ աւելի ու աւելի տարածուած է ու արագացած է: Պաղեստինցի-ամերիկացի էտուարտ Սայիտ կու տայ իր պատասխանը.

«Մտաւորականի մը գործունէութեան նպատակը մարդկային ազատութեան եւ գիտելիքի յառաջնադարուն է: Կը հաւատամ՝ որ ասիկա տակաւին ճիշդ է, հակառակ յաճախ կրկնուող մեղադրանքին՝ թէ «ազատագրութեան եւ լուսաւորութեան մեծ պատմողականութիւնները» (որոնց հերոսական տենչերը ժամանակակից ֆրանսացի փիլիսոփայ Լիոթար կը վերագրէ նախորդ «արդի» շրջանին) յետարդիական շրջանին դարձած են արժեքազուրկ: Ըստ այս տեսակէտին, մեծ պատմողականութիւնները փոխարինուած են տեղական կացութիւններով եւ լեզուական խաղերով, եւ ոչ թէ ճշմարտութեան ու ազատութեան նման տիեզերական արժեքներով: Ես միշտ կարծած եմ՝ թէ այսպիսով Լիոթար եւ իր հետեւորդները ընդունած են իրենց սեփական ծոյլ անկարողութիւնները, հաւանաբար նաեւ իրենց անտարբերութիւնը, փոխանակ ճշգրիտ գնահատում մը տուած ըլլալու մտաւորականի մը ունեցած հնարաւորութիւններու իրապէս ընդարձակ շարքին, անկախ յետարդիականութեան գոյութենէն: Քանզի իրականութեան մէջ կառավարութիւնները բացայայտօրէն կը ճնշեն մարդոց, տակաւին գոյութիւն ունին արդարութեան ծանր վիժումներ, ուժի գործադրութեամբ մտաւորականներու յարմարեցումը եւ ներառումը տակաւին կրնան մեղմացնել անոնց ձայները, եւ տակաւին յաճախակի կրկնուող երեւոյթներ են մտաւորականներու շեղումը իրենց կոչումէն:» (2)

Սայիտ յստակօրէն կը բացատրէ, թէ տակաւին գոյութիւն ունեցող (պիտի ըսէի՝ յանքժ գոյութիւն ունենալիք) անարդարութիւններն ու ճնշումները դիմադրելու համար անհրաժեշտ են համընդհանուր մարդկային պատմողականութիւններ, եւ մասնաւոր անխուսափելի է մտաւորականութեան մասնակցութիւնը այս պատմողականութիւններու կերտումին եւ գործադրութեան:

Արդարեւ, Լիոթարի եւ Սայիտի երկու պատմողականութիւնները կարելի է ընթերցել տարբեր անկիւնէ մը՝ ըստ վերոյիշեալ մասնատում-ապաբնաբանումի դրոյթին: Լիոթար կը գրէ մասնատում գիտելիքի պատմողականութեան մասին, Սայիտ՝ բնաբանի պատմողականութեան: Առաջինը՝ բացասական, հետեւաբար վերացման արժանի, երկրորդը՝ դրական, հետեւաբար հաստատման արժանի:

Արդի շրջանին, կատարեալ հսկողութեան տակ գտնուող հաղորդակցական միջոցներուն շնորհիւ, հիմնահոսանքը կարող է ընտրել որեւէ մկրատում-առարկայացուած (objectified) տեղեկութիւն եւ անոր փոխանցել օտարացած, բազմապատկուած, գրգռիչ իմաստ, եւ այդ իմաստին տալ բնաբանի կեղծ տարագաւորում՝ ըլլալ դրական կամ բացասական, ըստ իշխանական հրամանին: Առարկայականն ու օտարականը ազգակիցներ են, քանի որ երկուքն ալ երեւոյթներ են որոնք այնտեղ են, դուրսն են: Յօդուածիս սկիզբը նշուած բոլոր օրինակները (փրոլեթարիա, Օպամա, Սուրիայի քիմիական զէնք, եւլն.) ենթակա են դառնալու պատմողական: Այս տեսակ պատմողականութիւնները վճռական են, հաստատական, վերջնական, անվիճելի ու անխոցելի, անոնք կը դառնան ամբողջ խօսակցութեան ամենօրեայ նիւթը՝ առանց առարկութեան, առանց խնդրականացման: Ասիկա մտածողութեան ծայրայեղականութեան (extremism) հիմքն է:

Մանրամասնեմ եզրափակման ու հայկական կեանքէ քաղուած երկու այժմէական օրինակներով:

Այս տարուայ Մայիսին Եգիպտոսի մէջ հսկայ աղմուկ բարձրացաւ Նեղոս գետի վրայ Եթովպիայի ջրամբարի կառուցման գործնական սկզբնաւորութեան առիթով: Ոստակցութեան եւ

տեղեկութեան սեւեռումը այդ ջրամբարին վրայ էր՝ որուն պատճառով ծարան ու սովը պիտի տարածուէին Եգիպտոսի մէջ, իսկ միակ յանցաւորը այդ ժամանակուայ իսլամիսթ նախագահ Մոհամմէն Մորսին էր՝ որուն անկարողութեան պատճառով Եթովպիան յաջողեցաւ գոյի հանել ծրագիրը՝ իբրեւ մահուան աղբիւր, եւ Մորսին՝ իբրեւ կատարելապէս ձախող ղեկավար, դարձան մեծ պատմողականութիւններ՝ շնորհիւ յատկապէս նշուիլաբերալ գերհարուստներուն պատկանող եգիպտական արբանեակային (satellite) հիմնահոսանքային հեռատեսիլի կայաններուն եւ անոնցմէ սնուող սնկանման ցանցերուն: Որեւէ այլ կարծիք, որեւէ այլ մօտեցում, «յանցաւոր»-ներու աւելի լայն խմբաւորումներու որոնում ոչ թէ արգելուած էր, այլ պարզապէս գոյութիւն չունէր: Մինչդեռ Եթովպիայի ջրամբարը ունէր (եւ ունի) բնաբան մը՝ որ կը կոչուի «ջուրի սեփականացում» (water privatization): Ասիկա Միջազգային Պանքին (World Bank) կողմէ թերադրուած յայտնի քաղաքականութիւն մըն է: Աշխարհի խմելիք ջուրերը սեփականացնելու համար Միջազգային Պանքը հետեւողականորէն կը ֆինանսաւորէ մեծ եւ բազմազգ ընկերութիւնները՝ զանազան մարդասիրական անուններու տակ:

Մուպարաբեան Եգիպտոսը 1990-ականներէն սկսեալ ուրախութեամբ հետեւեցաւ ջուրի սեփականացման Միջազգային Պանքի խորհուրդներուն: Եգիպտոսի մէջ հանգային ջուրի սեփականացումը Փեփսի-Քոլայի (Տազանի անունով), Նեսթլէի, բանակի գորակարի (Սաֆի անունով), եւ բազմաթիւ այլոց կողմէ Միջազգային Պանքին համար միջոց մըն էր ընկերութիւններու եւ իմիւր-խալիթներուն համակիր անհատներու ընդմէջէն տիրելու եգիպտական ջուրին, եւ անկէ ալ բուն երկիրին:

Մուպարաբի վերջին շրջանին, Կամալ Մուպարաբի բացայայտ երկիւղանքութեան ժամանակ, ջուրի ընկերութեան վերածումը բաժնետիրական ընկերութեան յաւելեալ փաստ մըն է կառավարութեան նշուիլաբերալ քաղաքականութեան:

Բացի այդ, Եգիպտոսի մէջ արտահանման համար սեփական ընկերութիւնները կ'արտադրեն մեծ քանակականութեամբ բանջարեղէն եւ պտուղ, որոնց մշակման համար նշանակալի քանակութեամբ ջուր կը սպաւոր: Այսինքն՝ կ'արտահանուի ջուրը: Իսկ դրամական շահը կը պատկանի արտահանող դրամատէրերուն: Ջուրի սեփականացում՝ բանջարեղէնի միջոցով:

Բարեբախտաբար, տակաւին գիտատնտեսութեան ջուրը կը մնայ հանրային եւ Ասուանի ջրամբարը՝ պետական:

Միջազգային Պանքի «մտաւորականներ» որոնք նպաստած էին Եգիպտոսի միաբնուումը այս անվերադարձ ուղիին մէջ, թէ՛ Մուպարաբի, թէ՛ բանակի իշխանութեան, թէ՛ Մորսիի ժամանակ եւ թէ՛ այսօր, առանցքային պաշտօններ կը գրաւեն կարեւոր եգիպտական հիմնարկներու մէջ, յաճախ մտաւորականի «պաշտօնական» յորջորջումով:

Ասկէ ելլելով, մեծ պատմողականութիւն մը ջուրի սեփականացման դէմ/մասին կրնայ քանդել սեփականատէրերուն եւ Միջազգային Պանքին մենատիրութիւնը Եգիպտական ջուրին նկատմամբ, եւ սեփականացնելով իր ապասեփականացուածը Եգիպտոս ինքնավստահութեամբ կրնայ դիմադրել Եթովպիայի ջրամբարին կառուցումը: Դիմադրութիւն՝ սեփականութեան դէմ: Բայց, եթէ վերանայ ջրային սեփականացումը, դիրք գրաւած պաշտօնեաներ, պաշտօնեայ մտաւորականներ եւ ամբողջ խաւ մը շահագործողներ եւս պիտի վերանան: Եւ քանի որ անոնք ձեռքն է խօսքի վերջնականութիւնը, անոնք են որոնք կը ստեղծեն խօսքի հասանելիութեան խողովակները, անկասկած պիտի արգիլեն նման պատմողականութեան մը յաջողացումը:

Մասնակի ու մկրատում պատմողականութեան ստեղծումը եւ լայն հարցին առարկայացումը Մորսիին շուրջ (իր նախորդներն ու յաջորդները գերծ մնացին այս պատմողականութենէն, թէեւ ջրամբարի ծրագիրը սկսած էր Մուպարաբի ժամանակ ու անոր կառուցումը մեծ թափով կը շարունակուի այսօր) յաջողեցաւ ստեղծել ամենաբացասական տիպարը իսլամիսթ նախագահին շուրջ: Այս տեսակ պատմողականութիւնը (այս պարագային՝ ջրամբար, Մորսի) պէտք է նկատի ունեցած ըլլալ Լիոթար՝ իր «յետարդիական» պատմողականութեան նկատմամբ ունեցած բացասական տեսակէտին համար: Մինչդեռ բնաբանային պատմողականութիւնը նկատի ունէր Սայիտ (այս պարագային՝ ջուրի սեփականացումը), երբ կը շեշտէր պատմողականութեան անհրաժեշտութիւնը իբրեւ անօրինութիւնը դիմադրելու միջոց: Առաջին պատմողականութիւնը առարկութիւն չ'ընդունիր, տրուած հարցը կամ լաւ է կամ վատ, կը ստեղծէ բացարձակ տիպարներ՝ լաւ կամ վատ, անկարող է տեսնել հարցին չերտաւորումները, քանի որ ան ներկայացուած է առանց չերտաւորման: Իսկ բացարձակութիւնն ու ծայրայեղականութիւնը քոյր ու եղբայրներ են: Երկրորդի պարագային տիպարներ չեն յառաջանար, այլ կը ստեղծուին տարբերակումի եւ հանրային դիմադրութեան հարթակներ: Մորսին իշխանութենէն հեռանալով ջրամբարին հարցը չի լուծուիր, սեփականութեան վերացման պարագային՝ հիմնական եւ այլընտրանքային լուծումները մեծապէս կարելի կը դառնան: Օրինակ, Եթովպիայի մէջ մէկ տիրական ու անփոխարինելի ջրամբարի փոխարէն կարելի էր կառուցել բազում փոքր ջրամբարներ, որոնք, ըստ մասնագէտներու, կրնային տուեալ երկրին նոյնիսկ աւելի օգտակար ըլլալ, առանց դրացի երկիրներուն հակառակ վնաս պատճառելու: Եւ ճիշդ այս պարագային էր որ Միջազգային Պանքին ազդեցութիւնը պիտի տկարանար (մէկ մեծ ջրամբարի փոխարէն բազում տեղական ու պետականօրէն գործող փոքրեր՝ գերծ իշխանական հսկողութենէ) եւ կառուցող ընկերութիւնը պիտի կորսնցնէր Նեղոսին ուղղութիւնը որոշելու իր



# ՋԱՆԱԿԻՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱՔԱԹԱԹԵՐ

ԱՅԼԸՆՏՐԱՆՔԱՅԻՆ ՈՂՆԵՐ

ՍԿՐԱՏՈՒՄ, ԱՌԱՐԿԱՅԱՑՈՒՄ, ՊԱՏՈՂԱԿԱՆԱՑՈՒՄ  
Ստանդուրթեան ծայրայեղականութեան ձամբուն վրայ

մենատիրութիւնը:

Օրինակ մըն ալ հայկական կեանքէն, բոլորովին տարբեր՝ «ազգային» հարթութեան վրայ:

Հայկական բանաւորութեան (orality) մեծ պատմողականութիւն մըն է (էր) Սասնայ ծռեր (Սասունցի Դաւիթ) վիպերգութիւնը: Արաբական արշաւանքներու ժամանակ հիւսուած այս գրական-երաժշտական յօրինուածքը տարբերակային փոխանցումով հասաւ մինչեւ Ի. դարու սկիզբը:

Սասնայ ծռերը վերուստ դիտուած հերոսականութեան պատում մը չէ երբեք, անոր գիտելիքային բովանդակութիւնը անսահմանազատելի խառնուրդ մըն է ժողովրդական առասպելի, հաւատամքի, ծիսակատարութեան, տեղական բարքերու, ֆոլքլորի, իսկ թեքնիքական առումով՝ բանաւոր բանաձեւերու (formulas) եւ ժողովրդական տաղաչափութիւններու, բոլորն ալ կապուած յարատեւօրէն նորոգուող փորձառութեան եւ մշտաթարմ յիշողութեան հետ: Այս կենդանի փորձառութիւնն ու յիշողութիւնն են որոնք ապահովեցին անոր երկարակեցութիւնը: Այնտեղ չկան կայուն, «աքստեմիք» դէպքեր, այլ ամէն ինչ կապուած է շարժուն իրադարձութիւններու հետ: Յիշենք, որ միջնադարեան վիպասացները արդի հասկացութեամբ բանաստեղծ-երաժշտահաններ չէին՝ որոնք դասաւորուած-հանգստաւէտ պայմաններու մէջ յօրինել-յղկելով իրենց «ստեղծագործութիւնը» կը սպասէին կատարողին, ունկնդիրին եւ դրամին, այլ անոնց երեւակայութիւնը կը գործէր բնական միջավայրի մէջ, իսկ ստեղծագործութիւնը «կը յղկուէր» բանաւոր փոխանցման միջոցով:

Սասնայ ծռերը մեծ պատմողականութիւն մըն է, ունենալով տարբեր բնաբաններ՝ յիշողութիւն, փորձառութիւն, բանաւորութիւն: Այս պատմողականութեան մասին առարկութիւն չունի Լիոթար՝ քանի որ ան նախա-յետարդիական է, իսկ Սայիտի դիմադրողական պատմողականութիւնը այստեղ եւս կը գործէ՝ քանի որ Սասնայ ծռերը դիմադրութիւն մըն է պահպանելու տեղականը, բնական տարածութիւնը եւ ինքնակառավարումը, գործող անձինք ունենալով սիրելի՝ բայց ոչ բացարձակացուած, դէմքեր:

ԻԱ. դարու մուտքով, Հայաստանի իշխանութիւնները որոշեցին ունենալ իրենց հերոսական պատումը, իրենց սեփական դէմքն ու գրասենեակային հերոսութիւնները դիտել ուրիշի մարմնաւորումով: Այդ ուրիշը կրնար ըլլալ Անդրանիկ, որ՝ ինչպէս Նորհրդային Հայաստանի իմ ուսանողական տարիներուն քիչ մը վախով կը պատմէր ժողովրդական բանահիւսութեան մասնագէտ դասախօսուհին, եթէ գիւղացի ժողովուրդը վախ չունենար խորհրդային իշխանութենէն, Անդրանիկի մասին հիւսած պիտի ըլլար բազում ֆոլքլորային պատումներ, քանի որ անոր համար Անդրանիկ կը ներկայանար իբրեւ կենդանի յիշողութիւն: Սասունցի Դաւիթ մը արդի չըջանին մէջ: Բայց Քոչարեան-Սարգսեան ընտրեցին ուրիշ հերոս մը, իրենց հերոսը՝ Գարեգին Նժդէհ, քաջ գիտնալով՝ որ համատարած (թիւրիմացութենէ խուսափելու համար կը չեւտեմ «համատարած» բառը) ժողովրդային յիշողութիւն Նժդէհի մասին չէ գոյացած: Արդարեւ, այսօր Նժդէհը եւ իր ցեղակրօնութիւնը ամէն տեղ են՝ հեռատեսիլի եւ մամուլի մէջ, աքստեմիք հրատարակութիւններու մէջ, եւ, ամենազարմանալին, իր գրական միջակութիւնները կը ներկայացուին իբրեւ գաղափարական նմոյշներ եւ անոնցմէ քաղուածքներ կը դառնան գիրքերու բնաբաններ:

Կը մտածես՝ արդեօք Նժդէհեան ցեղակրօնութիւնը կրնա՞յ կապ ունենալ ներկայ իշխանութիւններու (ոչ-)քաղաքականութեան հետ:

Վտանգաւոր է ցեղակրօնութիւնը դարձնել մեծ պատմողականութիւն: Ցեղակրօնութեան պատմողականացումը, եւ ոչ թէ նոյն ինքը ցեղակրօնութիւնը (հեռու լաւ-վատ երկուութեան անձեռնմխելութենէն եւ յանուն մեկնաբանութեան եւ խնդրականացման՝ ցեղակրօնութիւնն իբրեւ այդպիսին կարելի է քննարկել, վիճել, փնտռել անոր արմատները եւ գոյութեան պայմանները, ըստ պահանջին դիմադրելի զայն), հիմքն է գիտելիքի ծայրայեղականութեան, քանի որ, նախ, ան մկրատում-առարկայացումն է Ի. դարու առաջին կէսի քաղաքական-մշակութային-կուսակցական-գաղափարախօսական ընդարձակ շարժումներու, եւ ապա այս մասնակիին (Նժդէհ, ցեղակրօնութիւն) ամբողջատիրացումը, այսինքն՝ այլընտրանքներու անտեսումը: Այս տեսակ պատմողականութեան դէմ էր Լիոթար, իսկ Սայիտի համար անիկա նոյնիսկ աւելորդ բեռ մըն էր կարծիք յայտնելու համար:

Իշխանութիւններ (տեմոքրաթիք, բռնապետական), կուսակցութիւններ (աջակողմեայ, ձախակողմեայ, ազգային, ապազգային, հակազգային) կը խուսափին իրական բնաբաններէ, որոնց պատմողականացումը սկիզբն է անոնց տարրալուծման եւ մասնակցողական ընկերվարութեան (participatory democracy) գոյացման....: (Վերջ 2)

1.-Jean-François Lyotard, *The Postmodern Condition: A Report on Knowledge*, Translation from the French by Geoff Bennington and Brian Massumi, University of Minnesota, 1984, p. xxiv

2.-Edward W. Said, *Representations of the Intellectual*, Vintage Books, 1996, p. 17-18

## ԼԵՈՆԱՅԻՆ ՂԱՐԱԲԱՂԻ ՂԵՍ ԿՈՒՒՄ ԱՏՐՊԵՅԱՆՑԻ ՆԱԽԿԻՆ ՓՈԽՆԱԽԱՐԱՐԸ

1 ԱՅՅԵԼԵՑ ՍՏԵՓԱՆԱԿԵՐՏ

Տարիներ առաջ Ատրպէյճանի իշխանութիւնները բազմաթիւ ձերբակալութիւններէ յետոյ զինք արտաքսած էին՝ զրկելով Ատրպէյճանի քաղաքացիութենէն:

Ան իր խօսքին մէջ բազմիցս քննադատեց Ատրպէյճանի իշխանութիւններուն՝ երկրէն ներս վարուող քաղաքականութեան եւ մասնաւորապէս, թալիշներու նկատմամբ անհանդուրժող վերաբերմունքի համար: Անոր կարծիքով, այդ ամենուն միջազգային հանրութիւնը ուշադիր կը հետեւի, սակայն «անհատ ներկայացուցիչներ կը դառնան կաշառակերութեան մասնակից»՝ այդպիսով աչք փակելով տեղի ունեցող իրադարձութիւններուն վրայ:

Ինչ կը վերաբերի Լեոնային Ղարաբաղին, ապա նախկին փոխ-նախարարը չպահեց իր հիացմունքը:

Ան ըսաւ, որ յուշուած է ջերմ ընդունելութեան առթիւ եւ յոյսով է, որ այս իր վերջին այցելութիւնը չ'ըլլար:

«Ինձի համար հաճելի է գտնուիլ Արցախի մէջ: Մենք պէտք է ընենք ամէն ինչ, որպէսզի մեր տարածաշրջանէն ներս խաղաղութիւն տիրէ, որպէսզի մեր թանկագին երեխաները ապրին, ուսում ստանան խաղաղ պայմաններու մէջ», - ըսաւ Գումմաթով:

## Ս.Դ.Է.Կ.Ն ԸՆԴՂԻՍԱԳԻՐ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ Ե ՊՆԴՈՒՄ Ե ՆՈՐԸՆՏԻՐ ԱՏԵՆԱՊԵՏԸ

2

արդեօք պատրաստուած էք տեղափոխուել Հայաստան: Ի դէպ, այս տեղեկութիւնը տիկին Լիւդմիլա Սարգսեանն է պնդում:

- Սոցիալ Դեմոկրատ չընչակեան Կուսակցութեան 20-րդ համագումարը վերահաստատեց Հայաստանակեդրոն լինելու հանգամանքը: Հետեւաբար երբեք բացառուած չէ մօտ ապագայում կեդրոնի ատենապետի տեղափոխութիւնը Հայաստան: Վստահեցնում եմ, որ գալիք օրերին քննարկման կեդրոնում հենց այդ հարցն է լինելու:

ՍԵՐԺ ԱՐԱՐԱՍԵԱՆ:

«ՇԱՅԱՍՏԱՆԸ ՄՅՏԱՊԵՍ ԸԱԽԱՏԱՐԻՄ Ե ԸԱՄԵՆԴԱՏՈՒՐ ԵՐՈՊԱԿԱՆ ԱՐԺԵՆԵՐՈՒՆ»

մարդու իրաւունքներու ամրապնդումն ու կայացումը այն արժէքային համակարգն է, որուն վրայ խորհրդած է մեր երկրի զարգացման տեսլականը», - ըսած է Հայաստանի նախագահը:

Հանդիպման ընթացքին անդրադարձ եղած է նաեւ Լեոնային Ղարաբաղի խնդրին, որուն գծով կողմերը վերահաստատած են Մինսքի խումբի համանախագահներու ձեւաչափի նկատմամբ բարձր վստահութիւնը:

## Հ.Բ.Ը.ՄԻՈՒԹԻՒՆ - Գահիրէ ՍԱԹԵՆԻԿ Դ. ՉԱԳԸՐ ՀԻՄՆԱԴՐԱՄ ԿՐԹԱԿԱՆ ՄՐՅԱՆԱԿՆԵՐ

Գահիրէի Հ.Բ.Ը.Մ.ի Սաթենիկ Չագըր Հիմնադրամը, 2012-2013 տարեշրջանին համար, դրամական մրցանակներ պիտի տրամադրէ եգիպտահայ համայնքին պատկանող բոլոր այն ուսանողներուն, որոնք փայլուն արդիւնքներ կը բերեն որեւէ կրթական հանգրուանի աւարտական քննութիւններուն:

Այսպէս, մրցանակներ պիտի տրամադրուին նախակրթարանի, պատրաստականի, երկրորդականի և համալսարանական կրթութեան աւարտական կարգերու՝ պետական կամ համագործընկերներու մերկայացող բոլոր այն աշակերտներուն որոնք 90% կամ աւելի արդիւնք բերած են:

Դրամական մրցանակները իւրաքանչիւր կրթական հանգրուանի համար են և պիտի տրամադրուին հետեւեալ ձեւով.

Նախակրթարանի	Ե.Ո. 100.-
աւարտական դասարան	
Պատրաստականի	Ե.Ո. 200.-
աւարտական դասարան	
Երկրորդականի	Ե.Ո. 500.-
աւարտական դասարան	
Համալսարանի	
աւարտական տարի	
ա- Շատ լաւ արդիւնք	Ե.Ո. 800.-
բ- Գերազանց արդիւնք	Ե.Ո. 1000.-

Գահիրէի դիմորդները իրենց ձեռք բերած կրթական արդիւնքը հաստատող փաստաթուղթը և անկէ պատճեն մը, պարտին մերկայացնել Հ.Բ.Ը.Մ.ի Գահիրէի գրասենեակը:

Աղեքսանդրիոյ դիմորդները պարտին նոյնքան մերկայացնել Աղեքսանդրիոյ Հ.Բ.Ը.Մ.ի վարչութեան:

Բոլոր դիմումները ընդունելու վերջին պայմանաժամն է 21 Հոկտեմբեր 2013:

Մրցանակներու յանձնումը թէ՛ Գահիրէի և թէ՛ Աղեքսանդրիոյ մէջ պիտի կայանայ հանդիսատի իրադրութեամբ:

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

### ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Այսու կը ծանուցանենք եգիպտահայ յարգոյ մեր հասարակութեան, որ Առաջնորդարանին մօտ տրամադրելի են արեւմտահայերէն «Նոր Կտակարան»-ներ:

Փափաքողները, ունենալու համար, կրնան դիմել Ազգային Առաջնորդարան:

Ե.Գ.Մ. ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

## ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԸ ՈՐԴԵՐԱԾ Ե ԸԱՅՈՑ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆԱԸՏԱԿՆԵՐՈՒ ԸԱԻԱՔԱԿԱՆ ՍՐԲԱՂԱՍՄԱՆ ՍԿԶՐՈՒՆԸԸ

որոշեցին դրանք առաջնահերթութեան սկզբունքով համապարփակ քննութեան առարկայ դարձնել առաջիկայ Եպիսկոպոսաց ժողովներին», - ըսուած է հաղորդագրութեան մէջ:

«Եպիսկոպոսաց ժողովը արդիւնքների ամփոփման հանգրուանին մտահոգութեամբ անդրադարձ աւ նաեւ մեր ժողովրդի ազգային, եկեղեցական կեանքում առկայ ընկերային, տնտեսական, ժողովրդագրական եւ տարաբնոյթ այլ մարտահրաւէրներին ու դժուարութիւններին: Նշեալ մարտահրաւէրներին ու հիմնախնդիրներին ընդառաջ, եպիսկոպոսաց դասը, ելնելով Հայ Առաքելական Եկեղեցու ծառայական ոգուց, օրհնութեամբ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի եւ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսի, որոշեց հաստատել հիմնադրամ՝ Հայաստանի ու Արցախի եւ սիրիահայութեան կարիքաւոր զաւակներին աջակցութիւն ցուցաբերելու համար: Հիմնադրամի գործունէութեան մեկնարկի համար հաստատուեց երկու միլիոն ԱՄՆ դոլարի նախնական դրամազուլիս, իսկ հիմնադրամի ընթացիկ աշխատանքների կազմակերպման համար ստեղծուեց յատուկ յանձնախումբ»:

## ՄԱՐՏԻԿ ԵՒ ՌՈՒԲԵՆ ԹԵՐԶԻՊԱՇԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ ԳՈՐԱՐԱՎԱՃԱՌ

ՈՍԿԻՒՆ ՕՐՈՒՄՅ ԳԻՆԸ՝

Ոսկեդրամը	Ե.Ո. 2032.00
21 կիրատւ կրամը	259.50
18 կիրատւ կրամը	222.40
4, 200-ի փողոց, Ապտէլ Խալէք Սարուաթ, Գահիրէ Դեռ. 23901151	

Հ.Բ.Ը.Մ.ի Գահիրէի գրասենեակը



# ՋԱՀԱԿԻՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱՐԱԹԱԹԵՐԹ

چاهاکیر

جريدة أسبوعية  
ص.ب. ٢١١١ بالقاهرة ج.م.ع.

TCHAHAKIR

Armenian Weekly

P.O.Box 2111 (Cairo),

Tel.: 24530327, Fax : (202) 24522282  
E-mail: tchahagir@journalist.com

Հիմնադրված 1948

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ - ԹԻՒ 1711 - ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 24 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 2013

ՀԱՏԸ ԶԵՆՈՔԷ 75 Ե. ԴԻԿ.

عدد رقم ١٧١١ الخميس ٢٤ أكتوبر ٢٠١٣

## ՄԻ՛ ԸԵԳՆԷՔ ՄԵՐ ՆԱՐԱՏԱԿՆԵՐԸ

Հիմա ալ Եգիպտոսին կարգն է:

Մեզմէ շատեր հրճուանքով ողջունեցին այն տեղեկութիւնը, թէ Եգիպտոսի այժմու իշխանութիւնները մտադիր են ճանջնալու Հայոց Ցեղասպանութիւնը: Ոմանք ուրախութեամբ ընդգծեցին, որ Եգիպտական կարեւոր հեռուստակայան մը արժարձած է Հայոց Ցեղասպանութեան պատմութիւնը եւ հոն խօսքեր հնչած՝ թէ պէտք է Եգիպտոս ճանջնայ հայոց կրած տառապանքը: Այս առիթով նշուեցաւ, որ Եգիպտոս կրնայ ըլլալ առաջին իսլամական երկիրը, որ պիտի ճանջնայ ցեղասպանութիւնը: Աւելին, վերջերս Եգիպտացի մտաւորականներու խումբ մը այցելեցին Երեւան, ուր մամուլի ասուլիսի մը ընթացքին անոնք հաստատեցին Եգիպտական կողմին տրամադրութիւնները՝ ցեղասպանութեան առնչութեամբ, յաւելելով՝ որ Եգիպտաբարձական յարաբերութեանց առաւել սրման պարագային, Եգիպտոս մինչեւ իսկ ի պահանջել հարկին պէտք է ճանջնայ Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան անկախութիւնը:

Ինչո՞ւ հիմա, 98 տարիներ ետք, Եգիպտացիք յիշեցին Հայոց Ցեղասպանութեան մասին. ինչպէ՞ս մէկ օրէն միւսը Եգիպտացիք դարձան հայասերներ:

Այս դիմաշրջութիւնը անմիջականօրէն կապուած է Թուրքիոյ վարչապետ Ռեճեփ Թայիպ Էրտողանի դիրքորոշման հետ: Ան, որպէս իսլամական հոսանքի կարկառուն ղեկավար, իր զայրոյթը չթաքցուց իրեն գաղափարակից նախագահ Մուհամմետ Մուրսիի պաշտօնանկութեան նկատմամբ: Ան քննադատական խօսքեր ուղղեց Եգիպտոսի զինուորական իշխանութեանց հասցեին, որոնք երկիրը փրկելու համար ծայրայեղ իսլամութեան կապանքներէն, դէպի արմատականութիւն ընթացող ուղիէն եւ Իսլամ Եղբայրներու արմատաւորուող գործընթացէն, կտրուկ միջոցառումով մը քաղաքական հրապարակէն չեղծացուցին իսլամիստ Մ. Մուրսին: Ռ. Էրտողան իր սահմաններէն անցնելով վիրաւորական սլաքներ ուղղեց նաեւ զինուորականութեան քայլերուն զօրակցող Եգիպտոսի հոգեւոր ղեկավարին՝ Ազհարի պետի հասցեին՝ աւելի եւս բորբոքելով Եգիպտոսի նորահաստատ իշխանութիւններուն եւ ժողովուրդին զգացումները: Բնական է, որ Թուրքիոյ վարչապետը համակրէր տապալած նախագահին՝ անոր մէջ տեսնելով գաղափարական իսկական դաշնակից մը՝ տարածաշրջանին մէջ իսլամական հոսանքը ամրապնդելու առումով: Վարչապետին հիասթափութիւնն ու անշարք եւ ոչ պատշաճ արտայայտութիւնները Գահիրէի ուղղութեամբ Եգիպտոսի մէջ թարգմանուեցան որպէս երկրին ներքին գործերուն կոպիտ միջամտութիւն:

Այս զարգացումներուն լոյսին տակ Անգարա-Գահիրէ յարաբերութիւնները արձանագրեցին ուշագրաւ լարուածութիւն:

Ահա այս տագնապէն է որ հրապարակի վրայ յայտնուեցաւ Հայոց Ցեղասպանութեան ճանաչման հարցը:

Ուրեմն, հոս հայասիրութեա՞ն, մարդասիրութեա՞ն, խղճմտանքի՞ թէ զուտ քաղաքական նկատառում պէտք է տեսնել: Ի հարկէ, քաղաքական հաշուարկ՝ մեր նահատակներուն միջոցաւ:

Ականայից, մարդ այն տպաւորութիւնը կ'ունենայ, որ Հայոց Ցեղասպանութեան ճանաչման հարցը դարակի մը մէջ պահ դրուած խաղաթուղթ մըն է, որ կարելի է ցանկացած պահու օգտագործել, երբ որեւէ երկիր որեւէ պահու դիւանագիտական կամ քաղաքական հարց մը ունենայ Թուրքիոյ հետ: Մեր նուիրական եւ խնկելի նահատակները վերածուած են գործիքներու՝ Թուրքիոյ հետ հաշիւ մաքրելու, Թուրքիայէն բան մը կորզելու կամ պարգապէս Անգարային ճնշելու համար:

Ո՞վ արտօնած է նման փոխիթիքներու շահարկել մեր նահատակներն ու Հայոց Ցեղասպանութեան փաստը: Անշուշտ, ակնարկը չի վերաբերիր մարդասիրական ու հայասիրական զգացումներու. այլ՝ քաղաքական սակարկութեանց եւ անբարոյ առեւտուրին:

2

## ԵՐԵՒԱՆԸ՝ 2795 ՏԱՐԵԿԱՆ

Էրեբունի-Երեւանը Հոկտեմբեր 12-ին տօնեց իր 2795 ամեակը: Երեւանի տօնին առիթով, Հոկտեմբեր 13-ին մայրաքաղաքին մէջ տեղի ունեցան տօնական Հանդիսութիւններ: Այս առիթով տեղի ունեցան տօնական շարք մը ձեռնարկներ՝ Երեւանի վարչական տարբեր շրջաններուն մէջ:

«Էրեբունի-Երեւան-2795» տօնակատարութիւններու բազմազան միջոցառումներու մեկնարկէն առաջ մայրաքաղաքի տարբեր ուսումնական Հաստատութիւններէն կամաւոր Հաւաքադրուած պատանիներն ու երիտասարդները լուացին մայրաքաղաքի արձանները՝ Երեւանեան-տօնական տրամադրութեամբ, Երեւանի մասին երգեր երգելով:

Կամաւորներէ կազմուած երեք խումբերը ժամը 11:00-էն սկսեալ լուացին Երեւանի կեդրոնական զբօսայգիներու ու փողոցներու վրայ տեղադրուած արձանները՝ Հրէջէներու աջակցութեամբ: Աւետիք Իսահակեանի, Վահան Տէրեանի, Ալեքսանդր Թամանեանի, Սայաթ-Նովայի, Արամ Խաչատրեանի, Մարտիրոս Սարեանի, Յովհաննէս Բաղդամեանի, Անտրէյ Սախարովի եւ այլ մեծերու յուշարձանները, ինչպէս նաեւ Մանկական երկաթուղիի մուտքի Յովազի քանդակը լուալէ ետք բոլոր երեք խումբերը Հաւաքուեցան Միասնական արձանին մօտ եւ միաւորուած ուժերով, Երեւան քաղաքի ջրային կառույցներու աջակցութեամբ, լուացին նաեւ Սասունցի Դաւիթի, Վարդան Մամիկոնեանի, Գայի եւ Հայկ Նահապետի բարձրադիր արձանները, որպէսզի տօնական զարդարուած մայրաքաղաքը լիարժէքօրէն պատրաստ ըլլայ տօնին:

Նշենք որ յօբեկեանական յայտադրին մաս կազմեցին Մաշտոցի պուրակի մէջ Քաղաքային տնտեսութեան Էքսիօ-ցուցահանդէս «Աւելի Լաւ Երեւան» խորագրով, ինչպէս նաեւ Ռեթո ոճի մեքենաներու ցուցադրութիւն: Մեթրոյի Բարեկամութիւն, Մարշալ Բաղդամեան, Հանրապետութեան Հրապարակ, Զօրավար Անդրանիկ կայարաններու մէջ՝ «Հին Երեւանը. Հայեացք ապագայից» լուսանկարներու ցուցադրութիւն: Կիրովի անուան մանկական զբօսայգիին մէջ մանկական ծրագրիներու Հարթակ, տիկնիկային ներկայացումներ, Սիրահարներու այգիին մէջ՝ «Երեւան» Facebookեան լուսանկարներու ցուցադրութիւն:

Մանկապատանեկան ստեղծագործութիւններու բացօթեայ ցուցադրութիւն՝ Իգիթեանի անուան ազգային կեդրոնին յարակից տարածքին, տօնական շքերթ (Քաղաքապետարանէն՝ Հանրապետութեան Հրապարակ):

4

## «ՆԱԽԱՐԱՎԾՈՒԹԵԱՆ ՐԱԾԻՆԵՐԸ»

Հաւաքական Անվտանգութեան Պայմանագրի Կազմակերպութեան (ՀԱՊԿ) ընդհանուր քարտուղար Նիքոլայ Պորտիւժա յայտարարեց, որ Ռուսիան միշտ հաշուի կ'առնէ Հայաստանի ունեցած զինամթերքի նկատմամբ հաւասարակշռութիւն պահելու անհրաժեշտութիւնը, երբ զէնք կը վաճառէ Հայաստանի մօտ գտնուող երկրներուն:

«Մենք հաւասարակշռութիւնը միշտ հաշուի կ'առնենք: Այն ինչ կը վերաբերի ուսական բանակի արդիականացումին, ապա այդ միշտ կը կատարուի Հայաստանի տարածքին: Նաեւ կը կատարելագործուին զինատեսակները», ըսաւ Պորտիւժա: Ան նաեւ փստահեցուց, որ ՀԱՊԿ-ի ուժերը Լեռնային Ղարաբաղ ուղարկելու հարցը քննարկումի առարկայ չէ: Պորտիւժա կարծիք յայտնեց, որ Վիլնիւսի մէջ համաձայնագիր պիտի չկրնէին Հայաստանի ու Երմիւթեան միջեւ, որովհետեւ Երեւան արդէն յայտարարած է Մաքսային միութեան անդամակցելու որոշումին մասին:

Նոյն հարցով, Պելառուսիոյ նախագահ Ալեքսանտր Լուքաշէնքօ յայտարարեց, որ Մաքսային միութեան անդամակցելու գծով Հայաստան համաձայնագիր կրնայ ստորագրել Մինսքի մէջ, Անկախ պետութիւններու հասարակապետութեան ղեկավարներու գագաթնաժողովէն առաջ, այսինքն՝ յառաջիկայ քանի մը օրերուն ընթացքին:

## ՐԱՅԱՍՏԱՆ ՆԱԹՕ-Ի ՐԵՏ ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՆՆԵՐ



Հայաստանի Հանրապետութեան նախագահ Սերժ Սարգսեան Հոկտեմբեր 18-ին, Երեւանի մէջ տեսակցեցաւ Հարաւային Կովկասի եւ Կեդրոնական Ասիոյ մէջ ՆԱԹՕ-ի ընդհանուր քարտուղարի յատուկ ներկայացուցիչ ձէյմզ Ափաթուրայի հետ: Հանդիպումին ընթացքին բարձր գնահատուեցաւ ՆԱԹՕ-ի հետ Երեւանի համագործակցութիւնը: Զրուցակիցները գոհունակութեամբ նշեցին, որ դաշինքի հետ քաղաքական երկխօսութիւնը կը կրէ շարունակական բնոյթ:

Ափաթուրա բարձր գնահատեց Հայաստանի մասնակցութիւնը Կովկասի եւ Աֆղանիստանի մէջ ՆԱԹՕ-ի միջազգային խաղաղապահ գործողութիւններուն:

## ԸՆԴԱՐՁԱԿՈՒԵԼՈՒ ԾՐԱԳԻՐ ԶԿԱՅ

Հարաւային Կովկասի եւ Կեդրոնական Ասիոյ մէջ ՆԱԹՕ-ի ընդհանուր քարտուղարի յատուկ ներկայացուցիչ ձէյմզ Ափաթուրայ յայտարարեց, որ իրենք նախկին խորհրդային տարածքին մէջ ընդլայնուելու ծրագիր չեն հետապնդեր: «Դաշինքի

դռները բաց են եւրոպական ժողովրդավարական երկիրներուն համար: Այս քաղաքական ծրագիր չէ, այլ սկզբունք:

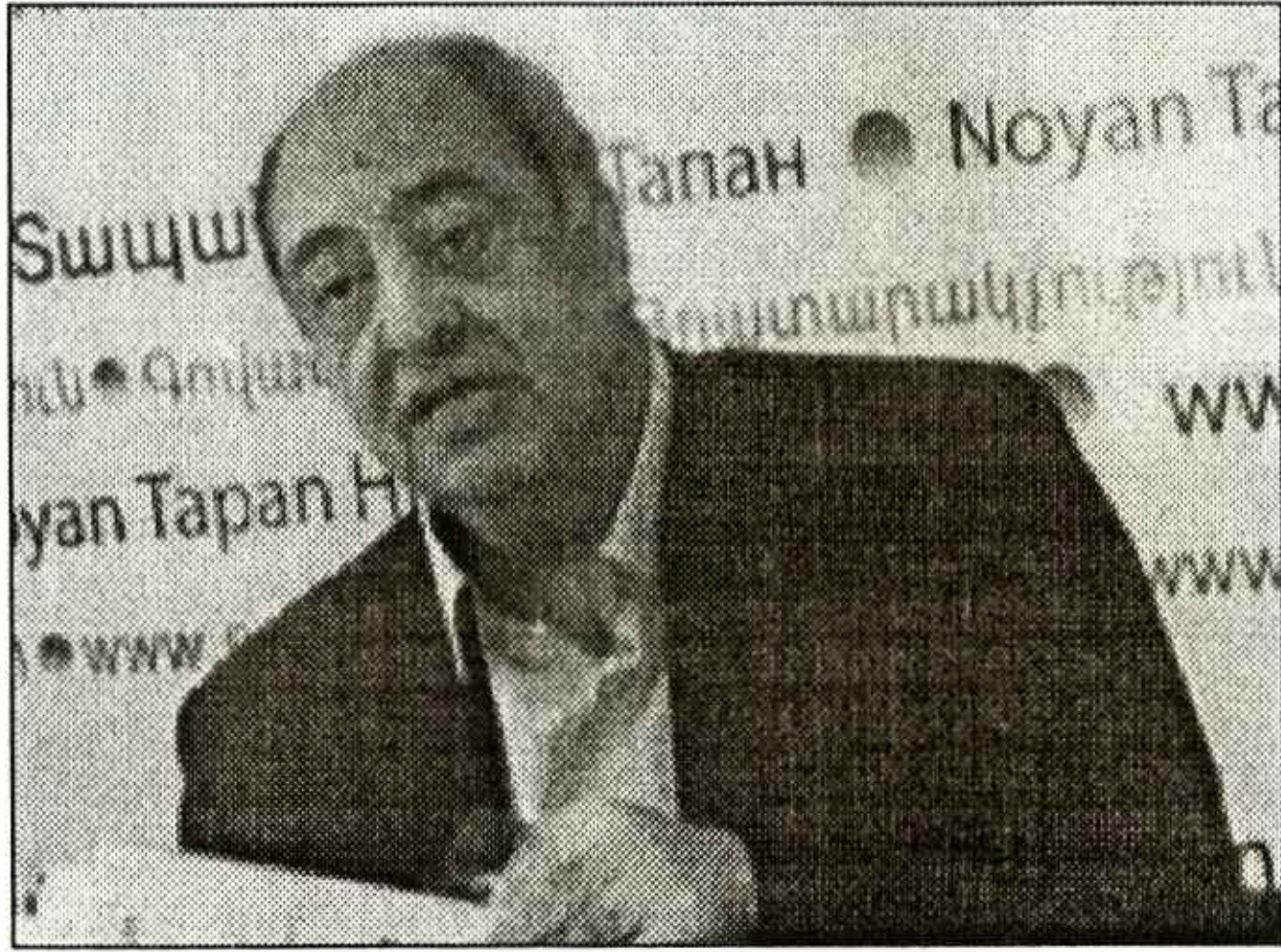
Մենք նաեւ կը յարգենք այլ երկիրներու ընտրութիւնը, որոնք չեն ուզեր մաս կազմել ՆԱԹՕ-ին», ըսաւ Ափաթուրայ: Ան վերահաստատեց, որ զարաբաղեան հակամարտութիւնը կը լուծուի բացառաբար խաղաղ միջոցներով, փոխդիմումներու եւ բանակցութիւններու հիման վրայ: «Մենք կ'աջակցինք ԵԱՀԿ Մինսքի խմբակին եւ անոր մշակած հովովթին: Պաքուի ու Երեւանի հետ ՆԱԹՕ-ն քաղաքական երկխօսութիւն կը վարէ ու կը համագործակցի: Կը մաղթենք, որ շուտով լուծում գտնուի հակամարտութեան», ըսաւ ՆԱԹՕ-ի ներկայացուցիչը:



## ՀԱՅԱՍՏԱՆ

## ԷՏՈՒԱՐՏ ՄԻԼԻՏՈՆԵԱՆ ԳՐՈՂՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱԳԱՀ

Կիրակի Հոկտեմբեր 19-ի երեկոյան աւարտեցան Հայաստանի Գրողներու Միութեան նախագահի ընտրութիւնները: Փակ եւ գաղտնի ընտրութեամբ, քննիչ յանձնախումբի տուեալներով՝ միութեան նախագահ ընտրուած է Էտուարտ Միլիտոնեանը: Վերջինս, Գրողներու Միութեան նախագահ Լեւոն Անանեանի անակնկալ ծախէն ետք, ընտրուած էր Գրողներու Միութեան ժամանակաւոր պաշտօնակատար:



Համագումարի սկիզբը, ներկաները մէկ վայրկեան յոտնկայս յարգած են յաւերժ մեկնած գրողներու յիշատակը, իսկ Արտակ Վարդանեան ընթերցած է համագումարին ուղղուած հանրապետութեան նախագահ Սերժ Սարգսեանի ուղերձը:

Ընտրական յանձնաժողովի տուեալներով՝ Էտուարտ Միլիտոնեան ստացած է 199 ձայն: Յովիկ Հովէյեան՝ 100, Դաւիթ Սարգսեան՝ 24, Ռոմիկ Սարգսեան՝ 4: Եօր թերթիկ հանչցուած է անվաւեր:

Պէտք է ըսել, որ Գրողներու Միութեան արտաքին համագումարը կայացած է բուռն եւ թէժ մթնոլորտի մէջ: Գրողները վիճած են թեկնածուներուն խօսք առնելու համար սահմանուած ժամանակին շուրջ:

Դժբախտաբար գրականութեան անյարիր վէճեր ալ տեղի ունեցած են համագումարի ընթացքին, երբ կարգ մը գրողներ զիրար մեղադրած են պետական անվտանգութեան գործակալ ըլլալու ամբաստանութեամբ:

Հայաստանի Գրողներու Միութիւնը սկզբունքով կը հաշուէ 520 անդամ:

## ՀԱՅԱՍՏԱՆ

## ՅՈՒՐՋ 100 ՀԱԶԱՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆՑԻՆԵՐ GREEN CARD ՏԻՐԱՆԱԼՈՒ ԴԻՍՈՒՄ ԿԱՏԱՐԱԾ ԵՆ

Հոկտեմբեր 1-ին սկսած է Միացեալ Նահանգներ ներգաղթի «Տի.Վի.-2015 (Տայվըրսիթի վիզա՝ բազմազանութեան վիզա կամ Կրին Քարտ)» վիճակախաղի մասնակցութեան դիմումներու ընդունումը, որ պիտի աւարտի 2 Նոյեմբերին: Այս մասին կը հաղորդէ Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարարութեան պաշտօնական կայքը:

«Ներգաղթի եւ ֆաղաֆախութեան վերաբերող Միացեալ Նահանգներու օրէնքի 203 (գ) յօդուածով կը նախատեսուի ընդունիլ ներգաղթողներու նոր տեսակ, որ ծանօթ է «ներգաղթողներ բազմազանութեան ապահովման համար» անունով: 2015 տարուան համար կը նախատեսուի մնայուն բնակչութեան 50,000 վիզա շնորհել», նշուած է յայտարարութեան մէջ:

Նախորդ տարուան ցուցանիշները կը յուշեն, թէ Հայաստանի բանի՝ ֆաղաֆախ կրնայ արժանանալ այս վիզային: 2013-ին մնայուն բնակչութեան վիզա շահած է 1174 Հայաստանի ֆաղաֆախ:

2014-ի բազմազանութեան վիզայի վիճակախաղը աւարտած է, արդիւնքները յստակացած են, սակայն տակաւին չեն հրապարակուած: Արտագաղթի 2015-ի վիճակախաղին արդիւնքները պիտի հրապարակուին 2014-ի Մայիս 31-էն մինչեւ 2015-ի Յունիս 30:

2010-ին դիմում կատարած է 62,051 Հայաստանի ֆաղաֆախ, 2011-ին՝ 72,876, 2012-ին՝ 92,352, 2013-ին՝ 97,679: Ամէն տարի դիմումներուն թիւը կ'աւելնայ նուազագոյնը 5000-ով: Ասիկա միայն մէկ երկրի օրինակ է: Եթէ բոլոր դիմումները ընդունուին, Հայաստանի մէջ գրեթէ մարդ չի մնար:

## ԷԶՄԻԱԾԻՆ

## ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԳԻՏԱԺՈՂՈՎ

## «ԵԿԵՂԵՑԻ ԵՒ ՊԵՏՈՒԹԻՒՆ ՓՈԽՅԱՐԱՔԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ, ԸՐԱՄԱՅԱԿԱՆՆԵՐ ԵՒ ՄԱՐՏԱՀՐԱՒԵՐՆԵՐ» ԹԵՄԱՅՈՎ

Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ. Օայրազոյն Պատրիարք եւ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի օրհնութեամբ Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնում գումարուած «Եկեղեցի եւ պետութիւն փոխյարաբերութիւններ. հրամայականներ եւ մարտահրաւերներ» խորագրով միջազգային գիտաժողովը Հոկտեմբեր 19-ին աւարտեց իր աշխատանքները:

Երկօրեայ գիտաժողովի ընթացքում «Եկեղեցի եւ պետութիւն փոխյարաբերութիւնների տարբեր մոդելներն այսօր» թեմայի շուրջ բանախօսեցին Սերգէյ քահանայ Մատիշինը (Ռուս Ուղղափառ եկեղեցի) եւ Ասատուր Նահապետեանը (Երեւանի Հայ աւետարանական-մկրտական քրիստոնէաների եկեղեցի): «Կրօնական ազատութեան բնագաւառում միջազգային օրէնքներն ու չափորոշիչները» թեմայի շուրջ զեկոյցներով հանդէս եկան դոկտոր Պետեր Կրոմերը (Աստրիայի Աւետարանական եկեղեցու ղեկավար), մագ. Էլիզաբետայ Կիտանովիչը (Եւրոպական եկեղեցիների կոնֆերանս, Եկեղեցի եւ հասարակութիւն յանձնաժողովի մարդու իրաւունքների 4

## ՖԻՖԱ-Ի ՆՈՐ ՂԱՍԱՌՈՐՈՒՄ ՀԱՅԱՍՏԱՆ 38-ՐԴ ԴԻՐԵԻ ՎՐԱՅ



ՖԻՖԱ-ի Հրապարակած աշխարհի Հաւաքականներու նոր դասաւորման մէջ Հայաստան իր արձանագրած վերջին երկու արդիւնքներէն ետք յառաջացաւ 17 դիրք եւ գրաւեց մրցանիշային 38-րդ դիրքը:

Ստորեւ տեսնել առաջին տասն Հաւաքականներուն, Հայաստանի, Թուրքիոյ, Եգիպտոսի եւ Լիբանանի դասաւորումները:

- 1-Սպանիա 1513 կէտ,
- 2-Գերմանիա 1311 կէտ,
- 3-Արժանթին 1266 կէտ,
- 4-Քուվեյթ 1178 կէտ,
- 5-Պելճիքա 1175 կէտ,
- 6-Ուրուկուէյ 1164 կէտ,
- 7-Զուլիցերիա 1138 կէտ,
- 8-Հոլանտա 1136 կէտ,
- 9-Իտալիա 1136 կէտ,
- 10-Անգլիա 1080 կէտ....
- 38-Հայաստան 687 կէտ...
- 40-Թուրքիա 670 կէտ...
- 51-Եգիպտոս 610 կէտ
- 121-Լիբանան 267 կէտ:

## ՆԻՒ ԵՈՐԵԻ ՄԵՋ ԱՃՈՒՐԴԻ ՀԱՆՈՒԱԾ ԵՆ ՀԱՅԱԿԱՆ ԶԵՆԱԳԻՐ ՄԱՏԵԱՆՆԵՐ

Աշխարհի երրորդ մեծագոյն աճուրդի տունը Հանդիսացող «Heritage Auctions»-ը Հոկտեմբեր 17-ին վաճառքի կը հանէր Հայկական եգիպտական մատենաներ ու տպագիր հատորներ Նիւ Եորքի մէջ:

Ձեռագիրներէն մէկը մագաղաթի վրայ մանրանկարչութեամբ զարդարուն 1659-ի աւետարան մըն է (637 էջ), ընդօրինակուած Գանձակի Գրիգոր Վարդապետի կողմէ: Աւետարանին վերջնական արժէքը, աճուրդի կազմակերպիչներուն կարծիքով, կրնայ հասնիլ մինչեւ 25 հազար տոլարի:

Միւս ձեռագիրը 16-րդ դարուն (1584) ընդօրինակուած 571 էջոց աւետարան մըն է՝ կազմուած Յովհաննէս Վարդապետի կողմէ: Աւետարանի էջերէն 15-ը զարդարուած են Ներսէս անուն հոգեւորականի մը մանրանկարներով: Աճուրդի տան Հաղորդագրութեան մէջ կը նշուի, որ աշխատանքը կատարուած է Բարձր Հայքի ինդրականատար Ս. Աստուածածին վանքին մէջ: Այս Աւետարանին սկզբնական գինը աւելի քան 20 հազար տոլար է:

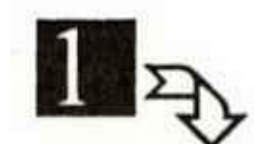
Այլ անթուակիր ձեռագիր մը գրուած է «Բոլորգիր» տառատեսակով՝ Բարսեղ անունով գրիչի մը կողմէ: 4

## ՊԵՊՕ ՄԻՍՈՆԵԱՆ ՊԱՐԳԵԻԱՏՐՈՒԱԾ՝ «ՄՈՎԱՆԻ ԽՈՐԵՆԱՑԻ»-Ի ԱՆՈՒԱՆ ԱՌԱՋՆԱԿԱՐԳ ՄՐՑԱՆԱԿՈՎ

Յատուկ գոհունակութեամբ կը տեղեկացնենք, որ «Արարատ» օրաթերթի տարիներու աշխատակից եւ խմբագրական կազմի անդամներէն գրագէտ Պէպօ Միսոնեան արժանացած է Հայաստանի նախագահական «Մովսէս Խորենացի»-ի անուան մրցանակին:

Արդարեւ, Պէպօ Միսոնեան տէր է գրական, ստեղծագործական, մշակութային, հասարակական եւ կրթական երկարամեայ վաստակի:

«Ջահակիր»-ի տնօրէնութիւնն ու խմբագրութիւնը ջերմօրէն կը շնորհաւորեն պարգեւատրեալը:



## ՄԻ՛ ԸԵՂՆԵՔ ՄԵՐ ՆԱՀԱՏԱԿՆԵՐԸ

Այլապէս՝ ինչո՞ւ եւ ինչե՞ մղուած եգիպտացիք 98 տարիներ ետք պիտի յիշէին մեր նահատակները: Մանաւանդ որ նախապէս Անգարա-Գահիրէ յարաբերութիւնները եղած են ջերմ ու սիրալիր:

Դժբախտաբար, այս յանկերգը նորութիւն մը չէ, այլ յաճախ կրկնուող երեւոյթ, որ հայկական կողմէն փոխանակ ստանալու խիստ հակազդեցութիւն, արժանանայ մեր արդար ցասումին եւ զգուշացման, ցաւ ի սիրտ՝ ո՞նձմը կը հրճուին եւ կը ցնծան:

1987-ի Յունիսին նոյնը չեղա՞ւ, երբ Եւրոխորհրդարանը կ'ուզէր խոչընդոտել Թուրքիոյ անդամակցութիւնը Եւրոպային, հրապարակ նետեց ցեղասպանութեան օրակարգը: Եթէ Եւրոպացիք այդքա՞ն հայասէր են ու ցեղասպանութեան ճանաչումով շահագրգիռ՝ թող փոխհատուցում պարտադրեն Թուրքիոյ: Ֆրանսայի պարագան ալ նոյնը չէ՞ միթէ. երբ Փարիզ քաղաքական կամ տնտեսական ինչ որ տարակարծութեան մէջ գտնուի Անգարայի հետ, պատժիչ գաւազանի նման կը ծօծէ Հայոց Ցեղասպանութեան հարցը: Ֆրանսա եթէ այդքա՞ն մտահոգ է Թուրքիոյ Հայոց Ցեղասպանութեան ճանաչմամբ, թող նախ իր մեղքը քաւէ հայկական Կիլիկիոյ սպորանքին եւ Թուրքիոյ նուիրելու առնչութեամբ: Իսրայէլի պարագան ալ համարեա կրկնօրինակն է միւսներուն. Թուրքիա-Իսրայէլ տասնամեակներու զինակիցներ, երբ յայտնուին տարակարծութեան մը մէջ, Քնեսեթի օրակարգին կը դրուի մեր նահատակներուն սուրբ յիշատակը:

Մինչեւ հիմա կը զարմանաւոր ամերիկահայ մեր եղբայրներուն եւ քոյրերուն վրայ, որոնք ամէն տարի Ապրիլ 24-ին ակնկառոյց կը սպասեն թէ ԱՄՆ-ի նախագահը «ցեղասպանութիւն» բառը պիտի գործածէ՝ թէ ոչ: Անոնք յուսախաբ ըլլալէ ալ չեն ծանծրանար: Ե. Պուշէն ետք անոնք յոյս դրին Պարաք Օպամային վրայ, որ նոյնպէս կը շրջանցէ այդ եզրը: Քարոզչական, քաղաքական, հոգեբանական մեծ ջանքեր թափելէ ետք, Օպաման դարձեալ չսպորդեցուց «ցեղասպանութիւն» բառը: Ինչպիսի՞ ողբերգութեան կը վերածեն հերթական հիասթափութիւնը: Բայց ինչո՞ւ անոնք այնքա՞ն միամտօրէն կը մօտենան հարցին, երբ ԱՄՆ-Թուրքիա զինակցութիւնը կ'երկարի տասնամեակներու վրայ: Ինչո՞ւ կ'անգիտանան որ Յուրտ Պատերազմի ողջ ընթացքին ԱՄՆ-ը զօրակցեցաւ, զինեց եւ պահպանեց Թուրքիան: Եւ սպասեմք որ թխամորթ նախագահ մը ցեղասպանութիւն ըսէ կամ ոչ, երբ փաստը կայ, եղելութիւնը յստակ է բոլորին: Միթէ՞ ան պիտի որոշէ մեր նահատակներուն ինչպիսի՞ գոհեր ըլլալու հանգամանքը: ԱՄՆ-ի նախագահներուն չափն ու կշիռը որքա՞ն փոքր է մեր նուիրական նահատակներուն ոսկրտիքներուն եւ աղաղակող ցաւին դիմաց...:

Մենք ցեղասպանութիւն բառը չենք մուրար ասկէ կամ անկէ: Մենք արդարութիւն կը պահանջենք. մենք մեր գոհերուն անմեղ արեան վարձահատոյց քայլերն ու իրաւունքը կը պահանջենք. ցեղասպանութեան համամարդկային ողբերգութիւն ըլլալու ճանաչումն ու փոխհատուցման միջոցները կ'ուզենք տեսնել. եւ ոչ թէ մեր նահատակներուն այս կամ այն երկրին, այս կամ այն անձին կողմէ օգտագործումը կ'ուզենք տեսնել. քանզի՝ սա հեզմանք է մեր նահատակներուն:

Եթէ ցեղասպանութեան ճանաչումը պիտի ըլլայ քաղաքական շիւ հաշիւներէ մղուած, եթէ այդ պիտի ըլլայ Թուրքիոյ ճնշելու կամ Թուրքիան անհանգստացնելու համար, ապա թքած ունինք մեր սրբութիւն սրբոց նահատակները հեզնող եւ քաղաքական մտամարզանք կատարող խաբէ բաներու վրայ:

Ողջ ազգութեամբ ցասումնալից կերպով պարտինք բարկանալ՝ մի՛ հեզնէք մեր նահատակները դիմակաւոր հայասէրներ:

«ԱՐԱՐԱՏ»

ԱՄԵՏԻՍ ՌԱԶՄԻԿ



## ԱՆՈՒԱՆԻ ՄՅԱԿՈՒԹԱԲԱՆ-ՄԱՏԵՆԱԳԷՏ ՅՈՎՍԷՓ ՆԱԼՊԱՆՏԵԱՆԻ ԵՐԹԱԿԱՆ ԱՆԱԿՆԿԱԼԸ

Ինչպես միշտ, մի անգամ եւս վաստակաշատ մշակութաբան-մատենագետ, թարգմանիչ եւ հրապարակախոս Յովսէփ Նալպանտեանը հերթական անակնկալն է մատուցել հայ գրաւոր հանրութեանը: Թիւրքում ունենալով վիթխարի հանրագիտական փորձ, նա իր տասնեակ գիրքերին գումարել է եւս մէկը «Մետրոպ Մաշտոց Մեծասքանչը» (Լոս Անճելըս, 2013, 687 էջ), եւ կասեի, կորոզային եւ իւրայատուկ ուսումնասիրութիւնը: Արտաքուստ կարող է թուալ, թէ նա կազմել է իմբագրել է ինչպես արեւմտահայ, այնպէս էլ արեւելահայ բանաստեղծների, գրողների, գիտնականների աչքի ընկած երկերից հատուածներ՝ նուիրած Մեծն Մաշտոցին եւ մեր ոսկեդարին:

Իրականում Յովսէփը հսկայական ջանքեր է գործադրել, ճաշակով ընտրել է 334 յայտնի գրողների այն երկերը, որոնք ոչ թէ սովորական նուիրում են մաշտոցեան հանճարեղ գործին, այլեւ խոնարհում արդէն հազարամեակներ գործող եւ իր կատարելութեան պատճառով փոփոխութեան չենթարկւող հայոց այբուբենին: Առաւել կարելի է, որ Յովսէփը ծիծառ ժամանակին է մատը դրել կենսական գարկերակի վրայ, այսինքն՝ զգալով ժամանակի շունչը, իր տքնաջան աշխատանքով ասպարէզ է բերել հերթական ազգանուր գիրքը: Իրօք, այսօր երախտապարտ հայ ժողովուրդը իր յարգանքի տուրքն է մատուցում սքանչելագոյն Մետրոպ Մաշտոցի ծննդեան 1650-ամեակին՝ սրտի խորքում փայփայելով իր հեռահար իղծերը՝ ազգահաւաքութեան միջոցով փրկել դեռեւս իրենց հայ համարող սերունդներին ուժացուցից: Առաւել եւս, որ Յովսէփը հրատարակել է սոյն արժեքաւոր գիրքը ոչ միայն նկատի ունենալով Մաշտոցի յորելեանը, այլեւ հայ գրատպութեան 500-ամեակը: Յովսէփը այս գրքով մեծ նպաստ է բերում նշուած յորելեաններին: Չէ՞ որ, ինչպէս Պ. Մեւակն է ընդգծել, հայը ոչ միայն չի ուշացել պատմութեան ընթացքից, այլեւ ձգտել է բազում ազգերի մէջ լինել առաջինը: Գերմանացի Կիւթենպերկի ստեղծած առաջին տպագրական մեքենայի գիտը դեռեւս նոր էր ճանաչում գտնում, երբ Յակոբ Մեղապարտը 1512 թ. Վենետիկում տպագրեց իր յայտնի «Ուրբաթագիրքը», «Աղթարքը» եւ այլն: Գուցէ այս առիթով նշեմ, որ իտալացի յայտնի ճարտարապետ, Միլանի համալսարանի պրոֆեսոր Վալադո Լովելլայի (ինքն Արմեն Զարեանի միջնորդութեամբ գրուցել են նրա հետ) գտնում էր, որ Մեղապարտը ոչ միայն իտալեր, այլեւ իտալերէն լեզուով գիրքեր է տպագրել դեռեւս 1433 թուականին: Անշուշտ, սա մեր հպարտութիւնն է:

Վերադառնալով Յովսէփի հրաշալի հատորին: Ուշագրաւ է, որ Յովսէփն այնքան ասելու բան ունի, որ նրա ուսումնասիրութիւնները ստացւում են շողալական եւ հեռանկարային: Թուում է՝ ծով գրականութիւն կայ Մաշտոցի եւ մեր լեզուի մասին: Սակայն Յովսէփը նրբաճաշակութիւն է հանդէս բերել ստեղծագործութիւններն ընտրելու խնդրում: Ի դէպ, նա իր խոնարհումն է բերում նաեւ այն երախտաւորներին, ովքեր իրենց առաջ նման գիրքեր են կազմել. Գուրգէն Յովնան, Մաթիկ Եպիփաթեան, Բաֆֆի Պերպերեան, Սարգիս Կիրակոսեան, Լեւոն Անեանեան: Նշենք նաեւ, որ 2012 թուականին իր կազմած եւ իմբագրած «Հայոց լեզու» գիրքի 377 էջերը ամբողջութեամբ ներառել է սոյն հատորում: Սրանց զուգահեռ նա երախտագիտութեամբ է նշում տասնեակ աղբիւրներ, որոնցից օգտուել է: Սա ինքնին մեծ սեր է հայ մշակույթի երախտաւոր գործիչների նկատմամբ:

Գիրքի երկրորդ հատուածում տպագրուած նիւթերով, վկայութիւններով, յօդուածներով, տարբեր գրողների ու գիտնականների գիրքերից վերցրած նպատակամետ հատուածներով Յովսէփը մի անգամ եւս ապացուցում է, որ ոչ միայն չի հրաժարուել փաստերի նկատմամբ խորագնի մօտեցումներից, այլեւ որ այս անգամ էլ ամեն ինչ ընթերցողին մատուցում է հանրագիտական նպատակամղմամբ ու չափանիշներով: Այդ են վկայում գիրքի բաժինները. «Հայերը հայերէն լեզուի մասին» (արձակ էջ 412-614), «Օտարները հայերէն լեզուի մասին» (բանաստեղծութիւն, արձակ, էջ 615-629), «Վկայութիւններ» (գրախօսութիւն, էջ 630-662):

Եթէ 412-604 էջերում անուանի պատմաբանների, ազգագրագետների, գրագետների եւ այլոց ուշագրաւ մտքերն են հայոց լեզուի մասին, ապա դրանց յաջորդող էջերում Յովսէփն ընտրել է անուանի լեզուաբանների, գրողների, գիտնականների հայոց լեզուին նուիրուած շալլ ու կողմնորոշիչ

մտքերը, որոնք ընթերցողի մէջ ազգային հպարտութեան եւ արժանապատուութեան զգացումներ են արթնացնում:

Իսկ իր իմբագրած եւ կազմած թէ «Հայոց լեզու» հատորը, եւ թէ այլ գրքերու մասին մամուլում լոյս տեսած գրախօսութիւնները այս հանրագիտական գրքում տեղադրելը ամենեւին էլ իր գիրքերի ինքնագովազդը չէ, այլեւ անուանի գործիչների եւ գիտնականների նախանձախնդիր մօտեցումը նշուած գիրքերի վերաբերեալ, ինչը, մի կողմից այդ գիրքերի արժեւորման փաստերն են ներկայացնում, միւս կողմից, ապացուցում, որ այդ գիրքերու վրայ հեղինակը տքնաջան աշխատանք է ներդրել (ժողովրդական լեզուով ասած՝ «տաշած քարը գետնին չի մնայ»), եւ որ այդ կարծիքները եւ Յովսէփ Նալպանտեանի աշխատանքներն են գնահատում, եւ ձեւաւորում ազգային ինքնագիտակցութիւն՝ անձնուիրաբար սիրելու եւ պահպանելու մեր մեծասքանչը, հազարամեակների ճանապարհ կորած աղամանդակուռ հայոց լեզուն: Իսկ այդ բոլոր կարծիքները, վկայութիւնները յստակ կողմնորոշում են հայոց լեզուի նուիրեալներին, եւ որ այս հիմնախնդիրը միշտ էլ արդիական նշանակութիւն ունի:

413 էջից սկսած հեռահար ու նպատակային հատուածներ են ընտրուած Մաշտոցի վարքագիւր Կորիւնից, Ղազար Փարպեցու «Հայոց պատմութիւնից», հատուած «Յայսմաւորքից», ապա հետեւում են Խ. Աբովեանի, Մ. Նալպանտեանի, Եղիշէ Արք. Դուրեանի, Արշակ Զօպասեանի, Դ. Վարուժանի, Վազգէն Շուշանեանի, Ա. Ախարոնեանի, Գ. Զօհրապի, Ա. Իսահակեանի, Ինտրայի, Բ. Զարեանի, Լեօն, Ն. Արքայեանի, Թեոդիկի, Զամաստեղի, Զր. Աճառեանի, Մուշեղ Իշխանի, Մ. Աբեղեանի, Պ. Սեւակի, Բ. Զատեմեանի, Բ. Իշխանեանի, Էդ. Աղայեանի եւ այլ նշանաւոր մեծ հայորդիների ազդու, ծանրակշիռ մտքերը՝ նուիրուած եւ հայոց լեզուին, եւ մեծագոյն հայ Մետրոպ Մաշտոցի ազգանուր գործունեութեանը:

Յատկանշական է ու օրինակելի Յովսէփ Նալպանտեանի կենսագրութեան բաժնում (էջ 663-664) կարդալ հետեւեալը. «Չափազանց մտահոգուած հայ գիրքերու տարածման հարցով, ընթերցանութեան զարգացման խնդիրներով, իր եւ կնոջ անուով 2005-2012 թուականներուն, Սփիւռքի, Հայաստանի եւ Արցախի տարածքին գործող 1762 ամենօրեայ դպրոցներուն, բարձրագոյն կրթական հաստատութիւններուն եւ շաբաթօրեայ վարժարաններուն, բազմաթիւ գրադարաններուն, գրողներուն եւ մանկավարժներուն կը նուիրէ անելի ջան 5540 գիրք»: Նաեւ հովանաւորների միջոցով ուղարկել է հազարաւոր գիրքեր ամենօրեայ եւ շաբաթօրեայ հայկական դպրոցներին:

Իսկ իր անհատական սերն ու երախտիքը Մետրոպ Մաշտոցի նկատմամբ յայտնում է հետեւեալ տողերում, Երկու ուկտ (էջ 5).

### Մետրոպ Մաշտոց

Դուն Արեւի պէս շողարձակ,  
անվատնելի եւ հրավառ,  
Դուն Էվերեստի գագաթին նման  
բարձրաբերձ եւ հզօր,  
Դուն Խաղաղական ովկիանոսի պէս  
հովկուր եւ խորունկ,  
Դուն Ամազոնի նման վսեմ, ջրառատ  
եւ յուռթի,  
Դուն հրաշագործ ոսկեդնիկ տառեր  
պարգեւող,  
Դուն իմաստաշատ ուսուցչապետ  
դպրութեան եւ լոյսի գագաթ,  
Դուն հայութեան ինքնութիւն շնորհած՝  
յաւերժական աղբիւր,  
Դուն լուսաշող, գիւտարար, պանծալի,  
գթասիրտ ու մտածող,  
Դուն մեր հոգու կերտիչ, յաղթերգ  
պանծալի, մոքի դարբին,  
Դուն արժանի բոլոր փառքերով  
գովաբանութեան,  
Դուն Մեծասքանչ, Մեծագոյն **ՀԱՅ**,  
մեր երկրորդ Աստուած,  
Հրակեզ ողջոյն քեզ, յաւերժ պաշտելի,  
անկրկնելի Մաշտոց:

**Ամփոփելը:** Յովսէփ Նալպանտեանը շարունակում է իր ոսկեբեղուն ծիրը հայրենի անդաստանում եւ ուրախացնում բոլորիս իր նորօրեայ նուաճումներով: Հազար ապրես:

Վարձքդ կատար, վաստակդ արդար, Յովսէփ, եւ թող բեղուն լինի «ցորեանի ծովերի» հունձքը:

### Ռոմանոս Սահակեան

Բանաստեղծ, Մշակութաբանութեան  
Փրոֆեսոր,  
31 Յուլիս, 2013, ի քաղաքամայր Երեւան

## ԱՅԼԸՆՏՐԱՆՔԱՅԻՆ ԽՈՀԵՐ

## ՕՏԱՐԸ

## ՀԱՅԿ ԱՄԱԳԵԱՆ

*Մեր* մշակույթը ներկայացնէր *օտարին*, *մեր* տառապանքը ծանօթացնէր *օտարին*, բայց *մեր* զաւակները չամուսնացնէր *օտարի* Հետ: Երկու «օտար», մէկը՝ լաւ, միւսը՝ վատ: Լաւ օտարը այն է՝ որ հեռաւորութիւն ու տարածութիւն մը կը պահէ *մերին* եւ *օտարին* միջեւ, վատ օտարը այն է՝ որ կը ջնջէ այդ տարածութիւնը:

Ո՞վ է այս լաւ օտարը՝ որուն կ'ուզենք ներկայանալ: Հայերուն օտարացած եւն է (alienated self) արդեօք: Անկասկած, անիկա «միջազգային» կոչուած ուժի կեդրոններուն խտացումն է՝ ԱՄՆ, Ֆրանսա, Ռուսաստան, եւլն.: Չենք մտահոգուած, օրինակ, *մեզի* ծանօթացնել մոզամակերցիւններուն կամ փաթեթաւորիւններուն, քանի որ անոնք ոչ թէ ուժային կեդրոններ են «միջազգային համայնք»-ին համար, այլ՝ ուժային խաղաթուղթերու ենթականեր, նոյնիսկ ի հարկին՝ Նօամ Զոմբաբի ոչ-մարդիկը (no-peoples): Իսկ ենթակաները մեզի չեն հետաքրքրեր, մինչդեռ *մենք* ենթակայ ըլլալու միտումներ ցոյց կու տանք:

Անշուշտ ուժային կեդրոններուն Հետ, մենք այնտեղ կը ստեղծենք պահեր (անցաւոր), կէտեր (ոչ տարածութիւններ) ու դէպքեր (ոչ իրադարձութիւններ): Օրինակ, *Անուշ* օփերայի բեմադրութիւնները Տիթրոյթի (1981 եւ 2001) եւ Մարսելի (1988) մէջ, կամ *Արշակ Բ.* օփերայի բեմադրութիւնը Սան Ֆրանսիսքոյի մէջ (2001)՝ բոլորն ալ տեղի ունեցած «աշխարհի լաւագոյն», «աշխարհի խոշորագոյն», «մեծահոգակ» օփերայի թատրոններու մէջ, բացառիկօրէն լաւ կամ բացառիկօրէն վատի սահմաններէն անդին չէին կրնար անցնիլ: Անոնք իրաւունք անգամ չունէին մօտենալու *Aida*-ի կամ *Tosca*-ի դրութեան, այսինքն՝ դառնալ ներքնականացուած (interiorized) գիտելիք այդ տարածութիւններուն համար: Ինչո՞ւ: Որովհետեւ *օտարը* որոշեց (բարեհաճութեամբ, հայկական լոպպիներու ազդեցութեամբ կամ որեւէ այլ պատճառով) բեմադրել այդ օփերաները, *օտարի* հովանաւորութեամբ, *օտարի* հսկողութեամբ եւ *օտարի* կարգադրութեամբ, ի դէմս մեզի՝ որ նպատակ ունեցանք *մեր* մշակույթը ծանօթացնել կամ ծախել *օտարին*: Ցանկաւորէն բաժնուած երկու Այլեր (Other) (*մենք*՝ իբրեւ օտարին Այլը, *օտարը*՝ իբրեւ մեր Այլը): *Անուշ* եւ *Արշակ Բ.* ի նման բազմաթիւ օրինակներ կարելի է թուել:

Այլընտրանքային մօտեցում մը նախ եւ առաջ պիտի սկսի մեզմէ՝ մասնաւորապէս վերացնելով կամ նուազագոյնին հասցնելով «օտար»-ի գաղափարը: Այսինքն՝ կատարելով ու գործադրելով «մեր» գիտելիքային պաշարը իբրեւ այդպիսին՝ *իր* (գիտելիքի) իմաստային բովանդակութեամբ (կամ բովանդակային չերտերով), առանց «օտար»-ի վերադիր պարտադրանքին եւ արտագիտելիքային յաւելադրութեան: Ասոր համար անխուսափելի է հեռանալ ուժի կեդրոններէն (աշխարհի լաւագոյն օփերայի թատրոններ, եւլն.) եւ մօտենալ ժողովրդային ընկալողական տարածութիւններու: Մէկ «մեծ» ներկայացման փոխարէն կատարել անթիւ «ոչ-մեծ» ներկայացումներ՝ տարբեր վայրերու մէջ, տարբեր մակարդակներով եւ գիտելիքային-կատարողական բազմազան ու տարբերակուած լուծումներով ու մօտեցումներով: Ուժի կեդրոնները չեն տարածեր գիտելիքը, անոնք կամ կ'ընդունին արդէն տարածուածը (*Aida*-ն ու *Tosca*-ն ուժի կեդրոններուն արտադրանքը չեն), եւ կամ կը ձգտին իրենք իրենց թուանշան մը աւելցնել Այլերու գիտելիքին մէկ կէտը ընդունած ըլլալուն համար:

*Անուշ* եւ *Արշակ Բ.* մասին շատ բան գրեց «միջազգային» մամուլը՝ թէ՛ լաւ, թէ՛ վատ, թէ՛ բացառիկօրէն լաւ, թէ՛ բացառիկօրէն վատ, որմէ ետք նոյն այդ մամուլը մոռցաւ իր գրածը: Այդ գրութիւններուն մէջ վատ քննադատութիւնը կը մնար հանգստաւէտօրէն վատ՝ այնտեղ դիւրութեամբ կարելի էր ընթերցել գրողի մտածելակերպին ուղղակի նպատակները: Վտանգաւորը լաւն էր: Մեծ մասամբ անգիտակցաբար օգտագործուած բառերն ու արտայայտութիւնները միշտ տարածութիւն մը կը պահէին *իրենց* եւ *մեր* արուեստներուն միջեւ, ինչպէս՝ էթնիկ (ethn) եւ տարաշխարհիկ (exotic) բառերը: Էթնիք տարբերութիւնները կամ էթնիք երաժշտութիւնը «արեւմուտք»-ին համար կը ներկայանայ իբրեւ Այլի երաժշտութիւն: «Արեւմուտք»-ի հնարած էթնո-երաժշտագիտութիւնը (ethnomusicology) կ'աղբնչուի բացառապէս ոչ-իրենց ֆոլկլորով: Իսկ տարաշխարհիկը գոյութիւն կրնայ ունենալ միայն հեռուն: Ան կը ներկայացնէ մտացածին ու անմատչելի գեղեցկութեան աշխարհ մը, որ կրնայ գործել միայն «արեւմուտք»-ի երեւակայութեան մէջ, ինչպէս դիտել պիտի տար Արեւելապաշտութեան (Orientalism) քննադատ Էտուարտ Սայլոն: *Մեր* գիտելիքը պէտք չէ անցնէր պահու, կէտի եւ դէպքի սահմանները, եւ մենք պէտք էր ուրախանայինք այս սահմանով: «Օտար»-ին համար վտանգը կը սկսի՝ երբ չըմանցուին այս սահմանները:

Հրանդ Տինքին սպաննեցին ո՛չ թէ որովհետեւ ցեղասպանութեան պահաջատէր մըն էր կաշառակեր (corrupted) իշխանութիւններէն (ըլլան անոնք Թուրքիոյ, Ֆրանսայի կամ ԱՄՆ-ի), այլ պարզապէս որովհետեւ յաջողեցաւ անցնիլ իշխալ սահմանները՝ ցեղասպանութեան գիտելիքային բովանդակութիւնը փորձելով դարձնել գործադրողի (թուրքի) ինքնութեան եւ յիշողութեան կենդանի մասը, առանց բախումնային բարձրախօսութիւններու: Իշխանութիւններէն պահանջէ՛ որքան կ'ուզես, բայց չդպչիս



# ՋԱՆԱԿԻՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ԶԱՐԲԱԹԱԹԵՐ

## ՃԱՏՐԱԿ

### ԼԵՒՈՆ ԱՐՈՆԵԱՆԸ՝ «ՄԵԾ ՍԱՂԱԲԱՐՈՒՄ»-Ի ԵԶՐԱՓԱԿԻՉ ՄՐՅԱՇԱՐԻ ՅԱՂԹՈՂ

Սպանիայի Պիլաո քաղաքում ընթացող չափմատային «Մեծ Սաղաբարո»-ի եզրափակիչ մրցաշարի վերջին՝ 6-րդ տուրում Լեւոն Արոնեանը սպիտակներով մրցեց ատրայէյճանցի Շաքրիար Մամեդիարովի հետ: Պարտիան 38-րդ քայլում աւարտուեց ոչ ոքի: Լեւոն Արոնեանը վաստակեց 10 միաւոր եւ անհասանելի դարձաւ վերջին տուրից առաջ 6 միաւորով երկրորդ տեղում ընթացող անգլիացի Մայքլ Ադամսի համար, որը խաղում էր ֆրանսիացի Մաքսիմ Վաշի-Լազարուի հետ: Մամեդիարովը մրցաշարն աւարտեց 5 միաւորով:



«Մեծ Սաղաբարո» եզրափակիչ մրցաշարում յաղթանակի համար տրւում է 3 միաւոր, ոչ ոքիի համար՝ 1 միաւոր:

## ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Այսու կը ծանուցանենք եզրափակիչ յարգոյ մեր հասարակութեան, որ Առաջնորդարանին մօտ տրամադրելի են արեւմտահայերէն «Նոր Կտակարան»-ներ:

Փափաքողները, ունենալու համար, կրնան դիմել Ազգային Առաջնորդարան:

Ե.Գ.Մ. ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

## ԱՅԼԸՆՏՐԱՆՔԱՅԻՆ ԽՈՂԵՐ

3

## ՕՏԱՐԸ

Ժողովուրդին: Ժողովուրդը երբ չարժի իր որոշումով՝ իշխանութիւնը կը դադրի իշխելէ:

Ցեղասպանութեան ճանաչում կը պահանջենք ԱՄՆ-էն՝ որ բնաջնջած է իր բնիկ ժողովուրդին (նախա-ամերիկեան բնակիչներուն) 90 տոկոսը, կամ Ֆրանսայէն՝ որուն խեղկատակութիւնները հայկական Կիլիկիայի մասին քաջ յայտնի է բոլորին եւ որ ինքը բնաջնջած է Ալժերիի ժողովուրդէն նշանակալի զանգուած մը: Իսկ իրաւունք ունի՞րք արդեօք կացութիւնը չըջել: Ինչո՞ւ անբնական պիտի թուի նոյնիսկ մտածել՝ որ Հայաստանի Խորհրդարանը ընդունի, օրինակ, Ռուստայի ցեղասպանութիւնը: Որո՞ւն տրուած է ընդունելու իրաւունքը եւ ո՞վ է ընդունուողը: Ընդունողը ուժեղն է, իսկ ընդունուողը՝ նուազ ուժով ենթական: Եւ այս է «ուժեղ»-ին ցանկութիւնը: Ան ընդունած ըլլալով իր Այլի մէկ կէտը, ցոյց տուած կ'ըլլայ ընդունելու կամ չընդունելու իր կարողութիւն-առաւելութիւնը: Ինքն է որոշողը:

Բաւարար չէ՞ Ջապէլ Նայեանի (Ատանայի կոտորածները), Յակոբ Օշականի, Զարեհ Որբունիի, Հրանդ Տինքի, Արա Սարաֆեանի, Մարք Նշանեանի, Սերժ Աւետիքեանի, Էլիֆ Շաֆաքի, Հրանդ Տինքի Յիշատակի Աշխատաժողովի (Hrant Dink Memorial Workshop) մասնակցողներուն եւ բազմաթիւ նմաններու գրական, գրականագիտական, փիլիսոփայական ու շարժանկարային արտադրութիւնները՝ իրենց բովանդակած գիտելիքային անսահմանութեամբ հանդերձ (անսահման՝ քանի որ անոնց անժամօթ է ցեղասպանութեան գիտելիքային շարժումը կազմակերպող ու կաշկանդող դատարանական օրէնքներու կէտային դրութիւնը եւ իրադարձութիւններու առարկայացումը), յառաջացնելու ցեղասպանական պատմողականութիւն մը՝ բառիս գրական ու ստեղծագործական իմաստով:

Իրականութեան մէջ կա՞ն արդեօք ուժեղ եւ տկար կողմեր: Տկարը, կամ տկարին գաղափարը, ուժեղին հնարանքն է՝ յանուն երկուութեան «բարձր» կողմի ամրապնդման: Ինքնասահմանեալ ուժեղը իր գոյութեան համար պէտք ունի տկարին, առանց տկարին չկայ ուժեղը: Իսկ ուժը մտաւոր-բարոյական յատկութիւն մը չէ, ան կու գայ բոնութեամբ եւ ազդեցութեամբ: Մտաւոր-բարոյական գիտելիքը պէտք չունի ուժի: Մենք՝ հայերս, պէտք ունի՞նք ձգտելու այդ ուժին, երբ «մեր» բանաւոր ու գրաւոր գիտելիքային համաստեղութիւնը կայ, կը գործէ ու կը գործադրուի: Գիտելիքի շարժունակութիւնը կու գայ ոչ թէ ազդեցութեամբ (ազդեղ օտարին վրայ, չազդուիլ ուրիշէն, ունենալ ազդեցիկ մշակոյթ) այլ ներթափանցումով եւ ներքին ու արտաքին ներդաշնակութեամբ: Ներթափանցում-ներդաշնակութեան միջոցով պահերը կրնան վերածուիլ ժամանակներու, կէտերը՝ տարածութիւններու, եւ դէպքերը՝ իրադարձութիւններու:

Բայց տակաւին մեր մշակոյթը օտարին ներկայացնողը ունի առաւելութիւններ մեր մշակոյթը ստեղծողներէն...:

## ԱՊԱՔԻՆՈՒՄԻ ՍԱՂԱՆԵ

Կը տեղեկանանք որ եզրափակիչ տաճարութեան ծանօթ եւ սիրուած դէմքերէն ու եզրափակիչ «ՌԱԿ» Նրջանակի Պատուոյ ատենապետ՝ Տիար Նորայր Տէօվլէթեան, վերջերս երկրորդ վերահաստումի մը ենթարկուած է եւ այժմ իր բնակարանը վերադառնալով, ապաքինման չըջան մը կը բոլորէ:

«Ջահակիր»-ի Նրջանակը շուտափոյթ եւ կատարեալ ապաքինում կը մաղթէ սիրելի Նորայր Տէօվլէթեանին:

## ՍՏԱՑԱՆՔ

Շնորհակալութեամբ ստացանք Տոբթ. Սուրէն Ն. Պայ-րամեանի պատրաստած «Հայ մամուլն ու գրատպութիւնը Եզրափակիչ մէջ եւ Հայ գրատպութեան 500-ամեակի (1512-2012) ոգեկոչումը Գահիրէի մէջ» գրքոյկը (Գահիրէ, Տպարան Նուպար, 2013, 48 էջ):

## ԵՐԵՒԱՆԸ՝ 2795...

Վարպետաց քաղաք, խեցեգործութիւն, գորգագործութիւն, ասեղնագործութիւն, փայտագործութիւն, Մարաթոնեան վազը 2795 մեթր (Մատենադարանէն՝ Հանրապետութեան հրապարակ), թատերական եւ կրկէսային ներկայացումներ (Հիւսիսային պողոտայ), «Ողջոյն աշխարհի ազգերից» խորագրով, Հայաստան բնակող ազգային փոքրամասնութիւններու էթնիկ համայնքներու կատարումներ:

Երեւանի մասին տեսահոլովակի նկարահանում, Երեւանեան բակային խողերի մրցոյթներ, Ուիտաբլիթի ցուցադրական մրցումներ (Կարապի լիճ), Թարգմանչաց տօն, Հեծելարշաւ, Շախմատի մրցոյթ անուանի չափմատայիններու մասնակցութեամբ, Էսթրադային համերգ եւ տիպոյթ, Ռոք համերգ, Ճազմենները Երեւանին, Դասական երաժշտութեան համերգ, Հեղինակային երգի հարթակ, «Ժամ Սրտի ուղեկից» կալա-համերգ, «Ժամ Սրտի ուղեկից» երիտասարդական տիպոյթ (Հանրապետութեան հրապարակ):

Այս առթիւ տեղի ունեցած միջոցառումներու շրջագիծին մէջ, Երեւանի պատմա-հնագիտական արգելոց-թանգարանի շրջակայքը եւ տեղի ունեցան Երեւանի ծննդեան 2795-ամեակին նուիրուած միջոցառումներ: Կազմակերպւած գեղեցիկ ցուցահանդէսին զուգահեռ թանգարանին դիմաց հաստատուած բեմահարթակին վրայ իրենց գեղեցիկ կատարումներով ներկաները ու մայրաքաղաքի բազմահազար հիւրերը ողջունեցին վարչական շրջաններու գեղարուեստական խումբերը:

Նշենք որ հանդիսութիւնները արդէն իսկ սկսած էին նախօրէին՝ «Երեւանի մէջ տօն է» խորագրով կրող համերգով:

## ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Կիրակի, 3 Նոյեմբեր 2013

### Չորեքտասաներորդ տարեդարձ օծման Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԳԱՐԵԳՆԻ ԵՐԿՐՈՐԴԻ

Ծայրագոյն Պատրիարքի

եւ Սրբազնագոյն Կաթողիկոսի

Ամենայն Հայոց

Յաւարտ Սուրբ եւ Ամնաի Պատարագի

պիտի կատարուի Հայրապետական մաղթանք

Սկիզբ Ս. Պատարագի առաւօտեան ժամը 10:00-ին

Երբ ու դարձը դիրացնելու համար հաստատուած է

հանրաշարժի սպասարկութիւն:

Սալահ Էլ-տին Հրապարակ (ծաղկավաճառին առջեւ)

Ժամը 8:45-ին

Այծեմնիկ Հանգստեան Տան շէնքին առջեւ ժամը 9:00-ին

Ե. Գ. Մ. ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

### ՆԻՒ ԵՈՐՔԻ ՄԷՋ ԱՃՈՒՐԴԻ ՀԱՆՈՒԱԾ ԵՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԶԵՌԱԳԻՐ ՄԱՏԵԱՆՆԵՐ

Թուագրուած է 13-16-րդ դարերուն: Այս մէկը եւս կը գնահատուի աւելի քան 20 հազար տոլար:

Նշեալ երեքին պարագային աճուրդին մասնակցելու նուազագոյն գումարը 5000-6250 տոլարի միջեւ էր:

Աճուրդի դրուած են նաեւ Ամսթերտամի մէջ 1714-1715-ին տպուած 838 էջոց «Գիրք Սաղմոսաց»-էն օրինակ մը, «Խորհրդատետր Պատարագին Հայոց» (1677) հատորէն օրինակ մը, ինչպէս նաեւ՝ «Ժամագիրք» մը (մօտաւորապէս 1837) եւ Յովսէփ Էմինի կողմէ անգլերէնով գրուած ինքնակենսագրական գործէն օրինակ մը, որ Լոնտոնի մէջ լոյս տեսած է 1792-ին (640 էջ):

## ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԳԻՏԱԺՈՂՈՎ

### «ԵԿԵՂԵՑԻ ԵՒ ՊԵՏՈՒԹԻՒՆ ՓՈԽՅԱՐԱՔԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ, ՀՐԱՄԱՅԱԿԱՆՆԵՐ ԵՒ ՄԱՐՏԱՐԱԿԵՐՆԵՐ» ԹԵՄԱՅՈՎ

Գծով գործադիր քարտուղար, Եւրոպական կառոյցներու Կիպրոսի Ուղղափառ Եկեղեցու ներկայացուցիչ Հայր Նեկտարիոս Իոաննիոն եւ Իօսէ Լուիս Բազան (Միգրացիայի գծով իրաւական խորհրդատու, Կաթողիկէ եպիսկոպոսների Եւրոպական յանձնաժողով):

«Եկեղեցի եւ պետութիւն փոխարարելութիւնները Հայաստանում. հնարաւորութիւններ եւ մարտահրաւերներ» խորագրով չորրորդ նիստը սկսուեց ՀՀ Արդարադատութեան նախարարի առաջին տեղակալ Գրիգոր Մուրադեանի ղեկոյցով: Այնուհետեւ բանախօսութիւններով հանդէս եկան նաեւ դոկտոր Թումաս Մամուլէեանը (Հայաստանում Ամերիկեան համալսարանի իրաւաբանական ֆակուլտետի դեկան), Արտակ Զաքարեանը (ՀՀ ԱԺ Արտաքին հարցերով մշտական յանձնաժողովի նախագահ) եւ Տիգրան Մեսրոպեանը (ՀՀ Կառավարման ակադեմիայ, քաղաքագէտ):

Գիտաժողովի եզրափակիչ նիստի ընթացքում տեղի ունեցաւ քննարկում «Եկեղեցու դերը ՀՀ հասարակական կեանքում. մարտահրաւերներ եւ հեռանկարներ» թեմայի շուրջ: Թեմայի քննարկման շրջանակներում անդրադարձ կատարուեց կրօնական փոքրամասնութիւնների հետ յարաբերութիւններին, համատեղ ջանքերով փոքրամասնութիւնների, մօտեցումների եւ տեսակետների փոխանակման անհրաժեշտութեանը, ինչպէս նաեւ Մայր Եկեղեցու իրաւունքները ոտնահարող գործընթացների կանխարգելմանը վերաբերող հարցերի:

Գիտաժողովի աւարտին Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի Միջեկեղեցական յարաբերութիւնների բաժնի տնօրէն, Արթիկի թեմի առաջնորդ Տ. Յովակիմ եպիսկոպոս Մամուլէեանը երախտագիտութիւն յայտնեց ներկաներին գիտաժողովին մասնակցութեան համար՝ ընդգծելով, որ նման միջոցառումները համատեղ փորձի փոխանակման միջոցով առաւել պիտի նպաստեն երկխօսութիւնների զօրացմանը: Դրական գնահատելով եւ ամփոփելով երկօրեայ գիտաժողովի արդիւնքները՝ մասնակիցները կարեւորեցին նման գիտաժողովների գումարման շարունակական լինելը:

## ՄԱՐՏԻԿ ԵՒ ՌՈՒԲԵՆ ԹԵՐԶԻՊԱՇԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

### ԳՈՐԱՐԱՎԱԾԱՌ

ՈՍԿԻՆ ՕՐՈՒԿՅ ԳԻՆԸ

Ոսկերամը	Ե.Ո.	2183.00
21 կիրատ՝ կրամը		272.85
18 կիրատ՝ կրամը		223.30
4, Զողէպ փողոց, Ապտէլ Խալէք Սարուաթ, Գահիրէ Դեռ. 23901151		



# ՋԱՀԱԿԻՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱՐԱԹԱԹԵՐԹ

جاهاكير

جريدة اسبوعية  
م.ب ٢١١١ بالقاهرة ج.م.ع.

TCHAHAKIR

Armenian Weekly

P.O.Box 2111 (Cairo),  
Tel.: (202) 24530327, Fax: (202) 24522282  
E-mail: tchahagir@journalist.com

Հիմնում 1948

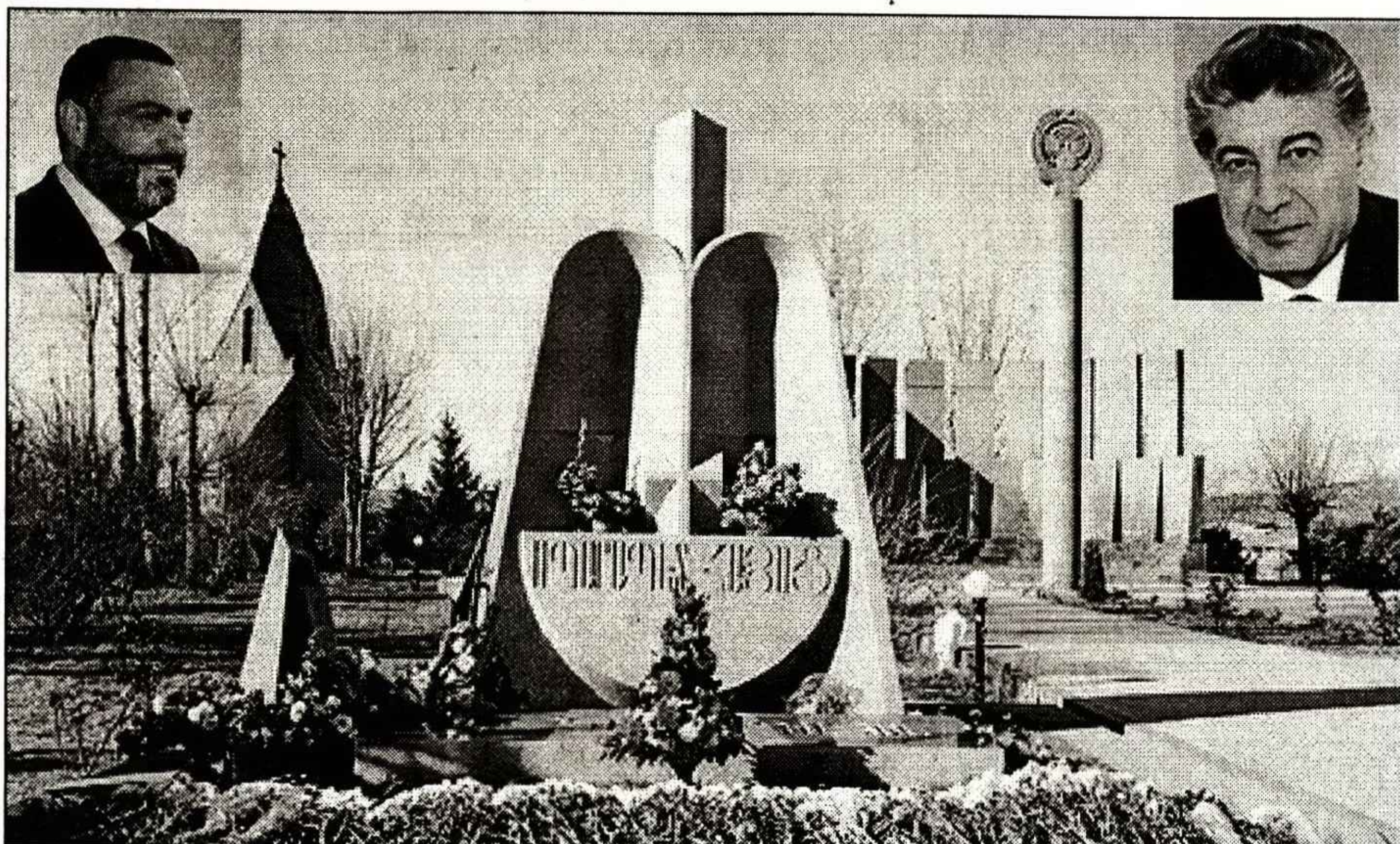
ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ - ԹԻ 1712 - ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 31 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 2013

ՀԱՏԸ ԶԵՆՔԷ 75 Ե. ԴԻԿ.

عدد رقم ١٧١٢ الخميس ٣١ أكتوبر ٢٠١٣

## ՀԱՅԱՍՏԱՆ

### ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԵՋ ՅԱՐԳԱՆԵՐ՝ 27 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐԻ ՆԱՀԱՏԱԿՆԵՐՈՒ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ



«Արարատ» օրաթերթի երեւանի թղթակիցը կը հաղորդէ, թէ Կիրակի օր Հայաստանի քաղաքական դաշտի տարբեր ներկայացուցիչներ յարգած են 27 Հոկտեմբեր 1999 թուականին ինկած զոհերուն յիշատակը: Այս առթիւ թերթին ներկայացուցիչը զրուցած է ընդդիմութեան դաշտի շարք մը գործիչներու եւ յատկապէս ՀԱԿ-ի փոխ-նախագահ Արամ Մանուկեանի եւ նահատակ սպարապետ Վազգէն Սարգսեանի եղբոր Արամ Սարգսեանի հետ: Այս առթիւ յարգանքի իր տուրքը մատուցած է նաեւ ՀՀ առաջին նախագահ Լեւոն Տէր Պետրոսեան:

Արամ Մանուկեան պատասխանելով թղթակիցին հարցերուն ըսաւ. «Իմ կարծիքով, 27 Հոկտեմբերը ոչ միայն Հայաստանի, այլ՝ ամբողջ Հայութեան համար մեծ ամօթ է: Այդ դէպքը Հայաստանի պետականութեան համար լուրջ կորուստ եւ մեծ ճախողում եղաւ: Իմ կարծիքով, այդ դէպքին շարունակութիւնը Մարտի 1-ի դէպքերը եղան»: Մանուկեան նաեւ աւելցուց, որ տխուր փաստ է որ 27 Հոկտեմբերի ցնցիչ դէպքը մինչեւ օրս չէ բացայայտուած ու այդ դէպքին իրական կազմակերպիչները կը գտնուին ազատութեան մէջ: Ան դիտել տուաւ, որ այդ զազրելի դէպքով ոչ միայն մեր ժողովուրդի ազնուագոյն զաւակները սպաննուեցան, այլ ՀՀ Ազգային Ժողովի չէնք մուտք գործող ոճրագործներուն ձեռքով սպաննուեցաւ Հայաստանի յոյսը, հաւատքն ու վստահութիւնը եւ յատկապէս զարգացումի հեռանկարն ու տեսիլքը: Անոր կարծիքով՝ 27 Հոկտեմբերը անհաւանգութիւն էր ամբողջ երկրին, ժողովուրդին ու պետութեան նկատմամբ, եւ դէպքին չբացայայտուելը դարձաւ դէպքէն աւելի փաստակար ու վտանգաւոր, ու փախ տարածեց ամբողջ երկրին մէջ: Արամ Մանուկեան իր խօսքը եզրակացնելով դիտել տուաւ, որ 27 Հոկտեմբերի ոճրային արարքին բացայայտումը կարելի կ'ըլլայ միայն իշխանափոխութեամբ: Աւարտին՝ Արամ Մանուկեան արձանագրեց այն տխուր փաստը, որ այս իշխանութիւնները մինչեւ օրս խուսափած են 27 Հոկտեմբերի զոհերուն յատկացուած յատուկ յուշակոթող մը կանգնեցնելու իրենց խոստումը կատարելէ:

Իր կարգին սպարապետ Վազգէն Սարգսեանի եղբայրը՝ Արամ Սարգսեան, որ եռաբլուր այցելելով յարգանքի տուրք մատուցանեց 27 Հոկտեմբերի զոհերու յիշատակին, «Արարատ»-ի թղթակիցին ըսաւ.

«Ինչ ալ ըլլան դրոյթները, ինծի համար անհանդուրժելի է այս իրավիճակը ու իմ մէջ ներքին կոփ մը գոյութիւն ունի, այնքան ատեն որ 27 Հոկտեմբերի ոճրային արարքին իրական կազմակերպիչները չեն բացայայտուած»: Ան իր խօսքը շարունակելով ըսաւ. «Իմ կարծիքով Հայաստանի Հանրապետութեան պատմութիւնը կը բաժնուի երկու մասի: Առաջին շրջանը՝ մինչեւ 27 Հոկտեմբեր եւ երկրորդը հանգրուանը՝ 27 Հոկտեմբերէն ետք եկող շրջանը: Զիչդ է, մինչեւ 27 Հոկտեմբեր Հայաստանի Հանրապետութիւնը որպէս նորանկախ պետութիւն կատարեալ չէր, ունէր լուրջ խնդիրներ, բայց այդ ժամանակ պետութեան ապագային հանդէպ ժողովուրդին մօտ ինչ որ յոյս կար, յոյս կար որ ինչ որ բան պիտի փոխուի ու պետութիւնը անպայման պիտի կայանայ: Այն ատեն,

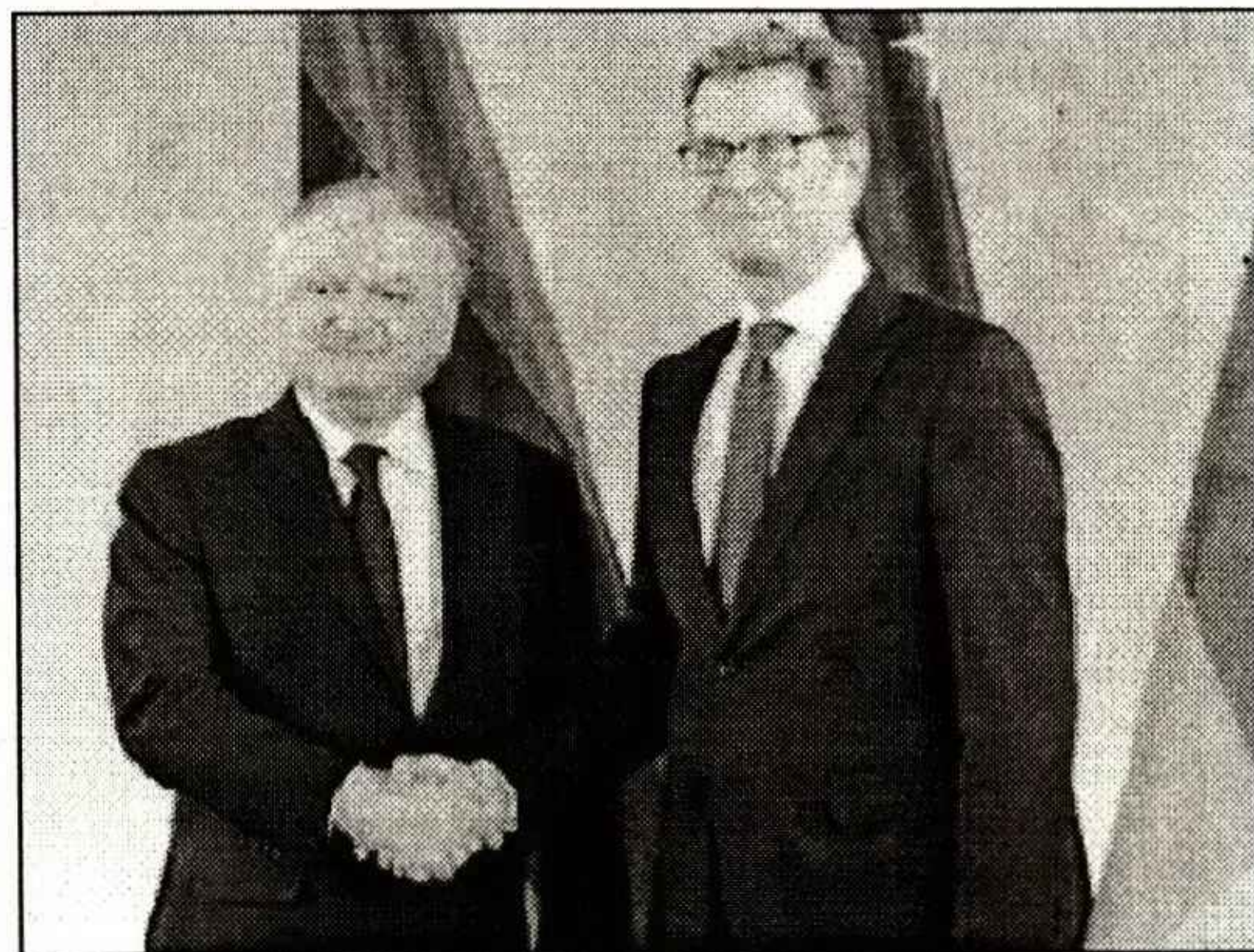
## ԳԵՐՄԱՆԻԱ

### ԵՐԵՒԱՆ-ՊԵՌՈՒՆ ԿԱՊԵՐ

Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար Էտուարտ Նալպանտեան այցելեց Պերուին, ուր տեսակցեցաւ իր գերմանացի պաշտօնակից Կիստ Ուեսթըրուելլէի հետ:

Վերջինս ողջունեց Երեւանի հետ Գերմանիոյ գերազանց յարաբերութիւնները եւ ընդգծեց, որ համագործակցութիւնը կը գտնուի բարձր մակարդակի վրայ: Նալպանտեան գոհունակութիւն յայտնեց քաղաքական երկխոսութեան համար, որ վերջին տարիներուն ստացած է նոր թափ: Զրուցակիցները հաստատեցին, որ կապերը յառաջիկայ տարիներուն պիտի զարգանան: Նալպանտեան ներկայացուց զարգացող եւ հակամարտութեան վերջին զարգացումները եւ բանակցութիւններու ուղեգիծը: Նախարարները անդրադարձան Հայաստան-Եւրոմիութիւն յարաբերութիւններուն եւ Վիլնիւսի գագաթնաժողովի քննարկումներուն:

Նալպանտեան տեսակցեցաւ նաեւ վարչապետ Անկէլա Մերքելի արտաքին քաղաքականութեան եւ անվտանգութեան հարցերով խորհրդական Քրիստոֆ Հոյսկէնի հետ, քննարկելու համար Եւրոմիութեան հետ Երեւանի յարաբերութիւններու թղթածրարը:



## ՀԱՅԱՍՏԱՆ

### ՍԱՀՄԱՆԻ ՊԱՇՏՊԱՆՆԵՐՈՒՆ ՍՈՒՐԲ ԳՈՐԾ

Հայաստանի վարչապետ Տիգրան Սարգսեան այցելեց Հայաստանի Հիւսիս-արեւելեան սահմանային Տաւուշ մարզի Ոսկեպար գիւղ ուր յայտարարեց, թէ սահմաններու պահպանութեան սուրբ գործը միասին պէտք է կատարել: Սարգսեան մասնակցեցաւ համայնքի երկյարկանի կեդրոնի բացման հանդիսութեան:

«Դուք կ'ապրիք այնպիսի տարածքի մէջ, ուր գոյութիւն ունի վտանգ: Մեր բանակին հետ միասին առաջին ճակատին վրայ կը գտնուիք: Դուք վստահ պէտք է ըլլաք, որ ձեր բոլոր հարցերը կը գտնուին մեր ուշադրութեան կեդրոնին: Պէտք է ըլլաք ամուր կամ մենք ձեր հետ միասին պիտի լուծենք մեր ժողովուրդը յուզող բոլոր հարցերը: Դուք հերոսներ էք», ըսաւ Սարգսեան, իր խօսքը ուղղելով Ոսկեպարի բնակիչներուն:

## ՀԱՎԱՌԱԿՈՐԴ ԴԱՏԱՍԽԱՆ ՍՏԱՅԱԻ

Հայաստանի պաշտպանութեան նախարար Սէյրան Օհանեան յայտարարեց, որ ատրպէյճանցիները ստացած են սահմանային խախտումներու արժանի եւ ծանր պատասխան: Օհանեանի համաձայն, ատրպէյճանական խախտումները միշտ կ'ընկերակցին քաղաքական զարգացումներուն:

Նախարարը խոստացաւ տուն վերադարձնել ատրպէյճանցիներուն մօտ գերի ինկած Յակոբ Ինճիդուկեանը: Ոստիկան Մաքսային միութեան միանալու որոշումին մասին Օհանեան նշեց, որ իր տարածաշրջանին մէջ, Հայաստան այլ տեղ չունի երթալու:

## ՈՒՒՍԵՐԸ ԿՐՆԱՆ ՄԻՋԱՍՏԵԼ

Հաւաքական անվտանգութեան պայմանագրի կազմակերպութեան (ՀԱՊԿ) խորհրդարանական վեհաժողովի պաշտպանութեան եւ անվտանգութեան հարցերով յանձնախումբի անդամները երէկ այցելեցին Հայ-ատրպէյճանական սահման: Անոնք ծանօթացան չփման գիծին վրայ տիրող կացութեան, զինուորներու ապրուստային վիճակին:

Նոյն ծիրին մէջ, Հայաստանի մէջ գործող ուսական 102-րդ գումարտակի ղեկավար, գնդապետ Անտրէյ Ռուզինսքի յայտարարեց, որ եթէ Ատրպէյճան որոշէ զինուորական յարձակում գործել Արցախի վրայ, ապա իրենք կ'ընան միջամտել:

## ՀԱՅԱՍՏԱՆ

### ՍՈՒՐԻԱՆԱՅԵՐՈՒ ՇՈՒՔԸ ՎԵՐՍԿԱՍԵ Է

Հայաստանի Սփիւռքի նախարար Հրանուշ Յակոբեան յայտարարեց, որ վերսկսած է սուրիահայերու Հայաստան հոսքը:

Յակոբեանի համաձայն, չարաթական դրութեամբ մօտ 200 սուրիահայ կը հասնի Հայաստան, ընդհանուր թիւը բարձրացնելով աւելի քան 10 հազարի: Նախարարին կարծիքով, հոսքի վերսկսումին զլխաւոր պատճառը՝ Հալէպ-Պէշրոյթ ցամաքային փոխադրութեան ուղիներու վերաբացումն է:

«Հայաստան ժամանած սուրիահայերէն շատ քիչերը կը տեղափոխուին երրորդ երկիր: Շատերը Հայաստանը կը նախընտրեն Լիբանանէն այն պատճառով, որ այստեղ ճրի կրթութիւն ստանալու հնարաւորութիւն ունին ու պետական աջակցութիւն կայ», ըսաւ Յակոբեան:

Այլ հարցով, նախարարը կարծիք յայտնեց, որ Սփիւռքահայերը Հայաստանի ու Արցախի անվտանգութիւնը կը դասեն ամէն բանէ վեր:

Ոստիկան Մաքսային միութեան միանալու որոշումին մասին Յակոբեան դիտել տուաւ, որ եւրոպական եւ ամերիկեան վաճառականներու համար մեծ շուկայ կը բացուի դէպի ԱՊՀ երկիրներ՝ Հայաստանի միջոցաւ:

### ՕԳՆՈՒԹԻՆՆԵՐՈՒ ՇՈՒՔ՝ ՍՈՒՐԻԱՆԱՅԵՐՈՒՆ

Հայաստանի Սփիւռքի նախարար Հրանուշ Յակոբեան յայտարարեց, որ Հայաստան հաստատուած սուրիահայերու խնդիրներու լուծումին համար պիտի ապահովուին բարեգործական միջոցներ: «Աւստրիան 600 հազար եւրոյի օգնութիւն տրամադրեց, որուն միջոցաւ հազուստ, կօշիկ եւ տաք պարագաներ պիտի ապահովուին: ՄԱԿ-ի պարէնի ծրագրերուն միջոցաւ Ռուսիա կէս միլիոն տոլարի արժողութեամբ անունդ պիտի բաժնէ սուրիահայերուն» ըսաւ նախարարը:

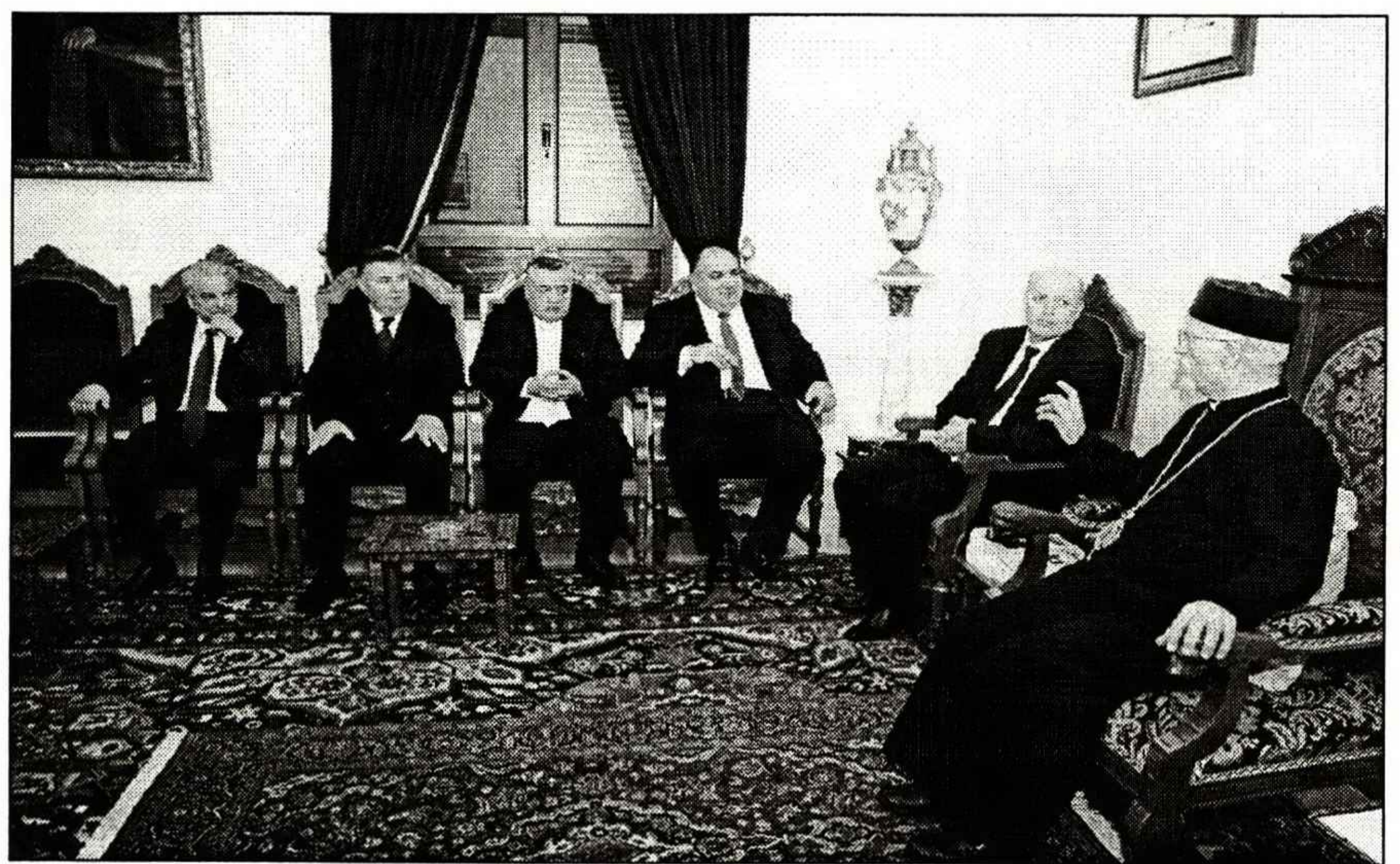
Անոր խօսքով, Երեւանի իշխանութիւնները ամէն ինչ կ'ընեն, սուրիահայերուն համար ապրելու յարմար



ԼԻՔԱՆԱՆ

ՍՐԿԿ ԿԵՂՈՆԱԿԱՆ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ ՀԱՆԴՊՈՒՄՆԵՐ

Երեւ Թարգմառնութիւններու Հոգեւոր Պետեւուն Հետ Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան Կուսակցութեան նորընտիր Կեդրոնական Վարչութիւնը ներկայացնող պատուիրակութիւն մը, գլխաւորութեամբ վարչութեան ատենապետ՝ Ընկ. Յակոբ Տիգրանեանին անցեալ երկուշաբթի օր այցելեց Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Արամ Ա. Կաթողիկոսին, Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկէ Հայոց՝ Ներսէս Պետրոս ԺԺ. Կաթողիկոս-պատրիարքին եւ Մերձաւոր Արեւելքի Հայ Աւետարանական եկեղեցիներու միութեան նախագահ՝ Վեր. Մկրտիչ Գարակէօզեանին, քննարկելու համար տեղական, շրջանային ու ազգային վերջին զարգացումները: Պատուիրակութեան մաս կազմեցին Կեդրոնական Վարչութեան փոխատենապետ պետական երեսփոխան Ընկ. Սեպուհ Գալստեան, Ընկ. Տոքթ. Եղիկ Ճէրէճեան եւ Ընկ. Շաւարշ Ակինեան, ընկերակցութեամբ ՍԴՀԿ Լիբանանի շրջանի վարիչ Մարմնի ատենապետ՝ Ընկ. Ալեքսան Բէօշկէրեանի:



Կուսակցութեան պատուիրակութիւնը Հոգեւոր պետերուն ներկայացուց Հայաստանի մէջ կայացած ՍԴՀԿ Ընդհանուր համագումարի արդիւնքները եւ ընտրուած վարչութեան անդամները: Հանդիպումներուն ընթացքին քննարկուեցան գլխաւոր երեք նիւթերը՝ Ցեղասպանութեան 100 ամեակի ոգեկոչումը, Հայաստանի իրավիճակը եւ սուրիահայութեան խնդիրները: Կուսակցութեան պատուիրակութիւնը շեշտեց Մեծ եղեռնի յիշատակի ոգեկոչման ձեռնարկները կազմակերպուած միջոցներով մշակելու եւ համագործակցութեան վրայ հիմնուելու կարեւորութիւնը՝ հասնելու համար ցանկալի արդիւնքներու: Խօսելով Հայաստանի կացութեան մասին, Կեդրոնական վարչութեան անդամ ընկերները արծարծեցին երկրի տնտեսական կացութիւնը, ժողովուրդին առջեւ ցցուած մարտահրաւերները եւ զանոնք լուծելու միջոցները, հիմնուելով Հայաստան-Սփիւռք համագործակցութեան վրայ: Այն ինչ կը վերաբերի սուրիահայութեան խնդիրներուն, ապա զրուցակիցները համակարծիք էին սուրիահայ զաւակներուն օգնութիւններ փոխանցելու եւ զաղուծը ամէն միջոցներով կանգուն պահելու անհրաժեշտութեան շուրջ: Հանդիպումներուն ընթացքին շեշտուեցաւ երեք յարանուանութիւններու ղեկավարութեան հետ համագործակցութիւնն ու խորհրդակցութիւնը շարունակելու կարեւորութիւնը:

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

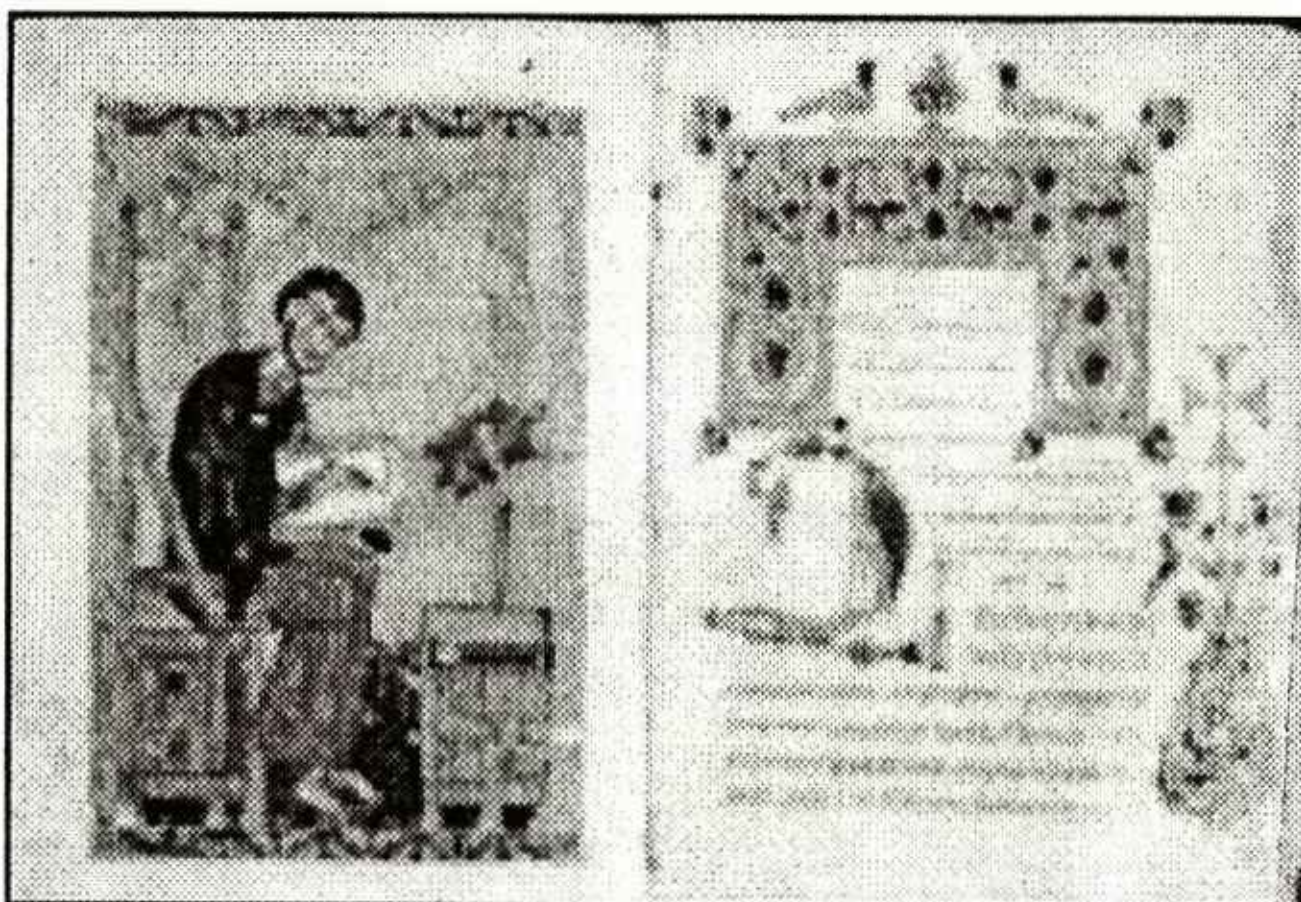
ՉԻՆԱՐԵՆԻ ՌԻՍՈՒՑԱՆ ԱՌԱՋԻՆ ՂԱՍԱՐԱՆ ԳԻՒՄՐԻԻ ՄԷՋ

Գիւմրիի «Վահան Թեքէյեան» թիւ 2 դպրոցին մէջ պիտի սկսի գործել չինարէնի ուսուցման դասարան: Այդ նպատակով պայմանագիր ստորագրուած է դպրոցին եւ Երեւանի Պրիւսովի լեզուաբանական համալսարանին մէջ Հինգ տարիներէ ի վեր գործող «Գոնֆիուշըս» հաստատութեան միջեւ:

Դասարանի բացման հանգիստը արարողութիւնը կայացած է Հոկտեմբեր 7-ին եւ հոն կրնան յաճախել աշակերտներ, ուսանողներ եւ պարզապէս լեզուն սորվիլ փափաքող անձեր՝ առանց տարիքի սահմանափակումի:

Ուսուցումը վճարովի է, աշակերտներուն համար ամսական 10 հազար, ուսանողներուն՝ 12 հազար եւ քաղաքացիներուն՝ 15 հազար դրամ: Ներկայիս միայն եօթը աշակերտ արձանագրուած է, սակայն դպրոցի տնօրէնը վստահ է որ այդ թիւը պիտի աւելնայ:

ՆԱՐԵԿԱՑԻԻ ԶԵՈՒԳԻՐԸ ՅՈՒՏՈՎ ԿԸ ՀԱՍՆԻ ՄԱՏԵՆԱՂԱՐԱՆ



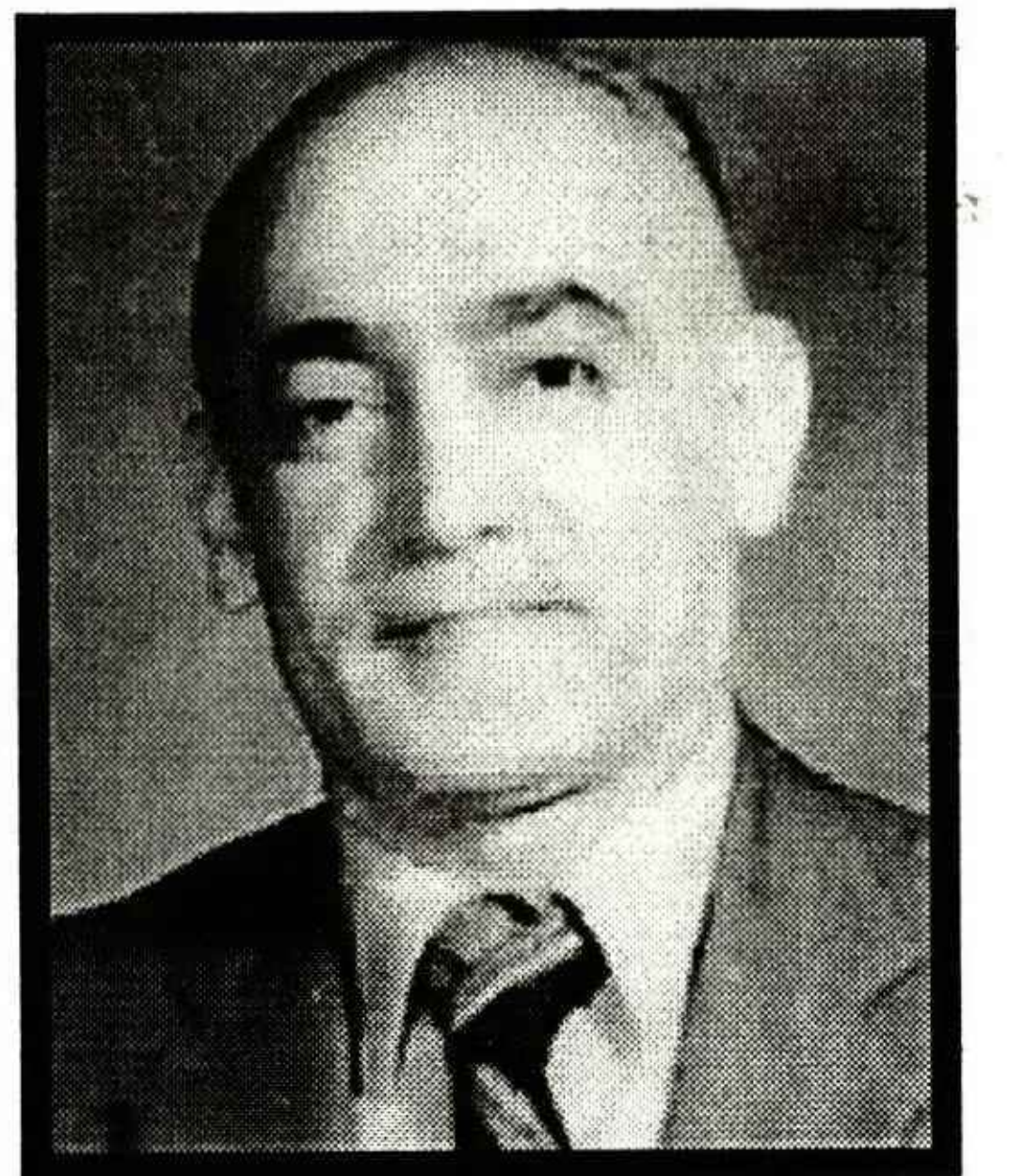
eBay առցանց աճուրդին վաճառքի հանուած Նարեկացիի ձեռագիրը 10-15 օրէն կը հասնի Մատենադարան: Այս մասին PanArmenian.net թղթակիցին յայտնած է «Մատենադարան» Մաշտոցի անւան Հին ձեռագրերու գիտահետազոտական ուսումնարանի տնօրէն Հրաչեայ Թամրազեան:

«Պայմանաւորուածութիւն կայ, ամենաուշը 10-15 օրից հանդիսաւոր միջոցառում կը լինի եւ այն կը փոխանցուի Մատենադարանին: Կարելորն այն է, որ ձեռագիրը փրկուել է», - ըսած է ան:

Նարեկացի ձեռագիրը գրւած է Ռուսաստանի մէջ Comedy Club Production (CCP) ընկերութեան գլխաւոր սեփականատէր Արթուր Զանիբեկեանը: Ինչպէս կը փոխանցէ «Հրապարակ» օրաթերթը, իմանալով, որ eBay-ի մէջ վաճառքի հանուած է Նարեկացիի ձեռագիրը, որուն մեկնարկային գինը սահմանուած էր 30,000 ԱՄՆ տոլար, Զանիբեկեանը անմիջապէս կապուած է ձեռագիրի սեփականատէրերուն հետ ու համաձայնած դադրեցնել աճուրդը:

ՈՉ ԵՒՍ Է ԲԱՐԵՃ. ՕՆՆԻԿ ՍՐԿ. ԳԱՆՈՒՍՏԵԱՆ

Սրտի խոր կակիծով կը գուժենք Բարեջ. Օննիկ Սրկ. Գալուստեանի մահը, որ պատահեցաւ 3 Սեպտեմբեր 2013-ին, յետ երկարատեւ հիւանդութեան:



Ողբացեալին յուղարկւորութիւնը տեղի ունեցաւ Ուրբաթ, 6 Սեպտեմբերին, Մոնթրէալի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Առաջնորդարանիստ Մայր Եկեղեցւոյ մէջ եւ մարմինը ամփոփուեցաւ Սէն Լորանի գերեզմանատան մէջ:

Այս տխուր առիթով, «Ջահակիր»-ի Շրջանակը իր խորազգաց ցաւակցութիւններ կը յայտնէ Այրի Տիկին Էմմա Գալուստեանին եւ ընտանեկան հարազատներուն:

ԲԱՐԵՃ. ՕՆՆԻԿ ՍՐԿ. ԳԱՆՈՒՍՏԵԱՆ (1931-2013)

Ծնած է 1931-ին, Աղեքսանդրիա (Եգիպտոս): Նախապատրաստական ուսումը ստացած է Կիզէի Հայկազեան կրթարանին մէջ: Ապա, Գահիրէի Գալուստեան Ազգային Վարժարանին մէջ ստացած է նախակրթարանի եւ բարձրագոյն նախակրթարանի ուսումը: Վարժարանի տնօրէնութեան եւ Ազգային Իշխանութեան որոշումով մեկնած է Լիբանան, ուր յաճախած է Անթիլիասի Աստուածաբանական դպրեւանքը մինչեւ Ընծայարանի երկրորդ Կարգը, Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Գարեգին Ա. Յովսէփեանց Կաթողիկոսի օրով եւ իբրեւ ուսուցիչ ունենալով Բիւզանդ Եղիաեանը, Սիմոն Սիմոնեանը, Շահան Պէրպէրեանը եւ այլ հմուտ դաստիարակներ: Իր ուսման շրջանի վերջին երկու տարիներուն նախապատրաստուած է ուսուցչական ասպարէզին:

1953-ին վերադառնալով Եգիպտոս, չորս տարի պաշտօնավարած է Գահիրէի Ազգային Առաջնորդարանին մէջ: Առաջնորդարանին մէջ, Առաջնորդ Մամբրէ Արք. Սիրունեանի օրով, նոյն ժամանակ պաշտօնավարելով որպէս Կիրակնօրեայ վարժարանի ուսուցիչ, տեսուչ ու դպրապետ Հեկիոպոլսոյ, Շուպրայի եւ Կիզէի մէջ:

1961-ին աւարտելով իր գինուորական ծառայութիւնը, կ'աւանանայ Էմմա Գալաճեանի հետ, ու տարի մը ետք, Տէր Մամբրէ Սրբազանի հրահանգով անոնք կը փոխադրուին Սուտանի մայրաքաղաք Նարթում, ուր տեղւոյն Հայկական դպրոցին մէջ կը պաշտօնավարէ իբրեւ տնօրէն, դաստիարակ, ինչպէս նաեւ դպրապետ, Կիրակնօրեայ վարիչ եւ օտար բարձրագոյն վարժարանի Հայագիտութեան ուսուցիչ: Ան նոյնպէս կը նշանակուի Ընդհանուր Եկեղեցիներու Միութեան անդամ:

1971-ին կը վերադառնայ Եգիպտոս, ուր կը ստանձնէ Աղեքսանդրիոյ Պողոսեան Ազգային Վարժարանի տնօրէնի եւ Հայագիտութեան ուսուցիչի պաշտօնները: Այդ տարիներուն էր որ վարժարանը կը դառնայ Բարձրագոյն նախակրթարան: Նոյն շրջանին, ձեռամբ Առաջնորդ Տ. Զաւէն Արք. Չինչինեանի ան կը ձեռնադրուի աւագ սարկաւագ եւ կը ստանձնէ Եկեղեցւոյ դպրապետութիւնը: 1969-ին Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս Վազգէն Ա.-ի հրաւերով ան առաջին անգամ ըլլալով կ'այցելէ Հայաստան, իսկ երկրորդ անգամ՝ որպէս ուսուցիչ 1975-ին կը հրաւիրուի Մշակութային Կապի Կոմիտէին կողմէ, մաս կազմելու ուսուցիչներու վերապատրաստման միամսեայ ծրագրին:

1976-ին ընտանեօք կը տեղափոխուի Գանատա, ուր ան կը հաստատուի Մոնթրէալ ու կը բերէ իր գործօն մասնակցութիւնը նորակազմ այս գաղութի կրթական, մշակութային, ազգային եւ եկեղեցական կեանքին: 1977-էն սկսեալ վարած է ուսուցչական պաշտօն ՀԲԸՄ Արմէն Բէպէք Ալեք Մանուկեան վարժարանին եւ Կիրակնօրեայ վարժարաններու մէջ, մասնակցած է թատերական ներկայացումներու եւ ունեցած է բազմաթիւ ելոյթներ իբրեւ ասմունքող: Երկար տարիներ հաւատարմօրէն ծառայած է Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Առաջնորդարանիստ Մայր Տաճարին մէջ, Սարկաւագի իր դերով, մինչեւ ատողջապահական պատճառներով անկարող դարձած է տունէն դուրս գալու: Աշխատակցած է Գահիրէի «Ջահակիր», «Արեւ» եւ «Յուսաբեր» թերթերուն, Լիբանանի «Սփիւռք» եւ «Նայիրի» ու Մոնթրէալի «Ապագայ» թերթերուն: Հրատարակած է գրքոյկ մը Սուտանի Հայ համայնքի մասին, եւ անգլերէնով՝ Հայց. Առաքելական Եկեղեցւոյ մասին, իսկ 2009-ին հրատարակած է իր կեանքի յուշերուն գրքոյկ մը՝ «Ծով Կենցաղոյս Ալեկո՛ծ Յուշեր» խորագրով:

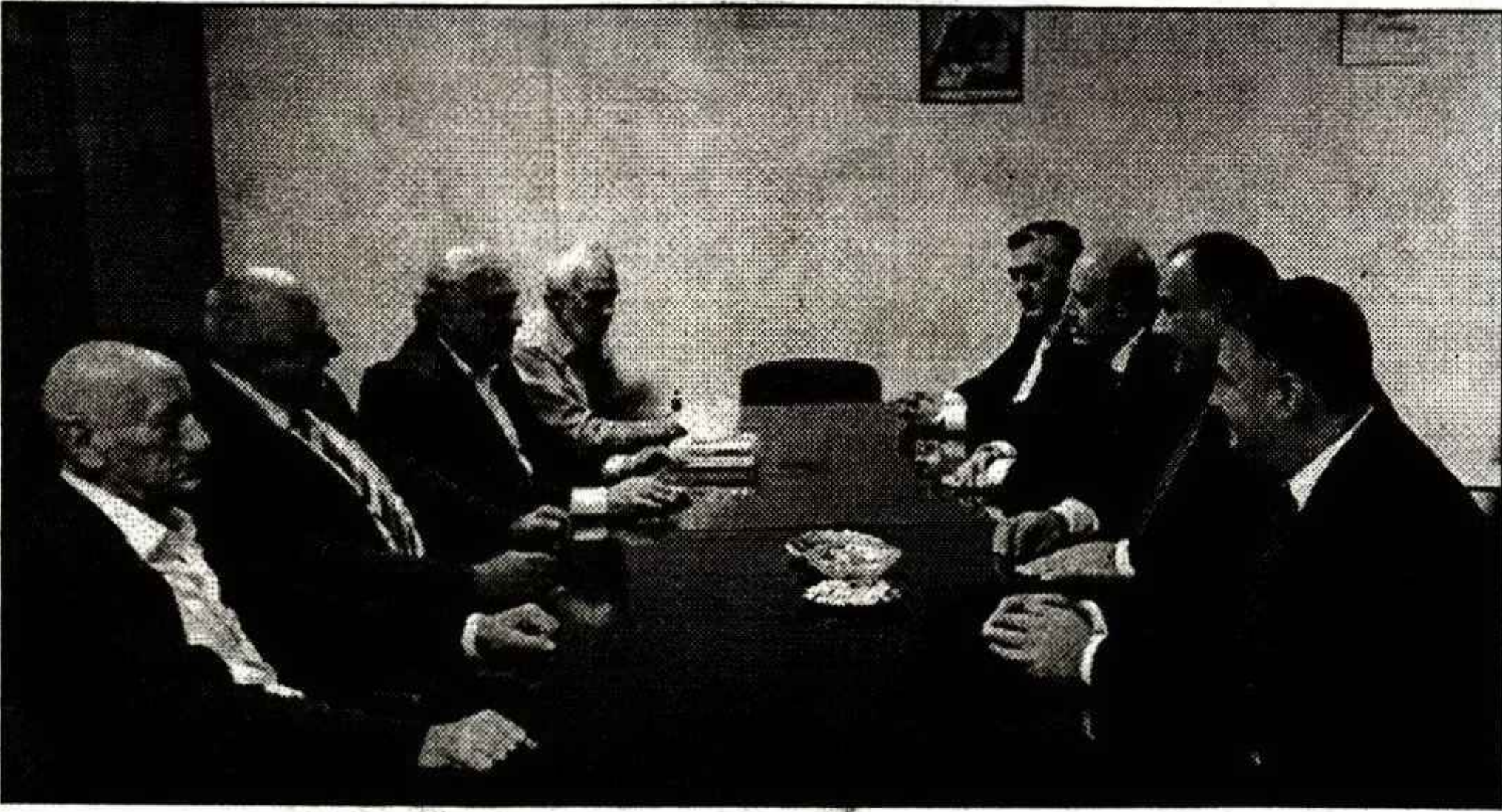
Հանգիստ իր յոգնաբեկ ոսկորներուն:  
«ԱՊԱԳԱՅ»



ԼԻԲԱՆԱՆ

ՍԴՇԿ-ՈՍԿ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան Կուսակցության Կեդրոնական վարչությունը ներկայացրեց իր պատուիրակությունը, գլխավորությամբ վարչության ատենապետ Ընկ. Յակոբ Տիգրանյանին, ժամեյզի «Թեքեան» կեդրոնին մեջ տեսակցեցաւ Ռամկավար Ազատական Կուսակցության Կեդրոնական վարչության պատուիրակության հետ, գլխավորությամբ վարչության ատենապետ Մայր Խարապեանին: Ժողովին ներկայ էին նաեւ ՌԱԿ Կեդրոնական վարչության անդամներ Յովսէփ Էմիրեան, Փրոֆ. Հրայր Հովհաննիսյան եւ Յարութ Երկանեան:



Ժողովակիցները արծարծեցին Հայ Ժողովուրդը յուզող եւ համատեղ հետաքրքրութիւններ կայացնող նիւթերը: Մասնաւոր անդրադարձ կատարուեցաւ Հայոց ցեղասպանութեան 100 ամեակի ոգեկոչումի նախապատրաստութիւններուն, ձեռնարկները համազգային մակարդակի վրայ եւ համագործակցութեամբ կազմակերպելու հրամայականին, Հայաստան-Սփիւռք յարաբերութիւնները ամրապնդելու անհրաժեշտութեան եւ դարաբաղեան հակամարտութեան Հայանպաստ լուծում գտնելու հեռանկարներուն:

Կեդրոնական վարչութիւններու պատուիրակութիւնները քննարկեցին Հայաստանի ներքին կացութիւնը, մասնաւորապէս կեդրոնական վարչութիւններու տնտեսական իրավիճակին եւ ժողովուրդի դիմադրաւոր մարտահրաւէրներուն վրայ: Փոխանակեցան կացութիւնը բարելաւելու ուղղութեամբ առաջարկուած միտքեր:

Ժողովակիցները նաեւ արծարծեցին սուրիա հայութեան դիմադրաւոր խնդիրները, Սուրիա հայ գաղութը կանգուն պահելու եւ հայորդիներուն հրատապ օգնութիւններ ապահովելու անհրաժեշտութիւնը:

Որոշուեցաւ նմանօրինակ նիւթերու շուրջ քննարկումները շարունակել եւ համագործակցութեան խողովակները բաց պահել:

ԻՍՐԱԷԼԵԱՆ ԼՊՊՈՒՆ ԿԸ ՆԱԽԱԶԳՈՒՇԱՅՆ ԹՈՒՐԵԱՅԻՆ՝ ԸԱՍԻ ԴԵՈ ՉԷՔ ԿԱՐԳԱՌՈՒՄ ԶԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ, ԸԱՅՈՑ ԶԵՂԱՄԱՆՈՒԹԵԱՆ ԸԱՐՑԻՆ ՉԵՆԶ ԱՋԱԿՑԻՐ

Անգարան պէտք է աքթիւացնի ջանքերը Իսրայէլի հետ յարաբերութիւններ կարգաւորման ուղղութեամբ մինչեւ 2015թ.-ը՝ Հայոց ցեղասպանութեան 100-ամեակը, քանի որ իսրայէլական լուսակն ամբողջ աշխարհում էապէս մեղմացրել է այդ հարցում Թուրքիային ցուցաբերուող աջակցութիւնը: Այս մասին յայտարարել է Իսրայէլում Թուրքական հրեաների միաւորման նախագահ Զալի տէ Թոլետոն: Նրա խօսքով՝ Թուրքիան պէտք է հաշուի առնի իր չահերն ու կարգաւորի յարաբերութիւնները Թուրքիայի հետ ու Թել-Աւիւում որքան հնարաւոր է շուտ դեպքան նշանակի:

«Եթէ երկու երկրները բաց թողնեն իրենց կապերը կարգաւորելու առիթը, իսրայէլական լուսակն, ամենայն հաւանականութեամբ, 2015թ.-ին չէզոք դիրք կը գրաւի», - յայտարարել է նա «Today's Zaman»-ի հետ զրոյցում: Զալի տէ Թոլետոն խոստովանել է, որ ամէն հնարաւոր բան արել է ԱՄՆ-ում իսրայէլական լուսակնի վրայ ազդելու համար ձեռնպահ մնալ Օսմանեան Կայսրութիւնում հայերի զանգուածային սպանութիւնները ցեղասպանութիւն որակելուց: «Ես Թուրքիայի դիրքորոշման կողմնակից եմ», - նշել է նա՝ ընդգծելով, որ հիասթափուած է Թուրք-իսրայէլական յարաբերութիւնների ներկայ վիճակից:

ԱՅԼԸՆՏՐԱՆՔԱՑԻՆ ԽՈՂՅԵՐ

ԺԹ. դարէն սկսեալ դրամատիւրգիան կամաց-կամաց յաղորդեցաւ տարանջատել իրերը իրարմէ, իւրաքանչիւր անջատուած իրին տալով իր սեփական ինքնութիւնը, այնքան սեփական ու ինքնուրոյն՝ որ անկարելի ըլլայ անոնց յետագայ վերամիաւորումը:

Ինքնութիւնը մտաւ ամէն տեղ: Մերսեմէն ու Ռուս-Ռոյսը, Փեփսի-Քոլան ու Քոքա-Քոլան, Քենթն ու Մարլ-պորն, Պիքն ու Ռէյնոլտսը պէտք է անպայմանօրէն ու պարտադրաբար տարբերին իրարմէ՝ իրենց վրայ արհեստականօրէն բարդուած տարբեր ինքնութիւններով:

Այս ինքնութիւնները արդիականութեան (modernism) ժամանակ այնքան արմատացան որ պէտք եղաւ դիմացի, միւս կողմի ինքնութիւնը սահմանել «գիտական» եզրով: Յետարդիականութիւնը (postmodernism) այս ծառայութիւնը մատուցեց ստեղծելով գլխաւոր Այլը (Other):

Ստեղծուեցաւ ամբողջ փիլիսոփայութիւն մը Այլի դրականացումին՝ եւ հաստատագրումին համար: Ասոր դասական նմոյշն է Եւլիա Քրիսթեալի՝ *Օտարականներ մենք զմեզ* (Étrangers à nous-mêmes) ֆրանսերէն գիրքը, առաջին անգամ հրապարակուած յետարդիականութեան բաժրակէտային շրջանին՝ 1988-ին: Այստեղ անվերջանալիօրէն ու յամառօրէն օգտագործած «օտար» (foreigner), «օտարական» (stranger), ոչ-գլխաւոր «այլ» (other) բառերը անխուսափելիօրէն կը տանին դէպի Այլը:

Քրիսթեալ նոյնիսկ կ'առաջարկէ հոգեբանական լուծում մը. «Ճանչնալով մեր անսովոր օտարականութիւնը [strangeness], մենք ո'չ պիտի տառապինք անկէ եւ ո'չ ալ դուրսէն հաճոյք ստանանք: Օտարը [the foreigner] իմ մէջս է, հետեւաբար մենք բոլորս օտարներ ենք: Իսկ եթէ ես օտար եմ, ուրեմն չկան օտարներ:»(1) Խնդրահարցը եզրակացութիւն մըն է: Քրիսթեալ մարդու մէջ կը գտնէ օտարութիւններ, կ'առաջարկէ մարդուն ճանչնալ այդ ներքին օտարութիւնները, եւ ճանչնալով յաղթահարած ըլլալ արտաքին օտարութիւնները: Ըստ իրեն, Այլը թէ՛ մեր մէջն է եւ թէ՛ մեզմէ դուրս: Այս «բուժում»-ին կարելի է ձեռնով մը համոզուիլ, եթէ իրապէս ընդունինք Այլին կամ օտարին իրական ու պատմական գոյութիւնը: Արդարեւ, մարդ էակը իր մէջ ընդունելով Այլը, հաստատած կ'ըլլայ նոյն ինքը Այլին գոյութիւնը, եւ որքան ձգտի ճանչնալ Այլը, որքան աւելի ամրացնէ Այլն ու իր յարակից հոմանիշները, այնքան աւելի արտադրած կ'ըլլայ Այլը:

Նախադրամատիւրակաւ հասարակարգերը չունէին Այլը: Անոնք գիտէին դրացին, միւս ցեղախումբը, թշնամին, որոնք երբեք չէին ստացած Այլի դրութիւն: Ինչ էր տարբերութիւնը:

Նախ եւ առաջ, ուրիշը կը կազմուէր ճանչնալով այդ ուրիշը՝ նոյնիսկ ամենաբացասական վիճակին մէջ: Ահաւասիկ քանի մը օրինակ.

1. Հայերը պէտք է չունէին ատելու մոնղոլները, մինչեւ չկատարուէր մոնղոլական արշաւանքները Հայաստանի վրայ: Այսօր, Հայաստանի մէջ նստած հայը կրնայ ատել թալիպաններուն՝ առանց որ անոնք վնասած ըլլան Հայաստանին, լոկ այն պատճառով որ հեռատեսիլէն ատելութիւն կը սփռուի անոնց դէմ:

2. Երբ ԺԲ. դարուն իսլամ ծայրայեղականները կը հրկիզէին իսլամական փիլիսոփայութեան առաջամարտիկներէն Իպն Ռուշտի (Averroes) մատեանները, անոնք իրենց գաղափարախօսութիւնը կը հիմնէին Քորանի եւ Ռուշտի բնագիրներուն իրական՝ թէեւ խիստ բառային ու ծայրայեղ, ընթերցումաժիւր վրայ: Երբ 2000 Մայիսին, Ազհարի տնօրէնը Հայտար Հայտարի *Մնճոյք ջրիմուռի համար* (Ուալիմա լը ա'աշապ ալ-պահր) արաբերէն վէպը պաշտօնապէս կը յայտարարէր իբրեւ անարգական ստեղծագործութիւն (երկու ամիս տեւած լրագրական ու հաղորդակցական միջոցներու կուտակումներէ ետք), մեծ թիւով ուսանողներ ցոյցի կ'իջնէին ընդդիմախօսելու գիրքին դէմ, առանց անձամբ կարդացած ըլլալու հաստատփոր վէպը: Գրականագէտ Սապրի Հաֆէզ կը գրէ՝ թէ «Երբ հարցուցին ուսանողներուն եթէ երբեք կարդացած են գիրքը, պատասխանը եղաւ՝ «Ոչ, բայց մեր ուսուցիչները ըսին թէ ան անարգական է»»(2) Ասիկա միայն իսլամական յատկանիշ մը չէ: Եգիպտոսի քրիստոնէութեան եւ յատկապէս դպրոցներուն զգալի մաս մը կ'ատէ եգիպտացի վիպասան Եուսէֆ Ջէյտանին՝ իր *Ազգայի* հատորին համար, որ իբր կը պարունակէ հակաքրիստոնէական բնագիր մը: Այս հարցով ես անձամբ պատահական ընտրութեամբ հարցուփորձած եմ յիսունէ աւելի դպրոցներ: Անոնց մեծամասնութիւնը բացասական կարծիք յայտնած է գիրքին մասին՝ առանց մէկ բառ մը կարդացած ըլլալու: «Մենք այսպիսի վէպեր չենք կարդար», կ'ըլլար ընդհանուր պատասխանը, կարծես որոշուած էր նոյնիսկ ինչ պատասխան տալ: (Աշխարհի առաջին քրիստոնէայ ազգի պատկանելութեամբ հպար-

ԱՅԼԸ

ԸԱՅԿ ԱՄԱԳԵԱՆ

տացող հայութեան արդեօք քանի՞ հոգի անձամբ ու իրապէս կարդացած է Հին ու Նոր Կտակարանները՝ որոնց պարունակած գաղափարական-ընկերային-մարդասիրական բազմակոյտ իմաստներն ու ենթաիմաստները, անվերջ շարժումը եւ իրական կեանքի օրինակները շարունակ մտածելու, գիտելիքը վերանորոգելու եւ ներառական գաղափարախօսութիւններ կազմելու լայն առիթներ կրնան ընձեռել:)

3. Հնագոյն (antique) եւ աւատատիրական (feudal) շրջաններու պատերազմներուն ժամանակ, բանակի դեկավարները կը գտնուէին դաշտի մէջ եւ պարտութեան ժամանակ յաճախ իրենք եւս կրնային սպաննուիլ: Անոնք պատերազմական վիճակին կը տեղեկանային ելլելով գործադրութեան անմիջական փորձառութենէն: Արդի դարաշրջանի բանակի դեկավարները պատերազմելու եւ սպաննելու հրամանները կ'արձակեն շքեղօրէն պատրաստուած հովհարեալ գրասենեակներու մէջ բազմած, շրջապատուած մարդկային ու թեքնիքական բազմաժախ պաշտպանական միջոցներով, իսկ պատերազմական լուրերը կը ստանան վստահելի միջնորդներու շնորհիւ: Եւ տակաւին այս վախկոտ պատսպարեալներն են որոնք կը դառնան հերոսներ ու ժողովուրդի դեկավարներ՝ «տեմոքրաթիք» ճանապարհով:

4. Ե. դարու հայկական հիմնահոսանքային գիտելիքի կերտման նպաստած Եղիշէն՝ իր *Վասն Վարդանայ եւ Հայոց պատերազմին* հիմնաքարային գիրքին մէջ խիստ արտայայտութիւններով կը մեղադրէր Վասակ Միւնին, որուն քաղաքական կողմնորոշումը հակառակ էր Եղիշէի պատուիրատու Դաւիթ երէց Մամիկոնեանի ուղղութեան եւ մանաւանդ անհամապատասխան էր Եղիշէի *անձամբ* մասնակցած Վարդանանց Պատերազմի նպատակներուն: Հայերէն litopedia-ն կու տայ միտք շարժող բացատրութիւն մը. «[Եղիշէի *Վարդանանց պատմութիւնը*] իսկապէս պատմական վստահելի աղբիւր լինելով հանդերձ, վկայաբանական գունաւորում ստացած մի դիւցազներգութիւն է, պատմական նիւթ ունենալով՝ մի բանաստեղծական քերթուած, ո'չ թէ սոսկ պատմաբանի, այլ հոգով բանաստեղծի գործ, որ գրուած է խիստ որոշ նպատակով՝ «Որպէսզի շարունակ կարդաս, լսելով առաքինի անձերի քաջութիւնը եւ յետ կացածների վատթարութիւնը»: Եղիշէն ինքը եղել է 5-րդ դարի հայրենական այս մեծ դիւցազներգութիւնը նախապատրաստողներից մէկը եւ, ինչպէս ինքը վկայում է, ականատես ու մասնակից է եղել սարսափելի դէպքերին: Եւ ահա նա, այդ բանաստեղծական հոգի ունեցող մարդը պատերազմը վերջանալուց յետոյ մի խուլ անկեան քաշուած, դէպքերի թարմ տպաւորութեան տակ, վերքերը դեռեւս լիովին չսպիւղացած գրի է առել իր տեսածն ու լսածը:»(3)

Ի. դարու հայկական հիմնահոսանքային գիտելիքի կերտման նպաստած պաշտօնական հայ մամուլը՝ բաժնուած կուսակցութիւններու միջեւ, 50-60-ականներուն այսպէս կը կատարէր փոխադարձ քննադատութիւնը. «Միւրեւի հայրենակից, մի՛ տար քուէդ անոնց, որոնք սուտ եւ քանդիչ պայքարով կը ջլատեն քու կենսունակութիւնը եւ եղբորդ դէմ ատելութեամբ կը զինեն քեզ:» Կամ՝ «[X կուսակցութեան թերթը] կը խօսի սուտին մեծը, կը կատարէ զրպարտութեան մեծը, կը դառնայ խափէներուն մեծը, կ'ընէ չարափոխութեանց մեծը, եւ կը կատարէ դիմափոխութեանց մեծը:»(4)

Հարիւրաւոր նման արտայայտութիւններ կարելի է հաւաքել այդ շրջանի պաշտօնական մամուլէն: Անոնց հեղինակները, ի տարբերութիւն Եղիշէն, պատերազմի չէին մասնակցած՝ թէեւ գործածած են առաւելագոյն կերպով մարտական լեզու մը: Անոնք, ի տարբերութիւն Եղիշէի բանաստեղծական-դիւցազներգական պատմողականութենէն՝ ուր կարելի է գտնել ենթաբնագրային անվերջանալի ընթերցումաժիւր, իրենց ընդդիմութիւնը գրանցած են ուղղակի, անվիճելի ու անառարկելի ոճով: Ի տարբերութիւն Եղիշէն, այստեղ ո'չ բանաստեղծական ոգի կայ, ո'չ ալ շարունակ կարդալու նիւթ: Ինչ ենթաբնագիր ու բանաստեղծականութիւն կարելի է գտնել «խափէներուն» ետեւը...:

Այս չորս օրինակներուն մէջ յիշատակուած փոփոխութիւնները անկարելի պիտի ըլլային առանց Այլի կամակոր գոյացումին: Ատել թալիպաններուն առանց առնչուած ըլլալու անոնց հետ, կը նշանակէ զանոնք ընդունիլ իբրեւ Այլ: Առանց կարդալու բողոքի գիրքի մը բովանդակութեան դէմ, կը նշանակէ զայն ընդունիլ իբրեւ Այլ: Սպանութեան հրաման արձակել առանց ներկայ գտնուելու սպանութեան վայրը, կը նշանակէ սպանուողը ընդունիլ իբրեւ Այլ: Չես կրնար դիմացինիդ համարել «սուտին մեծը», «զրպարտութեան մեծը», «խափէներուն մեծը», «չարափոխութեանց մեծը» եւ «դիմափոխութեանց







# ՋԱՀԱԿԻՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱՐԽԱԹԵՐԹ

چاهاکیر

جريدة أسبوعية  
م.ب. ٢١١١ بالقاهرة ج.م.ع.

TCHAHAKIR

Armenian Weekly

P.O.Box 2111 (Cairo),  
Tel.: (202) 24530327, Fax: (202) 24522282  
E-mail: tchahagir@journalist.com

Հիմնում 1948

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ - ԹԻՒ 1713 - ՀԻՆԳՇԱՔԹԻ 14 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 2013

ՀԱՏԸ ԶԵՆՔԷ 75 Ե. ԴԻԿ.

عدد رقم ١٧١٣ الخميس ١٤ نوفمبر ٢٠١٣

## «ՋԱՀԱԿԻՐ» ԱՄԱՐՏԵՑ ԻՐ 65-ՐԴ ՏԱՐԻՆ

65 տարի առաջ՝ 1948-ին, լոյս կը տեսնէր «Ջահակիր» շաբաթաթերթի առաջին թիւը: Այդ ժամանակ հաւանաբար ոչ ոք կրնար գիտակցիլ՝ որ ան իր գոյութիւնը պիտի պահպանէր մինչեւ այսօր: Բայց անոր ճանապարհը միշտ չէ որ հարթ ընթացաւ, յաղթահարեց բազում դժուարութիւններ եւ երբեմն նոյնիսկ կանգնեցաւ փակման վտանգին առջեւ: Աւելորդ չէ անգամ մը եւս շեշտել՝ թէ նիւթական ու բարոյական որքան զոհողութիւններու հետ է կապուած Սփիւքի մէջ հայատառ թերթի հրատարակութիւնը:

Ժամանակն ու ընթերցողը պիտի տան շաբաթաթերթի առաքելութեան գնահատականը, բայց կրնանք ըսել, թէ այն ինչ որ կատարուեցաւ ամբողջ 65 տարիներուն՝ կատարուեցաւ անկեղծ սիրով ու համոզուածութեամբ:

«Ջահակիր»-ի առաջին թիւին առաջին տողերը կը սկսէին այսպէս.

«Ծայրայեղութիւններու ժողովուրդը դառնալու վրայ է հայտնութիւնը: Կա՛ն ստորադասութեան զգացումով կը տառապի, կա՛ն յոխորտանքով կը սնանի: Մեր իրական կարողութիւններն ու կարելիութիւնները չափելու ընդունակութիւնը կորսնցնելու վրայ ենք կարծես:

«Ճիշդ է՝ որ մենք ալ յառաջադէմ ազգ մըն ենք, առանց ջատագովելու՝ որ մեր «արութեան գործք»-երը մեծխօսիկութեան եւ սնափառութեան առիթներ ըլլան մեզի համար: Պէտք է սակայն պարկեշտ ըլլանք՝ անխորտակելի բայց իրական չափերով հպարտանք եւ խանդավառութիւն քաղելու մեր փառաւոր անցեալէն, մեր հայրենիքին յարութենէն եւ ապրող իրականութենէն:»

Այսինքն, կը քարոզուէր չափաւորութիւն:

«Ջահակիր»-ի բոլոր խմբագիրները փորձեցին մնալ չափաւորութեան սահմաններուն մէջ:

«Ջահակիր»-ի հիմնադիրն ու առաջին արտօնատէր-խըմբագիրն էր Հայկ Ժամկոչեան, իր հետ ունենալով Արշամ Տատրեան իբրեւ գրական խմբագիր: 1955-էն սկսեալ Հայկ Ժամկոչեան կը դառնար շաբաթաթերթին սեփականատէր-խմբագիրը, իսկ Հրանդ Տատրեան՝ խմբագիր-տնօրէնը:

1963 Նոյեմբեր 7-ին կը սկսի «Ջահակիր»-ի «Նոր Ծրցան»-ը. սեփականատէր-խմբագիր՝ Սարգիս Պալաեան, տնօրէն՝ Զատէն Պալաեան, արտօնատէր՝ Այտա Մերոբեան-Պալաեան: Սարգիս Պալաեանի Քանաճառ մեկնումէն ետք, 1979-ին խմբագիր-տնօրէնի պաշտօնը կը ստանձնէ իր եղբայրը՝ Զատէն Պալաեան: Տաս տարի շարունակելով շաբաթաթերթին հրատարակութիւնը, 1989-ին ինք եւս կը մեկնի միանալու եղբորը: 1989 Հոկտեմբեր 1-էն սկսեալ «Ջահակիր»-ի պատասխանատուութիւնը կ'անցնի Գահիրէի Հայկական Ընթերցասրահի վարչութեան, խմբագիր-տնօրէն ունենալով Աւետիս Մովսէսեան: 1993 Հոկտեմբեր 15-ին տնօրինութիւնը կը ստանձնէ Մարտիկ Պալաեան, իսկ խմբագրութիւնը՝ Աւետիս Մովսէսեան: 2012-ին Ա. Մովսէսեան ենթարկուելով ուղեղային արիւնահոսութեան եւ ապա կաթուածի, անկարող կ'ըլլայ շարունակել իր աշխատանքը: 2012 Մարտ 8-էն սկսեալ խմբագիր-տնօրէնի պարտականութիւնը կ'անցնի Մարտիկ Պալաեանին:

«Ջահակիր» յարատեւած է նաեւ շնորհիւ ընթերցատէր հասարակութեան: Առանց ընթերցողի չկայ հայ մամուլ: Հետեւաբար, խմբագրութիւնն իր խորին շնորհակալութիւնները կը յայտնէ սիրելի ընթերցողներուն, որոնց բարոյական նեցուկը անփոխարինելի խթան մը եղաւ պահպանելու թերթի գոյութիւնը:

## ԱՐՑԱՆ

### ՄԵՐԺ ՍԱՐԳՍԵԱՆԸ ԾԱՆՕԹԱՑԱԾ Է ԼՂԸ ՄԵՋ ԲԱՆԱԿԱԶԻՆՈՒԹԵԱՆ ԱՅԽԱՏԱՆՔՆԵՐՈՒՆ ՆԵՐԿԱՅ ՎԻՃԱԿԻՆ

Հայկական երկու հանրապետութիւնների միջև առկայ փոխգործակցութեան ծրագրի շրջանակներում աշխատանքային այցով Արցախում գտնուող ՀՀ նախագահ Սերժ Սարգսեանը ԼՂՀ Նախագահ Բակո Սահակեանի, ՀՀ պաշտպանութեան նախարար Սէյրան Օհանեանի, ԼՂՀ պաշտպանութեան բանակի հրամանատար, գեներալ լեյտենանտ Մովսէս Յակոբեանի եւ բանակի հրամանատարական կազմի հետ միասին եղել է հանրապետութեան հիւսիսային հատուածի ՊԲ մի շարք զորամասերում ու զորամասերի պահպանութեան տակ գտնուող առաջնագծում:



### ԵՐԵՒԱՆԻ ԿԵՂՐՈՆԸ ՏԵՐԻ ՈՒՆԵՑԱԾ ԲԱՆՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ՇԵՏԵՒԱՆՔՈՎ ԶԵՐԲԱԿԱՆՈՒՄ Է 20 ՀՈԳԻ

Երեւանի կեղրոնը տեղի ունեցած բախումներու հետեւանքով ձերբակալուած է 20 հոգի: Զերբակալուածներու շարքին է «Յեղակրօն» կուսակցութեան ղեկավար Շանթ Յարութիւնեանը, որ նստացոյց սկսած էր «Ես յեղափոխութիւն եմ սկսում» պաստառի ներքեւ:



Շանթ Յարութիւնեանի կողմնակիցներուն եւ ոստիկաններուն միջեւ բախումներ Երեւանի կեղրոնը:

Նոյեմբեր 5-ին Յարութիւնեան փորձեց մի քանի տասնեակ աջակիցներու հետ երթով շարժուիլ դէպի Մաշտոցի պողոտայ, ուր սկսաւ ծեծկոտուք եւ օգտագործուեցան պայթուցիկներ:

Ըստ ոստիկանութեան պաշտօնական հաղորդագրութեան, ձերբակալուած են 38 հոգի, որոնցմէ 18-ը հետագային ազատ արձակուած են:

«Յեղակրօն» կուսակցութեան ղեկավար Շանթ Յարութիւնեանը իր մի խումբ կողմնակիցների հետ մահակներով ու ձողերով զինուած փորձել են երթ կատարել ազատութեան 2

## ՐԱՅԱՍՏԱՆԵՆ ԱՐՏԱԳԱՐԹԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ

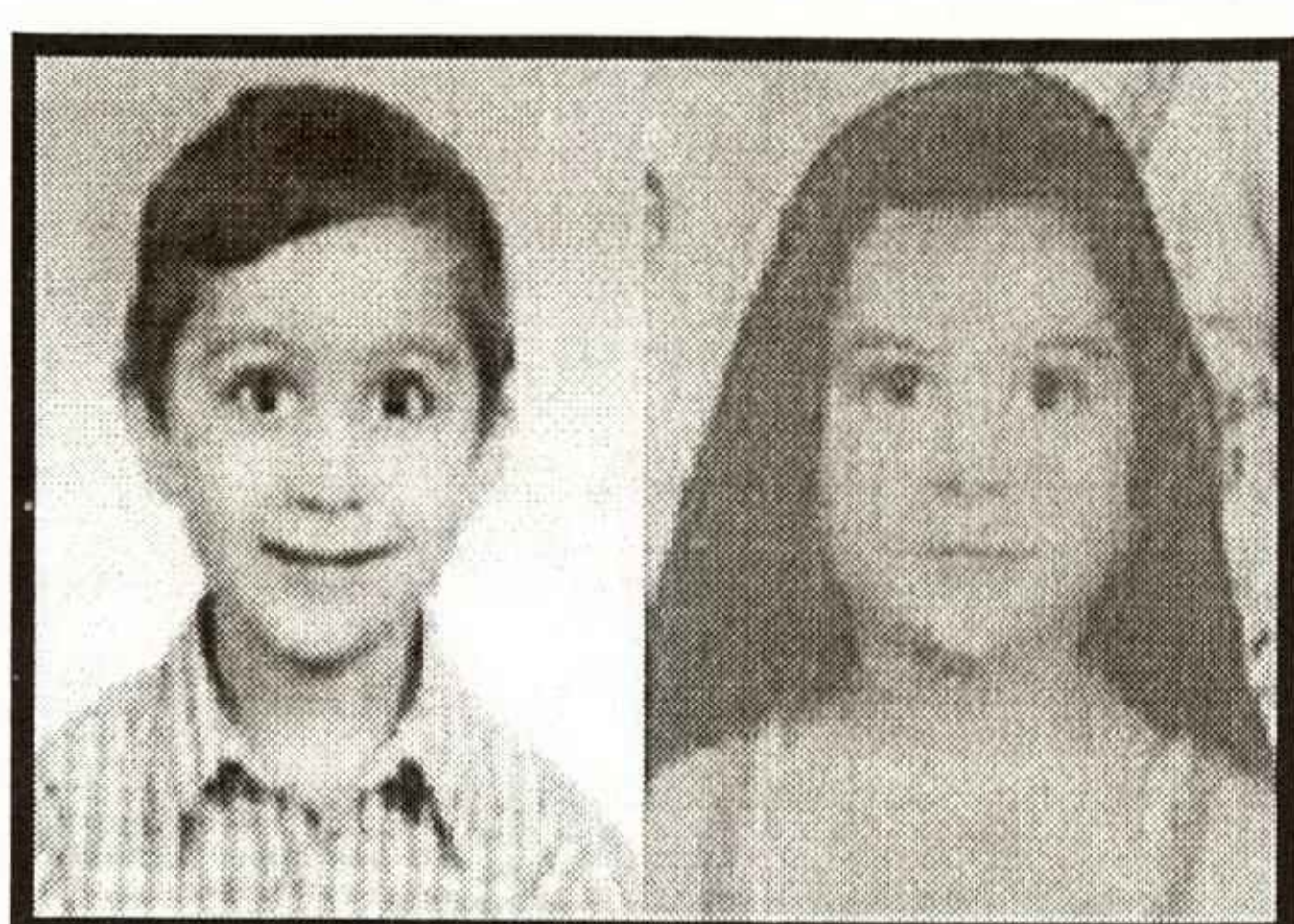
Հայաստանի Ազգային Վիճակագրական Ծառայութեան (ԱՎԾ) հրապարակած տուեալներուն համաձայն, 2013-ի Յունւար-Մեպտեմբեր ամիսներուն 122 հազար 191 Հայաստանի քաղաքացի անցած է սահմանային կէտերը եւ չէ վերադարձած: Նախորդ տարի չվերադարձողներու թիւը կազմել էր 109 հազար 405:

Այս թիւերը հերթական անգամ անհանգստութիւն յառաջացուցած են հասարակութեան մօտ, քանի որ շատերը այն ուղղակի կը կապեն արտագաղթի հետ: Մինչդեռ պետական պաշտօնեաները կը շարունակեն պնդել, որ այս ընդամենը սահմանը անցնողներու պատկերն է, իսկ արտագաղթի պատկերը կը յատկացնեն տարեկան շին հրապարակուելիք ուսումնասիրութիւնները:

ԱՎԾ-ի Մարդահամարի եւ Ժողովրդագրութեան բաժնի պետ Կարինէ Կոյումճեան այս առթիւ ըսած է, «Մենք ոչ պատճառը գիտենք, ոչ էլ այս ցուցանիշների մէջ ներառուած է, թէ ինչ ժամկէտներով են մարդիկ գնացել, որպէսզի մենք կարողանանք իրենց վերադարձնել «միզրանտ» կոչումը»:

## ՍՈՒՐԻԱ

### ՂԱՍԱՍԿՈՍԱՐԱՅ ԵՐԿՈՒ ԵՐԵՒԱՅ ԵՐԱՍԱՆԴԻ ԶՈՒ



Սուրիահայտիներ տուաւ Սուրիոյ հակամարտութեան իր հերթական զոհերը: Երկուշաբթի Նոյեմբեր 11-ի կէսօրին, հրասանդ ինկաւ Դամասկոսի հայաշատ Պապ Շարքի թաղամասի Սուրբ Թարգմանչաց վարժարանին առջեւ, Սուրբ Սարգիս եկեղեցւոյ մօտ: Հրասանդի պայթումին հետեւանքով զոհուեցան 5 անձեր, ներառեալ 4 երեխաներ եւ վարժարանի փոխադրակառքի վարորդը: Զոհերէն երկուքը հայ էին՝ վեցամեայ Յովհաննէս Աթորեանը եւ ութամեայ Վանեսա Միխո Պետրոսը: 10 երեխաներ վիրաւորուեցան ու փոխադրուեցան հիւանդանոց: Նշենք, որ հրասանդը ինկաւ վարժարանէն աշակերտներու արձակումի պահուն: Գրեթէ նոյն ատեն հրասանդ մը ինկաւ նաեւ Քասաա թաղամասի վարժարանին վրայ, պատճառելով 4 զոհ եւ առնուազն 15 վիրաւոր:

Հայէպի մէջ, երկու ուսմբեր ինկան հայաշատ Ազիզիյէ թաղամասին վրայ, հարուածելով բժշկական կեղրոն մը: Ի դէպ, Հայէպի մէջ վերջին 5 օրերուն ամբողջութեամբ ընդհատուած է ջրամատակարարումը, բարդացնելով աւելի կանուխ զարգացած ելեկտրականութեան տաղնապը:

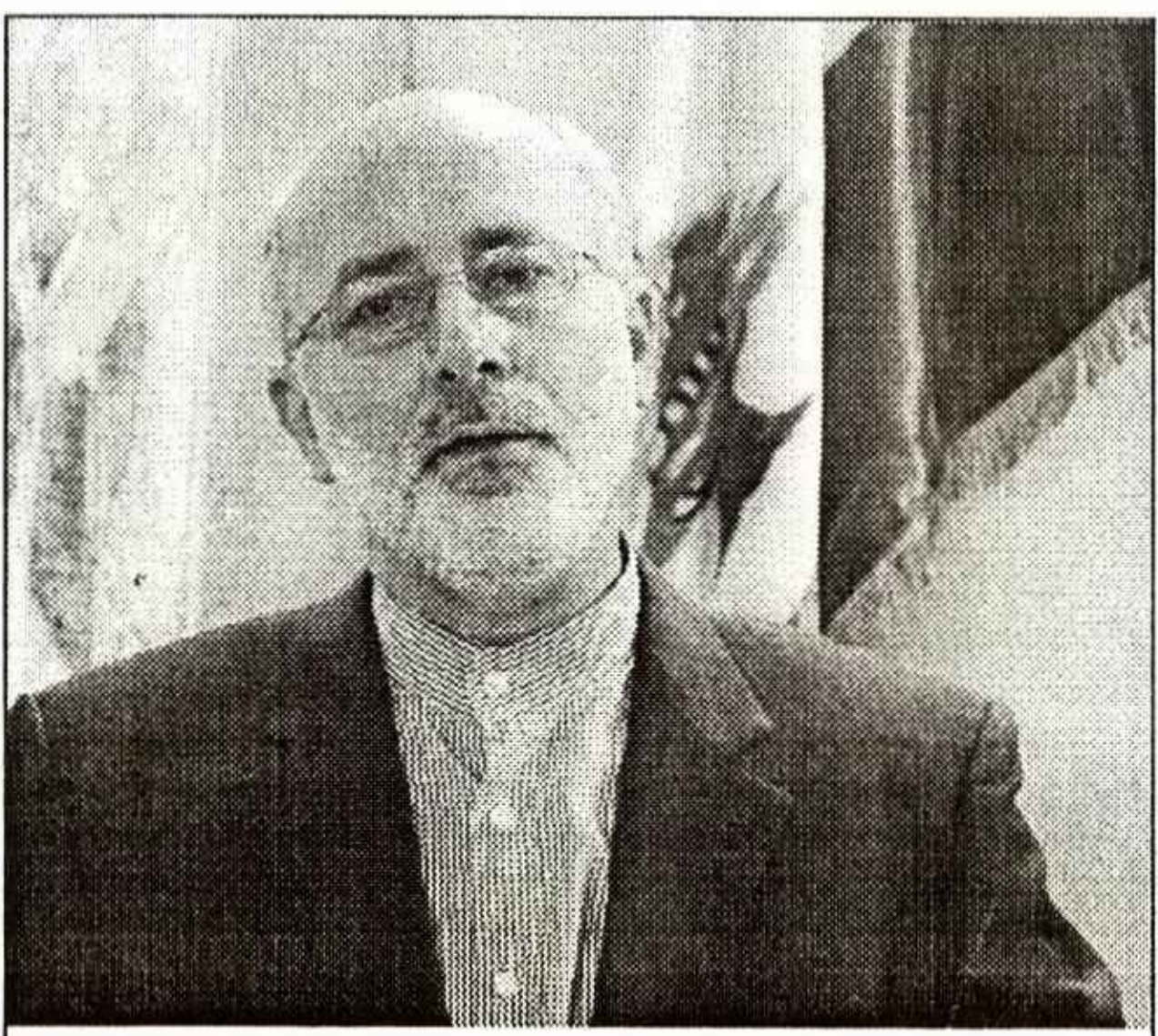
Հայէպէն հասած տեղեկութիւններուն համաձայն, քաղաքացիներուն ջուր կը բաժնեն եկեղեցիներէն եւ մզկիթներէն, ուր ամիսներ առաջ փորած էին ջրհորներ, կանխատեսելով ջուրի հաւանական տաղնապ: Ըստ տեղեկութիւններուն, Հայէպի փողոցներուն վրայ կարելի է տեսնել չիչ եւ թոյլ կրող հազարաւոր քաղաքացիներ, որոնք կը փորձեն ամէն գնով տիրանալ ջուրի: Իշխանութիւններուն համաձայն, ջրամատակարարումը ընդհատուած է ելեկտրականութեան բացակայութեան պատճառով:



## ԼԻԲԱՆԱՆ

## ՆԱՀԱՏԱԿՆԵՐՈՒ ՍՐԲԱՂԱՍՈՒՄԻ ՇՈՒՆՈՒՄԻ ՆԱՀԱՏԱԿՆԵՐԸ

«Յիշողությանս մէջ կը տօնանայ Սահակ Մեսրոպեան դպրոցի ու Տատրեան մանկապարտէզի ուսուցիչներս: Անոնց դէմքերը կը տեսնեմ սա պահուն, այս նոյն սրահին մէջ: Նաեւ աշակերտներ՝ իրենց ծանր պայուսակներով: 41 տարին անցած են, սակայն տակաւին շատ լաւ կը յիշեմ աշակերտի գրասեղաններուն վրայ մեր երգած վարժարանի քայլերգը. կորիւններ ենք հերոսածին Հաճընին... Պատիւ յարգանք Սահակ-Մեսրոպ սուրբ զոյգին» Այս տողերուն ընկերակցող ակնյայտ յուզումով Դոկտ. Աբէլ Քհնյ. Մանուկեան սկսաւ ներկայացնել իր գեկոյցը: Սակայն այդ՝ բացումի հատուածն էր միայն: Հանդիսութեան ծանրակշիւ մասը նուիրուած էր Մեծ Եղեռնի նահատակներու սրբադասումի հոլովոյթի քննարկումին:



Դոկտ. Աբէլ Քհնյ. Մանուկեան

Կազմակերպութեամբ «Արարատ» օրաթերթի, Նոր Հաճնոյ Հ.Կ.Բ.Մ-ի դարձնաւորական սրահին մէջ Ուրբաթ, 8 Նոյեմբեր 2013-ի երեկոյեան տեղի ունեցաւ դասախօսական հանդիսութիւն, «Ո՞ր է Հայ եկեղեցին այսօր եւ ո՞ր են անոր յարգած սուրբերը» խորագրին տակ: Հանդիսութեան ներկայ էին ՍԴՀԿ Կեդրոնական վարչութեան փոխ ատենապետ՝ պետական երեսփոխան Ընկ. Սեպուհ Գալստեան, Կեդրոնական վարչութեան անդամ Ընկ. Տրեմ Եղիկ Ճէրէճեան, ՍԴՀԿ Լիբանանի շրջանի Վարիչ մարմնի ատենապետ Ընկ. Ալէքսան Բէշլէրեան, ՌԱԿ Լիբանանի Շրջանային վարչութեան ատենապետ Յարութիւն Երկանեան, ՀԿԲՄ-ի ատենապետ՝ Պէյրութի քաղաքապետարանի անդամ Արամ Մալեան, Սուրբ Գէորգ եւ Սուրբ Յարութիւն եկեղեցիներու հոգեւոր հովիւները, միութենական անձնակազմի անդամներ եւ լիբանանահայեր:

«Արարատ»-ի տնօրէն Ընկ.Հի Անի Եփրեմեան իր բացման խօսքին մէջ ներկայացուց հիւրին՝ Ժընեւէն ժամանած Դոկտ. Աբէլ Քհնյ. Մանուկեանի կենսագրական գիծերը եւ եկեղեցական գործունէութիւնը: «Հայ եկեղեցին իր նուիրական ու բարոյական բոլոր ուժերով նպաստած է Հայ ազգի զոյատեւումին եւ հզօրացումին, ինչպէս նաեւ ազգային պահանջատիրութեան: Հայաստանեայց առաքելական եկեղեցին սրբութիւն-սրբոց է, իր կրօնական, հոգեւորական, բարոյական եւ ազգային առումներով: Սակայն այսօր, արդիական մարտահրաւէրներուն առջեւ, ինչպիսի դիւրբորոշում կ'որդեգրէ մեր եկեղեցին եւ ո՞ր պէտք է փնտռել լուծումները» ըսաւ Ընկ.Հի Եփրեմեան:

Օրուան գեկուցաբերը ապա մանրամասնօրէն անդրադարձաւ Հայոց ցեղասպանութեան նահատակներու սրբադասման հոլովոյթին, անոր դրական եւ ժխտական տեսանկիւններուն, բարոյութիւններուն եւ անհրաժեշտութեան: Գլխաւոր հարցերն էին հետեւեալները. արդեօք Հայ ժողովուրդը պէտք ունի՞ նոր սուրբերու: Արդեօք եկեղեցական կանոններու առումով կարելի՞ է սրբադասում կատարել: Ի՞նչ հիմքերու վրայ պէտք է մշակուի այդ հոլովոյթը եւ ի՞նչ խոչընդոտներ կան: Ի՞նչ օրինակներ կարելի է քաղել այլ եկեղեցիներէ:

Զեկուցաբերը նախ նշեց, թէ սրբադասումի հարցով վերջնական որոշում տակաւին չէ առնուած, այլ քննարկումները պիտի շարունակուին յառաջիկայ գարնան, ամբողջացնելու համար կարգ մը կարեւոր ուսումնասիրութիւններ: Մէկ ու կէս միլիոն նահատակներու սրբադասումը ակնյայտօրէն որակելով «հաւաքական», Դոկտ. Աբէլ Քհնյ. Մանուկեան նշեց, որ այդ հոլովոյթի յաջող եզրափակումը մեր հոգեւոր եւ բարոյական պարտքն է: «Սուրբերը պէտք է ըլլան հաւատքով վկայուած անձեր: Հասած պէտք է ըլլան հոգեւոր լուսաւորութեան: Արդեօք ժամանակը չէ՞, որ Ցեղասպանութեան ոգեկոչումի աւանդական ձեւերէն անդին անցնելով հասնինք կրօնական ոգեկոչումի աւելի բարձր աստիճանի», հարց տուաւ ան: Զեկուցաբերը տուաւ Կաթողիկէ եկեղեցւոյ օրինակը, որ «...գրեթէ ամէն օր առնուազն մէկ նոր սուրբ կը յայտարարէ»: Թուելով կարգ մը օրէնքներ, որոնք կրնան խոչընդոտել սրբադասումի հոլովոյթի հեղասահ ամբողջացումը ան նշեց, թէ ժողովրդային պահանջը աւելի ուժեղ է քան օրէնքը: «Գոյութիւն ունի ժողովրդային պահանջը ընդառաջելու սկզբունքը: Ֆրանչիսկոս պապը սուրբ յայտարարեց Օսմանցիներուն դէմ կոտորած 800 իտալացիներու խումբ մը, որ զոհուեցաւ մահմետական չղառնալու համար: Արդեօք Հայերը եւս այդպիսի պարտադրանքի առջեւ դրուելով չէին նահատակուած» հարցադրեց Դոկտ. Աբէլ Քհնյ. Մանուկեան: Ան դիտել տուաւ, որ մեր եկեղեցւոյ մէջ յիշուած սուրբերուն մեծ մասը օտարազգի են, իսկ Հայազգի սուրբերը թիւով միայն 64 են: «Վերջին 4

## ԷՄԵՍԱՍՏԱՆ

## ԷՄԵՍԱՍՏԱՆԸ ԱՐԺԱՆԱՅԱՒ «National Geographic Traveler»-ի «ՏԱՐՈՒՄՆ ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆ» ՄՐՑԱՆԱԿԻՆ

Ամփոփուեցան «National Geographic Traveler» ամսագրի ուսական տարբերակին կողմէ կազմակերպուած լաւագոյն զբօսաշրջային ուղղութեան մրցոյթի առցանց քուէարկութեան արդիւնքները: «Արմէնիա»-ը կը հաղորդէ՝ վկայակոչելով Հայաստանի ազգային մրցունակութեան հիմնադրամի հանրային կապերու գրասենեակը, որ մրցոյթի արդիւնքով Հայաստանը յաղթած է «Տարուան յայտնութիւն» անուանակարգին մէջ:

Այս տիտղոսը ապացոյցն է Հայաստանի բազմաբնոյթ զբօսաշրջութեան խթանման ուղղութեամբ Հայաստանի ազգային մրցունակութեան հիմնադրամի կողմէ իրականացուող բազմաթիւ քայլերուն: Ան յատկապէս 4

## ՍԵՐԺ ՍԱՐԳՍԵԱՆԸ ԵՆԱԾԹԱՅԱՆ ԵՒ ԼՂՀ ՄԵՋ ԲԱՆԱԿԱԶԻՆՈՒԹԵԱՆ ԱՅԽԱՏԱՆՔՆԵՐՈՒՆ ՆԵՐԿԱՅ ՎԻՃԱԿԻՆ

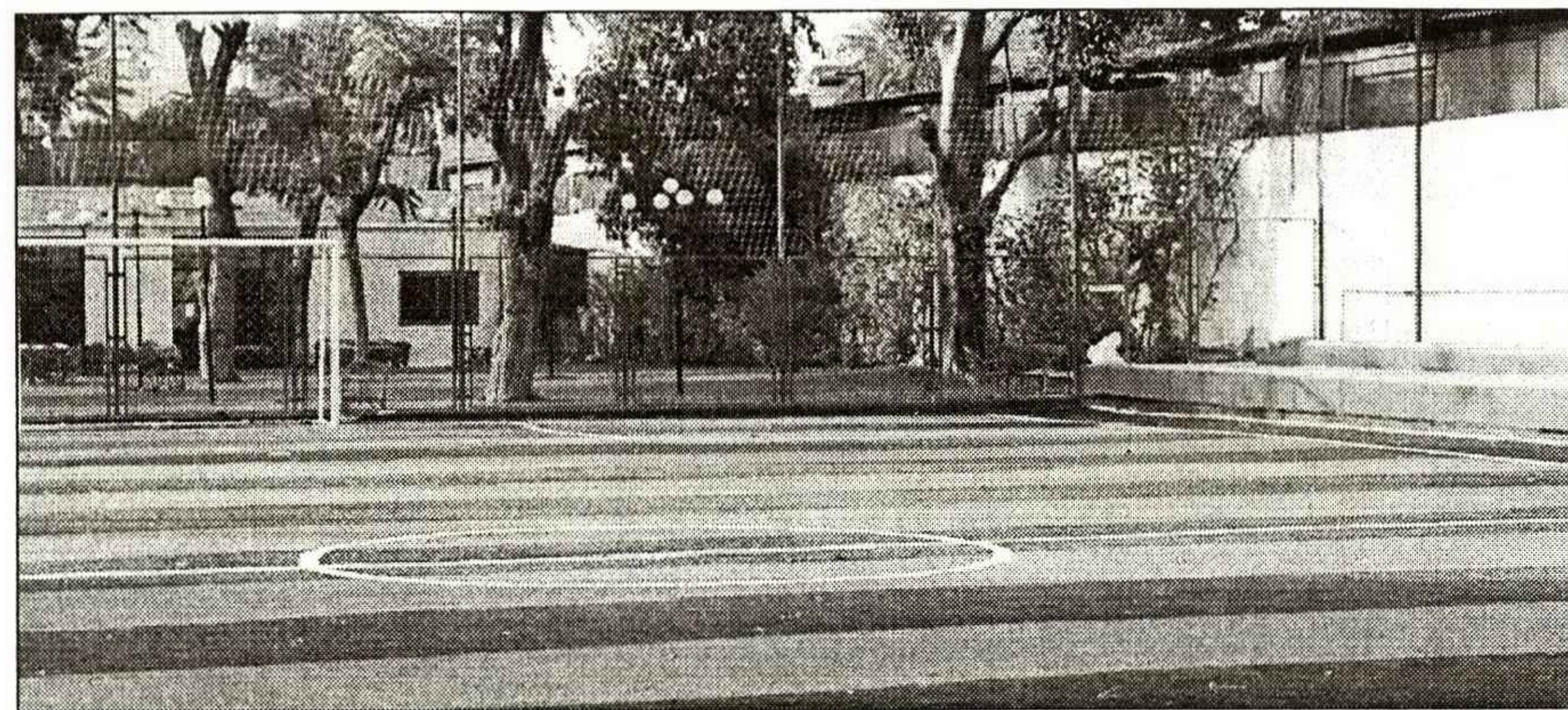
Նախագահի մամուլի գրասենեակից յայտնուած են, որ շրջայցի ընթացքում Սերժ Սարգսեանը ծանօթացել է բանակաշինութեան ուղղութեամբ իրականացուող աշխատանքների ներկայիս վիճակին, որից յետոյ ներկայ է գտնուել բանակային բնագծի հիսիս-արեւելեան հատուածում առանձին մոտոհրաձգային ստորաբաժանումներից մէկի ներգրաւմամբ անցկացուող զօրավարութիւնների դիտարկմանը՝ «Գումարտակի անցումը պաշտպանութեանը» թեմայով, որի ժամանակ ներկայացուել են ընթացքից պաշտպանութեան բնագծի գրաւումը եւ պաշտպանական մարտի վարման տարրերը:

Հանրապետութեան նախագահը ներկայ է գտնուել նաեւ զինաւանում շտաբ-գօրանոցի մասնաշէնքի եւ սպաների համար ժամանցի ու հանգստի մասնաշէնքի բացման արարողութիւններին: Նա ծառայութեան ընթացքում առաւել աչքի ընկած եւ բարեխիղճ սպաներին ու զինուորներին պարգևատրել է թանկարժէք նուէրներով, գրուցել զինծառայողների եւ նրանց ընտանիքի անդամների հետ:

Ցուցադրական պարապմունքից յետոյ, օրուայ աւարտին ՊԲ շտաբում տեղի է ունեցել Հայկական երկու պետութիւնների նախագահների, պաշտպանական գերատեսչութիւնների ղեկավարների եւ հրամանատարական կազմի մասնակցութեամբ խորհրդակցութիւն:

## ԳԱՇԻՐԷ

## ԸՆԴՍ ՆՈՒՊԱՐԻ ՖՈՒԹՈՒԼԻ ԴԱՇՏԻ ԲԱՅՈՒՄ



Շաբաթ, 9 Նոյեմբերին, երեկոյեան ժամը 7.00-ին, տեղի ունեցաւ Գահիրէի ՀՄԸՄ Նուպարի ֆուտպոլի վերանորոգուած դաշտի բացման տօնակատարութիւնը, հովանաւորութեամբ Գերշ. Տ. Աշոտ Եպս. Մնացականեանի եւ նախագահութեամբ Տէր եւ Տիկին Պերճ Թէրզեանի: Պատուոյ հիւրն էր ՀՀ դեսպան Տրեմ. եւ Տիկին Արմէն Մելքոնեան: Կատարուեցաւ պատշաճ յայտագիր մը, որմէ ետք տեղի ունեցաւ ՀՄԸՄ Նուպարի տարբեր տարիքային ֆուտպոլի խումբերու մրցումներ:

Դաշտի վերանորոգութեան ծախսերուն իր մասնաւոր օժանդակութիւնը ունեցած է Գահիրէի ՀԲԸՄ-ի «Սաթենիկ Զազրը» հիմնադրամը:

## ՈՒՐՈՒԿՈՒԵՅԱԸՆՆ ՆԱԽԱՐԱՐԻ ԱՅՑԸ ԷՄԵՍԱՍՏԱՆ

Հայաստանի վարչապետ Տիգրան Սարգսեան ընդունեց Ուրուկուէյի զբօսաշրջութեան եւ մարմնակրթութեան Հայազգի նախարար Լիլիամ Բէշլէրեանի գլխաւորած պատուիրակութիւնը:

Վարչապետը գոհունակութեամբ նշեց, որ Հայաստանը եւ Ուրուկուէյը ունին քաղաքական փոխ ըմբռնումի բարձր մակարդակ, կարեւորելով Ուրուկուէյի կողմէ Հայոց ցեղասպանութեան փաստի ճանաչումը: «Ուրախ ենք, որ մեր Հայրենակիցը բարձր պաշտօն կը զբաղեցնէ մեր բարեկամ երկրին մէջ եւ յոյս ունինք, որ այցելութիւնը խթան հանդիսանայ յարաբերութիւններու զարգացումին համար: Մարզական ոլորտին մէջ ունինք բաւական լաւ աւանդութիւններ իսկ զբօսաշրջութեան ոլորտին մէջ՝ տակաւին չգործադրուած ներուժ», ըսաւ վարչապետը:

Զրուցակիցները քննարկեցին տարբեր ոլորտներէ ներս համագործակցութիւնը զարգացնելու միջոցները եւ փորձի փոխանակումի հնարաւորութիւնները, կարեւորելով մուտքի արտօնագիրներու դիւրացման հոլովոյթը:

Ուրուկուէյի նախարարը նաեւ տեսակցեցաւ Հայաստանի Սփիւռքի նախարար Հրանուշ Յակոբեանի հետ: Վերջինս ողջունեց մայրաքաղաք Մոնթեվիդէոյի մէջ Հայոց ցեղասպանութեան նուիրուած թանգարան կառուցելու որոշումը եւ խոստացաւ գիրքեր եւ նիւթեր տրամադրել թանգարանին: Յակոբեան նաեւ ներկայացուց Սփիւռքի նախարարութեան տարբեր ծրագիրները եւ սուրիահայերուն տրամադրուող օգնութիւնները:



## ԷՄԵՍԱՍՏԱՆԸ ԱՐՏԱԳԱՂԹԸ ԿԸ ԶԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ

Հրապարակուած տուեալներու համաձայն, 1 միլիոն 118 հազար 683 մարդ, միայն Հայաստանի քաղաքացիներ, այս տարուայ 9 ամիսներու ընթացքին երկրէն դուրս եկած են: Մինչդեռ, անցեալ տարի նոյն ժամանակաշրջանին այդ թիւը չէր հասած նոյնիսկ 1 միլիոնի, եւ 957 հազար 153 էր: Փաստօրէն այս տարի երկրէն մեկնողներու թիւը աւելացած է 161 հազար 530-ով:

Տիկին Կոյումջեան կը վստահեցնէ, որ հիմնականին մէջ վերադարձերը կ'ըլլան Հոկտեմբեր, Նոյեմբեր, Դեկտեմբեր ամիսներուն՝ օրինակ բերելով, որ անցած տարեկներին բացասական հաշուեկշիռը 109 հազար 405-ից հասած է 42 հազարի:

Ժողովրդագիր Ռուբէն Եգանեանի կարծիքով, մարդկանց հիմնական մասը կը մեկնի արտագնայ աշխատանքի, վերադառնալու մտադրութեամբ: Սակայն, այդ ժամանակաւորը կարող է վերածուիլ մշտականի. - «Հիմա մենք ունենք դրսում ժամանակաւոր միգրանտների մի զանգուած, որը, իմ գնահատմամբ, կազմում է 150-200 հազար մարդ: Ես ուզում եմ օրինակել ինքը. նրանք դեռ չեն խզել կապերը, վերջնական վճիռ չեն կայացրել, բայց, ըստ էութեան, մի տարուց աւելի ժամանակով բնակուած են արտերկրում: Եւ կան այն միգրանտները, որոնց բացակայութիւնը տեսուած է վեց ամսից մինչեւ մէկ տարուայ միջակայքում: Բայց այդ մարդիկ էլ, եթէ լինի աշխատանք, ամբողջ ցաւը դա է, կը շարունակեն մնալ»:



ԹՈՒՐԵՒԱ

ԱՅԼԸՆՏՐԱՆՔԱՅԻՆ ԽՈՀԵՐ

ԱՅԼԸ

ՀԱՅԿ ԱՄԱԳԵԱՆ

ՀԱՅԹՈՒՐԵ  
ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԵԱՆ  
ՆՈՐ ԶԱՐԳԱՑՈՒՄՆԵՐ

Հինգշաբթի, 7 Նոյեմբեր 2013-ին, Պոլսոյ մէջ «Կանաչներ եւ Զախ Ապագայ» կուսակցութեան մէկ յանձնախումբը ժողով մը գումարած է մասնակցութեամբ տարբեր կազմակերպութիւններու եւ անհատներու, որոնք ճանչցած են Հայոց Յեղասպանութիւնը, «Պատմութեան Հետ Առերեսում» վերնագրին տակ, քըննարկելու մինչեւ 2015 թուականը Հայոց Յեղասպանութեան 100-ամեակին առթիւ տարուելիք աշխատանքներն ու ձեռնարկները: Այս ժողովին մասնակցելու հրաւեր ստացաւ Ս. Դ. Հնչակեան Կուսակցութիւնը:

Այս ուղղութեամբ, ՍԴՀԿ Կեդրոնական Վարչութեան արտաքին յարաբերութիւններու մարմինը ժողովականներուն յղեց հետեւեալ նամակը.

«Յարգելի բարեկամներ, Իմացանք որ Պոլսոյ մէջ տեղի պիտի ունենայ «Պատմութեան Հետ Առերեսում» վերնագրին տակ ժողով մը, կազմակերպութեամբ «Կանաչներ եւ Զախ Ապագայ» կուսակցութեան:

Այս առիթով մեր կածիքը այն է, որ պատմական ղեկքերը մոռացութեան մատնելը կամ զանոնք չճանչնալ ձեւացնելը սխալ բաներ են: Պատմութեան պէտք է նայիլ բաց աչքերով: Մեր ընդհանուր պատմութեան մէջ ամենամեծ ցաւ պատճառած աղէտներէն է Հայոց Յեղասպանութիւնը, որուն հարիւրամեակին սեմին ենք այսօր:

Դատապարտել եւ ընդունիլ սեփական սխալը, զայն լսելի դարձնել հանրութեան՝ յարիր է միայն համամարդկային բարձր գիտակցութեամբ օժտուած մարդոց:

Այս ելակէտէն մեկնած, «Պատմութեան Հետ Առերեսում» վերնագրին տակ գումարուող ժողովը, եւ անոր որոշելիք ձեռնարկները, մուտք մըն են ղեկի անցնելի սխալները չկրկնելու, ժողովորդներու բարեկամութեան եւ տարածաշրջանին մէջ արդարութիւն եւ խաղաղութիւն հիմնելու նպատակին:

Մենք ձեռք կը մեկնենք Ձեզի եւ կ'ողջունենք Ձեր նախաձեռնութիւնները՝ համագործակցութեան մաղբանքներով»:

Ժողովի աւարտին որոշուած է տարբեր ձախ կուսակցութիւններ ընդգրկող ժողովուրդներու ժողովրդավարական կուսակցութեան (HDP) մասնակցութեամբ ընդլայնուած ժողով մը գումարել եւ աւելի զարգացնել աշխատանքներու ծաւալը: 4

Անցեալ սիւնակը կը կեդրոնանար հետեւեալ գաղափարին շուրջ. յետարդիականութեան (postmodernism) «պաշտօնականացում»-ը Այլին (The Other), Եւլիա Քրիսթեւայի հոգեբուժական բացատրութիւնը ընդունելու Այլը եւ ապա բուժելու անոր բացասական գոյութիւնը՝ առանց փորձելու վերացնել նոյն ինքը Այլը:

Ճշգրիտ օրինակ մը կրնայ յաւելեալ բացատրութիւն տալ: Երաժշտութեան (ինչպէս նաեւ գրականութեան եւ արուեստի) մէջ քաղուածք-փոխառութիւնները եւ մշակում-փոխադրութիւնները տարածուած եւ ընդունուած երեւոյթներ են: Երաժշտական սեռի (genre) սիրահար-մասնագէտները քաղուածքը կը կապեն հատուածային մէջբերումի հետ, իսկ մշակում-փոխադրութիւնը ամբողջական գործի մը հետ: Տարբերութիւններ կը գտնեն նաեւ մշակումի, փոխադրութեան, գործիքաւորումի միջեւ, ոչ միշտ յաջողելով սահմանել, օրինակ, մշակումի եւ փոխադրութեան (Պախի Վիվալտի Քոնչերթոները, կամ Պախ-Կունյի Աւէ Մարիան, կամ Վակնէր-Լիսթի դաշնակի գործերը մշակումներ են թէ փոխադրութիւններ), կամ մշակումի եւ ստեղծագործութեան (Կոմիտաս վարդապետի երգերը մշակումներ են թէ ստեղծագործութիւններ) միջեւ եղած տարբերութիւնները: Բնականաբար, այս եզրերը ունին իրենց գործնական կարեւորութիւնը: Բայց նիւթիս կը հետաքրքրէ զանոնք միացնող գոյաբանական կողմը՝ երաժշտութեան մը գոյութիւնը ուրիշ երաժշտութեան մը մէջ, անկախ անուանումներէն: Հետեւաբար, վերոյիշեալ եզրերը նիւթիս առնչութեամբ պիտի ունենան պայմանական բնոյթ:

Յետարդիական մտածողութեան համակիր երաժշտագէտ Եոնաթան Քրամըր կը համեմատէ արդիական եւ յետարդիական շրջաններու քաղուածք-փոխառութիւնները, արդիականին իբրեւ նմոյշ բերելով Վակնէրի *Tristan und Isolde*-ի երեւումները Տեպլիսի *Golliwog's Cakewalk*-ի եւ Պերկի Lyric Suite-ի մէջ, իսկ յետարդիականին համար նշելով զանազան մէջբերումները Ճոն Ջորնի *Forbidden Fruit*-ի եւ Ուիլլիմ Պլեյմի *Երրորդ Համանուագին* մէջ: Երկու ուղղութիւններուն տարբերութիւնները կը բացատրէ այսպէս.

«Հեռանկարային տարբերութիւն մը կայ արդիական [modernist] եւ յետարդիական [postmodernist] քաղուածքներուն միջեւ: Արդիական երաժշտահանները յաճախ կ'ուզեն տիրել, սեփականացնել, ցուցադրել իրենց վարպետութիւնը իրենց կատարած քաղուածքին նկատմամբ՝ զայն տեղադրելով արդիական բնաբաններու մէջ կամ աղճատելով զայն: Յետարդիականները աւելի հակուած են իրենց դիմած կամ քաղած երաժշտութիւնը պարզապէս ձգել այնպէս ինչպէս որ է՝ զայն ներկայացնելով առանց աղճատումի կամ երաժշտական ծանօթագրութեան: Հետեւաբար, յետարդիական երաժշտութիւնը յօժարութեամբ կ'ընդունի երաժշտութեան բազմազանութիւնը աշխարհի մէջ:» (Jonathan D. Kramer, 'The Nature and Origins of Musical Postmodernism', *Postmodern Music/Postmodern Thought*, edited by Judy Lochhead and Joseph Auner, Routledge, 2002, էջ 15):

Այս գաղափարը խնդիրներ կը յառաջացնէ: Խնդիրը չի կայանար մասերու անբաժանելիութիւն, տիպաբէթիքական զարգացում, ամբողջականութիւն, անքակտելի կապեր եւ նման գաղափարներու մէջ, որոնց ենթադրեալ գոյութեան կամ բացակայութեան սահմանումները հիմնուած են գեղահնչիւնօրէն առարկայացուած բառ-որոշումներու եւ նախապէս վճռուած բառապաշարներու վրայ՝ կառուցուածք, գրեթե, մշակում, միջանցիկ զարգացում, եւլ., բառեր ու եզրեր՝ որոնք թէեւ առանձին վերցուած կը հնչեն «գիտական», կը դժուարանան շինել հաւաքագրելի կազմեր (կամ հաւաքակազմեր) եւ մեկնաբանել իմաստային շերտաւորումները իրենց բնաբաններուն մէջ:

Խնդիրը կը կայանայ քաղուածքի կամ առաջնադիւրի վերաիմաստաւորման մէջ: Ահաւասիկ պատմական քանի մը օրինակ:

Ծանօթ է, որ միջնադարի Հայ եկեղեցական երաժշտութիւնը քաղուածքներ կատարած է ժամանակային առումով իրմէ առաջ գոյացած ֆոլքլորային երաժշտութենէն, զայն ընդլուգելով իր յատկանիշներուն հետ եւ անկարելի դարձնելով անոր վերատառանջատումը: Որոշ ժամանակ ետք, նոյնիսկ այդ ժամանակային տարբերութիւնը դարձաւ անտեսանելի: Օրինակ, այսօր բոլորին յայտնի *Քրիստոս ի մէջ մեր յայտնեցաւ* (Ներսէս Ծնորհալիին վերագրուող) եւ Զէյթունցիներու քայլերգը՝ *Արեւն ելաւ* (ԺԹ. դարու քաղաքային ֆոլքլոր) երգերը՝ երկուքն ալ հայկական Կիլիկիայի տարածութեան ծնունդը, ունին միեւնոյն մեղեդային հիմքը: Իրենց բնաբանները իրարմէ կը զանազանուին տարբերակային (եւ ոչ հակադրային կամ բախումնային) հոգի վրայ՝ մէկը եկեղեցական, միւսը քաղաքային, եւ կապուած են տարածական, ընկալողական ու բանահիւսակական նմանութիւններով: Տարբերակումը զանազանութիւն է փոխգիտակցութեան, ծանօթութեան եւ ենթակայական կապի հիման վրայ:

Այս իմաստով կ'առաջնորդուէին նաեւ ԺԶ. դարու parody-ները կամ Պախի քոնչերթոններուն ընդմէջէն հնչող Վիվալտիի, Թորելլիի, Թելեմանի եւ Ալպիոնիի երաժշտութիւնները: Քաղող կամ փոխադրող երաժիշտները կը գործածէին կենդանի ու մօտէն ծանօթ եղանակներ եւ խորապէս կը վերապրէին անոնց հետ, այն աստիճան որ «քաղուած» ու «քաղող» երաժշտութիւններուն միջեւ սահմաններ չէին գոյանար:

ԺԹ. դարը ինքնութիւններու վերաիմաստաւորման (ի վերուստ իմաստաւորման), վերանայման ու վերակազմաւորման շրջանի սկիզբն էր: Ինքնութեան գոյութիւնն ինքնին հարց չի յարուցեր, հարցը կը սկսի երբ ինքնութիւնները կը վերածուին կուռքերու եւ իրարու կը բացառեն մրցակցութեան կեղծ անունին տակ: Ասիկա վիպապաշտութեան շրջանն էր երաժշտութեան մէջ: Լիսթի հրաշագեղ փոխադրութիւնները ոչ այլ ինչ են քան բնօրինակի տարբերակուած վերնթերցումները՝ թէ՛ բնագիրի եւ թէ՛ վերնթերցուած տարբերակի գիտակցական ճանաչողութեամբ: Լիսթն ու բնագիր երաժշտահանը (Վակնէր, Պեթհովէն, Շուպերթ) ներկայ են փոխադրութիւններուն մէջ, երկու անունները գոյութիւն ունին իբրեւ ԺԹ. դարուն նորովի ինքնակամութիւն ստացած «երաժշտահան» հասկացողութիւններ: Երկու ինքնութիւնները կան ու կը գործեն՝ առանց տակաւին բաժնուած ըլլալու երկուքի, առանց հասած ըլլալու երկուութեան բեւեռացման: Անոնք փոխերթափանցուած ինքնութիւններ են: Այս երկուութեան գաղափարը եկած է աւելի երկու երաժշտահաններու անուններու գոյութեան *գիտակցութենէն*, քան երկու տարբեր ինքնութիւններու գոյութեան *ճանաչողութենէն*: Լիսթ վստահաբար պիտի չճշակէր կամ փոխադրէր հայկական գեղջկական մեղեդի մը, որուն հետ ոչ մէկ փորձառական կապ ունէր: Բնականաբար, Կոմիտաս վարդապետ պիտի չճշակէր իրեն անծանօթ հունգարական մեղեդի մը:

Կոմիտաս վարդապետի առնչութեամբ Հայ երաժշտութեան մէջ յառաջացած է նշանակալի շարժում մը: Անհամար փոխադրութիւններ կատարուած են ու կը կատարուին ուղղակիօրէն կամ անուղղակիօրէն հիմնուելով Կոմիտասի գիտելիքային արտադրութեան վրայ՝ Պատարագի փոխադրութիւն տուտուկներու կամ ջութակահարներու համոյթներու համար, երգերուն ազատ փոխադրութիւններ դասական ու ժողովրդական ամենատարբեր նուագարաններու ու կատարողական կազմերու համար: Կոմիտասէն բխած «փոխադրութիւն»-ը նաեւ ելած է գրաւոր-նոթագրուած շրջանակէն դուրս՝ դէպի ժողովրդային կենդանի յիշողութիւնը, յաւելեալ ցուցանիշ մը ըլլալով փոխադրուողի (Կոմիտասի) եւ փոխադրողի (ժողովուրդին) միջեւ գոյութիւն ունեցող սերտակցութեան եւ երկրորդին մտերմութեան առաջինին հետ (Պեթհովէն կամ Լիսթ գործադրական շատ քիչ տեղ ունին բանաւոր մշակոյթին մէջ եւ դասական երաժշտութեան «զարգացած» խաւէն դուրս): Հակառակ որ «ստեղծագործութիւն» հասկացողութեան աւարտունութեան եւ անձեռնմխելիութեան յաւակնորդները խստօրէն կը պայքարին այս երեւոյթին դէմ, բայց անոնք անկարող են դիմադրել ժողովրդային բնական-անարշիւթական (եւ ոչ թէ ամբոխավարուած ժողովուրդի կամ վերէն թեւադրուած ամբոխավարութեան) շարժումը: Այս շարժումը չի փոխեր կամ զարգացներ Կոմիտասին, ինչպէս կը պնդեն երեւոյթին հակառակորդները, այլ տարբերակային շարժումի միջոցով կ'ընդլայնէ անոր գոյութիւնը թէ՛ գրաւոր եւ թէ՛ բանաւոր մշակոյթներուն մէջ: Ասիկա իմաստ մըն է ժողովուրդի գոյաբանութեան մէջ եւ անիմաստ է այդ իմաստին ժխտումը: Այս ժողովրդային-անարշիւթական մասնակցութիւնը նաեւ Կոմիտասին դուրս կը հանէ վիպապաշտութիւն, արդիականութիւն, ստեղծագործութիւն, փոխադրութիւն սահմանումներու կաշկանդումներէն:

Հասնիք Քրամըրի յիշատակած ժամանակաշրջանին արեւմուտեան արուեստին մէջ:

Արդիականութեան մասին իր կարծիքը՝ քիչ մը այլ դիտանկիւնէ նայելով, ունի իր մեկնաբանական առաւելութիւնը. «Արդիական երաժշտահանները յաճախ կ'ուզեն տիրել, սեփականացնել, ցուցադրել իրենց վարպետութիւնը իրենց կատարած քաղուածքին նկատմամբ՝ զայն տեղադրելով արդիական բնաբաններու մէջ կամ աղճատելով զայն:» Ճիշդ է՝ անոնք «կ'ուզեն տիրել», քանի որ փոխուած են ուժային յարաբերութիւններու օրէնքները՝ ամէնուրեք բացարձակացուած ինքնութիւններ, բազմապատկուած անհատականութիւններ եւ անխոցելի արժէքներ, այնքան որ անկարելի դարձած է տարբերակումը եւ անոր հետ կապուած նրբերանգային շարժումը: Իրերը անվերադարձօրէն բաժնուած են իրարմէ: Կազմուած է Այլը, որ տակաւին անանուն է, տակաւին չէ անուանուած Այլ եզրով:

Նախապատմական կոշուած ժամանակաշրջանին, բանաւոր երաժշտութիւնը կը շարժէր ինքն իր մէջ տարբերակուելով: Հին (antique) շրջանը սկիզբն էր քրմապետութիւններուն եւ թագաւորութիւններուն՝ որոնք քարէ պատերով իրենք իրենց բաժնեցին՝ պաշտպանեցին դուրսի աշխարհէն, եւ պէտք ունենալով դուրսի աշխարհի երաժշտութեան (եւ դուրսի աշխարհին ընդհանրապէս), անոր երաժշտութիւնը տարբերակային ընկալումով մերեցին իրենց բնաբաններուն մէջ, մինչ «դուրս»-ի երաժշտութիւնը շարունակեց իր նախապատմական շարժումը, յետագային ինք եւս իր մէջ ընդունելով կրօնական-արարողական տարրերը: Ասիկա շարունակուեցաւ աւատատիրութեան շրջանին՝ ուր եկեղեցապետութիւնը փոխարինեց քրմապետութեան: Վերածնունդի շրջանին սկսաւ հիմնուիլ պանքային համակարգն ու դրամական կուտակումներու վրայ հիմնուած նիւթական շահոյթները, ուր անհատի ձուլումը աստուածայնութեան գաղափարին մէջ աստիճանաբար կորսնցուց իր արժէքը եւ սկսաւ գործել մարդու անհատական-



# ՋԱՆԱԿԻՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱՐՔԱԹԱԹԵՐԹ

## ՆԱՀԱՏԱԿՆԵՐՈՒ ՍՐԲԱՂԱՍՈՒՄԻ ԴՈՒՆՈՒՄԵՐՆԵՐ ԱՆՏՐԱԺԵՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ ՈՒ ԲԱՐՊՈՅՈՒՆԵՐԸ

Սրբաղասու մեր տեղի ունեցած է 15-րդ դարուն: 600 տարի անցած է առանց սրբաղասումի, հակառակ որ մենք ունեցած ենք բազմաթիւ նահատակներ: Ցեղասպանութեան տարիներուն մեր եկեղեցիին եւ մարտիրոսացաւ իր զաւակներուն հետ: Սակայն այսօր արդէն ունինք պետութիւն եւ պէտք ունինք նոր սուրբերու: Երջանկայիչատակ Վազգէն Ա. Կաթողիկոս հետաքրքրուած էր այս հարցով, սակայն օրին Հայաստանի պայմանները չէին ներքեր: Այսօր անհրաժեշտ է այդ ուղին ամբողջացնել, որովհետեւ մեր նահատակները իրենց կեանքը տուին հաւատքի եւ համոզումներու համար, իսկ քաղաքական այդ ահաւոր անարդարութիւնը պէտք է ունենայ միջազգային ճանաչում եւ փոխհատուցում», ըսաւ զեկուցաբերը:

Ան ապա թուեց կարգ մը եկեղեցական աստուածաբանական խոչընդոտներ, որոնք կրնան բարդացնել սրբաղասումի հոլովոյթը, օրինակ՝ բոլոր նահատակներուն մկրտուած չըլլալը, մէկ ու կէս միլիոն զոհերու շարքին հաւանական անհաւատներու, ոճրագործներու եւ հայ այլ յարանուանութիւններու հետեւորդ մեծաթիւ հայորդիներու ներկայութիւնը: Դոկտ. Արէլ Քհնյ. Մանուկեան նաեւ ներկաներուն հետ զրուցեց սրբաղասումի քաղաքական միտումներուն եւ հաւանական վտանգներուն մասին: Ոմանք մտահոգութիւն յայտնեցին, որ Ցեղասպանութեան զոհերը սրբաղասելով, Մեծ Եղեռնի խնդիրը իր մարդկային-քաղաքական տեսադաշտէն կը փոխադրուի զուտ կրօնականի՝ աղաւաղելով իրականութիւնը: Ուրիշներ նշում կատարեցին իսլամացած հայերու երեւոյթին, որ նոյնպէս ի մտի պէտք է առնուի Ցեղասպանութեան զոհերը սրբաղասելու հանգրուաններուն ընթացքին:

Ընդհանուր եզրակացութիւնը այն էր, որ մեր նահատակները ինկած են՝ պահպանելու համար իրենց ազգային պատկանելիութիւնը ու պահպանելու համար իրենց ինքնութիւնը, որուն մէջ գլխաւոր բաղադրիչն է քրիստոնէական հաւատքը: Հետեւաբար, մէկ ու կէս միլիոն նահատակներու սրբաղասումի հոլովոյթը կը կարօտի խոր եւ մանրակրկիտ քննարկումի՝ արծարծուած տարբեր դիտանկիւններէ, առնելու համար այնպիսի որոշումներ, որոնք թէ՛ արժանիօրէն կը յիշատակեն մեր նահատակները, թէ՛ կը պահպանեն մեր ազգային արժէքները, թէ՛ հարցին կը մօտենան իրապաշտօրէն, նկատի առնելով արդի աշխարհի հաւասարակշռութիւնները եւ քաղաքական իրականութիւնները:

Հանդիսութեան աւարտին տեղի ունեցաւ Դոկտ. Արէլ Քհնյ. Մանուկեանի մշակած «Հայ եկեղեցին եւ Մեծ Եղեռնի Ձոհերու Սրբաղասման Հարցը» գիրքի գինեձոհը: Հեղինակին փափաքով, գիրքի վաճառքի ամբողջական հասոյթը տրամադրուեցաւ «Արարատ» օրաթերթի ապագայի ծրագիրներուն:

### ԱՅԼԸՆՏՐԱՆՔԱՅԻՆ ԽՈՅՆԵՐ

3

### ԱՅԼԸ

նացման ընթացքը, հետեւաբար, parody-ներու, փոփոխակներու եւ փոխառութիւններու մէջ առաջին անգամ ըլլալով սկսաւ երեւալ «փոխադրուող»-ը կամ «փոխադրուող»-ի գաղափարին գիտակցութիւնը, առանց երբեք կազմելու ուժային կեդրոն մը կամ ուժային երկրորդային վերագրութիւն մը: Այս յարաբերութեան մէջ էական փոփոխութիւն մտցուց վիպապաշտութիւնը՝ որ սկիզբն էր բուն դրամատիքութեան, ուր Լիսթը կրնար տարբերակել Վալկնէրին՝ բայց երկու անուններու գիտակցական գոյութեամբ եւ ուժային յարաբերութիւններու (փոխադրուող-փոխադրող) քօղարկուած «մրցակցութեամբ»: Արդիականութիւնը ամբացումն էր դրամատիքական իմպերիալիզմին, ուր Տեպլիսին չէր կրնար տարբերակել Վալկնէրին, այլ կրնար ճիգի գործադրութենէ ետք զայն ենթարկել իրեն: Իսկ յետարդիականութիւնը զուգահեռն էր նէօլիպերալիզմին, ուր Լիսթն ու Կոմիտասը կրնային/պէտք էին մէկտեղուիլ նոյն գործին մէջ՝ առանց իրար ճանչցած ըլլալու:

Ըստ Քրամըրին, յետարդիականութիւնը պէտք է ներկայացնէ քաղաքացային երաժշտութեան լաւագոյն պահը, քանի որ Այլը (քաղաքացի) կը գործածէ առանց միջամտութեան: Ուրեմն, երկու ինքնութիւններ այնտեղ են՝ առանց ներթափանցման, առանց ներծծման, առանց ներքնականացման, եւ ամենակարեւորը՝ տարբերակելու անկարողութեամբ: Տարբերակումը կը դադրի՝ երբ տարբերակուողն ու տարբերակողը կը դադրին ունենալ հաւաքական զգացողութիւն եւ իրերը կը դիտեն անջատաբար, նոյնիսկ եթէ կը կանգնին քով քովի: Ինքնութիւններու ցուցադրութիւն, օտարացած ինքնութիւններու չքահանդէս:

Իր գրութենէն երկու ու կէս հազարամեակ ետք, պղատոնեան տրամախօսութիւն-երկխօսութիւնը դարձաւ անկիրառելի: Սոկրատեսի սպանութիւնը մնաց մեղկ ու անպաշտպան... (Վերջ 2)

## ՇԱՅԱՏԱՆԸ ԱՐԺԱՆԱՅԱՒ «National Geographic Traveler»-ի «ՏԱՐՈՒՄԱՆ ՅԱՅՏՆՈՒԹՅՈՒՆ» ՍՐՁՆԱԿԻՆ

2

Կարելոր է Հայաստանի պատմամշակութային եւ ազգային-հոգեւոր ժառանգութեան ուսական շուկային մէջ ճանաչելութեան բարձրացման եւ ներգնայ զբօսաշրջային հոսքերու խթանման տեսանկիւնէն:

### ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

Այսու կը ծանուցանենք եզրակարգաւ յարգոյ մեր Հասարակութեան, որ Առաջնորդարանին մօտ տրամադրելի են արեւմտահայերէն «Նոր Կտակարան»-ներ:

Փափաքողները, ունենալու համար, կրնան դիմել Ազգային Առաջնորդարան:

Ե.Գ.Մ. ՀՈԳԱՄԱՐՁՈՒԹՅՈՒՆ

### ԵՐԵՒԱՆԻ ԿԵԴՐՈՆԸ ՏԵՂԻ ՈՒՆԵՑԱԾ ԲԱՆՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ՇԵՏԵՒԱՆՔՈՎ

ԶԵՐԲԱԿԱՆՈՒՄԸ Է 20 ՀՈԳԻ

1

Հրապարակից: Ոստիկանութեան ներկայացուցիչները նրանց յորդորել են չխախտել հասարակական կարգը եւ ազատել Մաշտոցի պողոտայի երթևեկելի հատուածը, սակայն նրանք գրպաններից հանել են ինքնաշէն պայթուցիկներ եւ գետնին հարուածելով՝ սկսել են պայթեցնել, ապա մահակներով յարձակուել են իրենց կարգի հրախրող ոստիկանների վրայ», ըսուած է դէպքի առթիւ ոստիկանութեան տարածած յայտարարութեան մէջ:

Բողոքի ցույցի մասնակիցները սակայն, յայտարարեցին որ բախումները հրահրած են սաղորիչները:

### ՇԱՅ-ԹՈՒՐԵ ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԵԱՆ ՆՈՐ ԶԱՐԳԱՑՈՒՄՆԵՐ

3

Միտքեր յայտնուած են Հայաստանի մէջ մասնակցելու Ցեղասպանութեան նուիրուած միջոցառումներուն, իսկ Գերմանիոյ մէջ ձախակողմեան թուրքերու հետ Ցեղասպանութեան ճանաչման եւ ոգեկոչման ուղղութեամբ աշխատանքներ տանիլ:

Իմացանք նաեւ որ Նոյեմբերի 30-ին «Կանաչներ եւ Զախ Ապագայ» կուսակցութեան համագումարը տեղի պիտի ունենայ Անգարայի մէջ, որուն հրախրուած է ՄԴԶ-ը:

Յիշեցնենք որ այս տարուան Յունիսին Պոլսոյ մէջ տեղի ունեցած 20-ներու ոգեկոչման ձեռնարկներուն իր զգալի մասնակցութիւնը բերած էր «Կանաչներ եւ Զախ Ապագայ» կուսակցութիւնը

## ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

Տիար Աւետիս Մովսէսեան, Տիար Ալէն Էմիրզեան, Տիկին Անի Մովսէսեան եւ զաւակը՝ Ալեքս, Տիկին Ալիս Մովսէսեան եւ զաւակունք (Աստորալիս), Տիկին Զուարթ Մովսէսեան եւ զաւակունք (ԱՄՆ), Տիկին Լիւսի Մովսէսեան, Տէր եւ Տիկին Պետրոս Ա. Մովսէսեան եւ զաւակունք, Տէր եւ Տիկին Վազգէն Մովսէսեան, Տէր եւ Տիկին Յարութիւն Մովսէսեան եւ զաւակը, Տէր եւ Տիկին Ունչօ եւ Սոնա Յակոբեան եւ զաւակունք, ինչպէս նաեւ Մովսէսեան, Էմիրզեան, Գրիգորեան, Ճիգմէճեան, Ղազարեան (Գանատա), Մանիքեան (Գանատա) ընտանիքները եւ համայն սգակիր պարագաները կը ծանուցանեն թէ Կիրակի, 1 Դեկտեմբեր 2013-ին, առաւօտեան ժամը 11-ին, յաւարտ Ա. Պատարագի, Գահիրէի Ա. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ մէջ Հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի իրենց եղբօր, մօրեղբօր եւ ազգականին, Ողբ:

### ՊԵՏՐՈՍ ՄՈՎՍԵՍԵԱՆԻ

մահուան Ա. տարելիցին առթիւ:

Հանգուցեալին յիշատակը յարգողներէն կը խնդրուի ներկայ գտնուիլ:

### ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

#### ԳԱՀՐԻԻ ԹԵՄԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻ 2013-Ի Բ. ՆԻՍ

Այսու կը ծանուցենք, թէ Գահիրէի Պատկառելի Թեմական Ժողովի 2013-ի Բ. նիստը պիտի գումարուի Հինգշաբթի, 14 Նոյեմբեր 2013, երեկոյեան ժամը 8:00-ին, Հելիոպոլսոյ Պըլըքտանեան սրահին մէջ:

ԴԻՄԱՆ

ԳԱՀՐԻԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

## Հ.Բ.Ը.ՄԻՈՒԹԻՒՆ - ԳԱՀՐԻԻ

### ՍԱԹԵՆԻԿ Դ. ՉԱԳԸՐ ՀԻՄՆԱԴՐԱՄ Առողջապահական Հոգատարութեան Ծրագիր

Գահիրէի ՀԲԸՄ-ի վարչութիւնը կը տեղեկացնէ Աղեքսանդրիոյ եւ Գահիրէի հայութեան, թէ Միութեան «Սաթենիկ Դ. Չագըր» Հիմնադրամի Առողջապահական Հոգատարութեան Ծրագիրին 2014 տարեշրջանի անդամագրուիլ փափաքողները պարտին իրենց դիմումագրերը ներկայացնել յատուկ հարցաթերթիկներու վրայ 1 Նոյեմբերէն 2013-էն մինչեւ 10 Դեկտեմբեր 2013.

#### ԳԱՀՐԻԻ մէջ

15, Էմատ Էլ Տիմ փողոց, Ա. յարկ Հեռ. 25931555

Ուրբաթ օրերը առաւօտեան ժամը 10-էն յ.մ. ժամը 3

#### ՀԵԼԻՈՊՈԼՍՈՅ Կեդրոնը

26, Մուրատ Բէկ փողոց – Հելիոպոլիս Հեռ. 22916444 - 24151127

Առաւօտեան ժամը 10-էն յ.մ. 3, բացի Կիրակի եւ արձակուրդի օրերէն:

#### ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻՈՅ Գրասենեակը

19, Օմար Լոքի փողոց - Ա. յարկ

Կամաա-ի (Համալսարանի) կայարան Հեռ. 5920469

Երկուշաբթիէն Հինգշաբթի յ.մ. ժամը 6-9

ԾԱՆՕԹ:- Ա) Նոր դիմումագրերուն համար կը խնդրուի ներկայացնել ինքնութեան թուղթին պատճենը, 2 նկար եւ հայ համայնքին պատկանելու փաստաթուղթ:

Բ) Նորոգութեան համար դիմողներէն կը խնդրուի ներկայացնել 1 նկար եւ 2013-ի ծրագիրին մասնակցութեան քարտին պատճենը: Առողջապահական Հոգատարութեան Ծրագիրին քարտի խառնուրդը ստանալէ յետոյ, վճարել Ե. Ո. 180 մասնակցութեան սակը:

ՀԲԸՄ-ը ինքզինքին կը վերապահէ, բոլոր կարգի դիմումներուն ընդունումը կամ մերժումը:

ԳԱՀՐԻԻ ՀԲԸՄ-Ի ՎԱՐՉՈՒԹՅՈՒՆ

### ՄԱՐՏԻԿ ԵՒ ՌՈՒԲԵՆ ԹԵՐԶԻՊԱՇԵԱՆ ԵՂԲԱՐԲ ԳՈՐԱՐԱՎԱՃԱՌ

ՈՍԿԻՆ ՕՐՈՒՄՅ ԳԻՆԸ

Ոսկեղրամը	Ե.Ո. 2092.90
21 կիրատ կրամը	261.60
18 կիրատ կրամը	224.20

4, Ձողէպ փողոց, Ապտէլ Խալէք Սարուաթ, Գահիրէ Դեռ. 23901151



# ՋԱՀԱԿԻՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱՔԱԹԱԹԵՐԹ

چاهاکیر

جريدة أسبوعية

ص.ب ٢١١١ بالقاهرة ج.م.ع

TCHAHAKIR

Armenian Weekly

P.O.Box 2111 (Cairo),  
Tel.: (202) 24530327, Fax: (202) 24522282  
E-mail: tchahagir@journalist.com

Հիմնում 1948

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ - ԹԻ 1714 - ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 28 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 2013

ՀԱՏԸ ՁԵՆՔԷ 75 Ե. ԴԻԿ.

عدد رقم ١٧١٤ الخميس ٢٨ نوفمبر ٢٠١٣

## ՅԱՆՈՒՆ ՃԵՄԱՐՏՈՒԹԵԱՆ (ԸԱՅԱՍՏԱՆԻ ԽՈՐՀՐԴԱՅՆԱՑՄԱՆ 93-Դ ԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԻԹՈՎ)

Նոյեմբեր 29-ը Հայաստանի երկրորդ հանրապետության ծննդեան թուականն է:

1920 Նոյեմբեր 29-ին նոր էջ բացուեցաւ մեր նորագոյն պատմութեան մէջ, որ հակառակ հակասական կարծիքներու, չարամիտ պարսաւանքներու եւ անոր թերագնահատման եւ արժեզրկման ջանքերուն՝ կը մնայ նշանակալից՝ բազում առումներով:

Երկրորդ հանրապետութիւնը (Խորհրդային Հայաստանը) գոյատեւեց 71 տարիներ (1920-1991) եւ ինչքան կը հեռանանք անոր աւարտման թուականէն, այդքան աւելի կը զգանք ու կը շօշափենք թէ որքա՜ն էական ու շինիչ դեր խաղացած է այդ ժամանակահատուածը մեր ազգային կեանքէն ներս: 20-րդ դարու ոսկեդար մը՝ որ մշակութային, գիտական, ճարտարարուեստական, կրթական, արդիւնաբերական եւ տնտեսական սրընթաց նուաճումներու կողքին՝ հանդիսացաւ ապահով եւ անյողորդ կռուան մը ազգին գոյատեւման, հողին վրայ ուռճացման, ազգահաւաքման եւ հայութեան բազմացման: Այսօր, երբ ընկերային շահագործումն ու դասակարգային բախումը լրջօրէն կը սպառնան Հայաստանի ներքին կեանքին, երբ հայրենալքումն ու երախտամոռութիւնը մահացու վարակի մնան ատերներ կը գործեն Հայաստանի մէջ, երբ գիտական ու հոգեմտաւոր օճախները, գրական ու մշակութային կեանքը դարձած են միութեամբ տուրք եւ վաշխառու դրամատիրութեան զոհերը, երբ գիտելի ու աւաններ կը դատարկուին բանող ու տընող բազուկներէ եւ երիտասարդ մարդո՞ժէ, երբ այլասերումը՝ միասեռականութենէն մինչեւ աղանդատութիւն ու ապաքարոյսական քարոզչութիւն դարձած են համատարած, յանուն ճշմարտութեան պէտք է ըսել, որ Հայաստանի երկրորդ հանրապետութիւնը փառքի եւ հպարտութեան շրջան մըն էր անտարակոյս:

1920-ին, երբ քեմալականներ խոյացած էին արեւելեան Հայաստան, երբ վերացման անդունդին հասած էր երկիրը, երբ հոգեվարքի հոնդիւններ սկսած էին լսուիլ ժողովուրդին մօտ ու ազգը կը մաքառէր իր վերջին յուսաբէկ բեկորներով եւ հայութեան մահուան բօքը մօտալուտ կը թուէր ըլլալ, Հայաստանի խորհրդայնացումը կասեցուց այս բոլոր բացասական զարգացումները եւ սկսաւ նոր ու խանդավառ կեանք մը հագիլ փրկուած Հայաստանի մէկ հողաշերտին վրայ: 71 երկար ու ձիգ տարիներ, բազում դժուարութիւններով եւ խոցելի կէտերով հանդերձ, այնպիսի՝ նուաճումներ արձանագրեցին, որ յանուն ճշմարտութեան պէտք է ընդգծել, որ Հայաստանի երկրորդ հանրապետութեան ուրացումն ու նսեմացումը պարզապէս մղուած է չարախնդրութենէ եւ ապերախտութենէ: Ինչպիսի՝ կոթողներով հարստացաւ երկիրը, գիտական ինչպիսի՝ օճախներ ասպարէզ կը կարդային միջազգային ոլորտներէ ներս, աշխարհով մէկ սփռուած հայութիւնը ինչպիսի՝ խանդով եւ հայրենասիրական բուռն ոգիով կը դիմաւորէր հայրենական մշակութային միատրներն ու գրական դէմքերը, հարիւրաւոր սփիւռքահայ ուսանողներ բարձրագոյն կրթութիւն ստանալու հնարաւորութիւն ունեցան եւ շատեր ազգին պիտանի անձեր դարձան: Խորհրդային Հայաստան աւիւն եւ աւիշ ներարկեց աշխարհացրի հայութեան: Բարոյական եւ հոգեկան թեւ եւ քիկումը էր ան, որ Խորհրդային Միութեան մեծ ընտանիքէն ներս ամրապինդ՝ լուստեսութեամբ եւ յաղթական կեցուածքով կը մայրէ գալիք հորիզոններու: Հետեւաբար, Նոյեմբեր 29-ով սկիզբ առած ֆիզիքական փրկութեան աւելի ուշ միացաւ կայացման եւ հզօրացման հանգրուանը:

ՎԵՐՋԱՊԷՄ...

Վերջերս, Հայաստանի Հանրապետութեան նախագահական պալատին մէջ, նախագահ Սերժ Սարգսեանի ձեռամբ, իր 80-ամեայ բեղուն եւ ազգաշէն վաստակին համար բարձր շքանշանով պարգևատրուեցաւ նախկին պետական գործիչ, նախկին նախարար, քաղաքական ու կուսակցական, հասարակական կարկառուն անձնավորութիւն՝ Վլատիմիր Մովսիսեանը: Ան խորհրդային օրերուն վարած էր երկրին ամենապատասխանատու պաշտօնը: Միջոցառման ընթացքին, իր ուղերձին մէջ նախագահը ի լուր աշխարհին յայտարարեց, թէ անուրանալի են Խորհրդային Հայաստանի տնտեսական, մշակութային, գիտական, կրթական ձեռքբերումները, որոնց հենքին վրայ կեանքի կոչուեցաւ Հայաստանի անկախութիւնը: Ան բարձր գնահատեց Խ. Հայաստանի պետական ղեկավարները, որոնք անմնացորդ նուիրուած էին

## ՎԻՆՆԻՍԻ ԳԱԳԱԹԱԺՈՂՈՎ.

### «ՑՏԵՍՈՒԹԻՒՆ ԵՒՐՈՊԱ»

Հայաստանն ու Եւրոմիութիւնը դարձեալ Հաստատեցին Արեւելեան գործընկերութեան շրջանակներուն մէջ Համագործակցելու անհրաժեշտութիւնը եւ յետագայ զարգացում ապահովելու հրամայականը: Վիլնիւսի մէջ տեղի ունեցաւ Եւրոմիութեան «Արեւելեան գործընկերութեան» գագաթաժողովը, ներկայութեամբ Եւրոմիութեան անդամ 28 երկիրներու ղեկավարներուն, ինչպէս նաեւ Հայաստանի, Վրաստանի, Ուբրանիոյ եւ Ատրպէյճանի նախագահներուն, Մոլտովիոյ վարչապետին եւ Պելառուսիոյ արտաքին գործոց նախարարին: Եզրափակիչ փաստաթուղթին մէջ նշուած է, որ գագաթաժողովի մասնակիցները ողջունած են Հայաստանի հետ վիզաներու պարզեցումը եւ Հայաստանի ու Ատրպէյճանի նախագահներուն վերջին տեսակցութիւնը:



Յանձնառութիւն Եւրոպական չափանիշներուն Գագաթաժողովին ընթացքին Հայաստանի Հանրապետութեան նախագահ Սերժ Սարգսեան արտասանեց ուղերձ մը: Ան նշեց, որ Արեւելեան գործընկերութիւնը պէտք է բնական կամուրջ դառնայ: Սարգսեանի համաձայն Եւրոպական չափանիշներուն յանձնառու մնալը՝ կանչն է Հայ ժողովուրդի հոգեւոր մշակութային, պատմական ու քաղաքական ժառանգութեան:

«Արեւելեան գործընկերութիւնը նոր թափ հաղորդեց ժողովրդավարութեան, մարդու իրաւունքներու եւ իրաւունքի գերակայութեան սկզբունքներու հիման վրայ մեր պետութեան եւ հասարակութեան արդիականացման ուղղուած ջանքերուն: Մենք կը վերահաստատենք մեր յանձնառութիւնը շարունակելու նոր թափ հաղորդել մեր յարաբերութիւններու առանցքը կազմող բարեփոխումներուն: Մեր նպատակն է Եւրոմիութեան հետ ձեւաւորել այնպիսի գործուն կառուցուածք, որ մէկ կողմէ

## ԳԱՇԻՐԷ

### ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Այսօր կը տեղեկացնենք, թէ 14 Նոյեմբեր 2013-ին, ներկայութեամբ 19 երեսփոխաններու գումարուեցաւ Գահիրէի Պատկ. Թեմական Ժողովի Բ. նիստը:

Սոյն նիստին քննարկուեցան կարգ մը կալուածական հարցեր:

Քննարկուեցաւ նաեւ Հայոց Ցեղասպանութեան 100-ամեակի ծիրէն ներս իրականացնելի ծրագիրներու եւ միջոցառումներու հարցը եւ այս առթիւ Յանձնախումբ մը կազմուեցաւ Թեմականի անդամներէն՝ երկամեայ (2014-2015թ.) ծրագիր մը ներկայացնելու համար:

Յանձնախումբի անդամներն են.

Տեարք՝	Գալլենեան Խորէն
Տօքթ.	Մազլումեան Արմէն
	Պալանեան Մարտիկ
	Պըլքեւտանեան Օննիկ

Նոյն նիստին տեղի ունեցաւ նաեւ Պատ. Քաղաքական Ժողովի նոր անդամներու ընտրութիւնը, որմէ յետոյ, նորընտիր անդամները Առաջնորդ Գեղշ. Տ. Աշոտ Եպիսկոպոս Մնացականեանի նախագահութեամբ ընտրեցին իրենց ղեկանը՝ հետեւեալ կազմով.

Տեարք՝	Օննիկ Պըլքեւտանեան	Ատենապետ
	Շանթ Կապէյեան	Փոխ Ատենապետ
	Մարտիկ Պալանեան	Ատենադպիր
Տօքթ.	Գէորգ Երզնկացեան	Գանձապահ
	Նոյրայր Տէօվլէթեան	Խորհրդական
	Գառնիկ Կրպոյեան	Խորհրդական
Տօքթ.	Լորիս Քէօճնէյեան	Խորհրդական

ԳԻՒԱՆ

ԳԱՀԻՐԷԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

## «ԵՐՈՒՄՏԱՄԱՐԱԹՈՆ-2013»-Ի ԸՆԳԱՆԱԿՈՒԹԵԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՈՒՍԱՐԸ՝ \$ 22.661.372

Հայաստան Համահայկական Հիմնադրամի «Հեռուտամարաթոն 2013»-ին Հաւաքագրուեցաւ \$ 22.661.372 :

« Դ է պ ի  
Ա ը ց ա խ »

խորագիրով

1 6 - ր դ

հեռուստա-

մարաթոնը

մեկնարկեց 28 Նոյեմբերին:

Հաւաքագրուած գումարները պիտի փոխանցուին Վարդենիս-Մարտակերտ 116 քմ երկաթուղին ունեցող ճանապարհի կառուցման:

Ստորեւ, հեռուստամարաթոն 2013-ի նախնական տրեւեալները ըստ երկիրներու.

-Ռուսիա \$12,350,000

-Միացեալ Նահանգներ՝ Արեւմտեան շրջան (Լոս Անճելէս)

\$ 2,000,000

-Ֆրանսա, Գերմանիա, Հոլանտա, Զուիցերիա, Յունաստան, Պելճիքա (Համաեւրոպական հեռախօսամարաթոն)

\$ 1,918, 626

-Հայաստան՝ \$ 1,600,000

-Զուիցերիա՝ \$ 1,200,000

-Արցախ՝ \$ 1,000, 000

-Միացեալ Նահանգներ՝ Արեւելեան շրջան (Նիւ Եորք)

\$ 1,000,000

-Արժանթին՝ \$ 700,000

-Թորոնթօ՝ (Գանատա)

\$ 225,000

-Պրագիլ՝ \$ 170, 000

-Մոնթրէալ՝ (Գանատա)

\$ 120, 000

Մեծն Բրիտանիա՝ \$ 100,000

Լիբանան՝ \$ 94,000

Իրան՝ \$ 60,000

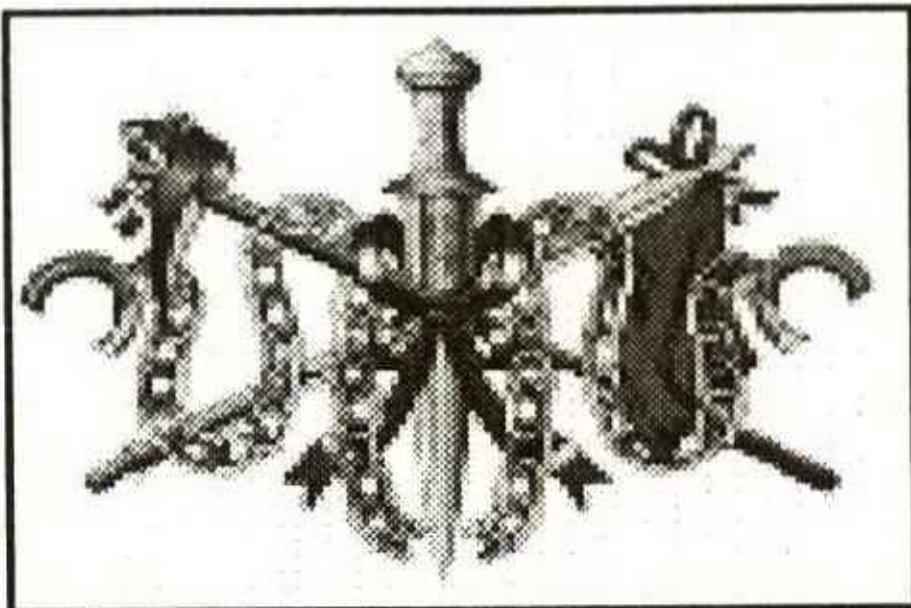
Աւստրիա՝ \$ 10,000



ԴԱՅԱՍՏԱՆ

ՄԴԵՎ ԴԱՅԱՍՏԱՆԻ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՆ  
9-ՐԴ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԻ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Նոյեմբեր 24-ին Երևանի մէջ տեղի ունեցաւ ՄԴՀԿ Հայաստանի կազմակերպութեան 9-րդ համագումարը, որու աւարտին հրապարակուեցաւ հետեւեալ յայտարարութիւնը.



1. Ներքին քաղաքական հարցերում ՄԴՀԿ-ն չարունակում է համարել, որ կայ ահուկ ընկերային անարդարութիւններ, օլիգարխիա եւ մենաշնորհ, որի դէմ պայքարին է կոչուած նաեւ ՄԴՀԿ նորընտիր վարչութիւնը: ՄԴՀԿ-ն որդեգրում է լաւին լաւ, իսկ վատին վատ ասելու քաղաքականութիւնը, ՄԴՀԿ-ն իրեն յայտարարում է բանուորի, գիւղացու, հալածեալի պաշտպան եւ այսուհետ լինելու է այնտեղ, որտեղ խախտուած են Հայաստանի քաղաքացիների իրաւունքները: Մեր ուշադրութեան կենտրոնում է լինելու յատկապէս աշխատաւոր մարդու իրաւունքները, որոնց համատարած խախտումներն ակնառու են:

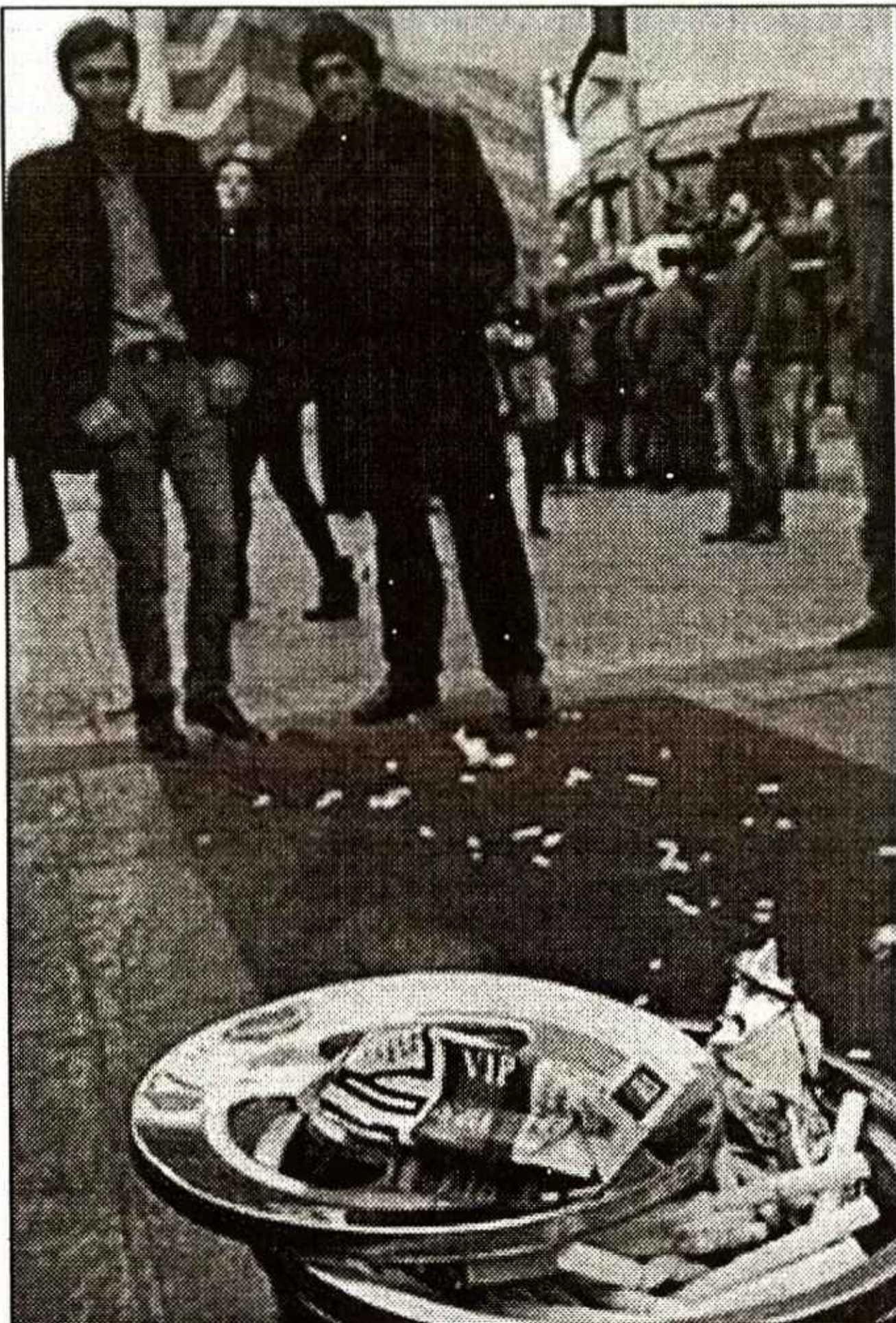
2. Արտաքին քաղաքական առումով ՄԴՀԿ-ն զգուշաւոր լաւատեսութեամբ ողջունում է Մաքսային Միութիւն անդամագրուելու Հայաստանի իշխանութիւնների քաղաքական որոշումը, սակայն նաեւ կոչ անում Եւրոպայի հետ շարունակել քաղաքական չփոփոխելիք ու գործընթացները:

3. Արցախի հարցը անկիւնադարձային է Հնչակեան կուսակցութեան համար: Մեզ համար ընդունելի է ցանկացած որոշում, որը ընկալելի կը լինի Արցախի քաղաքացու համար: Վստահ ենք, որ Հայաստանն էլ եղել եւ մնում է Արցախի անկախութեան ու անվտանգութեան երաշխիքն ու ապահովողը: Կարծում ենք, որ օր առաջ Արցախի իշխանութիւնները պէտք է մաս կազմեն բանակցային գործընթացին:

4. 2015 թ-ի Ցեղասպանութեան 100-ամեակին ընդառաջ ՄԴՀնչակեան կուսակցութիւնն իր ուժերի ներածի չափով աշխարհով մէկ իր քոյր կառույցների միջոցով շարունակելու է լուրջ քաղաքականութիւնն՝ ուղղուած թուրքական ժխտողականութեան դէմ: Մենք հասնելու ենք Հայոց Մեծ եղեռնի միջազգային ճանաչմանը եւ այդ աղէտի հետեւանքով թրքական իշխանութիւնների կողմից հատուցմանը: Այս առումով ողջունում ենք նաեւ Ցեղասպանութեան 100-ամեակի Յանձնաժողովը, որը համախմբում է համայն հայութեանը:

Ս.Դ. Հնչակեան կուսակցութեան 9-րդ համագումարի պատուիրակները ընտրեցին վարչութեան նոր կազմը:

ԴԱՅԱՍՏԱՆԻ  
ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ  
ԴԱԿԱԾԽԱՆՈՏԱՅԻՆ  
ՊԱՅՔԱՐԻ ԿԸ ՍԿՍԻ



Հայաստանի կառավարութիւնը մտադիր է խստացնել ծխելու դէմ պայքարի միջոցառումները՝ փոփոխութիւններ կատարելով «Գովազդի մասին» ՀՀ օրէնքում, սահմանափակելով ծխախոտի եւ ծխախոտային արտադրատեսակների յետագայ գովազդը: Գործող օրէնքի համաձայն՝ ծխախոտային արտադրատեսակների գովազդն արգելու էր հեռուստատեսութեամբ, ռադիոյով, էլեկտրոնային եւ տպագիր լրատուամիջոցներով:

Հինգշաբթի տեղի ունեցած կառավարութեան նիստի ընթացքում վարչապետ Տիգրան Սարգսեանը մեղադրել է հասարակական կազմակերպութիւնների ծխելու դէմ պայքարում անբաւարար ջանքերի համար, չնայած Հայաստանում ծխելու պատճառով բարձր մահացութեանը: Նրա խօսքով՝ ծխելը լուրջ խնդիր է հասարակութեան համար, եւ կոչ է արել կազմակերպութիւններին բարձրացնել իրենց ձայնը:

ԴԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆՈՐ  
ԱՄԻՖՈՆԱՂՈՂ  
«SKYNET»-Ը ՑԱՆԿԱՆՈՒՄ Է  
ՓՈՔՐ ԵՒ ՄԻՋԻՆ  
ԵՆՈՒՄՈՐՈՒԹԵԱՐ  
ԹՈՒՉՔՆԵՐ  
ԻՐԱԿԱՆԱՑՆԵԼ



Հայկական նոր աւիափոխադրող «SkyNet»-ը ցանկանում է փոքր եւ միջին հեռաւորութեամբ թռիչքներ իրականացնել: Լրագրողներին այս մասին Նոյեմբերի 25-ին յայտնել է ընկերութեան ներկայացուցիչ Գրիգորի Վարդանեանը: Ընկերութեան հիմնադիրը եւ սեփականատէրը «Հայաստանի Քաղաքացիական Օդաչուների Միութեան» 3

ԼԻԲԱՆԱՆ

Գ Ո Յ Ժ

Ս. Դ. Հնչակեան Կուսակցութեան Կեդրոնական Վարչութիւնը խոր կակիծով կը գովէ երբեմնի իր անդամին եւ ատենակցի Շնկ. ԺԻՐԱՅԻ ՆԱՅԻՐԻ մահը, որ պատահեցաւ 27 Նոյեմբեր 2013-ին, սրտի տագնապի հետեւանքով:



Ողբացեալ ընկերը ամբողջ կեանք մը նուիրած է Ս. Դ. Հնչակեան Կուսակցութեան, ստանձնելով կարեւոր պաշտօններ: Երկար տարիներ անդամ եղած է կուսակցութեան Լիբանանի Վարչիկ Մարմին, ապա՝ Կեդրոնական Վարչութեան, եւ 1987-1990՝ նոյն մարմնի ատենակց:

50 տարիներ եղած է «Արարատ» օրաթերթի խմբագիր եւ ապա խմբագրապետ: Մտանձնած է բազմաթիւ պարտականութիւններ եւ իր տարիներու ծառայութեան ընթացքին սատարած է Սփիւք-Հայրենիք մերձեցման աշխատանքին, որու համար ալ պարգեւատրուած է բազմաթիւ շքանշաններով:

Ողբացեալ ընկերը յուղարկատրութիւնը պիտի կատարուի Շաբաթ, 30 Նոյեմբերին, Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր Տաճարին մէջ, Անթիլիաս, Լիբանան:

Ս. Դ. Հ. Կ.  
ԿԵՂՈՒՄԱՐԱՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ԴԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԵՋ ԱՐԶԱՏՈՒԹԻՒՆԸ ՆՈՒԱԶԱԾ Է  
ՍԱԿԱՅՆ ՄԵԿ ՄԻԼԻՈՆ ԵՈՒԳԻ ԿԸ ՄՆԱՅ ՉՔԱՒՈՐ

Թէեւ աղքատներու թիւը նուազած է, այդուհանդերձ Հայաստանի իւրաքանչիւր երրորդ բնակիչը աղքատ է, որոնց մէջ ծայրայեղ աղքատները կը կազմեն 2.8 տոկոս, իսկ շատ աղքատները՝ 13.5 տոկոս:

Այս տոկոսներուն համաձայն, միայն պաշտօնական տուեալներով Հայաստանի մէջ կայ մօտ 1 միլիոն աղքատ:

Ձեկոյցը հրապարակելով՝ Ազգային Վիճակագրական Ծառայութեան տնային տնտեսութիւններու հետազոտութիւններու բաժնի պետ Դիանա Մարտիրոսովան յայտնեց, որ աղքատներու թիւով առաջինը կը շարունակէ մնալ Շիրակի մարզը՝ 46 տոկոս, յաջորդը Կոտայքի մարզն է՝ 42.5 տոկոս աղքատութեամբ:

ՎԻՆԻՄԻՍԻ ԳԱԳԱՅԱԺՈՂՈՎ

«ՅՏԵՍՈՒԹԻՒՆ ԵՐՐՈՊԱ»

Կ'արտացոլացնէ մեր ընկերաքաղաքական եւ տնտեսական յարաբերութիւնները, միւս կողմէ համատեղելի կը դարձնէ համագործակցութեան այլ ձեւաչափերու հետ», ըսաւ նախագահ Սարգսեան:

ԹՈՒՐԳԻԱ ԵՒ ԱՐՑԱՆ

Նստելով Հայոց ցեղասպանութեան ճանաչման հոլովոյթին մասին, նախագահ Սարգսեան դիտել տուաւ, որ եւրոպական արժէքներու հետեւողական որդեգրումը կրնայ օգնել Թուրքիոյ սեփական անցեալին հետ հաշտուելու հարցին մէջ: «Այսօր հազարաւոր թուրքեր կը դատապարտեն ցեղասպանութիւնը ու կը կանգնին մեր կողքին: Թուրքիոյ իշխանութիւնները պէտք է կարողանան կամք դրսեւորել եւ հրաժարիլ ժխտողական քաղաքականութենէն: Եւրոմիութեան անդամ պետութիւններէն կ'ակնկալենք Թուրքիոյ կողմէ Հայաստանի ապօրինի չրջափակման վերացման հարցին մէջ լիարժէք ներգրաւում եւ հետեւողականութիւն», ըսաւ Սարգսեան:

Այն ինչ կը վերաբերի դարաբաղեան հարցին, ապա նախագահը յիշեցուց, որ Ատրպէյճանի նախագահին հետ տեսակցած է քանի մը օր առաջ: «Արդիւնքներու մասին կանուխ է խօսիլ, սակայն տեսակցութիւնը ինքնին դրական երեւոյթ է: Բանակցութիւններու յաջող ելքը կախեալ է մեր ժողովուրդները խաղաղութեան պատրաստելու եւ բացասական խօսելանքէն հրաժարելու հրամայականներէն: Հայաստանն ու Արցախը ձեռնպահ են իրավիճակը ապակայունացնող քայլերէն եւ կ'որդեգրեն ժողովրդավարութեան, մարդու իրաւունքներու եւ ազատ խօսքի հիման վրայ պետութիւն կառուցելու ճամբան», եզրափակեց Սարգսեան:

ՆԱՄԱԿՆԵՐՈՒ ՓՈԽԱՆԱԿՈՒՄ

Գազաթաժողովի չրջագիծին մէջ Հայաստան եւրոմիութեան հետ փոխանակեց նամակներ, որոնք կը նախանշեն ապագային միտումը համագործակցութեան օրակարգը: Այդ տեղի ունեցաւ արտաքին գործոց նախարար Էտուարտ Նալպանտեանի ու եւրոմիութեան արտաքին գործոց նախարար Քաթրին Աշթըրնի միջեւ տեսակցութեան ընթացքին: Հայաստանի ու եւրոմիութեան միացեալ յայտարարութեան մէջ կը շեշտուին երկկողմանի սերտ յարաբերութիւնները: Կողմերը կը խոստանան զարգացնել կապեր՝ ղանազան ոլորտներու մէջ, մանաւանդ՝ ժողովրդավարական հաստատութիւններու ամրապնդումին, քաղաքացիական շրջանակներու մշակման եւ փառաշունչութեան դէմ պայքարի առումով: Յայտարարութեան մէջ նշուած է, որ Հայաստանն ու եւրոմիութիւնը պիտի չստորագրեն խոր եւ համապարփակ ազատ առեւտուրի գոտիի շուրջ համաձայնագիրը, որովհետեւ Հայաստան ունի միջազգային նոր յանձնառութիւններ, այսինքն՝ անդամակցութիւն Մաքսային միութեան:

ՅԱՆՈՒՆ ՃԵՄԱՐՏՈՒԹԵԱՆ

Հայաստանին ու հայ ժողովուրդին: Իրօք, Խ. Հայաստանի պետական-քաղաքական բազմաթիւ դէմքեր Գրիգոր Յարութիւնեանէն մինչեւ Եակով Չարոբեան, Անտոն Բոչինեանէն մինչեւ Կարէն Դեմիրճեան անգուցական եւ պատկառազոտ առաջնորդներ էին, որոնք պետականաշինութեան մէջ զգալի ներդրում ունենալով Հայաստանի կայացման եւ բարգաւաճման գործին՝ բերին իրենց վիթխարի օժանդակութիւնը:

Վերջապէ՛ս Հայաստանի առաջին դէմքը պարզեց իրողութիւնը այնպէս՝ ինչպէս որ կայ: Վերջապէ՛ս Հայաստանի Հանրապետութեան նախագահին պալատէն հնչեց ճշմարտութեան այն հեղինակաւոր խօսքը, որ յաճախ դիտումնաւոր կերպով շրջանցուած էր: Վերջապէ՛ս փաստ մը անգամ մը եւս գրաւեց լուսաբանութեան ուշադրութիւնը՝ երկուստեան տարիներէ ի վեր լուսանցքայնացուել յետոյ:

Վերջապէ՛ս մարդիկ լսեցին այն շառաչում իրականութեան մասին, որ ոմանք կը փորձէին շարունակել պատմութեան զամբիւղը: Բայց՝ յանուն ճշմարտութեան, Նոյեմբեր 29-ով գոյառուած Խորհրդային Հայաստանի Հանրապետութիւնը կը մնայ մեր պատմութեան պանծալի դրուագը սերունդներու յիշողութեան մէջ:

Պատմութեան հոլովոյթին տրամաբանութեամբ եւ անոր շղթային օղակներուն հետեւելով 1920-էն 1991 թուականներու հանրապետութիւնը երկրորդն է, որուն յաջորդեց նորագոյն փուլը՝ երրորդ հանրապետութիւնը՝ 1991 Մեպտեմբեր 21-էն ետք:

Հայութեան բոլոր հատուածները (քաղաքական կուսակցութիւններ, պատմաբաններ, վերլուծաբաններ) կ'ընդունին այս ընկալելի յաջորդականութիւնը: Բայց կան հետեւողական յամառներ, պնդաճակատ եւ կարծրամիտ տեսաբաններ՝ իրենց աչազուրկ հետեւողներով, որ այժմու հանրապետութիւնը կ'որակեն երկրորդ՝ անգոսնելով եւ արհամարհելով 71-ամեայ մեր շքեղ պատմութիւնը:

Ասոնք դժուարութիւն ունին տեսնելու իրականութիւնը. գաղափարախօսական քննախնդրութիւնն ու մաղձոտ դաստիարակութիւնը այսքա՛ն կը թունաւորէ սերունդները: Յանուն ճշմարտութեան վերջապէ՛ս օր մը մնաններ պիտի ընդունի՛ն Խ. Հայաստանի վիթխարի ժառանգութեան եւ անժխտելի իրականութեան երեւոյթը: Կ'ենթադրեն՝ ո՛չ...:

(ԱՐԱՐԱՍ)

ԱՒԵՏԻՍ ՌԱԶՄԻԿ



ՄԵՐ ԱՆԿԻՒՆԵՆ

ՎԱՐԴԵՆԻՍՄԱՐՏԱԿԵՐՑ ՃԱՆԱՊԱՐԿԻ ԿԱՌՈՒՅՈՒՄԸ ԱԶԳԻ ԸԱՅՐԵՆԱՍԻՐՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՏԱԿՐԱԲԵՐԱՅԻՆ ՓՈՐՁԱՔԱՐ

Հայաստան Համահայկական Հիմնադրամի հեռուստամարաթոնի այս տարուան ծրագիրը կ'առաջադրէ Վարդենիս-Մարտակերտ մայրուղիի շինարարութիւնը, որ նախապէս բացուած Գորիս-Ստեփանակերտի եւ Հիւսիս Հարաւ ճանապարհներու շարքին պիտի ըլլայ երրորդը: Արցախի եւ Հայաստանի մատուցուած փոխադրական միջոցառումներու զարգացման, չըջանալու միջեւ հաղորդակցութեան ստեղծման եւ տնտեսական վերելքին նպաստելու կողքին, Վարդենիս-Մարտակերտ ուղին, նաեւ կոչուած է ունենալու ռազմավարական բարձր նշանակութիւն:

Հայաստան Համահայկական Հիմնադրամը, իր հիմնադրութեան առաջին օրէն իր չնորհաբեր ձեռքը երկարեց միջնադարեան յետամնաց պայմաններու տակ կքած Արցախի եւ Հայաստանի սահմանամերձ գիւղերու եւ քաղաքներու անտեսուած, յոգնաբեկ եւ յուսակորոյս ազգաբնակչութեան՝ անոր երաշխաւորելով ապահովութիւն, յոյս, կորով եւ նախաձեռնող ոգի:

Արդարեւ, Հայաստան Հիմնադրամը, իր կազմութեան առաջին օրէն նուիրուեցաւ շինարարական, կառուցողական, կրթական, առողջապահական եւ ֆիզիքական ապահովութեան առաջադրանքներու գործադրութեան: Հետեւողական աշխատանքով սկսաւ հայթայթել անոր տարրական, այլ՝ առաջնահերթ այն էական պէտքերը, ինչպիսին էին թորեալ ջուրը, ելեկտրական սարքաւորումները, ջրառողջման համակարգը, որոնցմէ գրկուած էր քաղաքացին:

Հայաստան Համահայկական Հիմնադրամը կառուցեց ճամբաներ ու պողոտաներ՝ գիւղէ-գիւղ եւ գիւղէ-քաղաք՝ անձնական, կրթական, դարմանական, ընկերային, շինարարական, գիւղատնտեսական եւ վաճառականական տեղափոխութիւնները դիւրացնելու եւ աւելի մատչելի դարձնելու համար: Այդ ձեռքբերումները ասպարէզ բացին գիւղատնտեսութեան, տեղական արտադրութիւններու փոխադրութիւններուն եւ վաճառման առջեւ: Ծարծման մէջ դրուեցաւ հայ գիւղացին իր ձգտումները արդարացնելու համար: Սառած կամ անզոյ առեւտրական կեանքը սկսաւ իր կազմաւորման ու զօրացման բախտորոշ գործընթացը:

Հայաստան Համահայկական Հիմնադրամը նորոգեց մաշած, խլխլած կրթական հիմնարկները, կառուցեց արդիական դպրոցներ, հիմնեց գրադարաններ, մարզարաններ, հասակ առնող սերունդներուն ջամբելու համար յառաջադէմ ուսում՝ ամառնային տաք եւ ձմեռնային ցուրտ եղանակներուն դէմ բարենպաստ պայմաններու ստեղծումով:

Հայաստան Համահայկական Հիմնադրամը կառուցեց արդիական դարմանատուններ, հիւանդանոցներ, ծերանոցներ հայրենի սահմաններուն մէջ կարենալ խնամուելու, հոգատարութիւն ստանալու համար: Բացաւ ըմպելի ջուրի եւ ջրառողջման արդիական համակարգ:

Այս էական իրադրոժումները կատարուեցան չնորհիւ Հայաստան Համահայկական Հիմնադրամի շուրջ հաւաքուած, միասնացած հայութեան, որ ջերմօրէն ողջունելի եւ գնահատելի է: Մինչեւ օրս, այդ էական իրադրոժումները արժած էին աւելի քան 250 միլիոն տոլար, որուն գոյարումը արդար հպարտութիւնը կը կազմէ մեր հայրենանուէր երախտաշատ հայորդիներուն, որոնք քիչով, չատով, յանուն հայրենիքի կառուցման, ամէն տարի իրենց նիւթական ներդրումը կը կատարեն հեռուստամարաթոնային հանգանակութիւններով:

Իր այս տարուան ծրագրով, Հայաստան Համահայկական Հիմնադրամը հրապարակ իջաւ հանգանակային յանդուգն մարտահրաւէրով մը, որ ոչ միայն Հայաստանի եւ Արցախի միջեւ հեռաւորութիւնները կրճատելու եւ ռազմագիտական խորը նշանակութիւն ունեցող նպատակ ունի, նաեւ վերջին հաշուով ունի Արցախը պաշտպանելու, Արցախին տէր կանգնելու, Արցախը իրեն պահելու անփոխարինելի վճռականութիւն եւ արժանապատուութիւն: Թշնամին ու ամբողջ աշխարհ պէտք է իմանար Արցախի ազգաբնակչութեան այս ազգային վեհ դիրքորոշումը, ինչպէս հպարտօրէն եւ բարձրաձայն պիտի յայտարարէր Արցախի փոխ Վարչապետ Արթուր Աղաբէկեան: Դրացին՝ ազերի Ալիեւը, թիկունքը քարիւղին տուած, կը յոխորտար մօտ ատենէն, իր առաւօտեան յաղթական նախաճաշը ընել Ստեփանակերտի մէջ:

Վարդենիս-Մարտակերտ մայրուղին, սկսեալ Հայաստան աշխարհի հիւսիսէն մինչեւ Արցախով մէկ, իր երեսուն միլիոն տոլար արժողութեամբ, պիտի կտրէ 70 մղոն երկարութիւն, որուն հանդիպակած 300 գիւղեր պիտի կապուին իրարու ու իրենց մատուցուած փոխադրական միջոցներու չնորհիւ պիտի ներգրաւուին ներքին եւ միջազգային շուկայական ոլորտներուն մէջ:

Ինչպէս ցոյց տուինք նախապէս, Վարդենիս-Մարտակերտ մայրուղին պիտի դառնայ Հայաստանի հիւսիսային տարածա-

ՅԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵՆԵՆ ՎԵՐԱՊՐԱՅՆԵՐՈՒ ՎԿԱՅՈՒԹԻՆՆԵՐԸ ԹՐՔԵՐԵՆՈՎ

Ռակրի Զարաբօրուի «Պեկէ» հրատարակչատունը նոր ու ստուար հատոր մը եւս հրատարակած է Հայոց Յեղասպանութեան մասին: Այս անգամ ան ընթերցողներու տրամադրութեան տակ դրած է Հայաստանի Գիտութիւններու Ակադեմիայի անդամ, գիտնական ու Հայոց Յեղասպանութեան վերաբերեալ նիւթերու մասնագէտ Վերժինէ Սվազլեանի լայնաշունչ մէկ գործը, որ կը բովանդակէ Յեղասպանութենէն վերապրածներու յուշեր, վկայութիւններ, ինչպէս նաեւ այդ տառապալից շրջանին մասին յօրինուած հայերէն ու թրքերէն երգեր:

Վերժինէ Սվազլեանի այս գիրքը 55 տարիներու աշխատանքի մը արդիւնքն է: Թէեւ հոն խօսողները այլեւս ողջ չեն, բայց հեղինակը մէկ երկրէն միւս երկիրը շրջելու ընթացքին հաւաքած է անոնց վկայութիւնները ու տեսողական փաստաթուղթերու վերածած զանոնք՝ այդ վկայութիւնները բառ առ բառ թուղթին յանձնելով:

Հատորին թարգմանութիւնը կատարած են Տիգրան Տէր Ողորմեաճեան եւ Պետրոս Զաւիթեան:

ԸԱՅԿԱԿԱՆ ՆՈՐ ԱՐԽԱՓՈԽԱՂՈՂ «SKYNET»-Ը...

Թիւն» է (որը ղեկավարում է ԼՂՀ ԿԱ Քաղաքացիայի Վարչութեան ղեկավար Դմիտրի Ատբաշեանը):

Ընկերութիւնն արդէն ունի մէկ Բրիտանական «Jet Stream 32» օդանաւ՝ փոքր եւ միջին հեռաւորութեան՝ 1200 կմ. շառաւղով: Այլ խօսքով՝ «կարող ենք ծածկել ներհայաստանեան թռիչքները, այդ թւում՝ հեռախորհրդի՝ երեւոյթից Կապան եւ Ստեփանակերտ, ինչպէս նաեւ Թրքիայի եւ Բաթում, Ռուսաստանի հարաւ եւ Իրանի հիւսիս»,- նշել է Վարդանեանը:

Օդանաւի ձեռքբերման հարցում օգնել է «Արմենիա Միջազգային Օդանաւակայաններ» ընկերութիւնը, որը կառավարում է «Զուարթնոց» օդանաւակայանը: «Հնարաւոր է, այն կ'աջակցի մեզ օդանաւակայանների կայանման եւ սպասարկման վճարների հարցում՝ հաշուի առնելով ներքին թռիչքների կարեւորութիւնը Հայաստանի համար»:

Ըստ Վարդանեանի՝ 18 ուղեւորների համար նախատեսուած օդանաւը գտնուում է աշխատանքային վիճակում: Առաջիկայում այն նախատեսուում է ուղարկել ընթացիկ վերանորոգման Գերմանիա կամ Շուեդիա, որտեղից այն կը վերադառնայ Յունուարի վերջին:

Այդ օդանաւով ընկերութիւնն արդէն թռիչք իրականացրել է (հարսանեկան ճամբորդութիւն Հայաստանով):

ԱՅԼԸՏՐԱՆՔԱՅԻՆ ԽՈՂԵՐ ՇԱՐԺՈՒՄ

ԴԵՊԻ ՍԱՐՄՆԱԿԱՆ ԱՆՇԱՐԺՈՒԹԻՒՆ (Ա) ԸԱՅԿ ԱՄԱԳԵԱՆ

Դէպի մարմնական անշարժութիւն, կամ՝ դէպի մարմնական վերահսկուած շարժում:

Մարմնական շարժումի կասեցման գործընթացը կը սկսի մանկական տարիքէն, բջիջային ընտանիքին (nuclear family) միջոցով: «Տան մէջ մի՛ վագեր, մի՛ ցատկեր, մի՛ խաղար», կը լսէ մանուկը անընդհատ: Տունը խաղալու տեղ չէ, քանի որ մեծերը կրնան խանգարուիլ եւ արժէքաւոր ու անարժէք իրերը կրնան ջարդուիլ:

Դպրոցին մէջ մանուկն ու պատանին կը սորվին երկար ժամեր անշարժ նստիլ դասարաններուն մէջ՝ ուսուցիչին լաւ լսելու պատրուակով: Եթէ «աւելորդ» շարժում մը կատարեն, դպրոցին պարտականութիւնն է պատժել զանոնք: Իսկ պատիժը ամօթալի է եւ նսեմացուցիչ (եթէ հայկական դպրոցի աշակերտ է, յաջորդ օրը ակումբներուն մէջ կը խօսին իր անընդունելի արարքին մասին, ինչպէս նաեւ ծնողքին մասին՝ որ չէ կարողացած դաստիարակել իր զաւակը): Դպրոցական դասընթացքներէն ետք, դարձեալ տան մէջ աշակերտը երկար ժամեր կը մնայ անշարժ որպէսզի սերտելով իր դասերը յետագային դառնայ առաքինի ազգային մը (ինչպէս կը տեսնենք մեր շուրջը), օգտակար ըլլայ հասարակութեան (կը տեսնենք թէ ինչպէս մեր շուրջի աղքատներն ու կարօտեալները անտէր չեն մնար) եւ իր գիտելիքով հասնի յաջողութիւններու (բոլոր յաջող անձնաւորութիւնները ժամանակին եղած են լաւ սերտողներ): Մարդու երեխան կը մեծնայ անշարժութիւն «սորվելով», աւելի ճիշդ՝ սորվելով շարժիլ այն ժամանակատարածութեան մէջ զոր կանխորոշած է «սորվեցնող»-ը:

Անասնական աշխարհը անշարժութիւն չի ճանչնար: Անասուններուն երեխաները կը մեծնան խաղալով, վագելով ու շարժելով: Մարդկութիւնը անշարժութիւն չէր ճանչցած ասկէ 6-7 հազար տարի առաջ: Անշարժութիւնը սկսաւ՝ երբ քուրմերն ու թագաւորները իրենց կեցութիւնը եւ ինքնութիւնը ապահովեցին կառուցելով պալատներու եւ աղօթատեղիներու պատերը, եւ իրենք իրենց տեղաւորեցին այդ պատերէն ներս: Իրենք զբաղեցան երկիրը կառավարելով եւ աղօթելով: Մինչդեռ պատէն դուրս գտնուող մեծամասնութեան համար մարմնական շարժումը մնաց էական՝ կապուած հողագործութեան, որսորդութեան, ժողովրդական պարի եւ խաղի հետ: Միայն դրամատիքութեան ժամանակ է որ փոխեցաւ «դուրս»-ի եւ «ներս»-ի քանակային տոկոսը՝ «ներս»-ի բնակիչները դառնալով մեծամասնութիւն: Ամրացաւ գրասենեակային աշխատանքը՝ ուր գործողութիւնը կեդրոնացաւ քանի մը քառակուսի մեթր տարածութեան մէջ, ինչպէս նաեւ տարածեցան գործարանները՝ ուր գործողութեան հիմնական կրողը դարձաւ մեքենան:

Մինչ բնութեան մէջ մարդկային շարժումը թելադրուած է փորձառական գործադրութեամբ (հողի մշակում, որսորդութիւն եւ անոնցմէ բխած պարեր եւ պաշտամունքային ծեսեր), ազնուական ու պուրժուական անշարժութեան մէջ շարժումը կը որոշուի ըստ նիստ ու կացային օրէնքներու՝ ինչպէ՛ս նստիլ ճաշասեղանին առջեւ, ինչպէ՛ս բռնել՝ պատառաքաղն ու դանակը (մինչեւ ճաշասեղանին ու պատառաքաղին հնարումը, այս իրերու պակասին պատճառով մարդկային անօթութեան դէպքերու արձանագրութիւններ տակաւին չեն յայտնաբերած հնէաբանները), ինչպէ՛ս բարեւել (գեղջուկին բարեւը անբարեկիրթ է), ինչպէ՛ս վալս պարել առանց դիմացինին ոտնակոխ ընելու (ոչ ոք գեղջուկին սորվեցուցած է ինչպէ՛ս շուրջապար պարել):

Այսօր մնացած են արդեօք բաց տարածութիւններ՝ որոնք պիտանի ըլլան ազատ շարժումի համար: Իւրաքանչիւր տարածութիւն անձի մը կամ պետութեան մը սեփականութիւնն է եւ ոչ ոք պիտի ուրախանայ եթէ ուրիշը շարժի իր տարածութեան վրայ: Իսկ լայն ու բաւարար տարածութիւն ունենալու համար պէտք է մաս կազմել աշխարհի ամենէն աւելի քիչ շարժող մարդոց՝ մեծահարուստ գործարարներու, դասակարգին:

Կը ծագի հարցումը՝ ե՞րբ, ո՞ւր, ինչո՞ւ եւ ինչպէ՞ս շարժիլ: Մանուկն ու պատանին դպրոցի մէջ շարժելու իրաւունք ունին միայն կարճ դադարներու եւ մարմնամարզութեան պահերու միջոցին, միշտ հսկիչի կամ մարզիչի մը հսկողութեան տակ: Արտադպրոցական ժամերուն անոնք շարժելու իրաւունք ունին միայն ակումբներու մէջ, որոշուած ժամկետներու ընթացքին եւ ակումբի ղեկավարներուն կողմէ սահմանուած քանի մը խաղի միջոցով (ֆութպոլ, պապէթպոլ, թենիս, եւլն.), որոնք անմեղ խաղեր ըլլալէ աւելի շարժումով արտայայտուած մրցակցութիւններ են: Եւ այդ մրցակցութեան համար պարտաւոր են հպատակիլ տուեալ խաղի «օրէնքներու» շարժումներուն, որոնք բոլորն ալ ձեւակերպուած են հասնելու «յաղթանակ»-ի:

Ուրեմն, փոքր տարիքէն սկսեալ երեխան ազատօրէն շարժելու տարածութիւն չունի: Կրնայ շարժիլ միայն ըստ «օրէնքներու» եւ անպայմանօրէն մրցակցային գաղափարը իրագործելու նպատակով:

Ուստ կարելոք է այս մրցակցային գաղափարը: Մրցակցութիւն կը նշանակէ պարտադրաբար կազմուած հակառակ կողմի մը պարտադիր պարտութիւնը: Օրինակ, ՖԻՖԱ-ի 2014-ի Աշխարհի Բաժակի որակաւորման նախապատրաստական մրցաշարքերուն պաշտօնապէս մասնակցեցան 203 ազգ-պետութեան ազգային հաւաքականները, որոնցմէ 171-ը պարտադրաբար անցան պարտուողներու շարքը: Մնացած 32 «յաղթական»-ները պիտի մասնակցին գլխ տարուայ բաժակին, որոնցմէ 31-ը պէտք է



# ՋԱՆԱԿԻՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ԶԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

## ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Այսու հաճությամբ կը տեղեկացնենք, թէ ՀԲԸՄ-ի Կեդրոնական Վարչական Ժողովը, Յանձնաժողովին կազմը համալրելու համար երեք նոր անդամներ նշանակած է յանձինս Տեառք Ժիրայր Տեփոյեանի, Ռուբէն Թէրզիպաշեանի եւ Լեւոն Նիկողեանի:

Այս առիթով Յանձնաժողովիս դիւանը վերակազմուած է հետեւեալ ձեւով

Պերճ Թէրզեան	Ատենապետ
Օննիկ Կարիպեան	Ա. Փոխ Ատենապետ
Վիգէն Ճիգմէճեան	Բ. Փոխ Ատենապետ
Տիկին Կասիա Ճղալեան	Ատենադպիր
Օննիկ Պըլլըքտանեան	Գանձապահ
Ռուբէն Թէրզիպաշեան	Փոխ Գանձապահ
Գէորգ Երզնկացեան	Խորհրդական
Լեւոն Նիկողեան	Խորհրդական
Ժիրայր Տեփոյեան	Խորհրդական

ՀԲԸՄ-ի ԵԳԻՊՏՈՍԻ

10 Նոյեմբեր 2013

ՇՐՋԱՆԱԿԱՅԻՆ ՑԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎ

## ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ՀԱԿԱԾԽԱՆՈՏԱՅԻՆ ՊԱՅՔԱՐԻ ԿԸ ՍԿՍԻ

2

«Բնապահպանների ձայնն ամէն օր լսում ենք, այն դէպքում, որ եթէ համադրենք դիտերը, ապա ծխախոտի չափահասն ուղղորտւմ աւելի մեծ են: Բայց, չգիտես՝ ինչու, հասարակական կազմակերպութիւնները չեն գործում այս»- ասել է վարչապետը:

Ընդ որում, Հայաստանի պաշտպանութեան նախարարութիւնը նոյնպէս սկսել է ծխելու դէմ պայքարի ծրագիր մշակել: Անցեալ չորս օրէ Կաշտակի մարզի Սէյրան Օհանեանի կարգադրութեամբ ստեղծուել է աշխատանքային խումբ՝ Հայաստանի զինուած ուժերում ծխելու դէմ պայքարի ծրագիր մշակելու նպատակով:

## ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Այսու կը ծանուցանենք եզրակացուած յարգոյ մեր հասարակութեան, որ Առաջնորդարանին մօտ տրամադրելի են արեւմտահայերէն «Նոր Կտակարան»-ներ:

Փափաքողները, ունենալու համար, կրնան դիմել Ազգային Առաջնորդարան: Ե.Գ.Մ. ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

## ԿԱՐԴԵՆԻՍ-ՄԱՐՏԱԿԵՐՏ

### ՃԱՆԱՊԱՐԵՒ ԿԱՌՈՒՅՈՒՄԸ

Հրջանը Արցախի Հիւսիսային տարածաշրջանին կամըջող այն շինարարութիւնը, որ ոչ միայն ամէնէն կարճ, արագ եւ ապահով ռազմագիտական բանուկ ճանապարհը պիտի հանդիսանայ, նաեւ պիտի հանդիսանայ այն ուղին, որ ամբողջական պիտի դարձնէ Հայաստանի եւ Արցախի մայրուղիներու իրարու շօնաշօյշումը, նաեւ՝ Հայաստանի վրայով, կապուելու Եւրոպայի երկաթուղիներու հսկայ ցանցին, ինչ որ զարկ պիտի տայ Արցախին, դէպի Եւրոպա բացուելու աշխարհագրական հնարաւորութիւններու ստեղծման եւ զբօսաշրջութեան զարգացման:

Մեր ազգային էական կառույցներուն ճիտի պարտքն է, միասնական եւ վճռորոշ շարքով մասնակցել Հայաստան Համահայկական Հիմնադրամի վարչեմբիս-Մարտակերտ մայրուղիին անյետաձգելիօրէն հրատապ ծրագրի իրագործման նուիրում հետաւտաճարաթոնային հանգանակութեան արշաւին, յանուն Հայրենիքի եւ ազգային արժանապատուութեան:

ՏՈՔԹ. Ա. ԳԱԶԱՆՃԵԱՆ

## ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Տիար Աւետիս Մովսէսեան, Տիար Ալէն Էմիրզեան, Տիկին Անի Մովսէսեան եւ զաւակը՝ Ալեքս, Տիկին Ալիս Մովսէսեան եւ զաւակուք (Աստորալիս), Տիկին Զուարթ Մովսէսեան եւ զաւակուք (ԱՄՆ), Տիկին Լիւսի Մովսէսեան, Տէր եւ Տիկին Պետրոս Ա. Մովսէսեան եւ զաւակուք, Տէր եւ Տիկին Վազգէն Մովսէսեան, Տէր եւ Տիկին Յարութիւն Մովսէսեան եւ զաւակը, Տէր եւ Տիկին Ռեչօ եւ Սոնա Յակոբեան եւ զաւակուք, ինչպէս նաեւ Մովսէսեան, Էմիրզեան, Գրիգորեան, Ճիգմէճեան, Ղազարեան (Գանատա), Մանիքեան (Գանատա) ընտանիքները եւ համայն սգակիր պարագաները կը ծանուցանեն թէ Կիրակի, 1 Դեկտեմբեր 2013-ին, առաւօտեան ժամը 11-ին, յաւարտ Ս. Պատարագի, Գահիրէի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ մէջ Հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի իրենց եղբօր, մօրեղբօր եւ ազգականին, Ողբ:

## ՊԵՏՐՈՍ ՄՈՎՍԵՍԵԱՆԻ

մահուան Ա. տարեկիցին առթիւ:

Հանգուցեալին յիշատակը յարգողներէն կը խնդրուի ներկայ գտնուիլ:

## ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Աղեքսանդրիոյ Ս. Պողոս-Պետրոս Եկեղեցւոյ Հոգաբարձութեան տնօրինմամբ, յառաջիկայ Կիրակի, 1 Դեկտեմբեր 2013-ի

Առաւօտեան, յաւարտ Ս. Պատարագի Ս. Պողոս-Պետրոս Եկեղեցւոյ մէջ, Հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Եկեղեցւոյ մէջ ծառայած Բարեչնորհ Սարկաւազ:

## ՈՂԲ. ՕՆՆԻԿ ԳԱՌՈՒՍԵԱՆԻ

Մահուան Քառասունքին տխուր առթիւ

Հոգւոյն ի հանգիստ

Հանգուցեալին յիշատակը յարգողներէն կը խնդրուի ներկայ գտնուիլ:

ԴԻԻԱՆ ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻՈՅ  
ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

## Հ.Բ.Ը.ՄԻՈՒԹԻՒՆ - ԳԱՀԻՐԷ

### ՍԱԹԵՆԻԿ Դ. ՉԱԳԸՐ ՀԻՄՆԱԴՐԱՄ Առողջապահական Հոգատարութեան Ծրագիր

Գահիրէի ՀԲԸՄ-ի վարչութիւնը կը տեղեկացնէ Աղեքսանդրիոյ եւ Գահիրէի հայութեան, թէ Սիութեան «Մաքենիկ Դ. Չագըր» Հիմնադրամի Առողջապահական Հոգատարութեան Ծրագրին 2014 տարեշրջանի անդամագրուիլ փափաքողները պարտին իրենց դիմումագրերը ներկայացնել յատուկ հարցաթերթիկներու վրայ 1 Նոյեմբերէն 2013-էն մինչեւ 10 Դեկտեմբեր 2013.

#### ԳԱՀԻՐԷԻ մէջ

15, Էմատ Էլ Տիմ փողոց, Ա. յարկ Հեռ. 25931555

Ուրբաթ օրերը առաւօտեան ժամը 10-էն յ.մ. ժամը 3

#### ՀԵՆՆՈՂՈՒՍՈՅ Կեդրոնը

26, Մուրատ Բէկ փողոց – Հելիոպոլիս Հեռ. 22916444 - 24151127

Առաւօտեան ժամը 10-էն յ.մ. 3, բացի Կիրակի եւ արձակուրդի օրերէն:

#### ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻՈՅ Գրասենեակը

19, Օմար Լոթֆի փողոց - Ա. յարկ

Կամա-ի (Համալսարանի) կայարան Հեռ. 5920469

Երկուշաբթիէն Հինգշաբթի յ.մ. ժամը 6-9

ԾԱՆՕԹ:- Ա) Նոր դիմումագրերուն համար կը խնդրուի ներկայացնել ինքնութեան թուղթին պատճէնը, 2 նկար եւ հայ համայնքին պատկանելու փաստաթուղթ:

Բ) Նորագութեան համար դիմողներէն կը խնդրուի ներկայացնել 1 նկար եւ 2013-ի ծրագրին մասնակցութեան բարտին պատճէնը: Առողջապահական Հոգատարութեան Ծրագրին բարեփոխեալ կառուցադրութիւնը ստանալէ յետոյ, վճարել Ե. Ռ. 180 մասնակցութեան սակը:

ՀԲԸՄ-ը ինքզինքին կը վերապահէ, բոլոր կարգի դիմումներուն ընդունումը կամ մերժումը:

ԳԱՀԻՐԷԻ ՀԲԸՄ-Ի ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

### ՄԱՐՏԻԿ ԵՒ ՌՈՒԲԷՆ ԹԵՐԶԻՊԱՇԵԱՆ ԵՂԲԱՐԲ ԳՈՐԱՐԱՎԱՃԱՌ

ՈՍԿԻԻՆ ՕՐՈՒԲԱՅ ԳԻՆԸ

Ոսկերդամը	Ե.Ո. 2019.00
21 կիրատ կրամը	252.50
18 կիրատ կրամը	216.40

4, Ձողեպ փողոց, Ապտէլ Խալէք Սարուաթ, Գահիրէ Դեռ. 23901151

3

## ԱՅԼԸՆՏՐԱՆՔԱՅԻՆ ԽՈՅՐ

### ՅԱՐԺՈՒՄ

#### ԴԵՊԻ ՄԱՐՄՆԱԿԱՆ ԱՆՇԱՐԺՈՒԹԻՒՆ (Ա)

կրէ պարտուածի տխուր: Ուրեմն, 202 ազգային հաւաքականներ՝ որոնք կը ներկայանան իբրեւ ազգային ամբողջականութիւններ, պէտք է պարտուին մրցակցութեան անունին տակ, մինչ մրցակցութիւն բառին պիտի տրուի ի վերուստ դրականացումը պատմողականութիւն մը՝ կեդրոնանալով մէկ յաղթողի գաղափարի կոքապաշտութեան վրայ: Ասիկա անկարելի պիտի ըլլար առանց սկզբնաքայլին՝ վերահսկուած շարժումին:

Մրցակցութեան պատմողականութիւնը դրամատիքութեան «ազատ շուկայ» կոչուած տնտեսութեան ողնաքիւնն է: Ինչպէս որ 202 խումբեր եւ ազգեր պէտք է դուրս մնան, այնպէս ալ, ամենապարզ օրինակ մը տուած ըլլալու համար, տուեալ տարածութեան մը բոլոր նախապահանջները մրցակցութեանէն դուրս պիտի մնան՝ իշխող supermarket-ի մը գոյութեան համար: Արդ, մարզական մրցումները՝ իրենց վայելած հաղորդակցային (media) բացառիկ յարմարութեան շնորհիւ, մրցակցային գաղափարի լաւագոյն տարածողն են:

Վերահսկելով շարժումի վայրին, ժամանակին եւ ձեւին վրայ, աի մը մարդիկ հսկած կ'ըլլան նաեւ արդիւնքին վրայ: Շարժումը դարձնելով մասնագիտական (professional), զայն կ'ենթարկեն արդի մասնագիտականութեան գլխաւոր օրէնքին՝ դրամին: Իսկ դրամը հոմանիշն է իշխանական ուժին: ՖիՖԱ-ն աւելի անդամ երկիրներ ունի քան ՄԱԿ-ը: Եւ տակաւին ունինք անոր նախագահ ձողեֆ Պլաթերի յայտնի յայտարարութիւնը՝ թէ ՖիՖԱ-ն աւելի ազդեցիկ է քան ՄԱԿ-ը: Ըստ Ֆորպսի վիճակագրութիւններուն, Պլաթերը կը հանդիսանայ աշխարհի թիւ 53 ազդեցիկ անձը:

Ասիկա կը կատարուի ոչ միայն «բարձրագոյն» մակարդակով: Բոլոր վերէն վար կառավարուող ակումբային խմբաւորումները պէտք ունին մարզադաշտերու եւ մարզական պիտոնէի, որպէսզի կարողանան հսկել իրենց անդամներու շարժումներուն վրայ, միաժամանակ այդ շրջածիրին մէջ յաջողին ներգրաւել նոր անդամներ թարկուողներ:

Իսկ ի՞նչ կը պատահի եթէ շարժումը հրաժարի ենթարկուի վերահսկողութեան եւ մերժէ իր մասնագիտականացումը: Ան կրնայ վերածուիլ զանգուածային ցոյց-բողոքի՝ յառաջացնելով իշխանական վերնախաւին սարսափ: Երբ ժողովուրդը շարժի ու գրաւէ հրապարակները, իշխանափոխութիւնը կամ ապաիշխանացումը կը դառնայ անխուսափելի:

Յաջողութիւնով ի՞նչ միջոցներով իշխանութիւնները կը փորձեն կասեցնել ցուցարարական շարժումները:  
(Շար. 1)



# ՋԱՀԱԿԻՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱՐԱԹԱԹԵՐԹ

چاهاکیر

جريدة أسبوعية  
م.ب ٢١١١ بالقاهرة ج.ع.م

TCHAHAKIR

Armenian Weekly

P.O.Box 2111 (Cairo),  
Tel.: (202) 24530327, Fax: (202) 24522282  
E-mail: tchahagir@journalist.com

Հիմնում 1948

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ - ԹԻ 1715 - ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 12 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 2013

ՀԱՏԸ ԶԵՆՔԷ 75 Ե. ԴԻԿ.

عدد رقم ١٧١٥ الخميس ١٢ ديسمبر ٢٠١٣

## ԼԻՔԱՆԱՆ

### ՀԱՅ ԲԱՂԱՔԱԿԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՒ ԳԵՐԱԳՈՅՆ ՄԱՐՄԻՆՆԵՐՈՒ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ



Պէջրութի Թէքէեան Կեդրոնին մէջ Ուրբաթ, 6 Դեկտեմբերին տեղի ունեցաւ Հայ քաղաքական կուսակցութիւններու ղեկավար մարմիններու ժողով: Նիստին՝ Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան Կուսակցութեան Կեդրոնական վարչութիւնը կը ներկայացընէին Կեդրոնական վարչութեան ատենապետ Ընկ. Յակոբ Տիգրանեան, փոխ ատենապետ պետական երեսփոխան Ընկ. Սեպուհ Գալստիսեան եւ Ընկ. Շաւարշ Ակինեան: Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութեան պատուիրակութիւնը կը ղեկավարէր Բիւրոյի ներկայացուցիչ Հրանդ Մարգարեան, իսկ Ռամկավար Ազատական Կուսակցութեան Կեդրոնական վարչութեան պատուիրակութիւնը կը գլխավորէր ատենապետ Մայք Նարայեան:

Ժողովակիցները քննարկեցին քաղաքական երեք կուսակցութիւնները յուզող հարցեր, Հայ ժողովուրդին եւ Հայաստանի առջեւ ծառացած մարտահրաշէրները եւ համատեղ հետաքրքրութիւն ներկայացնող թղթածրարները, համագործակցութեան եւ համագործակցութեան աշխատանքները, ինչպէս նաեւ մօտիկ ապագայի համահայկական ծրագիրները միասնական շարքերով իրականացնելու հրամայականը: (Ժողովէն բխած հաղորդագրութիւնը տես էջ 2):

## ՀԱՅԱՍՏԱՆ

### ԵՐԵՒԱՆ-ՊԱՐՏԱՏ ԿԱՊԵՐՈՒ ԶԱՐԳԱՑՈՒՄ



Իրաքի եւ Հայաստանի արտաքին գործոց նախարարները միաստեղ մամլոյ ասուլիսի ընթացքին:

Իրաքի արտաքին գործոց նախարար Հոշէար Ձիպարի երէկ այցելեց Երեւան ուր տեսակցութիւն ունեցաւ Հայաստանի նախագահ Սերժ Սարգսեանի եւ արտաքին գործոց նախարար Էտուարտ Նալպանտեանի հետ:

Քննարկուեցան Հայաստան Իրաք երկկողմանի յարաբերութիւնները, տարբեր ոլորտներու մէջ համագործակցութիւնը զարգացնելու միջոցները, կապերու սերտացումը եւ չրջանային խնդիրները: Զրուցակիցները վերահաստատեցին, որ Երեւան եւ Պաղատ ունին յարաբերութիւնները աւելի բարձր մակարդակի բարձրացնելու ներուժ եւ կարողութիւն: Հայ պաշտօնատարները եւ Ձիպարի նաեւ հաստատեցին, որ երկկողմանի կապերու ամրապնդումին մէջ դեր ունեցած են իրաքահայերը: Ձիպարի եւ Նալպանտեան ստորագրեցին Հայաստանի եւ Իրաքի արտաքին գործոց նախարարութիւններուն միջեւ փոխադարձ համագործակցութեան մասին փոխըմբռնման յուշագիր:

## ՀԱՅԱՍՏԱՆ

### ՎԼԱՏԻՄԻՐ ՓՈՒԹԻՆ.-

#### «ԿՈՎԿԱՍ ԵՎԱԾ ԵՆՔ... ՄՆԱԼՈՒ»

«Ռուսերը չեն պատրաստուիր Անդրկովկասէն հեռանալու: Հակառակը, մենք կը պատրաստուինք ամրապնդելու մեր դիրքերը Անդրկովկասի մէջ, կեդրոնական լաւագոյնին վրայ, որ մեզի մնացած է մեր նախնիներէն»: Այս մասին յայտարարեց Ռուսիոյ նախագահ Վլատիմիր Փութին, որ Դեկտեմբեր 2-ին այցելեց Հայաստան: Փութինի օդանաւը նախ ժամանեց Կիւմրի, ուր ան նախագահ Սերժ Սարգսեանի հետ այցելեց ռուսական 102-րդ ռազմակայան եւ ստուգեց Հայաստանի մէջ տեղակայուած ռուս զինուորներու պատրաստուածութիւնը, ապա ներկայ գտնուեցաւ Հայ-ռուսական միջտարածաշրջանային համագործակցութեան հանդիսութեան: Նախապէս, երկու նախագահները ծաղկեպսակներ զետեղած էին նաեւ Սպիտակի երկրաշարժի զոհերու յիշատակին:



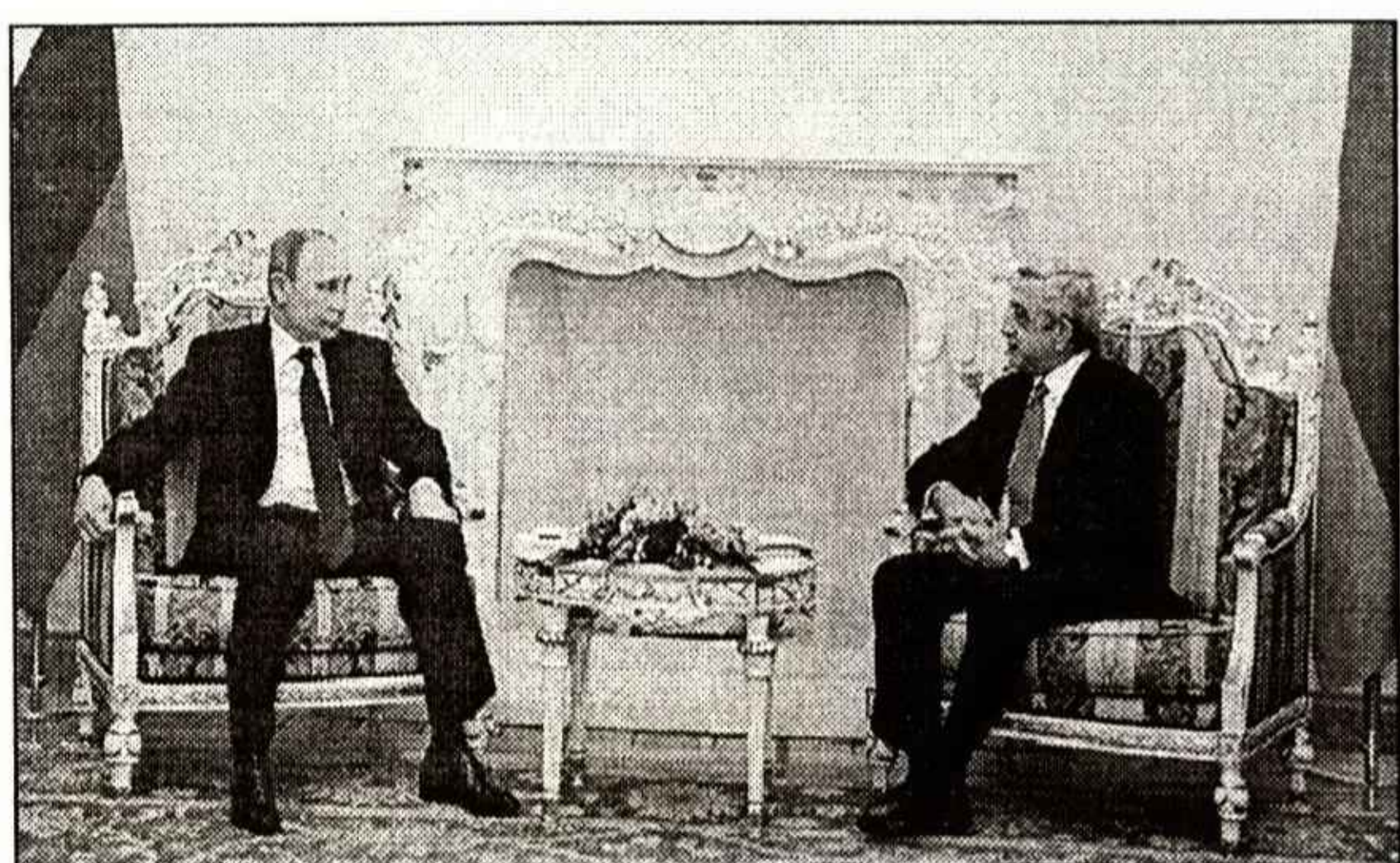
Նախագահ Սարգսեան յայտարարեց, որ Փութինի այցելութիւնը դրական ազդեցութիւն կը ձգէ ռուսական ռազմակայանի մարտունակութեան եւ ռազմական պատրաստուածութեան վրայ: Ան դիտել տուաւ, որ Հայաստան մեծ աշխատանք տարած է անդամակցելու համար Մաքսային միութեան: Սարգսեան իր ուղերձին մէջ մանրամասնօրէն անդրադարձաւ Հայաստան Ռուսիա համագործակցութեան վրայ, զանազան ոլորտներու մէջ: Ան շեշտեց Հայ եւ ռուս ժողովուրդներու բարեկամութեան կարեւորութիւնը:

Ոստելով Մաքսային միութեան Հայաստանի անդամակցութեան մասին Փութին նշեց, որ միութեան միանալու պարագային, Հայաստան պէտք է իր ուժերուն նկատմամբ վստահութիւն ունենայ: «Պէտք է անհրաժեշտ բարձրներ ստեղծել Հայաստանի տնտեսութեան համար», ըսաւ Փութին: Անոր խօսքով, Հայաստան կը համարուի Եւրասիական համակումի լիիրաւ մասնակից: «Մաքսային միութեան անդամակցելու որոշումը, Հայաստանի եւ Հայ ժողովուրդի ինքնիշխան որոշումն էր», ըսաւ Փութին:

Անդրադառնալով դարաբաղեան հակամարտութեան Փութին դիտել տուաւ, որ տարածաշրջանի խնդիրները պէտք է լուծուին ոչ թէ զէնքի, այլ՝ դիւանագիտութեան, բոլոր կողմերուն համար ընդունելի պայմանաւորութիւններուն օգնութեամբ:

ՆՈՐ ՀՐԴԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԷՋ

Անցնելով Երեւան, Սարգսեան եւ Փութին ծաղիկներ զետեղեցին Հայոց ցեղասպանութեան զոհերու յիշատակը յաւերժացնող Ծիծեռնակաբերդի յուշահամալիրին: Ապա նախագահական պալատին մէջ տեղի ունեցաւ նախագահներ Սարգսեանի եւ Փութինի առանձնազրոյցը, որուն յաջորդեց ընդլայնուած կազմերով պատուիրակութիւններու ժողովը: Բանակցութիւններուն իբր արդիւնք ստորագրուեցան 12 համաձայնագիրներ, ներառեալ Հայաստանի եւ Ռուսիոյ միջեւ մինչեւ 2020 թուական տնտեսական համագործակցութեան ծրագիրները: Ստորագրուած համաձայնագիրները կը վերաբերին քաղաքական, տնտեսական, ռազմական համագործակցութեան, հիւլէական անվտանգութեան, ուժանիւթային, կրթական եւ զբօսաշրջութեան ոլորտներուն:



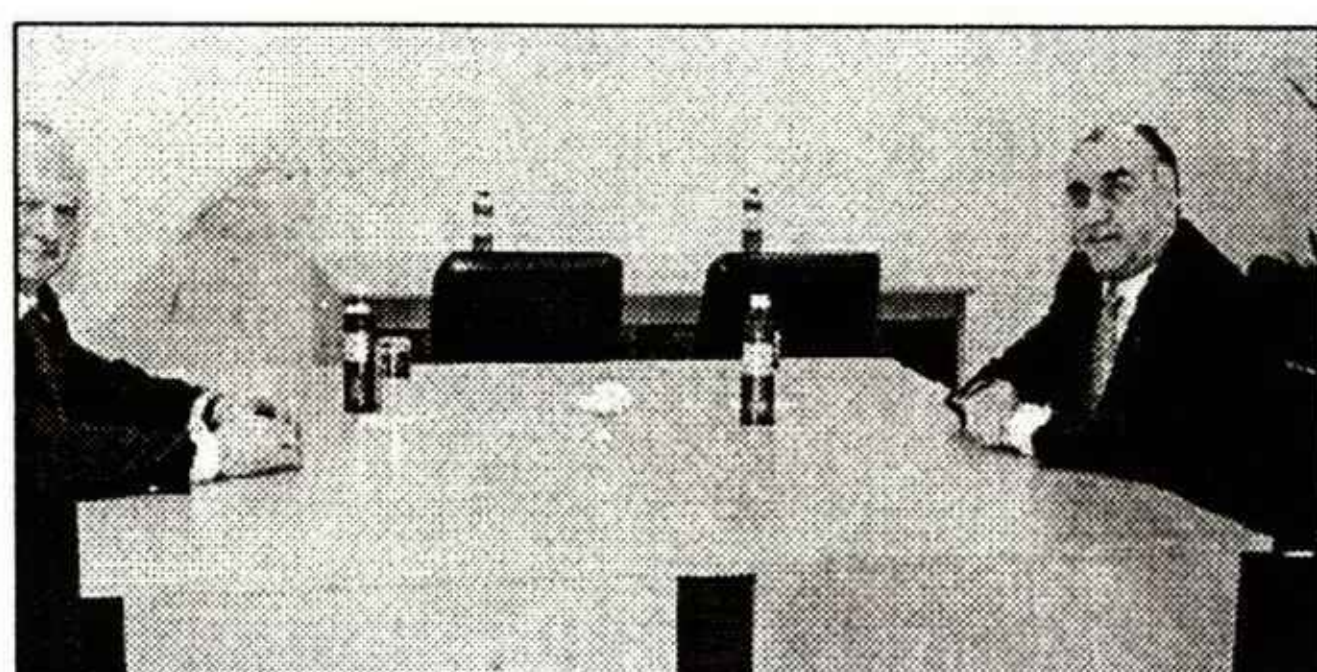
Նախագահները ապա տուին մամլոյ ասուլիս: Նախագահ Սերժ Սարգսեան յայտարարեց, որ Երեւանի եւ Մոսկուայի միջեւ կը ստեղծուի միջպետական նախագահական խորհուրդ:

«Երեւանն ու Մոսկուան որոշած են դարաբաղեան խնդիրը լուծել խաղաղ ճամբով, հիմնուելով հիմնարար սկզբունք-»

## ԹՐԵԱԿԱՆ ԱՌԱՋԱՐԿ

Թրքական մամուլը կը շարունակէ անդրադառնալ արտաքին գործոց նախարար Ահմատ Տաւուսօղլուի Երեւան կատարելիք այցելութեան: Սապահ թերթին համաձայն, նախարարը երկու առաջարկներով Երեւան պիտի մեկնի: Ան յոյս ունի, որ Երեւանի մէջ կը տեսակցի Հայաստանի Հանրապետութեան նախագահ Սերժ Սարգսեանի եւ արտաքին գործոց նախարար Էտուարտ Նալպանտեանի հետ: Ըստ թրքական լրատուամիջոցներուն, Տաւուսօղլու Երեւանին պիտի առաջարկէ Ատրպէյճանցիներուն յանձնել ազատագրուած տարածքներէն երկուքը, որոնց փոխարէն Թուրքիա կը բանայ Հայաստանի հետ սահմանները:

## ՆԱԼՊԱՆՏԵԱՆ-ՄԱՍԵՏԻԱՐՈՎ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

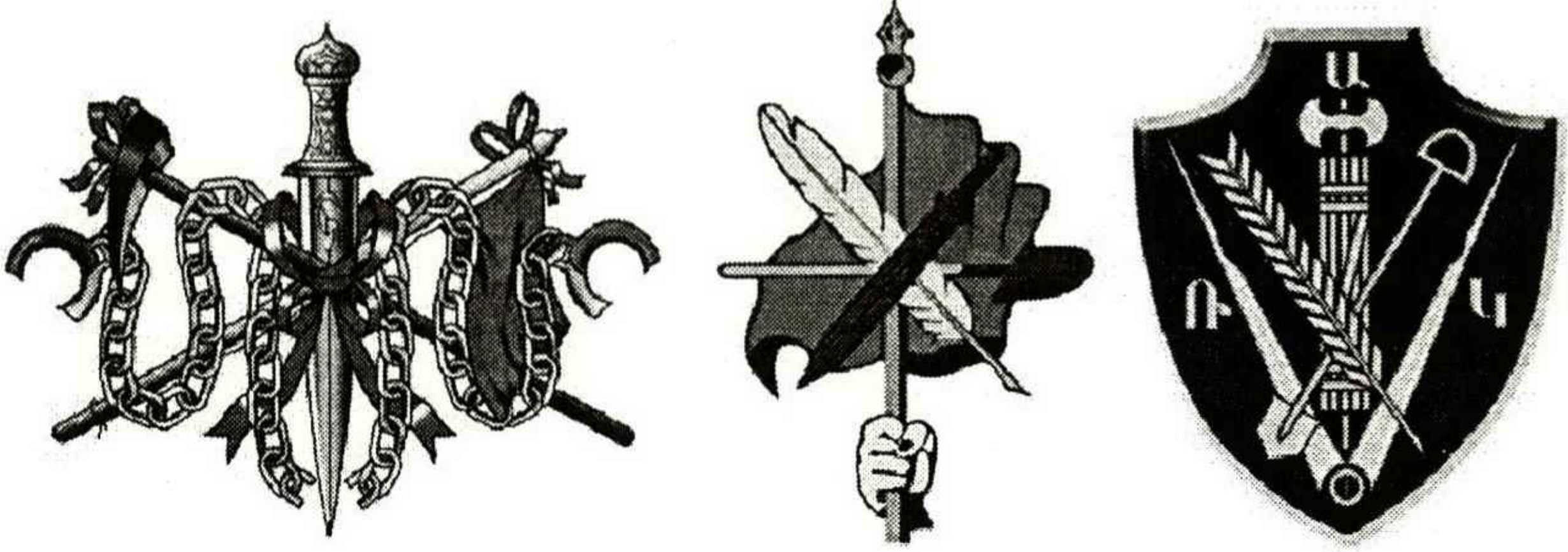


Ուրբանիոյ մայրաքաղաք Քիւեի մէջ Դեկտեմբեր 6-ին տեղի ունեցաւ Հայաստանի եւ Ատրպէյճանի արտաքին գործոց նախարարներու տեսակցութիւնը:

Էտուարտ Նալպանտեան եւ Էլմար Մամետխարով նախ ունեցան առանձնազրոյց, ապա ընդլայնուած կազմով քննարկում, ներկայութեամբ ԵԱՀԿի Մինսքի խմբակի համանախագահներուն եւ ԵԱՀԿի գործող նախագահի անձնական ներկայացուցիչին: Քննարկումները կեդրոնացան դարաբաղեան հակամարտութեան լուծման բանակցութիւնները շարունակելու անհրաժեշտութեան վրայ: Նախարարները եւ համանախագահները պայմանաւորուեցան յառաջիկայ շաբաթներուն ընթացքին շարունակել խաղաղ կարգաւորման հոլովութիւնը շուրջ յետագայ քննարկումները: Համանախագահները խոստացան տարածաշրջան այցելել յառաջիկայ շաբաթներուն: Նախարարները ընդգծեցին բանակցութիւններուն մէջ Մինսքի կարեւոր դերը եւ շնորհակալութիւն յայտնեցին համանախագահող երկրներուն:



ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ



Հայոց Ցեղասպանության 100-ամեակի սեմին առերես երբեք անհրաժեշտ է միասնական մոտեցումներով ու համատեղ ջանքով դիմագրավել Հայաստանի Հանրապետության, Արցախի, Զառախի ու Սփիւղքի առջև ծառացող մարտահրավերները:

Կոչ կ'ուղղենք մեր ժողովուրդին որ 100-ամեակի նշումը ամենուրեք կատարուի համահայկական տարողություններում ու միացնել նախաձեռնություններով: Ժամանակն է որ մեր քաղաքական աշխատանքներում մեջ բացուի պահանջատիրությունն ու մեջ բացուի պահանջատիրությունն: Այս ուղղությամբ հարկ է մեկտեղել մեր անժամանցելի եւ ամբողջական իրաւունքներու ձեռքբերման քաղաքական ու օրինական երեսներու ուսումնասիրությունները եւ պահանջատիրական լիցք տալ ՀՀ Պետական Յանձնաժողովի նախաձեռնություններուն:

Կոչ կ'ուղղենք ՀՀ իշխանություններուն՝ լիովին անդրադառնալու հայ-թուրք արձանագրություններու կործանարար հետեւանքներուն, ՀՀ Ազգային Ժողովին՝ իր օրակարգէն միանգամընդմիջտ հանելու անոր վաւերացման հարցը եւ ՀՀ նախագահին՝ յետս կոչելու իր ստորագրությունը:

Հայաստանի անվտանգության ապահովումը, հոն ժողովրդավարական ու ընկերային արդար կարգերու հաստատումը եւ մեր պետականության ծաղկումն ու հզօրացումը առաջնակարգ հրամայականներ են: Առաւել՝ անհրաժեշտ է կասեցնել հայրենիքը դատարկող արտագաղթը եւ ազգովին դիմագրավել այդ լուրջ վտանգը որոշակի ծրագիրներով:

Պարտինք նաեւ յատուկ թափ տալ Հայաստան-Սփիւղք յարաբերություններուն, զանոնք դարձնելով մնայուն, լաւապէս կարգաւորուած եւ փոխադարձ հասկացողություններու ու շարունակական մշակման միասնական գործընթացի վրայ խարսխուած:

Արցախի ինքնորոշման իրաւունքին համար աշխարհով մէկ տարուող մեր քաղաքական ու քաղաքական պայքարը հարկ է ընդարձակել չեչտաղելով՝ ԼՂՀի ճանաչումը իր փաստացի եւ սահմանադրութեամբ ամրագրուած սահմաններով: Նաեւ՝ խթան հանդիսանալ ռազմավարական նշանակություն ունեցող համահայկական այն բոլոր նախաձեռնություններուն, որոնք կը միտին ամրապնդել Արցախի պետականության հիմքերը եւ ապահովել անոր տնտեսական զարգացումը:

Զառախի պարագային, անհրաժեշտ է ազգովին նեցուկ կանգնել իր պատմական հողերուն վրայ ապրող հայութեան իրաւունքներուն եւ ձեռնարկել անոր ընկերա-տնտեսական իրավիճակի բարելաւման քայլերու:

Սփիւղքահայութեան պարագային՝ Հայ Դատի մարզէն ներս վերջին տասնամեակներու կարեւոր ձեռքբերումներուն վրայ պարտինք խարսխել պահանջատիրութեան թղթածրարի արծարծումը: Իր սեփական ջանքերուն կողքին Սփիւղքը կարիք ունի նաեւ ՀՀ պետական հոգածությունեան առաջ տանելու համար հայապահպանման ու հայակերտման իր կարեւորագոյն առաքելությունը: Իսկ ոչ դասական Սփիւղքի նոր ձեւաւորուող շրջաններուն պարտինք հաղորդել կազմակերպ հաւաքական կեանքի հասկացողություն եւ զանոնք մղել ծրագրուած աշխատանքի:

Սուրիահայութեան ապրած տագնապը մեր բոլորին տագնապն է: Այդ կենսունակ գաղութը համազգային ուշադրութեան, գուրգուրանքի ու օժանդակութեան կիզակէտը կը մնայ ու պիտի շարունակէ մնալ մինչեւ խաղաղութեան հաստատումն ու ամբողջական վերականգնում: Պարտինք մղել ողջ հայութիւնը որպէսզի ան սուրիահայութեան բազմաթիւ կարիքներուն հասնելու կողքին՝ ճիշդ թափէ անոր անվտանգության երաշխիքներ ապահովելու:

Քաջ կը գիտակցինք, որ հզօր Հայրենիք ու յանձնառու Սփիւղք, որպէս զիրար ամբողջացնող, զիրար գոտեպնդող օղակներ, միասնական ճիգերով պիտի շարունակաբար վերահաստատեն աշխարհասփիւռ հայութեան մէկ ժողովուրդ ըլլալու հանգամանքը եւ մեծ ու ամբողջական Հայաստանի կերտումի հաւատոյ հանգանակը:

**ՍՈՑԻԱԼ ԴԵՄՈԿՐԱՏ ՀՆՁԱԿԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ**  
**ՀԱՅ ՅԵՂԱՓՈԽԱԿԱՆ ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆ**  
**ՌԱՄԿԱՎԱՐ ԱԶԱՏԱԿԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ**

Պէյրուիթ, 9 Դեկտեմբեր 2013

ԵՐՈՊԱԿԱՆ ՆԵՐՈՐՈՒՄԱՅԻՆ  
ԴՐԱՄԱՏՈՒՆԸ 60 ՄԻՆՈՆ  
ԵՆՈՐՈՅԻ ՎԱՐԿ ԿԸ ՅԱՏԿԱՅՆԵ՝  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԵՋ  
«ՇԻՄՍ-ՀԱՐԱՒ» ՆԱԽԱԳԻԾԻՆ

Եւրոպական ներդրումային դրամատունը 60 միլիոն եււրոյի վարկ կը յատկացնէ՝ Հայաստանի մէջ «Հիւսիս-Հարաւ» ճանապարհային նախագիծի ֆինանսաւորման համար: Այս մասին նշուած է դրամատան հրապարակած հաղորդագրութեան մէջ:

«Եւրոպական ներդրումային դրամատան միջոցներով կը ֆինանսաւորուի Հայաստանի մէջ առանցքային երթեւեկի միջանցքի այժմէականացումը: Այդ նախագիծը պիտի նպաստէ Հայաստանի մէջ տնտեսական եւ ընկերային զարգացման եւ կը բարելաւէ տարածաշրջանային համարկումը, որ շահաւէտ պիտի ըլլայ ամբողջ տարածաշրջանին համար», յայտնած է դրամատան փոխ-նախագահ Վիլհելմ Մոլթերիերը:

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՄԱՐԹՖՈՆ ԵՒ  
ԹԱՊԼԵՏ

Հայ եւ ամերիկեան «Technology and Science Dynamics Inc/Armtab Technologies» ընկերութիւնը ներկայացուցած է հայաստանեան յղացումով Armtab եւ Armphone թափլէթ (Tablet) եւ սմարթֆոնը (Smartphone), որոց վաճառքը նախատեսուած է 2014-ի տարեկիզբէն: Հաղորդակցութեան ելեկտրոնային այս գործիքները յղացուած են Հայաստանի մէջ սակայն կ'արտադրուին ամերիկեան եւ հոնկոնկեան գործառններու կողմէ:

Ըստ զանոնք արտադրողներուն, այդ ապրանքներուն որակը ոչինչով կը զիջի համաշխարհայնորէն ծանօթ մակիիներու արտադրութիւններուն: Մնաց, որ հայկական այդ գործիքները իրենց նմաններէն աւելի աժան պիտի ըլլան:

Թափլէթներու գինը \$250-էն \$280-ի միջեւ է: Արտադրուած առաջին գործիքները նուիրուած են վարչապետ Տիգրան Սարգսեանին:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԲՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ  
ԿԸ ԾԵՐԱՆԱՅ

ՄԱԿ-ի բնակչութիւններու հիմնադրամի երեւանեան գրասենեակը յայտարարած է, թէ 2017-2018ին, Հայաստան մուտք պիտի գործէ ծերացող բնակչութեան տէր երկիրներու խումբին մէջ:

Երկրի մը բնակչութիւնը կը բնորոշուի որպէս ծերացող, երբ տուեալ բնակչութեան 65 տարեկանէն վեր անդամներու համամասնութիւնը կը գերազանցէ ընդհանուրին 14%-ը, ինչ որ պիտի ըլլայ Հայաստանի պարագան: Այդ ընթացքը եթէ շարունակուի, 2050-ին, ծերունիները պիտի կազմեն Հայաստանի բնակչութեան 33%-ը:

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ՌՈՒՍԱԿԱՆԻՆ ԱԺԱՆ ԻՐԱՆԵԱՆ ԿԱԶԻՆ  
ԹԵԼԱԴՐԱԾ ՀԱՐՑԱԴՐՈՒՄՆԵՐԸ

Երեւանի մէջ Իրանի դեսպանը՝ Մոհամմատ Ռէշիսի, Փութինի այցելութեան վաղորդայնին, Դեկտեմբեր 6-ին լրագրողներու հետ հանդիպում մը ունեցած է, որուն ընթացքին ոչ այնքան ալ պատահականօրէն՝ անդրադարձած է կազմի սակագինի հարցին:

Դեսպանը ղիտել տուած է, որ Իրան Հայաստանին կազմ կը վաճառէ ռուկայի զիններէն շատ աւելի ցած սակագինով: Այսինքն, Հայաստանէն ստացած իւրաքանչիւր 3 էլիովար/ժամ ելեկտրականութեան փոխարէն Իրան Հայաստանին կը մատակարարէ 1 խոր.մէթր կազ, ինչ որ աւելի ցած սակագինի կը համապատասխանէ, քան՝ Ռուսաստանի կիրարկածը, որ վերջերս յայտարարուած գեղջէն ետէ՝ կը կազմէ 189 տոլար 1.000 խոր. մէթրի համար:

Դեսպանը առանց բառերը ծամծմելու աւելցուցած է նաեւ թէ Հայաստանին հետ «Ելեկտրականութիւն» կազմի դիմաց» փոխանակումը բնաւ ձեռնտու չէ իր երկրին համար, որովհետեւ նախ՝ Իրան ի՛նքն ելեկտրականութիւն արտադրող պետութիւն է, եւ երկրորդ՝ շահաբեր ալ չէ այդ գործառնութիւնը, բայց կը շարունակեն որովհետեւ անգամ մը այդ մասին պայմանագիր կնքած են, ուրեմն կը յարգեն իրենց խոստումը, ապա նաեւ որովհետեւ Հայաստան բարեկամ երկիր է:

Ելեկտրականութեան ներկայի սակագիններով՝ առաւման եւ յարակից բոլոր ծախսերով, իրանեան հազար խոր. մէթր կազը Հայաստանին կ'արժէ վատարագոյն պարագային 181 տոլար: Այս պայմաններուն մէջ բացատրութեան կը կարօտի այն երեւոյթը, թէ ինչո՞ւ Հայաստան Ռուսաստանէն 270 տոլար սակագինով կազ գնած, պարտէր կուտակած է, որուն համար ալ «Հայոստագարդ»ի բաժնէրույթերու վերջին 20%-ի բաժինն ալ հարկ եղաւ զիջիլ ռուսական կողմին: Դեռ աւելին, իրանեան կազի այս սակագինը, Ռուսաստանի ներկայիս խոստացած գեղջէալ՝ 189 տոլարէն ալ աժան է:

Այս բաղդատութիւնները կը կատարուին «Բարեկամական» սակագիններու միջեւ, քանի որ եւրոպական ռուկային վրայ հազար խոր. մէթր կազին սակագինը Դեկտեմբերի սկիզբը կը կազմէր 298,7 տոլար (ըստ իտալական ENI-ին):

Վերոնշեալ հարցադրումներէն ետէ կը մնայ գտնել զիջումը հարցումին պատասխանը. արդեօք պատմութեան մէջ գոյութիւն ունեցած է պետութիւն մը, որ առանց պատճառի, կամ ակնկալութեան «բարեկամական» որեւէ էալի դիմած է ալ պետութեան մը նկատմամբ:

ԼԻԲԱՆԱՆ

«ՄԱՆԿԱԿԱՐԺ ՄԱՍՆԱԳԵՏՆԵՐՈՒ  
ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԹԵԱՆ ԾՐԱԳԻՐ»

Հայկազեան Համալսարանի եւ Լիբանանի Ազգային Իշխանութեան Ուսումնական Խորհուրդի գործակցութեամբ Հայկազեան Համալսարանը եւ Ազգային Իշխանութեան Ուսումնական Խորհուրդը Նոյեմբեր 27, 2013 երեկոյեան ժամը 6:00ին Հայկազեան Համալսարանի մէջ ընդունելութեան մը ընթացքին յայտարարեցին սկզբնաւորութիւնը գործակցութեան մը, նպատակ ունենալով ազգային վարժարաններու 10 ուսուցիչ-տնօրէններու պատրաստութիւնը, որոնք պիտի հետեւին մանկավարժութեան բաժանմունքին մէջ մագիստրոսի (MA in Educational Administration, MA in Special Education) դասընթացներու ծրագիրի մը յաջորդ տասը տարիներուն ընթացքին: Համալսարանն ու Ուսումնական Խորհուրդը պիտի հաւասարապէս տրամադրեն հարկ եղած ֆոնտերը:

Յայտագիրը սկսաւ Հայկազեան Համալսարանի Հոգաբարձութեան անդամ՝ Տիգրան Սեդա Գարակէօզեանի բարի գալուստի խօսքով: Ան նշեց թէ «Հայկազեան Համալսարանը կը շարունակէ իր կրթական ծրագիրներով հետեւողական եւ շինիչ դեր խաղալ Հայ ազգի ուսուցիչ-տնօրէններ եւ առաջնորդներ պատրաստելու իր առաքելութեամբ եւ կոչումով»: Ապա ան հրաւիրեց Լիբանանի Հայոց Թեմի Առաջնորդ՝ Գերաշնորհ Շահէ Եպիսկոպոս Փանոսեանը որ խօսք առաւ այս առիթով եւ շնչեց թէ «Համագործակցութեան առիթը արդիւնքն է ժամանակակից կեանքի պահանջներուն: Անիկա, նոյնպէս, առիթն է սերունդներու կազմաւորման եւ ժամանակակից կարողականութեան տիրացած մարդու պատրաստութեան հրամայականներու, որոնք հաւասարապէս կը յուզեն Հայկազեան Համալսարանն ու Ազգային Ուսումնական Խորհուրդը»: Ան շարունակեց, ընդգծելով, թէ. «մարդու պատրաստութեան հարցը հաւաքաբար մեզ յուզող հիմնահարցերէն մին է որ կ'ենթադրէ հաւաքական կամք ու ճիգ»:

Հայկազեան Համալսարանի Նախագահ Վեր. Դոկտ. Փօլ Հայտոսթեան, գոհունակութիւն յայտնեց այս համագործակցութեան եւ ըսաւ. «Եթէ Լիբանանեան Համալսարաններու առաքելութիւնը կ'ամփոփուի բարձրագոյն ուսում ջանքելու մէջ, Հայկազեանի առաքելութիւնը կ'ընդլայնուի ազգային, հոգեւոր, մշակութային ու տնտեսական մտահոգութիւններով եւս, եւ եթէ եկեղեցիի մը առաքելութիւնը մասնաւորապէս հոգեւոր ու ընկերային աշխարհին կը հասնի, Հայ եկեղեցւոյ առաքելութիւնը կը տարածուի Հայ իրականութեան բոլոր ոլորտներուն վրայ: Այսպէս կը դիտենք մենք մեր նոր համագործակցութեան պատկերը»:









ՍՕՏ ՕՐԵՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՍՐԱՀԻ

2014 Տարւոյ «ԵՐԵՒԱՆ» Պատի Օրացոյցը

(72-ՐԴ ՏԱՐԻ)

«ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ԸՐԱՊԱՐԱԿ» ԵՐԵՒԱՆ

Լուսանկար՝

ՕՀԱՆ ՃԱՆԻԿԵԱՆԻ

Գեղատիպ Գունատր Լուսանկարով

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ «ՆՈՒՊԱՐ ՏՊԱԳՐԱՏԱՆ»

Ունենալու համար դիմել

Գահիրէ Հեռ. 24530327

ԱՅԼԸՆՏՐԱՆՔԱՅԻՆ ԽՈՂԵՐ



ՅԱՐԺՈՒՄ  
ԴԵՊԻ ՍԱՐՄՆԱԿԱՆ ԱՆՅԱՐԺՈՒԹԻՒՆ (Բ)

այլեւս կորսնցուցած էր արեւմտեան հաղորդակցութեան գերծմանալու իր պատասպարուածութիւնը եւ Կորպաչեւ կը փորձէր ճամբաներ բանալ արեւմուտքին հետ, իսկ արեւմուտքը պատրաստ էր Կորպաչեւի որեւէ թերացում մատի փաթթոց դարձնել: Անկարող ըլլալով բռնի ուժով մարեցնել շարժումը, խորհրդային կարգերը արձանագրեցին իշխանական նշանակալի կորուստներ Հայաստանի մէջ, ընդհուպ մինչեւ Միութեան փլուզումը 1991 Դեկտեմբերին: Ասիկա չի նշանակեր որ Ղարաբաղեան Շարժումը իշխանութիւններու տկարացման միակ պատճառն էր (կրնայ ըլլալ այս շարժումն ինքը մասամբ իշխանութիւններու տկարացման արդիւնքն էր), բայց, անկասկած, անիկա իշխանական համակարգի աւելի տկարացման միջոց մը եղաւ:

Յատակ է որ բռնութեան բացակայութիւնը չէր բխած ժողովրդական շարժումներու հանդէպ խորհրդային իշխանութեան ունեցած համակրանքէն, հետեւաբար, բռնութեան գոյութիւնը իրական էր եւ որեւէ պատշաճ պահու գործադրելի:

4. ԸՆԿԵՐՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ՄԻՋՈՑ

Արդի ընկերվարութիւնը (democracy), կամ միեւնոյնն է՝ լիպերալ ընկերվարութիւնը, շարժումի կասեցման անհրաժեշտ միջոց մըն է: Եթէ կը դժգոհիս դեկավարներէդ, սպասէ՛ չորս, հինգ, վեց տարի, եւ յաջորդ ընտրութիւններուն ընտրէ՛ ուրիշին: Իսկ մինչ այդ, ընտրուած անձը, քանի որ քու ընտրածդ է, իրաւունք ունի պատերազմներ հռչակել, բնութիւնը թունաւորող գործարաններ հիմնել, հանրային տարածութիւններ սեփականաշնորհել, անտառներ վերացնել, երկրին պարտքերը աւելցնել, հասարակական ծառայութիւնները նուազեցնել, եւլն.: Եւ քանի որ քու ընտրածդ է, ուրեմն պէտք չունիս բողոքելու, այլեւս պէտք չես զգար բողոքելու: Իրաւունք չունիս ցոյցերով իջնել փողոց:

1968 Մայիսի սկիզբը կայացած Ֆրանսայի ուսանողներու եւ աշխատաւորներու անարշիւթական ցոյցերը անդամալուծեցին երկրի զրամատիրական տնտեսութիւնը: Ոստիկանական ուժի սահմանափակ գործադրութիւնը ալ աւելի բորբոքեց ժողովուրդը եւ բազմապատկեց ցուցարարներուն քանակը: Շուրջ մէկ ամսուայ յեղափոխական կացութենէն ետք, Շարլ տը Գոլ կը յայտարարէ խորհրդարանի կազմալուծում եւ խորհրդարանական նոր ընտրութիւններ: Այս քայլը որոշիչ կ'ըլլայ յեղափոխական տրամադրութեան աստիճանական շիջումին համար: Յեղափոխութենէն դէպի բարեփոխում, արմատական փոփոխութենէն դէպի խորհրդարանական կայունութիւն: Շարժումը կը շիջի լիպերալ ընկերվարութեան օգնութեամբ:

Բնականաբար, միշտ չէ որ խորհրդարանական եւ կառավարական վերափոխութիւնները կը դադրեցնեն շարժումները: Եզդալուծի յեղափոխութեան կիզակէտին՝ 2011 Յունուար 31-ին, նախարարական կազմին փոփոխութիւնը ոչ մէկ ազդեցութիւն ունեցաւ ցուցարարներուն վրայ:

Հասկնալի է, որ զանգուածային շարժումի կասեցման հետ կապուած վերոյիշեալ չորս կէտերը բացարձակ չեն եւ ոչ ալ միակն են: Ինչ որ նշեցի լոկ կմախքային ուրուագիծ մըն էր, նպատակ ունենալով շեշտել շարժումի եւ իշխանութեան անհամատեղելի դրութիւնը:

Յաջորդ սիւնակով՝ լեզուական գործօնին շահագործումը շարժումի կասեցման համար:

(Շար. 2)

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Այսու կը ծանուցանենք եզրապահայ յարգոյ մեր հասարակութեան, որ Առաջնորդարանին մօտ տրամադրելի են արեւմտահայերէն «Նոր Կտակարան»-ներ:

Փափաքողները, ունենալու համար, կրնան դիմել Ազգային Առաջնորդարան:

Ե.Գ.Մ. ՀՈԳԱՐԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

ԵՐՈՊԱԿԱՆ ՆԵՐՊՐՈՒՄԱՅԻՆ

2 ՊՐԱՍՏՈՒՆԸ 60 ՄԻՆՈՒՆ...

Նախագիծը հսկայ տարողութիւն ունեցող ծրագրի մէկ մասն է, որուն նպատակը 556 քմ. երկարութիւն ունեցող «Հիւսիս-Հարաւ» ճանապարհային միջանցքի բարելաւումն է (հայ-վրացական Բաւրայի անցակէտէն մինչեւ Իրանի սահման):

Նախագիծը կը փրնանսաւորուի Ասիական զարգացման դրամատան եւ եւրոպական Միութեան հարեւանութեան ներդրումային հիմնադրամին կողմէ:

Նշենք, որ ասիկա եւրոպական ներդրումային դրամատան կողմէ Հայաստանի մէջ կատարուած 6-րդ ներդրումն է, որուն յոյսին տակ Հայաստանի մէջ վարկաւորման պարտաւորութիւնը հասած է 12 միլիոն եւրոյի:

ՎԼԱՏԻՄԻՐ ՓՈՒԹԻՆ.

«ԿՈՎԿԱՍ ԵԿԱՑ ԵՆՔ... ՄՆԱԼՈՒ»

Ներուն վրայ: Մենք նաեւ որոշեցինք շարունակել առեւտուրի եւ ոռոսական ներդրումներու կայուն զարգացումը», ըսաւ Սարգսեան:

Անոր համաձայն, յատուկ ուշադրութիւն պիտի դարձուի ուժանիւթային եւ հաղորդակցութեան ու փոխադրութեան ոլորտներուն:

Փութին իր կարգին ողջունեց Հայաստանի եւ Ատրպէյճանի նախագահներու վերջին տեսակցութիւնը ու խոստացաւ զօրակցիլ բանակցութիւններուն: «Մենք կը ցանկանանք, որ տարածաշրջանին մէջ յետ այսու արիւն չհեղուի», ըսաւ Ռուսիոյ նախագահը: Ան հաստատեց, որ Հայաստան ոռոսական զէնք կրնայ գնել ներուսական գիներով: Փութին նշեց, որ Հայաստանի եւ Ռուսիոյ միջեւ ապրանքաշրջանառութիւնը մէկ տարուան ընթացքին աճած է 20 առ հարիւրով եւ հաստատեց, որ երկու կողմերը կը խորացրեն համագործակցութիւնը հիւշական ոլորտին մէջ: Խօսելով կազմի գիներուն մասին, Փութին նշեց, որ իրենք որոշած են բնական կազը Հայաստանին վաճառել մէկ խորանարդ մեթրը 189 տողարով, մինչ եւրոպայի մէջ այդ գինը կը հասնի մինչեւ 500 ամերիկեան տողարի:

ՄԱՐ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ ՅՈՒՂԱՐԿԱՌՈՐՈՒԹԻՒՆ  
ԱՂԵՍԱՆԴՐԻՈՅ ԵՒ ԳԱՇԻՐԵԻ ՊԱՏԿԱՌԵԼԻ  
ԹԵՄԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻ ԵՐԿԱՐԱՄԵԱՅ ԱՆՂԱՍ  
ՏԻԱՐ ՈՒԲԵՆ (ՃԷՔԻ) ԿԵՎՐԵԿԵԱՆԻ

Հինգշաբթի, 28 Նոյեմբեր 2013-ին ի Տէր Հանգաւ Աղեքսանդրի եւ Գաշիրէի Պատկառելի Թեմական Ժողովներու երկարամեայ անդամ Տիար Ռուբէն (Ճէքի) Կեվրէկեան:

Հանգուցեալին թաղման կարգը եւ ազգային յուղարկաւորութիւնը տեղի ունեցաւ 29 Նոյեմբեր 2013-ին, յետ միջօրէի ժամը 1-ին, Գաշիրէի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ մէջ, Հանդիսապետութեամբ Թեմիս Բարեխնամ Առաջնորդ Գեղշ. Տ. Աշոտ Եպս. Մնացականեանի եւ մասնակցութեամբ Հոգեւոր դասի: Հանգուցեալին յիշատակը յարգելով՝ վերջին հրաժեշտի եկած էին Գաշիրէի Թեմական եւ Քաղաքական Ժողովներու ատենապետները եւ երեսփոխանները, գաղութիս սգակիր անդամներ, ինչպէս նաեւ օտարներ:

Արարողութեան ընթացքին Առաջնորդ Սրբազան Հայրը դամբանական խօսքին մէջ վեր հանեց Ազգային Իշխանութիւններու բազմավաստակ անդամին Հայրենասիրական ոգին, անմնացորդ նուիրումը եւ բարձր արժանիքը, որ իր կեանքի ընթացքին հետեւողական եւ բծախնդիր ծառայութեամբ ի սպաս դրաւ Եզրապահայ Համայնքի մշակութային, մարզական, ընկերային, գաղութային եւ յատկապէս ազգային գործերուն:

Այս առիթով Սրբազան Հայրը Գաշիրէի եւ Աղեքսանդրիոյ Թեմական Ժողովներու եւ գաղութիս անդամներու ցաւակցութիւններ յայտնեց սգակիր ազգականներուն եւ հարազատներուն:

Այնուհետեւ, յանուն «Յուսարբեր» Մշակութային Ընկերակցութեան վարչութեան եւ յարակից մարմիններու եւ միութիւններու հայերէնով եւ արաբերէնով դամբանական կարդաց Տիար Լեւոն Դեկիեան:

Յետ եկեղեցական կարգի, Հանգուցեալ Ռուբէն (Ճէքի) Կեվրէկեանի մարմինը փոխադրուեցաւ Հելիոպոլսոյ Ազգային գերեզմանատուն եւ ամփոփուեցաւ ընտանեկան դամբարանին մէջ:

Խունկ եւ աղօթք Հանգուցեալի անմոռաց յիշատակին:

ԳԻԻԱՆ

ԳԱՀԻՐԷԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

ԳԱՀԻՐԷԻ ԹԵՄԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻ 2013-Ի Գ. ՆԻՍՏ  
ԵՒ ԹԵՄԱԿԱՆ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐ ԺՈՂՈՎ

Այսու կը ծանուցենք, թէ Հինգշաբթի, 12 Դեկտեմբեր երեկոյեան ժամը 8:00-ին Պրլքտանեան սրահին մէջ, Հելիոպոլիս, պիտի գումարուի Գաշիրէի Պատկառելի Թեմական Ժողովի 2013-ի Գ. նիստը:

Իսկ Թեմական Համագումար Ժողովը պիտի գումարուի Ուրբաթ, 13 Դեկտեմբեր 2013-ին կէսօրուան ժամը 11:00-ին Գաշիրէի Ազգային Առաջնորդարանին մէջ:

ԳԻԻԱՆ

ԳԱՀԻՐԷԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

ԹԵՄԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻ 2013 ՏԱՐԵՇՐՁԱՆԻ Բ. ՆԻՍՏ

Աղեքսանդրիոյ Պատկառելի Թեմական Ժողովի 2013 տարեշրջանի Բ. Նիստը պիտի գումարուի Ուրբաթ, 20 Դեկտեմբեր 2013-ի առաւօտեան ժամը 11:00-ին Ազգային Առաջնորդարանի դահլիճին մէջ:

ԳԻԻԱՆ ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻՈՅ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

ՄԱՐՏԻԿ ԵՒ ՌՈՒԲԵՆ  
ԹԵՐԶԻՊԱՇԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ  
ԳՈՅԱՐԱՎԱՃԱՌ

ՈՍԿԻՆ ՕՐՈՒՄՅ ԳԻՆԸ՝

Ոսկեդրամը	Ե.Ո.	2044.00
21 կիրատ՝ կրամը		255.50
18 կիրատ՝ կրամը		219.00

4, Զողեպ փողոց, Ապտէլ Խալէք Սարուաթ, Գահիրէ Գեռ. 23901151



# ՋԱՀԱԿԻՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

چاهاکیر  
جريدة اسبوعية  
ن. ب. ٢١١١ بالقاهرة ج. م. ع.

TCHAHAKIR

Armenian Weekly

P.O.Box 2111 (Cairo),  
Tel.: (202) 24530327, Fax: (202) 24522282  
E-mail: tchahagir@journalist.com

Հիմնում 1948

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ - ԹԻՒ 1716 - ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 26 ՂԵԿՏԵՄԲԵՐ 2013

ՀԱՏԸ ԶԵՆՔԷ 75 Ե. ՂԻԿ.

عدد رقم ١٧١٦ الخميس ٢٦ ديسمبر ٢٠١٣

## ԹՈՒՐԵՒԱ

### ՏԱԻՈՒՏՕՂՆՈՒԻ «ՍՊԻՏԱԿ ԷՋԸ»



Թուրքիոյ արտաքին գործոց նախարար Ահմատ Տաւուսօղլու յայտարարեց, որ իրենք սպիտակ էջ բացած են Հայաստանի հետ եւ կառուցողական դիրքորոշում պիտի առնեն Երեւանի հետ յարաբերութիւններու կարգաւորման եւ դարաբաղեան հակամարտութեան կարգաւորման հարցերուն մէջ:

Տաւուսօղլու այդ մասին տեղեկացուցած է Անգարայի մօտ Ֆրանսայի եւ Զուիցերիոյ դեսպաններուն, որոնց հանդիպած է Լիթւանիոյ դեսպանատան մէջ կազմակերպուած ընթերիքի ընթացքին: Դեսպանները նախարարին հարցադրած են Երեւանի մէջ կատարած վերջին յայտարարութիւններուն մասին:

Թուրք նախարարը Պոլսոյ մէջ տեսակցեցաւ հայոց պատրիարքական ընդհանուր փոխանորդ Արամ Արք. Աթէշեանի հետ: Տեսակցութեան մէջ հատուածը դուրսիկ ընթացաւ:

Նախարարը Արքեպիսկոպոսին նուիրեց նկարազարդ ափսէ մը, իսկ Աթէշեան Տաւուսօղլուին ներկայացուց գիրք մը:

## ՇԱՅԱՍՏԱՆ

### ՅՈՅՑ ԸՆԴԴԵՍ ՈՒՄԻՈՅ ՇԵՏ ՇԱՄԱԶԱՅՆՈՒԹԵԱՆ

Հայաստանի Ազգային ժողովը գումարեց արտակարգ նիստ, քննարկելու համար դանազան թղթածրարներ, անոնց չարքին Հայաստանի եւ Ռուսիոյ կառավարութիւններուն միջեւ ստորագրուած համաձայնութիւնը, ըստ որուն, «Հայուսկազարդ» ընկերութեան Հայաստանի կառավարութեան պատկանող բաժնին 20 առ հարիւրը կը վաճառուի ռուսական «Կազբերոմ» ընկերութեան: Իշխող Հանրապետական կուսակցութեան երեսփոխանները սակայն չնեղակայացան քուէարկութեան նիստին, ուստի քուէարկութիւնը յետաձգուեցաւ:

Նախապէս, Սահմանադրական դատարանը սահմանադրական որակեց Երեւանի եւ Մոսկուայի միջեւ ստորագրուած նշեալ համաձայնութիւնը: Համաձայնութեան ընդդիմացող ուժերը կը հաւատան, որ նշեալ համաձայնութեան պատճառով, Հայաստան մինչեւ 2043 թուական կախեալ պիտի մնայ ռուսական կողմէն:

Նորհրդարանական նիստին գուգահեռ, Ազգային ժողովին մօտ տեղի ունեցաւ բողոքի հաւաք, «Որոշողը մենք ենք» նախաձեռնութեան պատասխանատուներուն կազմակերպութեամբ: Ցուցարարները յայտարարեցին, որ «Հայուսկազարդ» ընկերութեան Հայաստանի կառավարութեան մասնաբաժնի 20 առ հարիւրը «Կազբերոմին» վաճառելու որոշումին համաձայնող երեսփոխանները պիտի համարուին ազգի դաւաճաններ: «Այսօր կը բացայայտուին այն երեսփոխանները, որոնք կը ծառայեն հանրութեան չահերուն եւ անոնք որոնք սերտօրէն կը համագործակցին վարչակարգին հետ», ըսին բողոքող քաղաքացիները:

Ցուցարարները փակեցին Բաղրամեան պողոտան եւ սկսան վանկարկել «Ինքնիշխան Հայաստան»: Հաւաքին ընթացքին տեղի ունեցաւ հրմշտուք ցուցարարներուն եւ ոստիկաններուն միջեւ: Զերբակալուած քաղաքացիներէն շատեր նոյնիսկ ոստիկանատուն չփոխադրուեցան այլ ազատ արձակուեցան կարճ ժամանակ ետք:

**ՆՈՐ ՏԱՐՈՒՆ ԵՒ Ս. ԾՆՈՒՆԴԻ ԱՌԹԻ «ՋԱՀԱԿԻՐ»**  
Կը Շնորհաւորէ Իր Բոլոր Աշխատակիցները, Ընթերցողները Եւ Բարեկամները Մաղքելով Ամոնց **ԵՐՋԱՆԿՈՒԹԻՒՆ, ԽԱՂԱՂՈՒԹԻՒՆ, ԵՒ ԶԱՋԱՌՈՂՁՈՒԹԻՒՆ**

## ԱՐՑԱՆ

### ԶԻՆԱԴԱՂԱՐԻ ԽԱՆՏՈՒՄՆԵՐ

Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան պաշտպանութեան նախարարութիւնը յայտարարեց, որ Ատրպէյճանի հետ չվճարած գիծին վրայ անցնող չաթիւն ընթացքին տեղի ունեցած են 200 խախտումներ: Ատրպէյճանական ուժեր հայկական դիրքերուն ուղղութեամբ արձակած են աւելի քան 1200 կրակոց: Հայկական ուժերը հաւատարիմ մնացած են զինադադարի համաձայնութեան եւ վստահօրէն իրականացուցած են մարտական դիրքերու պաշտպանութիւն:

## ԲԱԿՕ ՍԱՀԱԿԵԱՆ.

### «ԱՐՑԱՆԸ ՊԵՏԶ Է ԿԵՐԱԴԱՌՆԱՅ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ՍԵՂԱՆ»



Արցախի Հանրապետութեան նախագահ Բակօ Սահակեանի համընկալումը ԵԱՀԿ Մինսկի խումբի համամախազահներուն հետ:

Արցախի Հանրապետութեան նախագահ Բակօ Սահակեանը Դեկտեմբերի 17-ին ընդունել է ԵԱՀԿ Մինսկի խմբի համանախագահներ Իգոր Պոլսովին (ՌԴ), Ժակ Ֆորին (Ֆրանսիա), Զէյնա Ուորլիքին (ԱՄՆ) եւ նրանց ուղեկցող անձանց:

Արցախի նախագահի աշխատակազմի տեղեկատուութեան գլխաւոր վարչութիւնից յայտնուած են, թէ հանդիպմանը քրննարկուել են ատրպէյճանա-ղարաբաղեան հակամարտութեան կարգաւորմանը եւ տարածաշրջանային գործընթացներին վերաբերող մի շարք հարցեր:

Երկուստեք կարեւորուել է ԵԱՀԿ Մինսկի խմբի շրջանակներում ատրպէյճանա-ղարաբաղեան յարաբերութիւնների խաղաղ կարգաւորումը եւ ուժային տարբերակների բացառումը:

Նախագահ Սահակեանը գործընթացի առանցքային նախապայմաններից է համարել պաշտօնական Ստեփանակերտի լիիրաւ մասնակցութեամբ բանակցային լիարժէք ձեւաչափի վերականգնումը եւ Ատրպէյճանի կողմից ազդեալու ու ապակառուցողական քաղաքականութեան դադարեցումը:

Հանդիպմանը ներկայ էին Արցախի Հանրապետութեան արտաքին գործերի նախարար Կարէն Միրզոեանը, ԵԱՀԿ գործող նախագահի անձնական ներկայացուցիչ, դեսպան Անջէյ Կասպիկը, պաշտօնատար այլ անձինք:

## ՕԼԱՆՏ Կ'ԱՅՅԵԼԷ ՇԱՅԱՍՏԱՆ



Ֆրանսայի նախագահ Ֆրանսուա Օլանտ ընդունեց Ֆրանսայի հայկական կազմակերպութիւններու համակարգող խորհուրդի պատուիրակութիւնը եւ յայտարարեց, որ Հայաստան պիտի այցելէ 2014-ի Մայիսին, ընդառաջելով Հանրապետութեան նախագահ Սերժ Սարգսեանի հրաւերին:

## ՇԱՄԱԹԱՓՈՒԹԻՒՆ ՓԵՐԻՆՉԵՔԻ ԳՈՐԾՈՎ

Հայաստան-Զուիցերիա միաւորումը խորապէս հիասթափուած է մարդկային իրաւունքներու եւրոպական դատարանի առած որոշումին հանդէպ, որ կը վերաբերի Հայոց ցեղասպանութիւնը ժխտող թուրք գործիչ Տողու Փէրինչէքի դատական թղթածրարին: Միաւորումին համաձայն, այդ որոշումը կասկածի տակ կը դնէ ցեղասպանութեան դէմ գոյցերիական օրէնքի գործադրութիւնը:

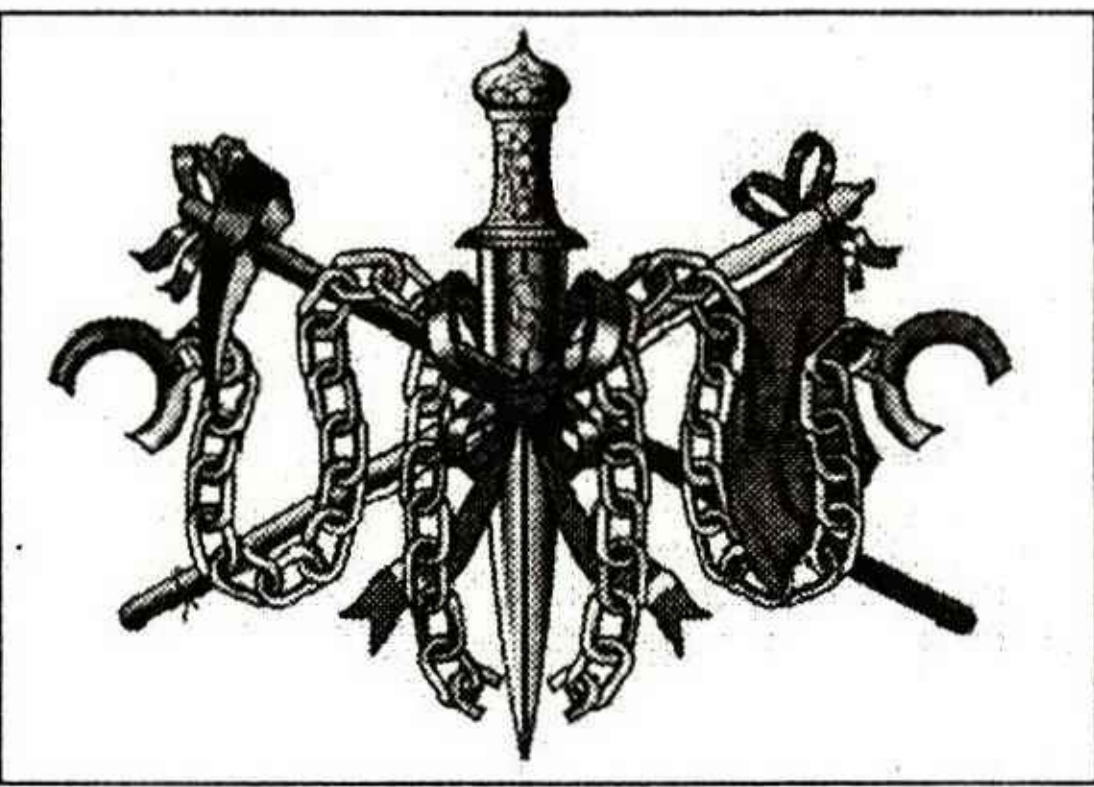
«Ուսքի ազատութիւնը իրաւաբանօրէն աւելի բարձր դասուած է, քան գոհերուն ցարը», յայտարարեց միաւորումը եւ Պեռնի իշխանութիւններուն կողմէ ուղղեց բողոքելու մարդկային իրաւունքներու եւրոպական դատարանի մեծ պալատի որոշումը: Յիշեցնենք, որ թուրք հակահայ գործիչ Փէրինչէքը 2008 թուականին Զուիցերիոյ մէջ դատապարտուած էր Հայոց ցեղասպանութեան հրապարակային ժխտումին համար:



ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ՍՊԵՏԱԿԱՆ ՎԱՐՈՒԹՅԱՆ ԿՈՉ Կ'ԸՆԵ  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԲԱՆԱԿԱՆ ԶԱՆ ՈՒԺԵՐՈՒՆ

ՍՊԵՏԱԿԱՆ ՎԱՐՈՒԹՅԱՆ ԿՈՉ Կ'ԸՆԵ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԲԱՆԱԿԱՆ ԶԱՆ ՈՒԺԵՐՈՒՆ



Յայտարարության մեջ ըստած է.-

Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան կուսակցության յայտարարությանը երկրում տիրող վիճակի վերաբերյալ Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան կուսակցության Հայաստանի կազմակերպությունը, վերլուծելով 1991 թ.-ից մինչև այսօր մեր Հայրենիքում վարուող ներքին քաղաքականությունը, արձանագրում է.

Մէկը միւսին յաջորդող իշխանությունները փոխում են անձանց, բայց ոչ երբեք համակարգը:

1. Այս համակարգը կոչուած է հարուստին հարստացնելու եւ աղքատին աւելի աղքատացնելու:

2. Վերջին 24 տարիների ընթացքում իրար յաջորդող իշխանությունների թեթեւ ձեռքով ոչնչացուել եւ օտարին է յանձնուել Հայաստանի ազգային հարստությունը, որը հանդիսանում է Հայաստանի ինքնիշխանության կարեւորագոյն բաղկացուցիչ մաս:

3. Հայաստանն այլեւս սուվերեն պետութիւն չէ ներքին ուսուրանների օգտագործման առումով: Առկայ համակարգը կու է տուել Հայաստանի էներգետիկ, հանք արդիւնաբերական, արտադրական համակարգերը, տեղական արտադրողը խեղդուած է, իսկ Հայաստանից ամէն տարի դուրս են բերուում միլիարտաւոր տոլարների հասնող գումարներ:

4. Հայաստանում առկայ է ընկերային անարդարութեան մի համակարգ, որը երկիրը տանում է դէպի գաղութացման:

5. Հայաստանում շատ մեծ թուերի է հասնում արտագաղթն ու գործազրկութիւնը, իսկ աշխատաւոր զանգուածը, որի հիմնական գործատուն օլիգարխիան է, զրկուած է սեփական իրաւունքները պաշտպանելու գէթ մէկ տարրական հնարաւորութիւնից:

6. Հայաստանում չեն գործում աշխատաւոր մարդուն պաշտպանելուն ուղղուած արհմիութիւնները, խախտուած վիճակում է 8 ժամեայ աշխատանքային կրաֆիքը:

Ենելով այս ամէնից եւ փաստելով, որ Հայաստանում կայացած չէ քաղաքական համակարգը՝ ՍՊԵՏԱԿԱՆ ԿՈՉ Ե՛ անում բոլոր ձախ ուղղուածութիւն ունեցող քաղաքական ուժերին օր առաջ համախմբուել եւ ստեղծել ամուր եւ միասնական միութիւն՝ յանուն սոցիալական արդարութեան եւ օլիգարխիկ համակարգի դէմ քաղաքական պայքար սկսելու համար:

Այս նպատակով ՍՊԵՏԱԿԱՆ ԿՈՉ-ն սկսում է խորհրդակցութիւններ առանց բացառութեան բոլոր ձախ ուժերի, այդ թուում նաեւ ձախակողմեան գաղափարախօսութիւն կրող անհատների հետ, ընդհանուր միասնական պլատֆորմ ստեղծելու համար:

Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան կուսակցութիւնն արդէն 2014 թ.-ի սկզբին կը տեղեկացնի հանրութեանը իր գործողութիւնների եւ անելիքների մասին:

«ԺՈՂՈՎՈՐԴ».-

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԲՆԱԿՉՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՆՈՒԱԶԻ,  
ԻՍԿ ԱՏՐՊԵՅՃԱՆԻ ԲՆԱԿՉՈՒԹԻՒՆԸ՝ ԿՍԻՆԱՅ

«Ժողովուրդ»ը գրում է. «ՀՀ Ազգային վիճակագրական ծառայութիւնը Հայաստանի բնակչութեան վերաբերյալ բաւական ուշագրաւ փաստեր է հրապարակել: Ըստ պաշտօնական տեղեկութեան՝ ՀՀ-ում բնակչութիւնը 2010թ. կազմել է 3,2 մլն. մարդ, իսկ 2012թ. այն դարձել է 3 մլն.:

Թէ ինչքա՞ն է իրականում, դժուար է միանշանակ ասել: Բայց ուշագրաւ է հարեւան Ատրպէյճանում առկայ բնակչութեան թուաբանակի տինամիկան: Նոյն Ազգային վիճակագրական ծառայութեան տուեալներով՝ Ատրպէյճանում բնակչութիւնը 2010թ. կազմել է 9 մլն., իսկ 2012-ին՝ 9,3 մլն.:

Այս տարիներին աճել է նաեւ Ղազախստանի, Ռուսաստանի, Ուզպեկստանի եւ ԱՊՀ այլ երկրների բնակչութեան թիւը: Իսկ ահա Հայաստանում ժողովրդագրական վիճակը գնալով անկում է ապրում: Ու պարզ չէ, թէ ի՞նչ կը լինի Մաքսային Միութեանն անդամագրուելուց յետոյ»:

ՀԱՅ ԹԵՐԹԸ ԸՆԿԵՐՆ Է ՀԱՅ ՏԱՆ

«ԻԹԻՀԱՏ» ՕՂԱՆԱՒԱՅԻՆ  
ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ ՍՈՒՏԵ  
ԿԸ ԳՈՐԾԵ ՀԱՅԱՍՏԱՆ



Արաբական Միացեալ Էմիրություններու ազգային «Իթիհատ» օդանաւային ընկերութիւնը 16 Դեկտեմբերին յայտարարած է, որ չաբաթական չորս թռիչք պիտի կատարէ Ապու Տապի-Երեւան ուղղութեամբ: Դէպի Հայաստանի մայրաքաղաք թռիչքները պիտի սկսին յառաջիկայ տարուան 2 Յուլիսին:

Ընկերութեան հաղորդագրութեան համաձայն, Միացեալ Էմիրություններու գլխաւոր փոխադրողը երկու դասակարգ ունեցող «A320» օդանաւեր պիտի օգտագործէ՝ չաբաթական 1088 ճամբորդի փոխադրութիւն կատարելով:

Ընկերութեան հրապարակած հաղորդագրութեան մէջ նշուած է. «Երեւանը Հայաստանի մեծագոյն քաղաքն է ու աշխարհի հնագոյն, մնայուն կերպով բնակեցուած քաղաքներէն մէկը: Նոր թռիչքները գոհացում պիտի տան Արաբական Միացեալ Էմիրություններու եւ Երեւանի միջեւ օրէօր աճող օդային ճանապարհորդութեան պահանջին: Անոնք նաեւ օգտակար պիտի ըլլան աշխարհով մէկ սփռուած Հայերուն, ու յատկապէս Միացեալ Նահանգներու հայկական գաղութին՝ բնակչութիւնը դէպի Երեւան նոր օդանաւային ուղի»:

«Իթիհատ» օդանաւային ընկերութեան դէպի Երեւան թռիչքներու իրականացումը համահունչ է մեր զարգացող եւ արագ աճող շուկաներ ներթափանցելու ռազմավարութեան հետ: «Իթիհատ» ընկերութիւնը պիտի ըլլայ Մոցի երկրներէն միակ առեւտրային օդանաւային ընկերութիւնը, որ ծառայութիւններու ամբողջական ծրար պիտի տրամադրէ դէպի Երեւան», յայտնած է «Իթիհատ»-ի նախագահ եւ գլխաւոր գործադիր տնօրէն ձէյմադ Հոկրնը՝ նշելով, որ նոր ուղղութիւնը «պիտի նպաստէ զբօսա-»

ՕԼԱՆՏ ԿՍՅՑԵԼԵ  
ՀԱՅԱՍՏԱՆ

Ֆրանսայի նախագահը բարձր գնահատեց Ֆրանսայի հայկական կազմակերպություններու համակարգող խորհուրդի աշխատանքը:

Հայկական պատուիրակութիւնը ներկայացուց իր ծրագիրը եւ ստացաւ նախագահին զօրակցութիւնը: Քննարկուեցան նաեւ Ցեղասպանութեան 100 ամեակին առթիւ կազմակերպուելիք ձեռնարկները:

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ՍՊԵՏԱԿԱՆՈՒՄԵՏ.

«ԹՈՒՐԵԻԱՆ ԱՄԵՆ ԻՆՉ ԱՆՈՒՄ Է, ՈՐՊԵՍԶԻ  
ՍԻՐԻԱՅՈՒՄ ԲՐԻՍՏՈՆԵԱՆԵՐ ՈՒ  
ՅԱՏԿԱՊԵՍ ՀԱՅԵՐ ՉՄՆԱՆ»

Թուրքիան ամէն ինչ անում է, որպէսզի Սիրիայում քրիստոնեաներ ու յատկապէս հայեր չմնան, հայկական համայնքը վերանայ: Այս մասին, Դեկտեմբերի 19-ին, Հայաստանում Սիրիայի գործերի ժամանակաւոր հաւատարմատար Իսաամ Նայալի հետ հանդիպման ժամանակ նշել է ՍՊԵՏԱԿԱՆ ՎԱՐՈՒԹՅԱՆ ատենապետ Նարեկ Գալստեանը:



Հանդիպմանը մասնակցել են նաեւ ՍՊԵՏԱԿԱՆ ՎԱՐՈՒԹՅԱՆ անդամներ՝ փոխատենապետ Վազգէն Մեսրոպեանը, արտակարգ եւ լիազօր դեսպանորդ Դմիտրի Մարտիրոսեանը եւ Գաղիկ Մելիքեանը:

Իսաամ Նայալը շնորհակալութիւն է յայտնել Հայաստանին ու հայ ժողովրդին Սիրիայի հարցում ունեցած հաւասարակշիռ վերաբերմունքի համար, ինչպէս նաեւ ընդգծել Սիրիայում բնակւող հայերի դերն այդ երկրում խաղաղութեան ամրապնդման հարցում: ՍՊԵՏԱԿԱՆ ՎԱՐՈՒԹՅԱՆ ընդգծել է իրենց համար Սիրիայի տարածքային ամբողջականութեան պահպանման, ինչպէս նաեւ եղբայրական երկրում խաղաղութեան հաստատման կարեւորութիւնը: Ոստելով տարածաշրջանային խնդիրների մասին՝ նա իր խօսքում նկատել է, որ Սիրիայում խաղաղութեան հաստատմանը դէմ է յատկապէս Թուրքիան:

«Ոստակցութիւններ կան, որ որոշ թուրքական կազմակերպութիւններ գլխադին են նշանակել ամէն մի սպանուած հայի համար», - նշել է ՍՊԵՏԱԿԱՆ ատենապետը:

ՀՀ-ում Սիրիայի գործերի ժամանակաւոր հաւատարմատարը յոյս է յայտնել, որ շուտով Սիրիայում խաղաղութիւն կը վերահաստատուի, եւ Սիրիայի ու Հայաստանի մէջ կը վերականգնուեն երբեմնի աշխոյժ եւ սերտ քաղաքական, տնտեսական եւ մշակութային կապերը:

ԱՎԱՐԵՄԱԿԱՆ ՆԻՍՏ ՎԵՆԵՏԻԿԻ ԿԱ ՖՈՍԿԱՐԻ  
ՀԱՄԱՆԱՐԱՆԻՆ ՄԵՋ  
Ի ՊԱՏԻ ՊՐՈՖ. Շ. ԼԵՈՆ ԶԵԻՆԵԱՆԻ ԳԻՏԱՇԵՍԱԶՕՏԱԿԱՆ  
ՎԱՍՏԱԿԻՆ ԻՐ ԵՕԹԱՆԱՍՆԱՄԵԱԿԻՆ ԱՊՈՒԻ

Գործընկերներու, բարեկամներու եւ նախկին սաներու բազմութիւն մը, ժամանած Իտալիոյ տարբեր քաղաքներէն եւ արտասահմանէ, հաւաքուել էր Զորեքլաթի, 11 Դեկտեմբերին, Կա Ֆոսկարի Համալսարանի Բարատոյոյ դահլիճին մէջ նշելու համար Պրոֆ. Պօլոս Լեոն Զէյնեանի կամ պարգապէս Հ. Լեոնի եթեանամեակը, յիշելով անոր մանկավարժական, դասախօսական եւ գիտահետազոտական վաստակը: Բացման խօսքը կատարեց, ի բացակայութեան Բաժանմունքի տնօրէն Պրոֆ. Թիցիանա Լիփիլիլոյի՝ որ կը գտնուէր Փեքին, փոխտնօրէն Պրոֆ. Դանիելա Մենեգինի:

Հ. Լեոնի յաջորդը իր հիմնած ամբիոնին վրայ՝ Պրոֆ. Ալդոյ Ֆերրարի կը վարէր նիստը:

Նախ խօսեցաւ Միլիթարեան Միաբանութեան Ընդհ. Աբբա-հայր Գեյր. Հ. Եղիա Վրդ. Քիլաղպեան, որ չէտեց թէ Հ. Լեոն Միլիթարի գաւակն է: Ապա խօսք առաւ Գեյրա. Կլաուդիոյ Գուշերոտտի, յատկապէս ժամանած Միսկէ՝ ուր Պապական Նուիրակ է. նա խորապէս վերլուծեց Հ. Լեոնի հայագիտական երկասիրութիւններուն աստուածաբանական խորքը, վեր հանելով յատկապէս անոր կողմէ կատարուած ինքնատիպ մշակումը ազգի կամ էթնոսի աստուածաբանութեան: Ըստ Գեյրա. Գուշերոտտի՝ Հ. Լեոն քողաքերծեց գիտական միջազգային Հասարակութեան համար Հայ Եկեղեցւոյ տիտաններուն աստուածաբանական յոյժ ինքնատիպ միտքը, անդրադանցելով նեղիմաց բանասիրապաշտութեան մը սահմանները՝ առանց դրժելու սակայն բանասիրական խստապահանջութեան:

Ժրոֆ. Գաբրիելա Ուլուհոնեան բնութագրեց Հ. Լեոնի մանկավարժական դաստիարակչական գործը, յատկապէս հայա-կերտումի ուղղութեամբ՝ Հայ Լեզուի եւ Մշակոյթի ամառնային խտացեալ Դասընթացքի արդէն չուրջ երեսուն տարի է, ամէն Օգոստոսին, անխափան կիրարկուող ծրագրին ընդմէջէն:

Օքսֆորդի հայագիտութեան ամբիոնի ղեկավար եւ ամառնային Դասընթացքի 1986-ի առաջին իսկ տարուան սան Պրոֆ. Թէյո Ֆան Լինթ վերլուծեց Հ. Լեոնի կերպարին բազմաշխարհեան կամ աշխարհաքաղաքագիտական, կողմնադիտ բացումը: Բոլոնիայի հայագիտութեան ամբիոնի վարիչ՝ Պրոֆ. Աննա Շիրինեան, չէտեց Հ. Լեոնի նպաստը Հայ մշակոյթի, հայերէն լեզուի եւ յատկապէս արեւմտահայերէնի պահպանման գործընթացին մէջ: Կա Ֆոսկարի թրքագիտութեան ամբիոնի վարիչ Պրոֆ. Իամապիլերոյ Բելլինջերի եւ Վրացագիտութեան ամբիոնի հիմնադիր եւ նախկին վարիչ Պրոֆ. Լուիջի Մազարոլթիոյ բացատրեցին իրենց կարգին թէ Հ. Լեոն



# ՀԵՏԱՔՐՔՐԱԿԱՆ ՓԱՍՏԵՐ ԱՄԱՆՈՐԻ ՄԱՍԻՆ

Ամանորը կը տօնէ որչ աշխարհը: Սակայն իւրաքանչիւր երկիր ունի զայն տօնելու իր առանձնայատկութիւնները:

Մեծն Բրիտանիոյ մէջ ամանորեայ սեղանի զարդը կը համարուի Սուրբ Ծննդեան խմորեղէնը: Այդ խմորեղէնին մէջ կը ղնեն մատանի, մետաղադրամ եւ նալ, որոնք իբր թէ պէտք է կանխագուշակեն ճակատագիրը գալիք տարուան համար: Այսպէս՝ որուն հասնի մատանին, ան այդ տարի պիտի ամուսնանայ: մետաղադրամը հարստութեան խորհրդանշան է. իսկ փողը նալը կը համարուի երջանկութեան խորհրդանշանը:

Իտալիոյ մէջ լուսամուտներէն կը նետեն հին արդուկներ եւ աթոռներ: Այստեղ Նոր Տարին կը սկսի Յունուար 6-ին: Իտալացի Կաղանդ Պապան Պապաօ Նաթալին է: Իտալիոյ մէջ համոզուած են, որ Նոր Տարին պէտք է սկսիլ առանց հին իրերու: Այդ պատճառով անոնք իրենց տան լուսամուտներէն կը նետեն բոլոր հին իրերը:

Ֆրանսայի մէջ պէտք է գրկել գինիով լեցուն տակառը եւ շնորհաւորել Ամանորը: Ֆրանսական Կաղանդ Պապան Փեռ Նոելն է: Ան կու գայ Ամանորի գիշերը եւ նուէրները կը դնէ երեխաներու կօշիկներուն մէջ: Տօնածառին մօտ կը դրուի գինիով լեցուն տակառ, զոր պէտք է գրկել եւ շնորհաւորել Նոր Տարին:

Գերմանիոյ մէջ Կաղանդ Պապան կու գայ աւանակի վրայ նստած: Զնանալէ առաջ երեխաներու սեղանին նուէրներու համար պնակ կը դնեն:

Փանամայի մէջ Նոր Տարին կ'աւետեն կէս գիշերին հնչող զանգերով եւ ինքնաշարժներու ազդանշաններով: Փանամացիները այդ պահուն բարձր կը պոռան, որպէսզի թարմացնեն եկող տարին:

Յնդկաստանի մէջ Ամանորը կրակներու տօն է: Յնդկաստանի տարբեր շրջաններու մէջ Ամանորը կը նշեն տարուայ տարբեր եղանակներով: Մարտի սկիզբը կը նշեն Լորին, այս տօնին ժամանակ երեխաները նախօրօք տան մօտ կը հաւաքեն չոր ծիւղեր եւ հին իրեր: Երեկոյեան կը վառեն մեծ կրակ, որուն շուրջ կ'երգեն ու կը պարեն: Իսկ երբ կու գայ աշունը, կը տօնեն Տիւալին: Տան կտուրներուն եւ պատուհաններուն մօտ կը տեղադրեն հազարաւոր ճրագներ:

Չեխիոյ եւ Սլովաքիոյ մէջ Կաղանդ Պապան ոչխարի մորթով զուարճալի եւ բարի ծերունի մըն է՝ Մագլաուշ անուանումով: Բոլոր փողոցները, որոնք տարուան ընթացքին լաւ սորված են եւ չարութիւն չեն ըրած, կը ստանան իրենց ուզածը:

Հունկարիոյ մէջ Կաղանդ Պապան նաւով կու գայ: Փողոցները մեծ ուրախութեամբ անոր կը սպասեն նաւահանգիստը:

Իրանի մէջ Նոր Տարին կը նշեն Մարտ 21-ի գիշերը: Կես գիշերին կը սկսին կրակել: Բոլոր չափահասները իրենց ձեռքերուն մէջ կ'ունենան արծաթէ մետաղադրամ՝ ի նշան անոր, որ մօտակայ տարին մնան իրենց հարազատ վայրին մէջ: Նոր Տարուան առաջին օրը ընդունուած է ջարդել տան հին ամանեղէնը եւ փոխարինել նորով:

Պուկարիոյ մէջ Ամանորի գիշերը կը հաւաքուին դրացիները, ընկերները եւ հարազատները: Կես գիշերին երեք վայրկեան կ'անջատեն տան բոլոր լոյսերը եւ կատարեալ մթութեան մէջ կը սկսին համբուրուիլ:

Յունաստանի մէջ հիւրերը կը կրեն մեծ եւ փոքր քարեր, զոր կը նետեն շէմին մօտ եւ կ'ըսեն. «Թող այս տան հարստութիւնը ըլլայ այնքան ծանր, որքան այս քարը»: Իսկ եթէ հիւրին ձեռքը փոքր քար կայ, ուստի զայն կը նետեն եւ կ'ըսեն. «Թող տան տիրոջ աչքի թախծը ըլլայ այնքան փոքր, որքան այս քարը»:

## ԱՅԼԸՆՏՐԱՆՔԱՅԻՆ ԽՈՂՆԵՐ

Ինչպէս անցեալ երկու սիւնակներուն մէջ կ'ակնարկէի, դրամատիրական շրջանը ամէն ճիգ գործադրեց դիմագրաւելու մարմնական անհատական շարժումը եւ արգելելու անոր աճը զանգուածային շարժումի: Դրամատէր-իշխանաւորը պէտք ունի իրեն ենթարկուող զանգուածի՝ թէ՛ իրեն աշխատող եւ թէ՛ սպառող, որ ստիպուած ըլլայ իր կեանքի նուազագոյն պայմանները ապահովելու գնով նպաստելու իր տիրոջ հարստութեան կուտակման ու վերակուտակման: Զանգուածը պէտք չէ տնօրինէ իր ճակատագիրը: Իսկ երբ այդ զանգուածը փողոքացոյցներով շարժի՝ գրաւելով գործարաններն ու փողոցները, ցոյց տուած կ'ըլլայ իր մարդկային տարողութիւնն ու կշիռը (ի դէմս մարդու մեքենայացման դրամատիրութեան ձգտումին) եւ դրամատիրութիւն-իշխանութիւնը դատարկած կ'ըլլայ իր գոյութեան ինքնասահմանեալ իմաստէն:

Լեզուական գործօնը եւս իր դերն ունի կանգնեցնելու շարժումը: Որքան որ հիմնահոսանքային հաղորդակցական միջոցներն ու «Հոգեկաւոր» հրատարակչատունները լիովին կը գտնուին դրամատիրութեան վերահսկողութեան տակ (տպագրական ծախս, եւ մանաւանդ՝ շուկայացման (marketing) հետ կապուած բոլոր մենատիրական մեքենայութիւնները), իշխանական խաւը կը փորձէ չահագործել լեզուական գործօնը, ստեղծելով բառերու, նախադասութիւններու եւ արտայայտութիւններու կարծրատիպեր՝ որոնք կը յառաջացնեն անշարժութեան եւ կայունութեան պատրանք: Բաւարարուիմ երկու օրինակով.

### 1. ՍՓԱԼԻՆԻ ԻՆՔԱՆԿԵՐՊԱՐԻ ՍՏԵՂՇՈՒՄԸ Ի ԴԵՄՍ ԼԵՆԻՆԻ

Լենին-Սթալին կը դնեն դրամատիրութեան բնաբանին մէջ: Սթալինը մը չէ ասիկա: Պէտք է կարդալ Մարքսի *Das Kapital*-ի հատորները համոզուելու համար որ մարքսիզմն ու խորհրդային համայնավարութիւնը խորքային տարբերութիւններ ունին իրարմէ՝ կապուած յաւելեալ արժէքի, ազգ-պետութեան, օտարացումի, ֆեթիշիզմի եւ բազմաթիւ այլ հարցերու կապակցութեամբ: Այն ինչ որ խորհրդային Միութեան մէջ գործադրուեցաւ համայնավարութեան անունով, պարզապէս պետական դրամատիրութիւն (state capitalism) մըն էր: Ասոր քննարկումը նիւթէս դուրս է, բայց կարելի է սեպեցի զայն շեշտել՝ խուսափելու համար թիւրիմացութենէ:

Անհատական պաշտամունքի ծիրին մէջ, Սթալին իր ղեկավարութեան աւելի քան երեսուն տարիներուն ընթացքին (1922-1953) աստիճանաբար կերտեց ինքնակերպար մը, երբեմն հակակերպար ունենալով Լենինը: Լենին դարձաւ Սթալինի կերպարի հայելին: Այս կերպարներէն մէկն էր անշարժ, միշտ մտածող Սթալինը, ի դէմս միշտ շարժող Լենինին, որ լաւագոյն կերպով արտացոլուած է այդ ժամանակուայ քանդակներուն մէջ, ուր Լենինի մարմինը միշտ գործողութեան մէջ է՝ ալ ձեռքով կը հրամայէ, «բարձրաձայն» կը խօսի, մինչ Սթալին կը ներկայանայ մտախոհ վիճակներով:

Շարժում-անշարժութիւնը թարգմանուած է նաեւ բառերու միջոցով, արտայայտուած պաշտօնական ճառերու, խորհրդային մամուլի եւ ընդհանրապէս խորհրդային բառապաշարին մէջ: Այս առումով իբրեւ նմոյշ պիտի ընտրեմ *Երգեր Լենինի եւ Սթալինի մասին* (1) երգարանը, որ կը պարունակէ երկու ղեկավարներուն նուիրուած խորհրդային երգերու ռուսերէն խօսքերն ու երաժշտութիւնը եւ կը ներկայացնէ սթալինեան վերջին շրջանի մտապատկերը:

Գիրքին մէջ Լենինի տիպարը մեծ մասամբ ներկայացուած է Սթալինի առնչութեամբ: Ահաւասիկ օրինակ մը.

«Փոթորիկներու ընդմէջէն ազատութեան արեւը չողաց մեզի, / Եւ մեծն Լենին մեր ուղին լուսաւորեց: / Սթալին դաստիարակեց մեզի ըլլալ ժողովուրդին հաւատարիմ, / Ոգեշնչեց մեզի դէպի աշխատանք եւ սխրագործութիւն:» (2) Լենին կ'առնչուի «փոթորիկ» բառին հետ, իսկ Սթալին՝ «հաւատարիմ»: Առաջին բառը արտա-մարդկային (մարդը չէ որ «փոթորիկ» կը յառաջացնէ) կատարի շարժում մըն է, իսկ երկրորդը մարդկային անշարժ ենթարկուածութիւն մը:

Նոյնն է նաեւ հետեւեալ քառատողը. «Ձայրացած կերպով բոցավառուեցաւ կայծակը բռնկուն / Ամրափակերուն [barricade] վրայ, / Իսկ Լենին կանգնեցաւ ղեկին մօտ Սմոլնիի մէջ, / Իր քովը ունենալով Սթալին:» (3) Լենինի հետ առնչուող բառը արագ շարժումի վտանգը ներկայացնող «կայծակ»-ն է՝ ան ալ «զայրացած» վիճակով, մինչդեռ այս (եւ *միայն* այս) պարագային Սթալին պարզ հետեւող մըն է Լենինին:

Բաց աստի, երգարանին մէջ Սթալին գերծ մնացած է

## ՇԱՐԺՈՒՄ

### ԱՆՇԱՐԺՈՒԹԻՒՆ ԼԵՋՈՒԻ ՕԳՆՈՒԹԵԱՄԲ

#### ՇԱՅԿ ԱՄԱԳԵԱՆ

«փոթորիկ»-ներէ եւ «կայծակ»-ներէ: Ասոնք միայն Լենինի յատկութիւններն են:

Ուշագրաւ է Լենին-Հայրենիք եւ Սթալին-Մայր-Հայրենիք զոյգ կապերը. «Հարազատ լենինեան պատգամներով՝ / Պահպանել մեր ժողովուրդի ոգեւորութիւնը: / Կենդանի, ծաղկուն Սովետներով՝ / Ազատօրէն ծաղկի Հայրենիքը: / Մեր սիրտերը լեցուած են սիրով, / Սթալին եւ Մայր-Հայրենիք: / Մենք պատրաստ ենք մեր սիրտը նուիրել / Ձեզի՝ Սթալին եւ Մայր-Հայրենիք:» (4) Հայրենիքը՝ որուն հետ կապուած է Լենին, ենթադրուած է ըլլալ առնական ու աւելի շարժուն, իսկ Մայր-Հայրենիքը՝ կապուած Սթալինի հետ, ներգրաւուած է ֆեմինիզմով՝ կանացի նուազ շարժումով:

Երգարանին մէջ Սթալինը «իմաստուն» է, այսինքն կը խորհի ու կը մտածէ. «Մեր իմաստուն առաջնորդ, սիրելի ուսուցիչ» (5), կամ «Ժողովուրդի մեծ, իմաստուն առաջնորդ» (6): Լենին մէկ անգամ կը ներկայանայ իբրեւ «իմաստուն», բայց որուն անպայմանօրէն կը յաջորդէ Սթալինի գերադասութեան շեշտումը. «Իմաստուն Լենին եւ մեծն Սթալին:» (7) Սթալին *աւելի* իմաստուն է քան Լենին:

Սթալինին առնչուող յաճախակի բառերէն է «ծաղկիլ»-ը (ռուսերէն՝ *ռասցվեսի*, *ցվեսի*), որ արմատական փոփոխութեան հրաւիրող բառ մը չէ երբեք, այլ կը ներկայացնէ ընթացող կեանքի մնայուն գեղեցկութիւնները եւ անվրդով ապրելակերպը: Դէպի անշարժութիւն մղող բառ մըն է, հակառակ խորհրդային նախասկզբունքի յեղափոխական գաղափարախօսութեան՝ փրօլեթարիական յեղափոխութիւն (երբեք չիրականացուած), յեղափոխական ոգի, եւլն: Բայց ինչպէ՞ս կրնայ յեղափոխութիւն ծաւալուիլ «ծաղկող» երկրի մը մէջ:

«Յեղափոխութիւն» բառին բացակայութիւնը եւ «ծաղկիլ» բառին ներկայութիւնը կրնայ մեզի հասցնել մինչեւ արաբական յեղափոխութիւնները, որոնց «յեղափոխութիւն» անուանումը արեւմտեան հաղորդամիջոցներուն կողմէ շուտով փոխուեցաւ «Արաբական գարուն»-ի:

### 2. ԵԳԻՊՏՈՍ՝ ՅԵՂԱՓՈԽՈՒԹԵՆԷՆ ԴԵՊԻ ԳԱՐՈՒՆ

2011 Յունուար 25-ը Եգիպտոսի յեղափոխութեան օրն էր: Ընդամենը երկու ամիս ետք՝ Մարտին, արեւմտեան հաղորդամիջոցները այս իրադարձութիւնը (եւ ընդհանրապէս արաբական յեղափոխական իրադարձութիւնները) սկսան անուանել «Արաբական գարուն»:

Գարունը անմասն է: Ամէն տեղ ուրախութիւն է, երգ ու պար: Ամէն զարնան երկինքը կը դառնայ ջինջ, ծաղիկները կը փթթին, վարդերը կը տարածեն իրենց կախարդական բոյրը, տխրակները կը վերսկսին գեղեցիկ (յիշեցի՝ դպրոցական նախակրթարանի շարադրութիւնները):

Գարունը գեղեցիկ է, հրապուրիչ է, կախարդական է, երազային է, եթերային է, ան կը հալեցնէ սառած տրամադրութիւնները, կը մխիթարէ յուսախաբ հոգիները, կը միացնէ սիրահար սիրտերը (յիշեցի՝ դպրոցական բարձր դասարաններու շարադրութիւնները):

Գարունը խորապէս բանաստեղծական է.

«Գարունը այնքան ծաղիկ է վառել, / Գարունը այնպէ՛ս պայծառ է կրկին. / - Ուզում եմ մէկին քնքջօրէն սիրել, / Ուզում եմ անուշ փայփայել մէկին» (Վահան Տէրեան, *Գարուն*):

«Էլի գարուն կը գայ, կը բացուի վարդը, / Սիրեկանը էլի եարին կը մնայ: / Կը փոխուին տարիքը, կը փոխուի մարդը, / Բլբուլի երգն էլի՝ սարին կը մնայ» (Նիլիշ Զարեց, *Էլի գարուն կը գայ, կը բացուի վարդը*):

«Գարունն եկաւ կարմիր - կանանչ, / Արշալոյսով, ծիածանով. / Գարունն՝ հագած չողը ու ճաճանջ՝ / Գոգն ու ծոցը ծաղիկներով» (Աւետիք Իսահակեան, *Գարունն եկաւ*):

«Ու քայլեցի խայտալով ու շաղ տալով մայիներին / Մանուշակներ ու վարդեր ու շուշաններ ձիւնաթոյր, / Ու մարդիկ ինձ տեսնելով՝ իրենց յոգնած աչքերին / Տեսան ուրիշ մի աշխարհ, գարուն տեսան նորաբոյր (Յովհաննէս Շիրազ, *Գարնանամուտ*):»:

Այս բոլորը շատ լաւ: Բայց ասոնք յեղափոխութիւն չեն յառաջացներ եւ ոչ ալ կրնան ներկայացնել յետեղափոխական շրջանի փոթորկոտ կացութիւնը: Եւ ճիշդ այս նպատակով է որ ստեղծուեցաւ «Արաբական գարուն» եզրը: Շարժում արտայայտող «յեղափոխութիւն» բառը ոչ միայն կը ներկայացնէ անցեալ մը՝ Յունուար 11-ին կատարուած եւ աւարտած գործողութիւն մը, այլ անոր անընդհատ կրկնութիւնը կրնայ արտադրել նորանոր շարժումներ:



# ՋԱՆԱԿԻՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՉԱԲԱԹԱԹԵՐ

**ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԻ**

## ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՍՐԱՀԻ

2014 Տարւոյ «ԵՐԵՒԱՆ» Պատի Օրացոյցը

(72-ՐԴ ՏԱՐԻ)

**«ՇԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ԵՐԱՊԱՐԱԿ» ԵՐԵՒԱՆ**

Լուսանկար՝

### ՕՀԱՆ ՃԱՆԻԿԵԱՆԻ

Գեղատիպ Գունաւոր Լուսանկարով

**ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ «ՆՈՒՊԱՐ ՏՊԱԳՐԱՏԱՆ»**

Ունենալու համար դիմել

Գահիրէ՝ Հեռ. 24530327

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ		
Այսու կը ծանուցանենք թէ Ազգային Բարերարութիւնի Մարկըթ Պայծառ Յակոբեանի յիշատակին հաստատուած Հիմնադրամի 2013-ի եկամուտները, որ կը կազմեն 3,450 Ե.Ոսկի, պիտի բաշխուին հետեւեալ կերպով.		
Թիւ	Անուն	ԳՈՒՄԱՐ Ե.Ո.
1-	Գահիրէի եւ Աղեքսանդրիոյ Հոգեւորականներ	242.00
2-	Գահիրէի եւ Աղեքսանդրիոյ Սարկաւազներ	103.50
3-	Շնորհալի Երզնայի	345.00
4-	Ս. Եկեղեցւոյ Տիկնանց Ուսմանկարութեան	207.00
5-	Գալուստեան եւ Մերձանեան մանկապարտէզներու ուսուցչուհիներ	540.00
6-	ԱՐԵՒ - Օրաթերթին	805.00
7-	ՅՈՒՍԱԲԵՐ - Օրաթերթին	805.00
8-	ՋԱՆԱԿԻՐ Շաբաթաթերթին	402.50
<b>ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՈՒՄԱՐ</b>		<b>3,450.00</b>
		<b>ԴԻՒԱՆ</b>
<b>ԳԱՀԻՐԷ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ</b>		

**ԱՅԼԸՆՏՐԱՆՔԱՅԻՆ ԽՈՂԵՐ**

**ՅԱՐԺՈՒՄ**

**ԱՆՇԱՐԺՈՒԹԻՒՆ ԼԵՂՈՒՈՒ ՕԳՆՈՒԹԵԱՐ**

Ռամի Խուրի նոյնիսկ արեւելապաշտական միտում կը գտնէ «Արաբական գարուն»-ի գործածութեան մէջ. «Ես կը կարծեմ թէ «Արաբական գարուն» եզրին ժողովրդականութիւնը Արեւմտեան աշխարհին մէջ լուր կերպով կ'արտացոլէ Արեւելապաշտութեան նուրբ գործադրութիւնը, մէկտեղելով բոլոր արաբները իբրեւ մարդկային մէկ զանգուած՝ ուր բոլորն ալ կը մտածեն ու կը վարուին միեւնոյն կերպով»(8):

Ըլլայ Սթալինի ինքնանկարագրութեան համար գործածուած բառերը կամ արաբական յեղափոխութիւններուն բառային վերածումը «գարուն»-ի, կ'արտացոլեն միեւնոյն երեւոյթը՝ վախը զանգուածային շարժումէն:

(Վերջ 3)

**ԾԱՆՕԹԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ**

1. Փետիսի օ Լենինի ի Սթալինի (ռուսերէն), Մոլոտապ Կվարտիա հրատարակչութիւն, Մոսկուա, 1952:
2. Անդ, Նորհրդային Միութեան Հիմնըդ, խօսք՝ Ս. Միխայլով եւ Կ. Էլ-Ռեկիլիան, երաժշտութիւն՝ Ա. Ալեքսանտրով, էջ 7: Այս եւ յետագայ քաղաքականութիւնը ուսուցչէն հայերէն թարգմանութիւնները իմա են: Թարգմանութիւնները կատարած եմ ազատ՝ ոչ-բանաստեղծական, սկզբունքով:
3. Անդ, Սմոլնի մէջ, խօսք՝ Եա. Շվետով, երաժշտութիւն՝ Վ. Պելով, էջ 18
4. Անդ, Սուրբ լենինեան դրօշ, խօսք՝ Օ. Քոլիչեւ, երաժշտութիւն՝ Ա. Ալեքսանտրով, էջ 10:
5. Անդ, Երզ Սթալինի մասին, խօսք՝ Ա. Սուրբով, երաժշտութիւն՝ Մ. Պլանիշեւ, էջ 62:
6. Անդ, Մեծն Սթալին կ'առաջնորդէ մեզի դէպի համայնապարտութիւն, խօսք՝ Վ. Նարիթնով, երաժշտութիւն՝ Ա. Նովիկով, էջ 156:
7. Անդ, Սուրբ լենինեան դրօշ, խօսք՝ Օ. Քոլիչեւ, երաժշտութիւն՝ Ա. Ալեքսանտրով, էջ 10:
8. Rami G. Khoury, 'Drop the Orientalist term 'Arab Spring'', *The Daily Star*, 17 Օգոստոս 2011:

**ՃԵՂՈՒՄ**

Անցեալ սինակին մէջ democracy բառին հայերէնը թիւրի-մացաբար գործածած էի «ընկերվարութիւն»: Պէտք է սրբագրուի՝ «ժողովրդավարութիւն»: Հ. Ա.

«ՋԱՆԱԿԻՐ» ԻՆ	
Առ ի գնահատութիւն թերթիս տարած ազգային գործունէութեան, եղած են հետեւեալ նուիրատուութիւնները.	
Տէր եւ Տիկին Վազգէն Գալթազեան (ԱՄՆ)	3400
Տէր եւ Տիկին Միհրան Սէֆէրեան (Լիբանան)	1400
Տէր եւ Տիկին Յակոբ Ժամկոչեան (ԱՄՆ)	700
Տէր եւ Տիկին Պերճ Գոգորեան (Գանատա)	200

**ԱԿԱԴԵՍԱԿԱՆ ՆԻՍՏ**

**ՎԵՆԵՏԻԿԻ ԿԱ...**

Ինչպէս կը հաշտեցնէ գիտական անաչառութիւնը մարդկորէն բառեխառն եւ հաշտարար կեցուածքի հետ:

Հուսկ, Միլանի Համալսարանի Հայերէնի դասախօս Պրոֆ. Ժայրա Սվազեան, որ միանգամայն նախագահն է Իտալիոյ Միութեան, յիշեց Հ. Լեւոնի հետ իր գործակցութեան տարիները իբրեւ քարտուղար, երբ ան կը վարէր Մուրատ-Ռափայէլեան վարժարանի տնօրէնութիւնը (1982-1985):

Վերջապահութեան խօսք առաւ Հ. Լեւոն՝ որ յայտնեց իր շնորհակալութիւնը նախ Բարձրեալին, ապա իր ծնողաց եւ դաստիարակներուն: Շնորհակալութիւն՝ խօսողներուն եւ ներկաներուն, սիրոյ եւ համակրանքի իրենց այս ջրմ վկայութեան համար:

Շնորհակալութիւն նոյնպէս Համալսարանի իշխանութիւններուն եւ Ուսանողական Տուններու վարչութեան՝ յատկապէս իրենց մատուցած մեծ նպաստին համար Ամառնային Դասընթացի իրականացման: Հ. Լեւոն չեւտեց մանաւանդ՝ որ իր գործունէութեան մեծագոյն ներշնչումը կը պարտի մօրը, որ եղած է իր մեծագոյն ուսուցիչը, Միլիթար Աբրահամ՝ Համաժողովրդային ու Համահայկական այդ վիթխարի կերպարին:

Հանդէսը փակուեցաւ Մախարոյ Արամ Իփէկճեանի դուզուկի վարպետ նուագով, որ կատարեց Հ. Լեւոնի նախասիրած՝ մեղեդիներէն ոմանք՝ «Դէ Եաման», «Հաւուն հաւուն», «Քիւլէ, քիւլէ» եւ ուրիշներ:

**«ԻԹԻՒՍ» ՕՐԱՆԱԲԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ ՍՈՒՏԸ**

**ԿԸ ԳՈՐԾԷ ԸԱՅԱՍՏԱՆ**

Հրջութեան զարգացման Հայաստանի մէջ, ինչպէս նաեւ աւելի եւս պիտի ամրապնդէ արդէն կայացած առեւտրային եւ գրօսաշրջային կապերը Հայաստանի եւ ԱՄԷի միջեւ»:

«Գտնուելով Ապու Տապիէն մօտ երեք ժամ հեռաւորութեան վրայ՝ Հայաստանը խոշաղական ուղղութիւն է գրօսաշրջիկներուն համար, որոնք հիասքանչ տեսարաններէ ու բազում ժամանցի վայրերէ բացի կը փնտռեն հիմնալի մշակոյթ եւ բազմամեայ պատմութիւն», նշած է հաղորդագրութեան մէջ:

**ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ**

**Ի ԳԻՏՈՒԹԻՒՆ ՀԱՄԱՅՆՔԻՍ ԲԱՐԵՊԱՇՏ ՋԱԽԱԿՆԵՐՈՒՆ**

Դեկտեմբեր 31-ին, երեկոյեան ժամը 12:00-ին, Սուրբ Գրիգոր Լուսաւորիչ Առաջնորդանիստ եկեղեցւոյ մէջ պիտի կատարուի տարեմուտի միասնական աղօթք մեր երկրի եւ մեր ժողովուրդի խաղաղ եւ անվրդով կեանքին համար:

Կը հրաւիրենք մեր բարեպաշտ զաւակները ներկայ գտնուելու տարեմուտի այս աղօթքին:

**Ե.Գ.Մ. ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ**

**ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ**

Զորեքշաբթի, 1 Յունուար 2014-ին, Կաղանդի եւ Տարեմուտի առիթով,

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր Տաճարին մէջ պիտի մատուցուի Ս. Պատարագ:

Յաւարտ Սուրբ եւ Անմահ Պատարագի պիտի կատարուի Հայրապետական մաղթանք

**ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ՀԱՅՐԱՊԵՏ**

**Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ Բ. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ**

Կենաց եւ Արեւշատութեան եւ

**ՄԱՅՐ ԱԹՈՒ Ս. ԷԶՄԻԱՇՆԻ ԱՆՍԱՍՆՈՒԹԵԱՆ**

Համար

Սկիզբ Ս. Պատարագի առաւօտեան ժամը 10.30-ին

Կը խնդրուի հաւատացեալ ժողովուրդը ներկայ ըլլալու եւ Նոր Տարւոյ սկիզբը իր ուխտը նորոգելու եւ աղօթելու համայն աշխարհի խաղաղութեան, Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի անասանութեան, մեր հայրենիքի խաղաղ պայմաններու մէջ բարգաւաճութեան եւ Հայ ժողովուրդի բարեկեցութեան համար:

**Ե.Գ.Մ. ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ**

**ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ**

Կիրակի, 5 Յունուար 2014-ին

**ՃՐԱԳԱԼՈՅՑ**

**Ս. Ծննդեան Տեառն Մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի:**

Կիրակի երեկոյեան, Ճրագալուչին պիտի կարդացուին Մարգարէական գիրքեր եւ Դանիէլ Մարգարէի Թուղթը:

Սկիզբ երեկոյեան ժամերգութեան ժամը 4.30-ին

Ընթերցում Մարգարէական գիրքերու ժամը 5.00-ին

Սկիզբ Ս. Պատարագի երեկոյեան ժամը 6.00-ին

**Ե.Գ.Մ. ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ**

**ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ**

Երկուշաբթի, 6 Յունուար 2014

**ՏՈՆ Է ԾՆՆԴԵԱՆ ԵՒ**

**ԱՍՏՈՒԱԾԱՅԱՅՏՆՈՒԹԵԱՆ**

**ՏԵԱՌՆ ՄԵՐՈՅ ՅԻՍՈՒՍԻ ՔՐԻՍՏՈՍԻ**

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր Տաճարին մէջ պիտի մատուցուի հանդիսաւոր Ս. Պատարագ եւ ապա պիտի կատարուի Զրօրհնէքի արարողութիւն:

Պիտի Պատարագէ

**ԳԵՐՇ. Տ. ԱՇՈՏ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՄԱՅԱԿԱՆԵԱՆ**

ԲԱՐԵՆԱՍԱՄ ԱՌԱՋՆՈՐԴ ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՀԱՅՈՑ ԹԵՄԻ

Յընթաց Ս. Պատարագի պիտի ընթերցուի Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի Ամանորի եւ Ս. Ծննդեան պատգամը:

Արարողութիւնները պիտի ձայնասփռուին առաւօտեան ժամը 10-էն սկսեալ եզիպտական ձայնասփռիչի եւրոպական բաժնէն:

Սկիզբ առաւօտեան ժամերգութեան ժամը 8.30-ին

Սկիզբ Ս. Պատարագի առաւօտեան ժամը 10.00-ին

**Ե.Գ.Մ. ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ**

ՄԱՐՏԻԿ ԵՒ ՌՈՒԲԷՆ ԹԵՐԶԻՊԱՇԵԱՆ ԵՂԲԱՐԸ	
ԳՈՐԱՐԱՎԱՃԱՌ	
ՈՍԿԻՒՆ ՕՐՈՒԱՅ ԳԻՆԸ	
Ոսկերդամը	Ե.Ո. 1968.00
21 կիրատ՝ կրամը	246.08
18 կիրատ՝ կրամը	211.00
4, Զողէպ փողոց, Ապուլի խալէք Սարուաթ, Գահիրէ Դեռ. 23901151	